



**Süleymanova Lətifə
Məmməd qızı**

Azərbaycanın şer-sənət ocağı Ağstafada dünyaya göz açmışdır. 1963-cü ildə Ağstafa şəhər 24 sayılı orta məktəbi müvəffəqiyətlə bitirmiş, həmin ildə də M.F.Axundov adına APDI-nin Qərbi Avropa dilləri fakültəsinə daxil olmuşdur. 1968-ci ildə İnstiutu fərqlənmə diplomu ilə bitirmiş, Elmi Şuranın qərarı ilə orada müəllim kimi saxlanılmışdır. Hal-hazırda İngilis dilinin leksikası və ölkəşünaslıq kafedrasının baş müəllimidir. Bir çox elmi məqalələrin müəllifidir. 2001-ci ildə nəşr olunmuş "XX əsr Azərbaycan qadamları" ensiklopedik topluda haqqında məlumat getmiş, "XX əsr Azərbaycan qadını" medalı ilə təltif olunmuşdur. 2002-ci ildə "Written Practice" adlı tədris-metodiki vəsaiti nəşr olunmuşdur. Ailəlidir, 3 oğlu, 2 nəvəsi var.



**Ərəbov Vahid
Salman oğlu**

Azərbaycanın füsünkar diyarlarından biri olan Şəki rayonunun Baş Goyruk kəndində anadan olmuşdur. Əvvəlcə 2 №-li 7 illik məktəbdə, sonra isə 1 №-li 11 illik məktəbdə təhsil almışdır. 1963-cü ildə M. F. Axundov adına Azərbaycan Pedaqoji Diller İnstiutunun Qərbi Avropa dilləri fakültəsinin ingilis dili şöbəsinə daxil olmuşdur. 1968-ci ildə İnstiutu bitirmiş və elə həmin İnstiutda da müəllim kimi əmək fəaliyyətinə başlamışdır. Hal-hazırda Azərbaycan Diller Universitetinin İngilis dilinin leksikologiyası kafedrasının baş müəllimidir. V.Ərəbov müəllimlik fəaliyyəti ilə yanaşı bədii yaradıcılıq və tərcümə sahəsi ilə də müntəzəm məşgül olur. Bir sıra Azərbaycan poeziya nümunələrini, o cümlədən Azərbacanın Dövlət Himnnini ingilis dilinə tərcümə etmişdir. Ailəlidir, 3 oğlu, 2 nəvəsi var.

Vahid Ərəbov-Türksoy
Lətifə Süleymanova

ENGLISH FOR ALL

I hissə



Vahid Ərəbov (Türksoy)

Lətifə Süleymanova

I hissə

ENGLISH
FOR
ALL

Düzəliş və əlavələrlə
II nəşr

Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirinin
670 sayılı, 20.07.2004 tarixli əmrinə əsasən
dərslik kimi təsdiq edilmişdir.

Bakı - 2005

Vahid Salman oğlu Ərəbov (Türksoy)
Lətifə Məmməd qızı Süleymanova
English for All, I hissə

Ümumi redaktor	dos. N.M.Yusifov
Azərbaycan dili üzrə ixtisas redaktoru	f.e.d. İ.Z.Qasımov
İngilis dilinin qrammatikası üzrə ixtisas redaktoru	dos. A.R.Hüseynov
Texniki redaktor	X.Y.Əsgərova
Rəyçilər	dos. M.M.Paşayeva dos. D.N.Yunusov

V. S. ƏRƏBOV (TÜRKSOY), L. M. SÜLEYMANOVA
English for All, I hissə, Bakı, 2005. 542 səh.

Dərslikdən dili müstəqil öyrənənlər, ixtisası ingilis dili olan ali məktəblərin aşağı kurs tələbələri, ixtisası ingilis dili olmayan təhsil müəssisələrinin tələbələri, ali məktəbə daxil olmaq istəyən abituriyentlər, ingilis dili öyrədən mütəxəssislər, ingilis dili üzrə fəaliyyət göstərən dil kolleclərinin və habelə müxtəlif ingilis dili kurslarının tələbələri istifadə edə bilərlər.

© V. S. ƏRƏBOV (TÜRKSOY), L. M. SÜLEYMANOVA, 2004
© OKA Ofset, 2004

Bütün hüquqlar "English for All" dərsliyinin müəllifləri V.S.Ərəbova (Türksoy) və L.M.Süleymanovaya verilir. Onların yazılı surətdə icazələri olmadan həmin dərsliyin nə bütövlükdə, nə də hər hansı bir şəkildə çap edilməsi və ya surətinin çoxarılması qəti qadağandır.

«OKA Ofset» Azərbaycan-Türkiyə
Nəşriyyat-Poliqrafiya Şirkəti
Tel.:/Faks: (99412) 4315176

Ön söz

Sizə təqdim edilən bu dərslik iki hissədən ibarətdir və ingilis dilini orta və orta səviyyədən yuxarı səviyyədə öyrətmək məqsədi daşıyır. Dərslikdə qrammatik, fonetik və leksik materiallar kompleks şəkildə, bir-biri ilə vəhdətdə verilir və biri digərini tamamlayır.

Dərsliyin giriş hissəsi 10 dərsi əhatə edir. Giriş hissə Natalya Aleksandrovna Bonk və digər müəlliflər tərəfindən rus dilində yazılmış və post-sovet məkanına daxil olan dövlətlərdə, o cümlədən Azərbaycanda uzun müddət müvəffəqiyyətlə istifadə edilən "Учебник Английского языка" adlı dərsliyin giriş kursuna müvafiq şəkildə yazılmışdır. Uzun illərdir ki, azərbaycanlı ingilis dili öyrənənlər artıq Bonk sistemi ilə bu dili öyrəndiklərinə və bu sistemə alışdıqlarına görə həmin kitabdakı "Giriş kursu"nu sizə təqdim etdiyimiz bu kitabda cüzi dəyişikliklər etməklə saxlamış, buna görə də Natalya Aleksandrovna Bonka və dərsliyin digər müəlliflərinə dərin hörmət və ehtiramımızı bildirmiş olmuşuq.

Dərsliyin əsas kursunda qrammatik materialların təqdimatı müasir tələbat və Azərbaycan dili ilə nisbi uyğunlaşdırma baxımından qrammatik sistemin seçimində etdiyimiz bir sıra dəyişiklikləri nəzərə almasaq, demək olar ki, Bonk sisteminə uyğunlaşdırılmasına böyük səylər göstərilmişdir.

Əsas kursda istər metnlərin təqdimatı, istərsə də yeni sözlərin lügətlərinin və hər bir dərsin qrammatik materiallarının izahatı, eləcə də dərsə dair tapşırıqların təqdimatı bizə qədər çap edilmiş dərsliklərdən öz orijinallığı ilə fərqlənir.

Hesab etmişik ki, hər bir mətnin lügətinin ardınca həmin mətnə dair qrammatik materialların və onun ardınca da dərhal tapşırıqlar sisteminin təqdim edilməsi həm metnlərin öyrənilməsinə sərf edilən vaxt baxımından, həm də həmin vaxtin səmərəliliyi baxımından daha faydalıdır və mənim səməninin səmərəliliyini daha da artırmağa xidmət edir.

Bizə qədər çap edilmiş ingilis dili öyrətmək məqsədi daşıyan dərsliklərdən fərqli olaraq, sizə təqdim etdiyimiz bu dərslikdə çalışmışq ki, hər bir dərs dili öyrənmək üçün lazıim gələn bütün dil aspektlərini (leksik, qrammatik, fonetik biliklər, yazılı və şifahi nitq aspektlərini) özündə birləşdirsin. Məhz bu baxımdandır ki, dəslərə

aid verilmiş tapşırıqlar sistemi də bu məqsədə xidmət edir. Verilmiş qrammatik materialları ilkin olaraq möhkəmləndirmək, leksik materialları daha da mükəmməl mənimsətmək məqsədi ilə praktik təmrinləri yerinə yetirmək, yazılı və şifahi nitq vərdişləri yaratmaq, əldə edilən qrammatik, leksik, fonetik materialları əməli olaraq şifahi nitqdə tətbiq etmək, yazılı və şifahi nitqi daha da inkişaf etdirmək, bu inkişafın tədriciliyinə və müntəzəmliyinə nail olmaq məqsədilə tapşırıqlar sisteminin zənginliyinə xüsusi əhəmiyyət verilmişdir.

Dərslik bu vaxta qədər yazılmış digər dərsliklərdə öz əksini tapmış dilçilik elminin və metodikanın ən yeni nailiyyətləri nəzərə alınmaqla tərtib edilmişdir və məhz ona görə də əvvəlki dərsliklər-dən fərqli xüsusiyətlərə malikdir. Qrammatik materialların izahatında rus dilində, eləcə də Azərbaycan dilində yazılmış qrammatikaya aid dərsliklərdən, elmi əsərlərdən istifadə edilmişdir. Dərsliyin yazılışı zamanı professor Oruc Musayevin ingilis və Azərbaycan dillərinin qarşılıqlı müqayisəsi ruhunda yazdığı “İngilis dilinin qrammatikası” adlı kitabından daha çox faydalananmışq və buna görə prof. Oruc Musayevə minnətdarlığımızı bildiririk. Dərslikdə verilmiş “you” əvəzliyinin Azərbaycan dilində həm *sən*, həm də *siz* kimi tərcümə edilməsini və bununla da obyektin dəqiq məlum olmamasını əsas tutaraq prof. Oruc Musayevin ilk dəfə olaraq təklif etdiyi və onun rəhbərliyi ilə yazılmış bir sıra kitablarda, eləcə də “İngiliscə-Azərbaycanca lüğət”də öz təsdiqini tapdıguna görə biz də tərcümənin bu üsüldən istifadə etmiş və “you” əvəzliyini *sən/siz*, *sənə/sizə*, *səni/sizi* şeklinde təqdim etmişik.

Size təqdim etdiyimiz 2 hissədən ibarət olan “English for All” adlı dərslik Azərbaycan dilində bu səpkidə yazılmış ilk dərslikdir və Azərbaycanda ingilis dilinin tədrisinin daha da təkmilləşdirilməsinə, tədrisin əhatə dairəsinin genişləndirilməsinə xidmət edir və müxtəlif səviyyədə dil öyrənməyi qarşısına məqsəd qoymuş coxsayı insanlara kömək etmək məqsədi güdür.

Kitabdan ixtisası ingilis dili olmayan institut və universitetlər-də, 2 illik ingilis dili kurslarında, ixtisası ingilis dili olan dil institutları və universitetlərinin hazırlıq kurslarında, eləcə də I kurslarında istifadə etmək olar. Bütün bunlarla yanaşı, dərslikdən ali məktəbə hazırlaşmaq üçün ən təsirli vasitə kimi istifadə etmək olar

və abituriyentlər üçün olduqca faydalıdır. Dərslikdən həmçinin müəllimin köməyi ilə müstəqil dil öyrənənlərin də bəhrələnmək imkanları yüksəkdir. İngilis dili öyrənmək istəyənlər üçün çox geniş imkanlar yaranan və bu dilin kütləvi şəkildə tədrisinə xidmət məqsədi daşıyan bu dərsliyə təsadüfi deyildir ki, “*English for All*” adı verilmişdir.

Qeyd etmək yerinə düşərdi ki, bu dərslik ingilis dilinin kütləvi şəkildə tədrisini təmin etmək məqsədi daşıyan Azərbaycan dilində yazılmış ilk dərslikdir. Bütün etdiyimiz səylərə baxmayaraq, hesab edirik ki, dərslikdə müəyyən qüsurlar da ola bilər. Həmin qüsurların aradan qaldırılması və gələcək nəşrlərdə kitabıñ daha da təkmilləşdirilməsinə xidmət edəcək tövsiyələrinizə görə əvvəlcədən öz minnətdarlığını bildiririk.

Müəlliflər

GİRİŞ KURSU

Giriş

Şifahi və yazılı dil formaları haqqında. Dil ilk növbədə səs formasında, şifahi formada insanlar arasında ünsiyyət vasitəsini həyata keçirmək məqsədi ilə mövcud olmuşdur. Dilin yazılı forması şifahi formasının şərti təsvirləri kimi sonradan fəaliyyət göstərməyə başlamışdır. Ona görə də dili mənimsəmək üçün ilk növbədə səs formalarını, səslərin fonetik quruluşunu, səslər sistemini, söz vurğusunu və intonasiyanı bilmək vacib şərtlərdən biridir. Dilin səs sistemini öyrənen elmə fonetika deyilir.

Səs və hərf arasındaki fərqlər. Hər bir dildə müəyyən hədd daxilində səslər mövcuddur və həmin səslər dildəki sözləri təşkil edir. Səslərdən şifahi nitqə istifadə edilir, hərfler isə həmin dildəki səslərin yazılı şəkildə qrafik təsvirlərini ifadə edir.

Dilin səs sistemi daimi olaraq dəyişir, dilin hərflərlə təsvirləri isə olduqca cüzi dəyişikliyə məruz qalır və bu proses nadir hallarda baş verir, buna görə də dilin hərf sistemi yalnız şərti olaraq onun səslənməsini eks etdirir. Fikrimizi əsaslandırmaq üçün deyə bilərik ki, Azərbaycan dilindəki “ramazan” sözü eksər hallarda səs artırılaraq “iramazan” kimi tələffüz edilir və ya eksinə, elə sözlər də vardır ki, orada səs düşür, hərf isə qalır, məs.: “vallah” əvəzinə “valla” və s. Bu dəyişmələr dildə nadir hadisə deyildir və onların sayını xeyli dərəcədə artırmaq olar. Ona görə də bir daha qeyd edirik ki, dildəki sözlərin səs düzümü ilə hərf düzümünün qeyri-mütənasibliyi az-çox bütün dillərdə müşahidə edilə bilər, lakin bu kimi dil fenomeni ingilis dili üçün daha xarakterik olan xüsusiyyətlərdən biridir. Məhz bu səbəbdəndir ki, ingilis dilində 26 hərf olduğu halda 44 səs mövcuddur. Bu isə öz növbəsində o deməkdir ki, ingilis dilində heç də həmişə səs tərkibi ilə hərf tərkibi düz gəlmir.

İngilis dilinin fonetik quruluşu ilə Azərbaycan dilinin fonetik quruluşu arasındaki fərqlər. İngilis dilindəki səslərin fonetik quruluşu Azərbaycan dilindəki səslərin fonetik quruluşundan eksər hallarda fərqli xüsusiyyətlərə malikdir.

1. Azərbaycan dilində saitlərin uzunluğuna və qısalığına görə bölgüləri qeyd edilmir və onların qrafik təsvirləri eks etdirilmir. İngilis dilində isə həm uzun, həm də qısa saitlər mövcuddur və uzun saitin qısa sait və ya qısa saitin uzun sait kimi tələffüz edilməsi nəinki fonetik, hətta leksik mənə dəyişikliklərinə səbəb ola bilər. Saitin uzunluğu transkripsiya işarəsi ilə şaquli vəziyyətdə iki nöqtə vasitəsi ilə qeyd edilir [:].

2. İngilis dilindəki sait səslərin arasında səslənmə etibarilə tək avazlı saitlərlə (monofonq) yanaşı, diftonqlar da mövcuddur. Bu səslər bir heca daxilində tələffüz edilir, çünki onlar ayrılması mümkün olmayan iki sait səsin birləşməsindən əmələ gəlir.

3. İngilis dilində səslərin tələffüzü spesifik, eyni zamanda Azərbaycan dilindən fərqli xüsusiyyətlərə malikdir. İngilis dilində sözlərin sonundakı samitlər heç vaxt karlaşdırır, onlara müvafiq olan kar samitlərə çevrilmir. İngilis dilində sözlərin sonunda cingiltili samitlərin karlaşdırılması həmin sözlərin mənalarının dəyişilməsinə səbəb ola bilər. Ona görə də bu məsələyə ciddi fikir vermək lazımdır.

4. İngilis dilində samitlər istənilən saitlərin qarşısında gərgin (enerjili) tələffüz edilir, Azərbaycan dilində isə saitlərdən sonra gələn samitlər nisbətən yumşaq tələffüz edilir, səs məxrəcini dəyişdirir, hətta başqa samitə keçə bilir, məs.: ipək - ipəy, qonaq - qonax, qatıq - qatıq - qatıx və s.

DANIŞIQ ÜZVLƏRİ

*Danişiq üzvləri 2 qrupa ayrıılır:
Fəal danişiq üzvləri və qeyri-fəal danişiq üzvləri*

Fəal danişiq üzvləri

- | | |
|-----------------|-----------------------|
| 1. dodaqlar | a) dilin ucu |
| 2. dil | b) dilin ön hissəsi |
| 3. yumşaq damaq | c) dilin orta hissəsi |
| 4. dilçək | ç) dilin arxa hissəsi |
| 5. səs telləri | |

Qeyri-fəal danışq üzvləri

- I. ağız boşluğu
- II. dilçək
- III. burun boşluğu
- IV. qırtlaq
- V. üst və alt dişlər
- VI. sərt damaq

Sait və samit səslər. Nitqdəki bütün səslər iki böyük sinfə bölünür: saitlər və samitlər. Sait səslərin xarakterik xüsusiyyəti odur ki, onların tələffüzü zamanı ağ ciyərlərdən gələn hava axını ağız boşluğunundan maneəsiz, sərbəst şəkildə çıxır. Bütün sait səslər avazlıdır, onların tələffüzü zamanı səs telləri iştirak edir və titrəyərək səs yaradır.

Samit səslər üçün o cəhət xarakterikdir ki, onların tələffüzü zamanı danışq üzvləri ya bir-biri ilə maneə yaradır, ya bir-birinə yaxınlaşaraq sürtünmə əmələ getirir və ya natamam kipləşmə (nov) yaradır, maneənin partlayışla aralanması nəticəsində və ya yaranmış natamam maneənin (novun) arası ilə ağ ciyərlərdən gələn hava axını sıxılıraq nov vasitəsi ilə xaric edilir və səs yaranır.

Sait səslər öz tonuna görə daha musiqilidir, samit səslər isə küylü səslərdir. Bununla belə, elə samitlər də vardır ki, onlar keyfiyyət etibarilə sait səslərə yaxındır, onlarda musiqilik, avazlılıq sait səslərdən heç də geri qalmır. Bu cür samitlərə sonor səslər deyilir. Sonor səslər [m, n, l, r] səsləridir.

Beləliklə, səslərin tələffüzü zamanı səs tellərinin iştirakına görə samitlər iki qrupa bölünür:

1) tələffüz zamanı səs tellərinin titrəməsi vasitəsilə tələffüz edilən *cingiltili samitlər*; məs.: [d, b, z, v] və s.

2) tələffüz zamanı səs tellərinin iştirakı olmadan tələffüz edilən *kar samitlər*; məs.: [t, s, k, f] və s.

I Dərs

Səslər	[i:, e m, p, b, f, v, t, d, n, l]	Hərfiər	E, e <i>E, e</i> [i:] B, b <i>B, b</i> [bi:] D, d <i>D, d</i> [di:] F, f <i>F, f</i> [ef] L, l <i>L, l</i> [el] M, m <i>M, m</i> [em] N, n <i>N, n</i> [en] P, p <i>P, p</i> [pi:] T, t <i>T, t</i> [ti:] V, v <i>V, v</i> [vi:]
--------	--	---------	---

ee hərf birləşməsi

1. Vurgunun növləri, söz və cümlə vurgusu
2. İntonasiya haqqında anlayış. Düşən ton.

Q r a m m a t i k a

1. Əmr cümleləri (§1, səh. 16).
2. İngilis dilində ismin və əvəzliyin halları haqqında məlumat (§2, səh. 16).

SƏSLƏRİN TƏSNİFATI

Sait səs [i:]. [i:] səsinin tələffüzü zamanı dil kütləsi irəli uzanır. Dilin uc hissəsi alt dişlərə toxunur. Dodaqlar bir qədər yanlara çəkilir.

[i:] səsi uzun saitdir. Tələffüz zamanı eyni ahəngdə qalmır. [i:] saitinin başlangıç hissəsi geniş və açıq, sonu isə nazik və qapalı olmaqla Azərbaycan dilindəki [i] səsini xatırladır. [i:] səsinin uzunluğu ingilis dilindəki digər saitlər kimi, onun sözlərdəki mövqeyindən asılı olaraq dəyişikliyə uğrayır. [i:] səsi sözlərin sonunda və fasilədən qadaq daha uzun vəziyyət alır. Cingiltili samitlərin qarşısında nisbətən qısa, kar samitlərin qarşısında isə daha da qısa olur. Bununla belə saitin keyfiyyəti dəyişmir. O heç zaman digər keyfiyyətə malik olan saite çevrilmir.

[e] səsi. [e] səsi qısa monoftonqdur, tələffüz zamanı eyni keyfiyyətdə qalır. [e] saitini tələffüz edərkən dil kütləsi ağız boşluğunun qabaq hissəsində olur. Dilin uc hissəsi alt dişlərin arxasında olur. Dodaqlar azacıq dartılır. [e] səsinin tələffüzü zamanı alt çənəni aşağı salmaq lazımdır.

[e] səsi Azərbaycan dilindəki [e] səsinə uyğundur, lakin daha açıqdır, məs.: *enli, eniş* kimi öndə gələn [e] saitinə bənzəyir.

[m] samiti. [m] samiti sonor səsdir. Səs burun boşluğununda yaranır. [m] samitini tələffüz edərkən dodaqlar kipləşir, yumşaq damaq aşağı düşür və hava axını burun boşluğu vasitəsilə xaric edilir. İngilis dilindəki [m] samitini tələffüz edərkən dodaqlar tam şəkildə kipləşir və bu kipləşmə Azərbaycan dilindəki [m] səsinə nisbətən daha mükəmməl olur.

[p], [b] samitləri. Bu səsləri tələffüz edərkən dodaqlar əvvəlcə kipləşir, sonra ani müddətdə aralanır və hava axını ağız boşluğu vasitəsilə xaric edilir.

[p] səsi kardır və nəfəsi alıb buraxma şəraitində tələffüz edilir, vurğulu sait qarşısında xüsusilə nəzərə çarpacaq dərəcədə güclü tələffüz edilir.

[b] səsi cingiltili samitdir, bütün digər samitlər kimi sözlərin sonunda zəifləmir.

[f], [v] samitləri. Bu samitləri tələffüz edərkən üst dişlər alt dodağa yüngülçə sıxlıq və əmələ gəlmış aralıqdan, ağız ciyərlərdən gələn hava axını nəfəsi buraxma sayesində sıxlaraq çıxır və səs yaranır. İngilis dilindəki [f] samiti Azərbaycan dilindəki [f] samitinə nisbətən daha enerjili tələffüz edilir. [v] cingiltili samiti sözlərin sonunda karlaşdırır. Ona fikir vermək lazımdır ki, bu səs qoşa dodaq vasitəsilə tələffüz edilməsin, çünki bu, mənəni dəyişdirir, məs. [vest – west] – [gödəkçə - Qərb].

[t, d] samitləri. Bu samitləri tələffüz edərkən dilin uc hissəsi yuxarı qalxır və sərt damağın sıxlaraq maneə yaradır. Ağız boşluğunundan gələn hava axını partlayış yaradaraq bu maneəni aradan götürür. [t] səsi kar, [d] səsi isə cingiltlidir.

Sait səslərin qarşısında [t] səsi nəfəsi buraxma vasitəsilə tələffüz edilir.

[n] **səsi**. [n] sonor səsini tələffüz edərkən dilin vəziyyəti [t, d] samitlərinin tələffüzü zamanı dilin aldığı vəziyyətlə eynidir, lakin yumşaq damaq aşağı düşür və hava axını burun boşluğundan xaric edilir.

[l] **samiti**. [l] samitinin artikulyasiya yeri [t], [d] və [n] samitlərinin tələffüzü zamanı əmələ gəlmış vəziyyətlə eynidir, lakin dilin yanları (və ya yanlardan biri) aşağı düşür, yumşaq damaq yuxarı qalxır, nəfəs vermə zamanı çıxan hava axını dilin bir yanı və ya hər iki yanı vasitəsilə yaranmış novla xaric edilir.

[l] samitinin söz daxilindəki mövqeyindən asılı olaraq 2 tələffüz çaları vardır. Saitlərin qarşısında [l] səsinin daha yumşaq çaları, samitlərin qarşısında və sözlərin sonunda isə daha möhkəm çaları tələffüz edilir.

Səsləri müəyyənləşdirici tapşırıq

i:, n, d, i, t	m, b, p, f, v	e	l	t-d, f-v	p, t
ni:	mi:	ten	li:p - pi:l	net - ned	pi:
di:	bi:	ted	let - tel	bet - bed	pen
li:	pi:	pen		fi:l - vi:l	ti:
ti:	fi:	bed		li:f - li:v	ten
	vi:				

OXU QAYDALARI

1. **b, d, f, l, m, n, p, t, v** hərfləri aşağıdakı kimi oxunur:

B b	hərfi	[bi:]	→	[b]	kimi oxunur.
D d	»	[di:]	→	[d]	» ---» » --- »
F f	»	[ef]	→	[f]	» ---» » --- »
L l	»	[el]	→	[l]	» ---» » --- »
M m	»	[em]	→	[m]	» ---» » --- »
N n	»	[en]	→	[n]	» ---» » --- »
P p	»	[pi:]	→	[p]	» ---» » --- »
T t	»	[ti:]	→	[t]	» ---» » --- »
V v	»	[vi:]	→	[v]	» ---» » --- »

Qoşa samit səslər həmişə bir səs kimi tələffüz edilir, məs.:

tell [tel] demək

2. Hər bir ingilis hərfi bir neçə sait səs ifadə edə bilər. Sait səslərin oxunma qaydaları vurgulu sözlərdə özündən sonra gələn səslərdən asılı olaraq tələffüz edilir.

Vurğulu hecada sait səslərin I tip oxunuş qaydası (Əlifba sırasındaki adı ilə eyniyyət təşkil edən oxu qaydası)

Aşağıdakı hallarda sait səslər əlifba sırasında olduğu kimi oxunur:

a) Əgər sözün tərkibində o yeganə sait səs olaraq sözün sonunda işlənirsə, belə halda **E** e hərfi [i:] səsini, yəni həmin hərfin əlifba sırasındaki səsi verir, məs.:

me [mi:] məni, mənə
be [bi:] olmaq

b) digər bir oxunmayan səsin qarşısında, məs.:
Pete [pi:t] Pyotr (*ad*)

Vurğulu hecada sait səsləri verən hərflərin II növ oxu qaydası

Aşağıdakı vəziyyətlərdə sait səs qısa sait kimi oxunur:

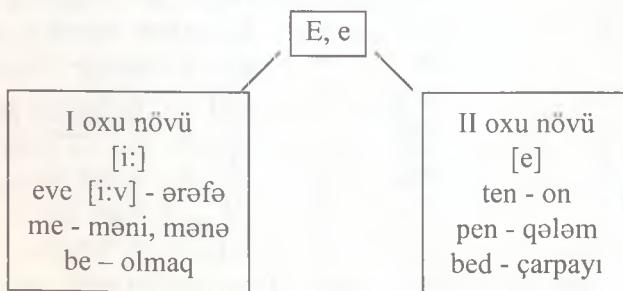
a) təkhecalı sözlərdə sonuncu samitdən qabaq. E e hərfi belə bir vəziyyətdə [e] səsini verir, məs.:

let [let] icazə vermək
pen [pen] qələm

b) Əgər vurgulu sait özündən sonra gələn saitlə iki və ya üç samit səslə ayrılmışdırsa, məs.:

meddle ['medl] qarışmaq (*bir kəsin işinə*)

1. **E e hərfi** vurgulu hecada oxunur:



2. “ee” hərf birləşməsi [i:] kimi oxunur, məs.:

meet [mi:t] - qarşılıqlı

feel [fi:l] – hiss etmək

Tələffüz tapşırıqları

[i:]

1. dee - deed – deep
be - been – beet
me - meed – meet
fee - feed – feet

[e]

2. ten – pen
den – men
Ted – bed
net – set

[l]

3. let - tell
led - bell
leep - peel

İngilis dilində vurğu

Söz vurğusu. Sözlərdə hecanın xüsusi ahənglə deyilməklə seçiləsinə söz vurğusu deyilir. Transkripsiya işaretisi [] iki böyük mötərizə ilə göstərilir və səslər bu transkripsiya daxilində verilir. Vurğu işaretisi vurgulu hecanın qarşısında ['] işaretisi ilə qeyd edilir.

Cümlə (və ya fraza) vurğusu cümlə daxilindəki bəzi sözlərin digər vurgusuz sözlərə nisbətən seçiləcək dərəcədə vurgulu tələffüz edilməsinə deyilir. İngilis dili cümlələrində bir qayda olaraq əsas nitq hissələri vurgulu olur: isimlər, sıfətlər, saylar, fellər, zərflər, sual və işaretə əvəzlikləri vurgulu sözlərə aid edilir. Vurgusuz sözlərə adətən köməkçi sözlər (artıklar, bağlayıcılar, sözənləri və köməkçi fellər), həmçinin şəxs və yiyyilik əvəzlikləri aiddir.

Məntiqi vurğu. Elə hallar olur ki, danışan şəxs öz nitqində bu və ya digər sözü daha qabarlıq şəkildə dinləyicinin nəzərinə çatdırmaq üçün xüsusi bir vurğuya deyir. Belə hallarda əsasən önmən verilən söz ön plana çəkilir və həmin söz digər sözlərdən fərqli vurğuya deyilir ki, buna məntiqi vurğu deyilir. Adı halda vurgulu olmayan söz də məntiqi vurğu ilə deyilə bilər və ya adı halda vurgulu olan söz məntiqi vurğu zamanı öz vurgusunu itirə bilər, məs.: “*Bunu sənə mən demişəm*” cümləsində adı halda vurgusuz olan **mən** sözünün üzərinə məntiqi vurğu salmaqla onu ön plana çəkirik, digər sözlər isə öz əhəmiyyətini itirməklə yanaşı adı halda sahib olduqları vurğunu da itirmiş olur. İngilis dilindəki məntiqi vurğu demək olar ki, Azərbaycan dilindəki məntiqi vurğu ilə eyniyiyət təşkil edir, lakin məntiqi vurğunu söz vurğusu ilə eyniləşdirmək səhv olardı.

I dərsin qrammatikası

§ 1. Əmr cümlələri

Əmr cümlələri əmr və xahiş ifadə etməklə ya birbaşa üzümüzü itub danışdığımız şəxsə/şəxslərə, ya da III şəxs tək və cəmə aid olur, məs. Mənə kömək et/edin (sən/siz). O, evə getsin (III şəxs ək), Onlar dərslərini oxusunlar (III şəxs cəm).

meet qarşıla(yin)
tell de(yin)

Bu cür cümlələrin özünəməxsus söz sırası vardır. Belə ki, əmr cümlələrində həmişə I yerdə xəber işlədirilir, sonra tamamlıq gəlir və sonra digər üzvlər qoşulur, məs.:

Meet me. Məni qarşıla(yin).
Tell me. Mənə de(yin).

§2. İsimlərin və əvəzliklərin hal kateqoriyası. İngilis dilində isimlərin yalnız iki hali, ümumi və yiyəlik hali vardır.

İsimlər ümumi halda olduqda heç bir hal şəkilçisi qəbul etmir və ya forma dəyişikliyinə məruz qalmırlar.

İsimlər yiyəlik hal şəkilçisi qəbul etdiqdə həm analitik forma (sözün qarşısında digər hissəciklər işlənir, sözün özü isə dəyişməz qalır. Buna analitik forma deyilir), həm də sintetik (sözün sonuna şəkilçi artırmaqla əmələ gətirdiyi söz formasına deyilir) formaya malik olur. Bu haqda qarşidakı dərslərdə etraflı məlumat veriləcəkdir. Şəxs əvəzlikləri isə öz növbəsində 3 hala malikdir; adlıq hal, yiyəlik hal, obyekt hali (buna tamamlıq hali da deyilir). Əvəzliklər tamamlıq halında olduqda Azərbaycan dilindəki 2 halın - yönük və təsirlilik halda verdikləri mənaları verirlər, məs.:

me məni, mənə

İngilis dilində əvəzliklərin tamamlıq halda verdiyi hər bir hal mənası əvəzlikdən qabaq gələn felin mənasından asılıdır. Başqa sözlə desək, bu mənalar felin tələbi ilə ortaya çıxır, məs.:

Meet me.	Məni qarşıla(yin).
Tell me.	Mənə de(yin).

TAPŞIRIQLAR

- I. Aşağıdakı sözləri hərflərlə de.
meet, tell, bed, Ted, feet, pen, Ben.
- II. Aşağıdakı sözlərin hər birində neçə hərf və neçə səsin olduğunu müəyyən edin.
Meet, tell, be, ten, feet, tent, bed, Bede, eve
- III. I dərsə aid mətni köçürün və orada [i:] səsi olan sözlərin altından xətt çəkin.
- IV. Aşağıdakı sözləri hərflərlə yazın:
[mi:t], [tel], [ben], [mi:], [ten], [bed], [bi:], [pi:t]
- V. Aşağıdakı sözləri ucadan oxuyun və onların hansı qaydalara görə bu şəkildə oxunmalarını izah edin.
bee, dene, bet, dent, beet, end, men, bede, keep, bent, den, mete, deed.

-1002-

- O Y U -
K İ T A B X A N A

II Dərs

Səslər $\left\{ \begin{array}{l} [i, ai, s, \\ z, w] \end{array} \right.$

Hərfələr

$\left\{ \begin{array}{ll} I, i & \mathcal{I}, \mathcal{i} [ai] \\ Y, y & \mathcal{Y}, \mathcal{y} [wai] \\ S, s & \mathcal{S}, \mathcal{s} [es] \\ Z, z & \mathcal{Z}, \mathcal{z} [zed] \end{array} \right.$

ss hərf birləşməsi

1. İngilis cümlələrində melodiya və vurgunun bəzi xüsusiyyətləri
2. İngilis nitqinin ritmi

Q r a m m a t i k a

1. İsimlərin cins və kəmiyyət kateqoriyası (§3, 23)
2. Tamamlıq haqqında məlumat. Cümlədə (vasitəli və vasitəsiz) tamamlığın yeri (§4, səh. 27)
3. Təyin haqqında anlayış (§5, səh. 28)

SƏSLƏRİN TƏSNİFATI

[i] **saiti**. [i] saitini tələffüz edərkən dil kütləsi ağız boşluğunun ön hissəsinə çəkilir. Dilin uc hissəsi alt dişlərin dibinə yönəlir. Dilin orta hissəsi irəli uzanır və yuxarı qalxır, lakin [i:] səsinin tələffüzündə olduğu kimi bir o qədər də yuxarı qalxmır. [i] səsi qısa monoftonqdur.

[ai] **diftonqu**. İki səslər və ya diftonq adlanan bu səsin tələffüzü zamanı dil əvvəlcə birinci, sonra isə ikinci sait səsin tələffüzünü yerinə yetirən bir vəziyyət alır, lakin bu hərəket elə ahəngdar və elə sürətlə həyata keçirilir ki, sanki nitq aktını həyata keçirən şəxs tək bir səsi tələffüz edir.

Daha enerjili, daha güclü deyilən birinci elementə nüvə, bir qədər zəif tələffüz edilən elementə isə sürüşkən element deyilir.

[aɪ] diftonqunun nüvəsi [a] səsidir və Azərbaycan dilindəki a səsinə bənzəyir. Nüvənin uzantısı, (davamı) sürüşərək [i] səsinə doğru yönəlir, lakin həmin səs tam şəkildə tələffüz edilmir və nəticədə [i] səsinin yalnız başlangıcı eşidilir. Elə etmək lazımdır ki, II element (sürüşkən element) uzanaraq Azərbaycan dilindəki [y] səsinə keçməsin.

[s, z] samitləri. [s] samiti kar, [z] samiti isə cingiltlidir. [s] və [z] səslərinin tələffüzü zaman: dilin ucu sərt damağın arxasına sıxlıq, ortada yaranmış nov vasitəsi ilə ağız boşluğunundan gələn hava axını sürtünərək xaric olur və səs yaradır. [z] samiti son vəziyyətdə karlaşır.

[w] samiti. [w] samiti öz musiqililiyinə və əmələ gətirdiyi səs keyfiyyətlərinə görə digər samitlərdən köklü şəkildə fərqlənir. Ona görə də onu sonant səs hesab etmək olar. [w] sonantını tələffüz edərkən dodaqlar xeyli dərəcədə dairəvi vəziyyət alır və irəli uzanır, dilin arxa hissəsi Azərbaycan dilindəki [u] səsinin tələffüzü zamanı aldığı vəziyyətə yaxın bir vəziyyət alır. Hava axını dodaqlar vasitəsilə yaranmış dəyirmi novdan sıxlaraq xaric olur. Dodaqlar güclü şəkildə yanlara dartılır.

Səsləri müəyyənləşdirici tapşırıq

i	aɪ	s - z	w
dip	maɪt - mai	set - zed	wi:
tip	taɪm - tai	pens - penz	wi:l
bit	faɪv - fai	si:s - si:z	wit
it		si:ts - si:dz	wai

OXU QAYDASI

1. S, s [es] hərfi [s] kimi oxunur:

a) sözlərin əvvəlində saitlərdən və kar samitlərdən əvvəl, məs.:-

sit [sɪt] oturmuq
 sand [sænd] qum
 send [send] göndərmək
 spend [spend] keçirmək (*vaxt*)

b) sözlərin sonunda kar samitlərdən əvvəl və sonra, məs.:

 mist [mɪst] duman

 lists [lɪsts] siyahılar

c) "ss" birləşməsi [s] kimi oxunur, məs.:

 Bess [bes] Bes (qadın adı)

S, s [es] hərfi [z] kimi oxunur:

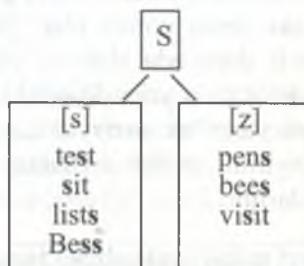
a) sözlərin sonunda saitlərdən və cingiltili samitlərdən sonra, məs.:

 bees [bi:z] – arılar

 pens [penz] – qələmlər

b) iki sait ortasında, məs.:

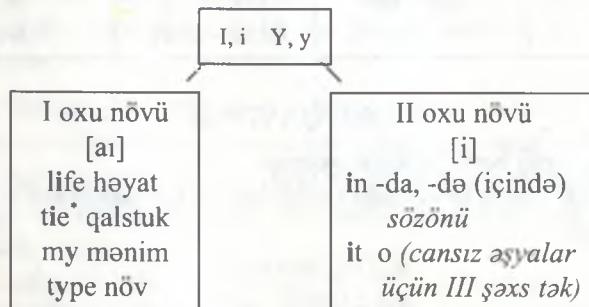
 visit [ˈvɪzɪt] baş çəkmə, getmə, vizit



2. Z, z [zed] hərfi həmişə [z] kimi oxunur, məs.:

 size [saiz] ölçü

3. I, i [aɪ] və Y, y [waɪ] hərfləri vurgulu hecada aşağıdakı kimi oxunur:



* İngilis dilində sözlər "i" hərfi ilə qurtarmır, ona görə də "i" hərfindən sonra oxunmayan "e" hərfi gəlir: tie, lie, die sözlərində olduğu kimi.

Tələffüz tapşırıqları

[i]	[i: - i]	[ai]	[ai]	[s - z]
4. tin	5. Pete - pit	6. time-tie	7. my-mine - type	8. nets – pens
pit	bede - bid	pine- pie	by - five – life	sets – sends
in	teen - tin	life-lie	dye-dive-nine	Bess – is
it	feet - fit	nice-die		test - it ȳis

İngilis dilində bəzi vurğu və melodiya qaydaları

1. Cümlədəki digər sözlərə nisbətən birinci vurğulu söz ən yüksək tonla tələffüz edilir.

2. Deyilmiş hökmün məramını müəyyənləşdirən axırıcı vurğulu söz melodiyanı əsaslı şəkildə dəyişdirə bilər. Belə ki, əmr və nəqli cümlələrdə axırıcı vurğulu söz adətən səsin tonunun düşdүүнү və fikrin yekunlaşdığını bildirir və bütövlükdə cümlə düşən tonla tələffüz edilir, məs.:

a) Send me my pen. — . Mənə mənim qələmimi göndər(in).

b) Meet me [ȳmi:t mi] . Məni qarşıla(yın).

Bu nümunələrdən aydın olur ki, birinci və axırıcı vurğulu sözler arasında səsin tonu tədricən aşağıya doğru enir. (a nümunəsində) Axırıcı vurğusuz heca ki, düşən tonu tələb edir, həmin heca nisbətən alçaq ahəngdar tonla davam edir (b nümunəsində olduğu kimi).

İngilis nitqində ritm. İngilis nitqindəki ritmə belə bir cəhət səciyyəvidir ki, vurğulu sözlər bir-biri ilə bərabər və ya nisbətən bərabər pauzalarla tələffüz edilirlər. Ona görə də vurğusuz hecaların tələffüz sürəti iki vurğulu hecanın ortasında gələn vurğusuz hecaların sayından asılıdır; nə qədər çox vurğusuz heca vardırsa, onlar bir o qədər də sürətlə tələffüz edilir.

TEXT 2

My ↓tie 'five ↓ties 'Tell ↓Ted. ↓Tell me. ↓Find it.
My ↓pen 'ten ↓pens 'Meet ↓Bess. ↓Meet me. ↓Send it.
My ↓life 'seven ↓beds 'Send ↓Ben. ↓Send me. ↓Spell it.

'Find my ↓test. 'Send me my ↓test. ↓Meet me. Send 'Ted 'five ↓ties. 'Send 'Bess 'nine ↓pens. 'Let me 'meet ↓Ted. 'Let me ↓send it.

'Let me ↓see! ↓Spell it! 'Let me ↓spell it!	Qoy görüm (Bir dəqiqə, qoy fikirləşim)! Bu sözü hərf-hərf de/deyin! Qoy mən bunu /onu hərf-hərf deyim!
---	--

İŞLƏK SÖZLƏR

my mənim	it o (<i>cansız əşyani bildirən söz-lərdə III şəxs tək</i>)
tie qalstuk	it onu, ona
life həyat	spell sözü hərf-hərf demək
five beş	test yoxlama işi, test
seven yeddi	nine doqquz
send göndərmək	let icazə vermək
find tapmaq	

XÜSUSİ İSİMLƏR

Bess [bes] Bess

*Find my test. Send me my test.
Meet me. Send Ted five ties. Send
Bess nine pens. Let me meet Ted.
Let me send it.*

II dərsin qrammatikası

§3. İsimlərin kəmiyyət kateqoriyası

1. Cins kateqoriyasına görə ingilis dili Azərbaycan dilinə təmamilə müvafiqdir. Belə ki, ayrı-ayrı (cüzi sayda) isimləri nəzərə almamaq şərti ilə cins məsələsi Azərbaycan dilində bir qrammatik kateqoriya kimi mövcud deyildir.

Məlum olduğu kimi rus dilində və bir sıra digər dillərdə sözlərdə cins kateqoriyasının əsas mahiyyəti sözlərin formalarına görə, sözün sonunun hansı səslərlə bitdiyinə görə müəyyənləşdirilir. İngilis dilində isə belə bir anlayış yoxdur. Bütün cansız məfhumları bildirən və tək halda olan isimlər **it** sözü ilə əvəz edilir. Ona görə də **it** sözüne **əvəzlik** deyilir.

İngilis dilinde canlı anlayışları bildirən isimlər, xüsusilə də insanlara aid olan isimlər tək halda qadın və kişi cinsini bildirən **he** və **she** əvəzlikləri ilə əvəz edirlər. Onlardan **he** kişi cinsi üçün, **she** isə qadın cinsi üçün işlədirilir.

2. İsimlərin kəmiyyət kateqoriyası bir sıra dillərdə olduğu kimi ingilis dilində də mövcuddur. Belə ki, isimlərin tək və cəm halları vardır. İsimlər cəm halda “**s**” və “**es**” şəkilçisi qəbul edirlər. “**s**” şəkilçisi 2 cür [s] və [z] kimi oxunur. “**s**” şəkilçisinin [s] və [z] kimi oxunması bizim iradi işimiz olmayıb, sözün hansı hərf və ya hərf birləşməsi ilə bitməsindən asılıdır.

a) “**s**” hərfi cingiltli samitlərdən və saitlərdən sonra [z] kimi oxunur, məs.:

bed çarpayı - beds [bedz] çarpayılar

pen qələm - pens [penz] qələmlər

tie qalstuk - ties [taɪz] qalstuklar

b) isimlərin cəmini düzəldən “**s**” şəkilçisi kar samitlərdən sonra [s] kimi oxunur, məs.:

map xəritə - maps [mæps] xəritələr

list siyahı - lists [lists] siyahılar

c) **-s**, **-ss**, **-x**, **-ch**, **-sh** şəkilçiləri ilə bitən isimlərin cəm halı “**es**” şəkilçisi vasitəsilə düzəlir. “**es**” bu halda həmişə [ɪz] kimi oxunur, məs.:

match kibrıt - matches ['mætʃɪz] kibrıtłor

box qutu - boxes [ˈboksɪz] kutular
dress paltar - dresses [ˈdresɪz] paltarlar

- d) sonu "y" hərfi ilə bitən isimlərdə "y" hərfi samit səslə ifadə olunan hərfdən sonra gələrsə, onda "y" hərfi "i" hərfinə çevirilir və sonra "es" sonluğu əlavə edilir, məs.:
city şəhər - cities şəhərlər
baby körpə, çəga - babies körpələr, çəgalar

- e) az qisim isimlər vardır ki, onların cəm halı sintetik qayda ilə deyil, analistik yolla düzəldilir. (Onların kökü dəyişilir və ya cəm hal şəkilçisi artırmaqla deyil, kökdə dəyişiklik etməklə yaranır və buna analistik yol və (qayda) deyilir). Məs.:
man kişi - men kişilər

Qeyd: Bu haqda tam məlumat növbəti dərslərdə veriləcəkdir.

- f) Sonu "f" və ya "fe" ilə qurtaran əksər isimlərin cəm formasını düzəldərkən, fe-v hərfinə çevirilir və ismin sonuna "es" şəkilçisi əlavə edilir. Bu halda - es şəkiliçisi [z] kimi oxunur, məsələn:

a knife - knives [naivz] bıcaqlar
a wolf - wolves [wulvz] canavarlar
a leaf - leaves [li:vz] yarpaqlar
a shelf -shelves [selvz] rəflər

Qeyd: Yadda saxlayın ki, son "f" hərfi ilə bitən aşağıdakı sözlərdə "f" hərfi dəyişməz qalır və ondan sonra "s" şəkilçisi artırılır, məs:

a roof - roofs - damlar
a chiev - chiefs - rəhbərlər
a cuff -cuffs - zərbələr, şillələr
a handkerchief -handkerchiefs - yaylıqlar
a cliff -cliffs - sildirimlər, uçurumlar
a muff - muffs - 1 muftalar

2 yanlış addımlar, səhvələr.

Lakin eyni quruluşa malik olan aşağıdakı sözlərdə ismin cəm şəkilçisi həm f hərfini saxlamaqla "s" şəkilçisinin artırılması yolu ilə, həm də "f" hərfinin "v" hərfinə çevirilərək "es" şəkilçisini qəbul etməsi ilə düzəlir. məs:

hoof - hoofs, hooves - dırnaqlar (bəzi məməli heyvanlarda)

wharf - wharfs - wharves - tərsanələr
scarf - scarfs - scarves - şərflər

g) İsimlərin cəm halının düzelməsində diqqəti cəlb edən cəhətlərdən biri də sonu “o” hərfi ilə bitən isimlədir.

1) Əgər ismin sonu “o” hərfi ilə bitərsə, və lakin ondan qabaq samit gələrsə, bu halda ismin sonuna “es” şəkilçisi artırılır, məs:

potato - potatoes - kartoflar
hero - heroes - qəhrəmanlar
Negro - Negroes - zəncilər

Qeyd: Bu qayda aşağıdakı isimlərə tətbiq edilmir və onlardan sonra yalnız “s” şəkilçisi artırılır, məs:

piano - pianos - pianolar
zero - zeros - sıfırlar
kilo - kilos - kilolar
photo - photos - foto-şəkillər

2) İsmən sonu “o” hərfi ilə bitərsə və ondan qabaq sait gələrsə, ismin sonuna yalnız “s” şəkilçisi artırılır, məs:

radio - radios - radiolar
portfolio - portfolios - portfellər

İsimlərin cəm halından danışarkən onu da qeyd etmək lazımdır ki, müasir ingilis dilində elə isimlər vardır ki, onlar ancaq tək halda işlədir. Buraya maddi və mütərrəd isimlər daxildir, məs: water, sugar, cheese, iron, love, hatred, bread, friendship, peace və s.

Qeyd: Yadda saxlamaq lazımdır ki, çəki və ölçü vahidləri (kilo, litr, ton, qram, manat, dollar, metr və s.) olan isimlər sayılmayan isimlədir və cəmdə işlənə bilməzler.

Aşağıdakı isimlər yalnız təkdə işlənir, məs, advice, fruit, money, hair, work, progress, traffic, information, furniture, permission, news.

Yadda saxlayın

Sayılmayan isimlərin bəzilərinin cəm halını düzəldərkən həmin ismin qarşısında “piece” sözü işlənir, məs: two pieces of information (advice, furniture, news və s.)

work sözü cəmdə işləndikdə - works - formasında əsər mənasını verir. Qeyd edilən mütərrəd isimlər cəmdə işlənə bilmədiklərinə görə, onların qarşısında qeyri-müəyyən artıkl işlətmək olmaz.

Aşağıdakı isimlər formaca cəm təsəvvürü yaratsalar da, onlar cəmdə deyil, təkdə işlənir və müvafiq olaraq xəbər təkdə tələb edilir, məs:

Physics - fizika

Mathematics - riyaziyyat

news - xəbər

optics - ortika

Phonetics - fonetika

Aşağıdakı isimlər isə həm formaca cəmdə, həm də məzmun etibarilə cəmdə işlənir, məs;

goods - mal (dükan malı)

contents - məzmun

scissors - [ˈsɪzə(r)s] qayçı

tongs [tɒŋz] kəlbətin

scales [skelɪz] tərəzi

pinchers ['pɪntʃə(r)z] pinset

Bir qrup isimlər vardır ki həm təkdə, həm də cəmdə eyni formaya (tək formaya) malikdir, məs.:

sheep - qoyun

deer - maral

swine - donuz

fish – balıq

Yadda saxlaym:

Həmin qrupa aid olan isimlərin tək halda olmasının bildirmək üçün onların qarşısında ya “one” sözü, ya da “a” qeyri-müəyyən artıklı işlədirilir (cəm halda isə birdən yuxarı çoxluğu bildirən saylar işlədirilir), məs.:
a sheep (one sheep) - bir qoyun, ten sheep - on qoyun, one (a) deer - bir maral, hundred deer - yüz maral və s.

Qeyd: Əsas kursu öyrəndikdən sonra qrammatikanın isim bölməsinə bir daha qayıtmak, isimlərin cəm halının düzəlməsinə aid verilmiş bu qaydaları bir daha təkrar etmək məsləhət bilinir.

§4. Tamamlıq haqqında məlumat. Cümlədə sözönsüz tamamlığın yeri (vasitəli və vasıtəsiz tamamlıq)

1. Tamamlıq ikinci dərəcəli üzv olaraq cümlənin xəbəri ilə ifadə olunan mənəni tamamlayır. İngilis dilindəki tamamlıq Azərbaycan dilindəki tamamlıqla eyni mənəni suallara cavab olur, yəni *kim? kimi? nə? nəyi? kimlə? nə ilə?* və s.

Tamamlıq cümlədə isimlə və əvəzliklə ifadə oluna bilər:

a) isimlə: Meet **Pete** Pyotru qarşıla(yın)

b) əvəzliklə: Tell **me** Mənə de(yin)

2. İngilis dilində sözönlüklü tamamlıq sözönlüksüz tamamlıqdan fərqli xüsusiyyətlərə malikdir. Bir qayda olaraq sözönlüksüz tamamlıq vasıtəsiz, sözönlüklü tamamlıq isə vasitəli tamamlıq kimi ifadə edilir. Lakin bəzən vasitəli tamamlıq sözönlüksüz də işlənə bilər. Belə halda onun cümlədəki yeri onu daha dəqiq müəyyənleşdirir.

Vasıtəsiz tamamlıq. Adından da məlum olduğu kimi vasıtəsiz tamamlıq xəbərdən sonra birbaşa gəlir. O, cümlədə daha vacibdir və bu tamamlıq olmadan cümlənin mənası tamamlanmir, məs.: “send” məlum deyildir ki, nəyi, kimə göndərmək lazımdır. Lakin “send me” dedikdə, göndərilən obyekt **me** artıq məlum olur və cümlə mənə etibarı ilə tamamlanır.

Vasitəli tamamlıq. Cümlədə tamamlığın olması onu daha da bütöv, tam edir. Vasitəli tamamlıq cümlənin mənasını daha da dolğun etmək üçün işlədirilir. Mənə etibarilə vasitəli tamamlıq vasıtəsiz

tamamlıq kimi bir o qədər də vacib deyildir. Vasitəli tamamlıq olmadan da cümlənin mənəsi vardır, lakin onun işlənməsi mənam bir qədər də qüvvətləndirir, məs.:

Send me a letter *Mənə* məktub göndər.

Sözönlüklü vasitəli tamamlıq sözünü ilə işlənməyən vasitəli tamamlığa nisbətən məna etibarilə daha az müstəqildir. Bu haqda növbəti dərslərdə daha ətraflı məlumat veriləcəkdir.

Onu da qeyd etmək lazımdır ki, əgər eyni cümlə daxilində həm vasitəsiz, həm də vasitəli tamamlıq vardırsa, onda normal ingilis dili cümlələrində əvvəlcə vasitəli, sonra isə vasitəsiz tamamlıq işlədir, yəni, **Send me a letter** cümləsini **Send a letter me** şəklində işlətmək səhvdir. Göründüyü kimi, ingilis dili cümlələrində sözlərin tərkibi deyil, onların sırası daha əhəmiyyətlidir.

§ 5. Təyin haqqında anlayış

Təyin ikinci dərəcəli üzv sayılır və həmişə ismə aid olub, onu müxtəlif cəhətlərdən təyin edir, fərqləndirir, xarakterizə edir. Təyin sıfət, say, əvəzliklərlə ifadə edilir və həmişə aid olduğu isimlərdən qabaq gəlir, məs.:

- | | |
|----------------------|-----------------------------------|
| 1) <i>sifətlə:</i> | a black tie – <i>qara</i> qalstuk |
| 2) <i>sayla:</i> | six ties – <i>altı</i> qalstuk |
| 3) <i>əvəzliklə:</i> | his tie - <i>onun</i> qalstuku |

TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı sözlərdə hərfələri ardıcıl olaraq deyin:
Size, Bess, type, sees, fine, tie, test, spell, life

II. Aşağıdakı sözlərin hər birində neçə hərf və neçə səs olduğunu müəyyən edin:
life, spell, tie, seven, nine, seen, letter

III. [i:, e, i, aɪ] səsləri olan sözləri ayrı-ayrı sütunlarda yazın:
mine, type, bid, did, fine, pit, five, vine, me, meet, lend, mete,
eve, seem, beef, ebb, see, send, pie, rest, steel

IV. Aşağıdakı sözləri hərflərlə yazın:
[pen], [let], [test], [naim], [faiv], [fain], [taɪ], [tɪn], [ten].

V. Aşağıdakı sözləri ucadan oxuyun və onların hansı qaydalara görə bu şəkildə oxunmalarını izah edin.

type, tin, fine, pin, lip, pile, line, sit, fit, set, best, sin, fist, miss, pens, less, lends, Bess, seems, size, zest, send.

VI. Mətni oxuyun və oradakı [e] səsli sözləri köçürün.

VII. Aşağıdakı isimləri oxuyun və cəm düzəldən “s” şəkilçisinin oxunuşuna fikir verin.

seeds, nets tests, lids, pens, beds, sets, tips, bees, pits, bibs, ties.

VIII. İngilis dilinə tərcümə edin:

a) mənim həyatım, yeddi çarpayı, mənim qalstukum, doqquz qələm, on qalstuk, mənim testlərim

b) 1. Mənim qalstukumu tapın. 2. Ben ilə tanış olun. 3. Mənə beş qalstuk göndərin. 4. Toma yeddi qələm göndərin. 5. Qələmimi mənə göndərin. 6. Əlini tapın.

nin tələffüzü zamanı riayət edilən qaydaya [ð] səsinin tələffüzündə də əməl etmək tövsiyə olunur.

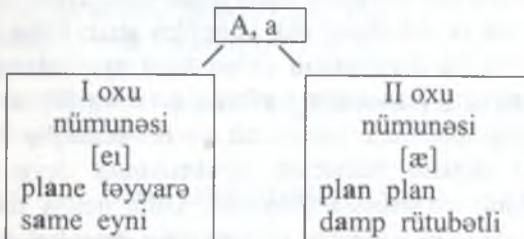
[pl] səs birləşməsi. [pl] səs birləşməsi vurgulu saitin qarşısında ayrıca tələffüz olunur. [p] səsi ayrılıqda o qədər güclü tələffüz edilir ki, onun təsiri altında [l] səsi xeyli dərəcədə zəifləyir.

Səsləri müəyyənləşdirici tapşırıq

æ	eɪ	ə	θ, ð	pl	w
æm	deɪt - dei	'seldəm	θəθəɪ	pli:z	wet
æn	leɪn - lei	'letə	ðððəɪ	plæn	weist
læmp	meɪn - meɪ	ə'pen	θəθəi:	pleɪn	west
mæn	peɪn - peɪ	ə bed	ðððəi:	pleɪs	weit

OXU QAYDASI

1. A, a [eɪ] hərfi vurgulu hecada 2 cür oxunur:



2. ai, ay hərf birləşmələri [eɪ] kimi oxunur, məs.:

main [meɪn]	əsas, baş	May [meɪ]	may ayı
Spain [speɪn]	İspaniya	day [deɪ]	gün

3. ea hərf birləşməsi əsasən [i:] kimi oxunur, məs.:

please [pli:z]	buyurun, zəhmət olmasa
meat [mi:t]	ət
sea [si:]	dəniz

4. C, ç [sɪ:] hərfi “e, i, y” saitlerinin qarşısında [s] səsini verir, məs.:

nice [naɪs]	qəşəng
face [feɪs]	üz, sıfət
icy ['aɪsɪ]	buzlu
civil ['sɪvɪl]	mülki

Tələffüz tapşırıqları

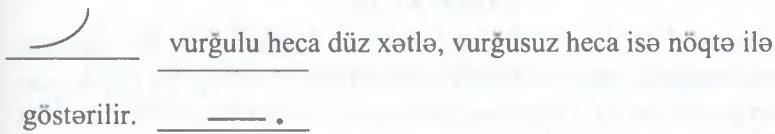
[æ]	[æ - e]	[eɪ]	[e - eɪ]
9. am -Ann	10. man - men	11. main-may	12. men -mane
man -flat	tan - ten	pain - pay	pen - pane
map -bad	pan - pen	name -say	let - late
lamp -plan	bad - bed	date - day	met - mate

QALXAN TON

Qalxan ton fikrin tamamlanmadığım ifadə edir. Qalxan ton aşağıdakı hallarda istifadə edilir. Həmin vəziyyətlər ayrı-ayrı qrammatik materialların tədrisi ilə əlaqədar olduğuna görə və burada yalnız qalxan ton haqqında ümumi məlumat vermək nəzərdə tutuldugundan onu qeyd etməklə kifayətlənirik ki, qalxan ton həmcins üzvlərin qarşısında, sadalanan müxtəlif isimlərin (əşyaların) qarşısında istifadə edilir, məs.: a *Map*, a *Pen*, and a *Plan*.

Nümunədən göründüyü kimi qalxan tonda işlədilməli sözlerin qarşısında aşağıdan yuxarıya doğru istiqamətlənmiş ox işaretisi [↑] işlədilmiş, sonuncu sözün qarşısında isə hökmün tamamlandığını bildirmək məqsədilə düşən ton [↓] işlədilmişdir.

Qalxan tonun qrafik işaretəsini verərkən bilməliyik ki, parallel üfiqi xətlərin arasında qalxan ton aşağıdan yuxarıya doğru istiqamətlənmiş qövsi xətt vasitəsilə qeyd edilir:



İngilis dilində qalxan ton əsasən sonuncu vurğulu sözün qarşısında yazılır, bununla belə qalxan tonla deyilməli olan cümləni tələffüz edərkən cümlədəki birinci vurğulu sözün tələffüzü zamanı qalxan tonun avazına xüsusi bir start verilmiş olur və birinci vurğulu söz özünəməxsus dərəcədə xüsusi bir avazla deyilir.

NƏQLİ CÜMLƏNİN İNTONASIYASI

Nəqli cümlənin ilk vurğusuz hecaları adətən tədricilik nisbəti ilə qalxan tona doğru istiqamət götürür. Əmr cümlələrində olduğu kimi, nəqli cümlələrdə də ən yüksək tonda deyilən heca birinci vurğulu heca olur, məs.:

It is a lamp. [it iz ə ↗læmp]

Nəqli cümələr adətən düşən tonla tələffüz edilir.

MƏNA QRUPU HAQQINDA MƏLUMAT

Cümlələr adətən söz qrupları şəklində birləşmiş ifadələrin verdikləri məna qruplarından ibarət olur. Bu söz birləşmələrindəki sözlərdən birini digərindən ayırmak mümkün olmur. Əgər belə bir cəhd edilərsə mənada pozğunluq əmələ gəlir. Bu cür söz qruplarına məna qrupları deyilir. Hər bir məna qrupunun cümə daxilində özünəməxsus mənası olduğu kimi onların özünəməxsus intonasiyaları da vardır. Məna qruplarının biri digərindən pauza ilə ayrılır.

Məs.: *Send Bess my map and my plan* (*Bessə mənim xəritəmi və planımı göndərin*) cüməsində iki məna qrupu vardır. Birinci məna qrupunun sərhədi **map** sözündən sonra tamamlanır. Ona görə də cüməni oxuyarkən **map** sözündən sonra qısa fasılə etmək tələb olunur. Onu da bilmək lazımdır ki, cümənin tonogramını qurarkən qısa pauza, ümumiyyətlə, şaquli vəziyyətdə istifadə edilən dalğavari xətlə qeyd edilir. Biz isə onu şərti olaraq [/] işarəsi ilə qeyd edirik.

'Send 'Bess my ↗map/ and my ↘plan|

KÖMƏKÇİ SÖZLƏRİN TAM VƏ QISALDILMIŞ FORMALARI

Köməkçi sözlər (sözənləri, artıklär, bağlayıcılar və köməkçilər), həmçinin ingilis dilindəki əvəzliklərin bəziləri bir qayda olaraq vurgusuz olurlar. Onlar vurgusuz vəziyyətdə olduqlarına və buna görə də müstəqil şəkildə bütün deyim keyfiyyətlərini qoruyub saxlaya bilmədiklərinə görə forma etibarilə də dəyişikliyə məruz qalır və qısalmalara yol verilir. Qısalma saitlərin uzunluğunun qısalması, saitin düşməsi, hətta samit səslərin də düşməsi və saitin neytral səsə keçməsi ilə nəticələnə bilər. Saitlərin uzunluğunun qısalması transkripsiya işarəsi ilə qeyd edilərkən iki nöqtənin əvəzinə birinə keçməsi və ya nöqtənin olmaması ilə qeyd edilir, məs.:

me [mi:, mi] məni, mənə

Beləliklə, köməkçi sözlər bir tam tələffüz formasına (adətən vurgulu vəziyyətdə) və bir neçə (vurgusuz vəziyyətdə) dəyişilmiş, qısalılmış formalara malikdir, məs.:

and və bağlayıcısı tam formada [ænd] kimi, qısaltılmış şəkildə [ənd] və hətta [ən] kimi formalara malikdir, məs.:

a map and, a pen [ə'mæp ənd ə'pen] *xəritə və qələm həmçinin:*

a map and, ten pens [ə'mæp ən' ten ə'penz] kimi formalara malikdir.

TEXT 3

my ↓name	a ↓name	a 'bad ↓day
my ↓map	a ↓map	a 'fine ↓day
my ↓plan	a ↓flat	a 'bad ↓plan
my ↓flat	a ↓man	a 'bad ↓pen
my ↓lamp	a ↓plan	a 'nice ↓lamp
It is a ↓map. ¹	It's a ↓map.	
It is a ↓lamp.	It's a ↓lamp.	
It is a ↓nice flat.	It's a 'nice ↓flat.	
It is a ↓fine day.	It's a 'fine ↓day.	
It is a ↓bad plan.	It's a 'bad ↓plan.	

*Send, 'Ben 'Send, 'Bess	and, my 'plan 'lamp, please
-----------------------------	--------------------------------

'Please² tell 'Ben my ↓name. My 'name's ↓Ann³.|

'Send 'Ben my ↓map, please.| 'Send 'Bess my ↑map/ and my ↓plan, please.|

MƏTNƏ DAİR İZAHATLAR

1. "**It is a map**" tipli cümlelərə sual verdikdə *What's this?*

Bu nədir? suali verilir.

2. **Please** sözü cümlənin əvvəlində gəldikdə sözün həqiqi mənasında xahiş ifadə edilir, lakin həmin söz cümlənin sonunda işləndikdə sadəcə olaraq nəzakət xatırınə işlənir və *zəhmət olmasa* mənasını verir.

3. **My name's Ann.** *Mənim adım Annadır* cümləsindəki 's (=is) deməkdir və **to be** felonin III şəxs təkini ifadə edir.

İŞLƏK SÖZLƏR

a name ad	a day gün
a map xəritə	fine qəşəng
a plan plan	nice gözəl, qəşəng
a flat mənzil	bad pis
a lamp lampa	please zəhmət olmasa
a man kişi, adam	and [ænd, ənd, ən] və (baglayıcı)

XÜSUSİ ADLAR

Ann [æn] Anna

Please tell Ben my name.

*My name's Ann. Send Ben
my map, please. Send Bess
my map and my plan, please.*

III dərsin qrammatikası

§6. Məsdər haqqında anlayış

Məsdərə felin şəxssiz forması da deyilir. Məsdərin söz forması felin söz formasının kök hissəsi ilə uyğun gelir. Lakin fellə məsdəri eyniləşdirmək olmaz. Fel cümlənin xəbəri funksiyasında çıxış edərək müxtəlif zamanları əmələ gətirir, zamanlara görə kök formasını dəyişir, ya da kökündən dəyişilir, indiki qeyri-müəyyən zamanda III şəxs təkə görə "s" və ya "es" şəkilçisi qəbul edir və s. Məsdərdə isə bu kimi xüsusiyyətlər yoxdur. Məsdər heç vaxt nə şəxsə, nə kəmiyyətə, nə də zamana görə dəyişmir. O yalnız *to* hissəciyi ilə işlənə və ya işlənməyə bilər. (Bu haqda gələcək dərslərimizdə ətraflı məlumat verəcəyik). Göründüyü kimi, məsdəri feldən ayıran bir çox əlamətlər vardır. Bunların arasında ən fərqləndirici əlamət ondan ibarətdir ki, məsdər də isim kimi ad bildirir, lakin isim əşyanın adını bildirirse, məsdər hərəkətlərin adlarını bildirir. Əgər biz hər hansı bir ismin adını çəkdikdə gözümüzün qarşısında həmin əşya canlanırsa, hər hansı bir məsdəri işlətdikdə adı çəkilən hərəkət gözümüzü-

zün önünə gəlir və ya beynimizdə həmin hərəkət canlamır. Ona görə bəzən məsdəri hərəkətin adı kimi deyil, hərəkət kimi başa düşür və fellə onu səhv salırlar. Fikrimizcə, məsdərin bu xüsusiyyətini düzgün dərk etmək vacibdir, çünki bu cəhətin düzgün dərki gələcəkdə bir çox digər dil amillərinin düzgün qavrayışında bizə köməklik göstərəcəkdir.

Azərbaycan dilində bütün məsdərlər hərəkət bildirən sözlərin sonuna **-maq**, **-mək** şəkilçisi artırmaqla düzəlir. İngilis dilində isə bütün məsdərlərin qarşısında to hissəciyi işlədir, məs.:

to send göndərmək
to spell hərflərlə demək

Qeyd: to hissəciyi saitlə başlanan sözlərin qarşısında [tu] kimi, samitlə başlanan sözlərin qarşısında isə [tə] kimi oxunur, məs.:

to ask [tu 'a:sk] soruşmaq
to read [tə 'ri:d] oxumaq

§7. **to be feli III şəxs təkdə**

III şəxs təkdə **to be** feli **is** formasında olur və o, Azərbaycan dilinə ismi xəbər şəkilçisi olan **-dır⁴** şəkilçisi vasitəsilə tərcümə edilir, məs.:

My name is Ali.	Mənim adım Əlidir.
My pen is bad.	Mənim qələmim pisdir.

Danışq dilində əksər hallarda **is** sözü özündən qabaq gələn sözün sonuna apostrof vasitəsilə qoşulur. Bu zaman **is** sözünün birinci hərfi olan “i” düşür, məs.:

My name is = My name's [neimz]
My map is = my map's [mæps]
it is = it's [itz]

§8. Cümlə. Ümumi məlumat

1. Bitmiş bir fikri ifadə edən sözə və ya sintaktik cəhətdən formallaşmış müəyyən predikativliyi və intonasiyası olan söz birləşməsinə cümlə deyilir. Cümlə üçün əsas iki cəhət vacibdir: a) dolğun bir fikrin ifadəsi; b) dolğun fikrin ifadəsini təmin edən sintaktik və qrammatik quruluşun mövcudluğu.

Cümlələr öz ifadə məqsədindən asılı olaraq aşağıdakı qruplara bələnürülər:

a) *nəqli cümlələr*:

My name is Ali. Mənim adım Əlidir.

b) *sual cümlələri*:

Is my name Ali? Mənim adım Əlidir?

c) *əmr cümlələri*:

Please meet Ali! Zəhmət olmasa, Əlini qarşıla!

ç) *nida cümlələri*:

What a fine room! Nə gözəl otaq!

Nəqli cümlələr təsdiq və inkarda ola bilər. Cümlələrdə əsas (baş) və ikinci dərəcəli üzvlər olur. Cümənin baş üzvlərinə mübtəda və xəbər addır. II dərəcəli üzvlərə isə tamamlıq, təyin və zərfliliklər aid edilir. Cümlələr quruluşuna görə sadə və mürekkeb olurlar.

2. Sadə cümlələr. (Müxtəsər və geniş cümlələr)

Sadə cümlələr müxtəsər və geniş olurlar. Müxtəsər sadə cümlə yalnız baş üzvlərdən — mübtəda və xəbərdən ibarət olur, məs.:

It is a pen *Bu, qələmdir*. Bu cümlədə **It** mübtəda, **is a pen** isə xəbərdir.

Geniş cümlələrdə isə mübtəda və xəbərdən başqa təyin, tamamlıq və zərflik kimi ikinci dərəcəli üzvlərdən biri, ikisi, ya da hər üçü iştirak edə bilər, məs.:

My pen is bad.

Mənim qələmim pisdir.

Send me my pen.

Qələmimi mənə göndər(in).

3. Cümənin baş üzvləri

Mübtəda. Mübtəda cümənin digər üzvlərindən asılı olmayan, qrammatik cəhətdən müstəqil olan, əşya ifadə edən baş üzvdür və onun əlamətləri xəbər vasitəsilə müəyyənləşdirilir. Mübtəda **kim?** və **nə?** suallarına cavab olur və isim, əvəzlik, məsdərlə ifadə edilir:

a) *isimlər*:

His **name** is Vagif. Onun **adı** Vaqifdir.

b) *əvəzliklər*:

It is his flat.

Bu, onun mənzilidir.

c) *məsdərlər*:

To rest is nice.

İstirahət etmək yaxşıdır.

Xəbər. Xəbər cümlənin baş üzvü olmaqla qrammatik cəhətdən mübtədadan asılıdır və mübtədada ifadə edilən əşyanın (predmetin) hərəkətinin, hal vəziyyətinin, keyfiyyətinin, özünəməxsusluğunun əlamətlərini ifadə edir.

Öz tərkibinə görə xəbərin iki növü var:

a) **sadə feli xəbər.** Bu cür xəbər felin şəxsli forması ilə ifadə edilir, hərəkətin istənilən zamanda, məlum və ya məchul növdə, felin istənilən şəklində ifadə oluna bilər və istənilən şəxsə, kəmiyyətə görə uzlaşa və ya dəyişilə bilir, məs.: I find the test.

b) **ismi xəbər.** ismi xəbərli cümlələr adətən tərkib şəklində olur. Xəbər isim, sifət, say, əvəzlik, məsdər və s. kimi hərəkət ifadə etməyən, daha konkret desək, bütün digər üzvlər feldən savayı birləşərək xəbər əmələ gətirir. Bu cür xəbər bağlayıcı fellərlə və ən çox **to be** feli vasitəsilə əmələ gəlir.

Məs.: My pen is red. Bu cümlədə **to be** felinin forması olan **is** bağlayıcı feldir və **red** sifəti ilə tərkib yaradaraq xəbər əmələ gətirmişdir.

It is he cümləsində bağlayıcı fel **to be-nin** forması olan **is** şəxs əvəzliyi olan **he** ilə tərkib yaradaraq xəbər əmələ gətirmışdır. Bu nümunalardən çox vermek olar, lakin burada biz ismi xəbər haqqında başlıca olaraq ümumi anlayış yaratmaq niyyətində olduğumuza görə bu misallarla kifayətlənməli olur və xəbərin digər növləri haqqında söhbət açmağı hələ vaxtı çatmamış məsələ hesab edirik.

4. Nəqli cümlələrdə söz sırası. İngilis dilinin qrammatik quruluşu analitik xaarkterli olduğuna görə sözər cümlə daxilində hal vasitəsilə tənzimlənərək (digər dillərdə olduğu kimi) cümlənin istənilən yerində gələ bilməzlər. İngilis dilində hal məhdudiyyəti, cümlədə sözərən sərbəst işlənə bilmə imkanlarını da olduqca məhdudlaşdırmağa səbəb olmuşdur. Ona görə də ingilis dili cümlələrində cümlənin növlərindən asılı olaraq hər üzvün özünün sabit bir yeri vardır və buna əməl etmək düzgün ingilis dili cümlələri qurmaq üçün əsas şərtlərdən biri hesab edilir.

İngilis dili nəqli cümlələrində bir qayda olaraq I yerdə mübtəda, II yerdə xəbər, III yerdə isə vasitəsiz tamamlıq gəlir. Bu üçlük toxunulmazdır və Azərbaycan dilindən fərqli olaraq onların yerləri dəyişilə bilməz. Əgər yerlər dəyişilərsə, cümlənin növü dəyişilməz

olar ve bununla da mənə dəyişikliyi də baş verər, bəzən isə ümumiyyətlə cümlə öz cümləlik anlamını itirər.

Bu üçlükdən sonra zərflik gələ bilər. Onu da bilmək maraqlı olardı ki, zərflik bu üçlükdən kənar mövqelərdə, yəni ya əvvəldə, ya da üçlükdən sonra gələ bilər.

İngilis dilindəki nəqli cümlələrdə intonasiya düşən tonla ifadə edilir.

§9. It əvəzliyi. Bu əvəzlik cansız anlayışları (məfhumları) bildirən əşyaların III şəxs təkdə olduğunu bildirir. **It** əvəzliyi əsasən cansız məfhumları bildirən əşyalara şamil edilir. **It** sözü həm mübtəda, həm də tamamlıq funksiyalarında çıxış edir. **It** mübtəda funksiyasında çıxış etdiğdə, **o** bəzən isə **bu** sözü ilə tərcümə edilir, məs.:

It is a pen. O (bu) qələmdir.

It əvəzliyi həmcinin vasitəsiz tamamlıq funksiyasında da işlənə bilər. Bu halda **it** əvəzliyi **onu** kimi ifadə edilir, məs.:

It is a pen. Take it. **Bu (o)** qələmdir. **Onu** götür(ün).

§10 Artıkl haqqında anlayış. İngilis dilinin öyrənilməsində çətinlik törədən məsələlərdən biri və ən mürəkkəbi artıkdir. Bu ondan irəli gəlir ki, Azərbaycan dilində və eləcə də bütövlükdə türkologiyada artıkl anlayışı yoxdur.

Artıkl nadir? Artıkl heç bir cümlə üzvü olmayıb, yalnız ismə aid olan və onun qarşısında gələn hissəcikdir. Artıkl o isimlərin qarşısında işlənir ki, onlar konkret isimlər olub, gözlə görürlə bilən, ədədlə sayıla bilən isimlərdir. Artıkl ismin (əşyanın) müəyyənliliyini və ya qeyri-müəyyənliliyini bildirir.

Artıkl haqqında ayrıca bir dərs və ya bir neçə dərs verməklə onu tam şəkildə əhatə etmək mümkün deyildir, çünkü artıklın işlənməsi ayrı-ayrı mövzularla bağlıdır və bu mövzuların tədrisi məqamı yetişdikcə artıkl haqqında yenidən bir daha söhbət gedəcəkdir. Bu məsələ bütövlükdə ingilis dili qrammatikasının böyük hissəsini təşkil edir. Burada əsas məqsəd artıkl haqqında ümumi anlayış yaratmaq, artıklın işlənməsinin, onun müəyyənləşdirilməsinin ümumi prinsiplərini sizə çatdırmaqdır.

İngilis dilində artiklin işlənməsinin əsas prinsipi haqqında damşığımız əşyanın müəyyən və ya qeyri-müəyyən olması məsələsidir.

Əşyanın müəyyən və ya qeyri-müəyyən olmasını necə başa düşməli? İngilis dilində əşyamn müəyyən və ya qeyri-müəyyən olmasi həmin əşya haqqında birtərəfli qaydada müəyyənlilik və ya qeyri-müəyyənlilik nəzərə alınır. Əşya o vaxt müəyyən olur ki, onun haqqında həm danışanın, həm də dinləyənin ya əvvəlcədən məlumatı olsun, yaxud həmin əşya göz qabağında olsun. Fikrimizi əsaslandırmaq üçün nümunəyə nəzər salaq:

Tutaq ki, kənddə bircə klub var (ikincisi yoxdur) və belə bir cümlə verilmişdir: *Qardaşım klubdadır*. Şübhəsiz, konkret olaraq kəndin klubu nəzərdə tutulduğuna görə həmin cümlə məhz bu şəkildə tərcümə edilməlidir: *My brother is at the club*.

Başqa bir nümunəyə baxaq. *Bu, kitabdır. It's a book*. Kitab qeyri-müəyyəndir. *Kitab nazikdir* dedikdə “kitab” sözü ikinci dəfə işlənir və hətta onun haqqında əlavə məlumat da verilir, deməli, “kitab” müəyyənləşdirildi və onun qarşısında mütləq müəyyən artıkl işlənməlidir: *The book is thin*.

Əşya situasiyada necə müəyyən edilir? Tutaq ki, otağın bir qapısı var və o, açıqdır. Əgər “*Qapını ört*” cümləsi işlənirsə, təbii ki, səhbət yalnız o açıq qapıdan gedir, çünki otağın ikinci bir qapısı yoxdur. Ona görə də “*qaptı*” sözünün qarşısında müəyyən artıkl işlədilməlidir. Beləliklə, əşyamn situasiya vasitəsilə necə müəyyən edilməsi məsələsi aydın oldu.

Qeyri-müəyyən artıklı. Müəyyən artıklı nisbətən qeyri-müəyyən artıklın işlənməsi daha sadədir. Qeyri-müəyyən artıklın iki qrafik forması vardır: **a** və **an** formaları.

İsim samitlə başlayarsa, qeyri-müəyyən artıklın **a** variantı işlədilir, məs.:

a plan, [ə 'plæn] **a lad** [ə 'læd]

İsim saitlə başlayarsa, qeyri-müəyyən artıklın **an** variantı işlədilir, məs.:

an apple [ən 'æpl], **an egg** [ən 'eg]

Qeyri-müəyyən artıkl “*one*” (bir) sözündən əmələ gəldiyinə
yalnız təkdə olan konkret və sayıla bilən isimlərin qarşısında
dilir, məs.:

Give me a pen. Mənə *bir* qələm ver(in).

Qeyri-müəyyən artıkl aid olduğu ismin qarşısında “*istənilən*”,
r hansi” mənalarda da işlənə bilər, məs:

Take a pen. (Hər hansı) bir qələm götür(ün).

Take a book. İstənilən (İstədiyin) kitabı götür.

Yd: Qeyri-müəyyən artıkl yalnız təkdə olan isimlərin qarşısında
işlənir.

TAPŞIRIQLAR

Aşağıdakı sözlərdə hərfəri sıra ilə deyin:

take, nice, please, fine, a lamp.

Aşağıdakı sözlərin hər birində neçə hərf və neçə səs olduğunu mü-
əyyənləşdirin:

saint, pay, please, nice, like, deep, beet, Spain, aim, dine

. Aşağıdakı sözləri hərflərlə yazın:

[neɪm, plæn, flæt, læmp, dei, fain, bæd, men, pli:z, naɪs].

. Mətni köçürün və tərkibində [eɪ] səsi olan sözlərin altından bir
xətt, [æ] səsi olan sözlərin altından iki xətt çəkin.

Aşağıdakı sözləri oxuyun və onların hansı qaydalara əsasən bu
şəkildə oxunmalarını izah edin.

a) Spain, lane, land, fame, faint, pale, date, ban, tape, fate, mad,
y, same, fat, day, sad, aim, leave, bede, beat, deed, lean, mean,
at, nice;

b) May, fit, style, pie, bay, sat, tilt, file, faint, ease, line, pin, pine,
:w, fine, man, dent, nine, same, Sam, bet, bed, dine, did, pet, tin,
:al, stay, lead.

I. İngilis dilinə tərcümə edin:

1. beş adam, yeddi gün, doqquz qələm, on lampa, yaxşı adam;
Mənim qələmim pisdir. Zəhmət olmasa, mənə qələm göndərin.
Zəhmət olmasa, Sənəm və Vaqifi qarşılılayın. 4. Onun adı N-dir.
Bu, mənim qalstukumdur. 6. O yaxşı qalstukdur. 7. Mənim adım
omdur.

IV Dərs

Səslər	$\left\{ \begin{array}{l} [k, g, \\ [ʃ, ʒ, \\ [tʃ, dʒ] \end{array} \right.$	Hərfələr	$\left\{ \begin{array}{l} G, g \quad \mathcal{G}, \mathcal{g} \quad [dʒi:] \\ J, j \quad \mathcal{J}, \mathcal{j} \quad [dʒei] \\ H, h \quad \mathcal{H}, \mathcal{h} \quad [eitʃ] \\ K, k \quad \mathcal{K}, \mathcal{k} \quad [kei] \end{array} \right.$
--------	---	----------	--

Səs birləşməsi [kl]

Hərf birləşmələri ch, sh, tch, th, ck

Müraciət bildirən ifadələrin intonasiyası

Q r a m m a t i k a

1. Müəyyən artıkl (§11, səh. 48)
2. İşarə əvəzlikləri this, that, these, those (§12, səh. 49)

SƏSLƏRİN TƏSNİFATI

[k] samiti. [k] kar samitdir. Demək olar ki, ingilis dilində [k] səsi Azərbaycan dilindəki [k] səsi ilə eyni cür tələffüz edilir. İngilis dili ilə Azərbaycan dilində olan [k] səsləri arasındaki fərq ondan ibarətdir ki, ingilis dilindəki [k] səsi sözlərin sonunda öz keyfiyyətini qoruyub saxlayır və aydın şəkildə eşidilir.

[g] samiti. Bu samit cingiltili samitdir. Demək olar ki, Azərbaycan dilindəki [q] ilə eyni cür tələffüz olunur. Azərbaycan dilindəki [q] səsinə nisbətən ingilis dilindəki [g] səsi bir qədər yumşaq tələffüz olunur, lakin sözlərin sonunda zəifləmir.

[ʃ] samiti. İngilis dilindəki [ʃ] samiti Azərbaycan dilindəki [ş] səsi ilə eyni artikulyasiya vəziyyətinə malikdir. Bu səslər arasındaki fərq ondan ibarətdir ki, ingilis dilindəki [ʃ] səsini tələffüz edərkən dilin orta hissəsi bir qədər sərt damğa doğru səmt götürür. Lakin ingilis dilindəki [ʃ] səsi bir qədər gərginliyi ilə seçilir. Başqa sözlə desək, o, Azərbaycan dilindəki [ʃ] səsi kimi bir o qədər də yumşaq tələffüz edilmir.

[ʒ] samiti. Bu samit [ʃ] samitindən yalnız cingiltili olması ilə fərqlənir.

[tʃ] samiti. İngilis dilindəki [tʃ] samiti Azərbaycan dilindəki [ç] samitində oxşar şəkildə tələffüz edilir. [tʃ] səsinin qrafik işaretisi [t] və [ʃ] səslərinin birləşməsi şəklində verilsə də, bu səs yalnız bir səsin tələffüzü təsəvvürünü yaradır. Dilin üç hissəsinin sərt damaga toxunması ilə bu səs tələffüz edilir.

[dʒ] samiti. Bu samit [tʃ] samiti ilə eyni cür tələffüz edilir, lakin ondan cingiltili olması ilə fərqlənir, [d] və [ʒ] səslərinin qovuşmasından əmələ gəlir.

[kl] səs birləşməsi. [kl] səs birləşməsi [pl] səs birləşməsi kimi vurgulu saitin qarşısında ayrı tələffüz edilir. Bununla belə əsas tələffüz yükü [k] səsinin üzərinə düşdüyüնə görə birləşmənin tərkibində olan [l] bir qədər zəifləyir.

Səsləri müəyyənləşdirici tapşırıq

k	g	ʃ	ʒ	tʃ	dʒ	ð	pl	kl
kæn	geɪv	ʃi:	leʒə	tʃes	dʒi:	ððɔi:z	pleɪs	
ķın	gɪv	ʃeim	'pleʒə	eɪtʃ	eɪdʒ	ðððɔɪs	kli:n	
næk	veɪg	miʃn	'meʒə	tʃæt	peɪdʒ	ðððæt	klık	
nik	bɪg	finɪʃ	'vɪʒn	mætʃ	tʃeɪndʒ	ðɪs iz	pli:z	

OXU QAYDASI

1. C, ç hərfi iki cür oxunur:

a) e, i, y saitlerinin qarşısında o, [s] kimi oxunur, məs.:

place [pleɪs] yer	civil ['sivıl] mülki
face [feɪs] sıfət, üz	icy ['aɪsɪ] buzlu

b) digər saitlerin və samitlərin qarşısında, eləcə də sözlerin sonunda [k] kimi oxunur, məs.:

cradle ['kreɪdl] beşik
clinic ['klɪnɪk] klinika
clean [kli:n] təmiz

2. K, k [keɪ] hərfi həmişə [k] kimi oxunur, məs.:

keep [ki:p] saxlamaq
take [teɪk] götürmək
lake [leɪk] göl

3. ck birləşməsi [k] kimi oxunur, məs.:

black [blæk] qara

deck [dek] gəyərtə

brick [brɪk] kərpic

4. G, g [dʒi:] hərfi iki cür oxunur:

a) e, i, y hərflərindən qabaq [dʒ] kimi oxunur, məs.:

page [peɪdʒ] səhifə

gin [dʒɪn] cin (içki növü)

gym [dʒɪm] gimnastika zalı (idman)

Müstəsna hal kimi unutmayın:

to give [gɪv] vermək

to get [get] almaq, əldə etmək (*pulsuz*)

b) digər saitlərdən, samitlərdən sonra və sözlərin sonunda g [dʒi:] hərfi [g] kimi oxunur, məs.:

game [geɪm] oyun

gain [geɪn] qazanmaq

fig [fɪg] əncir

5. J j [dʒei] hərfi həmişə [dʒ] səsini verir, məs.:

Jane [dʒeɪn] Ceyn (*ad*)

jam [dʒæm] mürəbbə

6. H h [eɪtʃ] hərfi bəzi hərflərlə birləşə bilir:

a) sh hərf birləşməsi [ʃ] kimi oxunur, məs.:

shine [ʃaɪn] parlamaq

ship [ʃɪp] gəmi

b) ch və tch hərf birləşmələri [tʃ] səsini verir, məs.:

chess [tʃes] şahmat

teach [ti:tʃ] öyrətmək

match [mætʃ] kibrit

7. th hərf birləşməsi [θ] və [ð] səslərini verir. [ð] səsi kimi aşa-
ğıdakı hallarda oxunur:

a) Köməkçi sözlərin qarşısında, məs.:

this [ðɪs] bu (*tək halda olan işarə əvəzliyi*)

that [ðæt] o (*tək halda olan işarə əvəzliyi*)

these [ði:z] bunlar (*cəm halda olan işarə əvəzliyi*)

those [ðouz] onlar (*cəm halda olan işarə əvəzliyi*)

the [ði:, ði, ðə] müəyyən artıkl

b) əksər sözlərdə iki sait arasında, məs.:

bathe [beɪð] çimmək

th hərf birləşməsi əksər sözlərin əvvəlində və sonunda [θ] kimi oxunur, məs.:

thick [θɪk] qalın, yoğun

thin [θɪn] nazik

faith [feɪθ] inam

Qeyd: "th" birləşməsi haqqında verdiyimiz qaydalar şərtidir və onun oxunuşunu müəyyənləşdirmək üçün sözü bilmək daha düzgün olardı.

Tələffüz tapşırıqları

[k]

13. can - cake
came - make
keep - peak

[g]

14. gap - bag
gave - beg
give - big

[k - g]

15. back - bag
lack - lag
sick - big

[ʃ]

16. she - fish
shy - dash
sheep - dish

[tʃ]

17. chess
chain
fetch

[dʒ]

18. Jane
gin
age
page

[θ - ð]

19. theme - bathe
faith - that
thin - this

MÜRACİƏT BİLDİRƏN SÖZLƏRİN (XİTABIN) İNTONASIYASI

Müraciət bildirən söz (xitab) cümlədə digər sözlərdən vergüllə ayrılır, məs.:

Please, give me a match, Jane

Zəhmət olmasa, mənə bir kibrit ver, Ceyn.

Cümlənin sonunda gələn müraciət bildirən söz vurgulu deyildir və fasilə edilmədən ahəngdar düşən tonla deyilir.

[ˈpli:z ˌgɪv mi ə ʌmætʃ/ dʒeɪn]



TEXT 4

a 'fine ↗film	the ↗film	'ten ↗films
a 'bad ↗bag	the ↗bag	'five ↗bags
a 'black ↗cap	the ↗cap	'nine ↗caps
a 'clean ↗page	the ↗page	'seven ↗pages
a 'thick ↗match	the ↗match	'ten ↗matches

'that ↗cap
'that ↗match

a 'big ↗bag
a 'black ↗cap

'Please *give me a ↗match, Jane. 'This is a ↗bad match.
'Please 'give me ↗that match.

'This is a ↗bag. The 'bag's 'big. It's a ↗big bag.

'That's a ↗cap. The cap's ↗black. It's a ↗black cap.

'That's a ↗thin pencil. ↗Give me that pencil, please.

İŞLƏK SÖZLƏR

give [gɪv] vermək
a match kibrit
this [ðɪs] bu
that [ðæt] o
a bag çanta
big böyük
a cap papaq
black [blæk] qara

thin nazik
a pencil [ə 'pensl] karandaş
a film film
clean təmiz
a page səhifə
thick qalın, yoğun
these bu
take götürmək, aparmaq

XÜSUSİ ADLAR

Kate [keɪt] Katya
Jane [dʒeɪn] Ceyn

Please give me a match, Jane.

*This is a bad match. Please give
me that match. This is a bag.*

The bag's big. It's a big bag.

IV dərsin qrammatikası

§11. Müəyyən artıkl

Müəyyən artıklın simvolu “the”-dir. Bu söz saitlərlə başlayan sözlərin qarşısında [ði], samitlərlə başlayan sözlərin qarşısında isə [ðə] kimi oxunur. Müəyyən artıkl müəyyən isimlərin qarşısında işlənir (*İsmin müəyyənliyi haqqında bax: səh. 36*). Müəyyən artıkl öyrənilən bütün qrammatik materiallarla bağlı olduğuna görə gələcəkdə keçiləcək dərslərdə bu mövzuya dair əlavə məlumatlar veriləcəkdir. Hələlik müəyyən artıkl haqqında aşağıdakılari bilmək kifayətdir.

I.1. Hər hansı bir əşyanın adı ikinci dəfə çəkildikdə, həmin əşyani bildirən ismin qarşısında müəyyən artıkl işlənir, məs.:

This is a pen. Give me the pen.

I.2. Azərbaycan dilində yönelik və təsirlik hallarda işlənən isimlərin qarşısında ingilis dilində müəyyən artıkl işlənir, məs.:

Qapıya get. Go to the door.

Qapını ört. Close the door.

I.3. İngilis dilində **this - these, that - those** işaret əvəzliklərinin əvəzinə istənilən vaxt müəyyən artıkl işlənə bilər, məs.:

Take this book. Take the book.

Give me these pens. Give me the pens.

Müəyyən artıkl tarixən işaret əvəzliklərindən əmələ gəldiyinə görə onların birinin digərini asanlıqla əvəz edə bilməsi təbii qəbul edilməlidir. Bundan başqa, işaret əvəzlikləri özlərini əşyani müəyyən edən vasitələrdən biri kimi təsdiq etmişdir. Ona görə də ismin qarşısında işaret əvəzliyi olarsa, artıkl işlənə bilməz.

I.4. Isimlərin qarşısında yiyəlik əvəzlikləri və ya yiyəlik halda olan digər isim gələrsə, ismin qarşısında heç bir artıkl işlənmir, çünkü artıq yiyəlik əvəzliyi və ya yiyəlik halda olan isim özündən sonra gələn ismi müəyyənləşdirmiş olur. Ona görə də belə hallarda isimlərin qarşısında heç bir artıkl işlənmir, məs.:

his pen onun qələmi

my friend's family mənim dostumun ailəsi

I.5. Əgər isimdən sonra miqdar sayı gələrsə, ismin qarşısında heç bir artıkl işlənmir, məs.:

page ten səhifə on. room six otaq altı.

II. Cümldə müəyyən artiklin yeri. Bir qayda olaraq cümledə müəyyən artiklin yeri onun aid olduğu ismin karşısındadır. Lakin isimdən qabaq sıfət gəldikdə, artikl (istər müəyyən, istərsə də qeyri-müəyyən artikl olsun) təyinedici sözün qarşısına keçir, məs.:

This is a pen. This is a red pen. This is a red, thin pen.

Give me the pen. Give me the red pen. Give me the red, thin pen.

Bu zaman artikl yerini dəyişsə də, yenə ismə aid olur, onu təyin edir. Nəzərdə saxlamaq lazımdır ki, bütün hallarda artikl yalnız ismə aid olub, onun müəyyən və ya qeyri-müəyyənliyini dəqiqləşdirir.

§12. İşarə əvəzlikləri: this, that (these, those)

This, these [ði:z] işarə əvəzlikləri bizə yaxın, **that** [ðæt], **those** [ðouz] bizə uzaq olan əşyaları göstərmək üçün işlədir. Bunlardan **this bu**, **these bunlar**, **that o**, **those onlar** mənalarında işlənir. Azərbaycan dilində işaretə əvəzliyinin təki və cəmi olmasına baxmayaraq, həm tək, həm də cəmdə olan isimlərin qarşısında işaretə əvəzliklərinin yalnız tək forması işlənir, məs.:

bu qələm

bu qələmlər

o kişi

o kişilər

İngilis dilində isə ismin kəmiyyətə görə uzlaşması vacibdir və tək isimlərlə **this**, **that** cəm isimlərlə **these**, **those** formaları işlənir, məs.:

this pen

these pens

that map

those maps

This və **that** əvəzlikləri cümledə aşağıdakı funksiyaları yerinə yetirir:

a) *cümlənin mübtədası:*

This is a map.

Bu xəritədir.

That is a cat.

O pişikdir.

b) *təyini:*

This pen is bad.

Bu qələm pisdir.

That map is clean.

O xəritə təmizdir.

c) *tamamlığı:*

Send me this, please. Zəhmət olmasa, **bunu** mənə göndər(in).

Send Ali that, please. Zəhmət olmasa, **onu** Əliyə göndər(in).

This, that işaret əvəzliklərinin cəm olan these, those əvəzlikləri this, that işaret əvəzliklərinin yerinə yetirdiyi eyni funksiyaları yerinə yetirirlər:

this plan - bu plan
that flat - o mənzil

these plans – bu planlar
those flats – o mənzillər

TAPŞIRIQLAR

I. Verilmiş sözlərdəki hərfləri sıra ilə deyin:

sent, jam, game, keep, chain, patch, thick, Nick, nice

II. Aşağıdakı sözlərin hər birində neçə hərf və neçə səs olduğunu deyin:

clean, black, thick, thin, page, match, these.

III. Aşağıdakı sözləri ucadan oxuyun və onların hansı qaydalara görə bu şəkildə oxunmalarını izah edin.

shame, dish, she, ship, shape, shave, fish, shine, chest, chin, match, catch, fetch, chick, chill, this, that, these, than, them, theme, faith, thick, thin, cap, can, ice, came, nice, cat, black, thin, neck, mice, fact, space, peck, pace, kin, keen, pact, face, gate, gem, gas, age, gum, page, egg, gin, game, beg, gag, jam, Jim, Jack, sky.

IV. Aşağıdakı sözləri transkripsiyada yazın:

black, big, thin, these, get, give, clean, Jane, film, dig, match, cap, page, pencil, reach.

V. Mətni köçürün və oradakı işaret əvəzliklərinin altından xətt çəkin.

VI. Buraxılmış yerlərdə artıklär yazın və onların işlənmə səbəblərini izah edin.

1. This is ... cap. ... cap's black. 2. This is ... match. It is ... match. It is ... thin match. That's ... thick match. 3. This is ... fine film. 4. This is ... pen. ... pen's black. 5. Please give me ... pen, Kate. 6. Please take that pencil, Jane. Please give me ... pencil. It's ... bad pencil.

VII. Aşağıdakı isimlərin cəm halını düzəldin və onları cəm halda oxuyun:

a cage, a dish, a mass, a bench, a match, a page, a patch.

VIII. Aşağıdakı cümleləri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Bu karandaşları Ceynə verin. Zəhmət olmasa, mənə kibrıt verin. 2. Bu, papaqdır. 3. Bu papağı götürün. 4. Bu qara karandaşdır. 5. Bu çanta qaradır. O qəşəngdir. 6. Mənə bu qələmləri və bu çantani verin. 7. Bu kibrıtlər pisdir. Mənə o kibrитi verin. 8. Bu, qələmdir. Bu qara qələmdir. Bu qələm qaradır. 9. Bu, çantadır. Bu, mənim çantamdır. Bu çanta böyükdür. 10. Ben, o nazik qələmi mənə ver. 11. Bu mənzil təmizdir. Bu, təmiz mənzildir. 12. Bu karandaşları və qələmləri Benə verin. 13. Yeddi karandaş, beş səhifə, on film, doqquz qara papaq.

V Dərs

Səslər $\left\{ \begin{array}{l} [a:] \\ [h, j, r, ɳ] \end{array} \right.$

Səs birləşməsi [ŋk]

İki hecalı sözlərdə vurğu

Q r a m m a t i k a

Hərf flər $\left\{ \begin{array}{l} R, r R, r [a:] \\ X, x X, x [eks] \end{array} \right.$

Hərf birləşmələri ar, ng, nk

1. Sual cümlələri. Ümumi sual (§13, səh. 56)

2. Qısa təsdiq cavab (§14, səh. 57)

SƏSLƏRİN TƏSNİFATI

[a:] saiti. İngilis dilindəki [a:] saitini tələffüz edərkən Azərbaycan dilində olduğu kimi ağız açılır, lakin dil geriyə çekilir və alt damağın üzərində yastı vəziyyətdə qalır. Dilin ön və orta hissəsi qalxmamalıdır. Dilin uc hissəsi alt dişlərin arxasından bir qədər geri çekilir. Dodaqlar neytral vəziyyətdədir, belə ki, onlar nə irəli uzanır, nə də yanlara çekilmir. Cingiltili samit səslərin qarşısında [a:] saiti yüngülçə qısalır, kar samitların qarşısında isə daha çox qısalır.

[h] samiti. [h] samiti tələffüz mənşeyinə görə Azərbaycan dilindəki [h] samiti ilə eyni vəziyyətdə tələffüz edilir. Bu səsin tələffüzündə dilin heç bir iştirakı yoxdur. Bu səs istər ingilis, istərsə də Azərbaycan dilində həmişə sait səsin qarşısında işlənir.

[j] samiti. İngilis dilindəki [j] samiti Azərbaycan dilindəki [y] səsinə oxşayır. Bununla belə ingilis dilindəki [j] samitini tələffüz edərkən Azərbaycan dilindəki [y] samitinin tələffüzünü nisbətən dilin orta hissəsi yumşaq damaq istiqamətində daha az yuxarı qalxır. Ona görə də ingilis dilindəki [j] səsini tələffüz edərkən Azərbaycan dilindəki [y] səsinə nisbətən daha az küy eşidilir. Bu, dilin yuxarı damaga daha az yaxınlaşması və bu səbəbdən də sürtünmənin az olması ilə izah edilə bilər.

[r] samiti. Bu samiti tələffüz edərkən dilin uc hissəsi yuxarı qalxaraq sərt damağın qurtaracağında, yumşaq damağın isə başlangıçında olur. Dil bir qədər gərgin olur. Dilin uc hissəsi damağa toxunmur, o, damaqla nov əmələ gətirir, ağ ciyərlərdən gələn hava axını yaranmış nov ilə xaric edilir və səs yaradır. Dil üst damağa toxunmadığına görə titrəmir. [r] samiti öz musiqiliyinə görə sonant samitin keyfiyyətlərinə malikdir.

[ŋ] samiti. [ŋ] samitini tələffüz edərkən dilin arxa hissəsi aşağı istiqamət götürmiş yumşaq damaqla kipləşir və hava axım burun boşluğu vasitəsilə xaric edilir. Bu zaman ağız bir qədər açılır. Bu samiti tələffüz edərkən fikir vermək lazımdır ki, dilin nə ön hissəsi, nə də onun ucu damağa toxunmasın.

Səsləri müəyyənləşdirici tapşırıq

r	a:	h	j	ŋ	w
rrr	a: - a:m	aɪ - hai	es - jes	ŋŋŋ	wɪg
raɪt	ka: - ka:m	eɪ - hei	el - jel	hæŋ	wɪn
reɪn	fa: - fa:m	i: - hi:	ɻjes it	kɪŋ	wɪŋ
red	ba: - ba:k	ɪz - hiz	ɻiz	bæŋ	
ri:d	a:m - ha:m			θɪŋ	

OXU QAYDASI

1. **H, h hərfi** sözlərin qabağında və sait səslərin qarşısında [h] kimi oxunur:

he [hi:] o (şəxs əvəzliyi)
hat [hæt] şlyapa

2. **Y, y hərfi** üç cür oxunur:

a) vurgulu açıq hecada [aɪ] kimi oxunur, məs.:

my [maɪ] - mənim (*yiyəlik əvəzliyi*)
type [taɪp] - tip, növ
style [stail] - üslub

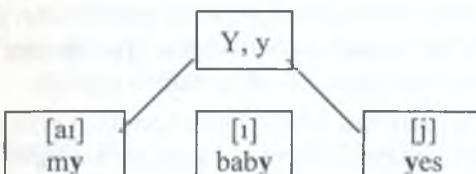
b) qapalı hecada və sözlərin sonunda [ɪ] kimi oxunur, məs.:

myth [mɪθ] - mif
system [ˈsistim] sistem
tiny [ˈtaini] – çox kiçik
tidy [ˈtaídı] - səliqəli
baby [ˈbeibı] körpə, çäğə

c) sözlərin əvvəlində [j] səsini verir, məs.:

yet [jet] hələ (yox)

yak [jæk] öküz



3. R, r [a:] hərfi oxunmayan "e" saitindən başqa istənilən digər saitin qarşısında [r] səsini verir, məs.:

read [ri:d] oxumaq

ripe [raɪp] yetişmiş

rise [raɪz] - qalxmaq

4. R, r hərfinin sait səs birləşmələri ilə oxunuşu. [r] səsi ayrı-ayrı saitlərlə birləşərək müxtəlif keyfiyyətli səslər yaradır. Bəzən də "ar" birləşməsində olduğu kimi, ümumiyyətlə səs yaratır və özü də oxunmur, lakin saitlərə uzunluq gətirir, məs.:

car [ka:] - maşın

far [fa:] - uzaq

mark [ma:k] – qiymət

Qeyd: İngilis dilinin amerikan variantında "r" hərfini [r] kimi oxumaq olar. İngilis dilində isə belə deyil.

car [ka:]

first [fə(r)st]

5. ng hərf birləşməsi sözlərin sonunda [ŋ] səsini verir, məs.:

thing [θɪŋ] əşya

sing [sɪŋ] mahni oxumaq

6. nk hərf birləşməsi [ŋk] kimi oxunur, məs.:

think [θɪŋk] düşünmək

link [lɪŋk] əlaqə

7. X x [eks] hərfi

a) təkhecalı sözlərdə və vurğusu birinci hecaya düşən sözlərdə [ks] kimi oxunur, məs.:

text [tekst] mətn

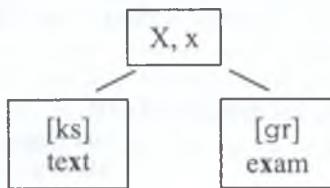
six [siks] altı

exercise ['eksəsaɪz] tapşırıq

b) vurgulu saitin qarşısında [gz] səs birləşməsi şəklində oxunur

exam [ɪ'gzæm] imtahan

exact [ɪ'gzækt] dəqiq



Tələffüz tapşırıqları

[h]

20. he - hay
his - hat
him - hand

[r]

21. red - read
rain - risk
rest - rent

[a]

22. start - tart
arm - cart
large - lark
farm - park

[ŋ]

23. bang - ring
sang - sing
fang - thing

[ŋ - n]

24. bang - ban
fang - fan
thing - thin

[ŋ - ŋk]

25. bang - bank
rang - rank
sing - sink
thing - think

[j]

26. yes
yelp
yell
yarn

İKİHECALI SÖZLƏRDƏ VURĞU

İkihecalı sözlərin böyük əksəriyyətində vurgu adətən birinci hecanın üzərinə düşür. İkihecalı sözlərdə vurgulu hecadakı sait tək-hecalı vurgulu sözlərdə oxunan kimi oxunur, məs.:

baby ['beɪbɪ] uşaq, körpə shady ['ʃeɪdɪ] kölgəli

TEXT FIVE

his ↗name	a 'big ↗city	and ↗clean	'Is it ↗black?
his ↗baby	a 'red ↗tie	and ↗read	'Is it ↗clean?
his ↗exam	a 'thick ↗pen	take ↗text ↗ten	'Is it ↗large?
		read ↗page ↗six	

My ↗name is ↗Nick. This is a ↗flat. It's ↗large and ↗clean. My ↗flat's in ↗Kiev. Kiev is a ↗city. It's a ↗big city.

"Is ↗Kiev a ↗city?" ↗Yes, it ↗is."

"Is it a ↗big city?" "↗Yes, it is ↗very big."

'Find 'Text ¹Six, Jack, and ²read it, please.
My 'pen's ¹bad. 'Please 'give me 'that ²red pen.

'Read it ¹again, please! Zəhmət olmasa, bunu bir daha oxuyun!

İŞLƏK SÖZLƏR

large	böyük	red	qırmızı
in -da, -də (icində)		his	onun (iyiyəlik əvəzliyi)
a city [ə'siti] şəhər		kişi	cinsi üçün
very ['veri] olduqca		a baby	körpə
a text mətn		an exam	imtahan
read [ri:d] oxumaq		six	altı

XÜSUSİ İSİMLƏR

Nick [nik] Nik
Jack [dʒæk] Cək
Kiev [ki:ev] Kiyev

V dərsin qrammatikası

§13. Sual cümlələri. Ümumi sual cümlələri

Sual cümlələri cavab almaq məqsədi ilə işlədir. İngilis dilindəki sual cümlələrinin dörd növü vardır. Bu sual cümlələrinin hər biri özünəməxsus qrammatik quruluşa və məna xüsusiyyətlərinə malikdir. Ona görə də sual cümlələrinin hər birinə məxsus olan bu xüsusiyyətlər barədə ayrı-ayrılıqlı səhəbət aqacağıq.

İngilis dilində ümumi sual cümlələri həmin dildəki nəqli cümlələrdən yalnız quruluşuna görə fərqlənir. Hər iki cümlədə söz tərkibi tamamilə eynidir. Ümumi sual cümlələrini düzəltmək üçün yalnız mübtəda ilə xəbərin yerini dəyişmək lazımdır. Belə ki, cümlənin xəbərini ifadə edən **to be** felinin formaları olan **am**, **are**, **is** sözleri cümlənin əvvəlinə keçir və beləliklə də ümumi sual cümlələri meydana gəlir, məs.:

My name **is** Vahid. Is my name Vahid?

These **are** pencils. Are these pencils?

Qeyd: Ümumi sual cümlələri bir qayda olaraq qalxan tonla deyilir.

'Is he your ¹friend? O sizin dostunuzdur?

'Are these ¹your pens? Bunlar sizin qələmlərinizdir?

§14. Ümumi suallara verilən qısa cavablar

Ümumi suallara həm qısa təsdiq, həm də qısa inkar cavablar verilə bilər. Verilmiş cavablar hər iki variantda düşən tonla tələffüz edilir.

1. **Qısa təsdiq cavab.** Ümumi sual cümlələrinə qısa təsdiq cavab verərkən, cümlənin əvvəlində ilk olaraq *yes* [jes] *bəli* sözü deyilir, sonra mübtəda, sonra isə *to be* felinin müvafiq forması işlənir.

Yes sözü cümlənin digər üzvlərindən həmişə vergüllə ayrıılır və ondan sonra pauza edilir. *Yes* sözü adətən düşən tonla (↓) oxunur:

- | | |
|----------------------|----------------------|
| 'Is 'this a ɿmap?\| | -Bu xəritədirmi? |
| ↓Yes,/ it is\| | - Bəli, xəritədir. |
| 'Is 'this 'pen ɿbad?\| | - Bu qələm pisdirmi? |
| ↓Yes,/ it ↓is\| | - Bəli, pisdir. |

Damşıq dilində qısa təsdiq cavab təkcə *yes bəli* sözdən də ibarət ola bilər:

'Is 'this 'your ɿpen?| - ↓Yes| - Bu sizin qələminizdir?| - Bəli!

2. **Qısa inkar cavab.** Qısa inkar cavab verərkən cümlənin başında *No Xeyr* inkar əvəzliyi işlənir. Bu inkar ədatı vergül vasitəsilə digər cümlə üzvlərindən ayrılır, sonra cümlənin mübtədəsi, sonra *to be* felinin müvafiq forması, sonra isə *not* inkar ədatı işlənir, məs.:

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| 'Is 'this a ɿpen?\| | - Bu qələmdirmi? |
| ↓No,/ it is not\| | - Xeyr, deyildir. |
| 'Is 'this 'pen ɿred?\| | -Bu qələm qırmızıdırmi? |
| ↓No,/ it is not\| | - Xeyr, deyildir. |

Qeyd: Bir qayda olaraq *no* [nou] inkar əvəzliyi düşən tonla tələffüz edilir. Qısa inkar cümlələrində inkarlığı ifadə edən qrammatik vasitələr qısalaraq *is not* əvəzinə *isn't* şəklində də işlənə bilər.

TAPŞIRIQLAR

- I. Aşağıdakı sözlərin hər birində neçə hərf və neçə səs olduğunu deyin.
large, text, read, Nick, please
- II. Aşağıdakı sözləri hərflərlə yazın.

[ri:d, r'gzæm, 'siti, la:dʒ]

III. Mətni köçürün və oradakı [a:] səsi olan sözlərin altından xətt çəkin.

IV. Aşağıdakı sözləri ucadan oxuyun və onların nə səbəbə bu cür oxunmalarını izah edin.

a) yes, hide, yell, easy, daddy, yet, yelp, my, by, myth, next, text, risk, red, ripe, read, rally, hand, hay, hip, hate, heap, help, exam, six, sixty, ring, thing [θ], fang, sing, gang, sling, drink, ink, link, clink, pink, prank;

b) chain, chick, change, catch, patch, shelf, shy, sheet, dash, fish, mine, cage, fill, mile, Spain, miss, ice, game, gem, let, lest, gay, set, lay, say, lack, icy, back, space, click.

V. Artıkların düzgün oxunuşuna fikir verərək aşağıdakı isimləri ucadan oxuyun.

a ↴text	an e ↴xam	the ↴text	the e ↴xam
a ↴city	an ↴inkstand	the ↴city	the ↴inkstand

VI. Suallara cavab verin.

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| 1. Is this a pen? | 7. Is it a large map? |
| 2. Is this pen red? | 8. Is this my bag? |
| 3. Is that a pencil? | 9. Is Minsk a big city? |
| 4. Is his name Nick? | 10. Is this bag big? |
| 5. Is this lamp bad? | 11. Is that match thin? |
| 6. Is this a map? | 12. Is this flat clean? |

VII. Aşağıdakı cümlələri sual formasında yazın.

1. His baby is in Minsk. 2. My pen is bad. 3. My tie is red. 4. His flat is large and clean. 5. His hat is black. 6. Jack is in Kiev. 7. Nick is in Minsk.

VIII. Aşağıdakı isimlərin cəm halını düzəldin və onları ucadan oxuyaraq ismin cəm halının necə oxunmasına fikir verin.

a baby, a lady, a bag, a tie, a test, a bed, a city, a day, a man, a page, a match, an army, a cage, a party

IX. Nöqtələrin yerinə müvafiq artıkl işlədin.

1. This is ... nice city. 2. ... pen's red, and ... pencil's black.
3. Please give Bess ... pen and ... pencil. 4. Read ... page ten please.
5. Minsk is ... big city. 6. Please send Jane ... text. 7. This is his ...

flat. 8. Please give me ... black pencil. 9. This is ... text. Read ... text, please.

X. Mətnin işlək sözlərindən istifadə edərək cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Bu mənzil böyükdür. 2. Onun adı Əlidir? -Bəli. 3. Zəhmət olmasa, altıncı mətni götürün. 4. Zəhmət olmasa, bu mətni oxuyun. 5.Zəhmət olmasa, altıncı səhifəni oxuyun. Bu kitabları götürün. 7.Zəhmət olmasa, bu mətni Ceynə ver. 8. Zəhmət olmasa, mənə qara karandaş verin. 9. Bu onun karandaşıdır mı? - Bəli. 10. Bu qələm qırmızıdır. 11. Bu qırmızı qələmdir. 12. Bakı böyük şəhərdir? - Bəli. 13. Mənim mənzilim Bakıda, onunku isə Şəkidədir.

VI Dərs

Səslər $\left\{ \begin{array}{l} [u:, \circ: \circ, u, \\ ou] \end{array} \right.$

Səs birləşmələri [zð, zθ]

1. Hecayaradıcı samitlər
2. Salamlaşma intonasiyası

Hərf O, o O, o [ou]

Hərf birləşmələri oo, or

Q r a m m a t i k a

1. to be feli ilə işlənən cümlələrin inkar forması (§15, səh. 65)
2. Alternativ suallar (§16, səh. 66)
3. Sözənlü tamamlıq (§17, səh. 67)

SƏSLƏRİN TƏSNİFATI

[u:] saiti. [u:] saitini tələffüz edərkən dodaqlar tam dairələnir, lakin Azərbaycan dilindəki [u] səsinin tələffüzündə dodaqlar nisbətən xeyli az ireli uzanır.

İngilis dilindəki [u:] səsi daha uzun və gərgin şəkildə tələffüz edilir. [u:] səsindən qabaq tez-tez [j] səsi gelir. [ju:] səsini tələffüz edərkən ondan əvvəl gələn samiti yumşaltmaq olmaz.

[ɔ:] saiti. [ɔ:] saiti uzun saitdir. [ɔ:] saitini düzgün tələffüz etmək üçün danışq üzvlərini [a:] səsinin tələffüzündə aldıqları vəziyyətə gətirmək lazımdır. Sonra isə dodaqları dairələşdirmək və irəli uzatmaq lazımdır, lakin irəliyə doğru uzanti çox olmamalıdır, əks halda səsin keyfiyyəti dəyişilə bilər.

[ø] saiti. İngilis dilindəki [ø] saitinin tələffüzü Azərbaycan dilindəki [ø] saitinin tələffüzü ilə, demək olar ki, eynidir. Bu iki səs yalnız uzunluğu və qısalığı ilə bir-birindən fərqlənir.

[u] saiti. Bu səs qısa monofonqdur. Azərbaycan dilindəki [u] saitindən fərqli olaraq ingilis dilindəki [u] səsinin tələffüzü zamanı dodaqlar demək olar ki, irəliyə uzanmır, lakin onlar xeyli dərəcədə dairəvi vəziyyət alır. Dil geriyə çekilir, dilin arxa hissəsi yumşaq

damağa doğru yönəlir, lakin Azərbaycan dilindəki [u] səsinin tələffüzündə olduğu kimi çox da yüksəlmir.

[ou] saiti. Bu , diftonqdur. Bu diftonqun tələffüzü Azərbaycan dilindəki [o] və [u] səslərinin ortaq məxrəcində yaxın I element olan [o] səsinin tələffüzü ilə başlayır. Bu səsin tələffüzü zaman dodaqlar yüngülçə yanlara dərtilir və dairələşir. Diftonqun II elementi, - süruşkən elementi tələffüz etmək üçün danişq üzvləri [u] səsinin tələffüzü zamanı alacağı vəziyyətə doğru istiqamət götürür, lakin bu səs tam tələffüz edilmir və nəticədə [ou] diftonqunu əmələ getirir.

[s], [z] səslərinin [θ] və [ð] səslərilə birləşməsi. [s], [z] səslərinin [θ] və [ð] səsləri ilə birləşməsini tələffüz etmək üçün elə etmək lazımdır ki, bu birləşmələri tələffüz edərkən ayrı-ayrı səslər arasında pauza edilməsin və eyni zamanda həmin səslər tam keyfiyyəti ilə tələffüz edilsin. Əgər [s] və [z] səsləri [θ] və [ð] səslərindən əvvəl gəlirlərsə, onda birinci səsin tələffüzünü tam şəkildə başa çatdırılmamış tədricən ikinci samitin tələffüzünə keçmək lazımdır. Bunun üçün birinci samiti tələffüz edər-etməz dilin uc hissəsi tədricən dişlərin arasına yerləşdirilir, məs.: ['ɪz 'ðɪs]. Əgər [s] və [z] səsləri [θ] və [ð] səslərindən sonra gələrsə, onda dilin uc hissəsi əks istiqamət alır, məs.: [ba:θz].

Hecayaradıcı samitlər. İngilis dilində hecayaradıcı səslər təkcə saitlər deyil, eyni zamanda sonantlar da hesab edilir. Bunlar [m], [n], [l] sonantlarıdır. Belə ki, table ['teɪbl] masa sözü ikihecalı söz hesab edilir. Bu sözün [bl] hissəsindəki [l] sonantı heca yaratdıqına görə, həmin sözün tərkibində təkcə bir sait olmasına baxmayaraq söz [l] sonantının sayəsində iki hecaya bölünür. Sonantların hesabına yaranmış heca heç vaxt vurğulu olmur, ona görə də intonasianın qrafik təsviri zamanı bu heca həmişə nöqtə ilə göstərilir, məs.:

'This is a \downarrow table ['ðɪs ɪz ə \downarrow teɪbl]

Sonantlar hesabına heca təşkil etmiş sözləri transkripsiya işarəsi içində yazarkən həmin sözlərin vurğusu həmin sonantın altında göstərilir, məs.:

table ['teɪbl]
captain ['kæptn]

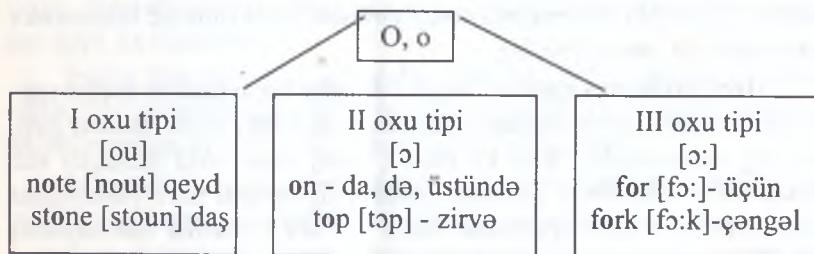
Səs təyinedici tapşırıqlar

u:	u	ɔ	ɔ:	ou
ku:	kuk	ɔn - not	fɔ:m	sou - soup
ju:	ʃuk	ɔd - god	spo:t	nou - nout
tu:	tuk	ɔks - top	kɔ:n	gou - kout

ju:	zð, zθ	heca yaradan [l]
nju:	izz̥_ðð'ðis	'teibl.
fju:	izz̥_ðððæt	'litl.
kju:	iz_θin	'taitl.
'stju:d(ə)nt	iz_θik	'saikl.

OXU QAYDASI

1. O, o hərfi oxunur:



2. Oo hərf birləşməsi:

a) istənilən samit səsin qarşısında (*sözlərin sonunda k və p samit-lərindən savayı*) [u:] kimi oxunur, məs.:

soon [su:n] tezliklə
cool [ku:l] sərin
too [tu:] həmçinin

b) k hərfindən əvvəl [u] kimi oxunur, məs.:

book [buk] kitab
to look [luk] baxmaq

c) əgər sözün sonunda “o” hərfindən sonra “r” hərfi gələrsə, onda or birləşmə şəklini alır və [uə] kimi oxunur, məs.:

poor [puə] kasib
moor [muə] bataqlıq

Qeyd: door [dɔ:] müstəsnalıq təşkil edir.

3. Oa hərf birləşməsi [ou] səsini verir, məs.:

road [roud] – yol
coal [koul] – kömür
soap [soup] – sabun

4. Ou hərf birləşməsi [au] səsini verir, məs.:

round [raund] – dəyirmi
stout [staʊt] – kök (adam)

Müstəsna hal kimi yadda saxlayın:

country ['kantri] ölkə
young [jʌŋ] gənc

Tələffüz qaydaları

	[u:]	[u]	[ou]	[ɔ]
27. tool	28. book	29. go – tone	30. odd	
pool	look	no - note		not
moon	took	so - smoke		on
food	hook			

	[ɔ:]	[ou - ɔ]	[ɔ: - ɔ - ou]
31. or	32. go – got	33. sport - spot - spoke	
form	note – not	lorn - top - tone	
sport	hope - hop	lord - lot - lone	
North	coke – cock	cord - cot - cope	
		North - not - note	

Qeyd: Good morning! [gud ʌmə:nɪŋ], Good afternoon! [gud .a:ftənun], Good evening! [gud ʌi:vniŋ] kimi ifadələr düşən tonla deyilir.

TEXT SIX

'Is, 'this	↑good | or ↓bad	short, 'too
'Is, 'that	↑short | or ↓long	and, 'go
'Is, the 'pen	↑red | or ↓black	a 'blackboard
'Close, the ↓book	↑thick | or ↓thin	

'This is a ↓room. 'That is a ↓blackboard. ↓Look at it. It's ↓black. 'These are ↓maps¹. 'Those are ↓pencils². 'These 'pencils are 'not ↓short. They are ↓long. 'Please 'take the ↑book, Tom,/ ↑open it and 'read 'Note ↓Five. 'Close the ↑book/ and 'go to the ↓blackboard. 'Please 'go to the ↑door/ and ↓close it.

"'Is 'this a ↑pencil?" "↓Yes, 'that's a ↓pencil."

"'Is it ↑short or ↓long?" "It's ↓short".

"'Are 'those 'pencils 'short, ↑too?" "↓No, they ↓aren't."

"'Is 'that a ↑book?" "↓Yes, it ↓is."

"'Is it a ↑good book?" "↓No, it ↓isn't."

Good ↓morning! [gud ↓mɔ:nɪŋ]	Sabahınız xeyir!
Good ↓evening! [gud ↓i:vniŋ]	Axşamınız xeyir!

MƏTNƏ DAİR İZAHATLAR

1. **These are maps** *Bunlar xəritələrdir.* Are - to be felinin cəm formasıdır və [a:] kimi oxunur, lakin ondan sonra gələn söz saitlə başlayırsa, onda [a:r] kimi oxunur. **They are apples.** [ðei a:r, ðæplz] Bu söz eyni zamanda qısala da bilər, belə halda, o, [ə] kimi də oxunur.

2. **Those are pencils** *Onlar karandaşlardır.* those [ðouz] işaret əvəzliyi, **that** [ðæt] o işaret əvəzliyinin cəm formadadır.

İŞLƏK SÖZLƏR

a room [ə 'ru:m] otaq
a blackboard [ə'blækbo:d] lövhə
to look (at) baxmaq
those onlar
not xeyr
short [ʃɔ:t] qısa
they [ðei] onlar
a book kitab

to [tu:, tu, tə] yönük halin əvəzin-
də işlənir -a, -ə, -ya, -yə hal şə-
kilçələri ilə ifadə olunur
a door [ə 'də:] qapı
too [tu:] həmçinin (eyni zamanda
da, də ədati kimi də tərcümə
edilir, məs.: He is a pupil too O
da şagirddir)

to open açmaq
a note qeyd
to close bağlamaq, örtmək

or [ɔ:] 1. ya da; 2. yoxsa
no xeyr
good [gud] yaxşı
to go getmək

XÜSUSİ İSİMLƏR

Tom [təm] Tom

SÖZ YARADICILIĞI

İngilis dilində iki cür söz yaradıcılığı üsulu mövcuddur: sözlərin birləşməsi yolu ilə və söz yaradıcı yolla. Sözlərin birləşməsi yolu ilə yaranan sözlər iki sözün birləşməsi sayesində yaranır. Düzəltmə sözlər bir qayda olaraq, söz köklərinə müxtəlif affiksler (ön və son şəkilçilər) artırmaq yolu ilə düzəlir.

Sözlərin birləşməsi yolu ilə yaranan sözlər. Yuxarıda qeyd etdiyimiz kimi, mürəkkəb sözlər iki sözün birləşməsi yolu ilə düzəlir. Sözün bütövlükdə mənası onu təşkil edən komponentlərin mənalardan asılı olaraq formalasılır. Mürəkkəb sözlər ya birlikdə, ya da defislə yazılırlar, məs.: :

a blackboard lövhə, yazı taxtası (*məktəbdə*)

a text-book mətn kitabı (*dərslik*)

Sözlərin birləşməsi yolu ilə düzələn mürəkkəb sözlərin əksəriyyətində adətən vurğu birinci sözün birinci hecasının üzərinə düşür.

VI dərsin qrammatikası

§15. To be feli ilə işlənən cümlələrin inkar formaları. Xəbəri *to be* feli ilə düzələn cümlələrin inkar formasını düzəldərkən *to be* felinin müvafiq formalarından sonra “*not*” inkar hissəciyi artırılır, məs.: :

These are not my ties. Bunlar mənim qalstuklarım deyildir.

That pen is not black. O qələm qara deyildir.

Samra is not in Baku. Samra Bakıda deyildir.

§16. Alternativ suallar. Alternativ sual nədir? Alternativ sual elə bir sualdır ki, həmin suali verən şəxs iki anlayışdan birini dəqiqləşdirmək fikrindədir. Sualda iki anlayışdan hansı birinin düzgün olması seçimi bir tapşırıq olaraq sualın verildiyi şəxsin qarşısında qoyulur. Cavab verən şəxs, onun qarşısında qoyulmuş seçimde müvə-

fiq anlayışı seçilir. Ona görə də bu suala alternativ sual (seçmə sual) deyilir. Alternativ sual iki hissədən ibarət olur. Ona görə də bu suala "bəli", "xeyr" cavablarını vermək olmaz. Sualın birinci hissəsi ümumi sual cümləsindən, ikinci hissəsi isə qısa təsdiq cümləsindən ibarət olur. Sualın hissələri bir-biri ilə "or" bağlayıcısı vasitəsilə bağlanır. **Or** bağlayıcısı Azerbaycan dilinə ya, **ya da**, yoxsa sözləri (bağlayıcıları) ilə tərcümə edilir, məs.:

Is it a pen?

Bu qələmdirmi?

Is it a pen **or** a pencil? Bu qələmdir, yoxsa karandaş?

Alternativ suallar cümlənin müxtəlif üzvlərinə - mübtədasına, xəbərine, tamamlığına, təyininə, hətta sözönlərlə ifadə olunan zərf-lərə də aid ola bilər. Aşağıdakı alternativ sual cümlələrinə fikir verək:

Is he **Nick or John**?

O, Nikdir, yoxsa Con?

Is she a **good or a bad** doctor?

O, yaxşı, yoxsa pis həkimdir?

Are they in **Baku or in London**?

Onlar Bakıda, yoxsa Londonda-dır?

Cümlənin mübtədasına alternativ sual verdikdə alternativ sualın tərkibi bir qədər fərqli olur, yeni hər bir mübtədanın öz xəbəri işlənir, məs.:

Is John in the room **or** is Nick? Con otaqdadır, yoxsa, Nik?

Mübtədanı müəyyənləşdirmək üçün verilən alternativ suala cavab verərkən cavabda düz hesab edərək deyəcəyimiz mübtədanı ifadə edən söz xüsusi bir məntiqi vurgu ilə deyilir, məs.:

"Is he at the lesson **or** is your friend?" - "My friend is".

O dərsdədir, yoxsa sizin dostunuz? - Mənim dostum.

Mübtədaya alternativ sual bu şəkildə də verilə bilər:

Is John **or** Nick in the room? –

Yadda saxlamaq lazımdır ki «**or**» bağlayıcısı adətən müqayisə edilən tərəflərin arasında olmalıdır.

Alternativ sualların intonasiyası. Alternativ suallar iki hissədən ibarət olduğu kimi, onların intonasiyası da iki intonasiya tipi ilə ifadə edilir. Belə ki, alternativ sualın birinci hissəsi qalxan tonla, ikinci hissəsi isə düşən tonla deyilir, məs.:

'Is 'this 'pen **red/ or black**? Bu qələm qırmızıdır, yoxsa qara?

§17. Sözönü tamamlıq. Sözonü ilə işlənən tamamlığa sözönü tamamlıq deyilir, məs.:-

This is my room. Look at it. Bu mənim otağımdır. Ona bax.

Qeyd: to look feli “*baxmaq*” mənasında həmişə özündən sonra *at* sözünü tələb edir. To look feli istər *at* sözənüsüz, istərsə də digər sözlərlə müxtəlif mənalar verir. *At* sözünü feldən sonra gəlir, lakin eyni zamanda, o özündən sonra gələn ismin və ya əvəzliyin qarşısında (önündə) gəlir və ona görə də ona sözünü deyilir. *At* sözünü nə qədər *look* felinə bağlıdırsa, o, bir o qədər də özündən sonra gələn ismə və ya əvəzliyə bağlıdır. Məhz ona görə də *look at* feli özündən sonra isim və ya obyekt halında olan əvəzlik tələb edir, onlar olmadıqda “*at*” sözünü də işlənmir, sadəcə “*look!*” “*bax!*” mənasında işlənir.

Look at John!

Cona bax(in)!

Look at me!

Mənə bax(in)!

Look! It's a book.

Bax(in)! Bu kitabdır.

TAPŞIRIQLAR

- I. Aşağıdakı sözlərdə hərfələri sıra ilə deyin. Sözlərin transkripsiyasını yazın və hər sözdə neçə hərf və neçə səs olduğunu müəyyən edin:
pencil, blackboard, short, long, room.
- II. Dərsin mətnini köçürün və [ou] səsi olan sözlərin altından xətt çəkin.
- III. Aşağıdakı sözləri ucadan oxuyun və onların nəyə görə bu cür oxunmalarının səbəbini deyin.
 - a) tool, moon, look, doom, took, fool, cool, shook, loop, cook, choose, hook, note, lot, lone, nod, code, cot, tone, cope, dol, sock, hot, pope, doll, hop, bone, sport, torn, corn, gorge, cork, or, fork.
 - b) tip, tiny, type, myth, mice, stay, plain, star, farm, cart, lead, steel, meat, bet, test, cell, cod, cling, bank, rank, spin.
- IV. Nöqtələrin yerinə *to be* felinin müvafiq formalarını yazın.
 1. This ... a note. 2. These ... long texts, and those ... short texts.
 - 3.... this book good? 4. Those doors ... black. 5. That pencil ... not black. It ... red.

V. Aşağıdakı cümlələri sual və inkar formasında yazın. Verilmiş suallara qısa cavablar verin.

1. This is a good tie.
2. That is a long text.
3. Those are big bags.
4. These rooms are clean.
5. That pencil is short.
6. His ties are red and black.

VI. Suallara cavab verin.

- | | |
|-----------------------|--|
| 1. Is this a text? | 9. Are these pencils long or are they short? |
| 2. Is that a note? | 10. Is this a map or a plan? |
| 3. Is it long? | 11. Is this a note or a text? |
| 4. Are these pens? | 12. Is this a tie or a cap? |
| 5. Are those pencils? | 13. Is this his or my tie? |
| 6. Are they good? | 14. Is his name Tom or is it Ted? |
| 7. Is this a cap? | 15. Are those books thick or are they thin? |
| 8. Is that a tie? | 16. Is this page ten or page nine? |

VII. Aşağıdakı qara şriftlə yazılmış sözlərə alternativ suallar verin.

Nümunə: This pencil is **bad**.

Is this pencil **bad** or is it good?

1. My pen is **thin**.
2. That note is **short**.
3. Those matches are **thick**.
4. This film is **good**.
5. His pencil is **red**.

VIII. Dərsin işlək sözlərindən istifadə edərək aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Anna, zəhmət olmása, lövhəyə gedin və mətn 5-i oxuyun.
2. Qeyd yeddini tapın və onu oxuyun.
3. Zəhmət olmása, o qələmləri Ceynə verin.
4. Zəhmət olmása, bu kitabı götürün və onu açın.
5. Zəhmət olmása, bu qeydə baxın. Bu, uzun qeyddir.
6. Zəhmət olmása, o xəritəyə baxın.
7. Ben, zəhmət olmása, qapıya get və onu bağla.
8. Bunlar otaqlardır. Bu otaqlar təmizdir.
9. O otaqlar yaxşıdır. Onlar böyük və təmizdir.
10. Zəhmət olmása, mənə yaxşı bir qalstuk verin.
11. Qeyd beş uzundur, yoxsa qısa? -O qıсадır.
12. Bu qələmdir, yoxsa karandaş?

VII Dərs

Səslər [ʌ, au, ɔɪ]

Hərflər { U, u ʌ, ʊ [ju:]
W, w W, w [dʌblju:]

Səs birləşmələri { [tð, dð, nð, lð]
[gr, dr, br, fr]
[pr, str, ðr]

Hərf birləşmələri { oi, oy
ow, ou

Bağlayıcı [r] səsi

Q r a m m a t i k a

1. Adlıq halda olan şəxs əvəzlikləri (§18, səh. 75)
2. İndiki zamanda **to be** felinin təsnifi (§19, səh. 76)
3. Məkan və istiqamət bildirən sözənləri (§20, səh. 77)

SƏSLƏRİN TƏSNİFATI

[ʌ] saiti. [ʌ] saitini tələffüz edərkən dil bir qədər geriyə çekilir, dilin arxa divarı yumşaq damağ'a tərəf bir qədər yuxarı qalxır, dodaqlar yüngülce yanlara tərəf dərtilir, ağız geniş açılır. İngilis dilindəki [ʌ] səsi Azərbaycan dilindəki sözün başında gələn vurgulu [a] səsinə bənzəyir, məs.: **at, an** sözlərində olduğu kimi.

[au] saiti. Bu sait diftonqdur. Bu diftonqun nüvəsi [aɪ] diftonqunda olduğu kimi [a] -dır. Digər diftonqlarla olduğu kimi bu diftonqda da birinci element, yəni nüvə tələffüz edilib qurtarmamış danışq üzvləri ikinci element olan sürüşkən hissənin tələffüzünə keçir və ikinci element də sona qədər tələffüz edilmir. Diftonq iki səsin qovuşuğu olduğuna görə hər bir səs öz müstəqilliyindən müəyyən dərəcədə imtina etməklə digər səsin ona qovuşmasına şərait yaratmaq məcburiyyətində qalır və iki səsin qovuşuğu olan, lakin bir səs kimi formalasən [au] diftonqu meydana çıxır.

[ɔɪ] diftonqu. Bu diftonqun nüvəsi [ɔ] səsidir. Digər diftonqlarda olduğu kimi [ɔɪ] diftonqu ilə də eyni tələffüz əməliyyatı baş verir. Onun ikinci elementi olan [i] səsi nə tamam [i], nə də [j] deyildir. Tələffüz zamanı çalışmaq lazımdır ki, bu diftonqun ikinci elementi Azərbaycan dilindəki [y] səsinə oxşamasın.

[t], [d], [n], [l] səslərinin [θ], [ð] səsləri ilə birləşmələri sərt damaq və apikal olan [t], [d], [n], [l] səsləri [θ] və [ð] səslərinin qarşısında assimilyasiya olunaraq dışarası samitə çevrilir, məs.: [ɪn ðə]; [æt ðə], [ɔ:l ðə], [bʌt ðə] və s.

[r] səsi ilə əmələ gələn səs birləşmələri. [r] səsi samitdən sonra gəlirsə, onda hər iki səs eyni zamanda tələffüz edilir, məs.:

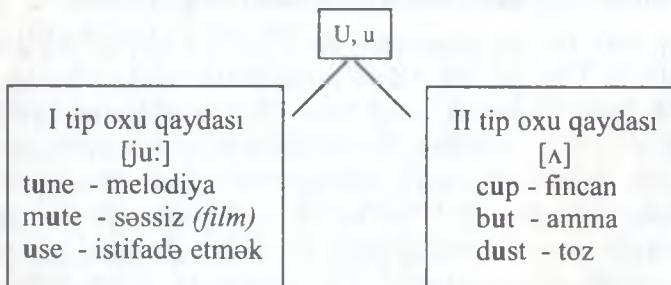
brown [braun] qəhvəyi
friend [frend] dost, rəfiq
street [stri:t] küçə

Səsləri müəyyənləşdirici tapşırıqlar

Λ	au	ɔɪ	tð, dð, nð, lð	dr, br, gr, fr, tr, θr
ʌp	aut	bɔɪ	ət ʌðɪs	draɪ
ʌs	nau	tɔɪ	ət ʌðæt	bred
bʌt	hau	vɔɪs	'ri:d ʌðɪs	grɪ:n
bʌs	haus	pɔɪnt	ən ʌðɪs	traɪ
səm			ən ʌðæt	frend
kʌm			'ɔ:l ʌðæt	θri:

OXU QAYDASI

1. U, u [ju:] hərfi vurğulu hecada aşağıdakı kimi oxunur:



2. W, w [dʌblju:] hərfi sözlərin əvvəlində [w] kimi oxunur, məs.:

we [wi:] biz (şəxs əvəzliyi)
wit [wɪt] ağıl, dərrakə
wave [weɪv] dalğa

3. **oi** və **oy** hərf birləşmələri [ɔɪ] kimi oxunur, məs.:

point [pɔɪnt] nöqteyi-nəzər

join [dʒɔɪn] 1. qoşulmaq; 2. üzv olmaq

boy [bɔɪ] oğlan

toy [tɔɪ] oyuncaq

4. **ow** hərf birləşməsi iki cür oxunur:

a) təkhecalı sözlərdə [au] səsini verir, məs.:

now [nau] indi

how [hau] necə

cow [kau] inək

b) ikihecalı sözlərin sonunda vurğu birinci hecaya düşdükdə [ou] kimi oxunur, məs.:

yellow ['jelou] sarı

narrow ['nærou] ensiz, dar

5. **ou** hərf birləşməsi [au] kimi oxunur, məs.:

out [aut] bayır, bayırda, bayıra

sound [saund] səs (fonetik)

round [raund] dəyirmi

ou hərf birləşməsi digər səslər də verə bilər:

ou → [u:] – group [qru:p] – qrup; soup [su:p] - şorba

→ [ʌ] – country ['kʌntri] – ölkə; touch [tʌtʃ] toxunmaq

6. **er** və **or** birləşmələri vurgusuz hecada sözlərin sonunda neytral [ə] səsə çevrilir oxunur, məs.:

a teacher [ə 'ti:tʃə] müəllim

a doctor [ə 'dɒktə] həkim

an actor [ən 'ækτə] aktyor

Sait səslərin vurğulu hecada açıq və qapalı hecaya görə oxunuşunu əks etdirən cədvəl

hərflər oxu növü	a	o	e	i	y	u
açıq hecada	[ei] name ad	[ou] note qeyd	[i:] be olmaq	[aɪ] fine qəşəng	[aɪ] my mənim	[ju:] tune hava
qapalı hecada	[æ] flat mənzil	[ɔ] not xeyr	[e] pen qələm	[i] big böyük	[ɪ] myth əsatir	[ʌ] cup fincan

Tələffüz tapşırıqları

[ʌ] [ʌ - a:] [ʌ - æ] [w]

- | | | | |
|-------------|----------------|---------------|--------|
| 34. up- cup | 35. cut – cart | 36. hum – ham | 37. we |
| us- bus | duck – dark | fun – fan | week |
| un – bun | much–march | bun – ban | wine |
| ugly- hurry | buck – bark | cup-cap | wake |

[w - v] [ɔɪ] samitdən sonra [ɪ] [ə]

- | | | | |
|---------------|---------------|-----------------|-------------|
| 38. wet – vet | 39. boy-voice | 40. green price | 41. teacher |
| wine- vine | coy- coin | dream three | doctor |
| west – vest | toy-point | brave tree | seller |
| very- well | | Fred sheet | reader |

[r] səsi. Sözün sonunda gələn **re** hərf birləşməsi adətən oxunmur, o yalnız özündən əvvəl gələn saitə təsir edir. Bununla belə əgər "r" və ya "re" birləşməsi ilə qurtaran sözdən sonra saitə başlayan söz gələrsə, onda "r" və "re" hərf və hərf birləşmələri [r] kimi oxunur və hər bir söz ayrı-ayrı tələffüz olunur, məs.:

A **teacher**, or **a student?** Müəllim, yoxsa tələbə?
You are **a student.** Siz tələbəsiniz.

Sonda gələn "r" hərfi o vaxt oxunmur ki, o, mənə qrupunun sonunda olur və ikinci bir mənə qrupu başlayır.

His **sister** is a **teacher** and Onun bacısı müəllimdir, o

'he's a ↓student.

isə tələbədir.

Qeyd: İngilis dilinin müasir amerikan variantında r hərfi istənilən vəziyyətdə və hətta hərf birləşmələri şəklində olduqda belə [r] kimi oxunur, məs.:

teacher [t̬i:tʃəʳ] müəllim

her [hə:ʳ] onun (*qadın cinsi üçün*)

first [fə:ʳst] birinci və s.

TEXT SEVEN

a ↑note | or, a ↓text

at the ↓table

a ↑student | or, a ↓teacher

on the ↓table

a ↑student | or, a ↓schoolboy

from the ↓table

'Fred is my ↓friend. He's a ↓doctor. ↗I'm ↓not a doctor!. I'm a ↓teacher. ↗Bess is ↓not a teacher. She's a ↓student. We're in my ↓room now. We're at the ↓table. Please 'give me three ↓cups, Bess. ↗Thank you². Put a 'spoon into your ↓cup, Fred.

"Are you a ↑teacher?" "↓Yes, I ↓am."

"Is your 'friend a 'teacher, ↗too?" "No, he isn't."

"Is 'that 'boy a ↑student / or a ↓school boy?" "He's a ↓schoolboy."

"Is 'this ↗this brief-case?" "↓Yes, it ↓is."

'Please 'come ↓in.

Zəhmət olmasa, içəri gir(in).

'Please 'go ↓out.

Zəhmət olmasa, bayırda çıx(in).

'Please 'come into the ↓room.

Zəhmət olmasa, otağa gir(in).

'Please 'go 'out of the ↓room.

Zəhmət olmasa, otaqdan çıx(in)

MƏTNƏ DAİR İZAHATLAR

1. İngilis dilində mürəkkəb bir ton olan enib-qalxan ton vardır. Bu ton deyilmiş fikri emosional baxımdan bir qədər qüvvətləndirir və ↗ işaretisi ilə qeyd edilir.

2. **Thank you** *Sənə/Sizə təşəkkür edirəm (Sağ ol/olun)*. Elə bu ifadənin Azərbaycan dilinə tərcüməsində də aydın olur ki, "you" sözü həm adlıq halda olan şəxs əvəzliyi və eləcə də obyekt halında

olan şəxs əvəzliyi kimi forma eyniliyinə malikdir. Ona görə də o, Azərbaycan dilinə *sən/siz*, *səni/sizi*, *sənə/sizə* kimi tərcümə edilə bilər. **Thank you** ifadəsi minnətdarlıq bildirən ifadədir və bu cür ifadələr ingilis dilində bir qayda olaraq həm qalxan, həm də düşən tonla tələffüz edilir.

İŞLƏK SÖZLƏR

a friend [ə'frend] dost	yellow ['jelou] sarı
a doctor həkim	brown qəhvəyi
a teacher müəllim	I mən
a student [ə'stju:dənt] tələbə	you sən/siz
now [nau] indi	he o
a table masa, stol	she [ʃi:, ʃi] o (<i>qadın cinsi</i>)
three üç	we [wi:, wi] biz
a cup fincan	your [jo:, jo] sənin/sizin
to thank təşəkkür etmək	to come in içəri gəlmək
to put [tə'put] qoymaq, yerləşdirmək	to go out bayır çıxməq
a spoon qaşıq	at [æt, ət] -da, -də şəkilçisi (<i>yerlik hal</i>)
a boy oğlan	into içərisinə
a schoolboy [ə'sku:lbo] məktəbli oğlan	
a brief case [ə'bri:fkeis] çanta, portfel	

XÜSÜSİ İSİM

Fred [fred] Fred

Söz yaradıcılığı

-er şəkilçisi fellərin sonuna qosularaq isim yaradır və fel əsasda göstərilən hərkətə məşğul olan şəxsi bildirir. "er" şəkilçisi neytral səs kimi [ə] oxunur, məs.:

to read *oxumaq* — a reader *oxucu*

to teach *öyrətmək* — a teacher *öyrədən, müəllim*

-or şəkilçisi də [ə] kimi oxunur və o da "er" kimi isim yaradır, məs.:

a doctor *həkim*

a sailor *dənizçi* və s.

VII dərsin qrammatikası

§18. Şəxs əvəzlikləri adhəq halda

Şəxslər	kəmiyyət	
	Tək	cəm
I	I [aɪ]	we [wi:, wɪ, wɪ] biz
II	you [ju:, ju; ju] sən	you [ju:, ju', ju] biz
III	he [hi:] o (<i>kisi</i>) she [ʃi:], [ʃi:, ʃɪ] o (<i>qadın</i>) it [ɪt] o (<i>cansız əşya</i>)	they [ðei] onlar

Yuxarıdakı cədvəldən göründüyü kimi ingilis dilində “sən” sözünü əvəz edən əvəzlik yoxdur. Bu onunla əlaqədardır ki, ingilis dilində “sən” əvezliyi işlənmir, həm “sən”, həm də “siz” sözünün əvəzində (*II şəxs tək və cəmdə*) “you” sözü işlədir.

Birinci şəxs təki bildirən I [aɪ] sözü həmişə böyük hərflə “I” kimi yazılır. I əvezliyi bir neçə həmcins əvəzliklərlə eyni cümlə tərkibində gələrsə, o, sonuncu işlədir. Bu, bir növ nitq mədəniyyəti və eləcə də I şəxsin (mən) özünün təvazökarlıq naminə ön plana çəkilməməsi ilə əlaqədardır, məs.:

My friend and I are teachers Dostum və mən müəllimik.

İngilis dilində III şəxs əvəzliklə tək, yəni Azərbaycan dilindəki o sözü 3 sözlə – *he*, *she*, *it* sözləri ilə ifadə edilir. Qeyd etmək lazımdır ki, ingilis dilində cins kateqoriyasının olmamasına baxmaya raraq (*bu haqda dərsin giriş hissəsində ətraflı məlumat verilmişdir*), bu şəxs əvəzlikləri cinsləri ifadə edirlər. Onlardan “*he*” kişi cinsini, “*she*” qadın cinsini, “*it*” isə cansız əşyaları ifadə edir. *It* əvezliyi həmçinin körpə (çağa) mənasını ifadə edən **baby** sözünü də əvəz edir. Aşağıdakı nümunələrə diqqət yetirək:

Kanan is a doctor. He is my friend.

Kənan həkimdir. O, mənim dostumdur.

Jane is a teacher. She is a good teacher.

Ceyn müəllimdir. O, yaxşı müəllimdir.

This is a book. It is a good book.

Bu, kitabdır. O, yaxşı kitabıdır.

John and Nick are friends. They are good friends.

Con və Nik dostdurlar. Onlar yaxşı dostdurlar.

This is a pen. That is a pencil. They are red.

Bu qələmdir. O, karandaşdır. Onlar qırmızıdır.

Şəxs əvəzlikləri adlıq halda cümlənin mübtədəsi – He is in the room O, otaqdadır; tamamlığı – It is he. Bu, odur. kimi işlənir.

§19 To be felinin şəxslərə görə dəyişməsi

Şəxslər	Kəmiyyət	
	Tək	Cəm
I	I am	We are
II	You are	You are
III	He She } is It	They are

Cədvəldən göründüyü kimi *to be* felinin bütün şəxslərə görə cəmi 3 forması vardır: **am**, **are**, **is**. Bunlardan **am** yalnız I şəxs təkdə, **is** yalnız III şəxs təkdə, **are** isə qalan digər şəxslər üçün işlədirilir.

§ 19. To be felinin tam və qısaldılmış formaları

he [hi:] [hi., hi]; **am** [æm] [əm, m]; **are** samitdən qabaq [a:], saitdən qabaq [ar] kimi tam və qısaldılmış formalarda işlənir.

Təsdiqdə: am, are, is;

İnkarda: amn't, aren't, isn't.

To be feli ilə işlənən cümlələrin sual forması

Sual cümlələrində *to be* felinin formaları olan **am**, **are**, **is** sözləri mübtədədan qabağa keçir:

Am I?	Are we?
Are you?	Are you?
he?	
Is { she? it?	Are they?

To be felinin inkar forması

I am not	We are not
You are not	You are not
He	
She } is not	They are not
It	

Göründüyü kimi bütün inkar cümlelerində **to be** felinin formalarından sonra “**not**” inkar hissəciyi işlənmişdir.

Onu da bilmək lazımdır ki, ingilis dilində **to be** felinin şəxslərə görə dəyişmiş formaları olan **am**, **is**, **are** inkarda işləndikdə həm tam, həm də qısa formada:

↓No, I am ↓not = ↓No I'm ↓not.

↓No, you are ↓not = ↓No, you ↓aren't.

↓No, he is ↓not = ↓No he ↓isn't.

↓No, she is ↓not = ↓No, she ↓isn't.

↓No, it is ↓not = ↓No, it ↓isn't.

↓No, we are ↓not = ↓No, we ↓aren't.

↓No, you are ↓not = ↓No, you ↓aren't.

↓No, they are ↓not = ↓No, they ↓aren't şeklinde işlənə bilirlər. İstər danışq dilində, istərsə də yazılı dildə hər iki formadan sərbəst şəkildə istifadə edilə bilər.

§20 Məkan və istiqamət bildirən sözənləri

Əvvəlki döslərdə qeyd etdiyimiz kimi, ingilis dilində hallanma yoxdur və hal şəkilçilərini əvəz etmək üçün sözənlərindən geniş şəkildə istifadə edilir. İngilis dilinin analitik dillər qrupuna mənsub olması bu məsələyə daha da önəm verir. Sözənləri vasitəsi ilə əşyanın yeri, onun hərəkət istiqaməti, əşyanın birgaliyi, ayrılığı, müəyyən bir obyektdən uzaq və ya yaxın məsafədə yerləşməsi bildirilir və ondan bir sıra digər mənalarda istifadə edilir. Burada əsasən yer və istiqamət ifadə edən sözənləri haqqında məlumat veriləcəkdir. Sözənlərinin digəriləri haqqında növbəti döslərdə, yeri gəldikcə məlumat veriləcəkdir.

1. Yer bildirən söznləri

on [ən] sözünü bir əşyanın digər bir əşyamn üst səthində yerləşdiyini bildirir və Azərbaycan dilinə -da/-də şəkilçisini “üst” sözünə artırmaqla ifadə edilir.

My bag is **on** the table. Mənim çantam stolun **üstündədir**.

under [ʌndə] sözünü bir əşyanın digər əşyanın altında olduğunu bildirir, məs.: .

My pen is **under** my book. Mənim qələmim kitabımın **altındadır**.

in [ɪn] -da, -də; içində mənasını verir.

My son is **in** my room. Mənim oğlum otağımın **içindədir**.

at [æt, ət] bir əşyanın digər əşyanın yanında, yaxınlığında olduğunu bildirir və *yənənə, yaxınlığında* kimi tərcümə edilir.

2. İstiqamət və hərəkət bildirən söznləri

to [tu, tə] sözünü tərəf, istiqamət bildirir və Azərbaycan dilinə yön-lük həlm mənalarını ifadə edən -a/-ə, -ya/-yə şəkilçiləri vasitəsilə tərcümə edilir:

Go **to** the blackboard, please. Zəhmət olmasa, lövhəyə **get/gedin**.

into [ɪntu, ɪntə] **in+to** söznlərinin birləşərək birgə işlənməsi nəticəsində həm məkan *içəri*, həm də yönlük hal, istiqamət ifadə edərək bütövlükdə *içəri, içəriya, içina* mənalarını verir.

Please go **into** the room. Zəhmət olmasa, otağın **içinə get/gedin**.

Put your pencil **into** the box! Karandaşım qutunun **içinə/ içərisinə qoy(un)**!

from [frəm, frəm] sözünü Azərbaycan dilinə hərəkətin çıxış nöqtə-sini bildirən əşya və ya yer mənasını bildirən -dan, -dən şəkilçiləri artırmaqla tərcümə edilir.

Take the book **from** Peter. Pyotrdan kitabı götür/götürün.
Come home **from** school. Məktəbdən evə gal/gelin.

off [ɔf] sözünü də Azərbaycan dilinə **from** sözündə olduğu kimi, **-dan**, **-dən** şəkilçiləri vasitəsilə tərcümə olunur. Yadda saxlamaq lazımdır ki, **from** sözünü **off** sözününə nisbətən daha geniş mənada işlənir.

Off sözünü yalnız əşyanın **üstündən**, **səthindən** mənasında işləndiyi halda, **from** həm əşyanın **üstündən**, **səthindən**, həm də “hər hansı bir yerdən” mənalarında işlənir. **Off** sözünü ilə işlənən mənada isə yer mənəsi olmur, onunla yalnız əşyanın **üstündən**, **səthindən** mənaları ifadə edilir.

Take the cap **off** your head.

Papağı başından götür(ün).

Take the pen **off** the table.

Qələmi stolun **üstündən** götür(ün).

Qeyd: **from** və **off** sözləri **səthindən**, **üstündən** mənalarında sinonimlik təşkil edir, lakin xalis **üstündən**, **səthindən** mənalarının da **off** sözününə üstünlük verilir.

out of [aut əv]. Bir əşyamn digər əşyanın içindən bayırə hərəkət istiqamətini ifadə edir və ingilis dilindən Azərbaycan dilinə bir şeyin içindən *bayırə* və ya **-dan**, **-dən** *bayırə* sözləri ilə tərcümə edilir.

Go **out of** the room, please.

Zəhmət olmasa, otaqdan çıx/ çıxın.

Please take your pen **out of** your **bag**, Sam.

Zəhmət olmasa qələmini çantadan çıxart, Səm.

Out of və **into** sözünləri əksər hallarda fellərlə birləşərək əşyanın içindən bayırə hərəkət istiqamətini və ya bayırdan içəri hərəkət istiqamətini bildirir və zərf mənaları kəsb edir.

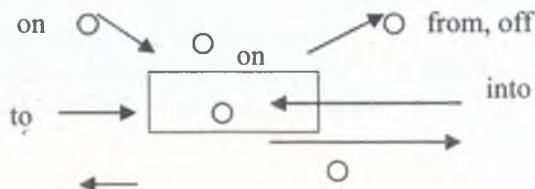
Please go **into** that room.

Zəhmət olmasa, o otağın içərinə gir/girin.

Please go **out of** the room.

Zəhmət olmasa, otaqdan (**bayırə**) çıx/çıxın.

Yuxarıda deyilmiş fikirləri aşağıdakı sxemdə daha dəqiq dərk etmək olar:



5. Is your map in your brief-case or on the table?
6. Is the teacher at the table or at the blackboard?
7. Is Peter at the door or at the table?
8. Is your baby in the room or out of it?
9. Is the cat on the table or under it?

XI. Nöqtələrin yerinə müvafiq sözənləri qoyn və cümlələri Azərbaycan dilinə tərcümə edin.

1. Please take your pen ... the table and put it ... your bag, Jane. Now please take it ... your bag and put the book... the table. 2. Please go ... your table and take your book ... your bag. 3. Please look ... the blackboard. Please go ... the blackboard. 4. Take the cup ... Jane please and put it ... the table. 5. Please take that long pencil ... your brief-case, Nick and put it ... the table. 6. The black pen is ... the table. the brown pen is ... my bag. 7. The red pencil is ... that book too. 8. Please, take these books ... the table. 9. Please go ... the blackboard. 10. Please close your book and put it ... your briefcase. 11. It's ... your brief-case now. 12. Please go ... the door and close it. 13. Please put a spoon ... your cup, Ben. 14. Please go ... the room. 15. Please take a pen ... the table and put it ... your bag, Jane. 16. Now please take it ... your bag and put it ... your book.

XII. Aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Ilkin həkimdir. O, mənim dostumdur. O, yaxşı dost və yaxşı həkimdir. 2. Fred tələbədir. 3. İndi o özünün otağındadır. 4. Sizin tələbələriniz o otaqdadırlarmı? 5. Sizin dostunuz həkimdir, yoxsa müəllim? O həkimdir. 6. Siz müəllimsinizmi? - Xeyr, mən müəllim deyiləm, mən həkiməm. 7. Fred, öz kitabını bu oğlana ver. 8. Bu qalstuk sarıdır, yoxsa qırmızı? O, sarıdır. 9. Zəhmət olmasa, stoldan fincanı götürün. 10. Zəhmət olmasa, bu stolun üstünə fincan qoyn. Sağ olun. 11. Zəhmət olmasa, bu kitabları çantanızın içiñə qoyn. 12. Zəhmət olmasa bu oğlandan kitab götürün. 13. Mənim adım Bendir. Mən şagirdəm. Fred mənim dostumdur. O da həmçinin, şagirddir. İndi biz onun otağındayıq. Onun otağı böyük və temizdir. 14. Zəhmət olmasa, mənə özünün (sənin) kitabını və qələmini ver. Sağ ol. 15. Kənan, zəhmət olmasa, mənim kitabımı stolun üstündən götür, onu aç, yeddinci səhifəni tap və üçüncü mətni oxu. 16. Bu

mətn uzundur, yoxsa qısa? O qıсадır. 17. O, tələbədir, yoxsa həkim?
– O, həkimdir. O, yaxşı həkimdir.

VIII Dərs

Səs [ə:]

Səs birləşmələri [wə, wɔ:]

Hərf birləşmələri

er, ir,
yr, ur,
wa, wh

Q r a m m a t i k a

1. Əmr cümlələrinin inkar forması (§21. səh. 87)
2. Xüsusi suallar (§22. səh. 88)
3. İndiki zaman feli sıfəti (participe 1) Davamedici zamanlar, İndiki davamedici zaman (The Present Continuous Tense Form) (§23, səh. 89)

SƏSLƏRİN TƏSNİFATI

[ə:] saiti. [ə:] saitini tələffüz edərkən dil bir qədər yuxarı qalxır və dilin bütün arxa divarı maksimum səviyyədə yastı vəziyyət alır, dodaqlar yanlara çökilir və gərginləşir, ağız azca açılmış vəziyyətdə olur. İngilis dilindəki [ə:] səsi Azərbaycan dilindəki [ö] səsindən nisbətən açılılığı və dodaqların Azərbaycan dilində olduğu kimi dairəvi vəziyyət alması ilə deyil, dodaqların yanlara dərtılmasına ilə fərqlənir.

Səsləri müəyyənləşdirici tapşırıqlar

ə:			wə	wɔ:
kə:	ə:k	tə:m	wət	wɔ:l
fə:	ə:θ	bə:d	wəz	wɔ:k
sə:	ə:l	gə:l	wənt	wɔ:m

OXU QAYDALARI

1. e, i, y, u hərfəri “r” hərfi ilə birləşərək [ə:] səsini verir, məs.:

er	her [hə:]	onun (<i>yiyəlik əvəzliyi, qadın cinsi üçün</i>)
ir		
yr	[ə:] firm [fə:m]	firma
	Byrd [bə:d]	Berd (<i>soyad</i>)
ur	turn [tə:n]	növbə

2. **wa** hərf birləşməsindən sonra (*r hərfindən başqa*) istənilən samit hərf və samit hərf birləşmələri gələrsə, onda [wɔ] səsini verir, məs.:

want [wɔnt]

wash [wɔʃ]

3. **wh** hərf birləşməsindən sonra “**o**” hərfi gəlməzsə, onda hərfi oxunmur, məs.:

what [wɔt] nə (*sual əvəzliyi*)

white [wait] ağ

whip [wɪp] döymək (*şallaqla*)

4. əgər **wh** hərf birləşməsindən sonra “**o**” hərfi gələrsə, onda w hərfi oxunmur, məs.:

who [hu:] kim (*sual əvəzliyi*)

whose [hu:z] kimin (*sual əvəzliyi*)

whom [hu:m] kimi, kimə (*sual əvəzliyi*)

whole [houl] bütün

5. **ar** hərf birləşməsi w hərfi ilə və ya **wh** hərf birləşməsi ilə işlənən sözlərdə [wɔ:] kimi oxunur, məs.:

war [wɔ:] müharibə

wharf [wɔ:f] liman, sahil, sahilə aid olan

Səsləri müəyyənləşdirici tapşırıqlar

[ə:]

[ə: - ɔ:]

- | | |
|------------------------|-----------------|
| 42. fur – firm – first | 43. burn - born |
| sir - burn – burst | turn – torn |
| her - turn – thirst | cur – corn |

[ə: - e]

[ə: - ou]

[wɔ - wɔ:]

- | | | |
|----------------|-----------------|----------------|
| 44. burn - Ben | 45. burn – bone | 46. wasp - war |
| turn - ten | turn – tone | want - warm |
| bird – bed | cur – cone | what - ward |

r hərfinin *a*, *o*, *e*, *i*, *y*, *u* hərfləri ilə birləşərək əmələ gətirdiyi
səsləri əks etdirən cədvəl

Hərflər Oxu növü	a	o	e	i	y	u
	[a:]	[ɔ:]			[ə:]	
III	large geniş	fork çəngəl	term rüb	firm firma	Byrd Berd (<i>soyad</i>)	fur xəz

TEXT EIGHT

'Don't give
'Read 'Text 'One
'sit 'down

'What's ↓this?
'What's ↓that?
'What's ↓Kate?
'What ↓colour is it?

'Copy 'out this 'text.

'Tom is a ↓schoolboy. 'This ↑girl is his ↓sister. She's a
'schoolgirl, ↓too. Her ↑name's ↓Kate.

'Please 'take your 'book out of your ↓bag, Kate. 'Don't 'give
me your ↓book. 'Open it at 'Page ↑Two / and 'read 'Text 'One.
'Thank you. 'Sit ↓down please'. Your 'mark is ↓"good". 'Don't
'copy 'out this 'text ↓now. 'Do it at ↓home, please².

"What's ↓this?" "It's an ↓exercise-book."

"What ↓colour is it?" "It's ↓white".

"What's ↓Kate?" "She's ↓a schoolgirl".

"What's 'Kate ↓doing now?" "She's ↓reading".

"Are you 'reading, ↑too?" "↓Yes, I am."

Repeat [ri'pi:t] it, please

Zəhmət olmasa, təkrar et/edin.

MƏTNƏ DAİR İZAHATLAR

1. **Sit down, please.** *Zəhmət olmasa, oturun.* Bu birləşmənin tərkibi **to sit** felindən və **down** aşağı sözönündən ibarətdir. Burada **down** sözünü felə aid olduğundan zərfə çevrilir, sözün mənasını qismən dəyişdirir və beləliklə **sit down** *aşağı oturun, əyləşin* mənalarını kəsb edir.

2. **Do it at home, please.** *Bunu, zəhmət olmasa, evdə edin.* cümləsindəki **at home** birləşməsinin **home** ismi **at home** birləşməsi daxilində yer zərfliyinə çevrilir və ona görə də **home** sözünün qarşısında heç bir artıkl işlənmir.

İŞLƏK SÖZLƏR

eight [eɪt] səkkiz	two [tu:] iki
to sit down əyləşmək	one [wʌn] bir
a girl [gə:l] qız	a mark qiymət
a sister bacı	to copy out köçürmək
a schoolgirl ['sku:l gə:l] şagird (qız)	to do etmək
her [hə:, hə] onun (<i>qadın cinsi üçün iyiyəlik əvəzliyi</i>)	at home evdə
white [waɪt] ağ	an exercise-book [ən'eksəsaɪzbuk] tapşırıq dəftəri
to repeat [rɪ'pi:t] təkrar etmək, təkrarlamaq	what nə, hansı (<i>sual əvəzliyi</i>)
	colour ['kʌlə] rəng

VIII dərsin qrammatikası

§21. Əmr cümlelərinin inkar forması

Əmr cümlelərinin inkar forması çox asan düzəlir. Əmr cümlelərinin inkar formasını düzəltmək üçün sadə bir əməliyyatdan istifadə edilir. Bütün əmr cümlelərinin əvvəlinə "**do not**" və ya onun qısa forması olan **don't** sözləri əlavə edilir, cümlənin əvvəlki (təsdiq) forması isə dəyişməz olaraq qalır.

Please take this book!

Bu kitabı, zəhmət olmasa, gö-
tür/götürün!

Read the text!

Mətni oxu!

Don't take this book, please!

Bu kitabı, zəhmət olmasa,
götürmə(yin)!

Don't read the text!

Mətni oxuma!

Köməkçi **do** ilə **not** inkar hissəciyi birlikdə Azərbaycan dilinə - **ma/-mə+şəxs** sonluqları vasitəsilə tərcümə edilir, köməkçi "**do**" feli isə Azərbaycan dilinə tərcümədə tamamilə itir.

Əmr cümlələrinin inkarını düzəldərkən hətta xəbəri **to be** feli ilə ifadə olunmuş cümlələrin də əvvəlində **do not (don't)** sözləri işlədirilir, məs.:

Don't be a bad boy. Pis oğlan olma.

§22 Xüsusi süallar

Sual cümlələri haqqında danışarkən ingilis dilində 4 sual növünün olması barədə məlumat verilmişdir. Onlardan artıq ümumi və alternativ (seçmə) suallar haqqında məlumatlar vardır. **Xüsusi suallar** o növ suallardır ki, həmin suallar cümlənin ayrı-ayrı üzvlərinə verilir və hər bir sual xarakterindən, məzmunundan asılı olaraq xüsusi bir cavab tələb edir.

Xüsusi suallar sual əvəzlikləri ilə başlayır. Onlara sual sözləri deyilir. Məzmunundan asılı olaraq verilən hər xüsusi sualın özünə-məxsus sual sözü vardır.

What? *nə, hansı* mənalarında işlənir, həm cümlənin mübtədəsinə, həm tamamlığına, həm də teyininə sual vermək üçün işlədirilir.

What? sual sözü ilə mübtədaya sual verdikdə o həm cansız məvhümları bildirən əşyalara, həm də canlı məvhümlara — insana aid ola bilər. **What?** sual sözü cansız məvhümlara aid olduqda *nə?*, insanlara aid olduqda *nəçi* mənasını verir və insanın peşə fəaliyyətini müəyyənləşdirməyə xidmət edir, məs.:

What is it? Bu nədir?

What is Ilkin? İlkin nəçidir?

"**What**" sözü ilə təyinə də sual verilir, məs.:

What colour is your pen? Sənin/Sizin qələmin(iz)
hansı rəngdədir?

What sual sözü **kind of** söz birləşməsi ilə birləşərək təyinə sual vermək üçün işlədirilir və əşyanın növünü, keyfiyyətini müəyyənləşdirir, məs.:

It is a good book. O yaxşı kitabdır.

What kind of book is it? O necə (nə cür) kitabdır?

Who? sual sözü *kim?* mənasını verir. **Who** sual əvəzliyi ilə mübtədaya sual verilir. **Who** sual əvəzliyi ilə canlı məvhümlara sual verilir:

Who is she? She is Jamila.

Who sual sözü ilə həmçinin şəxsin qohumluq dərəcəsi də müəyyənləşdirilir, məs.:

Who is this girl? She is my sister.

Whose? sual sözü *kimin?* deməkdir. O, əşyanın mənsub olduğu şəxsi müəyyənləşdirmək üçün sual vermək məqsədilə işlədir, məs.:

Whose son is a student? Kimin oğlu tələbədir?

Whose book is it? Bu kimin kitabıdır?

Whose sister is she? O kimin bacısıdır?

Where? sual sözü *hara?* deməkdir. Bu sual sözü ilə şəxsin, əşyanın yeri müəyyənləşdirilir. **Where?** sual sözü Azərbaycan dilinə *hara? haraya? harada?* sözləri ilə tərcümə olunur, məs.:

Where is the red pen? Qırmızı qələm haradadır?

Xüsusi sual cümlələrinin intonasiyası. Bir qayda olaraq adı danışqda xüsusi suallar düşən tonla tələffüz olunur, məs.:

'What's ↓this? Bu nədir?

'Where's ↓Tom? Tom haradadır?

'Who ↓is he? O kimdir?

§23 İndiki zaman feli sıfəti haqqında anlayış (Participle I)

İngilis dilində feli sıfətin iki forması vardır: *a) indiki zaman feli sıfəti (P.I.); b) keçmiş zaman feli sıfəti (P.II).* Adından məlum olduğu kimi feli sıfət feldən düzələn sıfətdir. Azərbaycan dilində feli sıfət düzəltmək üçün fellərin sonuna *-an/-ən, -yan/-yən* şəkilçisini artırmaq lazımdır, məs.:

oxumaq – oxuyan danışmaq – danışan və s.

İngilis dilində istisna olmadan bütün fellərin sonuna *-ing* şəkilçisi artırılır, məs.:

to work – working işləyən to read- reading oxuyan

Qeyd etmək lazımdır ki, ingilis dilindəki feli sıfətləri düzəldər kən aşağıdakı orfoqrafik (yazı qaydaları) qaydalara əməl olunmalıdır:

1. Əgər felin sonu oxunmayan "e" hərfi ilə bitərsə, "e" hərfi düşür və felin kökünə "-ing" şəkilçisi artırılır, məs.:

to take – taking götürən to write – writing yazan

2. Əgər feli sonundakı "e" hərfi oxunursa, o, kökdə qalır və sonra "-ing" şəkilçisi artırılır, məs.:
to be – being olan to see – seeing görən

3. Əgər feli sonu "ie" hərf birləşməsi ilə bitərsə, həmin feli dən feli sıfət əmələ gətirərkən "ie" hərf birləşməsi "y" hərfinə çevrilir və sonra "ing" şəkilçisi artırılır, məs.:
to lie – lying uzanan to die – dying ölü

4. Əgər feli sonu samitlə bitərsə və ondan qabaq qısa sait gələrsə, "ing" şəkilçisi artırıllarkən sonuncu samit qoşalaşır, məs.:
to sit – sitting oturan to stop – stopping dayanan

Feli sıfətin funksiyaları. Dildə feli sıfət başlıca olaraq təyin funksiyasını yerinə yetirməyə xidmət edir, məs.: **playing boy oynayan** oğlan, a **crying child ağlayan** uşaq və s. İngilis dilində feli sıfət (participle I) cümlədə təyin funksiyasını ifadə etməklə yanaşı Azərbaycan dilinə xas olmayan digər bir funksiyani da yerinə yetirir. O, ingilis dilində qrammatik zaman olan davamedici zamanları əmələ gətirmək üçün istifadə edilir.

§24 İndiki davamedici zaman forması (The Present Continuous Tense Form)

İngilis dilindəki **Continuous** sözü **to continue** [kən'ti:nju] fəlindən əmələ gəlmışdır ki, bu da **davam etmək** deməkdir.

1. Davamedici zamanlar ümumiyyətlə hərəkətin proses halında olduğunu, hələ hərəkətin icrasının tamamlanmadığını bildirmək üçün işlədirilir.

İndiki davamedici zaman formasının düzəlməsi

2. İndiki davamedici zaman formasını düzəltmək üçün "to be" (**am, is, are**) götürülür və əsas fel indiki zaman feli sıfət (participle I) formasında olur. Bilmək lazımdır ki, burada nə feli sıfət I, nə də **to be** feli öz konkret mənalarında işlənmirlər. Onlar ikisi birləşərək yalnız indiki davamedici zamanı (**Present Continuous Tense Form**) əmələ gətirməyə xidmət edirlər. Onları indiki davamedici zamannda bir-birindən ayrı təsəvvür etmək olmaz. **to be + Participle I** indiki davamedici zamanın tərkib hissələridir. Bu tərkib hissələrindən **to be** daha fəal mövqeyə malikdir, çünki o şəxsə, kəmiyyətə və hətta

zamana görə (*bu haqda gələcək dərslərdə məlumat veriləcəkdir*) dəyişilə bilər, feli sıfət isə heç vaxt dəyişmir, məs:

I am *speaking* English.

We are *speaking* English.

You are *speaking* English.

You are *speaking* English.

He }

She } is *speaking* English. They are *speaking* English.

It

Verilmiş nümunələrdə dediyimiz fikir əyani şəkildə nümayiş etdirilmişdir.

3. İndiki davamedici zamanda (**The Present Continuous Tense Form**) olan cümlələrin sual formalarını əmələ getirmək üçün:

a) ümumi sual cümlələrində **to be** felinin formaları olan **am**, **is**, **are** sözlərini mübtədadan qabağa keçirmək lazımdır, məs:

Am I reading a book now?

Mən kitab oxuyurammı?

Is she speaking English?

O ingiliscə danışır mı?

Are they going home?

Onlar evə gedirlərmi?

b) xüsusi sual cümlələrində cümlənin əvvəlində sual sözləri gəlir, sonra isə ümumi sual tipi təkrarlanır, məs:

What am I reading?

Mən nə oxuyuram?

Who is speaking English?

Kim ingiliscə danışır?

Where are they going?

Onlar haraya gedirlər?

4. İndiki davamedici zamanda olan cümlələrin inkar formasını əmələ getirərkən **to be** felinin formaları olan **am**, **is**, **are** sözlərindən sonra (**to be** feli ilə **participle I**-in ortasında) "not" inkar hissəciyi işlənir, məs.:

I am not reading a book.

She is not speaking English.

You are not going home.

5. İndiki davamedici zamanın formasının işlədirilməsi

1) İndiki davamedici zaman göz qarşısında baş verən və davam edən hərəkətləri ifadə etmək üçün işlədirilir.

She is **reading** a book.

O, kitab oxuyur.

The children **are playing**.

Uşaqlar oynayırlar.

Bu kimi cümlelərdə "now" zaman zərfinin işlədilməsi indiki davamedici zamanın mütləq istifadə edilməsinin zəruriliyinə gətirib çıxarır, məs:

He is playing chess now. O, indi şahmat oynayır.

2) İndiki davamedici zaman yaxın gələcəyə aid hərəkəti ifadə etmək üçün də işlənir. Belə bir ifadə formasına Azərbaycan dilində də rast gəlmək mümkündür. Müqayisə üçün cümlələrə nəzər salaq:

Sabah mən Tbilisiyə yola dü- → Sabah mən Tbilisiyə yola
şəcəyəm. düşürəm.

Tezliklə imtahanları qurtara- → Tezliklə imtahanları qurta-
cağam. rıram.

Gələn həftə onlar Bakıya gə- → Gələn həftə onlar Bakıya
ləcək. gəlir.

Göründüyü kimi, zamanların bu cür işlənməsi müxtəlif dillərdə mövcuddur ve təkcə ingilis dili üçün səciyyəvi deyildir.

İngilis dilindəki nümunələrə fikir verək:

They are going to the sea to- → Onlar sabah dənizə gedir-
morrow. lər.

We are taking an exam in 2 → 2 günə (2 gündən sonra)
days. imtahan veririk.

Deməli, bütün davamedici zaman formalarında xəbər hərəkət bildirən fellərlə ifadə edilməlidir. Hərəkətin davamı üçün hərəkətin özü lazımdır, Hərəkət olmayan yerdə hərəkətin davamı da olmur. Ona görə də, hiss, həyəcan, eqli qavrayış və s. bildirən fellər davamedici zamanlarda işlənmirlər, məs.:

to want istəmək, to like xoşuna gəlmək, to love sevmək, to wish arzu etmək, to see görmək, to hear eşitmək, to feel hiss etmək, to notice görmək, to know bilmək, to understand başa düşmək, to remember xatırlamaq, to recognize tanımaq, to forget yaddan çıxarmaq, to seem elə görünmək, to be olmaq.

Qeyd: to live yaşamaq feli davamedici zamanda işlənmir, çünkü yaşamaq elə davamlı ömür sürmək deməkdir. Əgər "to live" feli indiki davamedici zamanda olarsa, o, "yaşamaq" deyil, "qalmaq" mənasında işlənir, məs.:

I am living in Hotel Mən "Metropol" mehmanxa-
"Metropel". nasında qalıram.

TAPŞIRIQLAR

- I. Aşağıdakı sözlərdə neçə hərf və neçə səs olduğunu müəyyən edin.
white, girl, one, home, whip, under
- II. Aşağıdakı sözləri oxuyun və onların hansı qaydalara görə bu şəkildə oxunmalarım izah edin.
 - a) lunch, pinch, cat, rice, will, chest, fate, frost, lick, sly, pace, bunch, rib, from, luck, cry, chat, shy, chill, sky, sale, rose, spine, spider, vine, till, sniff, maze, pan, reader;
 - b) why, want, wash, was, watch, watt, whale, wharf, wheat, ward, when, whether, which, whiff, whip, warn, whole, warp, term, first, bird, third, stern, third, turn, Byrd, fur, curl, serf, curb, herb, serve.
- III. Mətni köçürün və oradakı sözönlərinin altından xətt çəkin.
- IV. Aşağıdakı sözləri transkripsiyada yazın.
sit down, girl, copy out, repeat, eight, colour, schoolgirl, exercise book, what, spoon, round.
- V. Lazım gələn yerlərdə müvafiq artıkl işlədin.
 1. Please open that book at page ... two and readText five.
 2. Please give me ... apple. 3. This is ...text.text is long. 4. Baku is ... fine city. 5. Billy is ... good boy. 6. This is ... black tie and that's ... white tie. Please give me ... white tie, not ... black tie. 7. Tom is ... good boy. 8. This is ... exercise book. It's ... white exercise-book. ... exercise-book is on ... table. 9. I'm ... doctor. I'm at ... home now. This is my ... room. ... room is large and clean.
- VI. Nöqtələrin yerinə müvafiq sözönü və ya zərf qoyun, cümlələri Azərbaycan dilinə tərcümə edin.
 1. Don't give me your exercise book. Please put it ... the table.
 2. Open your books ... page eight, please. 3. Please take that red pen ... that boy. 4. Please take that book ... the table, Jane, open it please ... page five and read note five. 5. Don't copy ... Text Seven now, do it ... home. 6. Please take that thick book ... the table. 7. Please put your exercise book ... your bag. 8. The black pen is ... the exercise-book and the brown pen is ... that book. 9. Fred is ... home now. 10. Please go ... that table, Jack, and sit

VII. Aşağıdakı cümlelerri sual və inkar formasında yazın.

1. She is opening the exercise book. 2. They are looking at me. 3.I am taking the book off the table. 4. He is reading a book now. 5. You are going out. 6. They are coming in.

VIII. Aşağıdakı cümlelerri inkar formasında deyin.

1. Please put that cup on this table. 2. Read note one at home, please. 3. Copy out this text, please. 4. Open your book, please. 5.Look at the blackboard, please. 6. Please close the book now. 7.Please give it to your friend. 8. Please close the door.

IX. Aşağıdakı cümlelərə "What are you doing at the moment?" sualı verərək onlara indiki davamedici zamanda cavab verin.

1. Please read the word "colour". 2. Please go to your table now. 3. Please sit down. 4. Please take your book. 5. Please open it. 6.Please read text seven. 7. Please close the book now. 8. Please give it to your friend. 9. Please put the exercise-book on the table. 10.Please take it off the table. 11. Please go to the blackboard. 12.Please look at the blackboard.

X. Qara hərfərlə yazılmış sözlərə sual verin.

1. This is an exercise-book. 2. They are teachers. 3. Jane is a doctor. 4. She is a student. 5. Those are notes. 6. We are students. 7. Tom is a schoolboy. 8. This cup is yellow. 9. Kate is a teacher. 10. That pencil is red.

XI. Aşağıdakı suallara cavab verin.

- a) 1. What's your sister?
2. What are your friends?
3. What colour is that pencil?
4. What's this?
5. What's that?
6. What are these?
7. What colour is the exercise-book?
8. What colour is that pencil?
- b) 1. Are they looking at me?
2. Who are they looking at?
3. What's your friend doing?
4. What are you doing?
5. Are you opening or closing the book?

6. Are you reading now?
 7. What are you reading?
 8. Is he reading now?
- c) 1. Is that page one or page two?
2. Is this a text or an exercise-book?
3. Are those doors yellow?
4. Is that cup white?
5. Are you a schoolboy?
6. Is your sister a doctor?
7. Are those girls your friends?
8. Are they teachers or students?

XII. Aşağıdakı fellərin indiki zaman feli sıfət formasını (Participle I) düzəldin.

to go, to open, to close, to put, to copy out, to sit, to do, to come, to meet, to tell, to find, to send, to give, to take, to read, to look.

XIII. Aşağıdakı feli sıfətləri ingilis dilinə tərcümə edin.

baxan, göndərən, bağlayan, götürən, verən, oxuyan, danişan, köçürən, oturan, bayırə çıxan, edən, gedən, açan

XIV. Aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

a) 1. Zəhmət olmasa, bu karandaşa baxın. Bu karandaş nə rəngdədir? –O, qırmızıdır. 2. Bu dəftər nə rəngdədir? –O, sarıdır. 3. Bu sizin dəftərinizdir? - Xeyr, o onun (qadının) dəftəridir. 4. Zəhmət olmasa, kitablarmızı örtməyin, birinci mətni oxuyun. 5.Qeyd ikini evdə oxuyun. Bunu indi etməyin. 6. Bu ağ fincanı stoldan götürməyin. Zəhmət olmasa, o sarı fincanı götürün. 7. Zəhmət olmasa, əyləşin. Mətni köçürün. 8. O nəçidir? –O müəllimdir. 9.Sənin bacın nəçidir? –O, tələbədir. 10 Bu qız kimdir? –O, məktəblidir. Onun adı Cəmilədir. 11. Cəmil, lövhəyə get. Mənə öz dəftərini vermə. Kitabı aç və birinci dərsi oxu. Sağ ol. Sənə "yaxşı" qiymət yazıram (sənin qiymətin dördür). 12. Mətn ikini və üçü evdə köçürün. 13. İndi dəftərini mənə ver. Öz yerinə get və əyləş.

b) 1. Sənin dostun indi nə edir? –O, evdə kitab oxuyur. 2. Sinifdən bayırə çıxmə. Zəhmət olmasa, qapım bağla. 3. Bax, İlkin və Kənan stolun arxasında oturlarlar. Onlar nə edirlər? –Onlar səkkizinci mətni köçürülər. 4. Lövhəyə bax və mətni köçür. Siz indi nə edirsiniz? – Biz mətni köçürürik.

IX Dərs

Səslər [iə, eə, uə]

Səs birləşmələri [aɪə, aʊə, wə:]

Hərf birləşmələri

wor
eer
air
ire
our

Əsas və ikinci dərəcəli vurğu

Q r a m m a t i k a

Yiyəlik əvəzlikləri (§25, səh.100)

SƏSLƏRİN TƏSNİFATI

[iə] **saiti.** Bu sait diftonqdur. Diftonqun nüvəsi [i] səsi, onun sürüşkən elementi isə neytral sait olan [ə]-dir. Lakin bu neytral səsdə [ʌ] çaları bir qədər üstünlük təşkil edir.

[eə] **saiti** diftonqdur. Bu diftonqun nüvəsi olan [ɛ] Azərbaycan dilindəki [e] səsinə müvafiq olaraq tələffüz olunur. Bu diftonqun sürüşkən elementi birinci diftonqda olduğu kimi yenə də [ə] neytral səsidir və bir qədər bu səsin [ʌ] çalarını özündə əks etdirir.

[uə] **diftonqu.** Diftonqun nüvəsi [u] səsidir və onun [ʌ] çaları olan [ə] neytral səsi – II elementi vardır.

[aɪə] və [auə] **səs birləşmələri.** Bu kimi birləşmələr üç səsin birləşməsindən ibarət olduğuna görə onlara triftonq deyilir. Bu səs birləşmələri [aɪ] və [au] diftonqlarıdır və onlara [ə] neytral saiti qoşulmuşdur. Bu səslər ayrı-ayrı keyfiyyətə malik səslər olmasına baxmayaraq, heç də həmişə tam keyfiyyətlə tələffüz olunmur. Diqqət yetirmək lazımdır ki, [aɪə] diftonqundakı [i] elementi [j] kimi [auə] triftonqunun orta elementi isə [w] səsinə keçməsinlər.

[wə:] **səs birləşməsi.** Bu səsi tələffuz edərkən fikir vermək lazımdır ki, [w] səsi yumşalaraq [v] səsinə keçməsin və eyni zamanda [ə:] səsi Azərbaycan dilindəki [e] səsinə və ya [o] səsinə keçməsin.

Səs müəyyənləşdirici tapşırıqlar

ə	ɛə	uə	aɪə	auə	wə:
dɪə	bɛə	ʃuə	baiə	auə	wə:
niə	wɛə	muə	faiə	pauə	wə:k
hiə	pri' pɛə	puə	flaiə	flauə	wə:d
		kjuəd	faiəd	sauə	wə:ld

Əsas və ikinci dərəcəli vurgu. İngilis dilindəki çoxhecalı sözlər üçün bir qayda olaraq iki vurgudan istifadə olunur: əsas və ikinci dərəcəli vurgudan. Adətən ikinci dərəcəli vurgu əsas vurgudan bir vurgusuz heca ilə ayrılır. İkinci dərəcəli vurgu vurgulu hecanın altında [.] işarə ilə qeyd edilir, məs:

engineer [.endʒi 'niə]

OXU QAYDALARI

1. IV tip oxu qaydası. Bu qaydaya sait+r+sait birləşməsinin oxunuş qaydası daxil edilir. Bu oxunuş qaydasına görə saitlər iki cür oxunur.

a) "a" hərfi [ɛə] diftonqu kimi oxunur, məs:

Mary [ˈmɛəri] Meri [ad]

parent [ˈpeərənt] valideyn

b) "e" hərfi [iə] diftonqu kimi oxunur, məs:

here [hiə] bura, buraya, burada

Aşağıdakı müstəsna halları yadda saxla:

there [ðɛə] ora, oraya, orada

where [wɛə] hara, haraya, harada

c) "i" və "y" hərfləri [aiə] triftonqu kimi oxunur, məs:

fire [faɪə] ocaq, alov

tyre [taɪə] şin

ç) "o" hərfi [ɔ:] səsini verir, məs:

more [mo:] daha çox

sore [sɔ:] ağrı

d) "u" hərfi bir qisim sözlərdə [juə] kimi oxunur, məs:
 during [djuərɪŋ] ərzində, müddətində
 cure [kjuə] sağaltmaq
 pure [pjuə] saf

IV tip oxunuş qaydasını (sait+r+sait) əks etdirən cədvəl

Hərfələr Oxu- növü	a	o	e	i	y	u
IV	[ɛə] Mary <i>Meri</i>	[ɔ:] more <i>daha</i> <i>çox</i>	[iə] here <i>bura,</i> <i>buraya</i>	[aɪə] fire <i>ocaq</i>	tyre <i>şin</i>	[juə] during <i>müddətində</i> <i>ərzində</i>

2. eer hərf birləşməsi [iə] kimi oxunur:
 engineer [endʒi'niə] mühəndis

3. air hərf birləşməsi [ɛə] kimi oxunur, məs:
 chair [tʃɛə] stal
 pair [pɛə] cüt

4. our hərf birləşməsi [auə] kimi oxunur, məs:
 our [auə] bizim
 sour [sauə] turş

5. wor hərf birləşməsi samit səsin qarşısında [wə:] kimi oxunur,
 məs:

work [wə:k] iş
 word [wə:d] söz

Tələffüz qaydaları

[iə]	[ɛə]	[juə]	[aɪə]
47. deer	48. air – care	49. cure	50. fire
here	pair - Mary	pure	mire
engineer	fair - parents	during	tired

[auə]	[wə:]	[wə: -wɔ:-wou]
51. our	52. work	53. were – war – woe
sour	word	word – ward – wove
flour	world	work – warm – woke
	worker	worm – warm – won't

TEXT NINE

'Where ↗is he?
His 'wife ↗there, ↗too.
'Who's this ↗girl?
It's ↗their flat.

My 'name's Be↗lov. I'm an .engi↗neer. My 'wife's ↗not an engineer. She's a ↗factory worker. Our 'son's a ↗schoolboy. He's a pupil.

'Mary and 'Kate are ↗friends. Their 'sons are 'friends, ↗too.
"Who's your ↗friend?" "My 'friend's ↗Jack. "He is an .engi↗neer".

"Is he ↗here now?" ↗No, he ↗isn't".
"Where ↗is he?" He's in ↗Kiev". "His 'wife's 'there, ↗too."
"What are they ↗doing there?" "They're 'visiting their ↗friends".
"Whose ↗flat's this?" "It's ↗their flat".
"Who's 'this ↗girl?" "She's my ↗sister."
"What's her ↗name?" "Her 'name's ↗Mary".
"What ↗is she?". "She's a ↗schoolgirl".
"What 'kind of ↗pupil is she?" "She's a ↗good pupil".²

That's ↗right!	-Düzdür! Doğrudur!
"What's your name?"	-Sənin/Sizin adın/adınız nədir?
"Mary Smith."	-Meri Smit.

MƏTNƏ DAİR İZAHATLAR

1. What's her name? *Onun adı nədir? Onun soyadı nədir?* Bu sualla həm ad, həm də familiya soruşular.

2. "What kind of pupil is she?" "She's a good pupil" *O necə şagirddir? (O nə cür şagirddir?) – O, yaxşı şagirddir (O, yaxşı oxuyur).* What kind of sualsözləri ilə o vaxt verilir ki, bu suallarla

keyfiyyət dərəcəsi soruşular. **What+** isim ilə isə o vaxt sual verilir ki, sadəcə əşyanın adı müəyyən edilir.

"**What kind of city** is Shaki?

—"It's a **good** city".

Şəki nə cür (necə) şəhərdir?

—O, yaxşı şəhərdir.

"**What city** is this?"

—"It's Minsk".

Bu hansı şəhərdir?

—Bu, Minsk şəhəridir

İŞLƏK SOZLƏR

an engineer [.endʒɪ'nɪə] mühəndis

a son [ə'sʌn] oğul

a wife (pl.**wives**) arvad

a pupil [ə'pjju:pl] şagird

a factory zavod, fabrik

their [ðeə] onların (*yiyəlik əvəzliyi*)

a worker fəhlə, işçi

there ora, oraya, orada

a factory worker zavod fəhləsi

to visit ['vizit] getmək, baş çəkmək

our bizim (*yiyəlik əvəzliyi*)

whose [hu:z] kimin

who [hu:] kim

kind növ

here bura, buraya, burada

what kind of ... ['wɒt kaind əv] nə

where [wɛə] hara, haraya, harada

cür, necə

Yadda saxlayın

Tək halda

Cəm halda

wife [waɪf] arvad

wives [waɪvz] arvadlar

leaf [li:f] yarpaq

leaves [li:vz] yarpaqlar

XÜSÜSİ İSİM

Mary ['mɛəri] Meri

IX dərsin qrammatikası

§25. Yiyəlik əvəzlikləri

Yiyəlik əvəzlikləri, adından məlum olduğu kimi, əşyanın sahibini (yiyəsini) bildirən isimləri əvəz etmək üçün işlədir. Məs.: "Vahidin" sözü əvəzinə "onun" sözü işlənir və "Vahidin" ismini əvəz edilir. "Vahidin" sözü yiyəlik halda olduğuna görə "onun" əvəzliyi də yiyəlik halda olur və ona görə də "onun" sözünə yiyəlik əvəzliyi deyilir. Yiyəlik əvəzlikləri bütün şəxslərə aiddir. Ona görə də ingilis dilində də hər şəxsə aid onun özünün yiyəlik halı

vardır. Onlar Azərbaycan dilindən fərqli olaraq şəxs əvəzliklərindən köklü dərəcədə fərqlənilər və onları əzbər öyrənmək lazımdır.

Şəxs əvəzlikləri (adlıq halda)	Yiyəlik əvəzlikləri
I mən you sən /siz he o (<i>kişi cinsi üçün</i>) she o (<i>qadın cinsi üçün</i>) it o (<i>cansız aşya</i>) we biz you siz they onlar	my [mai] mənim your [jɔ:, jɔ] sənin / sizin his [hiz] onun (<i>kişi cinsi üçün</i>) her [hə:, hə, hə:r, hər] onun (<i>qadın cinsi üçün</i>) its [its] onun (<i>cansız aşya</i>) our [auə] bizim your [jɔ:, jɔ, jɔ;r, jər] sizin their [ðeə] onların

Yiyəlik əvəzlikləri bir qayda olaraq isimlərin qarşısında gelir və onları təyin edir. Ona görə də onlar cümlədə əsasən təyin funksiyasını yerinə yetirirlər, məs:

This is **my** bag.

Bu **mənim** çantamdır.

That is **his** pen.

O, **onun** qələmidir.

Please give me **your** pen.

Zəhmət olmasa, **qələməni(zı)** mənə ver(in).

İsimlərin qarşısında yiyəlik əvəzlikləri işləndiyi halda artıq isim müəyyən hesab olunur. Onu müəyyən edən elə yiyəlik əvəzlikləridir. Ona görə də ismin qarşısında yiyəlik əvəzliyi vardırsa həmin ismin qarşısında heç bir artıkl işlənməmelidir.

Yiyəlik əvəzliyi ayrı-ayrı şəxs əvəzliklərindən əmələ gələrək həmin şəxslərin yiyəlik halda olan şəxs mənaları verməklə "öz" mənasını da kəsb edir. Bu o zaman baş verir ki, cümlənin adlıq halda olan şəxsi ilə onun yiyəlik halında olan şəxs əvəzliyi eyni şəxsə aid olsunlar, məs:

I take **my** book.

Mən **öz** kitabımı götürürəm.

You write **your** exercise.

Sən/Siz **öz** tapşırığını/tapşırığınızı yazırsan/yazırsınız

She is in **her** room.

O (qız) **öz** otağındadır.

Adlıq halda olan əvəzliklə yiyəlik halda olan əvəzlik eyni cümlə daxilində müxtəlif şəxslərə aid olduqda, yiyəlik əvəzlikləri "öz" mənasını vermir:

I take his book.

Mən onun **kitabını** götürürəm.

You write your exercise.

Sən/Siz **öz** tapşırığım(zı) ya-
zırsan/yazırsınız.

She is in my room.

O, **mənim** etağimdadır.

Yiyəlik əvəzliyinin cümlədə yeri. Bir qayda olaraq cümlədə isim harada gəlirsə, yiyəlik əvəzliyi də onun qarşısında işlənir. Məs: It is **your pen**. These are **my pens**. Lakin ismin qabağında hər hansı bir və ya iki digər təyinedici söz işlənirsə, onda yiyəlik əvəzliyi öz yerini həmin təyinedici sözə (sözlərə) verir və özü onların qarşısına keçir, məs:

This is **your tie**.

Bu, sənin qalstukundur.

This is **your red tie**.

Bu, sənin qırmızı qalstukundur.

This is **your new, red tie**.

Bu, sənin təzə qırmızı
qalstukundur.

Analoji vəziyyət Azərbaycan dilində də baş verir və bunu verilmiş cümlələrin tərcüməsi də bir daha sübut edir.

TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı sözləri transkripsiyada yazın, orada neçə hərf və neçə səs olduğunu müəyyən edin.

wife, worker, engineer, pure, son, point, their, who, sound, share, here, there

II. Mətni köçürün və [auə], [aɪə] səs birləşmələri olan sözləri müəy-yənləşdirin.

III. Aşağıdakı sözləri ucadan oxuyun və səslərin nə səbəbdən bu şə-kildə oxunuşunu izah edin.

a) plain, Spain, faint, care, fare, mare, stare, bare, rare, leer, beer, peer, veer, team, fee, wee, bee, feel; air, hair, stair, pair; our, flour, sour, pure, cure, during; world, worm, worship, word, worthy; fire, mire, tire, shire; here, mere;

b) Peter, pet, pert; fate, fat, far, fare; style, gyps, Byrd, tyre; bone, lot, form, store; file, fill, first, tired; tube, tub, turn, cure, bone

IV. Nöqtələrin yerinə müvafiq artıqlı qoyun.

1. "Where is ... yellow tie?" "It's on ... bed".
2. I'm ... engineer.
3. "Where is ... white exercise-book?" "It's on ... table"
4. Where is your friend?" "He's in ... room"
5. Jane is ... factory worker, and Ben is ... engineer. Jack is ... engineer, too.
6. Ben and Jack are ... friends. They are ... good friends.
7. Peter is ... pupil. He's ... good pupil.
8. Mary is ... doctor. Her friend Kate is ... doctor, too.
9. Moscow is ... city.
10. "Bobby is ... baby. Whose son is he?" "He's their son".
11. Open your books at ... page ten and read ... text nine please.

V. Nöqtələrin yerinə sözənləri yazın.

1. Please go ... the room.
2. "Where's the red pencil? Is it ... the bag?" "No, it's not ... the bag. It's ... the table".
3. Please go ... the table, Bob, and sit
4. What page is he opening his book ... ?
5. "Where's Jack?" "He's ... the blackboard, He is looking ... it.
6. I'm ... the blackboard.
7. Please don't go ... there.
7. Are you putting that cup ... the table? I'm putting it ... here.
8. Whose exercise-books are ... the table?
9. Is she putting the spoons ... those white cups.

VI. Aşağıdakı suallara cavab verin.

1. Is he a pupil?
2. Are we students?
3. What are they?
4. What are you doing?
5. Am I opening the book or am I closing it?
6. Is your name Vugar?
7. What's your name?
8. Are you a teacher or an engineer?
9. Is your wife an engineer, too?
10. Is she a doctor or a teacher?
11. What's Samra?
12. What's her friend?
13. Is your son a schoolboy?
14. What kind of pupil is he?
15. Is he a painter?
16. What kind of room's this?
17. What kind of pencil's this?
18. What kind of pen's that?
19. What are you doing?
20. Is Ilkin putting his exercise-book on the table?
21. Who's your friend?
22. Who's this man?
23. Are these men factory workers or engineers?
24. Who's this girl?
25. Where are our books?
26. Whose books are these?

VII. Nöqtələrin yerinə yiyəlik əvəzliklərini yazın.

1. Please give me ... exercise book. 2. We're engineers. ... friends are engineers too. 3. "What are ... names? "... name's Nick and ... name's Jack". 4. I'm a worker. ... name's Javadov. 5. Mammad is a schoolboy. He's a pupil. ... marks are good. 6. Nargiz and Leyla are engineers. ... sons are students.

VIII. Aşağıdakı cümlələrdəki qara hərflərlə yazılmış sözlərə sual verin.

1. The match is **on the table**. (1) 2. The matches are **on the table** (1). 3. **Her** name's Mary (2). 4. **Bess** is a **good** pupil (2). 5. **My friend** is a teacher. (3). 5. This is a **map**. (1). 6. It's a **good map**. (1). 6. That's a **nice cup** (2). 7. It's **his cap** (1).

IX. Aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Mənim bacım indi Kiyevdədir. Onun oğlu da indi oradadır. 2. Araz və Nigar indi Kiyevdədir? –Bəli, onlar Kiyevdədir, öz dostlarına baş çəkməyə gediblər. 3. Bu qız kimdir? – Bu qız mənim bacımdır. Onun adı Cəmiledir. O, müəllimdir. 4. Sizin oğlunuz mühəndisdir, yoxsa həkim? –O, həkimdir. 5. Sizin dostunuz kimdir? – Mənim dostum Condur. –O, nəçidir? –O, mühəndisdir. 6. Sizin müəlliminiz haradadır? –O buradadır. 7. –Bu hansı otaqdır? – Bu, böyük bir otaqdır. 8. Sizin bacılarınız haradadır? – Onlar evdədir. 9. Bu oğlan kimdir? – O mənim oğlumdur. 10. – Sizin bacınız nəçidir? O, həkimdir, yoxsa müəllim? – O, müəllimdir. 11. Bu kişi kimdir? – Bu kişi nəçidir? – Onun adı nədir? 12. – Bizim mənzilimiz təmiz və böyükdür. Sizin evinizin qapısı nə rəngdədir? – O, ağ rəngdədir. 13. Bu kimin mənzilidir? –Bu, onların mənzilidir. 14. Bu kimin kitabıdır? - Bu bizim kitabımızdır. 15. Sizin kitabıınız nə rəngdədir? – O, ağ rəngdədir (Bizim kitabımız ağdır).

X Dərs

Hər Q q Q, q [kju:]

Səs birləşmələri [tw, kw]

Hər birləşmələri al,
wr, ew,
igh

Q r a m m a t i k a

"Of" sözünü ilə isimlərin yiyəlik halını üzəlməsi (§26, s.108)

SƏSLƏRİN TƏSNİFATI

[t] və [k] samitlərinin [w] samiti ilə birləşməsi. [tw] və [kw] səs birləşmələrini daha düzgün oxumaq üçün [t] və [k] səslərinin tələffüzü ilə eyni zamanda dodaqları dairələşdirirək ara vermədən [w] səsinin tələffüzünə keçmək vacib şərtidir.

[g] səsinin saitlərin arasında oxunuşu. Sait səs birləşmələrində [ŋ] səsini tələffüz edərkən fikir vermək lazımdır ki, [ŋ] səsinin sonunda [g] səsi eşidilməsin, məs.: singer ['sɪŋə].

Səsləri müəyyənləşdirici tapşırıq

tw	kw	ŋ	ŋg
twaɪs	kwait	'mi:tɪŋʃiz	'ɪŋglɪʃ
twelv	kwik	'si:linʃiz	'læŋgwɪdʒ
'twenti	'kwestʃn.	'sɪŋɪŋ	'æŋgrɪ

OXU QAYDASI

1. Q q [kju:] hərfi həmişə "u" hərfi ilə birləşmə şəklində – *qu* işlənir və [kw] kimi oxunur, məs.:

quick [kwik] cəld
quite [kwait] tamamilə

2. **al** hərf birləşməsi [ɔ:] kimi oxunur və ondan sonra yalnız "l" və "k" hərfləri gəlir, məs:

all [ɔ:l] hamı, bütün
tall [tɔ:l] hündür
chalk [tʃɔ:k] təbaşir
talk [tɔ:k] səhbət

3. **ew** hərf birləşməsi 2 cür oxunur:

a) bu hərf birləşməsi "r" hərfindən sonra gələrsə, [u:] kimi oxunur, məs:

grew [gru:] böyüdü, yetişdi
threw [θru:] atdı
crew [kru:] heyət

b) qalan hallarda [ju:] kimi oxunur, məs:

new [nju:] təzə, yeni
few [fju:] az
dew [dju:] şəh

4. "w" hərfi "r" hərfi ilə birləşmə şəklində işləndikdə və söz-lərin əvvəlində gəldikdə oxunmur, məs:

write [rait] yazmaq
wrong [rɔŋ] səhv
wrist [rist] bilək

5. **igh** hərf birləşməsi [ai] kimi tələffüz edilir, məs:

light [laɪt] işiq
fight [faɪt] döyüş
might [maɪt] güc

TEXT TEN

We're at a ↓lesson. The 'walls in our ↓classroom

We're at the ↓table. a 'piece of ↓chalk

The 'ceiling's ↓white. an 'English ↓newspaper

We're at a ↓lesson now¹. This is our ↓classroom. It's ↑small, / but it's ↑light and ↑clean. The 'walls in our ↑classroom are ↑blue. The 'floor's ↓brown. The 'ceiling's ↓white. The 'door and the 'windows are 'white, ↓too. We're 'sitting at the ↓table. It's ↓brown. The 'chairs are 'brown, ↓too.

"Please 'come ↓here, Jack². 'Don't 'take your ↓book. 'Take a 'piece of ↑chalk / and *write the 'new 'English ↑words / on the ↓blackboard, please. ↑Thank you. 'Write *four 'questions at ↓home, please.

"What's ↓this?" "It's a ↓newspaper"

"What ↓kind of newspaper is it?" "It's an ↓English newspaper."

"Where ↓are you?" "We're at a ↓lesson".

"What are you ↓doing?" "We're ↓writing".

MƏTNƏ DAİR İZAHAATLAR

1. We are at a lesson now. *Biz indi dərsdəyik.* Buradakı *at* sözünü *harada?* sualına cavab olur.

2. Please, come here. *Zəhmət olmasa, buraya gəl* cümlesiində *to come* feli *gəl* mənasında işlənir. Onun əks mənası – *get* dedikdə *go* felindən istifadə olunur.

Please, **come** here.

Zəhmət olmasa buraya **gəl**.

Please, **go** there.

Zəhmət olmasa oraya **get**.

İŞLƏK SÖZLƏR

a lesson [ə'lesn] dərs

to come [tə 'kʌm] gəlmək

a classroom [ə kla:sru:m] sinif otağı

a piece [ə 'pi:s] parça, tikə

small kiçik

chalk [tʃɔ:k] təbaşir

but [bʌt, bət] amma, lakin

to write yazmaq

light işıqlı

new yeni

a wall divar

English ingilis dili

blue [blu:] mavi

a word söz

a floor döşəmə

four [fɔ:] dörd

a ceiling [ə 'si:linj] tavan

a question [ə 'kwestʃən] sual

a window pəncərə

a newspaper [ə'nju:spəipə] qəzet

a chair stal

Birdən ona qədər miqdar sayıları

↑one, ↑two, ↑three, ↑four, ↑five, ↑six, ↑seven, ↑eight,
↑nine, ↓ten.

X dərsin qrammatikası

§26. *Of* sözünü ilə isimlərin yiyəlik halının əmələ gəlməsi

Əvvəlki dərslərdə qeyd edildiyi kimi ingilis dilində isimlərin iki hah vardır: adlıq və yiyəlik hal. Yiyəlik mənası həm sintetik yolla (şəkilçi artırmaq yolu ilə), həm də analitik yolla (sözün qarşısında sözünü işlədilməsi yolu ilə) düzəlir. İngilis dilində *of* [əv, əv] sözünü ilə düzələn yiyəlik hal, əsasən, cansız məvhümları bildirən isimlərin yiyəlik halını düzəltmək üçün işlədir. Adətən bu cür yiyəlik hal Azərbaycan dilindəki III növ təyini söz birləşmələri şəklində ifadə olunur, məs: *otağın qapısı*. İngilis dilində *of* sözünü ilə yiyəlik hal əmələ gətirərkən *of* sözünü Azərbaycan dilindəki yiyəlik halı ifadə edən sözün qarşısında işlənir məs:

kitabın – *of the book*.

şəhərin – *of the city*.

Yadda saxlamaq lazımdır ki, Azərbaycan dilindəki III növ təyini söz birləşməsinin II tərəfi ingilis dilində I tərəfdə, yəni Azərbaycan dilindəki mövqenin tərsinə həyata keçirilir, məs.:

kitabın səhifəsi – *the səhifə of the kitab* = *the page of the book*;
şəhərin küçəsi – *the küçə of the şəhər* = *the street of the city*.
Şəklində əmələ gelir. Bunu bu şəkildə qabarıq qeyd etməkdə məqsəd ondan ibarətdir ki, ingilis dili öyrənənlər söz sırasını düzgün dərk edərək səhvə yol verməsinlər.

Qeyd 1: İngilis dilində konkret əşyaları bildirən isimlərin *of* sözünü ilə yiyəlik halı düzələrkən hər iki tərəfdəki ismin qarşısında müəyyən artıkl (*the*) işlənir.

the page of the book **kitabın səhifəsi**

the door of the room **otağın qapısı**

Bununla belə, əgər yiyəlik halda olan söz mücərrəd anlayışı ifadə edirsə, həmin ismin qarşısında, yəni ikinci tərəfdə heç bir artıkl işlədilmir, məs.:

the power of imagination **təxəyyülün gücü**

the pleasure of life **həyatın lezzəti**

Qeyd 2: Yiyəlik halda olan bu tipli ismi birləşmələrdə II tərəfdəki yiyəlik halda olan söz yer, məkan və istiqamət bildirən mənalarda işlənərsə, onda yiyəlik halı bildirən *of* sözünü-

nün əvəzinə yer və istiqamət bildirən sözənləri işlənə bilər.

the walls <i>of</i> the room	otağın divarları
the walls <i>in</i> the room	otaqdakı divarlar
the books <i>from</i> the library	kitabxanadan kitablar

TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı sözləri sıra ilə hərflərlə deyin, həmin sözləri transkripsiyada yazın və onların hər birində neçə hərf və neçə səs olduğunu müəyyənləşdirin.

ceiling, window, chair, piece, chalk, word, eight, come, blue, light, colour, question.

II. Aşağıdakı sözləri ucadan oxuyun və onların hansı qaydalara görə bu şəkildə oxunması izah edin.

a) chalk, walk, talk, shalk, calk; new, few, stew, pew, dew, pewter, news, write, wrest, wrung, wrist, wring, wreck, wrap, wry, wrong; English, angry, angle; high, nigh, right, night, bright, might, light, fight; quite, quick, quest, quiz, pure, quits; small, fall, tall, call, all;

b) pond, lard, mule, sheep, meek, reel, bloom, butter, rice, happy, ugly, rude, pony, sack, sink, mill, lad, darn, fuss, hobby, got, heat, pine, fly, cube, sly, teach, seep, pep, close, clock, send, stove, shelf, cock, made, sad, tape, tone, sand, plate, mean, fun, bud, party, fume, peg, laid, gent, bay, peck, tube, skin, far, single, hard, term, bird, skirt, thirsty, icy, free.

III. Mətni köçürün və işaretə əvəzliklərinin altından xətt çəkin

IV. Lazımı yerlərdə müvafiq artıqlı işlədn.

1. Are you writing ... new words? 2. Is he giving you ... piece of ... chalk?
3. Where's ... chalk?
4. Where's ... room six?
- ... exercise-book is on ... table.
6. What colour is ... floor in your room?
7. Write ... question on ... blackboard, please.
8. Please open ... window.
9. Please close ... door.

V. Nöqtələrin yerinə müvafiq yiyəlik əvəzliklərini yazın.

1. This man is an engineer ... name's Nijat. 2. We're students. This is... classroom. The door in ... classroom is white. 3. I am at home now. ... room is small, but it is light and clean. These are ... sisters. ... names are Zeynab and Sona. 4. Open ... books, please. 5. Sit down Hamid, ... mark is "good". 6. Is she a teacher? Are these boys and girls ... pupils?

VI. Nöqtələrin yerinə lazımlı gələn sözönü və ya zərf yazın.

1. We're going ... the classroom. 2. The blackboard is ... the wall ... our classroom. 3. Please put these matches ... your bag. 4. Please open that book ... page eight. 5. They're looking ... the boys. 6. The walls ... the rooms ... my flat are yellow and blue. 7. Take a piece ... chalk ... the table and write these words please. 8. Who's writing the new words ... the blackboard? 9. Please come ... the room.

VII. Qara hərflərlə yazılmış sözlərə suallar verin.

1. Karimov is our teacher (3). 2. Shahriyar is sitting at the window (3). 3. It is an English newspaper (2). 4. It is our classroom (2). 5. It's a light room (1). 6. The walls in my room are yellow (3). 7. This cup is white (1). 8. They are new ties (1). 9. The table is at the window (1). 10. The chairs are at the table (1).

VIII. Suallara cavab verin:

1. What colour are the walls in this classroom?
2. What colour is the floor (ceiling, door)?
3. Is this a classrom?
4. What kind of classroom is this?
5. Is it large or small?
6. Where are you?
7. Are you at a lesson or at home?
8. Where is the blackboard?
9. What colour is it?
10. Where's the piece of chalk?
11. Where is your friend sitting?
12. Is Nigar at the blackboard or at her table?
13. Is your bag new?
14. What is she doing there?
15. Where are you looking at?

IX. İngilis dilinə tərcümə edin.

a) sözənlərinin istifadəsinə fikir verin.

V dərsin sözləri, yeni mətnin sözləri, o kitabın səhifəsi, üç parça təbaşir, o çantanın rəngi, bu otağın tavanı, bizim evin pəncərələri.

b) əmr cümlələrinin işlənməsinə fikir verərək cümlələri tərcümə edin.

1. III dərsi köçürməyin, IV dərsi köçürün. 2. Zəhmət olmasa, əyləşin. 3. Oraya getməyin. 4. Bunu indi etməyin. Bu sözləri indi yazmayın, zəhmət olmasa, onu evdə edin. 5. Zəhmət olmasa, buraya gəlin. 6. Zəhmət olmasa, indi getməyin. 7. O kitabları Əliyə göndərməyin. O təzə kitabları Aydına göndərin. 8. O mühəndisləri burada qarşılıyın. 9. Mənə qara qələm vermə, zəhmət olmasa, qırmızı qələm ver. 10. Bu dərsi sinifdə oxuma, onu evdə oxu. 11. Mənim dəftərimi götürmə, o təmiz dəftəri götür. 12. Sualları və sözləri dəftərinizə yazın və lövhəyə baxmayın. 13. Kitablarınızı açın və dəftərlərinizi çantaya qoyun. 14. Çantanızı stolun üzünə qoymayın.

c) dərsin işlək sözlərini işlədərək tərcümə edin.

1. Zəhmət olmasa, təbaşir götürün və sualmızı lövhədə yazın. 2. Onun dəftəri nə rəngdədir? –Mavidir. 3. Siz təzə kitab oxuyursunuzmu? 4. Mən sizə dörd yeni karandaş verirəm. 5. Bu tələbələr indi nə edirlər? - Onlar yeni sözləri yazırlar. 6. Bu bizim sinfimizdir. Sizin sinfinizin divarları nə rəngdədir? –Onlar sarıdır. –Sizin sınıf otağınız kiçikdir, yoxsa böyük? –O, kiçikdir, lakin işıqlıdır. 7. Tavan nə rəngdədir? – O, ağdır. – Döşəmə nə rəngdədir? – O, qəhvəyidir. 8. Sizin stolunuz haradadır? – O, pəncərənin yanındadır. 9. O, indi sualları oxuyur.

İngilis əlifbası

Çap hərfi	Əl yazması	Hərfin adı	Çap hərfi	Əl yazması	Hərfin adı
A a	<i>A a</i>	[ei:]	N n	<i>N n</i>	[en]
B b	<i>B b</i>	[bi:]	O o	<i>O o</i>	[ou]
C c	<i>C c</i>	[si:]	P p	<i>P p</i>	[pi:]
D d	<i>D d</i>	[di:]	Q q	<i>Q q</i>	[kju:]
E e	<i>E e</i>	[i:]	R r	<i>R r</i>	[a:]
F f	<i>F f</i>	[ef]	S s	<i>S s</i>	[es]
G g	<i>G g</i>	[dʒi:]	T t	<i>T t</i>	[ti:]
H h	<i>H h</i>	[eitʃ]	U u	<i>U u</i>	[ju:]
I i	<i>I i</i>	[ai]	V v	<i>V v</i>	[vi:]
J j	<i>J j</i>	[dʒei]	W w	<i>W w</i>	[dʌblju:]
K k	<i>K k</i>	[kei]	X x	<i>X x</i>	[eks]
L l	<i>L l</i>	[el]	Y y	<i>Y y</i>	[wai]
M m	<i>M m</i>	[em]	Z z	<i>Z z</i>	[zed]

**Giriş kursuna dair fonetik qaydaların sxemlər üzrə təkrarı
Sait səslərin vurğulu hecada oxunuş qaydalarını əks etdirən
cədvəl**

Hərflər	a [eɪ]	o [ou]	e [i:]	i [ai]	y [wai]	u [ju:]
I oxu qaydası	[eɪ] name	[ou] note	[i:] be	fine [ai] my		[ju:] tune
II oxu qaydası	[æ] flat	[ɔ] not	[e] pen	sit [i] myth		[ʌ] cup
III oxu qaydası	[a:] large	[ɔ:] fork	term	firm [ə:] Byrd'		fur
IV oxu qaydası	[ɛə] Mary	[ɔ:] more	[iə] here	fire [aɪə] tyre		[juə] pure

**Sait səs birləşmələrinin oxu qaydasını
əks etdirən cədvəl**

Hərf bir-ləşməsi	Oxu qaydası	Nümunə	Hərf bir-ləşməsi	Oxu qaydası	Nümunə
ai ay } ea ee }	[eɪ] [i:]	Spain day	oo	[u:]	too
ew	[ju:]	sea meet	ou ow }	[au]	{ out brown
oi oy }	[əi]	new	ai+r	[ɛə]	chair
oo+k	[u]	point boy	ee+r ou+r	[iə] [auə]	beer our
		book	oo+r	[ɔ:]	door

İki cür oxunuşu olan samitlər

Hərflər	Hərfin sözdə mövqeyi	Oxunuş	Nümunələr
c [si:]	1. e, i, y hərflərindən qabaq 2. a, o, u hərflərindən qabaq bütün saitlərin qarşısında və sözlərin sonunda	[s] [k]	cent, pencil, icy cap, come, cup, black
g [dʒi:]	1. e, i, y hərflərindən qabaq 2. a, o, u hərflərindən qabaq bütün saitlərin qarşısında və sözlərin sonunda	[dʒ] [g]	page, gin, gypsy good, green, big
s [es]	1. Sözlərin əvvəlində, kar samitlərin qarşısında və kar samitdən sonra sözlərin sonunda 2. Saitlərin arasında, sözlərin sonunda saitlərdən sonra və cingiltili samitlərdən sonra	[s] [z]	sit, student, lists sight, nest please, ties, pens, advise, bees, kids
x [eks]	1. Samitlərin qarşısında və sözlərin sonunda 2. Vurgulu saitin qarşısında	[ks] [gz]	text, six, fix exam, exact

Samit səsləri verən hərf birləşmələrinin oxunuşunu əks etdirən cədvəl

Hərflər	Birləşmələrin sözlərdəki mövqeyi	Oxunuş	Nümunələr
she	istənilən mövqedə	[ʃ]	she
ch	istənilən mövqedə	[tʃ]	chess
tch	qısa saitdən sonra	[tʃ]	match
ck	qısa saitdən sonra	[k]	black

Hərflər	Birləşmələrin sözlərdəki mövqeyi	Oxunuş	Nümunələr
th	1. Əksər sözlərdə sözün əvvəlində və sözün sonunda 2. Əvvəzliklərin köməkçi sözlərin əvvəlində və sait səslərin ortasında	[θ]	thick, myth, faith
		[ð]	this, bathe
wh	1. Sözlərin əvvəlində o saitindən başqa bütün hallarda 2. o hərfinin qarşısında	[w]	what, whip, wheat
qu	Saitlərin qarşısında	[kw]	quick, quite
ng	Sözlərin sonunda	[ŋ]	long, song
nk	İstənilən mövqedə	[ŋk]	thank, drink
wr	Sözlərin qarşısında saitlərdən qabaq	[r]	write, wrist

Saitlərin samitlərlə birləşərək əmələ gətirdikləri səsləri ifadə edən cədvəl

Hərflər	Sait səslərin samitlərlə əmələ gətirdikləri birləşmələrin mövqeyi	Oxunuş	Nümunələr
al	1. vurgulu hecada k hərfindən qabaq 2. vurgulu hecada digər samitlərin qarşısında	[ɔ:]	chalk, talk
		[ɔ:l]	wall, also, call
wor	Vurgulu hecada samitlərdən qabaq	[wə:]	work, word
wa	1. (r-dən başqa) digər son samitləin və ya samit birləşmələrinin qarşısında 2. r hərfindən qabaq	[wə]	want, wash
		[wɔ:]	warm, warn
igh	İstənilən mövqedə	[aɪ]	light, might

Azərbaycan Respublikasının Dövlət Himni

*Azərbaycan, Azərbaycan!
Ey qəhrəman övladın şanlı Vətəni!
Səndən ötrü can verməyə cümlə hazırlız!
Səndən ötrü qan təkməyə cümlə qadırız!
Üç rəngli bayraqınla məsud yaşa!*

*Minlərlə can qurban oldu!
Sinən hərbə meydan oldu!
Hüzurundan keçən əsgər,
Hərə bir qəhrəman oldu!*

*Sən olasan gülüstan,
Sənə hər an can qurban!
Sənə min bir məhəbbət
Sinəmdə tutmuş məkan!*

*Namusunu hifz etməyə,
Bayrağını yüksəltməyə,
Cümlə gənclər müştəqdir!
Şanlı Vətən! Şanlı Vətən!
Azərbaycan, Azərbaycan*

*Musiqisi: Üzeyir Hacıbəyovun,
Sözləri: Əhməd Cavadindir.*

*Musiqi notlarına uyğun yazılmışdır
Himni orijinala uyğun şəkildə avazla oxuyun.*

The National Anthem of the Azerbaijan Republic

*Azerbaijan, Azerbaijan!
The heroic patriots' glorious land!
To die for you we are glad and we are ready.
If there is need to shed blood, we are too ready.
With three coloured banner live happily!*

*Sacrifices too many done.
Every soldier to front's gone.
When your chest was field of battle,
Came back as a heroic son.*

*Let me see you flourish!
Let your enemies perish!
I love you, my dear land,
Be mightier we do wish!*

*To safeguard your sacred land,
To hold high your honoured flag.
To safeguard your sacred land
All the youngsters are too glad!
Glorious land, glorious land!
Azerbaijan, Azerbaijan!*

Translated by Vahid Arabov (Turksoy)

ƏSAS KURS

LESSON ONE (THE FIRST LESSON)

T e x t: I work at the University of Languages

G r a m m a r: 1. İndiki qeyri-müəyyən zaman (**The Present Indefinite Tense Form**). (§ 27, səh. 123).

2. Qeyri-müəyyən zaman zərfləri (§ 28, səh. 126).

I WORK AT THE UNIVERSITY OF LANGUAGES

My 'name is Samadlı.| I 'live in the ↑centre¹ of Bağku.| Ba'ku is the 'capital of Azerbaiyjan.| It's an ↓oil city.| I 'work at the .Azerbaiyjan Uni↑versity of ↓Languages.| I 'have 'many ↓students.| They learn ↓English.| They 'have their ↑English in the ↓morning .|

'Every ↑morning| they 'come to the Uni↓versity.| At the ↑English ↑lesson| my 'students 'stand at the ↑blackboard,| write ↓sentences on it.| But they 'don't 'often write in ↓class.| They 'always 'do it at ↓home.|

During the ↑English ↑lessons my 'students 'sometimes 'have a dic↓tation. | They 'usually 'read the ↑text-book, 'do a 'lot of ↑exercises and 'speak ↓English to the teacher.| They ↓seldom speak Azerbaijani in ↓class.| They 'usually 'do it before ↑or ↓after classes.| They 'also 'learn grammar rules at ↓home.|

"'What is your ↓name?"| "My 'name's Samadlı."|

""Where 'do you ↓live?"| "I live in the 'centre of Bağku."|

""What 'do you ↓do?"| "I am a ↓teacher."|

""Do you 'work at an ↓office?"| "No, I ↓don't."|

"Do your 'students' study ↗English or ↘French?"| "They 'study ↘French."|

"When 'do they 'learn their ↘lessons?"| "They 'do it in the ↘evening."|

What's the English for "*ad*"? "Ad" sözünü ingiliscə necə demək olar?
What's the Azerbaijan for "*to learn*"? Azərbaycan dilinə "to learn" sözünü necə tərcümə etmək olar?

MƏTNƏ DAİR İZAHATLAR

1. Mətndə düz istiqamətli şaquli ox işarəsi -↑ göstərilmişdir. Bu işaret vurgululuq dərəcəsinə görə adı vurgulu sözdən daha güclü vurguya malik olan sözlərin qarşısında işlənir və vurgulu sözlərin təleffüzü zamam səsin müşahidə olunan tədrici zəifləmə ritmi pozulur, səsin tonu yenidən yüksəlir.

2. Mətndə verilmiş şaquli düz xətt - | məna qrupları arasındakı uzun pauzani, maili xətt isə - / qısamüddətli pauzani ifadə edir.

3. **What do you do?** sual cümləsi əslində müstəqim mənada *Sən/Siz nə edirsən/edirsiniz?* mənasını verir, lakin mətndə bu cümlə müstəqim mənada deyil, ifadə şəklində işlənmişdir və şəxsin məşğuliyyəti, hansı məşğuliyyət növü ilə məşğul olması sual edilir. Həmçinin "**What are you?**" "*Sən/Siz nəçisən?/nəçisiniz?*" kimi ifadədə yenə də "**what**" sözü şəxsə aid olur və onun peşəsini soruşmaq mənasını daşıyır.

ACTIVE WORDS AND WORD COMBINATIONS

first	always
to learn	in class
to study	during
foreign	usually

¹ "You" əvəzliyinin "sən/siz" kimi tərcüməsi ilk dəfə olaraq prof. O.Musayev tərəfindən öz təsdiqini tapmışdır. Biz də "you" əvəzliyinin tərcüməsində bu prinsipi rəhbər tutmuşuq.

<i>Syn.</i> much [mʌtʃ]	çox (sayılmayan isimlər üçün)
to have [tə 'hæv]	malik olmaq
to have one's English	ingilis dili ilə məşgul olmaq
to have a lesson	dərs keçmək
morning ['mɔ:nɪŋ]	səhər
<i>W.comb.</i> every morning	hər səhər
this morning	bu gün səhər
<i>Prep.</i> in the morning	səhər çağı, səhər
to stand [stænd]	dayanmaq
a sentence ['sentəns]	cümlə (grammatikada)
often ['əfən]	tez-tez
seldom ['seldəm]	az-az, nadir hallarda
<i>Syn.</i> not often	gec-gec, az-az
always 'ɔ:lwəz]	həmişə
in class	sinifdə, dərsdə
sometimes ['səmtaɪmz]	bəzən
a dictation [dɪk'teɪʃən]	imla (yazı)
<i>W.comb.</i> to have a dictation	imla yazmaq
during ['djuərɪŋ]	ərzində, müddətində
a text-book ['tekstbuk]	dərslik
an exercise-book [ən'eksəsaɪzbuk]	tapşırıq dəftəri
a lot of	çoxlu (həm much, həm də many sozlərinin əvəzində işlənə bilər)
e.g. I see many (a lot of) trees.	Mən çoxlu ağac görürəm
I see much (a lot of) water.	Mən çoxlu su görürəm
to speak to	danişmaq kimləsə, bir kəslə bir kəslə/kimləsə danişmaq
<i>Prep.</i> to speak to smb.	

Yadda saxlayın:

We speak English.
 We speak to our teacher.
 We speak with our teacher.

Biz ingilis dilində danişırıq.
 Biz müəllimimizlə damşırıq.
 Düz deyildir.

before [bɪ'fɔ:]	əvvəl, qabaq
<i>W.comb.</i> before the lessons	dərsdən qabaq
after ['a:ftər']	sonra
<i>W.comb.</i> after work	işdən sonra
grammar ['græmət̪]	grammatika
rule [ru:l]	qayda
<i>W.comb.</i> a grammar rule	grammatik qayda
an office ['əfɪs]	idarə
French [frentʃ]	fransız dili

an evening ['i:vniŋ]	axşam
<i>W.comb.</i> every evening	hər axşam
this evening	bu axşam
<i>Prep.</i> in the evening	axşam

XÜSUSİ İSİMLƏR

Samadlı Səmədli (soyad)
Baku [bʌ'ku] Bakı (şəhər)

Söz yaradıcılığı

-ly [lɪ] - şəkilçisi zərf düzəldən şəkilcidir. Bu şəkilçi bir qayda olaraq sıfət və isim əsaslı sözlərdən zərf düzəltmək üçün istifadə edilir, məs.:
 usual ['juʒuəl] adı – usually ['juʒuəlɪ] – adətən
 hour [auər] saat – hourly ['auərlɪ] hər saat, hər saatdan bir

Qeyd: Bəzən -ly şəkilçisi ismə artırılaraq sıfət də düzəldir, məs.:
 monthly – aylıq, daily - gündəlik və s.

I dərsin qrammatikası

§27.1. İndiki qeyri-müəyyən zaman forması (The Present Indefinite Tense Form)

İngilis dilindən fərqli olaraq Azərbaycan dilində belə bir qrammatik zaman yoxdur. Ona görə də sadə zaman olmasına baxmaya-raq, ingilis dili öyrənən azərbaycanlılar bu zamanı qavramaqdə çətinlik çəkirlər. Çətinliyi törədən məssələ qeyri-müəyyən zaman anlayışının düzgün dərk edilməməsidir. Ingilislər qeyri-müəyyən zaman dedikdə onu nəzərdə tutmur ki, ümumiyyətlə hərəkətin icrası qeyri-müəyyən zamanda baş verir, onu nəzərdə tuturlar ki, hərəkət bütövlükdə indiki, keçmiş və gələcək zamanlarda baş verir, lakin həmin zaman kəsiklərinin birində hərəkətin dəqiq vaxtı bilinmir. Məhz ona görədir ki, ingilis dilində 3 qeyri-müəyyən zaman vardır ki, bunlara indiki **The Present**, keçmiş **The Past**, gələcək **The Future** qeyri-müəyyən zamanlar (**Indefinite Tenses**) deyilir. Qrammatikaya dair ədəbiyyatda **Present Indefinite Tense** termini əvəzinə **Present Simple** termini də işlədirilir və bu ad demək olar ki, tamamilə özünü doğrudur. **Present Indefinite Tense (The Present Simple)** həqiqə-

tən də həm quruluşuna, həm də ifadə tərzinə görə olduqca sadədir. Belə ki, bu zamanı düzəltmək üçün sadəcə olaraq məsdərdən **to hissəciyini** atmaq və kökü III şəxsən savayı bütün digər şəxslər üçün olduğu kimi saxlamaq lazımdır, məs.:

to speak	I speak	Mən danışıram
	You speak	Sən danışırsan
	We speak	Biz danışırıq
	You speak	Siz danışırsınız
	They speak	Onlar danışırlar

Bələ cümlələrin sual və inkar mənalarını düzəldərkən “**do**” köməkçi felindən istifadə olunur. Bu fel cümlənin tərkibində yoxdur, lakin indiki qeyri-müəyyən zamanda olan cümlələrin sual və inkar formalarını düzəldərkən “**do**” feli meydana çıxır və o öz köməyini göstərir. Buna görə də bu felə köməkçi fel deyirlər.

a) ümumi sual cümlələrində **do** köməkçi feli cümlənin əvvəlində I yerində işlənir, məs.:

təsdiq cümlələri	sual cümlələri
I read a book	Do I read a book?
You read a book	Do you read a book?
We read a book	Do we read a book?
You read a book	Do you read a book?
They read a book	Do they read a book?

b) xüsusi sual cümlələrində isə **do** köməkçi feli özünün birinci yerini sual sözlərinə verir, özü isə ondan sonra, yəni ümumi sualda olduğu mövqedə olur. Başqa sözlə desək, xüsusi suallar ümumi sualların qarşısında sualın mənasından asılı olaraq müxtəlif sual sözlərinin işlənməsi ilə əmələ gəlir, məs.:

nəqli cümlə:	You learn English.
ümumi sual cümləsi:	Do you learn English?
xüsusi sual cümləsi:	When do you learn English?

Qeyd: Ümumi sual cümlələrində **Do you?** əvəzinə qısaca olaraq **D'you** [dju:] işlətmək olar, məs.: **D'you learn English?** **Sən/Siz** ingilis dilini öyrənirsənmi?/öyrənirsinizmi?

İndiki qeyri-müəyyən zaman formasının işlənməsi

2.1. İndiki qeyri-müəyyən zaman forması indiki zamanda təkrarın, müntəzəm olaraq baş verən hərəkətləri bildirir və ya müəyyən bir şəxs üçün icrası xarakterik olan hərəkətləri ifadə etmək üçün istifadə olunur. Belə halda onu indiki davamedici zamandan ayırməq lazımdır. Əgər indiki davamedici zaman hərəkətin davam etməsini bildirirsə, indiki qeyri-müəyyən zamanda nəinki hərəkətin indi davam etməsi bildirilmir, ümumiyyətlə hərəkətin icrasının dəqiq vaxtı belə bilinmir, məs.:

I go to work every day. Mən hər gün işə gedirəm. (*hər gün nə vaxt getməyim bəlli deyil*)

I am going to work now. Mən indi işə gedirəm. (*bu zaman isə bəllidir*)

2.2. İndiki qeyri-müəyyən zamanda adətən elə zaman zərfləri işlənir ki, onların özləri qeyri-müəyyənlik ifadə edirlər. Bu zaman zərflikləri arasında en məhsuldarı **every hər** zərfidir. Bu zərf istənilən zaman anlayışına malik olan isimlə birləşərək hərəkətə qeyri-müəyyənlik mənası verir, məs.:

<i>every</i>	{	day
		morning
		evening
		summer
		year
		month
		winter və s.

Bu birləşmələrin sayı olduqca çoxdur və **every + isim birləşmələri** bir qayda olaraq sual, inkar və təsdiq cümlələrində cümlənin sonunda işlədirilir, məs.:

We have our classes **every day**.

Do you have English classes **every day**?

We don't have English classes **every day**.

Onu da qeyd etmək lazımdır ki, əgər cümlədə həmcins xəbərlər işlənərsə, müxtəlif hərəkətlərin ifadəsi sadalanarsa, onda **every+isim** birləşməsi cümlələrin əvvəlində da işlənə bilər, məs.:

Every day we learn the new words, do exercises and write words on the blackboard.

Hər gün biz yeni sözləri öyrənir, tapşırıqlar edir və ləvhədə sözlər yazırıq.

§28. Qeyri-müəyyən zaman zərfləri

Cümlədə, adətən, qeyri-müəyyənlik bildirən zaman zərfləri (*usually* [juʒuəli] *adətən*, *sometimes* [səmtaɪmz] *bəzən*, *often* [ɔfn. ɔf(ə)n] *tez-tez*, *seldom* [seldəm] *az-az*, *nadir* *hallarda*, *always* [ɔ:lwɪz] *həmişə*) işlənilər, məs.:

They don't often speak English.

We usually do our lessons in the evening.

Do you sometimes see him?

Onlar tez-tez ingilis dilində danışırlar.

Biz adətən ev tapşırıqlarımızı axşamlar edirik.

Sən/Siz onu hərdən görürsənmi/ görürsünüz mü?

Onu da bilmək lazımdır ki, xəbəri **to be** feli ilə ifadə olunan cümlələrdə bu zərflər **to be** felindən sonra işlənir, məs.:

He is always in time for the lesson.

I am usually at home after six.

Sometimes zərfi bəzən cümlənin əvvəlində də gələ bilir, məs.:
Sometimes we have dictations.

O həmişə dərsə vaxtında gəlir.

Mən adətən saat altıdan sonra evdə oluram.

Bəzən biz imla yazırıq.

Qeyri-müəyyən zaman zərflərindən seldom və often lazım geldikdə very dərəcə zərfi ilə birgə işlənə bilər. Bu halda very + seldom/often adətən mübtədədan sonra işlənilər.

We very often meet.

They very seldom go to cinema.

Biz olduqca tez-tez görüşürük.

Onlar çox nadir hallarda kinoaya gedirlər.

QRAMMATİK MATERİALLARI İLKİN MÖHKƏMLƏNDİRİCİ TAPŞIRIQLAR

I. "Often" zərfliyini mətərizədə verilmiş sözlərlə əvəzləyin.

- a) 1. We often meet these boys here. 2. They often send me English books. 3. I often write to my sister. 4. Do you often go

there? 5. Do you often read English newspapers? 6. Do they often come here? (**sometimes, always, usually**)

b) 1. We don't often copy out these texts. 2. They don't often meet their friends here. 3. I don't often read English newspapers (**always, usually**).

II. Cümhləri sual və inkar formasında yazın:

1. I often meet this teacher here. 2. You go to the factory every day. 3. I read newspapers every morning. 4. His sisters always give me books to read. 5. They often go there. 6. I usually read the newspaper at home. 7. They often come here. 8. We write questions at home.

III. Suallara cavab verin:

1. Do they sometimes take your books?
2. Do you often meet your friends?
3. Where do you go every day?
4. Where do you usually read books and newspapers?
5. What do you read every morning?
6. Where do you go every morning?
7. What do you do every evening?
8. What are you doing now?
9. Are you reading the newspaper now?
10. Do you read the newspaper every day?
11. What do you often copy out?
12. Do you read English books or newspapers?
13. What's he doing?
14. Is your friend copying out the new text?
15. Do you copy out English text at home?

IV. Qara hərfərlə yazılmış sözlərə suallar verin.

1. Ann is in her room now (1). 2. She is reading a newspaper (3). 3. This is a room (1). 4. I am going to the blackboard (1). 5. This is a sofa (1). 6. The walls in this room are yellow (1) 7. We read good books (2). 8. I sometimes give my friend English books (3).

V. Tərcümə edin:

1. Zəhmət olmasa, stolun arxasında oturun, dəftərlərinizi açın və beşinci mətni yazın. –İndi siz nə edirsiniz? –Biz beşin-

ci mətni oxuyuruq. 2. Sizin dostlarmız ingiliscə kitablar oxuyurlar mı? –Bəli, onlar olduqca tez-tez ingiliscə kitablar oxuyurlar. 3. Zəhmət olmasa, kitablarmızı açın. 4. İndi siz nə oxuyursunuz? Onun dostları adətən nə oxuyurlar? Onlar hansı kitabları oxuyurlar? 5. Siz hara gedirsiniz? 6. Siz hər gün hara gedirsınız? 7. Onlar mənə kitab və qəzet göndərmirlər. 8. Siz bu tələbələri burada tez-tez görürsünüz? –Xeyr, onlar buraya az-az gəlirlər. 9. Mən bu fəhləni burada gec-gec görüürəm. 10. Zəhmət olmasa, kitabı örtmə. 11. Bu necə filmdir? Bu yaxşı filmdir. 12. Onlar mənə qəzet və jurnal göndərmirlər. 13. Mən Universitetə səhərlər gedirəm. 14. Biz həmişə lövhədə çoxlu cümlələr yazırıq.

LEKSİK-QRAMMATİK TAPSIRIQLAR

I. Mətnin işlək sözlərindən istifadə edərək suallara cavab verin:

1. Are you a teacher?
2. Do you live in the centre of Baku?
3. Do you live in Baku or in Ganja?
4. What's your name?
5. What do you do?
6. Where do you work?
7. Where do you go in the evening?
8. When do you have your English?
9. What language do you learn?
10. What do you do during the lessons?
11. What are you doing now?
12. Where do you do your exercises?
13. Do you usually do many exercises in class?
14. Do you do many exercises at home or not?
15. Do you often have dictations?
16. Do you often speak English to your teacher?
17. What language do you usually speak in class?
18. Where do you go after classes?
19. What kind of books do you usually read?
20. Are you reading now?

21. Do you sometimes speak English before and after classes?

22. Are you speaking English or Azerbaijani now?

II. Kursivlə yazılımış sözlərə suallar verin:

1. I work *at an office* (1). 2. We usually have our English *in the evening* (1). 3. They often speak *English* in class (1). 4. We write *a lot of sentences on the blackboard* (2). 5. *After my English* I go *to the office* (2). 6. You read *English books at home* (2). 7. *We read, write and speak English during our lesson* (2). 8. *We are having a dictation now* (2). 9. *I am taking my English book off the table now* (2).

III. Aşağıdakı cədvəldən istifadə edərək təqdim etdiyimiz nümunələr əsasında cümlələr qurun.

Nümunə: 1. My students often write exercises.

2. My sisters don't often send me letters.

3. My friends are learning English now.

4. She isn't working now.

I we you they these engineers those workers my sisters the students my friends	to learn to live to work to have to stand to speak to to read to do to write to copy out to open to close to take to meet to send to go to come to give	every day every morning every evening often always usually sometimes now
--	--	---

IV. Nöqtələrin yerinə sözənləri yazın:

1. We live ... Baku. 2. They work ... the Ministry. 3. I usually go ... the office ... the morning. 4. Do you speak English or Russian ... your teacher? 5. "Where's your pencil? Is it ... the table?" "No, it's ... the floor ... the table". 6. Take your pen your bag and write this sentence. 7. We often write ... the blackboard ... class. We usually write ... our exercise-books ... home. 8. "What do you usually do ... your English lessons?" "We read, write and speak English ... our lessons." 9. Are you going ... the office or ... your lesson? 10. Don't go ... that room. 11. Look ... the blackboard, please. 12. What language do you speak ... classes?

V. Nöqtələrin yerinə artıkkılər yazın:

My sister is ... student. Her friends are ... students, too. They live in Baku. They learn ... English. They usually have classes in ... morning. Their classroom is large. ... walls in ... classroom are yellow. Every morning ... students go into ... classroom and sit down at ... tables. They usually do ... lot of exercises and have ... dictations in class. They also often write on ... blackboard. They do ... exercises at ... home, too.

VI. Aşağıdakı oxu qaydalarına müvafiq olaraq hər qaydaya aid hərəsi 5 olmaqla 10 söz tapıb yazmağa çalışın.

/a\ /e\ /i\ /o\ /u\

[ei] [æ] [i:] [e] [ai] [i] [ou] [ɔ] [ju:] [ʌ]

VII. Aşağıdakı sözlərin tərkibini analiz edərək onları düzəltmə və mü-rəkkəb sözlər qrafalarına ayırıb yazın və seçiminizin səbəblərini izah edin:

worker, exercise-book, reader, writer, blackboard, usually, football, playground, speaker, sender, taker, badly, newspaper, engineer, Englishman, gentleman.

VIII. Aşağıdakı söz birləşmələrini ucadan oxuyun:

'This is \downarrow that, 'that is \downarrow this, in the \downarrow centre, at the ministry, our, \downarrow English, in the \downarrow morning, at the \downarrow blackboard, your

↳English, 'writing an 'English ↳sentence, looking at the ↳blackboard.

IX. Verilmiş cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin:

1. Onlar adətən Bakıya nə vaxt gəlirlər? 2. Buraya səhər gəlməyin. 3. Zəhmət olmasa, içəri girin. 4. Zəhmət olmasa, o otağa girməyin. 5. Siz hara gedirsiniz? 6. Mən adətən idarəyə səhər gedirəm. 7. Biz tez-tez Şəkiyə gedirik. 8. Zəhmət olmasa, oraya getməyin. 9. Zəhmət olmasa, buraya gəlin. 10. Zəhmət olmasa, məktəbə gəlin. 11. Onlar bəzən Ağstafaya gedirlər. 12. Bu tələbələr harada oxuyurlar? –Onlar bizim Universitetdə oxuyurlar. 13. Siz öz tələbələrinizlə adətən hansı dildə danışırsınız? –Biz onlarla bəzən azərbaycanca damşırıq, adətən ingilis dilində damşırıq. 14. Səhərlər mən sinfə girirəm və öz stolumun arxasında otururam. Dərs zamanı biz oxuyuruq, imla yazırıq, tapşırıq edirik və fransız dilində damşırıq. 15. Bu tapşırıq uzundur. Onu evdə edin. 16. Mən ingiliscə az-az danışıram. 17. Siz fransız dilini öyrənirsiniz? –Xeyr, mən fransız dilini öyrənmirəm, ingiliscə öyrənirəm. 18. Sizin dostlarınız Sumqayıtda yaşayır? 19. Siz dərsdən sonra nə edirsiniz? Axşamlar mən dərsə gedirəm. 20. Siz öz müəlliminizlə ingilis dilində danışırsınız, yoxsa Azərbaycan dilində? –Biz adətən ingilis dilində, bəzən isə Azərbaycan dilində danışırıq. 21. Siz rus dilində danışırıszmınız? –Xeyr, mən rus dilində danışmiram. 22. Siz hansı kitabları oxuyursunuz? –Biz öz mətn kitablarını oxuyuruq. 23. Siz adətən ingilis dilində çoxlu kitab oxuyursunuz? –İndi biz ingiliscə kitab olduqca çox oxuyuruq. 24. Biz fransız dili öyrənirik. Biz mətnləri oxuyur, fransız dilində damşır, çoxlu tapşırıq edirik. 25. Siz işdən sonra nə edirsiniz? 26. Bunlar kimin kitablarıdır? –Bunlar mənim kitablarımındır. 27. Bunlar rus kitablarıdır, yoxsa fransız kitabları? –Bunlar rus kitablarıdır. 28. Orada kim dayanıb? Orada Orxan dayamb. 29. Siz lövhədə çoxlu cümlələr yazırsınız? –Biz adətən lövhədə dörd və ya beş cümlə yazırıq. 30. O, lövhədə indi nə yazır? –O, lövhədə sözlər yazır. 31. Siz harada

yaşayırsınız? –Mən Bakıda yaşayıram. Bakı çox böyük şəhərdir. Mən Bakının mərkəzində yaşayıram.

ŞİFAHİ NİTQ TAPŞIRİQLARI

I. Dostunuzdan aşağıdakı sözlərin ingilis dilindəki tərcümələrini soruşun və həmin sözlərin hərflərlə deyilməsini nümunəyə əsasən tələb edin:

Nümunə: “What's the English for “işləmək”?

“To work”

“Please spell the word”

“t - o - w - o - r - k”

“Thank you!”

yaşamaq, şəhər, qrammatika, səhər, axşam, dərsdə, dərsə qədər, dərsdən sonra, öyrənmək, xarici dil, etmək, tapşırıq, imla yazmaq, birinci dərs, nadir hallarda, mərkəz, nə zaman.

II. Bildiyiniz söz və ifadələrdən istifadə edərək öz məşgülüyyətiniz haqqında danışın.

II. İngilis dilində dostunuza üz tutaraq soruşun:

1. O, ingilis dilində çoxlu söz bilirmi; o, öz ana dilini (Azərbaycan dilini) bilirmi; o ingiliscə çoxmu kitab oxuyur; o tez-tez ingilis dilində danışır.

2. O harada yaşayır, o nəçidir, harada işləyir.

3. O hansı xarici dili bilir; onun nə vaxt dərsləri olur; o dərsdə tez-tez ingilis dilində danışır, yoxsa Azərbaycan dilində; o çoxmu tapşırıq edir; o, ingilis dilini yaxşı bilirmi; dostlarına kömək edirmi, dərsdən sonra nə edir.

IV. Aşağıdakı söz və ifadələrdən istifadə etməklə təqdim edilmiş mövzular üzrə situasiyalar düzəldin:

1. *In class*

in the morning, to go into the classroom, to have one's English, to do a lot of exercises, to have a dictation, sometimes, after classes, to go home

2. *At home*

to have a rest, a little, usually, to speak Azerbaijani, to do exercises, to copy out the new words, to learn the new words, to read an English book

3. In the morning

to go to the university, to live in the centre, to meet friends, to go into the classroom, to sit at the table

4. Before classes

to go into the classroom, to have one's English, in the evening, to speak to somebody, in the morning

V. Aşağıdakı şeri oxuyun, onun yeni sözlərini lügətdən tapın və əzbər öyrənin.

W.H.Davis (1871-1940)

LEISURE

What is this life if, full of care.

We have no time to stand and stare.

No time to stand beneath the boughs
And stare as long as sheep or cows.

No time to see when woods we pass,
Where squirrels hide their nuts in grass.

No time to see, in broad daylight,
Streams full of stars, like skies at night.

No time to turn at Beauty's glance,
And watch her feet, how they can dance.

No time to wait till her mouth can
Enrich that smile her eyes began.

A poor life this is if, full of care,
We have no time to stand and stare.

VI. Aşağıdakı atalar sözlərini və birləşmələri öyrənin, onların hər birini situasiyada işlədin.

1. *Out of sight, out of mind* Gözdən uzaq, könüldən iraq.

2. *To kill two birds with one stone* Bir əldə iki qarpız tutmaq.

3. *A bird in the hand is worth [wə:θ] two in the bush [buʃ]*
Soğan olsun, nəqd olsun.

4. *Don't look a gift horse in the mouth* Bəy verən atın dişinə baxmazlar.

LESSON TWO (THE SECOND LESSON)

T e x t: My Wife Learns English

G r a m m a r: 1. İndiki qeyri-müəyyən zamanda III şəxs təkin yanması (§29, səh. 138).

2. Mübtədaya və onun təyinedicisində verilən suallar (§30, s.139)

3. **to be going to** ifadəsi və onun funksiyaları (§31, səh. 141).

4. Tərzi-hərəkət və dərəcə zərfinin cümlədə yeri (§32, səh 142).

MY WIFE LEARNS ENGLISH

My 'wife is an **economist**. She 'works at the **Ministry** of **Foreign Trade** ↓too. She 'goes to the, University of 'Languages 'after ↓work. She 'goes to **English classes** in the ↓evening. She 'reads ↑very 'many 'English ↑books, ↑magazines and ↓newspapers. At the Uni↑versity she 'sometimes translates 'telegrams from 'English into ↑Azerbaijan and from 'Azerbaijan into ↓English.

My 'wife 'also 'learns ↑German and is 'doing 'very ↓well'. She 'usually 'gets 'good ↑marks and is 'always in 'time for her ↓work. She 'likes 'languages very ↓much and 'next ↑year she is 'going to 'learn ↓French.|

My 'wife and **I** 'sometimes 'go 'home to↓gether. We 'do our 'homework in the ↓evening.| We 'learn the 'new ↑words, 'read ↑texts and 'do exercises.| We also re'veise 'grammar ↑rules. 'Very 'often we 'speak a'bout our ↑work and our ↓lessons.|

At the ↑office we 'write 'letters to 'foreign 'firms in ↓English. |

"Who is an ↓economist?" "My ↓wife is."

"Who 'knows ↓English?" "↓She does".|

“How ↓well does she know English?”| “She ‘knows it ↓very well.”|

“Does she ‘learn ↑German or ↓French?”| “She is ‘learning ↓German ↑now, but ‘next ↑year she’s ‘going to ‘learn ↓French.”|

“What ‘does she ‘often ‘speak about in ↓class?”| “She ‘often ‘speaks about her ↓work”.|

“What is she ‘going to ↓do to night?” “She is ‘going to ‘do her ↓homework.”|

“Is she ‘going to ‘have her ‘German to’morrow ↑morn-ing?” |

“↓No. She is ‘going to ‘have it in ‘three ↓days”.|

“Which of you ‘likes to ‘speak ‘foreign ↓languages?”| “My ↓wife does.”|

What's the homework for today? Bu gün üçün ev tapşırığı nədir?

MƏTNƏ DAİR İZAHATLAR

My wife also learns German and is doing it very well
Mənim arvadım həmçinin alman dilini öyrənir və o, bu işin öhdəsindən çox yaxşı gəlir. İngilis dilindəki **very** sözü üslubi xüsusiyyətlərinə görə Azərbaycan dilindəki “*olduqca*” sözünə yaxın mənalarda işlənir. **“very”** sözü Azərbaycan dilində həm dərəcə sifəti, həm də dərəcə zərfliyi kimi işlənir. O, sifət kimi ismin qarşısında işlənir, məs.: *He is a very nice girl* *O olduqca (çox) yaxşı qızdır.* **“very”** sözü zərf kimi işləndikdə o, cümlənin sonunda gəlir, **much** və ya **well** sözləri ilə işlənir, məs.:

She knows English **very well.** *O, ingilis dilini olduqca (çox) yaxşı bilir.*

He swims **very well.** *O, olduqca (çox) yaxşı üzür.*

ACTIVE WORDS AND WORD COMBINATIONS

second	to be going
an economist	next year (week, month)
already	tomorrow
to know	tomorrow morning
well	tomorrow evening
badly	the day after tomorrow
a magazine	home
a journal	to go home
a letter	to get home
a firm	together
to translate (from ... into)	homework
a telegram	to revise
German	a rule
to do well	about
to get	how
time	how well
to be in time (for)	tonight
to like	which of
very much	

THE VOCABULARY OF LESSON TWO

second	ikinci
W.comb. the second lesson	ikinci dərs
an economist [ən i'kənəmɪst]	iqtisadi
already [ɔ:l'redɪ]	Artıq
to know [nou]	bilmək, tanımaq
e.g. I know this man.	Mən bu kişini tanıyorum.
I know English.	Mən ingilis dilini bilirom.
She knows Russian.	O, rus dilini bilir.
well [wel]	yaxşı (zərf)
ant. badly	pis
e.g. Jane reads very well.	Ceyn çox yaxşı oxuyur.
foreign trade ['fɔ:rin'treɪd]	xarici ticarət
a magazine [ə.mægə'zi:n]	jurnal (şəkilli, bədii)
syn.: a journal [ə'dʒə:nəl]	jurnal (elmi, siyasi)
to be going to	niyyətində olmaq, hazırlaşmaq
next [nekst]	növbəti, gələn
W.comb. next year ['nekst' jɪə]	gələn il
next month [mʌnθ]	gələn ay
e.g. I am going to meet him next month.	Mən gələn ay onunla görüşəcəyəm.

tomorrow [tə'mərou]	sabah
<i>W.comb.</i> tomorrow morning	sabah səhər
tomorrow evening	sabah axşam
the day after tomorrow	birisi gün
home [houm]	ev
<i>W.comb.</i> to go home	evə getmək
to come home	evə gəlmək

Yadda saxlayın!

Ev sözünün karşısında istiqamət bildirən sözünü “to” işlədilmir, məs.:
to go home, to come home

to get home	evə çatmaq
together [tə'geðə]	birlikdə
<i>W.comb.</i> to go home together	evə birlikdə getmək
homework ['houmwə:k]	ev tapşırığı, ev işi
to revise [rɪ'veɪz]	təkrarlamaq, təkrar etmək (grammatik materialı, qaydaları) təkrar etmək (məxaniki olaraq: söyü və ya hərəkəti)
* <i>syn.</i> to repeat	qayda
a rule [ə'rū:l]	bir qayda olaraq
<i>W.comb.</i> as a rule	idarə etmək
to rule	ölkəni idare etmək
<i>W.comb.</i> to rule a country	1. hökmdar, hakim; 2. xətkəş
a ruler ['ru:lə]	haqqında
<i>prep.</i> about [ə'baut]	haqqında damşmaq
<i>W.comb.</i> to speak about	Sən? Siz nə haqqında danışırsan/ damşırsınız?
<i>e.g.</i> What are you speaking about?	firma
firm [fə:m]	xarici firma
a foreign firm	necə
how [hau]	necə, nə cür
<i>W.comb.</i> how well [hau wel]	Sən/Siz ingiliscə necə danışırsan/ danışırsınız?
<i>e.g.</i> How well do you speak English?	bu gecə
tonight [tə'nait]	hansi (sual əvəzliyi)
which [witʃ]	hansi (çoxdan hansı)
<i>W.comb.</i> which of	sizdən hansı (hansınız)
<i>W.comb.</i> which of { you us them these students}	bizdən hansı (hansımız) onlardan hansı bu tələbələrdən hansı

Söz yaradıcılığı

- ion şəkilçisi fel əsaslardan isimlər yaradır. -ion şəkilcisinən qabaq əksər hallarda t, ss hərfi gələrək -tion və -ssion kimi formalasılır və [ʃn] kimi oxunur, məs.:
to dictate [dɪk'teɪt] imla demək – dictation [dɪk'teɪʃn] imla
to discuss [dɪs'kʌs] müzakirə etmək - discussion [dɪs'kʌʃn.] müzakirə
Sözün sonu oxunmayan "e" ilə qurtararsa, şəkilçi artırıqla o düşür.
to translate tərcümə etmək - translation tərcümə
-sion [ʒn] kimi də oxunur, məs.:
to decide [dɪ'saɪd] qərara gəlmək – decision [dɪ'sɪʒn.] qərar
to revise [rɪ'veɪz] təkrar etmək – revision [rɪ'veʒn] təkrar

Oxu qaydası

1. k hərfi sözlerin qarşısında "n" hərfindən əvvəl oxunmur, məs.:
to know [tə'nou] bilmək to knit [tə'nit] toxumaq
2. u hərfi r və l hərflərindən sonra [u:] kimi oxunur, məs.:
a rule [ə'rū:l] qayda blue [blu:] mavi

II dərsin qrammatikası

§29. İndiki qeyri-müəyyən zamanda III şəxs təkin yaranması

Yuxarıda qeyd etdiyimiz kimi ingilis dilində isimlərin hallanması yoxdur. Eyni zamanda bunun davamı olaraq qeyd edirik ki, ingilis dilində fellər şəxslərə görə təsrif olunmur. Lakin rus və Azərbaycan dillərində fellər şəxslərə görə təsrif olunur (dəyişir), məs.:

Rus dilində:

Я читаю.

Ты читаешь.

Он читает.

Мы читаем.

Вы читаете.

Они читают.

Azərbaycan dilində:

Mən oxuyuram.

Sən oxuyursan.

O oxuyur.

Biz oxuyuruq.

Siz oxuyursunuz.

Onlar oxuyurlar.

İngilis dilində isə III şəxs təkdən savayı (he, she, it) heç bir şəxsə görə felin məsdər forması dəyişmir.

İndiki qeyri-müəyyən zamanda III şəxs təki əmələ getirmək üçün fel kökünə "s" və ya "es" şəkilçisi artırılır. "s" və "es" şəkilçilərinin artırılması zamanı ortaya çıxan orfoqrafik qaydalar və bu

şəkilçilərin oxunuşu isimlərin cəm formasını əmələ gətirərkən qeyd edilmiş qaydalarla eynidir. (bax: §3, səh.16)

He works [wə:ks] O (kişi) işləyir.

She reads [ri:dz] O (qadın) oxuyur.

He teaches [ti:tʃiz] O (kişi) öyrədir.

Sonu "y" hərfi ilə bitən fellər, isimlərdə olduğu kimi, orfoqrafik dəyişikliyə məruz qalır, məs.:

We copy out. Biz köçürüür. He copies out. O köçürüür.

III şəxs təkdə olan cümlələrin sual və inkar formasını əmələ gətirdikdə digər şəxslər üçün **do** işləndiyi halda, III şəxs təkdə bu kəməkçi fel də dəyişilərək **does** formasında olur, əsas feldən isə "s", və ya "es" sonluğunu düşür, məs.:

She **works** at an office. O, idarədə işləyir

Does she **work** at an office? O, idarədə işləyirmi?

No, she **does not work** at an office. Xeyr, o, idarədə işləmir.

Where **does** she **work**? O harada işləyir?

Qeyd: does not inkarlığı qısa olaraq **doesn't** [dəznt] kimi işlənir.

§30. Mübtədaya və onun təyininə verilən suallar

Mübtədaya və onun təyinedicisinə, adətən, **who kim**, **what hansı**, **whose kimin**, **which hansı**, **how many neçə** sualları verilir. Bu sual sözlərindən **who** və **what** mübtədaya sual vermək üçün istifadə edilir. Bunlardan **who** canlı məfhumları bildirən isimlər üçün, **what** isə cansız məfhumları bildirən isimlər üçün işlədir. Bir qayda olaraq mübtədaya sual verərkən xəbər təkdə işlədir, çünki bir hərəkətin **kim** və **nə** tərəfindən icra edildiyini sorğu etdikdə mübtəda haqqında, onun tək və ya cəm olması haqqında heç nə bilinmir və ona görə də mübtədaya sual verdikdə xəbər təkdə işlənir, məs.:

Who writes a letter? Kim məktub yazır?

What moves along the street? Küçə ilə **nə** hərəkət edir?

İstər mübtədaya, istərsə də onun təyininə sual verərkən kəməkçi fel işlədilmir.

Mübtədanın təyininə verilən suallar. İngilis dili öyrənənlər və ixtisası dilçilik elmi ilə bağlı olmayan öyrənənlər bu anlayışın izahına ehtiyac duyurlar.

Mübtədanın təyinedicisi nədir? sualına cavab olaraq bildiririk ki, mübtədadan qabaq gələrək onu izah edən hər bir söz mübtədanın təyinedicisidir. Mübtədadan qabaq gələrək onu təyin edən sözləri aşağıdakı kimi səciyyələndirmək olar:

1. Mübtəda ilə ifadə olunan şəxsin qarşısında yiyəlik əvəzliyinin asılı forması gəlir və onu təyin edir, məs.:

My son learns English. **Whose** son learns English?

Əgər mübtəda cəmdədirse, sual cümləsinin xəbəri də cəmdə olur, məs.: **Whose sons learn English?**

2. Mübtəda **this, that, these, those** işaret əvəzlikləri ilə təyin edilir və bu halda sual **what + isim** vasitəsi ilə verilir, isim təkdə olduqda xəbər də təkdə, cəmdə olduqda xəbər də cəmdə olur, məs.:

That man learns English. **What man** learns English?

These workers work here **What workers** work here?

3. **say + of +** obyekt halında olan əvəzlik və ya adlıq halda olan isimlə ifadə olunan mübtədanın təyininə **which of you (us, them, these students)** vasitəsilə sual verilir, xəbər tək halda olur və köməkçi fel götürülmür, məs.:

Two of them read much.

Onlardan ikisi çox oxuyur

Which of them reads much?

Onlardan hansı çox oxuyur?

One of the pupils gets bad marks.

Şagirdlərdən biri pis qiymət alır.

Which of them gets bad marks? Onlardan hansı pis qiymət alır?

4. Mübtədanın qarşısında miqdar sayı da gəlir, onu təyin edir. Bu cür təyinə sual verərkən **how many + isim** işlədirilir, köməkçi fel götürülmür, xəbər cəmdə olur, məs.:

Five workers stay at the office after work.

Beş işçi işdən sonra idarədə qalır.

How many workers stay at the office after work?

Neçə işçi işdən sonra idarədə qalır?

Two cars race on the road.

Yolda iki maşın ötüşür.

How many cars race on the road?

Neçə maşın yolda ötüşür?

5. Mübtəda sıfət vasitəsilə təyin edilir və mübtədanın təyininə sual verərkən **what + isim** modelindən istifadə edilir.

Young people work hard from morning till late at night.

Əgər **what** + **isim** modelində isim təkdədirse, xəbər də təkdə, isim cəmdədirse, xəbər də cəmdə olur.

An **old** man goes along the road.

A **white** car approaches the village.

Beautiful ladies leave this University every evening.

Green trees line up the street.

What people work hard from morning till late at night?

What man goes along the road?

What car approaches the village?

What ladies leave this University every evening?

What trees line up the street?

§31. *To be going to* ifadəsi

1. Bu ifadədən iki məqsədlə istifadə edilir. Onunla həm şəxsin müəyyən bir işi görmək niyyətində olduğu, həm də işin gələcək zamanda həyata keçiriləcəyi ifadə olunur. Bu ifadədə nə **to be** feli, nə də **go** felinin heç biri öz müstəqim mənasında işlənmir. **to be və go+ing**, yəni **to be going** ifadə şəklində təşəkkül tapmışdır və onlar birlikdə yuxarıdakı mənaları ifadə edirlər. İfadənin tərkibindəki **going** sözü dəyişməz olaraq qalır, **to be** şəxslərə görə dəyişərək **am, are, is** formalarında olur, məs.:

I am going **to** write to my sister tomorrow.

1. Mən sabah bacıma məktub yazacağam.
2. Mən sabah bacıma məktub yazmaq niyyətindəyəm.

2. **to be going to** ifadəsi **to go**, **to come** fellərindən başqa istənilən digər fellərlə ifadə təşkil edərək istifadə oluna bilərlər. Ona görə də onlardan sonra bir daha **to go və to come** işlətmək düzgün deyildir. Belə halarda gələcək hərəkəti ifadə etmək üçün indiki davamedici zaman forması işlədilir, məs.:

I am going tomorrow. Mən sabah gedirəm (*getmək niyyətindəyəm*). He is coming soon. O, tezliklə gəlir (*gəlmək niyyətindədir*).

3. **To be going to** ifadəsi indiki davamedici zamanda olduğu kimi, elə zaman zərflikləri tələb edir ki, onlar gələcək zamana aid olsunlar. Belə zərfliklər aşağıdakılardır:

V. İndiki qeyri-müəyyən zamanı işlətməklə mötərizələri açın.

1. My working day (to begin) at seven o'clock. I (to get) up, (to switch) on the radio and (to do) my morning exercises. It (to take) me fifteen minutes to do it. At half past seven we (to have) breakfast. My father and I (to leave) home at eight o'clock. He (to take) a bus to his factory. My mother (to be) a doctor, she (to leave) home at nine o'clock. In the evening we (to gather) in the living-room. We (to watch) TV and (to talk).

(USUALLY) 2. My sister (to get) up at eight o'clock. 3. She (to be) a schoolgirl. She (to go) to school in the afternoon. 4. Jane (to be) fond of sports. He (to do) his morning exercises every day. 5. For breakfast she (to have) two eggs, a sandwich and a cup of tea. 6. After breakfast we (to go) to school. 7. It (to take) him two hours to do his homework. 8. She (to speak) French well.

VI. Felləri indiki qeyri-müəyyən zamanda və ya indiki davamedici zamanda işlətməklə mötərizələri açın.

- | | |
|--|---|
| 1. I (to take) my sister to school now. | I (to take) her to school every day. |
| 2. He (to help) his father now. | He (to help) his father very often. |
| 3. At the moment they (to go) to the river for a swim. | They usually (to go) to the river for a swim. |
| 4. She (to play) the violin now. | She (to play) the violin every evening. |
| 5. I (to read) now. | I (to read) every day. |
| 6. He (to sleep) now. | He (to sleep) every afternoon. |
| 7. We (to drink) tea now. | We (to drink) tea every morning |
| 8. He (to go) to school now | He (to go) to school every morning. |
| 9. They (not to sleep) now. | They (not to sleep) in the daytime. |

10. She (not to drink) coffee now.
 11. I (not to watch) TV now
 12. They (not to eat) now.
 13. My mother (not to work) now.
 14. You (to work) now?
 15. He (to play) now?
 • 16. They (to eat) now?
 17. Your sister (to rest) now?
 18. What you (to do) now?
 19. What you (to read) now?
 20. What they (to eat) now?
 21. What your brother (to drink) now?
 22. Everybody (to have) a good time now?
 23. She (to take) medicine now?
 24. Where they (to go) now?
 25. They (to speak) English now?
- She (not to drink) coffee after lunch.
 I (not to watch) TV in the morning.
 They (not to eat) at the lesson.
 My mother (not to work) at an office.
 You (to work) every day?
 He (to play) in the afternoon?
 They (to eat) at school?
 Your sister (to rest) after school?
 What you (to do) every morning?
 What you (to read) after dinner?
 What they (to eat) at breakfast?
 What your brother (to drink) in the evening?
 Everybody (to have) a good time every Saturday?
 How often she (to take) medicine?
 Where they (to go) on Sunday?
 What language they usually (to speak)?

VII. Aşağıdakı cümlelerin indiki qeyri-müəyyən zamanda işlədin.

1. He (to work) in the centre of Chicago.
2. He (to work) in the centre of Chicago now?
3. He (not to live) in the centre of Chicago.
4. They (to read) many books.
5. They (to read) many magazines?
6. They (not to read) many books.
7. The children

(to eat) soup now. 8. The children (to eat) soup now? 9. The children (not to eat) soup now. 10. You (to play) volleyball well? 11. When you (to play) volleyball? 12. What Nick (to do) in the evening? 13. He (to go) to the cinema in the evening? 14. We (not to dance) every day. 15. Look! Kate (to dance). 16. Kate (to sing) well? 17. Where he (to go) in the morning? 18. He (not to sleep) after dinner. 19. My granny (to rest) after dinner. 20. When you (to sleep)? 21. Fidan (not to sleep) now. 22. Where John (to live)? –He (to live) in England. 23. My friends from Switzerland (to speak) four languages. 24. Ilkin (to speak) English, German and French? Yes, he . . . 25. She only (not to speak) Italian.

VIII. Aşağıdaki cümleleri indiki davamedici və ya indiki qeyri-müəyyən zamanda işlətməklə mötərizələri açın.

1. Tom (to play) football on Saturdays. 2. He (not to play) football every day. 3. I (to put) on a suit now. 4. I (not to wear) jeans now. 5. My friend (not to like) to play football. 6. I (not to read) now. 7. He (to be sleep) now? 8. We (not to go) to the country in winter. 9. My sister (to eat) sweets every day. 10. She (not to eat) sweets now. 11. They (to do) their homework in the afternoon. 12. They (to go) for a walk in the evening. 13. My father (not to work) on Sunday. 14. He (to work) every day. 15. I (to read) books in the evening. 16. I (not to read) books in the morning. 17. I (to write) an exercise now. 18. I (not to write) a letter now. 19. They (to play chess) in the yard now. 20. They (not to play) in the street now. 21. They (to play) in the room now? 22. She (to help) her mother every day. 23. She (to help) her mother every day? 24. She (not to help) her mother every day. 25. You (to go) to school on Sunday? 26. She (to work) in a shop now? 27. He (to deliver) letters now? 28. You (to go) to the opera with your friends? 29. His father (not to watch) TV at the moment. He (to sleep) because he (to be) tired. 30. Pat (not to cook) dinner at the moment. She (to talk) on the phone. She (to cook) dinner every Monday. 31. I (not to drink) coffee now. I (to write) an English exercise. 32. I

(not to drink) coffee in the evening. I (to drink) it in the morning. 33. Your friend (to do) his homework now? 34. Your friend (to go) to school in the morning? 35. Look! The baby (to sleep). 36. The baby always (to cry) after dinner. 37. My grand-mother (not to work). She is on a pension. 38. My father (not to rest) now. He (to work) in the garden. 39. I usually (to get) up at seven o'clock in the morning. 40. What your sister (to do) now? -She (to wash) her face and hands. 41. When you usually (to come) home from school? -I (to come) at three o'clock. 42. Where your cousin (to work)? -He (to work) at a hospital. 43. Your sister (to study) at college? -No, she (to study) at school. 44. My cousin (to go) to school every day. 45. My mother (not to play) the piano now. She (to play) the piano in the evening. 46. When you (to listen) to the news on the radio? 47. Who (to make) breakfast for you now? 48. You (to read) a magazine or (to think) about your holiday at the moment? 49. They (to be) good dancers but they (not to go) to discos very often. 50. What she (to talk) about right now?

IX. İndiki davamedici və ya indiki qeyri-müəyyən zaman işlətməklə mötərizələri açın.

1. I (to sit) in the waiting room at the doctor's now. 2. I (not to work) in my office now. 3. Eric (to talk) about his holiday plans, but Kenny (not to listen) to him. He (to think) about his new car at the moment. 4. My friend (to live) in Sochi. 5. My cousin (not to live) in Shaki. 6. The children (not to be asleep) now. 7. The children (to play) in the yard every day. 8. They (not to go) to the stadium on Monday. 9. She (to read) in the evening. 10. She (not to read) in the morning. 11. She (not to read) now. 12. I (to write) a composition now. 13. I (not to drink) milk now. 14. I (to go) for a walk after dinner. 15. I (not to go) to the theatre every Sunday. 16. He (not to read) now. 17. He (to play) now. 18. He (to play) now? 19. My mother (to work) at a factory. 20. My aunt (not to work) at a shop. 21. You (to work) at an office? 22. Your father (to work) at this factory? 23. You (to play) chess now? 24. Look at the sky: the clouds (to move) slowly, the sun (to appear) from behind the

clouds, it (to get) warmer. 25. How is your brother? -He is not well yet, but his health (to improve) day after day. 26. Listen! Who (to play) the piano in the next room?

X. Aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Mənim oğlum tələbə deyildir. 2. O, Bakıda yaşayır. 3. O, rəssamdır. 4. O hər gün işə gedir. 5. Salman səhər saat 8-dən axşam saat 5-ə qədər idarədə qalır. 6. O çox işləyir və çox az istirahət edir. 7. Bu oğlan tələbədir. 8. O, hər gün Dillər Universitetinə gedir. 9. O, ingilis dili öyrənir. 10. Dərsdən sonra o, voleybol oynamاق üçün Universitetdə qalır. 11. O, yaxşı tələbədir. 12. O, həmçinin fransız dili öyrənir. 13. O, bir qayda olaraq, yaxşı qiymətlər alır. 14. O, pis qiymətlər almır.

XI. Suallara cavab verin.

1. Who gives you books to read?
2. Who often sends you letters?
3. Which of your friends lives in Baku?
4. Whose friends live in Baku?
5. Whose friend lives in Shaki?
6. Who is standing at the window?
7. Which of your friends has his English in the morning (in the evening)?
8. Which of them has lessons every day?
9. Which of you has dictations every Saturday?
10. Which of the girls is your sister?
11. Who speaks Russian well?
12. Who speaks English after classes?

XII. Qara hərfərlə yazılmış sözlərə suallar verin.

1. Narmin always speaks English in class (2). 2. Our son learns English (2). 3. We sometimes have English in the evening (3). 4. Her sister lives in Istanbul (4). 5. This engineer works at our office (3). 6. His wife goes to the office in the morning (4).

XIII. Tərcümə edib oxuyun.

1. O indi nə oxuyur? - O indi ingilis dili kitabını oxuyur.
2. Ona oxumaq üçün ingilis dili kitabını kim verir? 3. Onlardan hansı Dillər Universitetində oxuyur? – Vüqar (oxuyur).
4. İndi kim küçə ilə gedir? – Mənim dostum.
5. Siz nə vaxt dərsə gedirsiniz? – Səhərlər.
6. Kim öz dostlarma kömək edir? – Biz.
7. Onlardan hansı sizin dostunuzdur? – Sabir.
8. Kim Londona gedir? – Mən.

XIV. İngilis dilinə tərcümə edin.

1. Biz ingilis dili öyrənmək niyyətindəyik.
2. İndi onlar Fransız dili öyrənirlər, gələn il ingilis dili öyrənəcəklər.
3. Siz axşam nə etmək niyyətindəsiniz?
4. Biz kinoya gedəcəyik sonra şahmat oynayacaqıq.
5. Mən bu qrammatik tapşırıqları dərsdən sonra edəcəyəm.
6. O, yaxşı adamdır.
7. O, sizə kömək edəcək.
8. Biz yeni mənzilə köçmək niyyətindəyik.

LEKSİK-QRAMMATİK TAPŞIRİQLAR

I. Aşağıdakı sözləri ucadan oxuyun.

- a) rule, allude, flue, flute, rude, ruby; knot, knife, know, knee, knave, knew;
- b) cane, cinders, cut, care, mere, tire, cure, stir, burn, arm, lore, port, speech, crack, drone, stuff, traffic, gate, gust, bigger, log, egg, germ, high, jig, just, kite, bring, guest, quick, race.

II. Aşağıdakı III şəxs tək üçün işlənmiş fellərin düzgün oxunuşunu öyrəndikdən sonra mətni ucadan oxuyun.

writes, receives, gets, lives, translates, does, likes, knows, goes, reads, works, speaks, discusses.

III. Aşağıdakı sözlərin hansı nitq hissəsinə aid olduğunu tapın və sözləri Azərbaycan dilinə tərcümə edin.

writer, reader, revision, homework, famous, foreigner, learner, comfortable, listener, speaker, rapidly.

IV. Mətnin işlək sözlərindən istifadə edərək aşağıdakı suallara cavab verin.

1. Do you like to do your home work together with your friend?
2. Which of you is always in time for the lesson?
3. Do you learn English or do you already know it well?
4. Does your friend know English well?
5. Which of you likes to write letters?
6. When do you have dictations?
7. How often do you get newspapers and magazines?
8. Which magazines do you like?
9. Which of you likes to get letters?
10. Which of you likes to write letters?
11. How often do you write to your friends?
12. How well does she translate letters and telegrams from English into Azerbaijanian?
13. When are you going to write to your friends?
14. Does she translate letters and telegrams in your office?
15. Are you going to revise the grammar rules in the evening?
16. Are you going to do your exercises in class or at home?
17. What are you going to do at home?
18. What do you usually speak about in class?
19. When do you usually get home after classes?
20. What do you like to do in the evening?
21. Who do you usually work with at home?
22. What do you usually like to do in the evening?
23. What are you going to do tomorrow evening?

V. Mötərizədə yazılımış sözlərin uyğun gələnini seçərək cümləni qu-run.

1. (How, how well) do you translate this sentence from Azerbaijanian into English? 2. (How well, How) do you get to your office? 3. (How well, How) does she know German? 4. (How well, How) do you know these words? 5. (How, How well) does she get home? 6. (How, How well) do you make tea?

VI. Buraxılmış nöqtələrin yerinə lazım olan sözənlərini işlədin.

1. I like to speak English ... my son. 2. He is going to write ... me ... a week. 3. Kanan is always ... time ... his lessons. 4. We often go ... the white board ... class. 5. When does he usually go ... work? 6. He usually goes ... home after classes. 7. Please translate these words ... Azerbaijanian ... English. 8. What do you usually speak ... in class? I usually speak ... my lessons. 9. When do you usually get ... home after classes? I usually get ... home at two o'clock. How do you get ... the University? I get to the University ... time.

VII. Aşağıdakı cümlələrdə nöqtələrin yerinə müvafiq artıkları yazın.

I am ... teacher. I work at ... University. I go to ... University every ... morning. I am always in ... time for my lessons. I have ... English classes every day. I have many students. ... Students learn ... English. They often translate from ... English into ... Azerbaijanian and from ... Azerbaijanian into ... English. They do it well, as ... rule. They do ... lot of work in ... class. They don't work too much at ... home.

VIII. Aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin və bu zaman grammatik qaydaların işlənməsinə və yeni sözlərin istifadəsinə fikir verin.

1. O, dərsdən sonra bəzən evə getmir. 2. Hər səhər o, idarəyə gedir. 3. Zəhmət olmasa, bura gəl. 4. Zəhmət olmasa ora-yə get. 5. Sizin dostunuz nə vaxt evə gedir? 6. Sizin oğlunuz hər gün dərsdən sonra evə gəlirmi? 7. Mən axşamlar evə gəlirəm və dərslərimi yerinə yetirirəm. 8. Hər səhər mənim dostum Bakıya gəlir və axşamlar Binəyə qayıdır. 9. Siz Universitetə nə vaxt çatırınız? 10. Mən Universitetə səhər saat 8³⁰-da çatıram. 11. Bu oğlan kimdir? – O mənim oğlumdur. – O nə-çidir? O, nə ilə məşgül olur? – O, iqtisadçıdır. 12. O, ingilis dilini necə bilir? – O, ingilis dilini çox yaxşı bilir. 13. Sizin oğlu-nuz dərslərini nə zaman hazırlayır? – O, dərslərini axşam ha-zırlayır. 14. Sizin oğlunuz necə oxuyur? – O çox yaxşı oxuyur. 15. Siz bu sözləri bilmirsiniz, zəhmət olmasa, onları öyrənin. 16. Sizlərdən kim iqtisadçıdır? – Müşfiq. 17. Sizlərdən kim yaxşı oxuyur? – Səmədov. 18. Kim ingilis jurnalları alır? – Vüqar. 19. Siz, adətən, yaxşı oxuyursunuz, lakin bu gün yaxşı

cavab vermirsiniz. 20. Siz məktub almağı xoşlayırsınız mı? 21.O, məktub yazmağı xoşlamır. 22. Biz ingilis dili dərsində ingiliscə danışmağı xoşlayırıq. 23. O, qrammatik qaydaları təkrar etməyi xoşlayır. 24. O, müəllimdən sonra sözləri təkrar etməyi xoşlamır. 25. Onlar axşamlar oxumağı xoşlayırlar. 26.Onlar dərsə həmişə vaxtında gəlirlər. 27. Siz tez-tez dərs-ləri birlikdə edirsiniz? 28. Biz bu işi hər gün yerinə yetiririk. 29. O həmişə işə vaxtında gəlir. 30. O oraya necə çatır? 31.Zəhmət olmasa, dərsliyinizdə səhifə 10-u açın və ikinci mətni oxuyun. 32. Zəhmət olmasa, birinci beş cümləni oxu-yun. 33. Biz böyük və işiqli bir otaqda dərs keçirik. 34. Tələ-bələr həmişə dərsə vaxtında gəlir. 35. Dərs vaxtı biz kitab-larımızı oxuyur, imla yazır, Azərbaycan dilindən ingilis dilinə, ingilis dilindən isə Azərbaycan dilinə cümlələr tərcümə edirik. 36. Biz hər gün ingilis dili öyrənirik. 37 Biz, adətən, bu işi axşamlar edirik. 38. İndi biz ingilis dili dərsi keçirik, sonra isə imla yazacaqıq. 39. Siz nə zaman kinoya və ya teatra gedəcək-siniz? 40. Biz bu axşam qrammatik qaydaları təkrar edəcəyik. 41. Sabah biz yoxlama işi (test) yazacaqıq.

ŞİFAHİ NİTQ VƏRDİŞLƏRİNİ İNKİŞAF ETDİRİCİ TAPŞIRİQLAR

I. Mətni III şəxs təkdə danışın.

II. Aşağıda verilmiş sözlərə uyğun olaraq təqdim edilmiş mövzulara dair situasiyalar qurun.

1. At the University

to get to, early in the morning, come into the classroom, to sit at tables, a white board, to read words, to do well

2. At the office

to be in time for, to like reading, speak to the teacher, to work hard, as a rule, to do well in ...

3. At home

to get home, to have dinner, to go for a walk, to watch TV, to do one's lessons, to read books, to help mother (father, brother).

III. Aşağıdakı dialoqu əzbər öyrənin.

"Good ↴morning", Mr [‘mɪstə] Brown."

"Good ↴morning", Mr. Wilson."

"Is this your 'first 'visit to Ba↗ku?"

"↗Yes."

"How do you ↴like it here?"

"It's ↴nice here. I like it ↑very ↴much."

IV. Aşağıdakı hekayəni oxuyun, ona suallar verin, yeni sözləri təpib lü- ğət dəftərinizə yazın və mətni dənşin.

A Man's Best Friend

Mr. Scott has a bulldog. The name of the bulldog is Winston. Mr. Scott thinks that Winston is his best friend.

One day Mr. Scott and Mrs. Scott want to go to town. Mrs. Scott wants to buy a present for Mr. Scott's birthday. The dog is with them. They come to the town and go to a shoe shop. Mrs. Scott wants to buy a pair of slippers for Mr. Scott as a present. "These slippers are very nice," says the shop-assistant and shows a pair of red slippers with blue pompons. Mrs Scott likes them, but Mr. Scott does not think they are nice. Then the shop-assistant shows a pair of slippers which are green and yellow. "This is a beautiful pair," says Mrs.Scott. "I don't like them". "But it is not good to say that you don't like the presents that people give you. Well, you don't like this pair, then I must take the red slippers with blue pompons," says Mrs. Scott and she asks the shop-assistant:

"Please, give me the red pair with blue pompons. I take them".

"Yes, madam", says the shop-assistant. Then he opens one box after another, but he cannot find the red pair with blue pompons. Mrs. Scott helps him. But they cannot find that pair

of slippers. Suddenly Mrs. Scott cries in horror: she sees Winston with the red pair of slippers torn to bits.

Mr. Scott is happy. What a good dog he has! Winston is his best friend.

V. Aşağıdaki atalar sözlerini öyrənin və onların mənalarına müvafiq olaraq situasiyalar düzəldin.

1. *All is well that ends well* ≡ *Təki axırı xeyir olsun.*
2. *So many men, so many minds* ≡ *Ağıl ağıldan üstündür.*
3. *He laughs [la:fs] best who laughs last* ≡ *Qələbə son gülnindir.*
4. *A friend in need is a friend in need* ≡ *Yaxşı dost yaman gündə tanınar.*

VI. Orijinalda olduğu kimi avazla oxuyun.

March of a soldier

*My country brought me up and sent me to native land.
Sacrificed me for my people, God save you, - she said, and
Don't spare your good time, do for the land what you can,
Don't kneel down before the foe my soldier and my bold man.*

*March on, my son, hey
Soldier of Azerbaijan
Do stop at none, hey
Soldier of Azerbaijan!*

*Our pad is stone of land our blanket's snow.
We can't deny our just cause you and me and all, you know,
We are ready to die for the country, you understand.
Our hearts are only beating with the love of our land!*

*March on, my son, hey!
Soldier of Azerbaijan!
Do stop at none, hey
Soldier of Azerbaijan!*

Translated by Vahid Arabov-Turksoy

LESSON THREE (THE THIRD LESSON)

T e x t: Ilkin Works at a Foreign Firm

G r a m m a r: 1. Əvəzliliklərin obyekt hali (§33, səh. 161)

2. Much, little (§ 34, səh. 163), many, few qeyri-müəyyən kəmiyyət əvəzlilikləri (§ 35, səh. 164)

3. A little, a few ifadələri (§36, səh. 165)

ILKIN WORKS AT A FOREIGN FIRM

Il'kin 'works at a 'big ↓firm.| His 'office is ↓far from his house.| He 'lives a ↓long way from the firm and he 'doesn't ↓walk there.| He is 'always in 'time for his ↓work.| He 'works on ↑week-days and 'rests 'only at the ↓week-end.| He 'works on ↑Monday, ↑Tuesday, ↑Wednesday, ↑Thursday and ↓Friday.| He 'doesn't 'work on ↑Saturday and ↓Sunday.| His 'working ↑day 'lasts 'six or ↓seven hours'.|

Il'kin 'often re'ceives 'engineers from ↓firms.| In the after↑noon they 'discuss ↑articles from 'foreign 'newspapers and ↓journals about their work.| He 'answers a 'lot of 'questions, ↓too.| At 'six o'↑clock he 'finishes his ↓work.| 'After ↑work he 'doesn't go ↓home.| He 'stays in the ↑office and ↓works at his English.| He 'works 'very ↓hard at it.| He 'likes to 'know a 'foreign ↓language. In the ↑evening he 'returns ↓home.|

"Who 'works in a 'big ↓firm?"| "Il'kin ↓does".|

"Does he 'live ↑near or ↓far from his office?"| "He 'lives far from it".|

"When 'does he ↓rest?"| "He 'rests at the ↓week-end".|

"What 'does he dis↓cuss with engineers?"| "He dis'cusses a ↑lot of ↓questions with them".|

"How 'long 'does his 'working 'day ↓last?"| "It 'lasts 'six or 'seven ↓hours".|

“Does he ‘work ^{hard} at his English?”| “—‘Yes, he ^{does}’.”|

“Where ‘does he stay for his English?’”| “—In the ^{office}.”|

“When ‘does he re’turn ^{home}? ”| “— In the evening”.

“What ‘time ‘does he ‘stop ^{work}? ”| “—At ‘six o’clock in the ^{evening}”.

“Thank you very ^{much}”

—Çox sağ olun!

“Not at ^{all}”.

—Dəyməz.

MƏTNƏ DAİR İZAHATLAR

His working day lasts six or seven hours. *Onun iş günü altı və ya yeddi saat davam edir.* Bu cümledəki **hour** sözü saat mənasında işlənmişdir. Azərbaycan dilində olan “saat” sözü ingilis dilində hour (zaman ölçüsü) və o’clock (dəqiq vaxt göstəricisi) kimi verilir, məs.: .

He works six **hours** a day. O, gündə altı saat işləyir.

He comes home at six **o’clock**. O, evə saat altida gəlir.

O’clock sözü həmçinin vaxt haqqında verilmiş suala cavab vermək üçün də işlənir, məs.: .

When do you go to school? — At five o’clock.

What time is it? — It is three o’clock.

ACTIVE WORDS AND WORD COMBINATIONS

third

a week-end

a firm

at the week-end

far from

for the week-end

a long way from

over the week-end

to walk

to rest

a walk

to last

to go for a walk

an hour

to go for walks

to receive

only

to get

Monday	to answer
every Monday	in the afternoon
(on) Monday morning	to discuss
(on) Monday afternoon	an article
(on) Monday evening	to finish
next Monday	to work
Tuesday	at six o'clock
Wednesday	to stay
Thursday	hard
Friday	to give back
Saturday	to come (get) back
Sunday	to go back how long What time ...? to stop

VOCABULARY OF LESSON THREE

third [θɜ:d]

üçüncü

a firm [fɜ:m]

firma

far [fa:]

uzak

far from

uzaq, uzaqda (*inkar və sual cümlələrində işlənir*)

O buradan uzaqdır

e.g. It is far from here

Mən firmadan uzaqda yaşayıram.

I live far from the firm.
This is a letter far from
our country.

Bu, uzaqdan gəlmış bir məktubdur.

Syn.: a long way from

-dan/-dən uzaqda (*əsasən təsdiq və bəzən də sual cümlələrində işlənir*)

yaxınlığında, yanında

Ant.: near

Müqayisə edin

He lives far from his office.

O, idarədən uzaqda yaşayır.

He lives a long way from his office.

O, idarədən uzaq məsafədə ya-

şayır.

He lives near his office.

O, idarənin yaxınlığında yaşayır.

to walk

piyada getmək

e.g. I usually walk to the office.

Mən işlədiyim idarəyə adətən pi-

yada gedirəm.

a walk

W.comb. to go for a walk
to go for walks
to take *smb.* out for a walk

e.g. I am going to take my son out for a walk.

only [’ounli]

e.g. I only know two foreign languages.

Monday [’mʌndɪ]

W.comb. every Monday

on Monday
(on) Monday morning
(on) Monday evening
next Monday

Tuesday [’tju:zdɪ]

Wednesday [’wenzdɪ]

Thursday [’θe:zdɪ]

Friday [’fraɪdɪ]

Saturday [’sætɪdɪ]

Sunday [’sʌndɪ]

a week-end

e.g. I usually spend the week-end with my family.

W.comb. at the week-end

for the week-end
over the week-end

We are going to do it at the week-end.

We are going to Guba for the week-end.

He is going to stay here over the week-end.

to rest [rest]

a rest

W.comb. to have a rest

to last [la:st]

last [la:st]

last Sunday

last week

gözinti

gözməyə getmək

gözintiyə çıxməq

bir kəsi gözməyə aparmaq

Mən oğlumu gözməyə aparaca-

ğam (*aparmaq fikrindəyəm*).

yalnız (*adətən əsas fəlin qarşısında işlənir*)

Mən yalnız iki xarici dil bilirəm.

bazar ertəsi

hər bazar ertəsi

bazar ertəsi günü

bazar ertəsi səhər

bazar ertəsi axşam

gələn bazar ertəsi

çərşənbə axşamı

çərşənbə

cümə axşamı

cümə

.şənbə

bazar

həftənin sonu, istirahət günləri

Mən adətən həftənin sonunu

ailəmlə keçirirəm.

həftənin sonunda

həftənin sonu üçün

həftənin sonunda

Biz bu işi həftənin sonunda edəcəyik.

Biz həftənin sonunda (sonu üçün)

Qubaya gedirik

O, həftənin sonunda (həftə

qurtaranдан sonra) burada

qalacaqdır

istirahət etmək (*qısa müddətli*)

istirahət

istirahət etmək

davam etmək

keçən, axırıncı, öton

keçən bazar

keçən həftə

at last

an hour [ən 'auə̯]

e.g. I work five **hours**.

I come home at 5 o'clock.

My lesson lasts 2 **hours**.

to receive [rɪ'si:v]

e.g. We **receive** letters from foreign firms.

Syn.: to get

e.g. My sister often **gets** letters from her friends.

e.g. Mr. Brown **receives** engineers from other offices.

to answer [tu'a:nə̯]

an answer [ən 'a:nə̯]

afternoon [a:ftə'nu:n]

nəhayət

saat (60 dəq.)

Mən beş saat işləyirəm.

Mən saat 5-də evə gəlirəm.

Mənim dərsim 2 saat davam edir.

1. almaq (rəsmi dildə)

Biz xarici firmalardan məktublar alırıq.

almaq (pulsuz: danışq dilində)

Mənim bacım tez-tez öz rəfiqələrindən məktub alır.

2. qəbul etmək

Mister Braun digər müəssisələrə dən mühəndislər qəbul edir.

cavab vermek

cavab

günorta, günorta vaxtı/çağı

Yadda saxlayın:

in the morning

1. in the afternoon

in the evening

lakin:

at noon günorta

at night gecə yarı

W.comb. Good morning!

Good afternoon!

2. Good evening!

Good night!

Sabahınız xeyir!

Günortamız xeyir!

Axşamınız xeyir!

Gecəniz xeyrə qalsın!

to discuss [dɪs'kʌs]

e.g. Please don't **discuss** this question now.

discussion [dɪs'kʌʃ(ə)n]

an article [ən'a:tɪkl]

müzakiro etmek

Zəhmət olmasa, bu sualı indi müzakirə etməyin.

müzakirə

1. məqalə

2. artikl

3. maddə

4. əşya

1. sual; 2. məsələ

sual vermek

məsələ müzakirə etmek

a **question** [ə'kwestʃən]

W.comb. to ask a question

to discuss a question

to finish [ˈfinɪʃ]	qurtarmaq, sona çatdırmaq
<i>W.comb.</i> to finish work	iş sona yetirmek
<i>e.g.</i> We usually finish work in the evening.	Biz işimizi adətən axşam qurtarı- rıq.
at six o'clock [ətˈsiksəklək]	saat altıda
to stay [steɪ]	qalmaq
<i>e.g.</i> On Sunday we usually stay at home .	Bazar günü biz adətən evdə qah- rıq.
hard [ha:d]	1. bərk; 2. ağır; çətin
<i>e.g.</i> It is a hard job. It is a hard problem.	Bu, ağır işdir. Bu, çətin məsələdir.
<i>W.comb.</i> hard work to work hard	agır iş, çətin iş səylə/gergin işləmək
to give back [təˈgɪv'bæk]	geri qaytarmaq; qaytarıb vermək
<i>Syn.</i> : to return [turi:tə:n]	Zəhmət olmasa, mənim kitabı qaytarın).
<i>e.g.</i> Please, return my book.	arxa, geri
back [bæk]	geri qaytarmaq; qaytarıb vermək
<i>W.comb.</i> to give back	geri qayıtmak (gölmək)
to come (get) back	geri getmək (qayıtmak)
to go back	nə qədər vaxt
how long [hau lɔŋ]	Sənin/Sizin dərsin/dərsiniz nə qə- dər vaxt davam edir?
<i>e.g.</i> How long does your lesson last?	nə vaxt, saat neçəde
what time	1. dayandırmaq, dayanmaq; 2. qurtarmaq
to stop	işi dayandırmaq
<i>W.comb.</i> to stop work	

XÜSUSİ İSİMLƏR

Ilkin [il'kin] İlkin (*ad*)

Oxu qaydası

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. ay, ey hərbirləşməleri vurğusuz vəziyyətdə [i] kimi oxunur, məs.: | |
| Monday [ˈmʌndɪ] bazar ertəsi | money [ˈmʌni] pul |
| 2. ear hərf birləşməsi [iə] kimi oxunur, məs.: | |
| near [iə] yaxın, yanında, yaxınlığında | dear [diə] 1. əziz; 2. baha |
| 3. “ a ” hərfi st, sk hərf birləşmələrinin qarşısında [a:] kimi oxunur: | |
| to ask [a:sk] soruşmaq | to last [la:st] davam etmək |
| task [ta:sk] tapşırıq | fast [fa:st] tez-tez, sürətlə |

III dərsin qrammatikası

Şəxs əvəzliyinin obyekt hali

İngilis dilində şəxs əvəzliklərinin iki hali vardır: adlıq və obyekt hali. (Buna tamamlıq halı da deyilir). Obyekt halında olan əvəzliklərin xüsusi söz formaları vardır ki, onlar adlıq halda olan əvəzliklərdən və yiylilik əvəzliklərindən fərqli formalara malikdir və onları əzber öyrənmək lazımdır. Obyekt halında olan əvəzliklərə ona görə belə ad verilmişdir ki, onlar şəxs əvəzliyi olaraq ismin tamamlıq halında (yönlük və təsirlik hallarda) verdiyi mənaları verirlər. Şəxs əvəzliklərinin adlıq və obyekt halını və eləcə də yiylilik əvəzliklərini əks etdirən cədvələ nəzər saldıqda bunu daha aydın şəkildə görə bilərik:

Şəxs və yiylilik əvəzliklərini əks etdirən cədvəl

Adlıq hal		Yiyəlik əvəzliyi	Obyekt halı		
who	whose	whom	kimi	kimə	
I	my	me	məni	mənə	
You	your	you	səni	sənə	
He	his	him (<i>kişi cinsi</i>)	onu	ona	
She	her	her (<i>qadın cinsi</i>)	onu	ona	
It	its	it	onu	ona	
We	our	us	bizi	bizə	
You	your	you	sizi	sizə	
They	their	them	onları	onlara	

Şəxs əvəzliklərindən savayı sual əvəzliyi olan **who** sözü də obyekt halında **whom** *kimi*, *kimə* şəklində işlənir.

Qeyd etmək lazımdır ki, obyekt halda olan şəxs əvəzlikləri həm sözönləri ilə, həm də sözönlərsiz işlənə və tamamlıq funksiyasında çıxış edə bilirlər, məs.:

Please tell **me** your name.

Zəhmət olmasa, adını **mənə** de/söylə.

Send **me** a letter, please.

Mənə, zəhmət olmasa, məktub göndər(in).

Don't speak **to her**.

Onunla damşma/danışmayın.

Whom does she often speak about?

O tez-tez **kimin** haqqında danışır?

Onu da qeyd etmək lazımdır ki, ingilis dilində paralel olaraq obyekt halında olan **whom** sual əvəzliyi ilə yanaşı istər danışq dilində, istərsə də rəsmi dilde **who** sual əvəzliyi də işlənir. Əgər söz-önlü tamamlığa sual verilərsə, onda:

to whom	əvəzinə	who ... to
with whom	" "	who ... with
about whom	" "	who ... about
from whom	" "	who ... from
for whom	" "	who ... for
whom	" "	who

kimi sual əvəzlikləri işlənir, məs.:-

- To whom do you talk? → Who do you talk to?
About whom are you talking? → Who are you talking about?
With whom do you go home? → Who do you go home with?
For whom do you take this suit?
Whom do you see in the picture? → Who do you see in the picture?

Bu variantların hər biri paralel olaraq işlənə bilər, lakin yadda saxlayın ki, hər iki variant test tapşırıqlarında eyni testdə verilə bilməz.

Yadda saxlayın:

Mübtədaya verilən **who** sual sözünü tamamlığa verilən **who** sual sözündən fərqləndirmək üçün aşağıdakı bəndlərə fikir vermək lazımdır:

1. Mübtədaya **who** sual əvəzliyi ilə sual verdikdə xəbər təkdə olur.
2. Mübtədaya **who** sual əvəzliyi ilə sual verdikdə köməkçi fel götürülmür, tamamlığa sual verdikdə isə köməkçi feldən istifadə edilir.
3. **Who** sual əvəzliyi ilə mübtədaya sual verdikdə cümlədə mübtəda olmur, tamamlığa sual verdikdə isə cümlənin mübtədası olur. Cümlələrə nəzər salın.

Who goes home?

Who do you go home with?

§ 34. 1. Much və little sözləri həm ölçü, həm də dərəcəni müəyyən edən zərf kimi işlənə bilir və cümlənin hərəketini təyin edir. Bu halda **much** və **little** sözləri aid olduqları feldən sonra gəlir.

He reads very **much**.

O, olduqca **çox** oxuyur.

She reads very **little**.

O, olduqca **az** oxuyur.

İnkər cümlələrində iki inkər məzmunlu söz işlənməsin deyə **little** əvəzinə **much** işlənir, məs.: *He doesn't read very little olmaz.* **Olmahdır:** He doesn't read very much.

İştər danişiq, iştərsə də rəsmi dildə **very** dərəcə əvəzliyi düşə də biler, məs.:

He reads **much**.

Does he read **much**?

He doesn't read **much**.

He reads **little**.

2. Much və little sözləri zərf olduğu kimi, qeyri-müəyyən kəmiyyət də bildirirlər və ona görə də qeyri-müəyyən kəmiyyət əvəzlikləri funksiyasında da istifadə edilirlər. Bu halda onlar ismə aid olur və onun qeyri-müəyyən kəmiyyətdə çoxluğununu və ya azlığını ifadə edirlər. Onların hər ikisi sayılmayan isimlərə aiddir, məs.:

She usually does **much** (**little**)
homework.

O, adətən **çox** (**az**) tapşırıq
yerinə yetirir.

Şifahi danişiq dilində **very much** əvəzinə daha **çox a lot** işlənir, məs.:

She reads **a lot**.

O olduqca **çox** oxuyur.

Sual və inkər cümlələrində **much** və **little** sözləri **very** sözünün iştirakı olmadan da işlənirlər, məs.:

Do you read **much**?

She doesn't read **much**.

Təsdiq cümlələrində **much** və **little** sözləri dərəcə zərfəri olan **so**, **very**, **too** sözləri ilə də işlənə bilirlər, məs.:

We have got **so little** time
that...

Bizim elə **az** vaxtımız var
ki,...

She likes **very much** sugar in
her tea.

O, çayında şəkerin olduqca
çox olmasına xoşlayır.

She spends **too much** time
on her English.

O, ingilis dilinə olduqca
çox vaxt sərf edir.

Yadda saxlayın!

İngilis dilində eksər hallarda **little** sözünün təsdiqdə işlənməsinə üstünlük verilmir. Ona görə də inkarda **much** sözdən istifadə edilir, məs.:

I don't usually spend **much** time on it.

*Mən adətən ona (o işə) **çox** vaxt sərf etmirəm.*

Much sözü sual əvəzliyi olan **how** ilə birləşərək sual cümlələrinde işlənir, sayılımayan isimlərin miqdarını və ya hərəkətin nə qədər **çox** olmasını təyin etmək üçün xüsusi sual cümlələrinin əmələ gətirilməsinə xidmət edir, məs.:

How much money do you spend on books?

Sən /Siz kitablara nə qədər pul verirsən/verirsiniz?

How much do you write every day?

Sən/Siz hər gün nə qədər yazı yazırsan/yazırınsınız?

§35. Many çox, çoxlu few az qeyri-müəyyən əvəzlikləri

Bu əvəzliklər **much**, **little** əvəzlikləri ilə **çox** oxşar xüsusiyyətlərə malikdir. Başlıca fərq ondan ibarətdir ki, **many** və **few** sayılımayan əşyalara aid olmurlar, çünkü hərəkətin azlığı və ya çoxluğu kəmiyyətlə deyil, işin həcmi ilə müəyyən edilir, məs.:

Do you get many telegrams?

Sən/Siz çoxlu telegram alırsanmı/alırsınızmı?

We don't ask many questions
at the English lessons.

Biz ingilis dili dərslərində
çox sual vermirik.

Bu ifadələrdən **many** əşyanın çoxlu miqdarda kəmiyyətini, **few** isə az miqdarda olan kəmiyyəti ifadə edir.

Many sözü aşağıdakı funksiyalara malikdir:

a) zaman bildirən isimlərdən qabaq gələrək onların kəmiyyətini təyin edir, məs.:

many days (weeks) years, months, hours və s.

b) təsdiq cümlələrində mübtədanın təyini funksiyasında çıxış edir, məs.:

Many people know that. Bunu **çox** adam bilir.

c) sözönlü ismi tərkiblərdə ismin təyini kimi işlənir, məs.:

about **many** questions **çox** sual haqqında
on **many** days **çox** günlərdə

ç) many sözü **so+many; very+many; too+many** kimi birləşmələrdə işlənərək əşyanın çoxluğunun dərəcəsini daha da artırır, məs.:

very many students olduqca çox tələbə
too many guests [gests] həddən artıq qonaq
so many children çoxlu-çoxlu uşaqlar və s.

Much sözü ilə olduğu kimi, **many** sözünü də **a lot** sözü əvəz edə bilir, lakin o, hərəkətə deyil, əşyaya aid olduğu üçün **a lot+of** birləşməsi şəklində işlənir.

Müqayisə edin:

I know many languages.
I know a lot of languages.

Mən çox dil bilirom.
Mən çoxlu dil bilirom.

Yadda saxlayın:

Many və **a lot of** təsdiq cümlələrdə bir-birini asanlıqla əvəz edə bilirlər. Lakin bəzi mənbələrə istinadən deyirik ki, inkar cümlələrində **many** işləndiyi halda **a lot of** ifadəsinin işlənərək onu əvəzləməsi məqbul hesab edilmir, məs.:

I don't know **many** languages əvəzinə I don't know **a lot of** languages düzgün hesab edilmir.

Few təsdiq cümlələrində sərbəst işləndiyi kimi, **so few, very few, too few** birləşmələri ilə də sərbəst işlənə bilir. Lakin **little** əvəzliyi ilə olduğu kimi, onun da inkarda işlənməsinə üstünlük verilmir və **few** sözünün inkarda işlədilməsi lazım gəldikdə o **inkar + many** ilə əvəz edilir, məs.: **He doesn't ask me many questions** fikrimizcə, **He asks me few questions** bərabərliyini ifadə edir.

§36. A little, a few

Azərbaycan dilində az və çoxluğu bildirən sözlərin ismin "sayılı bilən" və ya "sayılı bilməyən" anlayışları ilə sərtləşdirilməyinə görə həm aži, həm də çoxu bildirən sözlərdən hər biri yalnız bir sözlə "**az**", "**çox**" sözləri ilə məhdudlaşdırılmışdır. Azərbaycan dilində "**az**" ifadəsi "**bir az**" ifadəsi şəklində işlənərək "**az**" sözünün təsir dairəsini bir qədər məhdudlaşdırmağa xidmət edir. İngilis dilində eyni məna - "**az**" mənası ismin "sayılı bilən" və ya "sayılı bilmə-

yən” olması ilə şərtləndirilərək “*little*” və “*few*” kimi iki sözlə öz ifadəsini tapmışdır. Azərbaycan dilində olduğu kimi ingilis dilində də istər eşyanın kəmiyyətini, istərsə də hərəkətin həcmini bir qədər məhdudlaşdırmaq məqsədi ilə **a little**, **a few** sözləri işlədirilir və **bir az** kimi tərcümə edilir.

Fikir verin!	
az	$\left\{ \begin{array}{l} \text{little} \\ \text{few} \end{array} \right.$
bir az	$\left\{ \begin{array}{l} \text{a little} \\ \text{a few} \end{array} \right.$

Məs.:

I have **little** work to do.

Mənim görməyə az işim var.

I have **a little** work to do.

Mənim görməyə bir az işim var.

I have **few** English books.

Mənim az ingilis kitabı vardır.

I have **a few** English books.

Mənim bir az/bir neçə ingilis kitabı var

QRAMMATİK MATERİALLARI İLKİN MÖHKƏMLƏNDİRİCİ TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı cümlələrdə şəxs əvəzliklərini obyekt halda yazın və cümlələri tərcümə edin.

1. This engineer works with (I). I know (he) well. 2. These are very good exersices. Do (they) at home, please. Read this letter and translate (it) into English, please. 4. Write these words out in your exercise-book, please, and learn (they). 5. I know this girl. She works with (we).

II. Aşağıdakı cümlələrdə şəxs əvəzliklərini obyekt halda işlədin.

1. Take this book and read ... at home, please. 2. Is he going to speak to ... about his new work? 3. These are very good exercise-books. Where do you get ...? 4. My sister knows English well. I often do my homework with 5. Read these words and learn ... well. 6. I don't know What's his name?

III. Aşağıdakı cümlələri oxuyun.

1. "Does your 'son read ↑much?"|

"↑Yes, he 'reads a ↓lot."|

"↓No, he ↓doesn't read much.| He 'reads ↑very ↓little."|

2. "'Do you 'do ↑much 'homework?'"|
3. "'Yes, we 'do a ↑lot of homework 'every ↓day.'"|
 "'How 'many 'English 'words do you know?'"|
 "'Not 'very ↓many.'"|

IV. *A little, a few* sözlərini işlədin.

This is my mother's favourite recipe for fruitcake, and everybody says it's out of this world!

1. Put 3 cups of flour into a mixing bowl.
2. Add ... sugar.
3. Slice ... apples.
4. Cut up ... oranges
5. Pour in ... honey.
6. Add ... baking soda.
7. Chop up ... nuts.
8. Add ... salt.
9. Mix in ... raisins.
10. Bake for 45 minutes.

Enjoy, dear!

V. *Little, a little, few, a few* sözlərini işlədin.

1. There is ... salad left in this bowl.
2. Would you like ... salad? — Yes, thank you. My doctor says it's good for my health.
3. I have ... money, so we can go to the cinema.
4. I have ... money, so we cannot go to the cinema.
5. This girl works very ... that's why she knows nothing.
6. Mother gave us ... apples, and we were glad.
7. He did not like it at the camp: he had very ... friends there.
8. This lemon drink is sour; if you put ... sugar in it, it will be sweeter.
9. This lemon drink is sour; if you put ... lumps of sugar in it, it will be sweeter.
10. The hall was almost empty: there were very ... people in it.
11. I can't buy this expensive hat today: I have too ... money.
12. She left and returned in ... minutes.
13. I think you can spare me ... time now.
14. I am sorry I have seen ... plays by this author.

VI. *little* və ya *few* sözlərindən uyğun gələnini nöqtələrin yerinə yazın.

1. He has got ... friends. 2. I drink ... coffee. I don't like it.
We must hurry. We've got very ... time. 3. There are very ... scholarships for students in this University. 4. The Smiths have ... money. They aren't rich. 5. The theatre was almost empty. There were very ... people there. 6. There was ... lemonade in the bottle. There were ... peaches in the basket. 7. I have ... time, so I can't go with you. 8. He has ... English books. 9. There is ... ink in my pen. Have you got any ink? 10. There are ... bears in the zoo. 11. Tom Carty was the son of poor parents and had very ... clothes. 12. There is too... soup in my plate. Give me some more, please. 13. The children returned from the wood very sad because they had found very ... mushrooms. 14. There was too ... light in the room, and I could not read. 15. There are very ... people who don't know that the Earth is round.

VII. *Much, many, little* və ya *few* sözlərini işlədin.

1. Robert wrote so ... letters that he's never going to write a letter again. 2. She ate so ... ice cream that she's going to have a sore throat. 3. There is ... mayonnaise in our refrigerator. She has to go to the supermarket and buy some. 4. There are ... cookies in the box. I should have bought them last Monday. 5. Does your sister read ... ? -Yes, she does. And your brother? - Oh, he doesn't. He has so ... books, but he reads very 6. Have you ... work to do today? -No, not very 7. Walk quicker, please.

VIII. Aşağıdakı cümlələri sual və inkar formasında yazın.

1. The teacher gives us a lot of homework. 2. Javid translates very many letters into English. 3. She gets a lot of telegrams every day. 4. Your friends read a lot. 5. Kanan sometimes stays in the office after work for his English lessons.

IX. *Az* və *çox* sözlərinin tərcüməsinə fikir verərək aşağıdakı cümlələri tərcümə edin.

1. Çox tələbələr 2 xarici dil öyrənirlər. 2. Sizin oğlunuz çox oxuyurmu? 3. O, müəllimə hər gün çoxlu suallar verir. 4. Mənim bacım çox işləyir. 5. Onların çoxlu ingilis dili kitabları

vardır. 6. O, səhərlər çoxlu məktub və jurnal alır. 7. Axşamlar çox oxuma. 8. Biz xarici firmalara hər gün çoxlu məktub göndəririk. 9. Onların çoxlu dostları vardır. 10. Bu haqda Salmanın çoxlu məqalələri var. 11. Onlar İngilis dili dərsində müəllimə çoxlu suallar verirlər.

LEKSİK-QRAMMATİK TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı söz birləşmələrini ucadan oxuyun.

Is there?	Thursday and Friday
How much is it?	letters and telegrams
thinks, too.	works in
answers them	reads, too.

II. Aşağıdakı sözləri ucadan oxuyun.

kidney, hockey, storey, holiday, past, task, flask, mast, fear, clear, dear, day. gay, stay, play, steer, deer, feel, leap

III. Aşağıdakı sözlərin köklərini tapın və onun hansı nitq hissəsinə aid olduğunu müəyyənləşdirin.

discussion, translation, week-end, hourly, receiver, reading, walker, translator, rainy, exercise-book, learner, quickly.

IV. Mətnin işlək sözlərindən istifadə edərək aşağıdakı suallara cavab verin.

1. What do they discuss?
2. How long does his working day last?
3. Does your friend work at an office?
4. Does he walk to the office?
5. Is his house near or far from the office?
6. Who does he often receive at the office?
7. How long does he walk a day?
8. How long does he work a day?
9. Which days does he work?
10. When does he stop work and go home?
11. What time does he usually finish work?
12. Where does he sometimes stay after work?
13. When does he return home?
14. What does he do on Sunday?
15. Does he usually stay in Baku over the week-end?

16. What does he usually do at the week-end?
17. Who does he often stay with over the week-end?
18. Do you live far from your office (factory)?
19. Do you often walk to your office?
20. Do you like to go for a walking?
21. Do you usually go for walks in the morning or in the evening?
22. Who do you take out for a walk?
23. What do you often discuss during your working day?
24. What time do you stop work and go home?
25. Do you work at the week-end?
26. What do you usually do at the week-end?
27. What are you going to do this week-end?
28. Are you going to stay at home over the week-end?
29. Are you going to Guba for the week-end?
30. What are you going to do (on) Saturday evening?
31. What are you going to do on Sunday?
32. Which of you reads (doesn't read) much?
33. How many new English words do you usually learn in class (at your lesson)?
34. How long does your class (lesson) last?
35. At what o'clock do you get home after classes?

V. Qara hərflərlə yazılımış sözlərə suallar verin.

1. These *students* usually get home at four in the afternoon.
- (2) 2. *Our English lessons* usually last *two hours*. (2) 3. *He* discusses *a lot of questions* at the office. (2) 4. *His sisters* work *at a new factory*. (3) 5. *You* live a long way from the office. (1) 6. *I* am going to stay *at the factory after work today*. (3) 7. *They are discussing this question* now. (3)

VI. Nöqtələrin yerinə sözənləri qoyn.

- 1."Do you work ... an office?" "No, I work ... a factory."
- "Do you live far ... the factory?" "Yes, I live a long way... it."
2. Mary lives near ... a large park. She often takes her son ... a walk ... the park. ... Saturdays her sister Ann usually comes to stay ... Mary ... the week-end. 3. I usually get ... home ... six

... the evening. 4. This is a letter ... my sister. I'm going to answer ... it now. She's coming ... Baku. I'm going to meet ... her ... Tuesday evening ... seven. 5. Araz works hard ... his English. He does a lot ... exercises ... class and ... home. 6. "What are you going to do ... the week-end?" "We're going ... Ganja ... the week-end". 7. Are you going to stay there ... the week-end? 8. Do you often stay ... the office ... work ... your English lessons?

VII. Mötərizədə verilmiş felləri şəxsə, kəmiyyətə və zamana görə dəyişdirərək yazın.

1. He usually (to walk) home after work. 2. Where (to work) Leyla? 3. He (not to work) hard at his German. 4. You often (to speak) English in class? 5. Who (to answer) questions now? 6. Nigar often (to stay) at the office after work for her English? 7. I often (not to get) telegrams from my friends. I often (to get) letters from them. 8. Who often (to discuss) plans with these engineers? 9. What (to discuss) they now? 10. You (to be) going to discuss this question tomorrow morning? 11. How well they (to know) English? 12. "The students (to revise) the words at home or in class?" "They (to do) it at home." "He (to be) a factory worker." 13. "What Anar (to do)?" "He (to translate) an article now.

VIII. Nöqtələrin yerinə lazım gələn artıklı yazın.

Sona is ... worker. She works at ... large factory. ... factory is ... long way from ... Baku. Sona lives near ... factory and usually walks there. She finishes ... work at six in ... evening. Her sister is ... student, she lives in ... Baku. She learns ... German and knows it well.

IX. Mötərizədəki sözlərdən lazımları seçərək mötərizəni açın.

1. This film lasts two (o'clock, hours). 2. They sometimes finish work at three (o'clock, hours) on Thursday afternoon. 3. "Where are you (going, walking) to?" "I'm (going, walking) to my office." 4. He likes (to walk). 5. He (goes, walks) a lot. 6. How often does your son (go, walk) there for the week-end?

X. Aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Siz adətən saat neçədə günorta yeməyi yeyirsiniz? –Biz adətən saat 2-də günorta yeməyi yeyirik. 2. O, evə saat neçədə gəlir? –O, evə adətən axşam saat 7-də gəlir. 3. O, buraya yalnız bazar günləri gəlir. 4. Siz sabah kitabxanaya gedəcəksinizmi? –Bəli. 5. Sizin oğlunuzla evdə kim qalır? –Mənim anam. 6. Bu məsələni indi müzakirə etməyin. Biz onu cümə günü müzakirə edərik. 7. Mən indi yalnız ingilis dilini bilirəm, lakin tezliklə fransız dilini öyrənəcəyəm. 8. Siz bazar günü evdə olacaqsınızmı? 9. O, şənbə günü kəndə gedəcək. 10. Həftənin 5 günü onun dərsi var. 11. Sizin iş gününüz nə qədər davam edir? –6 saat. 12. Siz idarədə nə edirsiniz? 13. Mən məktub və teleqramlara cavab verir, jurnalları oxuyur, bu jurnallardan məqalələri ingilis dilinə tərcümə edir, çoxlu sualları müzakirə edirəm. 14. Mən adətən işimi saat 6-da qurtarıram. 15. Siz idarədən uzaqdamı yaşayırınsınız? –Xeyr, mən idarənin yanında yaşayıram və adətən oraya piyada gedirəm. 16. Siz alman dilini yaxşı bilmirsiniz. 17. Biz bazar ertəsi, çərşənbə axşamı, çərşənbə, cümə axşamı və cümə günləri dərsə gedirik. Biz şənbə və bazar günü oxumuruq. 18. Mənim bacım müəllimdir. 19. O, ingilis dilini öyrədir. 20. Mənim dostum və mən həmçinin ingilis dilini öyrənirik. 21. Onlar xarici dilin üzərində səylə işləyirlər. 22. Biz həmişə dərsə vaxtında gəlirik və ev tapşırıqlarını yerinə yetiririk. 23. Mənim dostum və mən tez-tez dərsdən sonra evə birlikdə gedirik. 24. Biz ingiliscə danışır və öz işimizi müzakirə edirik.

SİFAHİ NİTQ VƏRDİŞLƏRİ AŞILAYICI TAPŞIRIQLAR

I. Mətni ucadan oxuyun.

II. Aşağıdakı söz birləşmələrindən istifadə edərək situasiyalar qurun.

1. My friend works a lot

to like, to learn, to go to the office in the morning, to do well at work, to return home in time

2. I like walking

to go to work, a long way from the office, to go for a walk, to walk a lot in the evening

3. *My son works hard at his English*

a student, to learn a foreign language, to like learning a foreign language, to translate, to read much, to do exercises to go to bed

III. İş gününüzü təsvir edin.

IV. Verilmiş həkayəni oxuyun, onun yeni sözlərini lügətlərdən tapın və mətni danişın.

The Polecat and the Badger

The Polecat lives in a hole near a river. It is spiring now. The river is full of water. The river is already near the hole. "Help! Help!" cries the Polecat. "My hole is in danger". The Badger who lives near hears it and says: "You must go to a high place".

"No, no!" the Polecat cries. "Oh, my good warm hole! What must I do now?"

"You must make a new hole in a high place. Let's take your things out of the hole".

The Badger takes a bag of grain and carries it to a high place. It is not easy to carry the bag, it is full of grain. But the Badger is ready to help his neighbour. When the Badger carries the bag, the Polecat runs around him and says: "Oh thank you".

The Badger goes to take another bag. He is tired, but he does not stop his work. Then he again goes to take a bag. The Polecat says: "I don't know how to thank you. You are a very good neighbour. Thank you, thank you".

The Badger stops his work, looks at the Polecat and goes away. The Polecat is angry. He says: "Where are you going? Why don't you work? Why don't you help me?"

The Badger does not answer. He does not even look at the Polecat. What is there to say?

V. Aşağıdakı atalar sözlərini öyrənin və onları situasiyalarda işlədin.

1. *Actions speak louder than words* ≡ Beş deyincə bir iş gör, Sözlə yox, işlə göstər.

2. Look before you leap \equiv Arxi hoppanmamış, "bərəkallah" demə.

3. No news is good news \equiv Pis xəbərdən heç olmasa yaxşıdır.

4. Don't trouble trouble till trouble troubles you \equiv Ağrıyan başına yaylıq bağlama.

VI. Şair Nəriman Həsənzadənin "Ayaqqabılar" serini ingilis dilində oxuyun və onu əzbər öyrənin.

Nariman Hasanzadeh

SHOES

They were only two,
before my door.
easily known,
And they were my own.
The days and months passed
Unnoticed and fast.
And again at my door
They became twice more.
Three years passed...
Unnoticed and fast ...
The doors of my native hut
Were steadily opened and shut.
And again one day,
Six of them there lay.
Two of them were adorned
They were of the first born.
Four of them were the same,
Quite old and plain.
And after that, not too late
The shoes become eight
The days and weeks passed
Unnoticed and fast
And the smaller shoes, there lay
Grow larger day-by-day!

Translated by Vahid Arabov (Turksoy)

LESSON FOUR (THE FOURTH LESSON)

T e x t: Kanan's Working Day

- G r a m m a r:**
1. Felin əsas formaları. Keçmiş qeyri-müəyyən zaman
(The Past Indefinite Tense Form). Qaydalı fellərin keçmiş zaman forması (§37, səh. 179).
 2. to be felinin keçmiş qeyri-müəyyən zaman forması
(§38, səh. 183).
 3. İsmiñ halları. Yiyəlik hal. (§39, səh. 184).

KANAN'S WORKING DAY

Ka'nan is a 'wonderful trans\lator, but e'leven 'years a\go he was a 'student at a \Language College' in \Baku. | The 'college was in the 'centre of the \city, and he 'lived a 'long \way from it, but he 'liked to \walk \there in 'fine \weather.|

Ka'nan's 'classes were \usually in the \morning till 'one o'clock in the \afternoon. | \After \classes he 'sometimes had 'dinner at the can\teen and 'then he 'worked at the \reading-room of the \college. | It was 'very \interesting for him to 'work \there. |

Ka'nan's \friends 'sometimes \asked him to play \volley-ball with them, and he \did it. |

'All his 'friends \loved him, and he 'loved them, \too. |

"Who is a 'wonderful trans\lator?" | "Ka'nan is." |

"When was he a 'student?" | "E'leven 'years a\go." |

"Did he 'live \near his college?" | "No, he \didn't." |

"When did he 'like to \walk there?" | "In \fine weather." |

"How long did his 'classes \last?" | His 'classes \lasted till 'one o\clock. |

"Where did he de'cide to 'work 'after \classes?" | "At the 'College \reading-room." |

“Was it interesting for him?” | “Yes, it was.” |

“What did Kanan’s friends sometimes ask him to do?” | “They sometimes asked him to play volleyball with them.” |

MƏTNƏ DAİR İZAHATLAR

1. He was a student at a Language College in Baku *O, Bakıda dil kollecində oxuyurdu* (*O, Bakıda dil kollecinin tələbəsi idi*). Azərbaycan dilindəki “institut” sözü “kollec”, “universitet” sözləri ilə yaxın mənalarda işlənir, lakin bunlar arasında mənə fərqləri də vardır.

College “kollec” yalnız bir ixtisas üzrə mütəxəssis yetişdirən təhsil müəssisəsinə deyilir və burada peşə yönümünə əsas diqqət verilir.

Institute institut peşə hazırlığı ilə yanaşı daha geniş dairədə bilik verir

University universitet, ali təhsil müəssisələri arasında ən yüksək dərəcəli elm və təhsil müəssisəsidir. Burada daha geniş, hərtərəfli səviyyədə bilik verilir və universitet təhsili haqqındaki diplom “College” və “Institute” diplomu ilə müqayisədə daha geniş səlahiyyətlərə malikdir.

ACTIVE WORDS AND WORD COMBINATIONS

Fourth	a canteen
wonderful	at a canteen
a translator	then
eleven	a reading-room
a year	at the reading-room
eleven years ago	interesting
a college	to play
to go to college	to play volleyball (football, tennis, basket-ball, hockey)
to be at college	to love
weather	to decide
till	
to have dinner (breakfast/lunch/ supper)	

VOCABULARY OF LESSON FOUR

Fourth [fɔ:θ]

wonder [ˈwʌndə]

W.comb. to stir wonders

wonderful [ˈwʌndəfəl]

W.comb. a wonderful play

wonderful opportunity

to translate [təˈtransˌleɪt]

a translation [ə ˈtransˌleɪʃn]

a translator [əˈtrænsˌleɪtər]

eleven [ɪˈlev(ə)n]

a year [jə:, jɪə]

W.comb. eleven years ago

a college

W.comb. to go to college

to be at college

weather [ˈweðə]

W.comb. fine weather

till [tɪl]

to have dinner [ˈdɪnə]

to have supper [ˈsʌpə]

to have breakfast [ˈbrekfəst]

a canteen [kənˈti:n]

W.comb. at a canteen

then [ðen]

a reading-room [ˈri:dɪŋ̬'ru:m]

W.comb. at the reading-room

interesting [ˈɪntərəstɪŋ̬]

to play [pleɪ]

W.comb. to play volleyball

to play basketball,
tennis, hockey, etc

but: to play the piano

to love [tə ˈlʌv]

e.g. We love our country.

dördüncü

1. təəccüb, heyrət

2. möcüzə, xarıqə

xarıqələr yaratmaq

1. qəribə, əla, son dərəcə gőzəl
əla/gőzəl tamaşa

2. heyrətamız, füsunkar

əla/gőzəl fürsət

tərcümə etmək

tərcümə

tərcüməçi

on bir

il

on bir il bundan qabaq

kollec (*nətəməm ali təhsil müəssisəsi*)

kollecə getmək, kollecdə təhsil almaq

kollecdə oxumaq/təhsil almaq

hava

gőzəl hava

qədər, -dək (*qoşma*)

günorta yeməyi yemək

şam yeməyi yemək

səhər yeməyi yemək

yeməkxana

yeməkxanada (*məktəbdə və s.*)

sonra (*qoşma*)

oxu zalı

oxu zalında

maraqlı

1. *idm.* oynamaq

2. *mus.* çalmaq

voleybol oynamaq

basketbol /tennis /hokey və s. oy-
namaq

piano çalmaq

sevmək

Biz Vətənimizi sevirik.

We love the Azerbaijani language.
to decide [di'saɪd]
e.g. We decided to discuss this book.

Biz Azərbaycan dilini sevirik.
qərara almaq
Biz bu kitabı müzakirə etməyi qərara aldıq.

Yadda saxlayın!
eleven [ɪ'levn] on bir
twelve [twelv] on iki

Sayıların yaranması

-teen [ti:n] şəkilçisi **ten** on sözünün dəyişikliyə məruz qalmış formasıdır. Ten sözü sonralar formasını dəyişərək “teen” formasına düşmüş, şəkilçiyə çevrilərək 13-dən 19-a qədər olan miqdar sayılarını düzəltmək üçün istifadə edilir.

-teen şəkilçisi vurguludur və ona görə də onun qoşularaq əmələ gətirdiyi saylarda iki vurgu olur, məs.:

'thir'teen	on üç	'seven'teen	on yeddi
'four'teen	on dörd	'eigh'teen	on səkkiz
'fif'teen	on beş	'nine'teen	on doqquz
'six'teen	on altı		

Onu da bilmək lazımdır ki, bu saylardakı iki vurgudan hər hansı biri düşə də bilər. Bu hadisə o zaman baş verir ki, 13-dən 19-a qədər olan iki vurgulu saylardan ya qabaq, ya da sonra başqa bir vurgulu söz işlənmiş olsun:

a) əgər iki vurgulu saydan qabaq vurgulu söz gələrsə, saydakı birinci vurgu düşür, məs.:

'lesson 'four'teen [ˈlesn ˈfɔ:tɪ:n]

b) əgər iki vurguya malik olan saylardan dərhal sonra vurgulu söz gələrsə, onda birinci vurgu düşür.

the sixteenth lesson [ðə' siks'ti:nθ lesn]

-ty [tɪ] şəkilçisi say əmələ gətirən şəkilçidir, onluq miqdardı saylarını əmələ gətirmək üçün istifadə edilir, məs.:

twenty ['twentɪ]

Mürəkkəb saylar iki güclü vurguya malikdir və bir-birindən de-fislə ayrıılır, məs.:

'twenty-'five 'seventy-'eight

-th [θ] şəkilçisi 4-dən başlayaraq digər sayıların sonuna artırılır və beləliklə miqdardan sira sayı əmələ gətirir, məs.:
four - fourth, twenty-nine – twenty-ninth

four	fourth	twelve	twelfth
six	sixth	thirty	thirteen
seven	seventh	twenty-one	twenty-first
eight	eighth	twenty-two	twenty-second
nine	ninth	twenty-three	twenty-third
ten	tenth	twenty-nine	twenty-ninth
eleven	eleventh	hundred	hundredth

Əgər say "y" hərfi ilə bitərsə, onda həmin saydan sira sayı düzəldərkən "y" hərfi "ie" hərfinə çevirilir və sonra "th" əlavə olunur, məs.:

twenty ['twentɪ] iyirmi – twentieth ['twentɪθ] iyirminci
ninety ['naɪntɪ] doxsan - ninetyeth ['naɪntɪθ] doxsanıncı

Yadda saxlayın:

one – first	two – second	three – third
five – fifth	nine – ninth	twelve – twelfth

IV dərsin qrammatikası

§37. 1. Felin əsas formaları. İngilis dilində felin dörd əsas forması vardır:

I - məsdər forması

II - keçmiş qeyri-müəyyən zaman forması

III - keçmiş zaman feli sıfət forması (**Participle II**)

IV - İndiki zaman feli sıfət forması (**Participle I**)

İngilis dilində mövcud olan bütün qrammatik formaların əmələ gəlməsində bu dörd forma əsas rol oynayır, onlar mütləq iştirak edir, lakin tək onların iştirakı qrammatik zamanlarmız əmələ gəlməsini təmin etmir. Fel formaları digər köməkçi fellərlə birləşərək həm

qrammatik zamanları, həm də felin növünü (məlum və məchul növü) əmələ gətirirlər.

§37. 2. Qaydalı və qaydasız fellər. (Regular [r̥eɡjulə] and Irregular [.ɪr̥'regjulə] Verbs)

İngilis dilində fellər keçmiş qeyri-müəyyən zaman və keçmiş zaman feli sıfət formasında iki qrupa bölünürler: a) qaydalı fellər; b) qaydasız fellər.

Adından da məlum olduğu kimi, qaydalı fellər keçmiş qeyri-müəyyən zaman formasını əmələ gətirərkən müəyyən bir qaydaya əsaslanır və ona tabe olur. Ona görə də onlara qaydalı fellər deyilir. Bu qayda ondan ibarətdir ki, bütün qaydalı fellərin keçmiş zaman formasını düzəldərkən onların sonuna “ed” şəkilçisi artırılır. Məsələ formasında olduqda felin qaydalı fel olduğunu müəyyən etmək çətindir. Onlar yalnız “ed” şəkilçisi qəbul etdikdən sonra qaydalı fellər hesab olunur, məs.:

to work – worked to discuss - discussed

§37. 3. Qaydalı fellərin keçmiş qeyri-müəyyən zaman formasının düzəldilməsi

İndiki qeyri-müəyyən zaman formasında olan nəqli cümlələrin keçmiş qeyri-müəyyən zaman formasını düzəldərkən, yuxarıda qeyd etdiyimiz kimi, fellərin sonuna **ed** şəkilçisi artırılır. Artırılmış ed şəkilçisi üç cür oxunur:

ed { [d]
[t]
[ɪd]

1) Sonu saitlə və cingiltili samitlə bitən fellərin sonunda “ed” şəkilçisi [d] kimi oxunur, məs.:

to play [pleɪ] oynamaq - played [pleɪd] oynadı

to clean-cleaned [kli:nd] təmizlədi

to answer [’a:nəsə] cavab vermək - answered [’a:nsəd] cavab verdi

2) Felin sonu kar samitlə bitərsə, ona artırılan “ed” şəkilçisi [t] kimi oxunur, məs.:

to look [luk] looked [lukt] to dress [dres] dressed [drest]
3) Sonu “t” və “d” samitləri ilə bitən fellərə “ed” şəkilçisi artırılar, o, [ɪd] kimi oxunur, məs.:

to last [la:st] davam etmək - lasted [’la:stɪd] davam etdi
to intend niyyətində olmaq - intended [ɪn’tendɪd] niyyətində oldu

Qeyd: Bu oxu qaydaları fonetik hadisədir və oxunuşu asanlaşdırmağa xidmət edir.

Keçmiş qeyri-müəyyən zaman forması düzəldilərkən, həmçinin, aşağıdakı orfoqrafik (yazı) qaydalara da əməl edilməlidir.

1. Əgər felin sonu oxunmayan “e” hərfi ilə bitərsə, onda sonuna “ed” şəkilçisini əlavə edərkən oxunmayan “e” hərfi düşür:

to live - lived to decide - decided

2. Əgər felin sonu “y” hərfi ilə bitərsə və ondan qabaq samit gələrsə, y → i hərfinə çevrilir, sonra isə “ed” şəkilçisi əlavə olunur.

to study - studied to cry - cried

Lakin “y” saitdən sonra gələrsə, heç bir dəyişiklik edilmir, məs.:

to stay - stayed to play - played

3. Əgər felin sonu samit hərfə bitərsə, lakin ondan qabaq qısa sait səsi ifadə edən hərf gələrsə, felin sonuna “ed” şəkilçisi artırılar, lərkən saitin qışalığını saxlamaq üçün sonuncu samit qoşlaşır, məs.:

to stop - stopped to nod - nodded

§37. 4. Qaydasız fellərin keçmiş zaman formaları

və ya keçmiş zaman feli sıfət formaları (Participle II)

Qaydasız fellər, qaydalı fellərdə olduğu kimi, fellərin sonuna -ed şəkilçisi artırmaqla düzəlməyib, müxtəlif digər yollarla öz keçmiş qeyri-müəyyən zaman formalarını və ya keçmiş zaman feli sıfət formalarını (Participle II) əmələ gətirirlər, məs.:

to write - wrote [rout] - written to go - went [went] - gone [gən]
to see - saw [sɔ:] - seen [si:n] to sit - sat [sæt] - sat [sæt]

Qeyd: İstər qaydalı fellər, istərsə də qaydasız fellərin keçmiş qeyri-müəyyən zaman formaları və keçmiş zaman feli sıfət formaları lügətlərə müstəqil söz kimi daxil edilməmişdir. Bir qayda olaraq qaydasız fellərin (Participle II) formaları lügətlərdə

qaydasız fellərin məsdər formalarından sonra mötərizə içərisində təqdim edilir.

§37. 5. Keçmiş qeyri-müəyyən zaman formasında (**The Past Indefinite Tense Form**) olan cümlələrin sual formalarını düzəldərkən **to do** köməkçi felinin keçmiş zaman forması olan “**did**” sözündən istifadə edilir. Bu sözün işlənmə yeri sualın növündən, onun ümumi və ya xüsusi sual cümləsi olmasından asılı olur.

a) Ümumi sual cümlələrində **did** sözü cümlənin əvvəlində olur, məs.:-

Did you read the letter? Sən/Siz məktubu oxudunmu/oxudunuzmu?

Did she take her bag? O (qız) öz sumkasını götürdümü?

b) Xüsusi sual cümlələrində **did** sözü özünün birinci mövqeyini sual əvəzliklərinə verir, özü isə ikinci yerə keçir. Xüsusi sual cümlələrinin quruluşu sual əvəzliklərinin önə keçməsi dəyişikliyi nəzərə alınmazsa, onlar ümumi sual cümlələrində olduğu eyni quruluşa qalırlar, məs.:-

Did you read books? Sən kitab oxudunmu?

When did you read books? Sən nə zaman kitab oxudun?

Where did you read books? Sən harada kitab oxudun?

Why did you read books? Sən nə üçün kitab oxudun?

Qeyd: Keçmiş qeyri-müəyyən zamanda olan cümlələrin sual və inkar formasını əmələ gətirərkən əsas fel qaydalıdırsa, “ed” sonluğu düşür, qaydasızdırsa, eks çevriliş baş verir və o, öz ilkin formasına qayıdır. Başqa sözlə desək, ister qaydalı, isterse də qaydasız fellər sual və inkar formada işləndikdə qayıdır “**to**” hissəciksiz məsdər formasında olur, məs.:-

She went to school yesterday.

Did she go to school yesterday?

They worked very hard last year.

Did they work very hard last year?

§37. 6. İstər qaydalı, isterse də qaydasız fellərin inkar formasını əmələ getirmək üçün fellərin qarşısında **did** köməkçi feli + **not** inkarlığından (**did not**) istifadə edilir. **Did not** əvəzinə onun qısa forması olan **didn't** -dan da sərbəst şəkildə istifadə etmək olar. **Did not** (**didn't**) [**'dɪdn't**] sözləri mübtəda ilə xəbərin ortasında gəlir, cümlənin əsas xəbəri məsdər formasında olur.

She did not (didn't) go to school yesterday.

They did not (didn't) stay after classes last Monday.

§37. 7. Keçmiş qeyri-müəyyən zaman formasının işlənməsi.

Keçmiş qeyri-müəyyən zaman hərəkətin keçmiş zamanda baş verdiyini, icra edildiyini bildirmək üçün istifadə edilir. Bu zamanı işlətməklə keçmişdə baş vermiş hərəkətlərin bir fakt kimi icra edilməsinin təsdiqi və ya inkarı bildirilir.

Bütün başqa zamanlar kimi, keçmiş qeyri-müəyyən zamanın işlədilməsində (düzgün istifadəsində) də zaman zərfliklərinin böyük rolu vardır. İngilis dilində zaman zərflikləri istiqamətverici bir əlamət olaraq hansı zamanı seçməyi göstərir. Söhbət keçmiş qeyri-müəyyən zamandan getdiyinə görə aşağıdakı cədvələ diqqət yetirmək lazımdır.

Yadda saxlayın!

Keçmiş qeyri-müəyyən zaman yalnız aşağıdakı zaman zərflikləri ilə işlənir: **yesterday** dünən, **the day before yesterday** sərəgagün, **last + isim** (zaman bildirən isim), **last year (month, week, Sunday, December, holiday, winter və s.)**; **say + isim** (zaman bildirən isim) + **ago [ə'gou]**, **two days ago** iki gün qabaq, **five years (months, days, hours, weeks və s.) ago** beş il (ay, gün, saat, həftə vəs.) qabaq/əvvəl; **in + keçmişə aid olan gün/ay/il/əsr və s., məs.:**

in 1990 1990-cı ildə

in October oktyabrda (*əgər oktyabr ayı artıq keçmişdə olarsa*)

Qeyd: Azərbaycan dilindən fərqli olaraq ingilis dilində keçmişə aid olan müxtəlif qrammatik zaman formaları mövcuddur və onların hər birini düzgün ifadə etmək üçün cümlənin zaman mənalarını dərk etməklə yanaşı, zaman zərfliklərinin hansılarının hansı zamanla işlənmələrini əzbər bilmək lazımdır. Çünkü, yuxarıda qeyd etdiyimiz kimi, zamanların düzgün işlədilməsində onların həllədici rolü vardır.

§38. To be felinin keçmiş qeyri-müəyyən zaman forması. **To be** feli qaydasız fellər qrupuna daxildir. Bu fel keçmiş qeyri-müəyyən zamanda öz söz formasını dəyişərək **was** [wəz] və **were** [wə:]

formasında olur. Bu iki forma müxtəlifliyi şəxslərə görə müəyyən edilmişdir və bu dəyişmələr aşağıdakı formadadır:

Tək	Cəm
I was	Mən idim/oldum
He	O (kişi) idi/oldu
She } was	O (qadın) idi/oldu
It	O (cansız) idi/oldu
We were	Biz idik/olduq
You were	Siz idiniz/oldunuz
They were	Onlar idilər/oldular

1. Keçmiş qeyri-müəyyən zamanda **to be** felinin formaları olan **was, were**:

a) ümumi sual cümlelərində birinci yerdə işlənir, məs.:

Was she a teacher? O, müəllim idimi?

Were they your friends? Onlar sənin/sizin dostunuz idimi?

b) xüsusi suallarda şüal əvəzilkərindən sonra, yəni II yerdə gəlir:

Where were they yesterday? Onlar dünən harada idilər?

Who was at home an hour ago? Kim bir saat qabaq evdə idi?

2. İnkar cümlelərində **to be** felinin **was** və **were** formalarına inkar hissəciyi olan **not** əlavə edilərək **was not** (**wasn't** [’wəznt]), **were not** (**weren't** [’wə:’nt]) formalarında işlənir.

I was not at home yesterday. Mən dünən evdə deyildim.

They were not in the class-room an hour ago. Onlar bir saat qabaq sınıfda yox idilər.

§38. İsimin halları. Yiyəlik hal. İsim ən çox istifadə edilən bir nitq hissəsidir. İsim adlıq halda olduqda o heç bir şəkilçi qəbul etmir (**a boy**, **a man**) və s. Adlıq halda olan isim cümlədəki yerindən və daşıdığı mənə yükündən asılı olaraq bir çox funksiyaları – mübtəda, tamamlıq (vasitəsiz və vasitəli), zərflik, xəbərin bir hissəsi (predikativ) funksiyalarını yerinə yetirir.

Sevda loves children. *Sevda uşaqları sevir.* Bu cümlədə iki isim vardır. Sevda – cümlənin mübtədəsi funksiyasında, **children** vasitəsiz tamamlıq funksiyasında işlənmişdir. Azərbaycan dilində bu isimlər müxtəlif hallar vasitəsilə tərcümə edilmələrinə baxmayaraq ingilis dilində həmin isimlərin hər ikisi adlıq haldadır.

Əvvəldə qeyd edildiyi kimi, ismin yiyəlik hali onun ifadə etdiyi anlayışdan (canlı və cansız məfhumdan) asılı olaraq iki qayda ilə düzəlir:

1. canlı məfhumları ifadə edən isimlərin yiyəlik halını düzəltmək üçün adlıq halda olan isimlərin sonuna apostrof+s = 's şəkilçisi artırılır, məs.:

the man's car – kişinin maşını the boy's father – oğlanın atası

Əgər isim cəm haldadırsa (qaydaya tabe olmayan isimləri çıxməq şərtilə), sonu s şəkilçisi ilə qurtarırsa, ismin sonuna sadəcə olaraq apostrof ('') işarəsi qoyulur, məs.:

these students' answers – bu tələbələrin cavabları

Yiyəlik halda olan isimlər əşyanın aid olduğu şəxsi bildirir, beləliklə eşyam təyin edir və **whose?** sualına cavab verir.

I liked these boys' answers. – **Whose** answers did I like?

Mary's children go to school. – **Whose** children go to school?

2. of sözünün köməyi ilə: the door of the room otağın qapısı: the director of school məktəbin direktoru və s.

Qeyd: Yiyəlik hal, həmçinin, zaman bildirən sözlərlə də işlənir və təyin funksiyasında çıxış edir, məs.:

today's newspaper bu gündü qəzet

two days' work iki günlük iş

five minutes' walk beş dəqiqəlik gəzinti

last years' discussions keçənilki müzakirələr

İLKİN QRAMMATİK MATERİALLARI MÖHKƏMLƏNDİRİCİ TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı qaydalı felləri ingilis dilinə tərcümə edin, onların oxunuşuna əsasən həmin felləri üç qrupa bələrək yazın:

müzakirə etmək, bağlamaq (örtmək), yaşamaq, təşəkkür etmək, açmaq, baxmaq, işləmək, təhsil almaq, tərcümə etmək, piyada getmək, qayıtmaq, qalmaq, davam etmək, almaq (qəbul etmək), qurtarmaq, cavab vermək, təkrar etmək, köçürmək.

II. Aşağıdakı cümlələri sual və inkar formasında yazın:

1. They returned to the office in the evening. 2. He opened the door and looked in. 3. We finished our work and played volley-ball. 4. He opened the door before classes. 5. Salman translated a lot of foreign letters at the office last week.

formasında olur. Bu iki forma müxtəlifliyi şəxslərə görə müəyyən edilmişdir və bu dəyişmələr aşağıdakı formadadır:

Tək	Cəm
I was	Mən idim/oldum
He	O (kişi) idi/oldu
She } was	O (qadın) idi/oldu
It	O (cansız) idi/oldu
We were	Biz idik/olduq
You were	Siz idiniz/oldunuz
They were	Onlar idilər/oldular

1. Keçmiş qeyri-müəyyən zamanda **to be** felinin formaları olan **was, were**:

a) ümumi sual cümlələrində birinci yerdə işlənir, məs.:

Was she a teacher? O, müəllim idimi?

Were they your friends? Onlar sənin/sizin dostunuz idimi?

b) xüsusi suallarda süal əvəzilkərindən sonra, yəni II yerdə gəlir:

Where were they yesterday? Onlar dünən harada idilər?

Who was at home an hour ago? Kim bir saat qabaq evdə idi?

2. İnkar cümlələrində **to be** felinin **was** və **were** formalarına inkar hissəciyi olan **not** əlavə edilərək **was not** (**wasn't** ['wɔ:nt]), **were not** (**weren't** [**wə:nt**]) formalarında işlənir.

I was not at home yesterday. Mən dünən evdə deyildim.

They were not in the class-room an hour ago. Onlar bir saat qabaq sinifdə yox idilər.

§38. İsimin halları. Yiyəlik hal. İsim ən çox istifadə edilən bir nitq hissəsidir. İsim adlıq halda olduqda o heç bir şəkilçi qəbul etmir (**a boy**, **a man**) və s. Adlıq halda olan isim cümlədəki yerindən və daşıdığı mənə yükündən asılı olaraq bir çox funksiyaları – mübtədə, tamamlıq (vasitəsiz və vasitəli), zərflik, xəbərin bir hissəsi (prediktiv) funksiyalarını yerinə yetirir.

Sevda loves children. *Sevda uşaqları* sevir. Bu cümlədə iki isim vardır. Sevda – cümlənin mübtədəsi funksiyasında, **children** vasitəsiz tamamlıq funksiyasında işlənmişdir. Azərbaycan dilində bu isimlər müxtəlif hallar vasitəsilə tərcümə edilmələrinə baxmayaraq ingilis dilində həmin isimlərin hər ikisi adlıq haldadır.

Əvvəldə qeyd edildiyi kimi, ismin yiyəlik hali onun ifadə etdiyi anlayışdan (canlı və cansız məfhumdan) asılı olaraq iki qayda ilə düzəlir:

1. canlı məfhumları ifadə edən isimlərin yiyəlik halını düzəltmək üçün adlıq halda olan isimlərin sonuna apostrof+s = ‘s şəkilçisi artırılır, məs.:

the man's car – kişinin maşını the boy's father – oğlanın atası

Əgər isim cəm haldadırsa (qaydaya tabe olmayan isimləri çıxmaq şərtile), sonu s şəkilçisi ilə qurtarırsa, ismin sonuna sadəcə olaraq apostrof (') işarəsi qoyulur, məs.:

these students' answers – bu tələbələrin cavabları

Yiyəlik halda olan isimlər əşyanın aid olduğu şəxsi bildirir, beləliklə əşyanı təyin edir və **whose?** sualına cavab verir.

I liked these boys' answers. – Whose answers did I like?

Mary's children go to school. – Whose children go to school?

2. of sözönünün köməyi ilə: the door of the room otağın qapısı: the director of school məktəbin direktoru və s.

Qeyd: Yiyəlik hal, həmçinin, zaman bildirən sözlərlə də işlənir və təyin funksiyasında çıxış edir, məs.:

today's newspaper bu günü qəzet

two days' work iki günlük iş

five minutes' walk beş dəqiqəlik gəzinti

last years' discussions keçənilki müzakirələr

İLKİN QRAMMATİK MATERİALLARI MÖHKƏMLƏNDİRİCİ TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı qaydalı felləri ingilis dilinə tərcümə edin, onların oxunuşuna əsasən həmin felləri üç qrupa bölgərək yazın:

müzakirə etmək, bağlamaq (örtmək), yaşamaq, təşəkkür etmək, açmaq, baxmaq, işləmək, təhsil almaq, tərcümə etmək, piyada getmək, qayıtmaq, qalmaq, davam etmək, almaq (qəbul etmək), qurtarmaq, cavab vermək, təkrar etmək, köçürmək.

II. Aşağıdakı cümlələri sual və inkar formasında yazın:

1. They returned to the office in the evening. 2. He opened the door and looked in. 3. We finished our work and played volleyball. 4. He opened the door before classes. 5. Salman translated a lot of foreign letters at the office last week.

6. Hamid lived in Ganja 5 years ago. 7. They returned home in the evening. 8. They discussed a lot of articles the day before yesterday.

III. Aşağıdakı cümlələrin hər birinə mənalarına müvafiq olaraq keçmiş zamana aid olan zaman zərflikləri artırmaqla cümlələri keçmiş qeyri-müəyyən zamanda işlədin.

1. My friend works at a large hospital. 2. We discuss a lot of questions. 3. They don't often get letters at the office. 4. We don't stay in the office after six o'clock. 5. Does your son do well in French?

IV. To be felini keçmiş zamanda yazın.

1. My aunt ... very sad last Sunday. 2. The weather ... terrible. It ... cold and rainy. 3. Her husband ... not at home. He ... at the hospital because he ... ill. 4. Her children ... not at school. They ... not in the yard, they ... in the living room. 5. The TV set ... broken. 6. The children ... not only upset, they ... but also very angry. 7. The neighbours ... not happy because her children ... too noisy. 8. The house ... not clean. 9. The sink ... broken. 10. There ... dirty dishes on the kitchen table and in the sink. 11. There ... nothing in the fridge. There ... no vegetables for dinner, there ... no juice for her children. 12. There ... not even bread in the house! She ... tired and hungry. She ... just exhausted [ɪg'zɔ:stɪd] (üzgün).

V. İndiki və ya keçmiş qeyri-müəyyən zamanları işlətməklə mətərizələri açın.

1. His sister (to study) English at school. 2. She (to learn) her English two hours ago. 3. You (to come) home at six o'clock yesterday? –No, I Yesterday I (to come) home from school at half past eight. I (to be) very tired. I (to have) dinner with my family. After dinner I (to be) very thirsty. I (to drink) two cups of tea. Then I (to rest). 4. I (to go) to bed at ten o'clock every day. 5. I (to go) to bed at ten o'clock yesterday. 6. Yesterday he (to get up) at a quarter past seven. 7. I (not to have) History lessons every day. 8. We (not to rest) yesterday. 9. My brother (not to drink) coffee yesterday. 10. My mother always (to take) a bus to get to work, but yesterday she (not to take) a

bus. Yesterday she (to walk) to her office. 11. You (to talk) to the members of your family every day? –Yes, I But yesterday I (not to talk) to them: I (to be) very busy yesterday. 12. Your sister (to go) to school every day? –Yes, she 13. Mary (to like) to write stories. 14. Last week she (to write) a funny story about her pet. 15. You (to tell) your mother the truth about the money? 16. You (to wear) your polka-dot dress to work? –Yes, I I (to wear) it yesterday. 17. We (to like) to go to beach. We (to enjoy) to swim in the sea last week-end.

VI. İndiki və keçmiş qeyri-müqayyən zamanları işlətməklə mətərizələri açın.

1. Tom always (to eat) breakfast. 2. Yesterday he (not to eat) breakfast because he (to get) up late. 3. We (to like) to cook but we (not to like) to wash the dishes. 4. He never (to shout) at his students. He (to be) a wonderful teacher, I remember. 5. My friend (to know) Spanish very well. 6. Who (to ring) you up an hour ago? 7. He (to live) on the third floor. 8. It (to take) you long to find his house yesterday? 9. When your lessons (to be) over on Monday? 10. I (to have) dinner with my family yesterday. 11. Her friends (to be) ready at five o'clock. 12. One of her brothers (to make) a tour to Europe last summer. 13. Queen Elizabeth II (to be) born in 1926. She (to become) Queen of England in 1952. 14. You always (to get) up at seven o'clock? –No, sometimes I (to get) up at half past seven. 15. Antonio Stradivari (to make) wonderful violins. 16. Who (to paint) the world-known picture “Mona Lisa”? 17. She (to know) all the works of Chopin. She (to enjoy) to listen to his waltz last night. 18. Steven's friends (to come) to his birthday party last night and (to give) him wonderful presents. His parents (to cook) a special dinner for him. His girlfriend (to promise) to come, but she (not to be) there. He (to try) to phone, but he couldn't get through. He (to be) really upset. Only she (not to wish) him a Happy Birthday.

II. Aşağıdakı mətni keçmiş zamanda yazın.

Bahram wakes up when it is already quite light. He looks at his watch. It is quarter to seven. Quick! Bahram jumps out of bed and runs to the bathroom. He has just time to take a cold shower and drink a glass of tea with bread and butter. He is in a hurry to catch the eight o'clock train.

At the railway station he meets three other boys from his group. They all have small backpacks and fishing rods.

In less than an hour they get off the train at a small station near a wood. They walk very quickly and soon find themselves on the shore of a large lake. The boys spend the whole day there fishing, boating and swimming.

They return home late at night, tired but happy.

VIII. Aşağıdakı cümlələrdə zamana müvafiq olaraq mötərizələri açın.

1. "They (to work) there now?" "I (not to know)". 2. I (to live) near my office last year. I always (to walk) there. 3. "How well your friend (to speak) English?" "He (to speak) English badly". 4. "What language you (to learn) five years ago?" "I (to learn) French". 5. "What language he (to learn) now?" "He (to learn) German". 6. "How long your class usually (to last)?" "It usually (to last) two hours." 7. "How long your class (to last) on Wednesday morning?" "It only (to last) an hour." 8. "Who you (to discuss) this question with last night?" "I (to discuss) it with my friends." 9. "Who you usually (to go) home with?" "I (to go) home with my friends." 10. How well he usually (to know) his lessons? 11. I (not to work) at this office three years ago. 12. You (to work) there now? 13. "How long you (to stay) in Shaki last year?" "I (to stay) there a month." "How long you (to be going) to stay there this years?" "I (to be going) to stay there a month, too."

IX. Cümlələrin xəbərlərinin zamanına fikir verərək onları ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Şəhriyar işini qurtardı və gəzməyə getdi. 2. Siz keçən il harada yaşayırdınız? 3. Mən lövhəyə baxdım və yeni sözləri köçürdüm. 4. Siz ona yeni kitablara görə təşəkkür etdinizmi? 5. Bu qaydanı siz axırıncı dəfə nə vaxt təkrar etmisiniz? 6. Dü-

16. What did they do eleven years ago?
17. Where did they live then?
18. What did they like to do in fine weather?
19. How long did their classes last?
20. Why did you hurry home after work yesterday?
21. What did Kanan decide to do in his third year?
22. Where does he work now?
23. Does he like his work?

III. Qara hərflərlə verilmiş sözlərə suallar verin.

1. They worked at a large factory then. (3) 2. My sister stayed at her friend's over the week-end. (3) You lived in that house ten years ago. (3) 4. Ann plays volleyball well. (2) 5. Samra decided to go to a medical school last year. (2) 6. They like to play football in fine weather. (1) 7. Leyla wrote an interesting article last month (3)

IV. Aşağıdakı miqdər sayılarını sözlə yazın.

1, 11, 2, 12, 20, 3, 13, 30, 4, 14, 40, 5, 15, 50, 6, 16, 60, 7, 17, 70, 8, 18, 9, 19, 90

V. Lazım olan yerlərdə artıklär yazın.

1. "What was ... weather like ... day before yesterday?" "It was fine. I love ... fine weather." 2. Mary's two children are at ... college. ... boy is at ... medical school, and ... girl is at ... teacher-training college. 3. I seldom go to ... hospital. I last was in ... hospital ten years ago. 4. We did our homework, and then played ... tennis yesterday. 5. This is ... hospital. It's ... new hospital.

VI. Lazım olan yerlərdə sözönləri yazın.

1. "When did you discuss ... those questions last?" "We discussed ... them the day ... yesterday." 2. I don't like to play ... football, but I often play ... tennis ... work ... weekdays, and ... the week-end too. 3. Ann's children were ... hospital last week. They are ... home now, and they are doing very well. 4. A lot ... students go ... college every year. My friend's son is ... college now, and my son is going ... college next year. 5. Peter

is going ... hospital ... two days. 6. I stayed ... home ... ten yesterday morning.

VII. Dərsin işlək sözlərindən istifadə edərək cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Onlar o vaxt böyük bir fabrikdə işləyirdilər. 2. Beş il bundan qabaq mən Sumqayıtda yaşayırdım. 3. O, uşaqları çox sevir. 4. Dünən hava çox yaxşı idi. 5. Mənim nəvəm futbol oynamağı çox sevir. 6. Siz dostunuzun məktublarına nə zaman cavab verdiniz? 7. Üç il bundan qabaq mən məktəbdə işləyirdim, lakin indi ofisdə işləyirəm. 8. Mən axırıncı dəfə 5 il bundan qabaq voleybol oynamışam. 9. Biz qərara aldıq ki, bu məsələni (sualı) sabah müzakirə edək. 10. Siz keçən ay harada idiniz. –Mən keçən ay Ankara şəhərində idim. Ankara çox gözəl şəhərdir. 11. Dünən siz kinoya getdinizmi? –Bəli. 12. Film nə qədər davam etdi? –İki saat. 13. Siz onun məqaləsini nə vaxt oxudunuz? –İki gün bundan qabaq.

**ŞİFAHİ NİTQİ İNKİŞAF ETDİRƏN
TAPŞIRİQLAR**

I. Mətni oxuyun və onu danışın.

II. Verilmiş sözlərdən və söz birləşmələrindən istifadə edərək aşağıdakı mövzularda situasiyalar qurun.

1) I Learned English Last Year

to work hard, to answer the questions, to stay after work, to ask a question, to write on the white board, to work a lot in class, to translate, to speak, to know the language well.

2) We Discussed Our New Lesson

to discuss a grammar rule, new words, spelling test, to put questions, to repeat, to revise, to answer, to like

3) We Translated an Article from the Newspaper Yesterday

to look through (gözdən keçirmək), to copy out, to consult a dictionary, new words, in class, English sentence, from English into Azerbaijani, to read aloud (ucadan oxumaq).

III. Dostunuza aşağıdakı məzmunda suallar verin.

O, sizinlə sözləri təkrarlamaq istəyirmi; siz onunla ingilis dilində danışmaq istəyirsinizmi; o, dərsdən sonra nə edəcəkdir; bu gün o, bu sualı müzakirə edəcəkmi; o, sizi dünən küçədə görmüşdümü?

IV. Aşağıdakı hekayəni oxuyun, onun yeni sözlərini lügətdə tapın və hekayəni danışın.

A Funny Story

This story is about three Frenchmen who lived for some time in England. The first Frenchman once heard someone shout: "Look out!" He was at a hotel when he heard these words. He put his head out of the window and a bucketful of water fell on him. It seems "look out" means in English "don't look out".

The second Frenchman was once on a ship and heard the captain shout: "All hands on deck!" he put his hands on deck, and someone walked on them.

The third Frenchman wanted to visit a friend of his. When he came to the door of the house, he knocked. A maid opened it. He said: "Is Mr. Brown in?" the maid answered: "He is not up yet. Come back in half an hour." When he came after half an hour, the maid said: "He is not down yet." He said: "If he is not up and he is not down, where is he?" The maid answered: "Oh, that's simple. When I say "he's not up", I mean he has not got up, and when I say "he's not down yet" I mean he has not yet come downstairs".

V. Aşağıdakı atalar sözlərini öyrənin və onları situasiyalarda işlədin.

1. *An apple a day keeps the doctor away. Gündə bir alma yesən, heç xəstəlik görməzsən (həkim nədir bilməzsən).*

2. *Honesty is the best policy* ⇌*Doğruya zaval yoxdur, Düz söz qılıncañ kəsərlidir.*

3. Bad news travels fast \equiv *Bəd xəbər tez yayılar*
4. Fortune favours the brave *Qızıldan taxtın olunca, bir quru bəxtin olsun.*

VI. Şeri əzbər öyrənin, onu orijinalla tutuşduraraq tərcümə üsullarına fikir verin.

Bakhtiyar Vahabzadeh

**Dark hair,
White hair**

*My hair's mercilessly becoming conspicuous in the dark
Seeing that my mother grieves, all through her heart.
Don't feel sorrow at my white hair!
Nor become sad you mother, dear!*

*I burn like candle at my writing desk at night.
From the flame of my soul my hair becomes
white.
Don't think your son's mysterious grief, mother,
Untimely white hair has a world of another.*

*Death is not a sorrow if life is understood.
With the white hair I've got, I am proud.
Nature has given me the hair coal-black.
This is nature's gift, but has much to lack.*

*My adornment is my toil, all my life I trained,
And the white hair you see, I've myself gained!*

Translated by Vahid Arabov (Turksoy)

LESSON FIVE (THE FIFTH LESSON)

T e x t: The Friends' Week-end

G r a m m a r: Cümlədə vasitəsiz və vasitəli tamamlığın yeri (§39,
səh. 202)

THE FRIENDS' WEEK-END

It was a 'January ↓day.| It was ↓Sunday.| 'Salman 'woke ↑up ↓late,/ but he was 'still in ↓bed.| He 'wanted to 'go to the ↑country/ for the ↓week-end.| 'Suddenly the 'telephone ↓rang.| It was ↓Anar, his ↓friend. He 'wanted to 'spend his ↑week-end with ↓him.| He 'asked ↑Salman/ to 'come to the 'Central ↓Park.| It was a ↑nice park near their ↓house.|

'Salman 'got ↑up/ ↑dressed/ and ↓washed.| 'Then he 'had ↑breakfast/ and ↓left.|

'Anar was 'glad to ↓see him.| They 'walked a ↑little/ and ↑spoke a'bout their ↑work/ and ↓studies.|

It was a ↑snowy day.| They **decided** to 'skate in the ↓park.|

They 'came to 'Salman's flat/ at 'one o'clock.| 'Salman's 'parents were 'very 'glad to 'see Anar.| They 'had 'dinner to↓gether.|

'After ↑dinner/ the 'two ↑friends/ be'gan to ↑watch a 'film on ↓TV and they 'liked it 'very ↓much.| It was ↑interesting/ and 'not very ↓long.| ↑Soon/ it was ↓over.| 'Anar was a'bout to ↓leave.| He asked ↓Salman: "Would you 'like to 'go to the ↑city with me?"| "Oh, ↓yes.| I'd ↓love to².| The 'weather is ↑very ↓fresh today."|

'Salman 'stood ↑up and they ↓left together. |

"Was it a ↑January day?"| "↓Yes, it ↓was."|

"Who 'woke 'up late?"| "Salman did." "|

"Where did he 'want to ↓go?"| "To the ↓country."|

“Who ‘wanted to ‘spend ↑the week-end with ↓him?’””|
“Anar did.” |

“Where did they ↓meet?””| “Near the ‘Central ↓Park’.”|

“What did ‘Salman do?’””| “He had ‘breakfast/ and ↓left’.”|

“Did they ‘speak a’bout their ↑studies?’””| “↓Yes, they ↓did”.|

“When did ‘they ‘come ↓home?’””| “At ‘one o’clock’.”|

“Were ‘Salman’s parents glad to see them?’””| “↓Yes, they ↓were.”|

“What did Sal↓man do?’””| “He ‘went to the ↑city with ↓Anar’.”|

MƏTNƏ DAİR İZAHATLAR

1. a) **They decided to skate in the park.** *Onlar parkda sürüşməyi qərara aldılar.* Bu cümlədə iki fel bir-birinin ardınca gəlmişdir: **decided to skate**. Əgər ingilis dilində iki fel bir-birinin ardınca gələrsə, birinci fel xəbər, ikinci fel isə *to* hissəciyi ilə işlənən məsdər kimi tamamlıq funksiyasını yerinə yetirir. Bu dil hadisəsi adətən istər arzu və əmr bildirən fellər və eləcə də hərəkətin başlangıcı, davamı və qurtarmasını bildirən fellərdə özünü göstərir. Bu fellər aşağıdakılardır: *to want, to ask, to demand, to order, to like, to wish, to continue, to go on, to finish, to stop*.

They wanted to help us. She liked to sing songs.

b) Azərbaycan dilində *qərara almaq, istəmək, xoşlamaq* və s. kimi fellərdən sonra əsasən “**ki**” bağlayıcısı gelir və sonra tamamlıq budaq cümləsi işlədirilir, məs.: O, qərara aldı ki, ki-noya getsin. İngilis dilində isə *to decide, to want, to like, to ask, to beg, to order* və s. kimi fellərdən sonra yalnız məsdər və məsdər tərkibləri işlənir, məs.:

He wanted to see me. O, məni görmək istəyirdi.

He asked me to go home. O xahiş etdi ki, mən evə gedim.
(O, mənim evə getməyimi).

2. Oh, yes, I'd love to. *Bəli, məmnuniyyətlə.* Bu ifadənin sonundakı "to" hissəciyi ifadədən sonra məsdərin işlənməsinə işaretdir, lakin məsdər ixtisara düşür. Buna baxmayaraq onun mənası dərk edilir, məs.: "Would you like to go with me?" "Sən/Siz mənimlə getmək istərdinmi/istərdinizmi?" "Yes, I'd love to (go) Bəli, mən çox istərdim.

ACTIVE WORDS AND WORD COMBINATIONS

January	to leave (left, left)
to wake up (<i>woke up, woken up</i>)	to see (saw, seen)
late	to speak (spoke, spoken)
to be late (for)	snow
still	snowy
to be in bed	to decide
to go to bed	to skate
country	parents
to ring (rang, rung)	to be glad
to spend (spent, spent)	together
to come (came, come)	to watch TV
to go (went, gone)	interesting
Central Park	to be over
to get up (got up, got up)	to finish
to wash	I'd love to
to dress	fresh
to have breakfast (had breakfast)	stand up (stood up, stood up)
	to meet (met, met)

VOCABULARY OF LESSON FIVE

January [ˈdʒænjuəri]	yanvar
February [ˈfebruəri]	fevral
March [ma:tʃ]	mart
April [ˈeiprıl]	aprel
May [meɪ]	may
June [dʒu:n]	iyun
July [dʒə'lai]	iyul
August [ɔ:gəst]	avqust
September [səp'tembər]	sentyabr
October [ɒk'toubər]	oktyabr
November [nə'vembər]	noyabr
December [dɪ'sembər]	dekarb

to wake up [ˈweɪkʌp] (woke up
[ˈwouk ʌp], woken up
[ˈwouk nʌp])

e.g. I woke up at 8 o'clock yesterday.

late [leɪt]

to be late (for)

e.g. I am not late for my lessons.

still [stɪl]

W.comb. Be still!

to be in bed

to go to bed

country [ˈkʌntri] *n*

W.comb. to go to the country
to live in the country

country [ˈkʌntri] *adj*

W.comb. a country house

to live in the country house

e.g. In summer we live in the country house.

to ring [rɪŋ] (**rang** [ræŋ], **rung** [rʌŋ])

W.comb. to ring smb. up

e.g. I rang him up yesterday but he was not at home

Syn.: to phone [foun]

to call [kɔ:l]

to contact [kən'tækt]

friend [frend]

W.comb. a devoted [dɪ'voutɪd] friend

to spend [spend] (**spent** [spent], **spent** [spent])

W.comb. to spend money

to spend time

e.g. We spent the week-end together.

W.comb. to spend money/time on smth.

yuxudan oyanmaq

Mən dünən saat səkkizdə oyan- dim.

gec

gecikmək

Mən dərsə gecikmirəm.

1. hələ də

2. sakit

Sakit ol!

yatmaq, yataqda olmaq

yatmağa getmək

1. ölkə;

2. şəhər ətrafında yerləşən kənd, qəsəbə

kəndə/qəsəbəyə getmək

kənddə/qəsəbədə yaşamaq

bağ

bağ evi

bağ evində yaşamaq

Yayda biz bağ evində yaşayırıq.

zəng etmək

bir kəsə zəng etmək

Mən dünən ona zəng etdim, lakin o, evdə yox idi

zəng etmək

dost

vəfali dost

1. keçirmək (*vaxt*)

2. xərcləmək (*pul*)

pul xərcləmək

vaxt sərf etmək

Biz həftənin sonunu birlikdə keçirdik.

bir şeyə pul/vaxt sərf etmək

e.g. He spends much money on books.

e.g. He spends very little time in the open air.

family [ˈfæməlɪ]

O, kitaba çox pul xərcləyir/ sərf edir.

O, açıq havada çox az olur.

ailə (bütöv halda xəbəri təkda, tərkib halında xəbəri cəmdə tələb edir)

Xəbərin işlənməsinə fikir verin:

My family is large.

The family are at the table.

Mənim ailəm böyükdür.

Ailənin üzvləri stolun arxasındadır.

to come [kʌm] (**came** [keɪm], **come**)

Ant. to go (went [wɛnt], gone [gɔn])

a park [pa:k]

Central Park [ˈsentrəl pa:k]

W.comb. to go to **a park**

to get up (got up, got up)

e.g. I **get up** at seven o'clock in the morning.

He **got up** and went out of the room.

to wash [wɔʃ]

W.comb. **to wash** one's hands and face

e.g. He got up, dressed and **washed**.

to dress [dres]

to have breakfast ['brekfəst]

dinner ['dɪnər]

W.comb. **to have dinner**

to have breakfast /supper

W.comb. **to ask smb. to dinner**

to have smth. for dinner

e.g. We have soup and roast meat **for dinner** today.

e.g. We are going **to ask them to dinner**.

What are we having **for dinner?**

supper ['sʌpər]

gəlmək

getmək

park

mərkəzi park

parka getmək

yerindən ayaga qalxmaq, yerindən/ yataqdan durmaq/qalxmaq
Mən səhər saat yeddidə yerimdən duroram.

O, ayaga qalxdı və otaqdan çıxdı.

yuyunmaq, yumaq

əl-üzünü yumaq

O, yerindən qalxdı, geyindi və yuyundu.

geyimək

səhər yeməyi yemək

günorta yeməyi

nahar yeməyi yemək

səhər/şam yeməyi yemək

bir kəsi nahara dəvət etmək

naharda nə isə yemək

Bu gün nahar üçün şorbamız və qızardılmış ətimiz var.

Biz onları nahara dəvət etmək fikrindəyik.

Günorta yeməyinə nə var?

şam yeməyi

W.comb. at **supper** (breakfast, dinner)
to leave [li:v] (**left** [left], **left**)

W.comb. to leave school
e.g. He left school in 1996.
e.g. Don't leave your book at home.
Prep. to leave for
e.g. He left for Turkey last Sunday.
to see (saw [sɔ:], seen [si:n])
W.comb. to see a film

şam/səhər yeməyi/nahar vaxtı

1. tərk etmək, çıxıb getmək;
2. bitirmək, qurtarmaq (*məktəbi*)
3. yaddan çıxarıb qoymaq
məktəbi bitirmək
O, 1996-ci ildə məktəbi bitirdi.
Kitabını yaddan çıxarıb/unudub
evdə qoyma.
bir yerə getmək
Keçən bazar o, Türkiyəyə getdi.

görmək
filmə baxmaq

Müqayisə edin:

Please look at the blackboard
I'm going to see this film.

Zəhmət olmasa, ləvhəyə baxın.
Mən bu filmə baxmaq niyyətindəyəm.

Phr. to come to see
to go to see
to come and see
to go and see
e.g. I often went to see my parents last week.
Please come and see me to day.
to speak [spi:k] (**spoke** [spouk];
spoken [spoukn])
Phr. to speak to *smb.*
Syn.: to talk to
to say to

görməyə gəlmək
görməyə getmək
gəlib görmək
gedib görmək
Mən keçən həftə tez-tez valideynlərimi görməyə getdim.
Zəhmət olmasa, bu gün bizi gəl/gəlin.
danışmaq

bir kəslə damşmaq

Yadda saxlayın!

Düzgün variant
to speak to *smb.*
to talk to *smb.*
to say to *smb.*
to tell *smb.*

Səhv variant
to speak with *smb*
to talk with *smb.*
to say with *smb.*
to tell to *smb.*

snow [snou]	qar
to snow	qar yağmaq
snowy [’snouɪ]	qarlı
to decide [dɪ’saɪd]	qərara almaq
decision [dɪ’sɪʒn]	qərar
to skate [skeɪt]	sürüşmək (<i>xızəklə</i>)
to ski [ski:] (ski’d [ski:d], ski’d	Sürüşmək (<i>konki ilə</i>)
parent [’peərənt]	valideyn
glad [glæd]	şad, şən
<i>Phr.</i> to be glad [glæd]	şad olmaq
e.g. (I am) Glad to see you.	Sizi görməyə şadam.
together [tə’geðər]	birlikdə
<i>W.comb.</i> together with <i>smb.</i>	bir kəslə birlikdə
e.g. I go home together with my friends.	Mən evə dostlarımıla birlikdə gedirəm.
to watch [wətʃ]	1. müşahidə etmək; 2. baxmaq
<i>W.comb.</i> to watch TV	televizora baxzmaq
interesting [’intristinq]	maraqlı
interest [’intrist]	maraq
to be over [’ouvə]	qurtarmaq, sona yetmək
<i>Syn.</i> to finish [’finiʃ]	qurtarmaq, işi görüb qurtarmaq
e.g. My lessons were over soon.	Dərslərim tezliklə qurtardı.
I finished my work.	Mən işimi qurtardım.
I’d love to [aɪd’ləv tə]	Mən istərdim (<i>I should love to</i> birləşməsinin qısa forması)
fresh [freʃ]	təzə, təravətli, təmiz
<i>W.comb.</i> fresh air	təmiz hava
fresh milk	təzə süd
fresh fruit	təzə meyvə
to stand up [tə’stænd’ʌp] (stood [stud], stood)	ayağa durmaq, ayağa qalxmaq
to meet [mi:t] (met, met)	1. görüşmək; 2. rast gəlmək; 3. tanış olmaq
e.g. I meet him every day.	Mən onu hər gün görürəm; Mən onunla hər gün görüşürəm.
I met her in the street.	Mən ona küçədə rast gəldim.
Meet my friend.	Dostumla tanış ol/olun.
a meeting [’mi:tinq]	1. görüş; 2. mitinq, mitinq

XÜSUSİ İSİMLƏR

Salman [səl'man] Salman
Anar [ə'nar] Anar

Söz yaradıcılığı

“al” [ɔ:l] sıfət düzəldici şəkilcidir. O, isimlərə artırılaraq sıfət əmələ gətirir, məs.:

centre [‘sentəʳ]	central	mərkəzi
form [fɔ:m]	formal	formal, rəsmi

“y” sıfət əmələ gətirən şəkilcidir, “al” şəkilcisindən daha məhsuldardır. O, isimlərə artırılmaqla hava şəraiti ilə bağlı mənalar ifadə edən sıfət əmələ gətirir, məs.:

snow qar - snowy qarlı	rain yağış - rainy yağışlı
storm firtına - stormy firtinalı	wind külək - windy küləkli
	cloud bulud - cloudy buludlu

V dərsin qrammatikası

§ 39. Cümlədə vasitəsiz və vasitəli tamamlığın yeri. İlk növbədə bilmək lazımdır ki, vasitəsiz tamamlıq nədir? Təsirli fellər özündən sonra *kimi*, *kim*, *nəyi*, *nə* suallarına cavab verən obyekt və ya subyekti tələb edir, məs.: Azərbaycan dilində *Vaqifi görürəm; qapını açıram. Mənə kitab ver; Bizi həkim göndərin* kimi cümlələrdə *görürəm* feli *Vaqifi, açıram* feli *qapını, ver* feli *kitab* ismini, *göndərin* feli *həkim* ismini tələb edir. Təsirli fellərin tələbinə cavab olaraq bu isimlər mütləq, birbaşa işlənməlidir, yoxsa cümlənin mənası tamamlanmaz. Cümlədəki vasitəsiz tamamlıqlar fellərin tələbi ilə işlənir, onlar cümlənin mənasını tamamlamağa xidmət edir, ismin və müəyyən və qeyri-müəyyən təsirlik halında olan sözlərlə ifadə olunur.

İngilis dilində də demək olar ki, vasitəsiz tamamlıq eyni tələblərə cavab verir, lakin, onlar Azərbaycan dilində olduğu kimi təsirlik və ya qeyri-müəyyən təsirlik hallara görə deyil, (bilirik ki, ingilis dilində isimlərin adlıq və yiyəlik hallarından savayı heç bir halı yoxdur) təsirli fellərin tələbi ilə cümlənin mənasını tamamlayan isimlər olması ilə müəyyənləşir. Tutaq ki, **send me** deyirik, lakin nəyin göndərilməsini demiriksə, cümlə tamamlanmır, çünki onu

tamamlayan söz - vasıtəsiz tamamlıq yoxdur. Lakin send me a pen dedikdə, artıq cümlənin mənəsi tamamlanır, çünki onun a pen kimi vasıtəsiz tamamlığı vardır.

Vasitəli tamamlıq isə bir qədər fərqlidir. Vasitəli tamamlıq cümlədə vasıtəsiz tamamlıq kimi o qədər də mühüm rol oynamır. Vasitəli tamamlıq cümləni tamamlayan əsas element olmayıb, artıq tamamlanmış cümlələrdə məzmunu daha da dolğunlaşdırmağa, obyektlə haqqında əlavə məlumat verməyə xidmət edir, məs.:

Qapını açarla aç cümləsində açarla sözü işlənməsə də, **Qapını aç** cümləsi artıq tamamlanmış bir hökmü ifadə edir, çünki onun **qapını** kimi vasıtəsiz tamamlığı vardır. Lakin **Qapını açarla aç** cümləsində *açar* sözü verilmiş hökmü daha da aydınlaşdırır, dərk etməni asanlaşdırır

İngilis dilində adətən bütün sözənlü tamamlıqlar vasitəli tamamlıq hesab edilir. Lakin bəzi təsirli fellər də vardır ki, onlar həm vasitəli, həm də vasıtəsiz tamamlıq tələb edə bilir və bununla da həm vasıtəsiz, həm də vasitəli tamamlıqla işlənirlər. Belə halda onlar özlərindən sonra ya obyektlə halında olan əvəzliklər, ya da adlıq halda olan isim tələb edərək sözənüsüz vasitəli tamamlıqla işlənə-rək hərəkətin istiqamətini müəyyən edirlər, məs.:

Send me a letter. **Mənə** məktub göndər(in).

Send Kanan a book. **Kənana** kitab göndər(in).

Bu cümlələrdə **me** və **Kanan** sözənlüksüz vasitəli tamamlıqlardır. Bu tip vasitəli tamamlıq **whom?** sualına cavab olur və cümlədə onun yeri fellə vasıtəsiz tamamhgın arasında olur.

Give Ted five pens. **Tedə** beş qələm ver(in).

Ask me a question. **Mənə** sual ver(in).

Hərəkətin istiqamətləndiyi (yon aldığı) şəxs **to** sözənlüklü vasitəli tamamlıqla da işlənə bilər, bu vaxt onun yeri vasıtəsiz tamamlıqdan sonraya keçir, məs.:

Send a letter **to me**. Send a book **to Kanan**.

Əgər cümlədə həm vasıtəsiz, həm də sözənlü vasitəli tamamlıq vardırsa, xəbərdən sonra əvvəlcə vasıtəsiz tamamlıq sonra isə sözənlü vasitəli tamamlıq işlənir, məs.:

I read a book about Azer-baijan. Mən Azərbaycan haqqında kitab oxuyuram.

QRAMMATİK MATERİALLARI İLKİN MÖHKƏMLƏNDİRİCİ TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı fellərin üç formasını oxuyun və onları əzbərləyin.

to be, was [wəz], were [wə:]	to find, found, found
been [bi:n]	to give [gɪv], gave, given ['gɪvn.]
to have, had, had	to take, took, taken
to meet, met, met	to write, wrote, written
to tell, told, told	to speak, spoke, spoken
to send, sent, sent	to know, knew, known
to come, came, come	to get, got, got
to read, read [red], read [red]	to sit, sat, sat
to go, went, gone	to put, put, put
to do, did, done [dʌn]	to cut, cut, cut

II. Qara hərflərlə yazılmış sözlərə suallar verin.

1. He took his son out on Monday evening (2). Samad spoke to us about the plan yesterday (4). 3. He was in Gazakh last year. (3). 4. They were at their office yesterday morning. (3). 5. The students usually go home after classes (3).

III. Aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Siz dünən evdə hansı tapşırıqları etmisiniz? 2. Bu mühəndis Bakıya nə zaman qayıdır? 3. O, Bakıya 2 il bundan qabaq qayıtmışdır. 4. Dünən Lənkərana kim getdi? –Səmədli. 5. Tələbə ləvhəyə getdi, cümləni ləvhədə yazdı, onu oxudu və yerinə qayıtdı. 6. Siz evdə hansı tapşırığı yazmışınız? –Tapşırıq 7-ni. 7. Keçən il sizin tələbələriniz ingilis dilində necə danışıldılar? –Keçən il onlar çox yaxşı danışırdılar. 8. Dünən siz dərsdə nə etdiniz? –Biz mətni oxuduq, tapşırıqları etdik, müəllimimizlə ingilis dilində danışdıq və cümlələri Azərbaycan dilindən ingilis dilinə tərcümə etdik. 9. Siz bu məktubu dünən saat neçədə aldınız? –Doqquzda. 10. Onlar bazar günü hansı filmə baxdılar? –Azərbaycan haqqında maraqlı bir filmə baxdılar. Film uzun idi və saat 7-də qurtardı.

IV. İndiki davamedici və keçmiş qeyri-müəyyən zamanlardan istifadə edərək mötərizələri açın.

1. They (to go) to school now.
 2. I (not to sleep) now.
 3. She (not to drink) coffee now.
 4. We (not to watch) TV now.
 5. My mother (not to work) now.
 6. You (to work) now?
 7. He (to play) now?
 8. They (to eat) now?
 9. Your sister (to rest) now?
 10. What you (to do) now?
 11. You (to write) an article now?
 12. What your brother (to drink) now?
 13. They (to have) a good time now?
 14. He (to take) medicine now?
 15. Where they (to go) now?
 16. He (to speak) English now?
- They (to go) to school every morning.
I (not to sleep) in the daytime.
She (not to drink) coffee after lunch.
We (not to watch) TV in the morning.
My mother (not to work) at an office.
You (to work) every day?
He (to play) in the afternoon?
They (to eat) at school?
Your sister (to rest) after school?
What you (to do) every morning?
You sometimes (to write) an article?
What your brother (to drink) in the evening?
They (to have) a good time every Saturday?
How often he (to take) medicine?
Where they (to go) on Sunday?
What language he usually (to speak) at the office?

LEKSİK-QRAMMATİK TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı sözlərin düzgün tələffüzünə fikir verərək oxuyun.

forth, fur, list, turn, stir, curly, cape, rob, knock, hay, dew, moon, task, cow, stout, voice, took, rude, space, ear, rain, ounce, meak, last, steep, stool, moist, knock, want, wash, wasp, past, sail.

II. Aşağıdakı sözlərin hansı nitq hissələrindən yarandığını müəyyən-ləşdirin və onları tərcümə edin.

cultural	newspaper	player	central
gladly	skater	text-book	cinema-goer
beginner	ninety-fifth	discussion	decision

III. Mətnin işlək sözlərindən istifadə edərək aşağıdakı suallara cavab verin.

1. When did you begin to learn English?
2. Do you spend much time on your English?
3. How much time do you usually spend on your homework?
4. How well do you usually know your lesson?
5. Do you sometimes go to see your friends?
6. How often do your friends come to see you?
7. How often do you spend the week-end with your family?
8. How often do they go to the theatre (to the cinema) together?
9. When did you last go to the theatre?
10. When do you usually get up on weekdays?
11. What do you do then?
12. Do you wake up your children early in the morning?
13. Do they wake up at once?
14. Do they usually go to bed early or late?
15. When do you usually have dinner (breakfast, supper)?
16. Does he have dinner at home or at his office?
17. Where are you going to have dinner today?
18. Did you go to the country for the last week-end or did you stay in town?
19. How often do you spend the week-end in the country?
20. When did you last go to the country?
21. Where are you going to spend the next week-end?
22. Are you going to the country again?
23. Which of you likes to skate (ski)?
24. Do you play chess?
25. Which of your friends plays chess well?
26. Which games do you play?
27. Who did you play chess with last Saturday?

28. Where do your parents live?
29. Do you often go to see them?
30. When are you going to see them again?
31. What's the weather like today?
32. What kind of weather do you like?
33. Do you like to go for walks in snowy weather?
34. When are you going to take your children out (for a walk)?

IV. Aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin:

a) Azərbaycan dilindəki “*baxmaq*” və “*görmək*” fellərinin ingilis dilində düzgün tərcüməsini işlədərək cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Siz dünən hansı filmi görmüsünüz? -Biz tələbələr haqqındaki yeni bir filmə baxmışıq. 2. O, mənə baxdı və soruşdu: “Siz üç il bundan qabaq məktəbdə işləyirdiniz?” 3. Dünən siz harada olmusunuz? Mən sizi işdə (idarədə) tapa bilmədim. 4. Bu xəritəyə baxın. Bu hansı xəritədir? 5. Lövhəyə baxın. Oradakı təzə sözləri görürsünüz mü?

b) *to ask, to ask for* fellərini işlətməklə cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. O nə istəyir? -O, təzə bir xəritə istəyir. 2. O sizdən nə soruşur? –İllkinin təzə ünvanını soruştur. 3. O bizə bir neçə sual verdi və biz onlara cavab verdik. 4. O, məndən qəzet yox, jurnal istədi. 5. Onlar xarici qonağa çoxlu sualar verdilər.

c) “*Səhər (günorta, axşam) yeməyi yemək*” birləşmələrinə fikir verərək aşağıdakı cümlələri tərcümə edin.

1. Qardaşım dostunu günorta yeməyinə dəvət etdimi? 2. O, şam yeməyini adətən saat neçədə yeyir? 3. O həmişə səhər na-harından əvvəl idman edir. 4. Siz günorta yeməyini tək, yoxsa dostlarınızla yeyirsiniz? 5. Müşviq günorta yeməyini harada yeyir? 6. Siz gec, yoxsa vaxtında şam edirsınız? 7. Mən səhər yeməyi üçün kofe və buterbrod xoşlayıram.

d) “*o*” və “*onlar*” əvəzliklərini işlətməklə aşağıdakı cümlələri tərcümə edin.

1. Onun məqaləsi Azərbaycan haqqında idi. 2. Biz ondan soruştuq: “Sən nəcisin?” 3. Şəhriyari təbrik etmək üçün qardaşı

onun evinə getdi. 4. Keçən həftə sizin məqalənizi oxudum. 5. Mən onu dünən görmüşəm. 6. Hava yaxşı idi və uşaqlar xahiş etdi ki, onları parka aparaq. 7. Siz onu dünən harada gör müsünüz? -Biz onu parkda görmüşük. 8. Səmədovun dostları ondan öz işi haqqında soruştular və o, onların suallarına cavab verdi.

V. Yerlərdə nöqtələrin yerinə lazımlı olan sözənlərini işlədin.

1. We decided to ask our friends ... dinner the other day. 2. ... dinner we're going ... Central Park. 3. What are we going to have ... dinner today? 4. My friend likes to play ... chess. He spends a lot ... time ... it. Yesterday he played chess ... six ... the evening and only got ... home ... ten. 5. We spent Sunday ... the country. We went ... the theatre ... the evening and got ... home late ... the evening. 6. My friend lives ... the country and he likes it very much. 7. His house is a long way ... his office. 8. He goes ... town every morning. He is always in ... time ... work. 9. I don't go ... the cinema tonight. My wife and I are going ... a walk. 10. Does your friend play ... chess well? I am going to have a game ... chess ... him. 11. "When did the meeting finish?" "It finished ... four". 12. I got ... home late yesterday evening and went ... bed ... once. 13. Salman spends a lot ... money ... books. I often ask him ... books to read.

VI. Nöqtələrin yerinə lazımlı olan artıklı işlədin.

"Do you want to go to ... country?" my wife asked me on Sunday. "I'd love to." I answered. We decided to go to ... Shusha and got there at eleven in ... morning ... weather was fine and we had ... long walk in ... park. We went back to ... town at four in ... afternoon. We had ... dinner, and in ... evening we went to ... theatre. (We often go to ... cinema or to ... theatre on ... Saturday or ... Sunday). ... play was very interesting and we liked it very much. Then we went ... home. At ... home we had ... supper, played ... game of ... chess and went to ... bed at 12 o'clock.

VII. Felləri lazımlı olan zamana, şəxsə və kəmiyyətə görə işlədin.

1. I usually (to go) to bed at eleven o'clock. Yesterday my friends (to come) to see me, and I (to go) to bed at one in the morning. 2. "When you (to have) breakfast yesterday?" "I (to have) breakfast at nine in the morning". 3. We usually (to stay) in the country over the week-end, but the weather (to be) bad and we (not to go) to the country tomorrow. 4. "When you last (to go) to the theatre?" "Two weeks ago." 5. Yesterday (to be) my day off. I usually (to wake up) early on my day off, but sometimes I (not to get up) at once. I (to get up) at eight o'clock yesterday. 6. She (not to be) at home now. She (to play) tennis. 7. When your son (to go) to college?

VIII. Mətnin işlək sözlərindən istifadə edərək aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Biz mətni oxuduq, sonra müəllim bizə çoxlu suallar verdi və biz onlara cavab verdik. 2. Dünən sizə kim baş çəkdi? -Mənim dostumun dostları. Biz onları görməyə çox şad olduq. Onlar bazar ertəsinə qədər bizim yanımızda qaldılar. 3. Dünən siz harada idiniz? -Mən kinoda idim. -Film xoşunuza gəldimi? -Bəli, o çox maraqlı film idi və mənim çox xoşuma gəldi. 4. Siz dünən saat neçədə evə gəldiniz? -Mən dünən evə saat 11-də gəldim və dərhal yatağa getdim. 5. Siz dünən saat neçədə səhər yeməyi yediniz? -Biz dünən saat 9-da səhər yeməyi yedik. 6. Siz şahmat oynamağı sevirsinizmi? -Bəli, lakin bu il mən çox nadir hallarda şahmat oynayıram. O isə bu il tez-tez şahmat oynayır. 7. Mən adətən həftənin sonunu öz ailəm ilə keçirirəm. 8. Kiçik oğlum mənə sual verməyi xoşlayır və mən həmişə onun suallarına cavab verirəm. 9. Dünən harada olmusunuz? -Mən dünən sizin yanımıza gəldim, lakin siz evdə olmadınız. 10. Sizin uşaqlarınız haradadır? -Onlar xizəklə sürüşürərlər. 11. Salman şənbə günü mənim yamma gəlmişdi. Biz qərara aldıq ki, imladan əvvəl ilk beş dərsin sözlərini təkrar edək. 12. Biz saat yeddidə işləməyə başladıq. 13. Mən ingilis dilini öyrənməyi xoşlayıram. 14. O çox işləyir və ingilis dilini yaxşı bilir. 15. Biz dünən sözləri və qrammatik qaydaları təkrar etdik, mətni oxuduq və tərcümə etdik. 16. Biz

saat doqquzda işimizi tamamladıq və evə getdik. 17. Film qısa idi, lakin çox maraqlı idi. O, saat 8-də başladı və saat 9-da qurtardı. 18. Biz evə gec gəldik və dostum Fəxrəddin mənimlə şahmat oynamağı qərara aldı.

ŞİFAHİ NİTQİ MÖHKƏMLƏNDİRİCİ TAPŞIRIQLAR

I. Verilmiş söz və söz birləşmələrindən istifadə edərək aşağıdakı mövzularda situasiyalar düzəldin.

1. My day off

a day off, weather, fine, to wake up, to get up, to decide, to stay over the week-end, to go to the country, to return, late, after supper, not to want, to play chess, at once, to go to bed

2. To go for a walk

to like, to go to the theatre, after a day's work, often, to see, interesting, a play, very much, once, to get home, late, before supper, to be over, to go to bed, at once

3. To see a friend

in the afternoon, to decide, to the park, to walk, two hours, to go back, to have dinner, after dinner, to play chess, to go to the cinema, to finish

4. After dinner

to like, to play chess, often, in the evening, to come to see, to be glad, last night, to have supper, together, to discuss, to go to bed, late

5. I go to the library

to want, to ask for, to give, interesting, a book, to begin, at once, to like, to read, very much, to give back, to thank

II. Aşağıdakı söz və söz birləşmələrindən istifadə edərək dialoq düzəldin.

1. to be going, to the country, to stay there over the week-end, to want, I'd love to

2. to play chess, to want, to play a game of, I'd love to

3. to be glad to see, to be going to the cinema, to want to see the film, I'd love to

4. What's the weather like..., fine (nice, bad), to go to the country, to stay in town

III. Aşağıdakı mövzulara müvafiq olaraq qısa hekayələr düzəldin.

1. Last Sunday Evening.

2. How I Usually Spend the Week-end.

3. My Last Day Off.

4. Yesterday (Tomorrow) Morning.

IV. Aşağıdakı suallara inkarda cavab verin.

1. "Did you go to the cinema yesterday?"

"Unfortunately"

2. "Did you go to see your friends on Saturday?"

"....."

3. "Did your children go to the country last Sunday?"

"....."

4. "Did you meet Mrs. Brown last week?"

"....."

5. "Did Samadli see (receive) you yesterday?"

6. "....."

V. Aşağıdakı dialoqu oxuyun və onu əzbər öyrənin.

"Good ↴noon, Mr Brown." |

"Good ↴noon, Mr Samadli!." |

"Glad to 'see you in ↑Baku a↓gain.| 'When did you ↴come?"|

"I 'only 'came ↑this ↴morning." |

"What was the ↴weather like/ in ↴London ['lʌndən]? |

"It was 'very ↴nice there,/ ↴too." |

VI. Aşağıdakı hekayəni oxuyun, ona suallar verin və danışın.

Mrs. Jones went into the sitting-room. It was dark. It was late and she was tired. She found the switch for the light, switched it on and noticed that the carpet was dirty. She turned

on the radio. There was a programme on bacteriology. She turned it off and switched on the television-set instead. There was a programme of pop music. The noise was deafening. She hated noise. She turned it down very low, turned off the light and sat down to relax. The music was very faint now and the singers looked ridiculous, so she turned the volume up again. Now, the music was dreadful. She switched off the television, switched on the radio again, turned one of the knobs and found another programme very relaxing. But she couldn't relax in a room with a dirty carpet. So she found the vacuum cleaner, took the plug and switched the vacuum-cleaner on. The noise was tiring and she decided to stand it. She cleaned the carpet, sat down and very soon she fell asleep. It was pleasant now to relax in the room with a clean carpet.

VII. Aşağıdakı atalar sözlerini öyrənin və onları situasiyalarda işlədin.

1. *Little strokes fell great oaks. Dama-dama göl olar*
2. *A good beginning makes a good ending – Yaxşı başlangıç yaxşı nəticə verər.*
3. *Appetite comes with eating İştah diş altındadır.*
4. *Haste makes waste – Tələsən təndirə düşər.*

LESSON SIX (THE SIXTH LESSON)

T e x t: A Family

- G r a m m a r:**
1. To have feli və have (has) got ifadəsi (§40, səh. 220)
 2. Some, any qeyri-müəyyən əvəzlikləri (§41, səh. 224)
 3. No inkar əvəzliyi (§42, səh. 226)

A FAMILY

'Narmin and 'Nazrin are ↓sisters.| They are 'young 'girls of ↓twenty.| They are ↓twins.| Their 'family is↑not ↓large.| They have 'got a ↑very 'comfortable ↑flat/ in the 'centre of Bağku.| Their 'mother is not very old.| She is a 'woman of 'forty-↓five.| She is ↑a lecturer at the University of ↓Languages.| She 'teaches ↓History.| At her ↑lectures/ she 'gives 'interesting ↑facts a'bout the 'history of Azerbaijan. Her 'lectures are 'always 'very ↓interesting. | 'All the ↑students like to be ↓present at them.|

'Narmin and ↑Nazrin/ 'don't 'go to ↓school.| They 'study at the 'Medical ↓College.| They 'learn a 'lot of ↑subjects ↓there.| They 'do their 'best 'not to 'make ↑many misTakes/ in their ↓homework.| They ↑think to become 'good ↓specialists.| 'Narmin 'wants to be'come a ↓children's doctor/ and 'Nazrin 'wants to be'come an ↓oculist.| They 'always 'help their 'mother at ↓home.|

Their 'elder ↑brother/ 'graduated from the Uni↓versity some years ago.| He 'left ↑school in 1991,/ at the 'age of 'seven↓teen.| ↑Now/ he is ↑married/ and 'got a 'very 'nice ↓daughter.| His ↑daughter/ is a 'girl of ↓three.| She 'knows 'some 'English ↓poems.| 'Every ↑morning/ he 'takes her to the ↓nursery school.| It is 'near his ↑house/ and he ↓walks there.|

Their 'grandfather and ↑grandmother/ 'live in the ↓country.| They have a 'big garden.| 'Every ↑season/ has its 'own ↓beauty here.| The 'girls 'usually 'spend their ↑summer/ 'with their ↓grandparents.| They 'love their ↑grandchildren 'very ↓much.|

"Are 'Narmin and 'Nazrin ↑sisters?" "↓Yes, they ↓are".|

"↓How old are they?"|" "They are ↓twenty".|

"What is their ↓mother?"| Their ↑mother/ is a ↓teacher."|

"Do the 'girls 'go to ↑school?"| "No,/ they ↓don't".|

"Where do they ↓study?| "At the 'Medical ↓College."|

"Who 'graduated from the Uni↓versity?| "Their 'elder 'brother did."|

"Is he ↑married?"| "↓Yes,/ he is."|

"How 'many 'children has he ↓got?"| "Only one."|

"Where does he 'take her 'every ↓morning?" | "To the ↓nursery school."|

"When do the 'girls 'visit their ↑grandfather and ↓grandmother?"| "In ↓summer."|

"How 'many 'English ↑poems/ does the 'child ↓know?" | "She 'knows ↓some."|

"Where 'does he ↓come from?"|"

-O haralıdır?

"He 'comes from ↓Astara"|"

-O Astaralıdır

"Is he ↑married?"|"

-O evlidirmi?

"Yes,/ I think he ↓is."|"

-Bəli, mənəcə evlidir.

"↓Yes,/ he 'got 'married ↑last ↓year."|"

-Bəli, o, keçən il evləndi.

"↓No,/ he's 'still ↓single."|"

-Xeyr, o hələ də subaydır.

MƏTNƏ DAİR İZAHATLAR

1. He left school in 1991 at the age of seventeen *O, 1991-ci ildə 17 yaşında məktəbi bitirdi*. Azərbaycan dilindən fərqli olaraq, ingilis dilində illəri bildirən rəqəmlər sıra sayıları kimi deyil, miqdar sayıları kimi oxunur.

- | | |
|-------------------------------|--|
| 1926 [nain'ti:n 'twenti'siks] | 1926-ci il (min doqquz yüz iyirmi altıncı il) |
| 1917 [nain'ti:n' sevən'ti:n] | 1917-ci il (min doqquz yüz on yeddinci il) |
| 1968 [nain'ti:n 'sıkstı'eit] | 1968-ci il (min doqquz yüz altmış səkkizinci il) |

Qeyd: Yüzlük rəqəm tam olduqda **min** sözü işlədilmir, məs.:

- | | |
|---------------------------|------------------------------------|
| 1800 [ei'ti:n 'həndrid] | 1800-cü il (min səkkiz yüzüncü il) |
| 1900 [nain'ti:n 'həndrid] | 1900-cü il (min doqquz yüzüncü il) |

ACTIVE WORDS AND WORD COMBINATIONS

young	a specialist
a young girl of twenty	to become
twins	a children's doctor
a family	an oculist
large	to help
comfortable	a mother
old	an elder brother
a woman (<i>pl</i> women)	to graduate from
a woman of forty-five	to leave school
a lecture	at the age of
a lecturer	married
to teach (taught, taught)	to be (get) married
to give (gave, given)	a daughter
a fact	a girl of five
all	a poem
to like	a nursery school
to be present	a grandfather
a school	a grandmother
to go to school	grandparents
to work at school	grandchildren
medical (<i>adj</i>)	a season
Medical College	own
a subject	beauty
to do (take subjects)	spring
to do one's best	summer
to make (made, made)	autumn
a mistake	winter
to make a mistake	to love
to think (thought, thought)	

VOCABULARY OF LESSON SIX

young [jʌŋ] <i>adj</i>	gənc, cavan
<i>W.comb.</i> a young girl	gənc/cavan qız
twin [twɪn] <i>n</i>	əkiz
<i>W.comb.</i> Siamese twins	Siam əkizləri
my twin brother/sister	mənim əkiz qardaşım/bacım
a family <i>n</i>	böyük ailə
<i>W.comb.</i> a large family	rahat
comfortable ['kʌmfətəbl] <i>adj</i>	rahat kürsü/kreslo
<i>W.comb.</i> a comfortable armchair	
['a:mɪtʃə]	
a woman ['wumən] women ['wʊmɪn]	qadın
<i>W.comb.</i> a woman of forty	qırx yaşlı kadın
old [ould] <i>adj</i>	qoca, yaşlı
<i>e.g.</i> Our teacher is not old.	Bizim müəllimimiz yaşlı deyil.
How old is he?	Onun neçə yaşı var?
He is sixty.	Onun altmış yaşı var.
a lecture [ə'lektʃə] <i>n</i>	mühazirə
<i>W.comb.</i> to give a lecture	mühazirə söyləmək/demək
<i>e.g.</i> He is going to give a lecture	O, bu gün mühazirə söyləyəcək.
today.	
a lecturer [ə'lektʃər] <i>n</i>	mühazirəçi, ali məktəbdə mü-hazirə oxuyan müəllim
to teach [ti:tʃ] (taught [tɔ:t], taught)	öyrətmək
a teacher ['ti:tʃə] <i>n</i>	müəllim
<i>W.comb.</i> to give a talk	mühazirə söyləmək
a fact [fækt] <i>n</i>	fakt, dəlil, sübut
<i>W.comb.</i> in fact	əslində
<i>e.g.</i> In fact he is my friend.	Əslində o, mənim dostumdur.
all [ɔ:l]	hamı, hər şey
<i>e.g.</i> All are present.	Hamı buradadır/ıştirak edir.
All is ready ['redi]	Hər şey hazırlıdır.

Fikir verin:

All sözü canlı məfhumları bildirdikdə cümlənin xəbəri cəmdə, cansız məfhumları bildirdikdə xəbər tekə olur:

All are ready for the competition.

Hamı yarışa hazırlıdır.

All is ready for the competition.

Hər şey yarış üçün hazırlıdır.

to like [laik] <i>v</i>	xoşlamaq, xoşu gəlmək
like <i>prep.</i>	kimi, oxşar
<i>e.g.</i> Do it like me.	Onu mənim kimi et/edin.
to be present [prezənt] <i>v</i>	iştirak etmək
<i>e.g.</i> He is present at the lesson.	O, dərsdə iştirak edir.
presence [prezəns] <i>n</i>	iştirak
<i>W.comb.</i> my presence	mənim iştirakım
a school [ə 'sku:l] <i>n</i>	məktəb
<i>W.comb.</i> to go to school	məktəbə getmək; oxumaq
to be at school	dərsdə olmaq; məktəbdə olmaq
<i>W.comb.</i> a school-teacher	məktəb müəllimi
to work at school	məktəbdə işləmək
medical ['medɪkl] <i>adj</i>	tibbi; təbabətə aid
<i>W.comb.</i> medical school	tibb məktəbi
medicine ['medisɪn] <i>n</i>	dərman
<i>W.comb.</i> to take medicine	dərman qəbul etmək
to give medicine	dərman vermək
<i>W.comb.</i> Medical College	tibb kolleci
a subject ['sʌbdʒɪkt] <i>n</i>	1. mövzu; 2. fənn (dərs fənni)
<i>W.comb.</i> to do subjects at school	məktəbdə fənlərdən dərs keç- mək /fənləri öyrənmək
to make [meɪk] (made [meɪd]) <i>v</i>	düzəltmək, qayırmaq
<i>W.comb.</i> to make a mistake	səhv etmək
<i>Syn.</i> to do	qutu düzəltmək
to make a box	

Müqayisə edin:

He made many mistakes in
his dictation yesterday.

O, dünən imlada çoxlu səhv etdi.

He did his work yesterday.

Dünən o, işini yerinə yetirdi/gör-
dü.

to do one's best

əlindən gələni etmək

a mistake [mis'teɪk] *n*

səhv

Phr. to be mistaken

səhv etmək, yanılmaq

e.g. You are not **mistaken**.

Sən/Siz səhv etmirsən/etmirs-i-niz.

W.comb. to make a **mistake**

səhv etmək

to think [θɪŋk], (thought [θɔ:t], thought) <i>v</i>	düşünmək
<i>W.comb.</i> to think of smth.	bir şey hakkında düşünmək
<i>e.g.</i> I always think of my sons.	Mən həmişə oğullarım haqqında düşünürəm.
a specialist [ə'speʃəlist] <i>n</i>	mütəxəssis, ixtisas sahibi
a speciality <i>n</i>	peşə, məşguliyət
<i>e.g.</i> What's your speciality ?	Sənin/Sizin peşən(iz) nədir? Sən/Siz nəçisən/nəçisiniz?
to become [bi'kʌm] (became , become) <i>v</i>	olmaq; sonradan olmaq, dönüb olmaq
<i>W.comb.</i> to become a teacher/doctor	müəllim/həkim olmaq
to become old	qocalmaq
<i>W.comb.</i> an old man/woman	qoca kişi/qadın
the weather ['weðə] <i>n</i>	hava
<i>e.g.</i> The weather became cold.	Hava soyudu/soyuqlaşdı.
a children's doctor [ə'tʃildənz 'doktə]	uşaq həkimi
an oculist [ən'əkjü:list] <i>n</i>	göz həkimi
<i>e.g.</i> Nazim Afandiyev was a good oculist .	Nazim Əfəndiyev yaxşı göz həkimi idi.
to help [tə 'help] <i>v</i>	kömək etmək
<i>e.g.</i> The teachers help us to learn many subjects.	Müəllimlər bizə çoxlu fənləri öyrənməyə kömək edir.
help <i>n</i>	kömək
<i>W.comb.</i> to give a help	kömək etmək, köməklik
a mother ['mʌðə] <i>n</i>	göstərmək
<i>W.comb.</i> Mothers' day	ana
<i>e.g.</i> Mother is dear to all.	analar günü
<i>W.comb.</i> a mother tongue [tʌn]	Ana hamı üçün əzizdir.
a motherland	ana dili
to love the Motherland	ana vətən
<i>e.g.</i> We love our Motherland .	ana vətəni sevmək
elder ['eldə] <i>adj</i>	Biz ana vətənimizi/doğma torpağımızı sevirik.
an elder brother/sister	böyük (<i>ailədə</i>)
to graduate from [tə 'grædjueit 'frəm]	böyük qardaş/bacı
to leave school	bitirmək (<i>ali məktəbi</i>)
age [eɪdʒ] <i>n</i>	məktəbi bitirmək/qurtarmaq
for ages	1.yaş (<i>ömrün yaşı</i>) 2.əsr, əsrlərlə, çoxdan bəri.

e.g. What's your age ?	Sənin/Sizin yaşın(ız) neçədir?
How old are you?	Sənin/Sizin neçə yaşın(ız) var?
<i>W.comb.</i> at the age of	yaşında
e.g. He went to school at the age of six .	O, altı yaşında məktəbə getdi.
married ['mærɪd] <i>adj</i>	evli
<i>W.comb.</i> to be married	evli olmaq
e.g. He is married and has two sons.	O, evlidir və iki oğlu var.
to marry	evlənmək, ailə qurmaq
e.g. He married last year	O keçən il evləndi
<i>Syn.</i> : to get married	evlənmək
a daughter ['dɔ:tə] <i>n</i>	qız (<i>övlad</i>)
a girl [gə:l] <i>n</i>	qız (<i>ümumiyyətlə qız uşağı</i>)
<i>W.comb.</i> a girl of ten	on yaşlı kız
a girl of five	beş yaşlı kız
a poem ['pouɪm] <i>n</i>	poema, şer
a poet [pouɪt] <i>n</i>	şair
a nursery school ['nə:səri'sku:l]	körpələr evi (<i>körpələr üçün təribiyə müəssisəsi</i>)
a father ['fa:ðə] <i>n</i>	ata
a grandfather [ə'græn,fə:ðə] <i>n</i>	baba
a grandmother [ə'græn'mʌðə]	nənə
a grandson [ə'grænsən] <i>n</i>	oğul nəvəsi
a granddaughter [ə'græn'dɔ:tə]	qız nəvəsi
grandchildren ['græntʃɪldrən]	nəvələr
grandparents [grænpɛərənts]	baba, nənə
a season ['si:zən] <i>n</i>	fəsil
own [oun] <i>pron.</i>	öz, özü
<i>W.comb.</i> my own	mənim özümün
beauty ['bju:tɪ] <i>n</i>	gözəllik
beautiful ['bju:tɪfəl] <i>adj</i>	gözəl
<i>W.comb.</i> a beautiful girl	gözəl qız
spring ['sprɪŋ] <i>n</i>	yaz
summer ['sʌmə] <i>n</i>	yay
autumn ['ɔ:təm] <i>n</i>	payız (<i>Britaniya ingilis dilində</i>)
fall [fɔ:l] <i>n</i>	payız (<i>Amerikan ingilis dilində</i>)
winter ['wɪntə] <i>n</i>	qış
to love [lʌv] <i>v</i>	sevmək
love <i>n</i>	mehəbbət
<i>Phr.</i> My love to your parents.	Məndən valideylərinizə salam söyləyin/deyin.

Oxu qaydası

1. **İd** və **nd** hərf birləşmələrindən qabaq gələn saitlər I qaydaya əsasən, yəni açıq hecada olduğu kimi oxunur, məs.:

old [ould]	qoca
child [tʃaɪld]	uşaq
find [faɪnd]	tapmaq

2. “o” hərfi “th” hərf birləşməsindən və **m**, **n**, **v** hərflerindən əvvəl əksər hallarda [ʌ] kimi oxunur, məs.:

mother [ˈmʌðə]	ana
brother [ˈbrʌðə]	qardaş
come [kʌm]	gəlmək
son [sʌn]	oğul
love [lʌv]	sevmək

VI dərsin qrammatikası

§ 40.I. “To have” feli və “have got” ifadəsi. İngilis dilində “var” anlayışı müxtəlif qrammatik və leksik vasitələrlə ifadə edilir. Bu anlayışların ilkin anlamı “var” anlayışının şəxsə və ya məkana görə aid olması üzərində formallaşmışdır, çünki ingilis dilində cümlə “var” anlayışını ifadə edən bu iki aspektən asılı olaraq formallaşır.

Bilmək lazımdır ki, əgər “var” anlayışı canlı ismə, xüsusən də şəxsə və şəxsi bildirən isimlərə aid olursa, onda cümlənin xəbəri “to have” feli ilə və ya **have got** ifadəsi ilə ifadə edilir.

To have feli. Bu fel indiki zamanda III şəxs təkdə **has** formasında olur, məs.:

I have a friend.	We have a friend.
He has a friend.	You have a friend.
She has a friend.	They have a friend.

It **has** a friend.

İngilis dilində “to have” feli ilə ifadə olunan cümlələrin mübtədası hansı nitq hissəsi ilə ifadə edilməsindən asılı olmayıaraq həmişə adlıq halda olur. Azərbaycan dilində isə “var” mənasını ifadə edən cümlələrin hamısı şəxslə bağlı olduqda, həmin cümlələrin mübtədaları hansı nitq hissəsi ilə ifadə edilməsindən asılı olmayıaraq yiyəlik halda olur.

Unutmayın!

I have an English book.	Mənim ingilis dili kitabı var.
Javid has a good car.	Cavidin yaxşı maşını var.
We have nice students.	Bizim yaxşı tələbələrimiz var.
These students have good dictionaries.	Bu tələbələrin yaxşı lügətləri vardır.

Qeyd: Bəzən ingilis dili müəllimləri ingilis dilindəki adlıq halda olan mübtədəni Azərbaycan dilində də adlıq halda olan mübtədə ilə ifadə etmək (vermək) xatırınə “*to have*” fəlini “*malik olmaq*” mənasında tərcümə edirlər, məs.:

I have a car.	Mən maşına malikəm.
<i>Olmalıdır:</i>	Mənim maşınınım var.
Nazim has an old father.	Nazim qoca bir ataya malikdir.
<i>Olmalıdır:</i>	Nazimin qoca atası var.

Qeyd edirik ki, I variantda verilmiş tərcümənin xeyrindən daha çox ziyanı vardır, çünkü bu cür tərcümə Azərbaycan dilinin üslubi keyfiyyətlərini korlayır.

§ 40.II. “*To have got*” ifadəsi də *to have* feli kimi işlənir. O, III şəxs təkdə *has got* formasında, digər bütün şəxslərdə isə *have got* formasında işlənir. *To have* feli ilə *to have got* ifadələri arasındakı məna fərqi ondan ibarətdir ki, *to have* bu və ya digər şəxsədə əşyanın ümumiyyətlə “var” olmasını bildirir, məs.:

She **has** much money. Onun çoxlu pulu vardır.

To have got ifadəsi isə əşyanın şəxsin üstündə, yanında (bir sözlə, əli çatan yerdə) olmasını bildirir, Məsələn, qırmızı qələm lazımdırsa, *Have you a red pen?* deyil, *Have you got a red pen?* suali verilməlidir, çünkü “qırmızı qələm” ümumiyyətlə deyil, məhz həmin an mütləq lazımdır və ona görə də *Have you got a red pen?* sualına üstünlük verilməlidir. *To have got* ifadəsi eyni zamanda ailə üzvlərinin “*varlığını*” ifadə etmək məqsədi ilə də işlədir, məs.:

He **has got** two sons. Onun iki oğlu var.

Müqayisə edin:

Have you a family?
Sənин / Sizin ailən
/ ailəniz varmı?

— Yes, I **have got** a wife and three
children.
— Bəli, mənim arvadım və üç uşağı
vardır. (Onlarla birlikdə yaşayıram).

To have feli ilə *to have got* feli arasında qrammatik fərq də mövcuddur. Bu ondan ibarətdir ki, *to have* bir sıra hallarda *to do* köməkçi felinin kəmiyyətə və zamana görə dəyişilmiş formaları olan *do*, *does*, *did* sözləri ilə işləndiyi halda, *to have got* heç vaxt nə sual, nə də inkar cümlələrində hər hansı bir köməkçi felin xidmətinə ehtiyac duymur, bu əməliyyatları *to have* felinin özü inversiya (yerdəyişmə) üsulu ilə həyata keçirir.

Müqayisə edin:

Do you have a car?
I don't have a car.

Have you got a car?
I have not got a car.

§ 40.III. “**To have got**” ifadəsindən fərqli olaraq sual və inkar cümlələrinin düzəlməsində **to have** feli ikili mövqeyə malikdir:

- 1) **to have** feli sual və inkar cümlələrini heç bir digər köməkçi felin iştirakı olmadan öz hesabına əmələ gətirir.
- 2) **to have** feli olan cümlələrin sual və inkar cümlələrinin əmələ gəlməsində **to do** köməkçi felindən (**do**, **does**, **did**) istifadə edilir.

İstər birinci, istərsə də ikinci şərtin həyata keçirilməsi **to have** felinin semantik xüsusiyyətləri ilə bağlıdır. **To have** feli bir sıra söz birləşmələri ilə birləşərək öz mənə dairəsini genişləndirir və “var” mənasından başqa digər mənalar verir. Qeyd etmək lazımdır ki, əgər **to have** feli xalis “var” mənasında işlənirsə, onun sual və inkarı heç bir köməkçi felin iştirakı olmadan əmələ gəlir, məs.:

She **has** many books at home.
Has she many books at home?
She **has not** many books at home.

Lakin **to have** feli “var” mənasından kənara çıxaraq digər mənalar kəsb etdiqdə, onun sual və inkar formaları köməkçi **to do** felinin (**do, does, did**) iştirakı ilə əmələ gelir.

To have felinin “var” mənasından fərqli mənalarını aşağıdakı şəkildə qruplaşdırmaq olar:

1. *yemək, içmək* mənasında:

to have breakfast (dinner, supper, lunch); a cup of tea/coffee və s

2. *oxumaq, yazmaq, öyrənmək* mənaları:

to have one's English, to have classes, to have a dictation və s.

3. *xəstələnmək, ağrımaq, soyuqlamaq* mənaları:

to have a high temperature, to have a chill/a cold, to have a headache/toothache, to have heart attacks və s.

4. **to have to** ifadəsi felin vacib şəklini ifadə edir. Azərbaycan dilinə **-məli, -məli** şəkilçilərini fel köklərinə arturmaqla ifadə edilir və o da bu qrupa daxildir. Aşağıdakı nümunələrə fikir verin.

You had your breakfast at Dünən sən/siz səhər yeməyini(zi)
nine yesterday. saat doqquzda yedin(iz).

Did you have your breakfast at nine yesterday?

You did not have your breakfast at nine yesterday.

We have a dictation every Biz hər həftə imla yazırıq.
week.

Do we have a dictation every day?

We don't have a dictation every day.

She had a bad cold yester- Dünən ona bərk soyuq dəymış-
day. di.

Did she have a bad cold yesterday?

She did not have a bad cold yesterday.

She has to see me today. O, məni bu gün görməlidir.

Does she have to see me to day?

She does not have to see me to day.

Qeyd: Müasir ingilis dilinin Amerikan variantında danışq dilində əksər hallarda **to have** feli olan cümlələrdə bütün mənalarda “**do**” köməkçi feli (**do, does, did**) vasitəsilə sūal və inkar cümlələri əmələ gətirilir, məs.: **Do** you have much money? və s.

To have feli yuxarıda qeyd etdiyimiz “var” mənasından kənar əmələ gətirdiyi dörd mənə qruplarının hər hansı birində işlənərsə, digər əsas fellər kimi bütün qrammatik mənaları, o cümlədən qrammatik zamanları ifadə edirlər, məs.:.

What's your friend doing now?

He is having dinner now.

I have already had dinner *və s.*

§ 41. Some və any qeyri-müəyyən əvəzlikləri. *Some* [səm] və *any* [en] qeyri-müəyyən əvəzlikləri əşyanın qeyri-müəyyən kəmiyyətini (sayılan isimlərlə) və ya qeyri-müəyyən həcməni/tutumunu (sayılmayan isimlərlə) bildirir, məs.:.

I have **some** books. Mənim **bir neçə** kitabım var.

She has **some** bread. Onun **bir qədər (bir az)** çörəyi var.

Bu əvəzliklər adətən ismin təyini funksiyasında çıxış edir və isimlərdən qabaq işlədirilir.

§ 41. I. Some sözü adətən təsdiq cümlələrində işlənir. *Some* iki mənə daşıyır. Bu söz cümlənin əvvəlində gəldikdə “**bəzi**” mənasını verir. Bu mənada **some** əvəzliyi həm təsdiq, həm də inkar cümlələrində işlənir. Lakin o, ifadə etdiyi mənadan asılı olmayaraq sual cümlələrində işlənə bilməz.

Some people have dinner in the office. Bəzi adamlar idarədə nahar edirlər.

Some people don't have dinner in the office. Bəzi adamlar idarədə nahar etmirlər.

Some cümlənin əvvəlində gəldikdə o, mübtədanın təyinedicisi olur.

§ 41. II. Some əvəzliyi cümlənin ortasında gəldikdə adətən qeyri-müəyyən kəmiyyət bildirir. O həm sayılan, həm də sayılmayan isimlərlə işlənir. Sayılan isimlərlə işləndikdə “**bir neçə**” mənasını verir, məs.:.

We have **some** questions. Bizim **bir neçə** sualımız var.

Some əvəzliyi **bir neçə** mənasında işləndikdə və cəm halda olan isimlərə aid olduqda o, qeyri-müəyyən artıklı əvəz edir. Biz bilirik ki, sayıla bilən isim yalnız tək halda qeyri-müəyyən artıklı işlənir, məs.: Please give me **a red pen**. Bu cümlədəki **a pen** sözünü cəmdə işlətdikdə “Please take **some pens**” qeyri-müəyyən artıklı öz yerini **some** sözünə verir və əşyanın qeyri-müəyyənliliyi yenə də qa-

lir. **Some** sözü sayıla bilməyən isimlərlə işləndikdə “*bir qədər*” mənasını verir, məs.:

She took **some** money and
left the room.

O, **bir qədər** pul götürdü və
otaqdan çıxdı.

§ 41. III. “Any” qeyri-müəyyən əvəzliyi. Bu əvəzlik heç zaman qeyri-müəyyən kəmiyyət əvəzliyi kimi təsdiq cümlələrində işlənmir. O, bu mənada sual və inkar cümlələrində işlənir.

Any sözü isimlərə aid olduqda, sual və inkar cümlələrində işləndikdə Azərbaycan dilində “heç” mənasını verir, məs.:

Have you got **any** friends
here?

Sənin/Sizin burada **heç** dostun/
dostunuz var?

He hasn't got **any** friends
here.

Onun burada **heç** (bir) dostu
yoxdur.

Have you **any** bread?

Sənin/Sizin **heç** çörəyin/
çörəyiniz varmı?

I have not **any** bread.

Mənim **heç** çörəyim yoxdur.

Any sözü inkar cümlələrində işləndikdə adı inkar mənasından başqa inkarı daha da kateqorik etmək məqsədi güdür və bu halda “*qətiyyən*” mənasını verir, məs.:

We have **not** **any** bread.

Bizim *qətiyyən* çörəyimiz
yoxdur.

§ 41. IV. Any əvəzliyi təsdiq cümlələrində də işlənə bilir. Bu halda o, kəmiyyət əvəzliyi mənasını verməyərək, təyin əvəzliyi mənasını verir və Azərbaycan dilinə “*hər hansı*” sözləri ilə tərcümə edilir, məs.:

Take **any** book you want. İstədiyin(iz) **hər hansı** bir kitabı
götür(ün).

§ 41.V. Digər kəmiyyət əvəzlikləri və saylarla olduğu kimi **some** və **any** əvəzlikləri də özlərindən sonra “*of*” sözünü qəbul edir və bütövdən qeyri-müəyyən bir hissəni ifadə edir. Müqayisə edək:
a) sayılan isimlərlə:

five **of** the boys

oğlanlardan beşi

which **of** the boys

oğlanlardan hansı

some **of** the boys

oğlanlardan bəziləri/bir neçəsi

any **of** the boys

oğlanlardan hansısa

many **of** the boys

oğlanlardan çoxu

b) sayılmayan isimlərlə yalnız:

some of time

vaxtın bir qədəri

much of time

vaxtın çoxu

Qeyd: Sayılan isimlərlə olduğu kimi, sayılmayan isimlərlə də *of + isim birləşməsi* çoxluq təşkil edir.

Yadda saxlayın!

many
much } a lot of

a lot of həm **many**, həm də **much** yəni, həm sayılan, həm də sayılmayan isimlərlə işlənir, sayılan isimlər cəmdə, sayılmayan isimlər tekde işlənir, məs.:

We have much time - We have a lot of time
We have many friends - We have a lot of friends

§42. “No” inkar əvəzliyi. “No” inkar əvəzliyi iki cür işlənir. Bu söz cümlələrin əvvəlində gələrkən inkar ədatı funksiyasını yerinə yetirir və Azərbaycan dilinə “xeyr, yox” inkar ədatları kimi tərcümə edilir, məs.:

“Are you a teacher?” - Siz müəllimsiniz?

“No, I am not”. - Xeyr, deyiləm.

“No” inkar əvəzliyi **not** inkar ədatından fərqli olaraq xəbərlə tamamlığın ortasında işlənir, məs.:

We have no car. - Bizim maşınınız yoxdur.

“No” inkar əvəzliyi ilə düzəlmış inkarlıq “**not**” inkar hissəciyi ilə əmələ gələn inkarlıqdan bir qədər fərqli xüsusiyyətə malikdir. Bu fərq ondan ibarətdir ki, “**not**” ilə edilən inkarlıq əşyanın hansı bir hissəsini inkar edir, əşyanın bütövlükdə varlığını inkar etmir, məs.:

I have not an interesting book. Mənim maraqlı kitabım yoxdur.

Bu o demək deyildir ki, mənim ümumiyyətlə kitabım yoxdur. Mənim kitabım vardır, lakin maraqlı kitabım yoxdur. Ona görə də “**not**” inkar hissəciyi ilə edilən inkarlığa “*qismən inkarlıq*” adı verilmişdir. **No** ilə edilən inkarlıq isə “*tam inkarlıq*” hesab edilir və əşyanın bütövlükdə yoxluğu bildirilir, məs.:

I have no book. - Mənim heç kitabım yoxdur.

Yadda saxlayın!

No inkar əvəzliyi ilə əmələ gəlmış inkar cümlələrində ismin qarşısında heç bir artıkl işlənmir. Burada ismin sayılan və ya sayılmayan, tək və ya cəm olmasının heç bir əhəmiyyəti yoxdur, məs.:

They have **no** children. Onların uşaqları **yoxdur**.

We have **no** time. Bizim vaxtimız **yoxdur**.

He has **no** friend(s). Onun dostu (dostları) **yoxdur**.

QRAMMATİK MATERİALLARI İLKİN MÖHKƏMLƏNDİRİCİ TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı cümlələri sual və inkar formasında yazın.

1. They had a dictation yesterday. 2. They have their English in the morning. 3. He is having dinner now. 4. Jamila has got a family. 5. Jane has got a lot of children. 6. I've got a wife. 7. My sons have got a lot of friends. 8. They've got a lot of work to do today. 9. I often have a lot of work to do. 10. She had a bad cold yesterday.

II. *To have* feli və *to have got* ifadələrinin düzgün işlənməsinə fikir və rərək aşağıdakı suallara cavab verin.

1. Which days do you have much work to do?
2. When do you usually have time to go to the theatre?
3. Have you got time to go to the centre of the city to day?
4. Do your children often have cold?
5. Has your child got a cold now?
6. Have you got a family?
7. How many children have you got?
8. Have you got a son?
9. Which of you have English classes (dictations, tests)?
10. Which of your friends hasn't got a family?
11. Which of you has got a sister?
12. Did you have classes last week?
13. How often do you have meals a day?
14. Is he having a cup of tea now?

III. *To have felini və to have got* ifadəsini işlədərək aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. İngilis dili tapşırıqlarını yazmaq üçün sizin çox vaxtınız varmı? 2. Təəssüf ki, bu axşam bu məsələni müzakirə etmək üçün mənim vaxtim yoxdur. 3. Sizin dünən çox işiniz var idimi? 4. Zəhmət olmasa, mənə hər hansı bir kitab verin, indi o kitabı oxumaq üçün mənim çox vaxtim vardır. 5. Sizə tez-tez soyuq dəyirmi? 6. İndi sizə soyuqdurmış? –Bəli. 7. Məndə İslmayıl Şıxlı haqqında maraqlı bir kitab var. 8. Dostumun iki balaca uşağı vardır. 9. Sizin dostunuzun ailəsi böyükdür, yoxsa kiçik? 10. Sizin dostunuzun neçə qalstuku var? 11. Müəllimə kimin sualları vardır? 12. Mənim dostumun çoxlu ingilis dili kitabı vardır. 13. Siz, adətən, saat neçədə səhər yeməyi yeyirsiniz? 14. Bu gün axşam biz şam yeməyini çox erkən yedik. 15. Dünən mən evdə anama kömək etdim. 16. Dünən siz imla yazdırınız mı? –Xeyr, biz adətən cümə günləri imla yazırıq.

IV. *Some və any* sözlərinin mənalarına fikr verərək aşağıdakı cümlələri Azərbaycan dilinə tərcümə edin.

1. Some students don't like history. 2. Please give me some water. 3. Have you got any time to go for a walk? 4. I haven't got any questions. 5. I don't think we've got any time left. 6. Please take any book you like.

V. Lazım olan sözü işlədərək mətərizələri açın.

1. Please take (some, any) English book you like. 2. Do you learn (some, any) foreign languages? 3. Has your son got (some, any) toys? 4. Did you read (some, any) book yesterday? 5. I asked (some, any) questions at the lesson yesterday. 6. I have not (some, any) questions. 7. (some, any) students don't have much time before examinations.

VI. Qeyri-müəyyən əvəzliklərin işlənməsinə fikir verərək verilmiş cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Siz dünən müəllimə heç sual verdinizmi? 2. Onlar keçən il ingilis dilində heç bir kitab oxumamışdılar. 3. Siz üç il bundan qabaq heç xarici dil bilirdinizmi? 4. Bəzi tələbələr dərslerini kitabxanada hazırlayırlar. 5. Sizin Daşkəsəndə heç

dostunuz vardır mı? 6. Mənim heç bir maşınım yoxdur. 7. Sizin oğlunuz hansısa bir xarici dildə danışır mı? –Xeyr, o heç bir xarici dildə danışmır. 8. Bu oğlanlardan bəziləri tez-tez şahmat oynayırlar. 9. Sizdən kimsə ingiliscə danışır mı? –Bəli, bizim çoxumuz ingilis dilində danışırıq. 10. Bizim mühəndislərdən üçü yaxşı tennis oynayır. Sizlərdən kimsə (hansınızsa) voleybol oynamağı xoşlayır mı? Bəli, bizim çoxumuz voleybol oynamağı xoşlayırıq.

VII. Aşağıdakı söz birləşmələrindən nümunə kimi istifadə edərək 20 cümlə qurun:

some of you	sizlərdən bəziləri
many of you	sizdən çoxunuz
none of you	sizdən heç kəs
five of you	sizdən beşiniz
two of the students	tələbələrdən ikisi

VIII. Aşağıdakı sayıları ingilis dilində deyin.

1942-ci il, 1725-ci il, 1800-cü il, 1905-ci il, 1871-ci il, 1112-ci il, 1799-cu il, 1246-ci il, 1077-ci il, 1147-ci il, 1848-ci il, 2004-cü il.

IX. *Some, any və no* əvəzliklərini nöqtələrin yerinə qoyun.

a) 1. I need ... sugar, ... flour, ... eggs, ... butter and ... milk to make a cake. 2. There is ... butter in the fridge, but there isn't ... milk. 3. Are there ... eggs? –There aren't ... eggs left. 4. We haven't got ... flour. 5. To make cabbage soup I need ... cabbage, ... onions, ... carrots, and ... salt. I don't need ... plums, or ... pineapples. 6. I need to buy a lot of things. There isn't ... time to waste. 7. Oh, dear! There is ... money in my purse.

b) 1. There are ... pictures in the book. 2. Are there ... new students in your group? 3. There are ... new houses in our street. 4. Are there ... English text-books on the desks? –Yes, there are 5. Are there ... maps on the walls? –No, there aren't 6. Are there ... pens on the desk? –Yes, there are 7. Are there ... sweets in your bag? –Yes, there are 8. Have you got ... English books at home? –Yes, I have 9. There are ... beautiful pictures in the magazine. Look at them.

10. There is ... ink in my pen: I can't write. 11. Is there ... paper on your table? 12. I haven't got ... exercise books. Give me ..., please. 13. It is winter. There are ... leaves on the trees. 14. We haven't got ... milk. We can't make an omelette. 15. Bob always likes ... sugar in his coffee. 16. Poor Oliver was hungry. He wanted ... bread. 17. They haven't got ... stamps. I can't post my letter. 18. He has got ... money. He can't spend his holidays in Switzerland any more and stay at luxury hotels. 19. There are ... schools in this street. 20. Are there ... pictures in your book? 21. There are ... flowers here in winter. 22. I can see ... children in the yard. They are playing. 23. Are there ... new buildings in your street? 24. There are ... people in the park because it is cold. 25. I saw ... boys in the garden, but Mike was not among them. 26. They brought ... good books from the library. 27. Give me ... tea, please, I am thirsty. 28. Dinner was not yet ready, so she gave the children ... bread and butter because they were hungry. 29. Do you want ... milk in your coffee? 30. Have you got ... time to spare? I'd like to ask you ... questions. 31. Is there ... cheese on the plate? 32. There is ... ham on the plate. 33. There is ... tea in the cup: the cup is empty.

X. *Some, any, no* əvəzliklərini və ya *the* müəyyən artıklını lazımlı olan yerlərdə işlədin.

1. Mənə yağ ötür. Pass me ... butter, please. 2. Ona yağ ver. Give him ... butter. 3. Mən yağ istəmirəm. I don't want ... butter. 4. Bu ferma yağ istehsal edir. This farm produces ... butter. 5. Mürəbbəni götür. Take ... jam. 6. Mürəbbə götür. Take ... jam. 7. Siz bekon xoşlayırsınız mı? Do you like ... bacon? 8. Bekonun qiyməti neçədir? What is the price of ... bacon? 9. O heç vaxt çaya qənd salır. He never puts ... sugar in his tea. 10. Şəkər - əsas qida məhsuludur. ... sugar is an important food product. 11. Şorbanın tərkibində (ümumiyyətlə) çoxlu su var. ... soup contains much water. 12. Şorba hazırlıdır. ... soup is ready. 13. Mənə şorba ver. Give me ... soup. 14. Hər şeydən əvvəl biz su qızdırılmalıdır. First of all we

must heat ... water. 15. Su hidrogen və oksigendən ibarətdir. ... water consists of hydrogen and oxygen. 16. Yumaq üçün sabun vacibdir. ... soap is necessary to wash. 17. Sabun rəfin üstündədir. ... soap is on the shelf. 18. Bu sabunun rəngindən mənim xoşum gəlmir. I don't like the colour of ... soap. 19. Sizdə karbol sabunu varmı? Have you got ... carbolic soap? 20. Divar qəzeti üçün kağızlar masanın üstündədir. ... paper for the wall newspaper is on the table. 21. Mənə kağız verin. Give me ... paper. 22. Bu növ kağızlardan çox xoşum gəlir. I like this sort of ... paper very much.

XI. A, the, some sözlərini lazımlaşdırın.

1. a) I've just made ... coffee. Would you like ...?
b) Wait ... minute! ... coffee Would you like...?
2. a) Give me ... water, please. I am thirsty.
b) ... water in this river is always cold.
c) ... water is necessary for animals and plants.
3. a) Do you like ... brown bread?
b) Please go to the shop and buy ... brown bread.
4. a) He likes ... modern music.
b) I should like to listen to ... music.
c) I don't like ... music, it is too noisy. Switch off the radio, please.
5. a) Ann has bought ... cheese.
b) Where did she put ... cheese?
c) Give me ... cheese, please.
6. a) Yesterday she invited us to dinner. It was ... good dinner.
b) I cannot forget ... dinner we had at the restaurant.

XII. Some, the a sözlərini lazımlaşdırın.

1. In ... bedroom of this flat there are twin beds, ... little bedside table between them, and ... chair. 2. ... men saw ... boat on ... river. 3. Can you give me ... match? 4. I get ... long letters from my mother, but only ... postcards from my brother. 5. The waitress put ... salad into each plate. 6. When did ... lesson begin? 7. Children must go to ... school. 8. Pass me ... piece of ... bread, please. 9. Do you like ... cucumbers? 10. We

bought ... cucumbers at ... market. 11. We use ... pencils or ... pens when we write. 12. He was reading ... book when I came into ... room. 13. Give me ... water to drink, please. 14. At what time will ... meeting begin? 15. Do you find ... English difficult? 16. I got ... letter from my brother yesterday. 17. I had ... bread and ... butter and ... egg for ... breakfast this morning.

XIII. Nöqtələrin yerinə a, the, some, any, no, sözlərindən lazımlı gəldikdə istifadə edin.

1. I'm afraid I see ... juice in ... fridge. Would you like ... lemonade? 2. My friends from Chicago can't speak ... foreign languages. 3. She bought ... new books yesterday. 4. Where are ... books which you brought from ... library yesterday? 5. Did you buy ... apples when you were at ... shop? 6. We could not skate because there was ... snow on ... ice. 7. ... house must have ... windows. 8. Most people like ... music. 9. There was ... meat on Nick's plate and ... fish on Tom's. 10. We saw ... houses in the distance. 11. ... cats like ... milk. 12. They stopped in ... front of ... house where Tom lived. 13. I showed him ... way to ... station. 14. What is ... name of ... street in which you live? 15. I want to say ... words to your sister. 16. ... tea in this glass is cold. 17. ... sun was high in ... sky. 18. Please put ... apples into ... vase. 19. Yesterday we had ... fish for dinner. 20. He gave me ... coffee. 21. I drank ... cup of ... coffee after ... dinner.

LEKSİK-QRAMMATİK TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı sözləri ucadan oxuyun:

come, love, son, ton, child, find, wild, mind, kind, old, bold, cold, told, other, mother, brother, another, bark, blask, cask, knit, rude, task, tune, storey, clear, bleak, fit, bite, hurt, bark, right, knight, night, sink, skill, step, stern.

II. Aşağıdakı sözlərin hansı nitq hissəsinə aid olduğunu deyin:

rainy, economist, to teach, lecturer, newcomer, helpless, theatre-goer, quickly, spender, school-leaver, maker, careful, school-teacher.

III. Dərsin işlək sözlərindən istifadə edərək aşağıdakı suallara cavab verin.

1. Are you married?
2. When did you get married?
3. Have you got any child?
4. How old are you?
5. Have you got a family?
6. How old is your wife (husband, father, mother)?
7. How old is your daughter (son)?
8. How many children have you got?
9. Are your parents very old?
10. How old is your father (mother)?
11. Where do they live?
12. How often do you go to see them?
13. What does your wife do?
14. Where does she work?
15. How much work does she have as a rule?
16. How many subjects do you learn at the University?
17. Do you learn foreign languages?
18. Did you learn a foreign language two months ago?
19. Who helps your children with their homework?
20. How often do you have dictations?
21. How many mistakes did you make in your last control dictation?
22. When were you born?
23. When did you leave school?

IV. Qara hərfərlə yazılmış yiyəlik əvəzliklərini mötərizədə yazılmış isimlərlə əvəz edərək cümələni qurun.

1. Her parents lived in Shusha (my friend). 2. His daughter is a good student (Leyla). 3. Their sons go to school every day (his sister). 4. His friend graduated from the Institute last year

(my uncle). 5. They like his car (Javid). 6. Her aunt lives in this street (this girl).

V. Nöqtələrin yerində lazımlı olan sözənlərini və zərfləri işlədin.

Zeynab is a woman ... 30. She graduated ... the University ... Foreign Languages eight years ago. She's a lecturer now. She teaches English ... the University. She usually goes ... the University ... eight o'clock ... the morning and gets ... home ... three ... the afternoon. Her son Arsoy is a boy of ten. He goes ... school every day. ... home he sometimes helps ... mother. Zeynab's daughter is a girl ... seven. Her father takes her ... a nursery-school every morning. Zeynab's parents do not live ... her. They live ... the country a long way ... Baku. ... the summer Zeynab takes her children ... the country and they stay ... their grandmother and grandfather.

Next week Zeynab and her children are leaving ... Baku. Zeynab is only going to spend two weeks ... her parents. Then she's going to return ... Baku again.

VI. Nöqtələrin yerində lazımlı gələn artıkları işlədin.

My son lives in ... Antalya. He is ... young man. He is ... doctor. He's got ... family. He has got ... wife and three children. His wife Aygun is ... teacher. She works at ... University. She has got ... father and ... mother. Aygun's father is ... teacher, too. He lives in Baku. Vugar's office is near his house. He goes there in ... morning and comes ... for ... dinner in ... afternoon. After ... dinner he goes back to ... office.

VII. Verilmiş sözlərdən istifadə edərək aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

a) to leave, to graduate

1. Siz universiteti nə zaman bitirmisiniz? Mən universiteti 1986-cı ildə bitirmişəm.
2. Sizlərdən hansınız universiteti 1970-ci ildə bitirmişsiniz?
3. Jalə Bakı Slavyan Universitetetini bitirmiştir və indi Gəncədə yaşayır.
4. Siz dünən dəftərinizi harada qoymusunuz? –Deyəsən, mən onu kitabxanada qoymuşam.
5. O, bəzən eynəyini (eye-glasses) yaddan çıxarıb evdə qoyur.

b) to leave (for), to go

1. O, bir həftə bundan qabaq Londona yola düşmüsdür.
2. Siz nə zaman Trabzon'a gedəcəksiniz?
3. Onlar yayda bağ evlərinə getdilər.
4. Səmədli haradadır?
- Mən onu çoxdan görmürəm.
- O, bir il bundan qabaq Bakıdan Ankaraya gedib.
5. O, qış tətilində kəndə öz valideynlərinin yanına gedib, tətili orada keçirəcəkdir.

c) to tell, to speak

1. Biz tez-tez öz işimiz barədə danışırıq.
2. Mənim qızım ingilis dilində çox yaxşı danışır.
3. Səmra ingilis dilində danışmağı çox xoşlayır.
4. Onunla bu haqda axşam danış.
5. O bizə öz həyatı barədə danışdı.

d) to make, to do

1. Siz, adətən, televizora nə vaxt baxırsınız?
2. Bu işi dünən kim etdi?
3. O, adətən, imlada çox, lakin ingilis dilində danışlığı zaman az səhv edir.
4. O, evdə, adətən, hansı tapşırıqları edir?
5. Bu tələbə yoxlama imlada az səhv edib və dünən yaxşı qiymət alıb.

e) to finish, to be over

1. Mən tezliklə məqaləni tərcümə edib qurtardım və evə getdim.
2. Dünən film saat neçədə qurtardı? –Saat 9-da.
3. Yay nə vaxt qurtarır? – Yay sentyabr ayının 21-də qurtarır.
4. O mühazirəni sona çatdırıldı və zəng çalındı.
5. Dərsiniz saat neçədə qurtarır? – Saat 1-də.

f) to be born

1. Swift nə vaxt anadan olub? –Swift 1666-ci ildə anadan olub.
2. Çoser nə vaxt anadan olub? –Çoser 1740-ci ildə anadan olub.
3. Şekspir nə vaxt anadan olub? –Şekspir 1564-cü ildə anadan olub.
4. Nizami nə vaxt anadan olub? –Nizami 1141-ci ildə anadan olub.
5. Səməd Vurğun nə vaxt anadan olub? –Səməd Vurğun 1906-ci ildə anadan olub.

VII. Aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Beş il bundan qabaq mən tələbə idim və Azərbaycan Dillər Universitetində oxuyurdum.
2. Mənim dostumun qızı məktəblidir və dərslərini çox yaxşı yerinə yetirir. Bir qayda

olaraq o, yaxşı qıymətlər alır. 3. Mənim qızım yoxdur, lakin 3 oğlum vardır. Oğlanlarımdan ikisi Universiteti bitirib, biri isə hələ də Universitetdə oxuyur. 4. Bu gənc qadın mühəndisdir. O, böyük bir zavodda işləyir. Eyni zamanda o, Universitetdə oxuyur. O, iki dil öyrənir –fransız və alman dillərini. O, adətən, çox tezən durur. O, vaxtımn çoxunu zavodda keçirir. Adətən, o çox işləyir. O, hər səhər uşaqlarını bağçaya aparır. 5. Rəşid Əhmədov yaşılı (qoca) bir müəllimdir. Onun yetmiş yaşı var. Onun beş qız nəvəsi var və o, onları çox istəyir. 6. Mənim valideynlərim kənddə yaşayırlar. Onların orada yaxşı evi vardır. Mən hər il onları görməyə gedirəm. Keçən il bir payızda onları görməyə getdim. 7. Gələn ay mənim işim çox olacaqdır. 8. Siz, adətən, dərsləninizə nə qədər vaxt sərf edirsiniz? Mən, adətən, dərslərimə 5-6 saat vaxt sərf edirəm. Lakin dünən 3 saat vaxt sərf etdim. 9. Ev tapşırıqlarını etməkdə oğlunuza kömək etməyin. 10. Siz məktəbdə neçə fənn öyrənirsiniz? 11. Siz gələn ay Lənkərana gedirsinizmi? Orada nə qədər qalmaq niyyətindəsiniz? 12. Mən mart ayının 5-də Ağstafadan Bakıya gələcəyəm. 13. Kim lügətini burada qoyub?

SİFAHİ NİTQ VƏRDİŞLƏRİNİ İNKİŞAF ETDİRƏN TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı sual sözlərindən istifadə edərək dostunuzun ailəsi haqqında ona suallar verin.

now, often, how, how well, what kind of, who, what, whose, which how many, how much, which of, what colour, how long.

II. Aşağıdakı sözlərdən istifadə edərək kiçik mətnlər qurun.

1. *My father is an old worker*

to be ... years old, to be born, to work in the country, in summer, to like, in winter, to come to see, to be always in time for work, an experienced worker.

2. *My little grandson*

to be born, to be ... years old, a nursery-school, to take smb. out, to go to the country, to go to one's grandfather and grandmother, to love very much

3. My friend's son

to be born, to go to school, to do a lot of subjects, to know the language well, in time for ..., to help, parents, to leave school, a boy of ..., to graduate, to go to work, to be a good engineer.

III. Mətnin sözlərindən istifadə edərək aşağıdakı mövzularda kiçik hekayələr düzəldin.

1. My friend's family.
2. My week-end
3. My sister studies at a University
4. I like my profession.

IV. Aşağıdakı dialoqu düzgün oxuyun:

"This is my wife."

"How do you do, Mrs ['mɪsɪz] Black."

"How do you do, Mr Brown." "Glad to meet you."

"Will you have some coffee ['kəfi], Mr Brown?"

"Yes, thank you."

V. Aşağıdakı atalar sözlərini öyrənin və onları situasiyalarda işlədin.

1. *It is the last straw that breaks the camel's back* ≡ Artıq tamah baş yarar. Çox istəyən azdan da qalar.

2. *Honesty is the best policy* Düzlük ən yaxşı siyasətdir. Dogruya zaval yoxdur.

3. *Tastes differ* ≡ Zövqlər müxtəlisdir. Könül sevən göyçək olar.

4. *Can the leopard change its spots?* Qozbeli qəbir düzəldər.

Rasul Rza

A LIE

I have told lies in my life
Though a few, many, half true
In a certain hour, on a certain day
Which I cannot say.
I told lies when the life of a child I led
Believing in the truth of the lie
Which I said.
From time to time I asserted lies
Becoming stiff with the cold
Of bitterness, of the fear of the lie which I told.
I told lies now and then.
My whole being burning in flame
I've told lies.
To defend my soul, my honored name
I've heard lies,
 white lies, black lies, red lies
 He and she lied.
“You are best of the bests,
I've lied to the girl, who in
Grief cried.
Happier was I then,
When her tears dried.
It's a good thing I did
To gladden the sick girl, an invalid.
There are lies, honest lies,
In brief
They are good, if you can make
 The others believe
Without the twinly brother of truth—
That the lie is
The world of ours would grieve!
The Man of World cannot live!

Translated by Vahid ARABOV (Turksoy)

LESSON SEVEN (THE SEVENTH LESSON)

T e x t: Our flat

- G r a m m a r:** 1. **There is (There are)** ifadələri. İndiki və keçmiş qeyri-müəyyən zamanda (§42, səh. 245)
2. **Can** modal feli və **to be able to** ifadəsi (§43, səh. 249)

OUR FLAT

We 'live in a big ↑district in ↓Baku.| We have 'got a ↑flat/ in a 'new 'block of ↓flats.| We 'live on the ↓seventh floor.|

Our 'flat is ↑very ↓comfortable.| There are ↓three rooms in it, – a ↑living-room,/ a ↑bedroom and a ↓study.| There is 'also a ↑kitchen/ and a ↓bathroom in our flat.|

The living-room is ↓large.| We 'use it as a ↑dining-room/ and a ↓sitting-room.| It is 'always ↓tidy.| There are 'two ↑windows/ with 'nice ↓curtains on them.| There is a ↑sofa/ and 'two ↑armchairs/, a 'colour ↑TV-set/ in the ↑corner/, a ↑round table/ and 'four ↑chairs/ in the ↑middle of the ↓room.| A 'beautiful 'green ↑carpet/ 'covers the ↓floor.| There is a 'nice ↑picture on the ↓wall.|

In the ↑bedroom/ there are 'two ↑beds/ a ↑wardrobe/ a ↑mirror/ and a ↑standard-lamp in the ↓corner. | There is a small fine ↑carpet on the ↓floor.|

The 'furniture in the ↑study/ is ↑very ↓simple.| There is a ↑writing-table/, 'two ↑chairs/ and a 'cosy ↓sofa here.| You can 'see a com↑puter/ and a ↑telephone/ on the 'table, ↓too.| To the right of the ↑door/ there is a ↑bookcase with 'several ↓shelves in it.| We have 'got a 'lot of ↑books/ and ↑magazines on 'these ↓shelves.|

Our 'kitchen is ↓large.| To the left of the ↑door/ there is a ↑gas-cooker,/ a 'square 'kitchen-table with 'two ↑stools/ and

a **cupboard** here. | You can 'also ↑see/ a 'big **refrigerator** to 'keep 'food ↓fresh. |

In the ↑bathroom/ there is a ↑shower-bath, / a ↑washing-machine, / and a ↓vacuum-cleaner. |

In ↑general our 'flat is ↑nice/ and we ↑like it 'very ↓much. |

"How many 'rooms are there/ in the ↓flat? | There are ↓three rooms in it." |

"Which 'room is ↓this?" | "It is the 'living-room". |

"Is there a 'vase of flowers on the table?" | "Yes,/ there is". |

"Can you 'see a ↑telephone/ on the ↑writing-table?" |
"↓Yes,/ I ↓can". |

"What ↓else is there on that table?" | "There is a com-
↓puter on it." |

"Is there a ↑piano in the 'living-room, ↑too?" | "No,/ there
↓isn't." |

"How do you 'like your ↑new ↓flat? | -Təzə mənziliniz xoşunuza
gəlir?

"Oh, it's 'very ↓nice. | -Çox gözəldir.

"When did you 'move ↓in?" | -Nə vaxt köçübüsünüz?

"I 'only 'moved ↑in/ last week." | -Keçən həftə köçmüşəm.

ACTIVE WORDS AND WORD COMBINATIONS

a district

to be able to

a block of flats

a computer

a house

a telephone

a floor

to speak on the telephone

comfortable

a radio-set

a living-room

to listen to the radio

a sitting-room

to hear *smth.* on the radio

a bedroom

a television-set

a dining-room

to watch TV

a study	to see <i>smth.</i> on TV
a kitchen	cosy
a bathroom	right
to use	to the right
tidy	on the right
a curtain	a bookcase
an arm-chair	several
a colour TV set	a shelf (<i>pl. shelves</i>)
in the corner (of)	left
at the corner	to (on) the left
round	a gas-cooker
square	a kitchen-table
a chair	a stool
in the middle of	a cupboard
beautiful	a refrigerator
green	to keep
a carpet	food
to cover	fresh
a picture	a bath
a wardrobe	a shower-bath
a mirror	a washing-machine
a standard-lamp	a vacuum-cleaner
small	a vase
furniture	a flower
a piece of furniture	a vase of flowers
simple	a piano
a writing-table	to play the piano
can	

VOCABULARY OF LESSON SEVEN

a district [ˈdɪstrɪkt] *n*
 a block of flats [əˈblɒkəvˈflæts] *n*
 a house [haʊs] *n*
 a floor [flɔ:] *n*
W.comb. on the second floor

e.g. The floor is clean.
 comfortable [ˈkʌmfətəbl] *adj*
W.comb. a comfortable room/
 flat
 a comfortable armchair

rayon
 çoxmərtəbəli ev
 yaşayış binası, ev
 1. mərbəbə
 üçüncü mərtəbədə (*ingilislərin II
 mərtəbəsi bizdə III mərtəbədir*)
 2. döşəmə
 Döşəmə təmizdir.
 rahat
 rahat otaq/mənzil
 rahat kürsü (kreslo)

a living-room [ˈlɪvɪŋru:m] *n*
 a bedroom [əˈbedru:m] *n*
 a sitting-room [əˈsɪtɪŋru:m] *n*
 a dining-room [əˈdaɪnɪŋru:m] *n*
 a study [ˈstʌdɪ] *n*
 a kitchen [ˈkɪtʃən] *n*
 a bath-room [əˈba:θru:m] *n*
 to use [ju:z] *v*
 e.g. Do you use these books?

tidy [ˈtaɪdi] *adj*
 a curtain [ˈkɔ:tən] *n*
 an arm-chair [ə:mtʃeə] *n*
W.comb. to sit an armchair
 a colour TV [ə.kʌlə:tɪvɪ:] *n*
 corner [ˈkɔ:nə] *n*

ümumi istifadə otağı (*həm qonaq, həm də yemək otağı*)
 yataq otağı
 qonaq otağı
 yemək otağı
 kabinet
 mətbəx
 hamam, vanna otağı
 istifadə etmək
 Sən/Siz bu kitablardan istifadə edir-sənmi/edirsınızmı?
 səliqəli
 pərdə
 kreslo, kürsü
 kresloda/kürsüdə əyləşmək
 rəngli televizor
 kunci

Yadda saxlayın:

at the corner of the street
 in the corner of the room

küçənin tinində
 otağın küncündə

round [raʊnd] *adj*
W.comb. a round table
 to go round
 square [skwɛə]
W.comb. a square table
 a square metre
 a chair [tʃeə] *n*
 middle [midl] *n*
W.comb. in the middle of
 in the middle of the room
 /of the square/of the street
 beautiful [ˈbju:tɪfəl] *adj*
 Syn. pretty, nice
 pretty [ˈprɪti] *adj*
 nice *adj*
 green [gri:n] *adj*
 a carpet [əˈka:pɪt] *n*
 to cover [ˈkʌvə] *v*

dəyirmi
 dəyirmi stol/masa
 firlanmaq, dövri hərəkət etmək
 1. *n* meydən; 2. *adj* dördkünc
 dördkünc masa/stol
 3. kvadrat (*riyaziyyatda*)
 kvadrat metr
 stul
 orta
 ortasında
 otağın /meyndanın /küçənin orta-sında
 gözəl (*həm də qadın, qız haq.*)
 gözəl (*sifətcə*)
 qəşəng (*ümumi görünüşə görə*)
 yaşıl (*rəng*)
 xalça, gəbə
 1. doşəmək;
 2. örtmək;
 3. yaraşmaq

e.g. This dress **covers** you well.
a picture [ˈpɪktʃə] *n*
W.comb. to take *smb.*'s **picture**
a wardrobe [ˈwɔ:droub] *n*
a mirror [ə'mɪrə] *n*
W.comb. to see in the **mirror**
standard lamp [ə'stænda:d'læmp]

small [smɔ:l] *adj*
W.comb. a **small** room
e.g. My room is **small**, but clean and tidy.
furniture [fə:nitʃə] *n*
W.comb. a piece of **furniture**
simple [simpl] *adj*
W.comb. a **simple** question
a writing-table [raɪtɪŋteibl]
can [kæn]
e.g. Can you draw a picture?
to be able to [tə bɪ'eibl tə]
e.g. He is **able** to do this job.

a computer [ə kəm'pjju:tə] *n*
a telephone *n*
e.g. Can I use your **telephone**?
prep. to speak **on the telephone**
W.comb. to send a telegram (message) **by telephone**
a radio-set [ə'reidjuəset] *n*
W.comb. to listen to the **radio** = to listen in
 to hear *smth.* on the **radio**
e.g. We **listen to the radio**
 I heard it on the **radio** yesterday.
a television-set [.telɪ'veɪzənset] *n*
W.comb. to see *smth* **on TV**
to watch TV ['tə 'wɔ:tʃ 'ti 'vi:]
 syn. to look in
cosy ['kouzi] *adj*

Bu paltar sənə/sizə yaxşı yaraşır.
şəkil
bir kəsin şəklini çəkmək
qarderob, paltar saxlanılan yer
güzgü
güzgüdə görmək
torşer (*oturacaqlı dirək üzərində quraşdırılmış lampa, otağın bir kuncündə qoyulur*)
kiçik
kiçik otaq
Mənim otağım küçədir, lakin təmiz və səliqəlidir.
mebel (*sayılmayan isim*)
mebelin bir əşyası
sadə
sadə sual
yazı stolu
bacarmaq (*modal fel*)
Şəkil çəkə bilirsənmi/bilirsinizmi?
qadir olmaq, bacarmaq
O, bu işi yerinə yetirməyə qadirdir.
(O, bu işi bacarar.)
kompyuter, bilgisayar
telefon
Olar, mən sənin/sizin telefonundan /telefonunuzdan istifadə edim?
telefonla danışmaq
telefon vasitəsilə teleqram
(mesaj) göndərmək
radio gəbuledici
radioya qulaq asmaq
radioda bir şeyi eşitmək/dinləmək
Biz radioya qulaq asırıq.
Mən bunu dünən radiodan eşitdim.
televizor
televizorda bir şeyə baxmaq/ bir şeyi görmək
televizora baxmaq, televizoru seyr etmək
rahat

W.comb. a cosy chair
right [raɪt] *adj*
W.comb. That's right.
Ant. That's wrong.
e.g. He is right (wrong).
 to the right
a bookcase [ˈbukkeɪs] *n*
shelf (*pl.* shelves) *n*
a bookshelf *n*
several [ˈsevərəl] *pron*
Syn. some [səm]

rahat stul
 1. sağ; 2. düz, haqli
 Bu düzdür.
 O səhvdir.
 O haqhdır (səhvdir).
 sağda, sağ tərəfdə
 kitab şkafı
 rəf(lər)
 kitab rəfi
 bir neçə (müxtəlif əşyalar)
 bir neçə (eyni əşyalar)

Müqavisa edin!

I learn several subjects at school. Mən məktəbdə bir neçə fənn öyrəni-rəm (müxtəlif fənlər).
 I have some friends at school. Mənim məktəbdə bir neçə dostum var.

left [left] *adj*
 to (on) the left
a gas-cooker [ə'gæskukət̪] *n*
a kitchen-table [ə'kitʃən.taibl̪] *n*
a stool [stu:l̪] *n*
a cupboard [kʌbəd̪] *n*
a refrigerator [-refridʒɪ'reitər] *n*
to keep (kept, kept) *v*
W.comb. to keep cool
 to keep dry
Proverb Don't keep till tomorrow
 what you can do to-day.
food [fu:d̪] *n*
W.comb. fresh food
fresh [freʃ] *adj*

W.comb. fresh air
a bath [ə 'ba:θ] *n*
a shower (bath) [ə 'ʃauə (ba:θ)] *n*
a washing-machine
 [ə'wɔʃɪŋmə'ʃi:n] *n*
a vacuum-cleaner [ə vækju:mkl̪i:nə]
a vase [ə 'va:z] *n*

sol
 sola, solda
 qaz sobası (xörək bişirmək üçün)
 mətbəx stolu
 kətil
 bufet
 soyuducu
 saxlamaq
 sərin saxlamaq
 quru saxlamaq
 Bu günün işini sabaha qoyma.

qida, ərzaq
 təzə ərzaq
 1. təmiz (hava)
 2. təravətli (meyvə)
 3. təzə (qida)
 təmiz hava
 hamam
 duşxana
 paltaryuyan maşın
 tozsoran
 vaza (gül qabı)

a flower [flauə] *n*
W.comb. a vase of flowers
a piano ['piənou] *n*
W.comb. to play the piano

gül
güllərlə dolu güldan
piano
piano çalmaq

Söz yaradıcılığı

-ure şəkilçisi isim düzəldən şəkilçidir. Bu şəkilçi [tʃə] kimi oxunur, məs.:

picture ['piktʃə] şəkil
nature ['neitʃə] təbiət

-able sıfət düzəldən şəkilçidir, fel köklərindən sıfət əmələ gətirir, məs.:

to comfort rahatlamaq - comfortable rahat
to eat yemək - eatable yeməli

Oxu qaydası

1. **cei** hərf birləşməsi [si:] kimi oxunur, məs.:

a ceiling ['si:lɪŋ] tavan
to receive [ri'si:v] qəbul etmək

2. **ower** hərf birləşməsi [auə] kimi oxunur, məs.:

a flower [flauə'] gül
a tower [tauə'] qala

3. **ph** hərf birləşməsi [f] kimi oxunur. Bu sözlər yunan mənşəlidir, məs.:

a telephone ['telifoun] telefon
a photo ['foutou] foto

VII dərsin qrammatikası

§42. *There is, there are* ifadələri indiki və keçmiş zamanda. Bundan əvvəlki dərsdə qeyd etmişdik ki, Azərbaycan dilindəki "var" anlayışı ingilis dilində müxtəlif yollarla ifadə edilir. Bu üslulardan biri odur ki, "var" anlayışı şəxsə aid olduqda *to have* feli, *to have got* ifadəsi ilə bildirilir. Bu haqda 6-cı dərsdə qeydlər verilmişdir. "Var" anlayışı təkcə şəxs deyil, yer, məkan mənası ilə də bağlı olur, məs. "*küçədə maşın var*", "*parkda uşaqlar var*", "*Azə-*

baycanda gözəl meşələr var". və s. "Var" anlayışı hər hansı bir yer-məkan ilə əlaqədar olarsa, onda **to have** və ya **to have got** ifadəsi işlətmək olmaz. Belə hallarda **there is** və **there are** ifadələrinən istifadə olunur. **There is** və **there are** ifadələri hər hansı bir yerdə-məkanda bir əşyanın və ya əşyaların "**var**" olmasını və ya olmamasını ifadə etmək üçün işlədir. Əgər hər hansı yerdə tək bir əşya və ya hər hansı sayıla bilməyən əşya vardırsa, (həcmimin az və çox, böyük və ya kiçik olmasından asılı olmayıaraq), **there is** [ðeəriz] ifadə-sindən, əgər hər hansı bir yerdə sayıla bilən çox əşya vardırsa, **there are** [ðeəra:] ifadəsindən istifadə edilir. **There is, there are** ilə "**var**" anlayışının ifadə edildiyi cümlələrdə söz sırası aşağıdakı şəkildə olur:

I	II	
There is	Əşya (təkdə)	Yer zərfi
There are	(cəmdə)	

Məs: **There is a pen on the table** Stolun üstündə qələm var.

There are pens on the table Stolun üstündə qələmlər var.

Qeyd etmək lazımdır ki, **Stolun üstündə qələm vardır** cüm-ləsini **Qələm stolun üstündədir** cüməsindən fərqləndirmək lazımdır. Çünkü I cümle "**var**" mənasının ifadəsidir, II cümədə isə sadəcə olaraq əşyanın yeri xəbər verilir. Bu anlayışlar ingilis dilində də fərqli ifadə xüsusiyyətlərinə malikdir.

Müqayisə edək:

There are books on the table.

Stolun üstündə kitablar **var**.

The books **are** on sale.

Kitablar satışdadır.

There is a man at the bus-stop.

Avtobus dayanacağında bir adam (**kişi**) **vardır**.

The man **is** at the bus-stop.

Kişi avtobus dayanacağındadır.

Yuxarıda qeyd etdiyimiz kimi, sayılımayan isimlər azlığından və çoxluğunundan asılı olmayıaraq həmişə tek hesab edilir və belə cümlələr **there is** ilə başlayır. Məs:

There is much water in the bucket [ˈbʌkit].

Vedrədə çox su **var**.

There is ifadəsi eyni zamanda a lot (of) ifadəsi ilə də işlənir, məs:

There is a lot of time till our lessons.

Bizim dörslərimizə qədər çox vaxt var.

There is a lot of money in his pocket.

Onun cibində çox pul var.

§42. I. *There is/are* ifadələri ilə kəmiyyətə görə uzlaşma

There is/are ifadələri bir qayda olaraq ifadə etdikləri əşyanın kəmiyyətinə görə uzlaşır. Əgər ifadə edilən əşya təkdirsə, cümlə **there is** ilə, cəmdirşə, **there are** ilə başlayır. Lakin elə hallar olur ki, hər hansı bir məkanda müxtəlif növdən olan əşyalar olur və bunlar hər halda çoxluq təsəvvürü yaradır. Bilmək lazımdır ki, belə hallarda **there is**, **there are** ifadəsi sadalanan müxtəlif əşyaların birincisi ilə uzlaşır. Adı çəkilən birinci əşya təkdirşə, cümlə **there is**, cəmdirşə, cümlə **there are** ilə başlayır, məs: *Otaqda bir televizor, bir stol, 6 stul vardır. There is a TV set, a table, 6 chairs in the room.*

Lakin *Otaqda 6 stol, bir stul, bir televizor vardır. There are 6 chairs, a table, a TV set in the room.* Hətta birgəlik bildirən "and" "və" bağlayıcısının iştirakı da bu qaydaya təsir etmir.

Yadda saxlayın!

There is a table and six chairs in the room.

There are six chairs and a table in the room.

There is, there are ifadələri sual və inkar cümlələrində "**to be**" felinin iştirakı olan cümlələrin sual və inkar cümlələrində olduğu kimi, yəni: *Is there a table and six chairs in the room?* şəklində işlənir.

Are there six chairs and a table in the room?

There is not a table and six chairs in the room.

There are not six chairs and a table in the room.

There is, there are ifadələri ilə **to have** feli və **to have got** ifadəsində olduğu kimi "**no**" inkar hissəciyi ilə işlənərək inkarlıqm qətiliyini ifadə edir.

Yadda saxlayın!

No ilə ifadə olunan inkar cümlələrində artıql işlənmir.

There is no book on the table.

There are no books on the table.

Bəzən cümlə **there is, there are** ifadəsi ilə başlayır və yer göstərilər. Belə halda cümlədəki yer mənası kontekstdən aydın olur, məs:

What is there for supper
to day?

Bu gün üçün şam yeməyinə
nə var? (məkan kimi ev nə-
zərdə tutulur)

There sözü ayrılıqda **orada** deməkdir və istənilən yer bildirən sözü əvəz etmək məqsədi ilə cümlənin axırında işlənə bilər.

There are two boys in the
street (there).

Küçədə (orada) iki oğlan
var.

§42. II. There is, there are ifadələri keçmiş zamanda müvafiq olaraq **there was, there were** formalarında olur. Tek halda olan isimlərlə **there was**, cəm halda olan isimlərlə **there were** işlənir, məs:

There was a taxi on the road

Yolda taksi var idi.

There were few mistakes
in his dictation.

Onun imlasında az səhvler
var idi.

Qeyd: **There is, there are** haqqında deyilmiş qrammatik qaydalar eynilə keçmiş zamanda olan **there was, there were** ifadələrinə də şamil edilir.

§43. Can [kæn] modal feli və **to be able to** ifadəsi. İngilis dilindəki fellər bir neçə qrupa bölünür və bu qruplar arasında modal fellər xüsusi önəm kəsb edir. İngilis dilində bir qrup fellər vardır ki, onlar hərəkət ifadə etməyib şəxsin hərəkətə qarşı olan münasibətini bildirirlər. Bu münasibət hərəkətin icra edilməsinə imkanın olub-olmaması, güman, gərkilik, vaciblik ilə özünü göstərir. Bu cür fellərə modal fellər deyilir.

Modal fellərin aşağıdakı xüsusiyyətləri var:

- 1) Onların məsələr və feli sıfət formaları yoxdur, heç bir şəxsə görə dəyişməz (şəxssiz) formaya malikdir və ona görə də indiki və ya keçmiş zamanda heç bir şəxsə görə dəyişmir.

- 2) Modal fellərdən sonra gələn məsdər **to** hissəciksiz işlənir.
- 3) Modal fellər digər fellərin iştirakı olmadan tek işlənə bilmir. O, qoşulduğu fellə birlikdə tam məna kəsb edir və cümlənin xəbərinin tərkib hissəsi olur.
- 4) Modal fellər hərəkət ifadə etməyib hərəkətə münasibəti bildiriyi üçün onlar əmr cümlələrini yarada bilməzlər.
- 5) Modal fellər hərəkət ifadə etmədiklərinə görə onların zamanları da olmur. Onlardan bir qismi yalnız keçmiş zamanda, digərləri isə yalnız indiki zamanda işlənir.

§43. I. Can modal feli. Modal fellər içərisində həm ifadə etdiyi məna genişliyinə, həm də dildə işlənmə tezliyinə görə **can** modal feli digər modal fellərdən fərqlənir.

Modal fellər haqqında deyilən bütün ümumi xüsusiyyətlər **can** modal felinə də aiddir. "Can" modal felinin aşağıdakı məna xüsusiyyətləri vardır:

1) *qabiliyyət, bacarıq mənalari:*

He can do this work.	O bu işi yerinə yetirə bilər.
She can play the piano.	O, piano çala bilir (bacarır).

2) *icazə mənası:*

They can go home	Onlar evə gedə bilərlər (icazə verilir).
Can I come in?	İçəri gire bilərəmmi (icazə olarmı)?

3) *şərait, imkan mənası:*

I couldn't see him yes- terday	Mən onu dünən görə bilmədim (imkan, şərait olmadı).
--	--

Can modal felinin keçmiş forması **could** [kud] -dur.

Sual cümlələrində istər **can**, istərsə də **could** mübtədədan qabağa keçir, məs:

Can I see you to-day?	Mən səni/sizi görə bilərəmmi?
Could you do the job in time?	Sən/Siz işi vaxtında görə bil- dinmi/bildinizmi?

Qeyd: Bəzən fikrin daha nəzakətli ifadəsi xatirinə ümumi sual cümlələrində **can** əvəzinə **could** işlədir, məs:

Could you help me? Sən/Siz mənə kömək edə bilərdin(iz)mi?

§43.II. *Can* modal feli sual və inkar cümlelərində

Can modal feli ilə əmələ gəlmış cümlelərin sual və inkar formasını düzəldərək digər əlavə köməkçi felə müraciət edilmir. **Can** (**could**) sual cümlelərində (ümumi sualda) cümlədə birinci yerə, yəni mübtədadan qabağa keçir, məs:

Can we do this work now? Biz indi bu işi edə bilərikmi?

Could you finish your work yesterday? Sən/Siz dünən işi qurtara bil-dinmi/bildinizmi?

İnkar cümlelərində **can** modal feline **not** inkar hissəsiyi qoşularaq ona bitişik yazılırlar, məs: **cannot** ['kænɒt]. Əksər hallarda **cannot** əvəzinə **can't** [ka:nt] qısa forması işlədirilir. Keçmiş zamanda isə **could not** və ya onun qısa forması olan **couldn't** [kudnt] variantı işlənir. **Cannot** (**can't**), **could not** (**couldn't**) inkarlıq bildirən formalar mübtəda ilə xəbərin ortasında işlədirilir, məs:

She couldn't translate these sentences. O, bu cümleləri tərcümə edə bilmədi.

We cannot (can't) help him to day. Bu gün biz ona kömək edə bilmərik.

"**Can**" modal felinin yalnız iki zaman forması olmasına (indiki və keçmiş zaman) baxmayaraq o, gələcək zamana aid olan hərəkətə də münasibət bildirmək imkanına malikdir. Düzdür, **can** modal feli gələcək zamana aid olan heç bir qrammatik formaya malik deyil, bununla belə "**can**" modal feli qrammatik forma etibarı ilə indiki zamanda olduğu halda, o, gələcək zamana da münasibət bildirir, məs:

We can do this work tomorrow. Biz bu işi sabah görə bilərik (görə biləcəyik).

§43. III. To be able to ifadəsi. Modal fellər və onların xarakterik xüsusiyyətləri haqqında ümumi qeydlər verdikdə bildirmişdik ki, modal fellərdə bir sıra feli xüsusiyyətlər çatışmış. Elə hallar vardır ki, orada modal feli istifadə edilməsi imkansızdır. Belə hallarda fellərin ifadə edə bilmədikləri sahələri əhatə etmək məqsədi ilə dil-də digər alternativ ifadə vasitələrinə əl atılır. **Can** modal felinin həm zaman, şəxs, kəmiyyət, həm də məna baxımından daha dolğun mənası **to be able to** ifadəsi ilə əks olunur. Başqa sözlə desək, **to be**

able to ifadəsi bir növ **can** modal felinə sinonimlik təşkil edir. Lakin bütün sinonimlərdə olduğu kimi (heç də həmişə bütün sinonimlər 100 % effektə biri digərini əvəz edə bilməz, yoxsa o heç sinonim olmazdı), elə sahələr vardır ki, orada **to be able to** ifadəsinin işlənməsinə daha böyük üstünlük verilir. Bu hallar aşağıdakılardır.

To be able to ifadəsi 3 zamanda işlənə bilir və həm şəxs, həm də kəmiyyəti əks etdirir.

indiki zamanda	keçmiş zamanda	gələcək zamanda
I am able to	I was able to	I shall be able to
You are able to	You were able to	You will be able to
He is able to	He was able to	He will be able to
She is able to	She was able to	She will be able to
It is able to	It was able to	It will be able to
We are able to	We were able to	We shall be able to
You are able to	You were able to	You will be able to
They are able to	They were able to	They will be able to

Qeyd etmək lazımdır ki, **to be able to** ifadəsi davamedici və bitmiş davamedici zamanları çıxmaq şərtilə bütün digər zamanlarda işlənə bilir. Digər zamanlar hələ öyrədilmədiyinə görə onlar haqqında bu dərsdə qeydlər verilmir və yalnız qeyri-müəyyən formalar təqdim edilir.

To be able to ifadəsinin digər zaman formaları həmin zamanları öyrənən vaxt aydın olacaqdır.

To be able to ifadəsi **can** modal felindən daha bir fərqli cəhətə malikdir. Bu fərq ondan ibarətdir ki, **to be able** ifadəsindən sonra gələn fel **to** məsələ hissəciyi ilə işlənir, məs: *You are able to help me.* **To be able to** ifadəsindəki **to** hissəciyi **to be able** ifadəsindən ayrılmaz şəkildə təqdim edilməklə özündən sonra gələn felin **to** hissəciyi ilə işlənməsinin artıq əvvəlcədən təmin edilməsi məqsədini güdür.

To be able to ifadəsi **can** modal felindən semantik (məna) cəhətdən də bir qədər fərqli xüsusiyyətlərə malikdir. Bu fərq ondan ibarətdir ki, **can** modal feli başlıca olaraq imkan, şərait, qabiliyyət mənalarını ümumiyyətlə ifadə etdiyi halda, **to be able to** ifadəsi

Önkret bir vəziyyətlə bağlı olaraq hərəkəti müəyyən bir konkret zamanında icra etmək imkanı və qabiliyyəti olmaq mənasını ifadə edir.

Ifadənin özəyini **able** sıfəti təşkil edir ki, bu da “*qadir, qabiliyatlı*” mənalarım verir.

Aşağıdakı cümlələri müqayisə edək:

**I can play the piano, but
I am not able to do it
now.**

Mən piano çala bilirəm (ümumiyyətlə), lakin indi onu çala bilmirəm (*fiziki imkanım yoxdur, qadir deyiləm, şərait yoxdur və s.*).

Can modal feli ilə **to be able to** ifadəsi arasındaki məna fərqi indiki zamanda bir qədər az hiss edilir. Lakin keçmiş zamanda bu fərq özünü daha qabarlıq şəkildə biruze verir.

I could help him.

Mən ona kömək edə bildim.

I was able to help him.

Mən ona kömək edə bildim (*fiziki imkanım oldu, gücüm çatdı*).

To be able to ifadəsi bir qayda olaraq fiziki qavrayış bildirən *to see, to hear, to feel, to notice* kimi fellərlə işlənmir və belə hallarda **to be able to** ifadəsinin əvəzinə **can** modal feli işlənir, məs:

Can you hear me?

Sən/Siz məni eşidə bilirsənmi?
bilirsinizmi?

Bu nəticəyə gəlməyə cümlənin əsas felinin məna xüsusiyyəti səbəb olur. Belə ki, *görmək, eşitmək, hiss etmək* üçün xüsusi bir qabiliyyət tələb olunmur. Deməli şəxs kor və ya kar deyildirsə, o, *görməli* və *eşitməlidir*. Ona görə də bu mənalar "can" modal feli ilə ifadə edilir.

To be able to ifadəsi **to be** feli (*am, are, is was, were*) iştirak edən bütün cümlələrdə olduğu kimi, köməkçi felin (*do, does, did*) iştirakı olmadan əmələ gəlir, məs:

**Are you able to work
eight hours a day?**

Sən/Siz gündə 8 saat işləyə bilirsənmi/bilirsinizmi?

**I am not able to do this
work to day.**

Mən bu gün bu işi görə bilmərəm.

QRAMMATİK MATERİALLARI İLKİN MÖHKƏMLƏNDİRİCİ TAPŞIRIQLAR

I. Düzgün zaman formasını müəyyənləşdirərək mətərizələri açın.

1. There (is, are) a text-book and two exercise-books on my table. 2. There (was, were) a school here in 1994. 3. There (was, were) many students at the University yesterday. 4. There (is, are) a sofa in my room. There (is, are) three windows in my sitting-room. 5. There (was, were) a blackboard and fifteen chairs in our classroom, now there (is, are) 10 tables and twenty chairs in it.

II. Aşağıdakı cümlələri sual və inkar formasında yazın.

1. There was a telegram on the table yesterday. 2. There is a green tree near the window. 4. There are 5 English books on the table. 5. There were many mistakes in your dictation yesterday. 6. There is a new grammar rule in this lesson. 7. There is little bread for dinner.

III. *There is, there are* ifadələrini işlətməklə aşağıdakı suallara cavab verin.

1. What is there on your writing-table?
2. How many chairs are there in your sitting-room?
3. What is there on the white-board?
4. How many books are there on the bookshelf?
5. What kind of books are there in your study?
6. Is there a white-board in your classroom?
7. Are there many chairs in this classroom?
8. How many mistakes were there in your dictation yesterday?
9. Were there many children at the theatre yesterday?
10. How many mistakes were there in your last control work?
11. Were there many children in the yard yesterday?
12. How many Universities are there in Baku?
13. How many Universities were there in Baku five years ago?
14. How many theatres were there in Baku in 1995?
15. Are there many museums in Baku?

IV. Qara hərflərlə yazılmış cümlə üzvlərinə suallar verin.

1. There are many boys **in this village** (3). 2. There were some English books **on my table** (4). 3. There is a new cinema **near my house** (1). 4. There were three mistakes **in my dictation yesterday** (3). 5. There was a pen and two pencils **in my bag** (4).

V. There is, there are ifadələrini işlətməklə cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

a) 1. Beş il bundan qabaq Bakıda idman sarayı (the Palace of Sports) yox idi, indi isə geniş bir idman sarayı vardır. 2. Bizim şəhərdə 18 universitet vardır. 3. O stolun üstündə hansı jurnallar var? 4. O stolun üçtündə ingilis və fransız dillərində jurnallar var. 5. Sizin sumkanızda heç xarici dildə jurnal varmı? –Bəli, yalnız 2 jurnal var. 6. Bizim zavodda çoxlu mühəndislər var. 7. O stolun üstündə heç bir qələm yoxdur.

b) 1. Stolun üstündə təzə bir lügət var. 2. O divanın üstündə bir qara papaq var. 3. İmlada onun az səhvi var. O imlada az səhv var. 4. Onun maraqlı məqalələri var. Bu qəzetdə maraqlı məqalələr var.

c) 1. Yeni məktəb şəhərin mərkəzindədir. Şəhərin mərkəzində yeni bir məktəb binası var. 2. Beşinci dərs 68-ci səhifədədir. 68-ci səhifədə maraqlı bir dərs var. 3. O stolun üstündə təzə qəzetlər var. Qəzetlər o stolun üstündədir. 4. Bizim evin yanında teatr var. Teatr bizim evin yanındadır. 5. Bu mətnində çoxlu yeni sözlər var idi. Yeni sözlər bu mətnində idi.

V. Modal felinin ümumi işlək forması ilə tamş olun.

CAN	
<i>bir işi etmək imkanına malik olmaq; bacarmaq, bilmək</i>	
I can play the piano. Mən piano çala bilirəm. He can answer the question. O, suala cavab verə bilər.	I cannot swim. Mən üzə bilmirəm. He cannot swim. O, üzməyi bacarmır.
Can you swim? Can you help me?	Sən/Siz üzə bilirsənmi/bilirsinizmi? Sən/Siz mənə kömək edə bilərsənmi/bilərsinizmi?
I could not swim at the age of ten. She could not jump so high.	Mən on yaşimdə olanda üzə bilmirdim. O, elə hündürlüyüə hoppanmağı bacarmırı.

VI. Azərbaycan dilinə tərcümə edin.

1. Her grandmother can knit very well. 2. I can answer the questions. They are very easy. 3. This trip is too expensive for me. I can't afford it. 4. She can type. She can speak two foreign languages well. 5. Can you go to have lunch with me? –I'm sorry. I can't. 6. Mike can run very fast. 7. They can understand French. 8. Kate can speak English well. 9. My brother can come and help you in the garden. 10. Can you speak Spanish? 11. Can your brother help me with mathematics? 12. His little sister can walk already. 13. The children cannot carry this box: it is too heavy. 14. My friend cannot come in time. 15. This old woman cannot sleep at night. 16. His sister can cook very well. 17. I can sing, but I cannot dance. 18. Can't you wait till tomorrow morning? – I can wait, but my toothache can't.

VII. Mümkün olan yerlərdə can və could sözlərini *to be able to* ifadəsi ilə əvəz edərək cümlələri köçürün.

1. They can (never) appreciate your kindness. 2. I was sure you could translate that article (after you had translated so many texts on physics). 3. You can go to the country, (you

have passed your last examination). 4. We can pass to the next exercise now. 5. I can give you my dictionary for a couple of days. 6. He can help you to wright your report. 7. We knew that she could swim. 8. You cannot take part in this serious sport competition, you are weak. 9. We could solve the problem in time.

VIII. "Can" modal felinin işlenmesinə fikir verərək aşağıdakı cümleləri düzgün oxuyun.

1. "Can I have your pencil for a minute?"
2. "What can I do for you? Can I help you?"
3. The girl can read now, but she can't write.
4. "Could you help me, please?"

"Certainly."

"We couldn't speak English last year".

"Can you do it now?"

"I'm afraid, I can't.

I had some free time yesterday, and was able to go to my friends.

IX. Aşağıdakı cümleləri sual və inkar formasında işlədin.

1. He can skate. 2. They can come at five. 3. I can go to the theatre tonight. 4. My friend can play chess. 5. She can stay with us over the week-end. 6. They can work here.

X. Can modal felinin işlenmesinə fikir verərək suallara cavab verin.

1. Can we go to the cinema today?
2. Which days can you usually go to the cinema or theatre?
3. Where can we get some English journals?
4. What can you see in this room?
5. How many foreign languages could you speak last year?
6. How many foreign languages can you speak now?
7. How well can you swim now?
8. Were you able to go to the cinema (theatre) last night?
9. Are you able to walk 50 kilometres ['kilə.mi:təz] a day?
10. Are you able to skate all day long?
11. How many kilometres are you able to walk a day (to skate a day)?

12. Which of you can skate (play volleyball, football, tennis, chess)?
13. How well can you skate?
14. Can your child walk (read, write)? Who teaches him (her) to read and write?
15. How well can he (she) walk (read, write)?
16. Can I open the window?
17. Can I have your pen for a minute (your text-book, newspaper)?
18. Can I speak to you before or after classes?
19. When can we go to the cinema?

XI. Aşağıdakı nümunələrə əsasən cümlələr qurun.

Nümunə 1: My son can (can't) speak English.

My son couldn't speak English last year, but he can do it now.

to read, to write, to skate, to paint, to teach little children, to play chess (volley-ball, tennis, football), to speak German (French), to walk

Nümunə 2: "Can I leave my bag here?"

"Certainly".

"I'm afraid not".

to take, to have, to give, to tell, to speak, to go, to see, to meet, to leave, to put

Nümunə 3: "Could you open the window, please?"

"Certainly".

to send, to get smth. for smb., to close, to do smth. for smb., to write about smth., to speak to smb.

Nümunə 4: He was able to see us only at five.

He couldn't speak English last year.

to translate, to see, to teach, to go to the cinema (theatre, one's friends, one's parents, the park), to go (to come) to see, to speak to *smb.*

XII. Can modal felinin mənalarını nəzərə alaraq aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin:

1. Onlardan hansı ingilis dilində danışa bilir? 2. Siz sabah mənimlə muzeyə gedə bilərsinizmi? 3. Bu cümləni kim tərcümə edə bilər? 4. Onlardan hansı bu suallara cavab verə bilər? 5. Qorxuram ki, onlar bu suallara cavab verə bilməsin. 6. Sizin kitabınızı bir dəqiqliyə götürmək olarmı? 7. Sabah mənə kömək edə bilərsinizmi? 8. Sizdən hansınız alman dilində oxumağı bacarır? 9. Mən də gəzməyə getmək istəyirdim, lakin gedə bilmədim. 10. Siz bu işdə mənə kömək etmək istərdinizmi? 11. Biz bu məsələləri ya bu gün, ya da sabah müzakirə edə bilərik. 12. Təəssüf ki, mən onu bu gün görə bilmədim. 13. Sizlərdən hansınız bu ağır zənbili qaldıra bilər? 14. Mənim qışım ağrıydı (my legs hurt me) və qaça bilmirdim. 15. Otaq çox qaranlıq idi, mən lövhədəki cümləni oxuya bilmirdim.

LEKSİK-QRAMMATİK TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı sözləri ucadan oxuyun.

feature, culture, rapture, nature, lecture, picture, receive, deceive, ceiling, perceive, powerful, shower, power, flower, phonetic, phosphore, photo, phrase, phase, phonic, out, loud, bow, howl, square, maid, lull, dull, dare, ware, sour, tear, steer, sphere, frail, spail, toil, true, willow, fellow, yellow, Moscow.

II. Aşağıdakı sözləri təhlil edin, onların hansı nitq hissəsinə aid olduğunu tapın və onları Azərbaycan dilinə tərcümə edin.

comfortable, readable, comfortably, picture, user, pianist, musical, writing-table, listener, watcher, reader, typist, journalist.

III. Aşağıdakı suallara cavab verin.

1. Is your flat comfortable? How many rooms are there in it?
2. Have you got a dining-room?
3. What is there in your dining-room (bedroom, study)?
4. What is there in the middle (in the corner) of your dining-room?

5. Is the table in the middle of your dining-room or in the corner?
6. Do you like flowers? Are there usually many flowers in your flat?
7. Do you like music?
8. Have you got a piano?
9. Can you play the piano?
10. When did you learn to play it?
11. When do you usually play it?
12. Who else can play the piano in your family?
13. Have you got a telephone?
14. Is it in the living-room or in the study?
15. Who in your family likes to speak on the telephone?
16. Do you usually discuss things with your friends on the telephone or not?
17. What kind of TV-set have you got?
18. Do you like watching TV?
19. When did you last watch TV? What did you see?
20. What else can we see on TV?
21. Where do your family usually sit when they watch TV?
(On the sofa or the chairs?) Which of them likes to sit in an (the) armchair?
22. Have you got a good radio-set? How often do you use it?
23. How often do you listen to the radio?
24. What can we hear on the radio?
25. Do you think that the radio helps you to learn English?

IV. Nöqtələrin yerinə lazım gələn artıkları işlədin.

This is ... picture of my study. Look at it. There's ... large window in my study... ceiling's white, ... floor's brown, ... walls are yellow. There's ... writing-table near ... window and ... arm-chair near it. You can see ... telephone and ... lamp on ... writing-table. I often speak on ... telephone. There's ... bookcase to ... right of ... writing-table. There aren't many English books in ... bookcase; but there are ... lot of ... Russian books in it. There isn't ... piano in my study ... piano is in ... living-room. My sister loves ... music, and often

plays... piano in ... evening. There's ... sofa in ... corner of my study. I usually spend ... lot of ... time in ... my study. I work there in ... evenings on ... weekdays and in ... morning or in ... afternoon on my days off.

V. Nöqtələrin yerində lazımlı olan sözönü işlədin.

1. We're going to have a test ... the 3rd ... December. Some... my friends are coming this evening and we're going to revise the grammar rules ... the test. 2. "Could you come to see me ... Saturday evening?" "I'd love to". 3. We live ... a block ... flat's ... the ground floor. There are three rooms ... it. 4. There isn't a table ... the middle ... our living-room. The table's ... the corner. There's a piano ... the left ... the table and a small table ... a radio set ... it ... the right. 5. My daughter likes (loves) playing ... the piano. Some ... her friends often come to listen ... her ... the evening. 6. "Where's the Ministry ... Foreign Trade?" "Go ... the right. It's ... the corner ... the street". 7. I'm going to speak ... him ... the telephone tonight. I watch TV or listen ... the radio. I usually sit ... my new arm-chair, it's very comfortable. 10. What can you see ... this picture?

VI. Aşağıdakı tarixləri ingilis dilində deyin.

27/I-1980-ci il, 4/II-1936-ci il, 11/III-1908-ci il, 1/IV-1981-ci il, 29/V-1040-ci il, 13/VI-1946-ci il, 14/VII-1959-cu il, 12/VIII-1967-ci il, 4/IV-1966-ci il, 28/X-1965-ci il, 5/XI-1964-cü il, 3/XII-1927-ci il.

VII. Mötərizədə verilmiş sözləri mənəşma görə seçin və müvafiq zamana, şəxsə və kəmiyyətə görə dəyişdirərək işlədin.

1. I'm going to give you a new rule. Please (to listen to, to hear) me. 2. You are sitting too far away. Can you (to listen to, to hear) me? 3. I (to listen to, to hear) a lot of new things from these engineers yesterday. 4. We can see several children in the picture. They're (to listen to, to hear) their teacher. 5. "Have you only got one picture of your son?" "No, I've got (some, several). You can take one of them". 6. There are (some, several) theatres in this city and they are very good. 7. "Can

these students speak two foreign languages?" "I think (some, several) can, and (some, several) can't".

VIII. Mətnin işlək sözlərindən istifadə edərək aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Keçən il nəvəm İlkin yeni bir mənzil aldı. Biz dünən onu görməyə getdik. O, olduqca rahat bir mənzildir. Orada ya-taq otağı, ümumi otaq, qonaq otağı, iş otağı, hamam və mətbəx vardır. 2. Olarmı ki, mən dostum Zeynalovu görüm? – Bəli, əlbəttə. O, qonşu otaqda oturur. Onun masası qapıdan sağ tərəfdədir. 3. Bizim evin yanında çoxlu güllər vardır. 4. Siz otağınızın pəncərəsini tez-tez açırsınız mı? – Bəli, onlar adətən səhər və axşamlar açıq olur. 5. Olarmı sizin telefondan istifadə edim? 6. Bu otaqda çoxlu əşyalar: stol, beş stul, piano və divan vardır. Vanna otağında tozsoran və paltaryuyan maşın vardır. 7. Otağın küncündə dəyirmi stol, pəncərənin qabağında isə piano vardır. Pianonun üstündə içində güllər olan bir güldən vardır. 8. Sizin telefonunuz haradadır? – O, iş otağında, yazı masasının üstündədir. 9. Dünən mən Salmandan məktub aldım. Orada onun iki şəkli var idi. 10. Bu fotosəkildə bizim Universitetin çoxlu tələbələri vardır. Siz onlardan çoxunu tanıyırsınız. Mətn kitabında şəkillər vardır, lakin orada xəritə yoxdur. 11. Bu fotosəklə baxın. Bu, bizim şəhərin şəklidir. Siz bizim şəhəri xoşlayırsınız mı? – O çox gözəl və təmiz şəhərdir. 12. Fidan pianoda çala bilir? 13. May ayının 25-də mən dostum Natiqin evinə getdim. O, müəllimdir. Onun iki qızı və bir oğlu vardır. Onun qızları ailəlidir. Onun bir oğul və bir qız nəvəsi vardır. 14. Onun mənzili IV mərtəbədədir. Onun otağının tavanı ağ, döşəməsi isə qəhvəyi rəngdədir. 15. Mən dünən radioda təzə bir xəbər eşitmədim. O çox maraqlı bir xəbər idi. 16. Bizim evdə telefon var. 17. Kənan telefonla danışmayı çox xoşlayır.

ŞİFAHİ NİTQ VƏRDİŞLƏRİ AŞILAYICI TAPŞIRIQLAR

- I. Mətni ucadan oxuyun, oradakı vacib ifadələri əzbər deyin, mətni danişin.
- II. Aşağıdakı söz və söz birləşmələrindən istifadə edərək kiçik bir hekayə düzəldin.

I went to see my friend's new flat

a new block of flats, last year, at the corner, to go to see, in the middle of, a bed-room, a study, light, clean, comfortable, flowers, radio set, to the right, to the left, television-set, a vacuum cleaner, a washing-machine, to be decorated with furniture, a cupboard, often, near, in the centre

- III. Aşağıdakı mövzularda inşa yazın.

1. Our Dining-room
2. To Go to See a Friend's Flat.
3. My Grandfather's Country House.
4. My Study.

- IV. Aşağıdakı hekayəni oxuyun və onun yeni sözlərini taparaq dəftərinizə yazın, mətni danişin.

When I woke up, it was daylight. I tried to get up, but I couldn't move. Suddenly I heard a noise around me. I turned my head and saw many little men not far from me. They were all afraid and ran back.

I did not know what to do. I was very hungry. So I put my finger to my mouth to show that I wanted food. One of them understood me very well, and soon they brought me food. I ate much of it and the little men looked at me in surprise.

Then I made another sign that I wanted to drink. They brought me drink in two barrels. Each barrel was equal to one of our glasses. I drank it all and thanked them.

Soon after that I fell asleep again, and slept about eight hours.

- V. Aşağıdakı atalar sözlərini öyrənin və onları situasiyalarda işlədin.

1. *Where there is a will there is a way. Niyyətin hara, mənzilin ora.*
2. *Promise little, do much Az danış, çox iş gör.*

3. *East or West, home is best.* Gəzməyə qərib ölkə, ölməyə vətən yaxşı.

4. *A word is enough to the wise – Arifə bir işarə kifayətdir.*

VI. Aşağıdakı lirik şerləri əzbər öyrənin.

VAHID ARABOV (TURKSOY)

ALL RAN HOME

I loved you once, you knew it not.
But your name in my heart lived alone.
I loved you once, no one I told,
What your name is, for you are my own.

I went to a river to talk to you.
Flow of water is my tone...
How it happened, I don't know
I wrote your name on a stone.

Towards the evening when the sun,
Began to hide, I left the stone,
I tried to go like one,
Going his home from home!

Was it the sky overcast,
Or it was my heart so strain.
It thundered, my heart beat fast
For it began to rain.

All ran home, what to do.
You knew not what I felt,
All ran home, I ran, too
Back to the stone I had left!

JEALOUSY

Don't be jealous to those of glances,
Of young girls and women on me hold.
-The one with me dances,
Share not your love, - I've told.

I go on long trips and
Meet people old and new.
Your love, holding me by the hand,
Will bring me back to you.

For fifty or hundred years,
There is one loving me.
When that gloomy danger nears
Jealous and jealous you be.

When evening breeze comb my hair,
And morning dew lick my feet,
When the land embrace me for ever,
When I lie in the land deep,
Be jealous and jealous, my dear,
And wash your love with bitter tear!

LESSON EIGHT (THE EIGHTH LESSON)

T e x t: At the Theatre

- G r a m m a r:**
- Keçmiş zaman feli sıfəti haqqında məlumat. (§44, səh. 271)
 - İndiki bitmiş zaman (**The Present Perfect Tense Form**; §45, səh. 273)
 - Elm və fənn adları bildirən isimlər qarşısında artıklın düşməsi (§46, səh. 277)

AT THE THEATRE

'Many 'people have 'got 'great ↑interest and ↑love to ↓art.| It is 'difficult for such ↑people/ to i'magine their ↑life with↓out it.| My 'cousin is ↓one of them.| He 'lives in ↑Turkey to'gether/ with his ↓family.| He is a 'great ↓theatre-goer.| He ↑reads and ↑knows many ↑things/ a'bout the ↑history/ of the 'Azerbaijan ↑theatre/ and he can 'tell you 'interesting ↓facts about it.|

My 'cousin's 'favourite ↑theatre/ is the 'National ↓Drama House.| He 'sometimes 'comes to ↑Baku on ↑business/ and ↑each time/ he 'tries to 'find ↑time to 'go ↓there.|

This ↑week he has ar↓rived in Ba'ku a↓gain.| He has 'done half of his ↑work/ and is 'eager to 'go to the ↑theatre as ↓usual.| He 'likes the 'plays by 'Azerbaijan ↓writers, es-↑pecially the 'plays a'bout our ↑customs and ↑traditions/ and our he roic ↓past.|

'Some of these ↑plays/ he 'read in his ↓childhood/ and en↓joyed them.|

We have 'visited the ↑Picture Gallery, the Mu'seum of 'Fine ↑Arts/ and the Mu'seum of 'Literature since he ↓came.| ↑Now/ we are 'going to 'see the ↑play "Khurshudbanu Nata-van" by 'Ilyas A↓fandiyev.| We have 'heard a ↑lot a'bout this ↓play.|

We 'buy *Tickets*/, 'leave our *That*s and *Icoats*/ **in the clock-room.**| An *a'ttendant* 'shows our *Iseats* to *us.*| *Soon/ the per'formance begins.*| Our 'seats are a 'little 'far from the *stage.*| I *ad'veise* my *Icousin*/ *not to be* *↓sorry* for it.| We can 'see the stage *↓well.*|

At last the per'formance 'comes to the *↓end.*| We are *↓pleased.*| The *Iactors*/ and *↑the actresses* have 'played their *Iparts* *↓wonderfully.*| We 'come 'up to the *Iexit*/ and 'leave the *↓hall.*|

It is a *Icalm*/ *Istarry* *↓evening.*| On the 'way *Ihome*/ we dis'cuss the performance.| It has *↑made* a 'deep *im↓pression* on us.|

“What can I *↓do* for you?”|

—Sənin/Sizin üçün nə edə bilərəm?

“I'd 'very 'much 'like a *↑book* by *↑Jack ↓London.*”|

—Mən çox istərdim ki, Cək Londonun kitabını oxuyum.

“I'm *↓sor↓try*,/ 'all his 'books are *↓out* at the *Imoment.*”|

—Təəssüf ki, indi onun bütün kitabları əldədir.

“Shall I be*↑gin*?”|

—Başlayımmı?

“Shall I 'go *Ion*?”|

—Davam edimmi?

“*↓No*,/ 'that'll *↓do*, *Ithank* you.”|

—Xeyr, kifayətdir, sağ ol(un).

ACTIVE WORDS AND WORD COMBINATIONS

a theatre

past

at the theatre

a childhood

to go to the theatre

in one's childhood

a cinema

to enjoy

at the cinema

to visit

to go to the cinema

a Picture Gallery

art

the Museum of Fine Arts

difficult

the Museum of Literature

such

since

people	to hear (heard, heard)
to imagine	to buy
without	a ticket
a cousin	a cloakroom
Turkey	in the cloakroom
a thing	an attendant
a fact	to show (showed, shown)
favourite	a stage
the National Drama House	to advise
business	to be sorry (for, about)
on business	to come to an end
each	to be pleased (<i>with</i>)
to try	an actor
to find	an actress
to arrive (in, at)	to play the part of
arrival	wonder
half	to come up
to be eager to	an exit
as usual	an entrance
than usual	a hall
a play	calm
a writer	a star
especially	starry
customs	on the way home
traditions	to make a deep
hero	impression on <i>smb.</i>
heroic	

VOCABULARY OF LESSON EIGHT

a theatre [΄θɪətə] <i>n</i>	
W.comb. to go to the theatre	
prep. at the theatre	
W.comb. a theatre-goer	
a cinema [΄sɪnəmə] <i>n</i>	
prep. at the cinema	
W.comb. to go to the cinema	
art [ɑ:t] <i>n</i>	
difficult [΄dɪfɪkəlt] <i>adj</i>	
W.comb. a difficult task/question	
Ant. easy [΄i:zi]	
such [sʌtʃ]	

teatr
teatra getmək
teatrda
teatr həvəskarı
kino
kinoda
kinoya getmək
incəsənət
çətin, ağır
çətin tapşırıq/məsələ
asan
elə, belə

people [ˈpi:pł] <i>n</i>	adamlar, xalq Azərbaycan xalqı
<i>W.comb.</i> Azerbaijan people	təsəvvür etmək
to imagine [i'mædʒɪn] <i>v</i>	təsəvvür
imagination [i.mædʒɪ'neɪʃn] <i>n</i>	- siz ⁴ ; -madan, -mədən (<i>inkar</i>)
without [wi'daut] <i>prep.</i>	Mən işə səhər yeməyi yemədən getdim.
e.g. I went to work without breakfast.	əmi, dayı oğlu/qızı, xala, bibi oğlu /qızı
a cousin [ˈkʌzn̩] <i>n</i>	1. Türkiye; 2. hind toyuğu
 	əşya
Turkey [tə:kɪ] <i>n</i>	maraqlı bir şey
a thing [θɪŋ] <i>n</i>	fakt, dəlil, sübut
<i>W.comb.</i> an interesting thing	əslində, faktiki olaraq
fact [fækt] <i>n</i>	istəkli, sevimli, rəğbətəlayiq
<i>prep.</i> in fact	istəkli/sevimli yaziçi
favourite ['feɪvərɪt] <i>adj</i>	Milli Dram Teatrı (<i>bina</i>)
<i>W.comb.</i> a favourite writer	iş, biznes
the National Drama House	biznesmen, iş adamı
business <i>n</i>	işlə əlaqədar olaraq
a businessman <i>n</i>	ışgūzar səfər etmək
<i>prep.</i> on business	hər bir (kəs)
<i>W.comb.</i> to make a business trip	çalışmaq, səy göstərmək
each [i:tʃ] <i>pron.</i>	tapmaq
to try [traɪ] <i>v</i>	çatmaq (<i>şəhərə, hər hansı bir yerə</i>)
to find (found, found) <i>v</i>	gelib çatma, yetişmə
to arrive (in, at) [ə'raɪv] <i>v</i>	yarım
arrival [ə'raɪvl] <i>n</i>	saat səkkizin yarısı
half [ha:f] (<i>pl halves</i>)	yarım saat
<i>W.comb.</i> half past seven	saat yarımi
half an hour	1) bir işi görməyə məmənun olmaq
an hour and a half	2) can atmaq
to be eager (to) [i:g̩] <i>v</i>	Mən onu çox görmək istəyirəm.
e.g. I am eager to see him.	adi halda olduğu kimi
as usual [juʒuəl]	adi (adət halını almış) iş
<i>W.comb.</i> usual work	adətən
usually [juʒuəlɪ] <i>adv</i>	Adətən, biz hər həftə diskussiya aparıraq.
e.g. Usually we have a discussion every week.	adi halda olduğuna nisbətən
<i>W.comb.</i> than usual	adi halda olduğundan daha tez
<i>W.comb.</i> earlier than usual	tamaşa
a play [pleɪ] <i>n</i>	dramaturq
a playwright ['pleɪraɪt] <i>n</i>	

to play <i>v</i>	1. oynamaq; 2. çalmaq
<i>W.comb.</i> to play a role	rol oynamaq
to play football	futbol oynamaq
to play the piano	piano çalmaq
a writer [ˈraɪtə] <i>n</i>	yazıcı
especially [ɪsˈpeʃəlɪ] <i>adv</i>	xüsüsilə, xüsusən
special [ˈspeʃəl] <i>adj</i>	xüsusi
customs [ˈkʌstəmz] <i>n</i>	1. adət-ənənə; 2. gömrükxana gömrük məntəqəsindən keçmək ənənə
<i>W.comb.</i> to go through customs	qəhrəman
tradition [trəˈdɪʃən] <i>n</i>	qəhrəman
hero ['hɪərəʊ] <i>n</i>	qəhrəman xalq
heroic [hɪˈrɔɪk] <i>adj</i>	qəhrəman keçmiş
<i>W.comb.</i> heroic people	Azərbaycan xalqının qəhrəman- lıq keçmişiyi vardır.
<i>W.comb.</i> heroic past	qəhrəmanlıq
e.g. Azerbaijan people have heroic past.	uşaqlıq
heroism ['herɔɪzəm] <i>n</i>	uşaqlıqda, bir kəsin uşaqlıq döv- ründə
a childhood ['tʃaɪldhʊd] <i>n</i>	həzz/ləzzət almaq
<i>W.comb.</i> in one's childhood	keçirdiyi vaxtdan həzz almaq
 	getmək; baş çəkmək; səfər etmək
to enjoy [ɪnˈdʒɔɪ] <i>v</i>	səfər
<i>W.comb.</i> to enjoy one's time	səfər edən şəxs
to visit ['vɪzɪt] <i>v</i>	şəkil qalereyası
a visit <i>n</i>	rəssamlıq muzeyi
a visitor ['vɪzɪtə] <i>n</i>	ədəbiyyat muzeyi
a Picture Gallery [əˈpɪktʃəˌgæləri]	almaq
the Museum of Fine Arts	bilet almaq
the Museum of Literature	
to buy [baɪ] <i>v</i>	bəri (o vaxtdan bəri)
<i>W.comb.</i> to buy a ticket	sabahdan bəri
Syn. to book a ticket	eşitmək, dinləmək, qulaq asmaq
since [sɪns]	bir şeyi eşitmək
<i>W.comb.</i> since morning	bir şeyi radioda eşitmək
to hear [hiə] (heard [hə:d], heard)	qulaq asmaq
<i>W.comb.</i> to hear smth	bir şeyə qulaq asmaq
to hear smth on the radio	Mənə qulaq as(in)!
to listen ['lisn] <i>v</i>	paltar soyunulan yer/otaq
prep. to listen to smth	paltar saxlanılan yerdə, soyunma
e.g. Listen to me!	otağında
a cloakroom [ˈkloukrū:m] <i>n</i>	
<i>W.comb.</i> in the cloakroom	

attendant [ə'tendənt] *n*
to show [ʃou] (showed, shown) *v*
a show *n*
a TV show
a stage [steɪdʒ] *n*
prep. on the stage
to advise [əd'veɪz] *v*
advice [əd'veɪs] *n*
a piece of advice
to be sorry ['sɔri] *v*

e.g. I am sorry, I couldn't see
 you yesterday.
 I am sorry to be late.

prep. to be sorry for/about

to come to an end
to be pleased (with) [pli:zd] *v*
an actor ['ækto] *n*
an actress ['æktrɪs] *n*
to play the part of
to come up *v*
Syn. to approach [tu ə'prautʃ]
an exit [ən 'eksɪt] *n*
Ant. an entrance ['entrəns]
a hall [hɔ:l] *n*
 to enter the hall
calm [ka:m] *adj*
a star [sta:] *n*
 morning star
 starry ['sta:ri] *adj*
W.comb. a starry night
on the way home
e.g. I met him on the way home.
to make a deep impression
to impress [im'pres] *v*
impression [im'preʃn] *n*
to be under impression of

xidmətçi
göstərmək
tamaşa
teletamaşa
səhnə
səhnədə
məsləhət vermək
məsləhət
bir məsləhət
 1. təəssüf etmək
 2. üzrxahlıq etmək
Mən təəssüf edirəm ki, səni/sizi
 dünən görə bilmədim.
Gecikdiyimə görə bağışlayın/üzr
 istəyirəm.
bir şeyə görə/şeydən ötrü təəssüf
 /üzrxahlıq etmək
sona yetmək, qurtarmaq
məmnun olmaq
aktyor (rol ifaçısı)
aktrisa
rol oynamaq
yaxlaşmaq

çıxış
giriş
zal
zala daxil olmaq
sakit
ulduz
dan ulduzu
ulduzlu
ulduzlu bir gecə
evə gedən yolda
Mən onu evə gedən yolda gördüm
dərin təsir bağışlamaq
təsir bağışlamaq
təsir, təəssürat
təsiri altında olmaq

VIII dərsin qrammatikası

§44. Keçmiş zaman feli sıfət forması (Participle II) haqqında anlayış. Qaydasız fellərin keçmiş zamanları ilə birlikdə III sütunda fellərin digər bir forması da təqdim edilmişdir. Bir qayda olaraq keçmiş zaman feli sıfət forması qaydasız fellərin dəyişmələrini eks etdirən cədvəllərdə III sütunda verilir.

Keçmiş zaman feli sıfət forması nədir? İndiki zaman feli sıfət forması (Participle I) ilə yanaşı keçmiş zaman feli sıfət forması da feldən düzəldilmişdir. Keçmiş zaman feli sıfət forması Azərbaycan dilinə fel köklərinin sonuna **-miş⁴** şəkilçisi artırmaqla tərcümə olunur, məs.:

oxumaq - oxumuş

gülmək - gülmüş

yazmaq - yazmış

dəymək - dəymış

İngilis dilində keçmiş zaman feli sıfət forması iki yolla – qaydalı fellərlə bir, qaydasız fellərlə isə başqa yolla düzəlir. Qeyd etmək lazımdır ki, bütün qaydalı fellərdən əmələ gəlmiş keçmiş zaman feli sıfət forması qaydalı fellərin keçmiş zamanları ilə eyni formaya malikdir, yəni həm keçmiş qeyri-müəyyən zamanda, həm də keçmiş zaman feli sıfət formasında fellərin sonuna “ed” şəkilçisi artırılır. Artırılmış “ed” şəkilçisinin oxunuş qaydaları keçmiş qeyri-müəyyən zamanı əmələ gətirən “ed” şəkilçisinin oxunuşu ilə tamamilə eynidir.

Həm oxunuş, həm də forma etibarilə eyni olan sözlərin cümlədə funksiyalarını müəyyənləşdirmək bəzən çətinlik törədir. Qaydalı fellərin keçmiş zamanda, yaxud keçmiş zaman feli sıfəti kimi çıxış etdiklərini düzgün müəyyənləşdirmək üçün aşağıdakılari bilmək lazımdır:

1. Əgər “ed” şəkilçisi artırılmış fel mübtədadın sonra gəlirsə, əksər halarda, o, cümlənin xəbəridir, özü də keçmiş zaman qeyri-müəyyən formasındadır, məs.:

He **translated** an article
yesterday.

O dünən bir məqalə ter-
cümə etdi.

We **discussed** many ques-
tions.

Biz çoxlu sual müzakirə
etdik.

2. Keçmiş zaman feli sıfət formasına malik olan fel isə heç zaman cümlənin xəbəri olmur, o həmisi özündən sonra gələn sözü təyin edir, məs.:

The **translated** article was difficult.

The **discussed** question is interesting for all.

Tərcümə edilmiş məqalə çətin idi.

Müzakirə edilmiş məsələ hamı üçün maraqlıdır.

Qaydasız fellərin keçmiş zaman feli sıfət formaları da əksərən keçmiş zaman formalarına uyğun gəlir, məs.:

to read, **read** [red], **read** [red]

to think, **thought** [θɔ:t], **thought**

to spend, **spent**, **spent**

Qaydasız fellərin digər bir qisminin keçmiş zaman feli sıfət formaları həmin fellərin keçmiş qeyri-müəyyən zaman formalarından köklü şəkildə fərqlənir və onlardan birini zahirən digərindən fərqləndirmək çox asan olur, məs.:

to do - **did** - **done**

to speak - **spoke** - **spoken**

to write - **wrote** - **written**

Qaydasız fellərin keçmiş zaman formasında nə səbəblərdən o cür forma dəyişikliklərinə məruz qalmalarının tutarlı bir əsası yoxdur və məhz bu səbəbdəndir ki, bütün qaydasız fellərin keçmiş qeyri-müəyyən zaman formalarının kitablarda və lügətlərdə verilməsi ilə yanaşı, III sırada qaydasız fellərin keçmiş zaman feli sıfət formaları da təqdim edilir və bu formaları yalnız əzber öyrənmək lazımdır.

§44.I. Keçmiş zaman feli sıfət formasının funksiyaları. İngilis dilində keçmiş zaman feli sıfətləri əsasən iki funksiyani yerinə yetirməyə xidmət edir:

1) Keçmiş zaman feli sıfəti (**Participle II**) isimlərdən qabaq gələrək onları təyin edir, məs.:

a **worked out** programme işlənib hazır vəziyyətə gətirilmiş program

a **discussed** question müzakirə edilmiş məsələ

2) Keçmiş zaman feli sıfəti qrammatik zamanın tərkib hissəsi – bir elementi olur. Onun iştirakı olmadan həmin zaman yarana bilməz. **Participle II** (keçmiş zaman feli sıfətinin iştirakı ilə əmələ gələn zamana bitmiş zaman deyilir).

§44.I İndiki bitmiş zaman forması (The Present Perfect Tense Form). Belə bir zaman forması Azərbaycan dilində öz qrammatik ifadəsini tapmamışdır. Buna baxmayaraq həmin zaman digər vasitələrlə öz ifadəsini tapır. İndiki bitmiş zaman forması quruluşuna görə mürəkkəb zamanlar qrupuna daxildir, çünki bu zamanın tərkibində **to have** feli və feli sıfət II birləşməsi əks olunmuşdur. Bunların hər ikisi birləşərək birləikdə bir zamanı ifadə edirlər. İngilis dilində bu zaman forması **to have+participle II** formulu ilə verilir. Bu formulda **to have** feli şəxslərə görə dəyişərək **have** və **has** formalarına keçə bilir, feli sıfət II isə nə zamana, nə şəxse, nə də kəmiyyətə görə heç vaxt dəyişilməyərək öz ilkin formasını sabit saxlayır, məs.:

I **have written** a letter.

We **have written** a letter.

He **has written** a letter.

You **have written** a letter.

She **has written** a letter.

It **has written** a letter.

They **have written** a letter.

İndiki bitmiş zaman formasının əmələ gəlməsində **to have** feli artıq köökçi fel kimi istifadə olunduğuna görə həmin tipdən olan cümlələrin sual və inkar formalarını əmələ getirmək üçün heç bir əlavə köməkçi fel götürülmür, **to have** felinin özündən istifadə edilir. Bu fel sual cümlələrində mübtəda ilə öz yerini dəyişir, yəni ondan qabağa keçir, məs.:

Have you seen this film?

İnkar cümlələrində isə öz yerində qalır, lakin **to have** felindən sonra **not** inkar hissəciyi işlədir, məs.:

We have **not seen** this film.

Danışanın iradəsindən asılı olaraq **have not** və **has not** birləşmələrinin əvəzində onların qısa formaları olan **haven't** [hævnt] **hasn't** ['hæznt] formalarından da istifadə edilə bilər.

§44.I. İndiki bitmiş zamanın işlənməsi. İngilis dilində bu və ya digər zamanın işlənməsi təkcə zaman məzmununa görə deyildir. Yadda saxlamaq lazımdır ki, zaman məzmununu ilə yanaşı, bir sır-

həm qrammatik, həm də leksik-qrammatik fərqləndirmə də biza kəmək edir, onların düzgün işlənməsini təmin edir. Azərbaycanlı ingilis dili öyrənənlərə bu zamanı düzgün dərk etmək üçün tövsiyə olunur ki, Azərbaycan dilində xəbər+şəxs sonluqlarının uzlaşmasına xüsusi fikir versinlər. Azərbaycan dilindəki -miş⁴ +şəxs sonluqları, -ib⁴+şəxs sonluqları ingilis dilinə indiki bitmiş zaman kimi tərcümə edilir və ya tersinə, ingilis dilindəki indiki bitmiş zaman forması Azərbaycan dilinə -miş⁴ +şəxs sonluqları -ib⁴ +şəxs sonluqları vasitəsilə tərcümə edilir, məs.:

- Mən onu **görmüşəm**. I have seen her.
Onlar **gəliblər**. They have come.
Biz bu kitabı **oxumuşuq**. We have read this book.

İndiki bitmiş zamanın işlənməsini təmin edən ikinci bir anlayış görülmüş, icra edilmiş işin (hərəkətin) yekunu və ya nəticəsidir. Bu halda zamanı bildirən heç bir zaman zərfliyi işlədilmir, lakin görülmüş işin nəticəsi haqqında məlumat verilir, məs.:

- We have **built** this house. Biz bu evi tikmişik (*Ev tikilmiş halda gözümüzün qarşısındadır*).
She has already **made** the tea. O, artıq çayı dəmləyib (*Çay içilmək üçün hazır vəziyyətdədir*).
I have **brought** the book. Mən kitabı **götürmişəm** (*Kitab yanında, qabağında və ya çantamdadır, onu gəsətgərə bilərəm*).

İndiki bitmiş zaman formasının işlənməsini şərtləndirən digər amil zaman amilidir. Bu onunla şərtlənir ki, hərəkətin tamamlanması indiiki zamanla əlaqəli olur. Bu əlaqəni təmin etmək üçün **this + zaman zərfliyinin** işlənməsi vacibdir, məs.: *Mən onu bu səhər görmüşəm. I have seen him this morning.* Mənim onu görmək anlayışım zaman etibarilə bu səhərdən o yana keçməmişdir, yəni günortaya qədərdir. Günorta olduqdan sonra mən **this morning** zaman zərfliyi ilə indiiki bitmiş zaman işlədə bilmərəm. Əgər mən günortadan sonra **this morning** zaman zərfliyi ilə indiki bitmiş zaman işlətsəm, bu cümlə səhv olacaqdır, çünkü artıq mən keçmiş zaman işlətməliyəm.

Müqayisə edin!

I have seen him this morning.	(günortanın tamamına qədər)
I saw him this morning.	(günortanın tamamından sonra)
I have seen him this afternoon.	(günortadan başlamış axşam saat 6-yadək)
I saw him this afternoon.	(axşam saat 6-dan sonra)
I have seen him this evening.	(axşam 6-dan gecə 12-yədək)
I saw him this evening.	(gecə 12-dən sonra)

Bələliklə, **this+zaman** bildirən bütün isimlər, *this day, year, month, century (summer, Sunday, September, decade etc.)* kimi zaman zərflikləri ilə indiki bitmiş zaman forması işlənir və bu, yalnız **this bu+zaman bildirən ismin** əhatə etdiyi zaman çərçivəsi daxilində baş verir. Bu cədvəldən kənara çıxan kimi indiki bitmiş zaman formasının əvəzinə keçmiş qeyri-müəyyən zaman forması işlənir.

Müqayisə edək:

Mən onu bu il görmüşəm	I have seen him this year
Mən onu keçən il görmüşəm	I saw him last year

Verilmiş cümlədən aydın olur ki, ingilis dilindəki indiki bitmiş zaman formasını düzgün anlamaq üçün həm dilin ifadə imkanları, həm də konkret olaraq zaman zərfliklerinin iştirakı nəzərə alınmalıdır. Azərbaycan dilində ingilis dili üçün indiki bitmiş zaman kimi hesab edilən hər hansı bir cümlə keçmiş zamana aid olan zaman zərfliyi ilə işləndikdə, cümlə keçmiş qeyri-müəyyən zamanda işlənməlidir, çünki keçmiş qeyri-müəyyən zamanın işlənməsini təmin edən **last + isim, say+ isim + ago, in + keçmişə aid olan il** və ya **yesterday, the day before yesterday** kimi özünəməxsus zaman zərflikləri vardır və bu kimi zaman zərflikləri ilə heç zaman indiki bitmiş zaman işlədirə bilməz.

İndiki bitmiş zaman formasının da özünəməxsus olan zaman zərflikləri vardır ki, onlar da öz növbəsində yalnız indiki bitmiş zamanla işlənir və heç vaxt keçmiş qeyri-müəyyən zamanla işlənə bilməz. Buradan da zaman zərfliklerinin necə dəqiqləşdirici, istiqamətverici, aydınlaşdırıcı rol oynadıqları bizə məlum olur və hər

bir qrammatik zamanın hansı zaman zərfliklərini tələb etmələrini bilmədən zamanları qrammatik cəhətdən düzgün işlədə bilmərik.

İndiki bitmiş zaman bu baxımdan müstəsnalıq təşkil etmir və o, aşağıdakı zaman zərfliklərinin iştirakını vacib olaraq tələb edir.

this+zaman anlayışına malik olan isimlər: *this morning, evening, afternoon (year, month, week, summer, October etc.); ever, never, yet, already, lately, recently, just, since, for a long time, many times, for ages, for + say + isim (for two years, for a month və s.).*

Verilmiş zaman zərfliklərindən **ever, never, already, just, often** kimi zərfliklər indiki bitmiş zamanla işləndikləri kimi keçmiş qeyri-müəyyən zamanla da işlənə bilirlər. Ona görə də belə hallarda ikinci bir zaman zərfliyi işlənir və bununla da bitmiş zaman və ya keçmiş qeyri-müəyyən zamanın işlənməsi sualı aradan götürülmüş olur.

Müqayisə edin:

I have never seen him *this year*.

Mən onu **bu il** heç görməmişəm.

I never saw him *last year*.

Mən onu **keçən il** heç görməmişəm.

She has often written to me *this month*.

O, mənə **bu ay** tez-tez yazıb.

She often wrote to me *last month*.

O, mənə **keçən ay** tez-tez yazıb.

Qeyd: **for+say+isim** ilə ifadə olunan zaman zərflikləri adətən müd-dət bildirirlər və onlarla o vaxt indiki bitmiş zaman işlənir ki, cümlənin xəbəri proses (hərəkət) ifadə etməsin. Buraya **to know -bilmək, to be -olmaq, to feel -hiss etmək** kimi fellər daxildir, məs.:

I have known him for five years.

Mən onu **beş ildir** ki, tanıyorum.

She has been a teacher in this village for 7 years.

O, **7 ildir** ki, bu kənddə müəllimdir.

Bu tipli cümleler hərəki fellərlə (hərəkət ifadə edən fellərlə) digər zamanda işlənir və bu haqda gələcək dörsərdə məlumat veriləcəkdir.

§44. II. İndiki bitmiş zaman formasında olan cümlelerin sual və inkar forması. Həmin cümleler sual formasında işlənərkən digər hallarda **to have** feli köməkçi fel kimi neçə sual və inkar əmələ gətirirsə, burada da həmin yolla sual və inkarlıq əmələ gəlir, məs.:.

We have seen this film.

Have we seen this film?

We have not seen this film.

What have we seen?

Yadda saxlayın!

When sual sözü ilə bitmiş zaman formasında olan cümlənin zaman zərfliyinə sual verərkən heç vaxt indiki bitmiş zaman işlədilmir, indiki bitmiş zamanın əvəzinə keçmiş qeyri - müəyyən zaman forması işlədir, məs.:.

She has come to us **to-day**

Düzdür

Səhvdir

When did she come to us?

When has she come to us?

Qeyd: **to be** feli indiki bitmiş zamanda *getmək* mənasında işləndikdə belə cümlelərdə obyekti bildirən ismin qarşısında **in** sözüնü deyil, **to** sözünü işlədirilir, məs.:.

Have you ever **been to** Siz Londonda heç olmuşunuzmu?
London? (Londona getmişinizmi?)

§ 45 Elm, təhsil və fənn adları bildirən isimlərlə artıklın işlənməsi. Elm, təhsil və fənn adları bildirən isimlərlə heç bir artıklı işlənmir.

At the University we take **Literature, History and Geography**.
Biz Universitetdə *ədəbiyyat, fəlsəfə, tarix və coğrafiya* öyrənirik.

Hətta həmin isimlərin qarşısında təyin funksiyasını həyata keçirən sifət olsa belə, onlar yenə də artılsız işlənir, məs.:.

He is learning **English History** at Oxford.

O, Oksfordda *ingilis tarixini* öyrənir.
I love Azerbaijan Literature.
Mən Azərbaycan ədəbiyyatını sevirəm.

XÜSUSİ İSİMLƏR

Turkey [tə:kı] Türkiyə
National Drama House Milli Dram Teatri
Khurshudbanu Natavan [Hürşübənu-natəvən] Xurşudbanu Natəvan
İlyas Afandiyev [’iljas ə’fandijev] İlyas Əfəndiyev
Javid [’dʒa:vid] Cavid

Söz sırasını yadda saxlayın!

'Here's my friend!	Bu da mənim dostum! (<i>mübtəda isimlə ifadə olunub</i>)
Here it is!	Bu da o! (<i>mübtəda əvəzliklə ifadə olunub</i>)
'Here are my friends!	Bu da mənim dostlarım!
'Here we are!	Bu da biz!

Söz yaradıcılığı

-hood [hud] - isimdən mücərrəd isim düzəldən şəkilçidir.
child [tʃaɪld] uşaq — childhood [’tʃaɪldhʊd] uşaqlıq

QRAMMATİK MATERİALLARI İLKİN MÖHKƏMLƏNDİRİCİ TAPŞIRIQLAR

- I. Aşağıdakı fellərin dörd əsas formalarını verin. Təsirli fellərin keçmiş zaman feli sıfət formasını Azərbaycan dilinə tərcümə edin.
 - a) to play, to stop, to decide, to discuss, to receive, to ask, to wash, to repeat, to translate, to study, to answer, to finish, to revise, to open, to use, to love, to dress;
 - b) to see, to spend, to make, to tell, to leave, to meet, to send, to hear, to read, to take, to do, to begin, to give, to wake up, to put, to know, to find;
 - c) to think, to speak to, to go, to sit, to come, to get to, to be.

II. Aşağıdakı söz birləşmələrini Azərbaycan dilinə tərcümə edin.

a well-dressed man, a badly-done translation, a badly-made dress, a closed window, written work, a discussed question.

III. Aşağıdakı cümlələrin feli xəbərini indiki bitmiş zamana çevirin və cümlələri Azərbaycan dilinə tərcümə edin.

1. The pupils are writing a dictation.
2. My friend is helping me to solve a difficult problem.
3. I am learning a poem.
4. She is telling them an interesting story.
5. Kate is sweeping the floor.
6. The waiter is putting a bottle of lemonade in front of him.
7. I am eating my breakfast.
8. We are drinking water.
9. He is bringing them some meat and vegetables.
10. You are putting the dishes on the table.
11. They are having tea.
12. She is taking the dirty plates from the table.
13. The children are putting on their coats.
14. Sona is making a new dress for her birthday party.
15. She is opening a box of chocolates.
16. I am buying milk for milk cakes.
17. James is ordering a bottle of apple juice.
18. We are looking for more suitable places for rest.
19. You are recording your favourite film on his video recorder.
20. I am translating a difficult article from German into Russian.

IV. Aşağıdakı cümlələrdəki mötərizələri açaraq onları ya indiki davamedici, ya da indiki bitmiş zaman formalarında yazın.

1. What are you (to do) here? –I am (to write) a letter to my friends.
2. Who has (to write) this article?
3. What language are you (to study)?
4. We have already (to learn) a lot of English words.
5. What is she (to teach) them?
6. Who has (to teach) you to do it?
7. He has just (to do) something for us.
8. Have you (to find) the book?
9. What are you (to think) about work?
10. Mike (to leave) for work yet?
11. They (to pay) their electric bill this month?
12. How long you (to know) each other?
13. Your car (to make) strange noises. Is anything wrong?
14. The boy (to do) his homework and (to take) a karate lesson now.
15. I (to have) dinner with my friends at the moment and I am very happy to see them again.
16. He never (to travel) overseas.
17. We always (to have) a dog and a cat.
- We love pets.
- Larry never (to own) a sports car.

V. Verilmiş cümleleri keçmiş qeyri-müəyyən zaman və indiki bitmiş zaman formalarım işlətməklə mötərizələri açın.

1. Helen speaks French so well because she (to live) in France. 2. She (to live) there last year. 3. The rain (to stop) and the sun is shining in the sky again. 4. The rain (to stop) half an hour ago. 5. Mary (to buy) a new hat. 6. I (to buy) a pair of gloves yesterday. 7. The wind (to blow) off the man's hat, and he cannot catch it. 8. The weather (to change), and we can go for a walk. 9. The wind (to change) in the morning. 10. We (to travel) around Europe last year. 11. My father knows so much because he (to travel) a lot. 12. I (to see) Pete today. 13. She (to see) this film last Sunday. 14. Alex (to meet) his friend two hours ago. 15. I just (to meet) our teacher. 16. The children already (to decide) what to do with the books. 17. Yesterday they (to decide) to help their grandmother. 18. I (not to see) you for a long time. I (to see) you in town two or three days ago, but you (not to see) me. I (to be) on a bus.

VI. İndiki bitmiş zaman formasını (*Present Perfect*) və ya keçmiş qeyri-müəyyən zaman formasını (*Past Simple*) işlətməklə mötərizələri açın.

1. She just (to go) out. 2. She (to leave) the room a moment ago. 3. We (not yet to solve) the problem. 4. When it all (to happen)? 5. The morning was cold and rainy, but since ten o'clock the weather (to change) and now the sun is shining brightly. 6. Show me the dress which you (to make). 7. Oh, how dark it is! A large black cloud (to cover) the sky. I think it will start to rain in a few minutes. 8. Oh, close the window! Look, all my papers (to fall) on the floor because of the wind. 9. When you (to open) the window? –I (to open) it ten minutes ago. 10. The sun (not to rise) yet, but the sky in the east is clear. 11. I (to see) you walking along the street the other day with a heavy bag. 12. I (not to read) the newspaper today. 13. It is very late, and trams (to stop) to run: we must find a taxi to get home. 14. How many times you (to be) to St. Petersburg?

15. At last I (to translate) this article: now I shall have a little rest. 16. We (to go) to the country yesterday, but the rain (to spoil) all the pleasure. 17. My watch was going in the morning, but now it (to stop). 18. The lecture (not yet to begin) and the students are talking in the classroom. 19. It (to be) very cold yesterday. 20. When you (to meet) him? 3. I (not to see) him since 1987. 21. How many mushrooms you (to gather)? 22. Where you (to put) the newspaper? I want to read it, but cannot find it anywhere. 23. The new school (to begin) to work last year. 24. At last I (to do) all my homework: now I shall go out. 25. The building of the house (to begin) early in April. 26. The rain (to stop) but a cold wind is still blowing. 27. We already (to solve) the problem. 28. He (to come) a moment ago. 29. I never (to speak) to him. 30. He just (to finish) his work. 31. You (to make) any spelling mistakes in your dictation? 32. What books you (to read) in your childhood? 33. They (not yet to come) from the south. 34. He (to be) ill last week, but now he (to recover). 35. You (to book) tickets? —Yes, I I (to book) them several days ago. 36. I can hardly recognize you. I (not to see) you since you (to leave) for Moscow. And you (to change) so much. 37. You (to read) all the books on this shelf? 38. Why you (to put) these things in the wrong place? 39. Why you (to leave) the door open? 40. “We (not to meet) for such a long time!” said my friend. “Yes, indeed,” I answered, “and we both (to grow).”

VII. Aşağıdakı cümleler sual və inkar formasında yazın.

1. She has woken up. 2. She's made that mistake before.
3. I've met him before. 4. Anar has taken a book from the library this month. 5. He has never been to Kiev. 6. They have decided to help him. 7. Shamil has translated an article already.

VIII. Qara hərflərlə yazılmış sözlərə suallar verin.

1. They have sent us several telegrams lately (5).
2. Orkhan has never been to a foreign country (3). 3. His friend has sent us many English books (4). 4. Samra has not come from school yet (3).

IX. Aşağıdakı suallara cavab verin.

1. Have you seen any interesting film lately?
2. What film did you see last?
3. How did you like it?
4. When are you going to the cinema again?
5. What has your friend just seen (met)?
6. What have you read this month?
7. Where have you been lately?
8. How many English books have you read this month?
9. When did you begin to read the last book?
10. Are you still reading it now?
11. What are you going to read next?
12. Have you ever been to Tbilisi?
13. How many times have you been there?
14. When did you go there last?
15. Were you there in summer or in winter?
16. Did you see much of it?
17. Where is your friend? Has he left Baku?
18. When did he go?
19. Where is he going now?
20. Have you had breakfast already?
21. When did you have it?

X. Mötərizədə verilmiş məsdərləri lazımi zaman formalarında işlədin.

1. “You (to finish) the work yet? Can I (to have) a look at it?” “Certainly, I (to finish) it an hour ago.”
2. “Leyla just (to have) breakfast, and (to read) the paper now.” –I (to answer).
3. “You (to get up) so late?” –he (to say) and (to ask) me to go to his place at once.
4. “When Hamid (to come) to Baku?” “A week ago”.
5. “You (to see) the new picture at Nizami cinema?” “Yes”. “How you (to like) it?” “I like it very much”.
6. “You ever (to be) to Istanbul”? “Yes, I (to go) there last winter.”
7. “Is your uncle at home?” “No, he (not come) home yet.”
8. I just (to finish) work and (to read) a book now.
9. “Where is your son?” “He (not to come) home from work yet. I think he is still (to work) in his study”.
10. “When your

children (to come back) to town?" "They (not to come back) yet." 11. You (to do) the translation already? "No, I only (to begin) it an hour ago and I (not to finish) it yet."

XI. Verilmiş cümleləri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Siz imlada az səhv etmisiniz. 2. Siz bu kişini Şəkidə görmüsünüz mü? 3. Bu il fəhlələr Bakıda çoxlu evlər tikiblər. 4. Mənim dostum Türkiyəyə gedib, lakin oradan hələ qayıtmayıb. 5. Mən son vaxtlar sizin dostunuzu görmürəm. O bütün bu müddət ərzində harada olub? 6. Siz bu günü qəzətdə bizim Universitetin nailiyyətləri haqqında oxumusunuzmu? 7. Nəvəmin 5 yaşı var, lakin o, oxumağı və yazmağı öyrənib. 8. Mənim onun haqqında maraqlı məlumatım var. 9. Siz artıq təzə evə köçmüsünüz mü? 10. Siz nə vaxtsa Londonda olmusunuzmu? —Xeyr, mən oraya bu il gedəcəyəm. 11. Sizə verdiyim məqaləni oxumusunuzmu? O sizin xoşunuza gəldimi? 12. Bu filmə mən keçən həftə baxmaq istəyirdim. 13. Bu il mən kinoteatrlardada çox az olmuşam. 14. Şamil işini qurtardımı? —O, işini bir saat qabaq qurtardı və evə getdi. 15. Bu gün radioda eşitmışəm ki, bizim milli futbol komandamız İsvəçin milli futbol komandasını udub.

LEKSİK-QRAMMATİK TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı sözləri ucadan oxuyun, onların tələffüzüնə fikir verin.

'institute, 'multitude, 'difficult, 'doctor, 'motor, 'grammar, 'martyr, a'gain, a'side, 'sofa, 'village, 'moderate, re'ceive, be'gin, re'peat, re'buke, 'ticket, 'teacher, 'interval, 'picnic, 'army, 'pilot, 'pardon.

II. Aşağıdakı sözlərin hansı nitq hissəsinə aid olduğunu ayırdın.

brotherhood, childhood, recently, easily, adviser, avisable, graduation, easy, returnable, wrongly, literature, rightly.

III. Mətnin işlək sözlərindən istifadə edərək aşağıdakı suallara cavab verin.

1. What marks did you get in Literature (Mathematics, Geography)?

2. What subjects did you do at school?
3. What subjects are you doing now?
4. Is there a library of foreign literature in your University (Institute)?
5. What kind of books can you get there?
6. Are there any books on Azerbaijan history there?
7. How many books by Jack London have you read?
8. Which of his books would you advise me to read?
9. How many books have you read lately?
10. What marks do you usually get in English history?
11. Did you learn any foreign language in your childhood?
12. What language did you learn?
13. Have you ever seen any interesting TV shows lately?
14. How did you like the last TV show?
15. What can you tell me about the last film you have seen at «Nizamy» cinema?

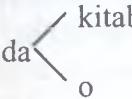
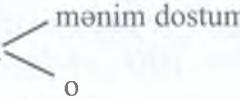
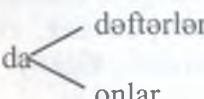
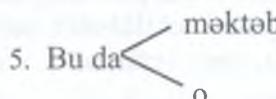
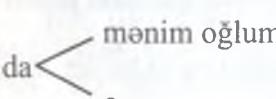
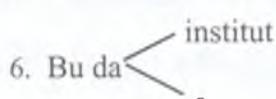
IV. Aşağıdaki cümleleri öyrəndiyiniz bütün zamanlarda yazın.

1. Do you read any book by English writers?
2. I have seen this interesting film.
3. How did you like the football match?

V. Aşağıdaki ifadələri “here+ xəbər+ mübtəda” modelindən istifadə edərək tərcümə edin.

Nümunə: Here is my pen.

Here are my friends.

- | | |
|---|---|
| 1. Bu da  kitab
o | 4. Bu da  mənim dostum
o |
| 2. Bu da  dəftərlər
onlar | 5. Bu da  məktəb
o |
| 3. Bu da  mənim oğlum
o | 6. Bu da  institut
o |

VI. Aşağıdakı verilmiş sözlərdən istifadə edərək cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

a) *all*

1. Biz hamımız bu cavan oğlanı tanıyırıq. 2. Onların hamısı şahmat oynamağı bacarırlar. 3. Şagirdlərin hamısı buradadır. 4. Sizin hamınız dərsdə iştirak edirsinizmi? –Xeyr, bizdən 2 nəfər gəlməyib. 5. Biz hamımız onun adını bilirik. 6. Onlar bu haqda bizə hər şeyi deyiblər. 7. Biz Azərbaycan haqda hər şeyi oxumuşuq. 8. Dekan tələbələrə dedi: “Bütün tələbələr dərsə vaxtında gəlməlidir”. 9. Bizim adamların hamısı çox işləyir və əllərindən gələni edirlər. 10. Bütün uşaqlar dondurma xoşlayır. 11. Ailəmizdəki bütün uşaqlar Universitetdə oxuyurlar. 12. Sonu yaxşı qurtaran hər iş yaxşıdır.

b) *to be sorry (for, about)*

1. Mən onu görə bilməmişəm və ona görə də çox təəssüf edirəm. 2. Siz bunun üçün təəssüf etməyin. 3. Onlar dünən yığıncaqdə iştirak edə bilmədilər və mən buna çox təəssüf etdim. 4. Çox təəssüflər olsun ki, mən sizinlə bu gün şahmat oynaya bilməyəcəyəm. Mənim vaxtim yoxdur. 5. O çox ciddi xəstədir. Mən buna çox təəssüf edirəm.

c) *to be right (wrong)*

1. Siz haqlısınız. Bu gün o, dərsinə yaxşı cavab verdi. 2. Siz düz deyilsiniz (haqlı deyilsiniz). Siz imtahana vaxtında gəlməlisiniz. 2. Təəssüf olsun ki, (it's a pity that) yağış yağır, biz evdə qalmalıyıq. 3. O imlada heç kəs səhv etməyib. Bu düzdür? –Bəli.

VII. Cümlələrin mənasına müvafiq olaraq mətərizədə verilmiş sözlərdən uyğun gələnini seçərək cümlələri qurun.

1. We saw them (lately, a short time ago). 2. Araz asked me (to bring, to take) the book with me. 3. I can't (to give, to take) it to you, I have already (to give, to take) it to my friend. I'm going (to give, to take) it back from him in two days. 4. Where have you been (lately, last week). 5. I didn't go to the office

(lately, last week). 6. I have read it (just, a minute ago) and I can tell you all about it. 7. He was here (just, a minute ago).

VIII. Nöqtələrin yerinə söznləri yazın.

1. These exercises are very difficult ... you. Write them ... your lessons or ... Sunday evening. 2. I went to the Library ... Foreign Literature the day ... yesterday and the librarian showed ... me many books ... in English ... English writers. I took the books, thanked ... her ... the books and came ... home. 3. Yesterday he got a good mark ... History and he was very glad ... it. 4. Are you going to Antalya ... the summer holiday? No, we'll be ... Baku ... that time this summer. 5. My son is doing well ... all subjects and gets good marks ... them. I thank him ... that and I am going to buy ... him a good present next ... Monday.

IX. Aşağıdakı tarixləri sözlərlə yazın və onları deyin.

24/IX-1942, 12/II-1946, 3/VII-1946, 1/VIII-1944, 28/IV-1972, 27/I-1982, 31/VIII-1970, 27/VIII-2001.

X. Mətnin işlək sözlərindən istifadə edərək aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Uşaqlıqda mən Şəkidə yaşamışam, ona görə də şəhəri yaxşı tanıyıram. 2. Siz bu gün Tahirəni görmüsünüz mü? –Bəli. O bir az bundan qabaq buraya gəldi və tezliklə də çıxıb getdi. 3. Mən indi bu kitabı oxumuram. Siz ondan istifadə edə bilərsiniz. 4. Çox təəssüf ki, siz özünüzlə bu gündü qəzetləri gətirməmişsiniz. Mən onları oxumaq istəyirdim. 5. Zəhmət olmasa, mənə bir qədər məsləhət verin. Mən tarixdən hansı kitabları oxuya bilərəm? –Bu da tarixə aid kitablar. Siz istədiyiniz kitabı götürə bilərsiniz. 6. Mənim dostumun qızı kitabxanaçıdır. O, tarix institutunda işləyir. 7. Sizə bu ay ədəbiyyatdan neçə mühazirə olub? 8. Mən sizə bu kitabları göstərməmişəm, çünki onlar sizin üçün çox çətnədir. 9. Mən dünən evə gec gəldim, ona görə də sizə gələ bilmədim. 10. Sizdə Azərbaycan tarixinə dair kitablar var? –Bəli, bir neçəsi var. 11. Siz artıq kitabxanada olmusunuzmu? –Hələ yox. Mən oraya dərsdən sonra gedəcəyəm. 12. Yeməkhanada çoxlu adam var idi və

mən qərara aldım ki, oraya böyük tənəffüs də gedim. 13. Siz Çarlz Dikensin hər hansı bir kitabını oxumusunuzmu? –Xeyr, onlar mənim üçün çox çətindir. 14. Zəhmət olmasa, mənə oxumaq üçün bir kitab verin. 15. Sizə məsləhət bilirəm ki, Cək Londonun hekayələrini götürəsiniz. Onlar çox asan və məraqlıdır. 16. Sonuncu təletamaşa xoşunuza gəldimi? 17. Gəncə şəhəri sizə necə təsir bağışladı? -Çox yaxşı.

ŞİFAHİ NİTQ VƏRDİŞLƏRİNİ İNKİŞAF ETDİRƏN TAPŞIRIQLAR

I. “*At the library*” mövzusunda ifadə yazın. Siz ifadədə aşağıdakı sözlərdən və söz birləşmələrindən istifadə edə bilərsiniz.

to advise, to bring, new books, to be sorry about, a librarian, to leave, literature, in my childhood, difficult, easy, interesting, to like very much.

II. Aşağıdakı mövzulara dair hekayələr düzəldin. Hekayəni düşünərək indiki bitmiş zaman formasının istifadəsinə daha çox yer verin.

1. A Vizit to the Library.
2. There is a Nice Library in our District.
3. In the Reading-room of our University Library.
4. My Friend's Daughter is a Librarian.

III. Aşağıdakı dialoqu ingilis dilinə tərcümə edin.

1. –Olarmı mən sizin mühazirənizdən istifadə edim?
–Əlbəttə.
2. –Siz mənə öz kitabınızı verə bilərsinizmi?
–Buyurun (Bu da kitab).
3. –Sizə kömək lazımdır (Sizə kömək edimmi)?
–Zəhmət olmasa edin.
–Sizin çantanız ağırdır. Onu götürümmü?
–Çox sağ olun. Mən sizə minnətdaram.
4. –Onun telefonu 40-28-49-dur?
–Bəli. Elədir.
5. –Mən sizə yenə də kömək edimmi?
–Xeyr, kifayətdir, çox sağ olun.

IV. Aşağıdakı dialoqu Azərbaycan dilinə tərcümə edin və onu öyrənin.

1. **Narmin:** I am afraid I have caught cold.

Fidan: Have you called the doctor?

Narmin: Yes, mother has just phoned to the polyclinics.

2. **Nargiz:** Have you ever been to Shaki?

Kanan: Yes, I've been there for several times.

Nargiz: As for me I have never been there.

Kanan: Really? I would advise you to go there. It's one of the most beautiful places in Azerbaijan.

3. **Father:** I see Javid hasn't returned yet, eh?

Mother: No, he hasn't.

Father: Why is he so late?

Mother: I think he has gone to the library to take books for his report. He is going to make a report at the conference in Turkey.

V. Aşağıdakı hekayəni oxuyun, onun yeni sözlərini tapın və onu dənişin.

The Tortoise and the Hare

In a forest near a river there lived a hare who was very proud of himself. Most of all he liked to talk about the way he could run. Of course, the other hares did not like him and refused to listen to him.

"I must stop boasting", he thought, "then my friends will talk to me again."

But he forgot all about his decision when he saw a tortoise. He looked at her short legs and cried, "Oh, I am so glad that I am not a tortoise!" He was going to run away when the tortoise called out to him, "If you can run so fast, let's have a race."

The hare began to laugh, "Have a race with you? I can get to the finish and back before you cross the starting line."

The tortoise said, "Do you see that big tree over there? The finish will be at that tree."

The tortoise was very clever and she wanted to teach the hare a lesson.

The hare ran off as fast as he could and the tortoise started slowly after him. The hare ran very fast and soon he was far from the tree. He thought, "I shall rest before the tortoise comes here and when she comes near enough, I shall run to the finish and be the first."

But the day was very hot and he soon fell asleep. Some time later he woke because he heard somebody laughing. He looked around and saw that the tortoise was nearly at the finish. The other hares were watching her and laughing. The proud hare got up and ran as fast as he could, but the tortoise had already reached the tree. The other hares laughed and said to each other, "He boasted very much, but he couldn't win a race against a tortoise, who is one of the slowest animals in the forest."

VI. Atalar sözlerini öyrənin və onları situasiyalarda işlədin.

1. Still waters run deep. Suyun lal axanı, adamin yerə baxanı.
2. Don't halloo till you are out of the wood. Arxi hoppanmamış "hop" demə.
3. Curiosity killed a cat. Çox istəyən azdan olar.
4. If you run after two hares, you'll catch neither. Bil əldə iki qarpız tutmazlar.

VII. Şerin tərcüməsini orijinali ilə tutuşdurun və tərcümə imkanlarına fikir verin.

Shahmar Akbarzadeh

PELE

Five continents would turn to the football ground
-The ground full of love, colourful, green.
The most witty people envied quick feet
When Pele appeared on TV screen.

The people of the world are just mad of him,
He's a king of football, since the very birth.
On the football ground he is dribbling,
Not only round ball, but the round Earth.

A way to goal - keepers, he always found.
To kick goals - religion, he just believed in.
He was king of "Santos" on the ground,
In the endless space, he was Gagarin.

He ran always for ball as flash - thunder.
He is the brightest, best of the stars.
All would think he would do a new wonder,
He would kick just this world into distant Mars.

He's a king in play with his golden feet.
He is just a wonder in the football league.
As if he was ordered - he has to defeat,
The age of technique with football technique.

His feet were sculptured of the gold too soon,
This is not a wonder for the football king.
Armstrong - putting feet on the distant Moon
Was proud of Pele and was fan of him.

To trick a person is not fameful
His trick, his cheating - charming and sweet
Witty - headed people envy him still,
For he has "sharp wisdom" in his quick feet.

He is not just the king, again, any more.
People run for fame with the witty head.
He proved that a man with his "witty" feet,
Can become a genius, can be great.

Translated into English by V.Arabov (Turksoy)

PELE

Dörd qıtə döñərdi yaşıl meydana
Elə ki, çıxardı Pele ekrana.
Qibtə eləyərdi ayağa başlar,
Milyard göz baxardı teleekrana.

Dünya başdan-başa, yalan olmasın,
Futbol kralının divanəsiydi,
Aldada-alda diyirlətdiyi,
Top deyil, elə bil yer kürəsiydi!

Qapıcı vardımı qan ağlatmasın?
Aldatmaq - imanı, qollar diniyidi.
O vaxt xəyallarda “Santos” kralı
Futbol səmasının Qaqariniydi.

Topa şığıyanda, titrərdi hamı,
Ürəklərdə təlaş, gözlərdə maraq.
Güclü zərbəsiylə deyərdin, Yeri -
Bir göz qırpmında Marsa vuracaq.

Allahlıq elərdi yaşıl meydana
Sirli fəndləriylə, min hoqqasıyla.
Texnika əsrini ram eyləmişdi
Özünün oyunu, texnikasıyla.

Qızıldan qışına heykəl qoyuldu,
Məəttəl qalmalı azmı iş olub?
Aya ayaq basan Armstrong da,
Dedilər, Peleyə azarkeş olub.

Aldatmaq insam gözden salsa da,
Çatdırıldı Peleni şöhrətə-şana.
Həsəd apırırdı ağıllı başlar,
“Ağlı topuğunda” olan oğlana.

Düşdü krallıqdan, Peleliyindən,
Ancaq sübut etdi - kim dana bilər -
İnsan başıyla yox, ayağıyla da,
Dünyada dahilik qazana bilər.

LESSON NINE (THE NINTH LESSON)

T e x t: Mr. Black Fell Ill Last Week

- G r a m m a r:**
1. Modal fellər. Vaciblik və onun ifadə vasitələri (§47, səh. 297)
 2. Sual-inkar cümlələri (§48, səh. 301)
 3. *That, if, when, as, because* bağlayıcıları ilə əmələ gələn tabeli mürəkkəb cümlələr (§49, səh. 302)

Mr. BLACK FELL ILL LAST WEEK

Mr. 'Black heads a 'big ↴firm.| He has 'come to Ba↑ku from ↴London.| He 'lives a 'little ↑far from his ↑office/ and usually 'goes to 'work by the ↴Underground.| It 'takes him 20 'minutes to 'get to his ↴office.| He is a ↑serious man/ and is always in ↑time for ↴work.|

'Last ↑week he 'fell ↑ill/ and 'had to ↑stay at home/ because he had a 'high ↴temperature/ and 'even couldn't 'get ↴up.| His 'wife 'phoned the ↑doctor/ and he ↴came.| He e'xamined Mr. ↑Black/ and a'dvised him to be in ↑bed for a ↑few ↓days,/ Mr. 'Black was ↑sorry/ that he would 'miss his ↑meeting with some ↴businessmen.| He was going to 'have a ↑talk with them a'bout their 'future 'work to↓gether.|

The 'doctor pre'scribed him ↑medicine and ↴said: "You must 'not 'go to ↴work.| You are 'seriously ↴ill.| Take ↑medicine/ and 'don't for'get my ins↓tructions.| 'Ring me ↑up/ if you have 'any ↴problem.| 'See you ↑later!"| With 'these ↑words he ↴left.|

'Some 'days ↴passed.| 'Soon Mr. 'Black 'felt ↑better/ and con'tinued his ↑work a↓gain.|

"Who 'heads a 'big ↴firm? |" "Mr. ↴Black does."|

"Does he 'live ↑near his office? |" "↗No, he ↴doesn't."|

““What was the ↑matter with him ‘last week?’”| “He ‘fell ↓ill ‘last week’.”|

““Why ‘did he ‘have to ‘stay at ↓home?’”| “He had to ‘stay at ↑home/ be ‘cause he had a ‘high ↓temperature.”|

““What ‘did the ↑doctor a’dvise him to ↓do?””| “He ‘told him to ‘stay in ↓bed.”|

““Did the ‘doctor, pre’scribe him ↑medicine?””| ““Yes, he ↓did.””|

““Who ‘felt ↑better ‘after some ↓days?””| “↓Mr. Black did.”|

“How ↓are you?”|	– Özünü necə hiss edirsiniz?
“Very ↑well, ↑thank you.”|	– Yaxşı, sağ olun. (Pis deyiləm, sağ olun.)
(“↑Not bad,/ thank you!”|	– Nə olub? Nə baş verib?
“What’s the ↓matter?|	– (Sizə nə olub?)
(“What’s the ↓matter with you?”|)	– Deyəsən, mənə soyuq dəyib.
“I think, I’ve caught ↓cold.”|	

MƏTNƏ DAİR İZAHATLAR

It takes him 20 minutes to get to the office. *İdarəyə getmək üçün onun 20 dəqiqə vaxtı gedir.* to take feli çıxmənalı feldir. Bu fel həm götürmək - Take this book *Bu kitabı götür,* həm aparmaq - Take me home *Məni evə apar* mənalarını verir. Bu mənalarla to take felinin mənaları məhdudlaşdırır. to take feli təsirsiz fel kimi işlənərək vaxt aparmaq, vaxti getmək, vaxt sərf olunmaq mənalarını verir. Bu halda fel təsirsiz mənada işləndiyinə görə cümlədə mübtəda olmur və mübtəda əvəzinə həmişə it əvəzliyi işlənir. Bu əvəzlik şəxssiz mənaya malikdir və formal olaraq mübtədanı əvəz edir.

It takes me 10 minutes to read this story *Bu həkayəni oxumaq üçün mənim 10 dəqiqə vaxtim gedir* (*Mənə 10 dəqiqə vaxt lazımdır*)

It took him many years to learn English *İngilis dilini öyrənmək üçün onun çox illər vaxtı getdi.* (*Ona çoxlu illər lazım gəldi ki, o, ingilis dilini öyrənsin.*)

ACTIVE WORDS AND WORD COMBINATIONS

a head <i>n</i>	to miss
to head <i>v</i>	to have a talk
a firm <i>n</i>	to talk
the Underground <i>n</i>	future
serious (<i>adj</i>)	in future
seriously (<i>adv</i>)	to prescribe
to get to	prescription
to get on (<i>off</i>)	medicine
certainly	medical (<i>adj</i>)
to fall (fell, fallen)	must
because	hurry
even	to forget
to have a high temperature	to ring up
to examine	See you later
to be in bed	to continue
a few	

VOCABULARY OF LESSON NINE

a head [hed] <i>n</i>	baş
a headache ['hedeɪk] <i>n</i>	baş ağrısı
W.comb. to have a headache	başı ağrımak
from head to foot	başdan ayağa
to head <i>v</i>	başçılıq etmek
e.g. Who heads the Azerbaijan delegation in the Council of Europe?	Avropa Şurasında Azərbaycan nümayəndə heyətinə kim başçılıq edir?
a firm [fə:m] <i>n</i>	firma
W.comb. a foreign firm	xarici firma
the underground ['ʌndəgraʊnd]	metro
Syn. tube, metro, subway	metro
serious ['siəriəs] <i>adj</i>	ciddi
W.comb. a serious test	ciddi sınavaq
seriously ['siəriəslɪ] <i>adv</i>	ciddi şəkildə
to get (got, got) <i>v</i>	əldə etmək
prep. to get to	çatmaq
to get on	minmək
to get off	düşmək
certainly ['sə:tənlɪ] <i>adv</i>	əlbəttə
Syn. surely ['ʃuəlɪ]	əlbəttə
of course	əlbəttə
to fall (fell, fallen) <i>v</i>	düşmək, yıxılmaq

<i>W.comb.</i> to fall ill	xəstələnmək
because [bɪ'kɔ:z]	çünki
<i>e.g.</i> I couldn't go to him	Mən onun yanına gedə bilmədim,
because I had no time.	çünki vaxtım yox idi.
even ['i:vn] <i>adv</i>	hətta
to have a high temperature	hərarəti yüksək olmaq
to examine [tu ɪg'zæmɪn] <i>v</i>	imtahan etmək
examination [ɪg.zæmɪ'nейʃn] <i>n</i>	1. imtahan; 2. yoxlama
<i>W.comb.</i> medical examination	tibbi yoxlama
to fail at an examination	imtahandan qeyri-müvəffəq qiy- mət almaq, kəsilmək
to do well at an examination	imtahanda uğur qazanmaq
to be in bed	yorğan-döşəyə düşmək; xəstə yat- maq
a few [fju:]	bir neçə (<i>az miqdarda</i>)
to miss [mɪs] <i>v</i>	1. gecikmək, çata bilməmək qatara gecikmək/çata bilməmək
<i>W.comb.</i> to miss the train	2. buraxmaq (<i>dərs</i>)
to miss the lesson	dərsi buraxmaq, dərsə getməmək
to talk to [tɔ:k] <i>v</i>	danişmaq, səhbət etmək
<i>e.g.</i> Don't talk at the lesson.	Dərsdə səhbət etmə/etməyin.
Don't talk to me of such	Bələ şeylər haqqında mənə danış- ma/danışmayın.
things.	səhbət etmək
to have a talk	gələcək
future ['fju:tʃə] <i>n</i>	gələcəkdə
<i>prep.</i> in future	dərman yazmaq
to prescribe [prɪs'kraɪb] <i>v</i>	resept (qəbz)
prescription [prɪs'krɪpʃn] <i>n</i>	dərman
medicine ['medsɪn] <i>n</i>	tibbi, təbabətə aid olan
medical ['medİKəl] <i>adj</i>	vacibliyin ifadə vasitəsi, Azər- baycan dilinə fel formalarında- Kİ -məlt, -məli şəkilçiləri vasi- təsilə tərcümə edilir.
must [mʌst] [məst]	tələsmək
 	unutmaq, yaddan çıxarmaq
to hurry ['hʌri] <i>v</i>	yada salmaq
to forget [fə'get] <i>v</i>	zəng etmək
<i>Ant.</i> to remember	Görüşənədək!
to ring up (rang up, rung up)	davam etmək
See you later!	
to continue <i>v</i>	
<i>Syn.</i> to go on	

IX dərsin qrammatikası

§47. Modal fellər. Vaciblik və onun ifadə vasitələri. Bundan əvvəlki dərslərdə modal fellər barədə geniş məlumat verilmiş, modal fellərin bütün konturları müəyyən edilmişdir. Bu dərsdə modal fellərin ümumi xüsusiyyətləri barədə deyil, nisbətən bir-birindən fərqli mənalar kəsb edən digər modal fellər barədə məlumat vermək nəzərdə tutulmuşdur (*bax: həmçinin §43 səh. 272*). Modal fellərin ifadə etdiyi mənalar arasında **vaciblik** daha mühüm mənə kəsb edən modal mənalardan biridir. Onun önəmi ondadır ki, vaciblik mənası tək bir modal fel vasitəsilə ifadə edilməyib, onu ifadə edən modal fellərin və ya həmin modal fellərə ekvivalent mənalarda işlənən digər modal birləşmələr və ifadələr vasitəsilə ifadə edilir ki, bunların hər biri haqqında ayrı-ayrılıqda məlumat vermək tələb olunur.

Azərbaycan dilində vaciblik hərəkətin icrasının vacib olduğunu bildirir və əsasən fel köklərinin sonuna -məli, -məli+şəxs sonluqları artırmaqlı düzəlir, məsələn, Mən onu görməliyəm, Biz bu kitabı oxumalıyıq və s. Bundan savayı “*lazımdır*”, “*vacibdir*”, “*gərəkdir*”, “*mütləq lazımdır*” və s. kimi modal söz və söz birləşmələri ilə də vaciblik ifadə edilir. Rus dilində vacibliyi ifadə etmək üçün **должен +мəsədər, следует, надо, необходимо, обязательно надо, нужно** kimi modal söz və ifadələrdən istifadə edilir.

İngilis dilində də, yuxarıda qeyd edildiyi kimi, vacibliyin ifadə vasitələri xeyli çoxdur. Bunların arasında **must** modal feli vacibliyi ifadə etmək üçün daha çox və daha tez-tez işlənir.

Must modal feli əsas fellərin qarşısında gələrək fellə ifadə olunan hərəkətin vacib olduğunu ifadə edir, məs.: *We must do this work*. *Biz bu işi etməliyik*. **Must** modal feli yalnız bir zamanda – indiki zamanda işlənir, lakin o indiki zamanla yanaşı, gələcək zaman da aid ola bilər, məs.: *We must go to the market tomorrow* *Biz bazara sabah getməliyik*.

Must modal felinin ifadə etdiyi vaciblik mənasının çoxcəhətli mənə çalarları vardır. Lakin bu başdan qeyd etmək yerinə düşərdi ki, **must** modal felinin ifadə etdiyi vaciblik ayrı-ayrı şəxslər üçün nəzərdə tutulmur, ümumi mənə kəsb edərək hamı üçün vacib olan hərəkətləri ifadə edir. **Must** modal felinin mənasının kökündə ümumi vaciblik anlayışı üstünlük təşkil edir. **Must** modal felində

ifadə edilən vaciblik ayrı-ayrı şəxslərə də aid ola bilər, lakin o, nə qədər fərdi xüsusiyyətə malik olsa da, onun mahiyyətində *ümumi bir vacibliyi* əks etdirən cəhət vardır. Məsələn, **You are ill. You must go to a doctor.** *Sən/Siz xəstəsən/ xəstəsiniz. Sən/Siz həkimə getməlisən/getməlisiniz.* Burada **Sən həkimə getməlisən** ona görə **must** ilə işlənə bilir ki, bütün xəstə adamlar həkimə getməlidir.

§47.I. Must modal feliin semantik xüsusiyyətləri. **Must** modal feli təsdiq cümlələrində işləndikdə aşağıdakı mənaları ifadə edir:

1) *vaciblik, amirlilik, əmr:*

I must go to work at nine o'clock.

You must do as I tell you.

Mən saat 9-da işə getməliyəm.
Sən/Siz mənim dediyim kimi etməlisən /etməlisiniz.

2) *təkidi məsləhət və ya dəvət:*

You must go and see this film.

All of you must read this book.

You must come and see our new house.

Sən/Siz gedib bu filmi görməli-sən/ görməlisiniz.
Sizin hamınız bu kitabı oxu-malısınız.
Sən/Siz gəlib bizim təzə evi-mizi görməlisən/görməlisiniz.

3) *mənəvi borc, vaciblik, ehtiyac:*

I must help him. I can't leave him alone.

Mən ona kömək etməliyəm.
Mən onu tək qoya bilmərəm.

Must modal feli inkar formada işləndikdə vacibliyi daha güclü, daha qətiyyətlə ifadə edir, məs.:

You must not (mustn't) speak to him.

Sən/Siz onunla danışmamalı-san/danışmamalısınız.

She mustn't come home late.

O, evə gec gəlməməlidir.

Must modal feli sual formasında olduqda məna bir qədər məhdudlaşır və yalnız **-məli, -məli + fel** vasitəsilə tərcümə edilir, məs.:

Must she go to bed now?

O indi yatmalıdır mı?

Must I do it now?

Mən bu işi indi etməliyəmmi?

Qeyd: Vaciblik ümumi sual formasında işləndikdə o, əsasən “shall” və “will” modal felləri ilə ifadə olunur. Bu halda vaciblik sualın özündə, onun daxili kontekstində öz əksini

tapır. Vacibliyin ümumi sual cümlələrindəki **shall** və **will** modal felləri ilə ifadəsi Azərbaycan dilindəki şəxs sonluqlarının sonuna **-mı⁴** sual ədatı vasitəsilə tərcümə edilir, məs.:

Shall I help you?	Sənə/Sizə kömək edimmi? (la-zımdırı)
Shall I give him money?	Ona pul verimmi? (la-zımdırı)
Will he see you home?	O səni/sizi evə ötürsünmü? (la-zımdırı)

§47.II. Bildiyimiz kimi, **must** modal feli yalnız indiki zamanda istifadə olunur. Zaman məhdudiyyəti onun keçmiş və gələcək zamanlarda işlənməsini mümkünksüz edir. Ona görə də **must** modal felini keçmiş və gələcək zamanlarda əvəz etmək üçün mənaca ona yaxın olan **to have to** və **to have got to** ifadələrindən istifadə edilir. **to have** feli və **to have got** ifadəsi ilə vaciblik

indiki zamanda	keçmiş zamanda	gələcək zamanda
have to	had got to	shall have to
has to		will have to
have got to		shall have got to
has got to		will have got to
had to		

formalarında işlənir və vaciblik ifadə edilir. **to have** feli və **to have got** ifadəsi ilə ifadə edilən vaciblik **must** modal feli ilə ifadə edilən vaciblikdən semantik çalarlara görə fərqli xüsusiyyətlərə malikdir. **To have** və **to have got to** daha çox şəraitdən doğan vacibliyi ifadə edir, məs.:

I can't go with you. I **have to** (**have got to**) do my homework.

Mən səninlə/sizinlə gedə bil-mərəm. Mən ev tapşırığımı etməliyəm.

To have to modal ifadəsi işlənən cümlələrin sual və inkar formalarını əmələ gətirmək üçün **do** (**does**, **did**) köməkçi felindən istifadə edilir, məs.:

She **has to** go home alone.

Does she **have to** go home alone?

O, evə tək getməlidir.

She **does not have to** go home

We **had** to write a dictation.

Biz imla yazmalıyıdık.

They **have** to go to a doctor.

Onlar həkimə getməlidir-lər.

alone.

Did we have to write a dictation?

We **did not have** to write a dictation.

Do they have to go to the doctor?

They **don't have** to go to a doctor.

Qeyd: *to have got* ifadəsi heç vaxt sual və inkar cümlələrində köməkçi fellə işlənmir (həmçinin bax: §40, səh.238)

§47. III. To be to ifadəsi. Bu ifadə indiki zamanda **am/are/is to**, keçmiş zamanda **was/were to** kimi qrammatik formalara malikdir. **to be to** ilə ifadə edilən vaciblik mənası müəyyən bir plana, sxemə, cədvələ əsasən, tənzimlənən hərəkətlərin vacibliyini ifadə edir, məs.:

The train **was to** arrive at nine.

Qatar saat doqquzda çatmah idi
(hərəkət cədvəlinə əsasən).

We **are to** begin our meeting at 11³⁰.

Biz iclasımızı saat 11³⁰-da başlamayıq (əvvəlcədən belə planlaşdırılıb).

To be to ifadəsi qarşılıqlı razılışma əsasında hərəkətlərin vacib olaraq baş verməsini bildirmək üçün də istifadə edilir, məs.:

We **are to** meet a 8 o'clock.

Biz saat 8-də görüşməliyik (belə razılığa gəlmışık).

§47.IV. should [ʃud] [səd] **modal feli**. Bu modal felin təkcə bir zamanı - (indiki **should**) və bütün şəxslərə görə yalnız bir forması (**should**) vardır. Bu modal fel vacibliyi ifadə etməklə yanaşı, öyüdnəsihət və xəbərdarlıq mənalarını da ifadə edir, məs.:

If you want to be healthy you **should not** (**shouldn't** [ʃudnt]) smoke.

We **must** be very careful in this case.

Əgər sən/siz sağlam olmaq istəyirsən/istəyirsinizsə, onda papiroş çəkməməlisən /çəkməməlisiniz.

Bu halda biz çox ehtiyatlı olmayıq.

§48. Sual-inkar cümleleri. Sual cümleleri təsdiqdə olduğu kimi inkarda da ola bilər və sual cümleleri inkarda olduqda (istənilən sual tipi) onların quruluşu adı təsdiqdə olan sualların quruluşu ilə eynidir, lakin bütün növdən olan təsdiq sualları inkar suallara çevrilidikdə adı təsdiqin inkara çevrilməsi ilə eynidir, məs.:

You know English.	Sən\ siz ingiliscə bilirsənmi\sinizmi?
They do not know English.	Onlar ingiliscə bilmirlər.
Do they know English?	Onlar ingiliscə bilirlərmi?
Do they not know English?	Onlar ingiliscə bilmirlərmi?
What do they know?	Onlar nə (nəyi) bilirlər?
What do they not know?	Onlar nə (nəyi) bilmirlər?

Inkar-sual cümlelerini düzəldərkən əlavə biliyə ehtiyac yoxdur, çünki inkar-sual cümleleri adı sual cümlelerinin bütün hallarda “*not*” inkar hissəciyi əlavə edilən formasıdır. Lakin inkar sual cümlelerində ifadə olunan inkarlıqda adı inkarlığa nisbətən digər məna çalarları da əlavə olunur. Xüsusilə inkarda olan ümumi sual cümlelerində sual mənası ilə yanaşı, şübhə, inamsızlıq, təəccüb mənaları da ifadə olunur. Belə cümlelərdə, adətən, şübhəni, inamsızlığı ifadə etmək məqsədilə “**məgər, necə ola bilər ki**” sözləri də suala əlavə edilir. Lakin həmin cümlelər ingilis dilinə tərcümədə bu mənalardır inkar sualın daxilində əriyib itir və bu məna sualın bütövlükdə məzmununda hiss olunur, məs.:

Məgər sən onun adını bilmirsən? –Don't you know his name?
Necə ola bilər ki, o gəlməsin? –Why didn't he come?

Belə inkar sual cümleleri rus dilinə tərcümə edildikdə “**неужели, разве?**” kimi sözlər əlavə edilir.

Didn't you know about the meeting? **Məgər sən/siz yığıncaq haqqında bilmirdin(iz)?**

Неужели вы не знали о собрании?

Didn't you go to the library yesterday? **Məgər sən/siz dünən kitabxanaya getmədin(iz)?**

Разве вы не были в библиотеке вчера?

Haven't you heard about it? **Necə ola bilər ki, sən/siz bu haqda eşitməyəsən/eşitməyəsiniz?**

Разве вы не слышали об этом?

Yadda saxlayın!

İngilis dilindəki sual -inkar cümlələrində təəcüb ifadə edilməsinə baxmayaraq, bu “təəccüb” qrammatik ifadə vasitəsidir və leksik sözlə ifadə edilmir. Əgər təəccübün leksik sözlə də ifadə etməyə kəskin şəkildə ehtiyac duyularsa, onda ingilis dilində sual-inkar cümlələrinin əvvəlində “oh” nidası işlənir və təəcübün ifadə edir, məs.:

Oh, don't you know him? Necə ola bilər ki, sən/siz onu tanımayasan/tanımayasınız? (*Məgər sən /siz onu tanımırsan/tanımırısınız?*)

§49. Tabeli mürəkkəb cümlələr. *That, if, when, as, because* ilə əmələ gələn budaq cümlələr. Bildiyimiz kimi, tabeli mürəkkəb cümlələr bir baş cümlədən və bir və ya bir neçə budaq cümlədən ibarət olurlar. Tabeli mürəkkəb cümlə daxilində baş cümlə müstəqildir, budaq cümlə isə baş cümlədən asılıdır və ona tabedir. Ona görə də daha müstəqil olana baş cümlə, ona tabe olana isə budaq cümlə deyilir. Baş cümlənin müstəqilliyi onunla izah edilir ki, budaq cümləni işlətməsək də, baş cümlənin ümumi, başa düşülən bir mənəsi vardır, məs.: **Mən evə getdim.** Bu cümləyə müxtəlif budaq cümlələr qoşmaqla tabeli mürəkkəb cümləyə çevirmək mümkündür, məs.:

1. Elə ki, dərsimi qurtardım, **mən evə getdim** (*zaman budaq cümləsi*).

2. O bilir ki, **mən evə getdim** (*tamamlıq budaq cümləsi*).

Bu cümlələrdən birincisində «**Mən evə getdim**» baş cümlədir, çünki *o, bilir ki*, baş cümləsini tamamlayır. Verilmiş cümlələrdən “**Mən evə getdim**”, (nə zaman), “*o, bilir ki, (nəyi?)* suallarına cavab verərək baş cümlələrin mənalarını tamamlayırlar. Həmin cümlələrdən I-sində zaman mənəsi çatışmadığına görə *o*, zaman budaq cümləsi, II-sində isə *nəyi* sualına ehtiyac duyulduğuna görə tamamlıq budaq cümləsi tələb olunur.

Baş və budaq cümlə kriteriyalarının müəyyənləşdirilməsi ilə əlaqədar Azərbaycan dili haqqında söylədiyimiz fikirlər ingilis dilinə də şamil edilə bilər. Baş və budaq cümlə məsələsi ümumi dilçili-

yin problemi olsa da, hər bir dilin özünəməxsus xüsusiyyətləri vardır və bunlar şübhəsiz ki, nəzərə alınmalıdır.

Yadda saxlamaq lazımdır ki,

Azərbaycan dilindəki tabeli mürəkkəb cümlələrdə baş cümlənin hərəkətinin subyekti və budaq cümlədə subyekti ifadə edən mübtəda işlənməyə də bilər. Başqa sözlə desək, baş və budaq cümlələrin müstərək bir mübtədası olur, məs.:

O dedi ki, (o) mənə kömək edəcək.

Mən çox yaxşı bilirəm ki, (mən) ona nə zaman kömək edəcəyəm.

Azərbaycan dili haqqında dediyimiz bu fikri ingilis dilinə şamil etmək olmaz, çünkü ingilis dilində bütün hallarda həm baş, həm də budaq cümlənin öz mübtədası olmalıdır və mübtəda olmadıqda belə formal olaraq **it** sözü götürülür və o, mübtədanın əvəzində işlənir, məs.:

Mən bilmirdim ki, vaxtdır. I didn't know that it was time.

İngilis dilində və eləcə də Azərbaycan dilində mürəkkəb cümlələrin növlərini müəyyən edərkən onu bilmək lazımdır ki, cümlənin neçə üzvü vardırsa və hər bir cümlə üzvünün hansı adı vardırsa, tabeli mürəkkəb cümlənin tərkib hissəsi olan budaq cümlənin də bir o qədər növü və bir o qədər də adı vardır. Cümlənin mübtədası, xəbəri, təyini, tamamlığı, zərfliyi olduğu kimi mübtəda, xəbər, təyin, tamamlıq və zərflik budaq cümlələri (*buraya tərzi-hərəkət, şərt, zaman, kəmiyyət, güzəşt və s. zərflikləri daxildir*) də vardır və bunlar ayrı-ayrılıqlıda izah ediləcək. Bize bəllidir ki, ayrı-ayrı üzvlər genişlənərək cümlə formasına düşə bilir və bu halda onlara budaq cümlələr deyilir, məs.:

1. **Mən ingilis dilini bilirəm** (*ingilis dilini*) söz birləşməsi tamamlıqdır və **nəyi?** sualına cavab verir.

2. **Mən bilirəm ki, o, ingilis dilini öyrədir** yenə də (*Mən bilirəm*) cümləsi **nəyi?** sualını tələb edir və “O, ingilis dilini öyrədir” kimi bütöv bir cümlə həmin sualın şərtini ödəyir. Artıq ikinci cümlədəki tamamlıq bütöv bir cümlə şəklində verildiyinə görə ona dilçilikdə tamamlıq deyil, əvəzində ona “tamamlıq budaq cümləsi deyilir”. Bu kimi prinsip bütün digər cümlə üzvlərinin eyni yolla cümləyə və budaq cümləyə çevriləməsi prinsipidir. Bu prinsip adı cümlə üzvünün inkişaf edərək budaq cümləyə çevriləməsi yoludur və biz

ayrı-ayrı budaq cümlələrin əmələ gəlməsi, onların baş cümləyə bağlanması, quruluşu və s. haqqında ayrı-ayrılıqlı məlumat verəcəyik. “**that**” bağlayıcısı “**ki**” kimi tərcümə edilir; bu bağlayıcı ilə tamamlıq budaq cümlələri əmələ gəlir, məs.:

You see **that he is ill** Sən/Siz görürsən/görürsünüz **ki, o, xəstədir.**

Budaq cümlə adətən baş cümlədən sonra gəlir. Azərbaycan dilindən fərqli olaraq ingilis dilində “**that**” “**ki**” bağlayıcısından sonra fasılə etmək olmaz. Fasılə “**ki**” bağlayıcısından qabaq edilməlidir, məs.:

He writes **that he is coming today.**

İngilis dilində budaq cümlə həm əvvəldə, həm ortada, həm də axırda gələ bilər. Azərbaycan dilindən fərqli olaraq ingilis dilində budaq cümlə baş cümlədən sonra gələrsə, baş cümlə budaq cümlədən vergüllə ayrılmır, lakin əvvəl budaq cümlə, sonra isə baş cümlə gələrsə, budaq cümlə baş cümlədən vergüllə ayrıla bilər.

When he was in Kiev, I saw him.

The article which is about our University is very interesting.

They say that he is in Paris.

O, Kiyevdə olanda mən onu gördüm (ona rast gəldim).

Universitetimiz haqqında olan məqalə çox maraqlıdır.

Deyirlər ki, o, Parisdədir.

Bəzən “**that**” bağlayıcısı işlənmədən də budaq cümlə işlənir, məs.:

We know (**that**) he is a doctor Biz bilirik (**ki**), o həkimdir

“**If**” bağlayıcısı ilə əmələ gələn budaq cümlələr. “**If**” “**əgər**” mənasını verir və şərt mənası əmələ getirmək üçün işlədir. “**If**” bağlayıcısı ilə işlənən şərt budaq cümlələri həm baş cümlədən qabaq, həm də sonra gələ bilər. “**That**” bağlayıcısından fərqli olaraq o, heç vaxt düşmür və budaq cümlənin bu bağlayıcı ilə baş cümləyə bağlanması vacibdir.

If he writes me a letter, I'll answer him

Əgər o mənə məktub yazsa, mən ona cavab yazacağam

I'll answer him if he writes me a letter.

Qeyd: Şərt budaq cümlələrində gələcək zaman işlədilmir, gələcək zamanın əvəzində indiki qeyri-müəyyən zaman forması işlədir, məs.:

If I see you tomorrow, I shall tell you.

“**When**” bağlayıcısı ilə zaman budaq cümləsi əmələ gəlir. “**When**” bağlayıcısı Azərbaycan dilinə həm **o zaman ki, o vaxt ki**, həm də **-anda**⁴ feli bağlaması ilə tərcümə olunur. “**When**” bağlayıcısı ilə əmələ gələn zaman budaq cümlələri Azərbaycan dilinə müvafiq olaraq həm zaman budaq cümlələri vasitəsilə, həm də **-anda**⁴ feli bağlaması vasitəsilə tərcümə edilir. Müşahidələr göstərir ki, ingilis dilindəki “**when**” bağlayıcısı ilə əmələ gələn budaq cümlələrin tərcüməsi zamanı feli bağlama tərkibi vasitəsilə tərcüməyə üstünlük verilir, məs.:

When I saw him he was going home.

O zaman ki, mən onu gördüm, o, evə gedirdi. Mən onu görəndə o, evə gedirdi.

When I come home I change my clothes. I change my clothes **when** I come home.

Mən evə geləndə əynimi (paltarımı) dəyişirəm.

“**When**” ilə düzələn zaman budaq cümləsi məzmununa görə gələcək zamana aid ola bilər, lakin qrammatik cəhətdən o, gələcək zamanda işlənə bilməz, məs.:

After I graduate from the University next year, I shall go to a rest-home.

Mən gələn il Universiteti bitirdikdən sonra istirahət evinə gedəcəyəm = (Gələn il mən Universiteti bitirdikdən sonra istirahət evinə gedəcəyəm).

Qeyd: İngilis dilində zaman budaq cümlələrində bağlayıcıların düşməsinə təsadüf edilmir.

“**As**” bağlayıcısı çoxmənalı bağlayıcıdır. Bu bağlayıcı ilə həm zaman, həm səbəb və məqsəd, həm də müqayisə budaq cümləsi işlənir.

“**As**” səbəb və məqsəd budaq cümlələrini əmələ gətirən bir bağlayıcı kimi *görə, üçün* mənalarını verir. Onunla bağlanan budaq

cümlə həm baş cümldən əvvəl, həm də sonra işlənə bilər. Bu halda heç bir mənə pozuntusu müşahidə edilmir, məs.:-

As I have time I can help you.

I can help you as I have time.

Vaxtim olduğuna görə, mən sənə /sizə kömək edə bilərəm.

Vaxtim olduğu üçün sənə /sizə kömək edə bilərəm.

“Because” [bɪ'kɔ:z] bağlayıcısı da “as” bağlayıcısı kimi səbəb və məqsəd budaq cümələrini əmələ gətirir. “Because” bağlayıcısı Azərbaycan dilinə “çünki” kimi tərcümə edilir və həmişə baş cümələdən sonra gəlir. Əvvəlcə hökm deyilir, sonra isə onun səbəbi izah edilir və bu səbəbdəndir ki, *because* həmişə baş cümələdən, baş cümələdə ifadə edilən hökmədən sonra işlənir və hökmün səbəbini izah edir.

I had to miss my lessons because my mother was ill.

Mən dərslərimi buraxmali oldum, çünki anam xəstə idi.

“Because” bağlayıcısı ilə işlənən budaq cümə “as” bağlayıcısı ilə əvəz edilə bilər, məs.:-

I couldn't go to the University yesterday because my mother was ill

I couldn't go to the University yesterday as my mother was ill və ya

As my mother was ill I couldn't go to the University yesterday.

Oxu qaydası

Əgər “r” hərfi qoşa yazılsara, ondan qabaq gələn saitlər bir qayda olaraq II tip oxu qaydasına (qapalı heca) uyğun oxunur, məs.:-

To hurry ['hʌri] tələsmək to be sorry ['sɔri] təəssüf etmək

QRAMMATİK MATERİALLARI İLKİN MÖHKƏMLƏNDİRİCİ TAPŞIRIQLAR

I. “Must” modal felinin *to have to*, *to have got to* ifadələrinin işlənə fikir verərək aşağıdakı cümələrni oxuyun.

1. All 'children must ↑go to ↓school.|

You must 'do it at ↓once.|

2. They must 'go and 'see his ↑pictures,/ too.|

You must 'come and 'see me at our ↑new ↓office.|

3. ↓Go there/ if you ↑must.|

4. 'Must I 'go there at \uparrow once?
 'Shall I 'bring the 'book to \uparrow morrow?|
5. You 'mustn't go \downarrow out.|
6. His 'wife has to \uparrow stay at \uparrow home/ with their 'little \downarrow son.|
 I've 'got to \downarrow go \uparrow now.|
7. 'What does he 'have to do \downarrow next?| (= 'What has he 'got to do \downarrow next?|)
8. They 'needn't \downarrow do it.|
9. I 'had to 'stay at \downarrow home.|
 'Did you 'have to \uparrow get 'up \uparrow early?|
 He 'didn't 'have to \downarrow repeat his question.|
10. I 'think/ you 'should 'go \uparrow out for a \downarrow walk every evening.|
11. They 'shouldn't 'speak about it \downarrow now.|

II. Aşağıdakiləri cümle şəklində salaraq Azərbaycan dilinə tərcümə edin.

must go and 1. They (you, see... he, she) must come and...	have dinner (lunch, supper) with... the new English film. one's parents. the new theatre in our street. play a game of chess with... our new school. one's grandchild. see our new house. play the piano
2. I (you, we, they) must...	be in time for work. speak to him on the telephone. listen to the radio today. see them tomorrow morning. give the books back to the library in time. work hard at one's English. answer the letters in time.

3. Must I (we)...

go to bed so early?
have a dictation again today?
finish the work tonight?
translate all these letters today?
stay in town all the summer?
begin the work at once?
go to bed so late.
speak Russian in class.
go to the cinema every day.
skate (ski) all day long.
read books in bed.

4. You mustn't...

5. They (I, we, you) don't
have to (=haven't got
to)...

He (she) doesn't have
to (hasn't got to)...

They (I, we, you, he,
she) needn't...

They (I, we, you, he,
she) didn't have to...

go to the library.
get up very early.
wake ... up.
write to ... tonight.
stay in town.
ask ... to dinner.
take all these subjects.
show (one's) work to...

6. I've got to (= I have
to)...

He's got to (= he has
to)...

I (he, she, they) had
to...

work hard at one's English
(German, French).

go to see...

7. Do I (you, they, we)
have to (= Have I (you,
they, we) got to)...

Does he (she) have to
(=Has he (she) got to)...

Did I (you, he, she, we,
they) have to...

spend so much time on one's
English (German, French)?
have dinner late?

III. Aşağıdakı cümleləri sual və inkar formasında yazın.

1. He had to go for the book at once. 2. I've got to speak to you. 3. I often have to go to the library. 4. He's got to see a lot of people today. 5. She had to go to bed late last night.

IV. Verilmiş nümunəyə əsasən dialoq düzəldin.

1. “Shall I do it now?”

“No, you needn't. You can do it tomorrow morning”.

2. “Shall I begin to read?”

“Yes, please”. (Do, please!)

3. “Can I do the work tomorrow?”

“No, you must do it now (today).”

4. “You've got to do this work now.”

“Oh, have I?”

5. “Why didn't you come?”

“I couldn't, I had to help my father with his work.”

V. Aşağıdakı suallara cavab verin.

1. Have you got to stay at home this week-end, too, or are you going to the country?

2. Why did you have to stay at home?

3. How often do you have to stay at home?

4. Did you go to the country last week-end or did you have to stay at home?

5. Did you have breakfast or did you have to go to the office without it?

6. Why do you sometimes have to go to the office without breakfast?

7. Did you have to get up early today, too?

8. When do you have to get up?

9. Does your mother have to wake you up?

VI. Nöqtələrin yerinə *can*, *could*, *be able to*, *must*, *have to* (*to have got to*), *needn't*, *shall* modal felləri və ifadələri işlədin, cümleləri Azərbaycan dilinə tərcümə edin.

1. I ... not go to the theatre with them last night, I ... revise the grammar rules and the words for the test. 2. My friend lives a long way from his office and ... get up early. 3. All of us ... be

in time for classes. 4. When my friend has his English, he ... stay at the office after work. He (not) ... stay at the office on Tuesday, Thursday and Saturday and ... get home early. 5. ... you ... work hard to do well in your English? 6. "... we discuss this question now?" "No, we We ... do it tomorrow afternoon." 7. I'm glad you ... come. 8. "... you ... come and have dinner with us tomorrow?" "I'd love to." 9. "Please send them this article." "Oh, ... I do it now?"

VII. Azərbaycan dilinə tərcümə edin.

1. Don't worry! This is not important. –Not important! You must be joking! 2. He never comes to work late! He must have overslept today. 3. You must not argue with the boss. 4. She must stop to eat much and she must lose weight. 5. You must stop to smoke! If you don't, you're going to have serious problems with your lungs some day. 6. You must work hard at your English. 7. You must learn the words. 8. Must we learn the poem today? 9. It must be very difficult to learn Chinese. 10. You must not talk at the lecture. 11. Everybody must come to school in time. 12. Don't ring him up: he must be very busy. 13. You must not make notes in the books. 14. I must help my mother today.

VIII. Azərbaycan dilinə tərcümə edin.

1. I have not written the composition. I shall have to write it on Sunday. 2. We did not have to buy biscuits because granny had baked a delicious pie. 3. Will you have to get up early tomorrow? 4. Ilkin had to do a lot of homework yesterday. 5. She had to stay at home because she did not feel well. 6. Azer had to stay at home because it was very cold. 7. Kanan had to write the exercise at school because he had not done it at home. 8. They had to call the doctor because the grandmother was ill. 9. Why did you have to stay at home yesterday? – As my parents were not at home, I had to look after my little sister. 10. It was Sunday yesterday, so he didn't have to be at work, but he had to stay at home. 11. I am sorry I couldn't come yesterday. I had to work much. 12. Why do you have to get up

early tomorrow? 13. I had to go to the hospital to visit my aunt. 14. What did you have to learn by heart? –At school, I had to learn a nice poem “Leisure” by William Henry Davies.

IX. Aşağıdakı cümleleri keçmiş qeyri-müəyyən zamanda yazın.

1. It is quite clear to everybody in the family that he must start to get ready for his examination not to waste time. 2. It is impossible to do anything in such a short time. I must ask the chief to put off my report. 3. I don't mean that you must do everything they tell you. 4. It is already twenty minutes past eight. You must go or you will be late for the first lesson. 5. I am very tired. I feel I must go to bed at once, or I shall fall asleep where I am sitting. 6. We can't wait for them any longer, we must ring them up and find out what has happened. 7. I am thinking hard, trying to find a solution of the problem. There must be a way out.

X. Aşağıdakı mətndə *must* və *can* modal fellərini onların ekvivalentləri ilə əvəz edin.

1. He must work systematically if he wants to know French well. 2. This child must spend more time out in the open air. 3. I can't recite this poem. 4. You must take part in this work. 5. He can't join the party because he is busy. 6. You must listen to the tape recording of this text several times. 7. You must take your examination in English. 8. She can translate this article without a dictionary. 9. We can't meet them at the station. 10. The doctor must examine the child.

XI. İngilis dilinə tərcümə edin.

1. Onlar evdə qalmalı oldular, çünkü hava pis idi. 2. Biz gedib onun oğlunu görməliyik, çünkü o, ordudan təzəcə qayıdır. 3. Dünən mən bütün bu suallara cavab verməli oldum. 4. Bu gün mütləq ona baş çəkməliyik. 5. Siz sabah imla yazmalı olacaqsınız mı? –Əlbəttə, biz sabah imla yazmalı olacaqıq. 6. Biz Zeynəbi də günorta yeməyinə dəvət etməliyikmi? –Əlbəttə. 7. Mən tələbələrlə məqaləni müzakirə edimmi? –Xeyr, lazımdır. 8. Bilirsinizmi ki, o, sabah gəlməlidir? 9. Sizə kitabxa-

naya getmək lazımlı deyil. Bizim evimizdə çoxlu kitab vardır və istədiyiniz kitabı götürə bilərsiniz. 10. İlkin gec yatmağı xoşlamır, lakin bəzən o buna məcbur olur. 11. Mən şadam ki, siz bu işi dünən qurtarmalı oldunuz. 12. Yaxşı olardı ki, siz öz dostunuza baş çəkəsiniz. O, dünən Xankəndindən gəlib. 13. Siz dünən niyə işə gəlməmişdiniz? –Mən gələ bilmədim, çünki qızımı həkimə aparmalı idim. 14. O, gərək bizi belə tez yuxudan oyatmayaydı.

XII. Aşağıdakı nümunələr üzrə cümlələr düzəldin.

1. Are you a student?
Aren't you a student?
Why aren't you a student?
2. Do you know him?
Don't you know him?
Why don't you know him?
3. Have you seen this film?
Haven't you seen this film?
Why have you not (haven't you) seen this film?
4. Can you help me?
Can't you help me?
Why can't you help me?
5. Are you going to do this work?
Aren't you going to do this work?
Why aren't you going to do this work?
6. Did you begin to work again?
Didn't you to work again?
Why didn't you begin to work again?

XIII. Aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin:

a) cümlələri ingilis dilinə tərcümə edərkən inkarda sual cümlələrinin tərcüməsinə diqqət yetirin.

1. Niyə o mənim suallarımı cavab verə bilmir? 2. Məgər sizin qızınız ixtisasına uyğun işləmir? –Təssüf ki, yox. 3. Siz Səməd Vurğunun o şerini niyə öyrənməmişsiniz? –Təəssüf ki, onu hələ tapa bilməmişəm. 4. Məgər siz dünən teatra getməmişdiniz? 5. Məgər siz mənimlə gəzməyə gedə bilməzsiniz?

6. Məgər siz eşitməmisiniz ki, Salman yenə də Londona gedib?

b) cümlələri ingilis dilinə tərcümə edərkən budaq cümlələrin tərcüməsinə fikir verin.

1. Anar tapşırıqları yazarkən səhv etmir. 2. Mən öz dostlarımdan məktub alanda həmişə sevinirəm. 3. Əgər bu sözləri bilmirsinizsə, lügətdən istifadə edin. 4. Siz bilirsiniz ki, mənim oğlum bir neçə xarici dildə damşır? 5. Əgər siz tez-tez parka gedirsinizsə, Əhmədovu orada görə bilərsiniz. O tez-tez oraya gedir. 6. Mən dərsdən evə gələndə həmişə görürəm ki, kiçik qardaşım piano çalır. O, pianonu yaxşı çalır və musiqini çox sevir.

XIV. Azərbaycan dilinə tərcümə edin.

1. We were to get there before the others. 2. He was to tell her where to find us. 3. She was to graduate that year. 4. She was to wear that dress at the graduation party. 5. He is to come here at five o'clock. 6. The train was to leave at five-fifteen. 7. I was to wait for her at the railway station. 8. We were to go to the cinema that afternoon. 9. They were to start on Monday. 10. He was to telephone the moment she was out of danger. 11. Roses were to be planted round the pond. 12. There was to be a discussion later on.

XV. Aşağıdakı cümlələri verilmiş nümunələrə müvafiq olaraq dəyişdirin.

E.g. 1) The lecture is supposed to begin at eight.

The lecture **is to begin** at eight.

2) I expect to come and help her.

She is to come and help her.

3) We thought that we should wait for them at the door.

We were to wait for them at the door.

4) She arranged that he should meet her at the station.

He was to meet her at the station.

5) Who will take care of the children?

Who is to take care of the children?

1. What am I supposed to do if they come too early? 2. It was arranged that the youngest children would play on the beach. 3. We expect you to show the place to her. 4. I am expected to leave tomorrow. 5. Where am I supposed to be taken? 6. This is Dora. It is arranged that she will share the room with you. 7. And who will do the cooking? 8. It is expected that two more apartment houses will be built here. 9. It was arranged that the cup final would be played that afternoon. 10. Who will meet you at the station?

XVI. Nöqtələrin yerinə to have to və ya to be to modal fellərdən birini işlədin və cümlələri Azərbaycan dilinə tərcümə edin.

1. As we had agreed before, we ... to meet at two o'clock to go to the stadium together. But Mike did not come. I waited for another half an hour, but then I ... to leave as I was afraid to be late. 2. The meeting ... to begin at five o'clock. Don't be late. 3. Where ... the lecture to take place? –I suppose, in the assembly-hall. 4. So, our plan is as follows: I ... to go to the library and bring the books. You ... to look through all the material here. Later we ... to work together. 5. "You ... to do it alone, without any help," she said sternly. 6. I ... to help my friends with this work now, so I cannot go with you. 7. It was raining hard and we ... to wait until it stopped to rain. 8. I ... to ask him about it tomorrow, as today he has already gone. 9. Why didn't you tell me that I ... to buy the books? 10. According to the order of the schoolmistress all the pupils ... to return the library books before the twenty-third of May. 11. The agreement was that if Johnny White could not repay the money he had borrowed, then Luke Flint ... to have the right to sell the land. 12. If I don't ring up before six o'clock, then you ... to go to the concert hall alone. Wait for me at the entrance. Is that clear? 13. The planters ... to gather their cotton at once. 14. I ... to wear glasses as my eyesight is very weak. 15. Johnny White ... to borrow from Luke Flint at a high interest, for there was no one else in the district who lent money. 16. "To cheat is a very nasty thing," said the teacher, "and we ... to get rid of it." 17. She ... to send a telegram because it was too

late to send a letter. 18. They decided that she ... to send them a telegram every tenth day. 19. You ... to learn all the new words for the next lesson. 20. Do you know this man? He ... to be our new teacher of history. 21. Who ... to go to the library to get the new books? –I was, but I couldn't because I ... to finish some work at the Phonetics laboratory. 22. It is raining. You ... to put on your raincoat. 23. "The patient ... to stay in bed for a few days," ordered the doctor. 24. The child had stomach trouble and ... to take castor oil. 25. I told her she ... to open the window for a while every day.

XVII. Mötərizədə verilmiş sözlərdən və "should" modal felindən istifadə edərək cümlələrə "məsləhət" məzmunu verin.

E.g. Her diction is not very good. (to read aloud)
She **should** read aloud.

1. I have a slight irritation in my throat (to smoke little).
2. This child doesn't want to eat soup (not to give her sweets before dinner).
3. She makes a lot of spelling mistakes (to copy passages out of a book).
4. The dog is afraid of him (not to shout at the dog).
5. The students are unable to follow what I am saying (not to speak so fast).
6. The boy is a little pale (to play out of doors).
7. I am afraid you will miss that train (to take a taxi).
8. There is no one in (to try to come again).

XVIII. Azərbaycan dilinə tərcümə edin.

1. You should know how to teach your children not to be liars.
2. You shouldn't give the child all he wants. You shouldn't satisfy his every craving for food, drink and comfort. Otherwise, he will grow up to believe the world owes him a living.
3. You shouldn't laugh at him when he picks up bad words. This will make him think he isn't true. It won't also encourage him to pick up "cuter" phrases.
4. You shouldn't avoid the use of the word "wrong". This won't condition him to believe, later, when he is arrested for stealing a car, that society is against him.
5. You shouldn't pick up all he leaves lying around – books, shoes and clothing. You shouldn't do

everything for him, otherwise, he will be experienced in throwing all responsibility onto others. 6. You shouldn't quarrel frequently in the presence of your child. Otherwise, he will not be too shocked when the home is broken up later. 7. You shouldn't take his part against neighbours, teachers and policemen. They aren't all prejudiced against your child. 8. When he gets into trouble, you shouldn't apologize for yourself by saying, "I never could do anything with him."

XIX. Nöqtələrin yerinə *should* və ya *had to* modal fellərindən birini işlədin, məsdərləri lazımi formada dəyişərək mötərizələri açın.

1. Shahriyar isn't here. He ... (to leave) early. 2. The car didn't move and they ... (to get) a taxi. 3. You ... (to disconnect) the computer yesterday. There's something wrong with it. You can't send e-mail now. 4. There was not a thing in the fridge and she ... (to go) shopping last Friday. 5. I ... (to write) this composition yesterday, but I was too busy as I ... (to translate) a very long text from English. 6. I ... not (to take) my little brother to the evening performance, he was so excited; but I really ... (to do) so, for there was not a man at home to leave him with. 7. You ... (to see) our team play! You have missed a lot. You ... (to go) to the stadium. 8. It was a very important meeting and we ... (to attend) it. That's why we returned home late. 9. He ... (to attend) the lesson: the material which the teacher explained was very difficult, and now it will be impossible for him to write the test paper well. 10. He felt unwell, he ... (to attend) the lesson because the teacher explained some very difficult material.

LEKSİK-QRAMMATİK TAPŞIRIQLAR

I. Ucadan oxuyun, söz birləşmələrinin tələffüzünə fikir verin.

'Is 'that ^{you}? get_{to} your 'place

'What was_{the} the ^{matter}? for_{get}_{to} 'bring

for_a 'few ^{days}

if you are_{ill}

II. Aşağıdakı sözləri ucadan oxuyun.

carry, flurry, merry, hurry, marry, berries, ferry, lorry,
scurry, barrel, squirrel, cigarette, afar, interval, mischief,
tobacco, remark, remember, delicate, aside, arrive.

III. Aşağıdakı sözlərin hansı nitq hissəsinə aid olduğunu müəyyənləşdirin və onları Azərbaycan dilinə tərcümə edin.

underground certainly motherhood conversation
temperature highly summary lately
flowery talker hurriedly evening-school

IV. Mətnin işlək sözlərindən istifadə edərək suallara cavab verin.

1. How do you usually get to your University (the office, factory)?
2. Can you get home by underground?
3. How long does it take you to get to your place by underground?
4. Is there a bus (trolley-bus) stop near your place?
5. When were you ill last?
6. What was the matter with you?
7. Did you have to see the doctor?
8. How long did you have to stay at the doctor's?
9. What did you have to do? Did you have to stay in bed?
10. How long did you have to stay in bed?
11. Why did your friend miss several lessons last week (month)?
12. Did he have a high temperature?
13. How does he feel now?
14. Did you go to see your friend when he was ill?
15. How did you get to his place?
16. How long did it take you to go to the park?

17. Do you usually hurry to your Institute in the morning?
18. Why do you hurry?
19. What do you do to help students who have had to miss a few lessons?
20. Can your friends use your notes when they are ill?
21. Don't you help your parents in their work?
22. Do you often ring up to your friends?
23. Do you sometimes leave your things at home when you go to work in the morning?
24. What must you do so as not to forget (to leave) things at home?

V. Sözləri elə qurun ki, cümlə alınsın.

1. an hour, to, usually, it, me, to get, my, office, takes;
2. certainly, bed, in, stay, you, should, are, if, ill;
3. by, there, car, it, took, to get, an hour, them;
4. how, homework, your, you, to do, it, long, take, did?

VI. Aşağıdakı cümlələrdə qara hərflərlə yazılmış sözlərə suallar verin.

1. It took us **an hour** to do the job. (2) 2. You can have **my notes** if you like. (3) 3. He came round after **classes**. (3) 4. It took us **fifteen minutes** to get there. (1) 5. It usually takes me **half an hour** to get up, dress and wash. (1)

VII. Aşağıda verilmiş söz və ifadələrdən istifadə edərək cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

a) *it takes*

1. Sizin bu işi qurtarmağınız üçün nə qədər vaxtınız getdi?
– 2 saat. 2. Mənim dayım kənddə yaşayır və şəhərin mərkəzindən kəndə getmək üçün ona hər gün 1 saat vaxt lazım gəlir. 3. Bu işi görmək sizə nə qədər vaxt lazım gələcək? –Mən nə bir gün lazım gələcəkdir ki, bu işi sona yetirim. 4. Azərbaycana öz müstəqilliyini bərpa etmək üçün 70 il vaxt lazım gəldi.

b) *good, well, bad, badly*

1. Bu gün qəflətən qızım özünü pis hiss etdi və mən ona dərman verdim. 2. O, bu gün gələ bilməyəcək, xaricdən qonaqları var. 3. Oğlum iki xarici dili yaxşı bilir. 4. O, yaxşı

tələbədir və Tələbə Elmi Cəmiyyətinin üzvüdür. 5. O, pis üzür və dənizə gedə bilməz.

c) *very, very much*

1. Bu şer çox təsirlidir və mənim çox xoşuma gəlir. 2.O, çox yaxşı oğlandır və dərslərini çox yaxşı oxuyur. 3. Mən bu gün çox yorgunam, çünkü olduqca çox işləmişəm. 4. Bu atalar sözü çox yaxşıdır, onu öyrən. 5. Əgər siz çox çalışsanız, dili qısa müddətə öyrənərsiniz.

d) *to leave, to forget*

1. Siz eynəyinizi harada qoymusunuz? 2. Sabah biz ona baş çəkmək niyyətindəyik. Yaxşı insanları heç vaxt unutmayın. 3. Məncə, mən qeyd kitabçamı bu sinifdə qoymuşam. 4. Onun ünvanını mənə xatırlada bilərsinizmi? –Təəssüf ki, unutmuşam. 5. Ona zəng etməyi yaddan çıxarma, o, əlcəyini bizim evdə qoyub. 6. Bize gələrkən təzə jurnalı özünüzlə gətirməyi unutmayın. 7. Ona baş çəkməyi yaddan çıxarmışınız, yoxsa sizin vaxtimz olmayıb?

e) *to be afraid of*

1. Qorxuram ki, o, sizə bu haqda deməyi yaddan çıxartsın. 2. Mən Allahdan qorxuram. 3. Kim meşəyə qaranlıqda (gecə vaxtı) getməyə qorxur? 4. Mən düşmənimdən qorxmuram, saxta dostumdan qorxuram. 5. Ona indi zəng etmə. Qorxuram ki, evdə olmasın. 6. Düşməndən qorxmamaq istəyirsənsə, birbaşa onun üstünə get.

f) *certainly*

1. Siz bu gün dərsinizə hazırlısınız? –Əlbəttə. 2. Siz mənə kömək edə bilərsinizmi? –Əlbəttə. 3. Sözsüz ki, alman dilinin qrammatikası çox çətindir. 4. Siz gələ bilməsəniz, mənə zəng edəcəksinizmi? –Əlbəttə, narahat olmayıñ.

VIII. Nöqtələrin yerinə lazımi sözənləri yazın.

1. I wanted to talk ... him ... the lecture when I saw him ... the trolley-bus stop, but I forgot. 2. He always makes notes ... all the lectures. If you want to use his notes, talk ... him ... it. 3. What is he afraid ...? 4. I had an interesting talk ... them. I was sorry you were not there. 5. "Shall we meet ...my place?

“... what time?” 6. “What’s the matter ... you?” “I feel I’ve got a temperature and I can’t even talk ... you. I must see my doctor.” 7. “How do I get ... your brother’s?” “I think you can get there ... bus. Hurry ... I’m afraid you are late already.” 8. Why do you always forget to put all these books back ... their places after you have used them?

IX. Mötərizədə verilmiş sözlərin uyğun gələn formasından istifadə etməklə mötərizəni açın.

1. Do you feel today (well, good)? 2. My friend feels very (bad, badly) today. 3. He plays chess (bad, badly). 4. I don’t think he can play the piano (good, well). 5. If you want a job (well, good) done, do it yourself. 6. Why does the child go to school when he is (sick, ill)? He mustn’t go out. I’m going to (talk to, to speak to) his mother about it. 7. There are a lot of (tall, high) houses in this street. I think a lot of (people, peoples) live in them. 8. (people, peoples) of the world must fight against religious discrimination and against organized criminalism. 9. He was a (low, short) man of about forty. 10. There were several chairs and a (low, short) sofa in the room. 11. There are only (a few, several) easy books by English writers in this library and they are all out now. 12. I’ve taken (a few, several) English books from here, but they are all too difficult for me. 13. Please tell us (a few, several, some) things about your last holiday. 14. I didn’t like all his lectures. I only liked (some, several) of them. I don’t remember where I (to leave, to forget) my notes. 15. There are several (tall, high) trees near our house. 16. He was a (tall, high) man and lived in a (tall, high) house in the centre.

X. Mətnin işlək sözlərindən istifadə edərək aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Mən onun ünvanını xatırlaya bilmirəm. 2. Dərsimiz saat 8³⁰-da başlayır, biz tələsməliyik. 3. Uşağın yüksək hərarəti var. O, evdə qalmalı və siz həkimə zəng etməlisiniz. 4. Siz mühazirənizi oxumusunuzmu? –Xeyr, mən Universitetdə olmamışam (universitetə getməmişəm), xəstə olmuşam. 5. Sizə nə qədər vaxt lazımdır ki, dərslərinizi yaxşı öyrənəsiniz? –Adətən

mənim iki və ya üç saat vaxtım gedir. 6. Zəhmət olmasa, bu ucaboy oğlana baxın. Gərək ki, siz onu tanıyırsınız? —Biz birlikdə Universitetdə oxumuşuq. 7. Siz elə bu saat ananızə zəng etməlisiniz. Niyə ona zəng etməmisiniz? 8. Onun mühazirələrinə tələbələr həmişə böyük maraqla qulaq asır. 9. Nigar bir neçə mühazirədə iştirak etməyib və ona görə də indi möhkəm çalışmalıdır. 10. Biz indi tələsməliyik, işə çatmaq üçün mənim çox vaxtım gedir. 11. Siz dünən tarixdən olan mühazirədə iştirak etdinizmi? Kərim müəllim çox maraqlı faktlar söyləyib. 12. Ona nə olub? —Bilmirəm. 13. Mən dünən özümü pis hiss edirdim, ona görə də evdə qalmalı oldum. 14. Siz, adətən, işə necə gedirsiniz? —Mən işə, adətən, avtobusla, bəzən isə metro ilə gedirəm. 15. Nadir xəstələnmişdi, bir neçə dərs buraxdığına görə dostlarının qeydlərini götürməli oldu. 16. Belə tez getməyin. Bu gün televizorda yaxşı bir film vardır. 17. Onlar istəyirdilər ki, saat 7-də getsinlər, lakin biz onlardan xahiş etdik ki, bir qədər də bizimlə qalsınlar və biz birlikdə şam edək.

SİFAHİ NİTQ VƏRDİŞLƏRİ AŞILAYICI TAPŞIRIQLAR

I. Mətnin məzmununa dair 10 sual cümləsi qurun.

II. Mətni nəql edin.

III. Aşağıdakı söz və söz birləşmələrindən istifadə etməklə kiçik hekayələr düzəldin.

1. A Visit to a Sick Friend

to have a high temperature, to feel bad, to ring up, to go to see, how are you, what's the matter with you, to have to, to see a doctor, to get a cold, to be sorry, to miss classes, to be afraid, to be ready for the examinations

2. Seeing a Doctor

to have a high temperature, to have to, to feel ill, to ring up a doctor, to see a doctor, to catch a cold, to stay in bed, to miss classes, to decide

3. How I Get to the Office

near (a long way from), to have to, to get to, an underground station, to go by bus (trolley-bus), to go by underground, to hurry, to forget, it takes me, to be in time for

4. At the University

to have classes, to give a lecture, interesting, to make notes, not to like to use one's friends' notes, to discuss, several, to be sorry, if, to have to, to miss

IV. Aşağıdakı söz və söz birləşmələrindən istifadə edərək dialoq quşun.

1. Hello. How are you? I'm afraid, to get cold, to my place, see you later

2. Is that...? why, because, to get ill, I feel I must, to stay in bed

3. Can I use...? certainly, thank you, it's nothing at all

4. How do I get...? by bus (trolley-bus), How long does it take...? Don't forget...

5. Have you read ... yet? There are ... pages left. Could you...? certainly, thank you, not at all

V. Düzgün oxuyun.

“How are you, Mr. Samadov?”|

“Very [↑]well, thank you. | And ‘how are you, Mr Brown?’”|

“Not very well/ I’m a[↓]fraid.”|

“What’s the matter?”|

“I ‘think I’ve ‘got cold.”|

“Then you ‘shouldn’t ‘go out.| The weather’s [↑]very cold today.| ‘Shall I ‘send you a [↑]doctor?”|

“Yes,/ [↑]thank you.|

VI. Dialoqları oxuyun, onları əzbər öyrənin.

At the Doctor’s

Patient: May I see Doctor N., the oculist.

Clerk: Doctor N. isn’t receiving just now, you can see Doctor M.

Patient: Where does he see his patients?

Clerk: Room 25. The second floor to the left.

Patient: Thank you.

#

Patient. Are you all waiting for Doctor M?

2nd Patient: No, there are only two of us to see Doctor M.

Patient: Is he a good specialist? I’ve never been to him before.

2nd Patient: Oh, yes, he is quite an experienced doctor, I’d say. He examines the patients thoroughly.

VII. Aşağıdakı atalar sözlərini əzbər öyrənin.

1. *Lost time is never found again.* Ötən günə gün çatmaz, calasan günü güñə.

2. *A stitch in time saves nine.* Vaxtında görülən iş qızılı bərabərdir.

3. *When in Rome do as Romans do.* Haraya getsən həmin yerin adət-ənənəsinə hörmətlə yanaş. ≡ Palaza bürün, elnən sürüün.

4. *A little learning is a dangerous thing.* Dad yarımcıq əlindən; ≡ Kamil bir palançı olsa da insan, yaxşıdır yarımcıq papaqçılıqdan.

PROLOGUE

You, - my Good Heavens, love us all day and night.
Let the nation have dignity in the flight.
Give us power, give us patience, give us light,
For the sake of banner, anthem, land of mine!

The land is before us, mind it always, and
Ready always you be, cut off evil hand.
You will have much to do for your native land,
For the sake of banner, anthem, land of mine!

It's for men to fight and get honoured name.
Only by fight You can possess your fame.
The blood will run hot through your heart, your vain,
For the sake of banner, anthem, land of mine!

Those who loved the land,
In the fight never bowed.
This is honour of my nation, my proud.
This is my word, my slogan, say aloud,
For the sake of banner, anthem, land of mine!

The heroic men in the flames will survive.
In the battle fields, knights will arrive.
If they ever die, they are saint and alive,
For the sake of banner, anthem, land of mine!

The heroes will die for the country in need.
They will bring fame to us, by showing much deed.
Life will be nice, and we'll live and breed,
For the sake of banner, anthem, land of mine!

The heroic sons will stop the enemy.
This is the land to live for you and for me.
To die for this land, I'm always ready,
For the sake of banner, anthem, land of mine!

Son of land, with courage you will exclaim.
That is your glory, that is your honoured name.
From the highest tribune they say in your fame,
For the sake of banner, anthem, land of mine!

Land of ours will press you to her warm chest.
You are her son and brought up by her breast.
We love you all, you are the best,
For the sake of banner, anthem, land of mine!

Translated by Vahid Arabov (Turksoy)

Elçin İsgəndərzadə

PROLOQ

Sən ey, Ulu Tanrım, göstər sədaqət,
Milləti oğlundan görsün ləyaqət,
Qoluma qüvvət ver, dizimə taqət –
Bir Vətən, bir Bayraq, bir Himn eşqinə!

Torpaq bizdən əzəl, Yurd bizdən əzəl,
Yurd oğlu, köksünə uzamb yüz əl.
Yaşamaq gözəldir, çarışmaq gözəl –
Bir Vətən, bir Bayraq, bir Himn eşqinə!

Kişi oylağıdır döyüş meydani,
Cəngdə bəlli olar kişi ad-sanı,
Mərd oğlun qızışar damarda qanı –
Bir Vətən, bir Bayraq, bir Himn eşqinə!

Yenilməz övladı xalqın vüqarı,
Qeyrəti, namusu, həm iftixarı,
Budur ər ığidin, budur şəhəri: –
Bir Vətən, bir Bayraq, bir Himn eşqinə!

İgidin başına qovğalar yağar,
Savaş meydanları cəngavər doğar,
Ölsə, ölümü də müqəddəs olar –
Bir Vətən, bir Bayraq, bir Himn eşqinə!

Milləti yaşadar ər oğlu ərlər,
Xalqını tanıdar, göstərib hünər.
Həyat mənalanıb yaşama dönər –
Bir Vətən, bir Bayraq, bir Himn eşqinə!

Övladdır düşmənə basılmaz çəpər,
Övladdır bu Yurdun qəlbinə təpər,
Sinəsin gülleyə eyləyər sipər –
Bir Vətən, bir Bayraq, bir Himn eşqinə!

Övladdır torpağın qeyrət nidası,
Odur bu Vətənin Vətən ədası,
Ən uca kürsüdən gələr sədası –
Bir Vətən, bir Bayraq, bir Himn eşqinə!

Beləsin Vətən də köksünə qucar,
Beləsin millət də qəlbinə sıxar,
Beləsin xalqı da bağırna basar –
Bir Vətən, bir Bayraq, bir Himn eşqinə!

LESSON TEN (THE TENTH LESSON)

T e x t: Summer Holiday in Baku

- G r a m m a r:**
1. Gələcək qeyri-müəyyən zaman (**The Future Indefinite Tense Form**) (§50, səh. 335).
 2. Təyin budaq cümlələri (§31, səh. 337).
 3. Tabeli mürəkkəb cümlələr. Zaman budaq cümlələri (*till, until, as soon as, before, after, while* bağlayıcıları ilə) (§52, s. 339).

SUMMER HOLIDAY IN BAKU

The ↑students/ who 'study a↑broad/ 'always ↑hurry/ to re'turn ↑home for a ↓holiday.| As soon as they 'pass their exami↑nations/ and they are 'quite ↑free/ they 'come 'back ↓home.| They 'try ↑not to 'miss this ↓chance.| At 'last they are at 'home a↓gain.| They ↑hope/ they will 'have a ↑good ↓time here: 'relatives and ↑friends/ will 'come to ↑see them/ or in'vite them to their ↓places: they will en'joy their 'tasty ↑national ↑meals,/ or 'listen to their ↑music/ which they have 'missed a ↓lot.| In 'hot 'summer ↑days/ they will 'go to the ↑sea,/ ↑swim in it,/ 'lie on the 'warm 'sand of the ↑beach/ or 'sunbathe ↑two or ↑three 'hours a ↓day'.| ↑Those/ who have ↑poor health/ want to im'prove it in ↓this way.|

During the summer holidays the students try to enjoy a good time. Sometimes they use the ↑chance to 'go to the ↓Drama ↑House/ or to the ↓Opera House.| They don't for↑get to go to the 'Picture 'Gallery ↓either². They are 'proud of their ↑city/ which 'changes 'day by ↓day/ be↑cause 'many ↑skyscrapers a'ppear 'every ↓year.| These 'comfortable 'multi-'storeyed ↑buildings/ 'give ↑beauty,/ to the ↓city – the ↑city of ↑old and 'new tra↓ditions.|

“When do the 'students 'hurry ↓home?"| “As ↑soon as/ they 'pass their e↓xams.”|

“What does 'home ↓mean for them? |” “Home 'means a 'good ↓rest for them.”|

“Do the 'relatives and ↑friends ↓visit them?”| “↓Yes,/ they ↓do.”|

“Where will they ↑go in hot 'summer ↓days?”| “To the ↓sea.”|

“How long do they ↑stay on the ↓beach?”| “↑Two/ or ↓three hours a day.”|

“Are the 'flats in the ↑skyscrapers ↑comfortable?”| “↑Yes,/ they ↓are.”|

“Do they for↑get to 'go to the 'places of ↑interest?”| “↓No,/ they ↓don't.”|

To cut ↑short/ they 'rest ↑very ↓well.| They have a 'very 'good 'time in↓deed/ and never forget it. |

“Hurry ↑up!”|	-Tələs!
“↓Don't hurry!”|	-Tələsmə!
“Are you ↑busy/ or ↓free on Sunday?”|	-Sən/Siz bazar günü məşğulsan/ məşğulsunuz, yoxsa boş- san/boşsunuz?
“I'm ↓free”|	-Mən boşam.
“Will you 'go to 'see them 'next ↑week?”|	-Gələn həftə onları görməyə ge- dəcəksənmi/gedəcəksinizmi?
“↓Yes, / I ↓shall.”|	-Bəli.

MƏTNƏ DAİR İZAHATLAR

1. ... sunbathe two or three hours a day ... *gündə iki-üç saat günəş vannası qəbul edəcəklər*. Bu cümlədəki a day ifadəsinin qarşısında sözünü işlənməmişdir və ümumiyyətlə hər

hansı bir zaman daxilində təkrarən baş verən hərəkətlər, hadnisələr ifadə edildikdə sözünü işlənmir, məs.:

An apple a day keeps doc-
or away. (*proverb*)

We have three meals a day.

We get our wages once a
month.

Gündə bir alma yesən, heç
xəstəlik görməzsən.

Biz gündə üç dəfə yemək
yeyirik.

Biz ayda bir dəfə məvacib
alırıq.

2. They don't forget to go to the Picture Gallery either
Onlar şəkil qalereyasına da getməyi unutmurlar. Bu
cümələdəki either ['aiðə] sözü too həmçinin sözünə sinonim
mənada işlənir, lakin too ilə either arasında məna fərqi vardır.
Bu fərq ondan ibarətdir ki, either yalnız inkar cümlələrində
islənir.

too ilə also [’ɔ:lsou] sözləri də sinonimlik təşkil edir. Bun-
lar arasındaki fərq yalnız onların işlənmə yerinə görədir. Belə
ki too həmçinin mənasında yalnız cümlənin sonunda gelir, also
isə cümlənin ortasında işlənir. Müqayisə edək:

I am also a student. I am a student, too.

ACTIVE WORDS AND WORD COMBINATIONS

abroad	a meal
to go abroad	to listen to
to come from abroad	a sea
a holiday	a seaside
to have a holiday	to swim (swam, swum)
to be (away) on holiday	to lie (lay, lain)
to go to some place for a (one's) holiday	to lie in the sun
a month's holiday	to sunbathe
two months' holiday	sand
a holiday-centre	a beach
an exam (examination)	health
to prepare for an examination	healthy
to take an exam (examination)	poor
to pass an examination	rich
quite	to improve
to be free	the Drama House
to mean (meant, meant)	the Opera House

to miss
a chance
 to use the chance
 to miss the chance
at last
to hope
to have a good time
a relative
to invite
 to invite to one's place
taste
tasty
nation
national

to forget (forgot, forgotten)
the Picture Gallery
either
proud (*adj*)
 to be proud of
change
to change
day by day
skyscrapers
multi-storey(ed)
beauty
tradition
places of interest

VOCABULARY OF LESSON TEN

abroad [ə'brɔ:d] *n*

W.comb. to go **abroad**
 to live **abroad**
 to come from **abroad**

a holiday [ə'hɒlɪdɪ] *n*

W.comb. to have a **holiday**

 to be (away) on **holiday**
 to go to some place for a
 (one's) **holiday**

a month's holiday

two months' holiday

e.g. Where are you going for your
 holiday?

Doctor Alibeyli is (away) on
 holiday now.

I had **two months' holiday**
 last month.

a holiday centre

an exam [ən ɪg'zæm] *n*

an examination [ənɪg.zæmɪ'neɪʃn]

W.comb. to prepare for an **exam**

 to take **an examination**

xaric, xaricdə

xaricə getmək

xaricdə yaşamaq

xaricdən gəlmək

1. ezamiyyət

2. bayram günü, tətil

1. tətildə olmaq

2. istirahət etmək, işləməmək

məzuniyyətdə olmaq

bir yerə məzuniyyətə getmək

bir aylıq məzuniyyət

iki aylıq məzuniyyət

Məzuniyyətdə hara/haraya gedəcəksən/gedəcəksiniz?

Həkim Əlibeyli indi məzuniyyətdədir.

Mən keçən il iki aylıq məzuniyyətdə olmuşam.

istirahət mərkəzi/yeri, pansionat

imtahan

imtahan

imtahana (imtahan üçün) hazırlamaq

imtahan vermek (imtahana girmek)

to pass an examination

an English **examination**

e.g. I **took** my last **exam** yesterday.

imtahan vermek (imtahandan çıxmaq)

ingilis dilindən imtahan

Mən dünən axırıncı imtahani verdim.

lakin:

imtahandan yaxşı qiymət almaq

imtahandan müvəffəq qiymət almaq

imtahandan kəsilmək/qeyri-müvəffəq

qiymət almaq

to do well in an examination

to succeed in the examination

to fail at the examination

to examine [ɪg'zæmɪn] v

e.g. This teacher usually **examines** students in History.

The doctor **examined** the patient.

W.comb. to go through the exam
a **blood examination**

Syn. Blood-test

quite [kwait] adv

e.g. I am **quite** all right.

ant: at all

e.g. I don't agree with you **at all**

1. imtahan etmək

Bu müəllim adətən tələbələri tarixdən imtahan edir.

2. müayinə etmək

Həkim xəstəni müayinə etdi.

həkim müayinəsindən keçmək
qan analizi

tamamilə (dərəcə zərfidir, təsdiq və inkar cümlələrində işlənir, inkarda işləndikdə qismən inkarlığı bildirir)

Mən lap yaxşıyam.

Mən sizinlə heç də tam razı deyiləm (razılışarıram, lakin tamamilə (bütövlükdə) razılışmiram)

tamamilə, qətiyyən (inkar cümlələrində cümlələrin sonunda işlənir və tam inkarlığı ifadə edir)

Mən səninlə/sizində qətiyyən razılışmiram.

Müqayisə edin:

I am not quite ready for
the examination.

I am not ready for the
examination at all.

Mən imtahana heç də tam hazır deyi-
ləm (*hazırıam, lakin bütövlükdə /tam
hazır deyiləm*) (*qismən inkarlıq*)
Mən qətiyyən imtahana hazır deyiləm
(*qəti inkarlıq*)

free [fri:] *adj*

W.comb. to be free

to free *v*

to mean (meant, meant) *v*

e.g. What do you mean?

a meaning ['mi:nɪŋ] *n*

e.g. What is the meaning of this
word?

meaningful *adj*

to miss [mɪs] *v*

W.comb. to miss a lesson

to miss the train

a chance [tʃa:ns] *n*

to miss the chance

Syn. to miss the opportunity

[.əpə'tju:nɪtɪ]

Ant. to use the chance (opportun-
ity)

at last [ət'la:st]

to hope [houp] *v*

e.g. I hope you (will) have a
good holiday.

to have a good time

a relative ['relətɪv] *n*

W.comb a distant ['dɪstənt] relative

Ant. a close [klous] relative

relation [rɪ'leɪʃn] *n*

bos, asudə

1. boş/asudə olmaq

2. azad olmaq

azad etmək

1. məna vermək

2. demək istəmək

Sən/Siz nə demək istəyirsən?/ is-
təyirsiniz?

məna

Bu sözün mənası nədir?

mənalı, mənəsi /məna yükü olan

1. buraxmaq

2. gecikmək

dərs buraxmaq

qatara gecikmək

şans, imkan, fürsət

imkanı əldən vermək; imkandan
istifadə etməmək

fürsəti fövtə vermek

imkandan istifadə etmək

nəhayət

ümid bəsləmək

1. Ümidvaram ki, sən/siz yaxşı is-
tirahət edəcəksən/edəcəksiniz.

2. Sənə/Sizə yaxşı istirahət arzu-
layıram.

yaxşı vaxt keçirmək

qohum

uzaq qohum

yaxın qohum

1. bağlılıq; qohumluq

relationship *n*

to invite [in'veit] *v*

e.g. Are you going to invite him
to your birthday party?

W.comb. to invite to one's place

invitation [ən.invi'teɪʃn]

W.comb. invitation for dinner/supper

an invitation-card

tasty ['teɪsti] *adj*

Ant. tasteless [teɪs'tlɪs] *adj*

to taste [teɪst] *v*

W.comb. to taste sweet/bitter

nation ['neɪʃn] *n*

national ['næʃnəl] *fvo*

nationality [næʃn'nliti]

e.g. What's your nationality?

a meal [mi:l] *n*

W.comb. to have a meal

a substantial [səb'stænʃəl] *n*

e.g. She has two meals every time.

to listen to ['lis(t)ən] *m*

to hear [hiər] *m*

a sea [si:] *n*

a seaside ['si:saɪd] *n*

Syn. seashore

W.comb. a seaside park

to swim [swɪm] (swam, swum) *m*

to lie [laɪ] (lay, lain) *m*

W.comb. to lie in the sun

a beach [bi:tʃ] *n*

prep. on the beach

the sun [ðə 'sʌn] *n*

sand [sænd] *n*

prep. on the sand

health [helθ] *n*

healthy ['helθɪ] *adj*

Syn. sound

Prov. A sound mind in a sound body.

W.comb. health condition

2. əlaqə

qohumluq

dəvət etmək

Sən/Siz onu ad günün(üz)ə dəvət
edəcəksənmi/edəcəksinizmi?

bir kəsin evinə dəvət etmək

dəvət

nahara/şama dəvət

dəvətnamə

dadlı, ləzzətli

dadsız

dadi olmaq, dad vermək

şirin/acı dad vermək

millət

milli

milliyyət

Milliyətin(iz) nədir?

yemək, xörək, qida

xörək yemək

qidalı yemek yemək, kəmərin al-
tını bərkitmək

O, hər dəfə iki xörək yeyir.

qulaq asmaq, dinləmək

eşitmək

dəniz

dənizkənarı

dənizkənarı park

üzmek (*dənizdə*)

uzanmaq, uzanıb yatmaq

günəşin altında uzanıb yatmaq;
gündə qaralmaq

çimərlik

çimərlikdə

günəş

qum

qumun üzerinde

səhhət, sağlamlıq, sağlıq

sağlam

Sağlam bədəndə sağlam ruh olar.

sağlamlıq durumu/vəziyyəti

poor [puər] <i>adj</i>	1. kasıb; 2. zəif
<i>Ant.</i> rich	varlı, zengin
<i>W.comb.</i> poor work	pis iş
poor health	pis səhhət/sağlamlıq
e.g. His health is poor.	Onun sağlığı yaxşı deyil.
to improve [ɪm'pru:v] <i>v</i>	yaxşılaşdırmaq, təkmilləşdirmək
improvement [ɪm'pru:vmənt] <i>n</i>	yaxşılaşma, təkmilləşmə
the Drama House	Dram teatrı
the Opera House	Opera teatrı
to forget [fə'get] (forgot, forgotten)	unutmaq, yaddan çıxarmaq
<i>Syn.</i> to leave [li:v]	unutmaq (<i>əşyani</i>), yaddan çıxarıb qoymaq (<i>bir şeyi</i>)

Müqayisə edin:

I forgot his name.	Mən onun adını yaddan çıxarıram (unuduram).
I often leave my eye-glasses at home.	Mən tez-tez eynəklərimi yaddan çıxarıb evdə qoyuram. Onun ünvamm unutma/yaddan çıxarma.
Don't forget his address. Don't leave your books in class.	Kitablarını(zı) sinifdə (yaddan çıxarıb) qoyma/qoymayın.

the Picture Gallery [ˈpiktʃərˌgæləri]	şəkil qalereyası
either ['aɪðər]	həmçinin (<i>inkar cümlelərində və cümlənin sonunda işlənir</i>)
e.g. I haven't got a red pen either	Mənim də qırmızı qələmim yoxdur
proud [praʊd] <i>adj</i>	vüqarh, təkəbbürlü
to be proud	vüqarlı olmaq, fəxr etmək
<i>prep.</i> to be proud of smth	bir şeydən/isdən fəxr duymaq
change ['tʃeɪndʒ] <i>n</i>	dəyişiklik
change ['tʃeɪndʒ] <i>v</i>	dəyişmək
<i>W.comb.</i> to change trains	bir qatardan düşüb digərinə minmək
to change (<i>one's</i>) mind	fikrini dəyişmək
day by day	günbəgün, gündən-günə
skyscrapers [skaiskrepərs] <i>n</i>	göydələn, uca/hündür bina
multi-storeyed ['mʌltɪ'stɔ:rɪd] <i>adj</i>	çoxmərtəbeli
beauty ['bju:tɪ] <i>n</i>	gözəllik
beautiful ['bju:tɪfəl] <i>adj</i>	gözəl
tradition [trə'dɪ:ʃn] <i>n</i>	ənənə
traditional <i>adj</i>	ənənəvi
places of interest	görməli/gəzməli yerlər
e.g. There are many places of interest in Azerbaijan.	Azərbaycanda çoxlu gəzməli yerlər vardır.

X dörsin qrammatikası

§50. Gələcək qeyri-müəyyən zaman forması (The Future Indefinite Tense Form). IX dərsdə modal fellər haqqında danışarkən vacibliyini ifadə edən vasitələrdən birinin də “shall” və “will” modal felləri olduğu qeyd edilmişdi. “shall” və “will” sözləri ikili vəzifəni yerinə yetirir. Onlar həm modal fel, həm də köməkçi fel kimi çıxış edirlər. Gələcək qeyri-müəyyən zaman formasının əmələ gəlməsində onlar köməkçi fel kimi əsas **fəldən əvvəl** gəlir. Geyd etmək lazımdır ki əsas fel həmişə dəyişilməz olaraq qalır. Shall və will köməkçi fellərinin hər biri Azərbaycan dilindəki -acaq, -əcək şəkilçiləri vasitəsilə tərcümə edilir. Azərbaycan dilindən fərqli olaraq **shall** və **will** köməkçi felləri fellərin sonuna artırılmış, əksinə, fellərin qarşısında gələrək gələcək zamanı əmələ gətirirlər. Onlardan sonra gələn fel isə dəyişilməz olaraq (məsələ formasında, lakin «to» hissəciksiz) qalır. **Shall** I şəxs tək və cəm üçün (I shall - We shall), **will** isə qalan digər şəxslər üçün işlədir, məs.:.

I shall go home.	Mən evə gedəcəyəm.
You will go home.	Sən evə gedəcəksən.
He will go home.	O, (<i>kişi</i>) evə gedəcəkdir.
She will go home.	O, (<i>qadın</i>) evə gedəcəkdir.
It will go home.	O, (<i>cansız əşya</i>) evə gedəcəkdir.
We shall go home.	Biz evə gedəcəyik.
You will go home.	Siz evə gedəcəksiniz.
They will go home.	Onlar evə gedəcəklər.

Qeyd: İngilis dilinin müasir amerikan variantında və eləcə də müasir ingilis *danışq* dilində bütün şəxslər üzrə **will** köməkçi felinin işlənməsinə böyük bir meyl vardır. Lakin **will** köməkçi felinin bu cür işlənməsi hələlik qrammatik cəhətdən rəsmi təsdiqini tam şəkildə tapmamışdır.

Shall və **will** köməkçi felləri gələcək zamanda olan cümlələrin sual və inkar formalarını əmələ gətirərək:

a) ümumi suallarda cümlənin birinci yerinə keçir, məs.:

Will she come today?	O bu gün gələcəkmi?
Shall we read this book?	Biz bu kitabı oxuyacaqıqmı?

b) xüsusi suallarda sual sözlərindən sonra mübtədadan qabaq işlənir. Əslində xüsusi suallarda cümlələrin I yerində sual sözləri gəlir, sonra isə ümumi sual cümləsinin strukturu olduğu kimi saxlanılır, məs.:

Will you read this book?

When **will** you read this book?

What **will** you read?

c) inkar cümlələrində təsdiq cümlələrindeki **shall** və **will** köməkçi felləri “not” inkar hissəciyi qəbul edərək **shall not** və **will not** formalarında işlənir. **Shall not** və **will not** qısa şəkildə **shall not** = **shan't** [ʃa:nt], **will not** = **won't** [wount] formalarında da işlənir.

Qeyd: Qısalımlar təsdiq cümlələrində də mümkündür. Çox zaman şifahi və sürətli nitqdə vurgusuz vəziyyətdə olan fellər qısa formalarında işlənə bilərlər, məs.:

I shall – I'll [ail]

It will – It'll [itl]

You will – You'll [ju:l]

We shall – We'll [wi:l]

He will – He'll [hi:l]

You will – You'll [ju:l]

She will – She'll [ʃi:l]

They will – They'll [ðeil]

§50.I. Gələcək qeyri-müəyyən zaman formasının (*The Future Indefinite Tense Form*) işlənməsi. Bütün digər zaman formalarında olduğu kimi, gələcək qeyri-müəyyən zaman forması da özünəməxsus zaman zərfliklərini tələb edir. Onlar aşağıdakılardır:

next + isim next week (month, year, century, winter, September, morning etc.)

gələn həftə (ay, il, əsr, qış, sentyabr, səhər və s.)

after + say + after some days (five/two years, a month, etc)

isim bir neçə gündən sonra (beş/üç ildən, bir aydan)

in+gələcəyə in a week (a year, a month, 2005 etc.), in future

aid olan ay, bir həftəyə (ilə, aya, 2005-ci il(d)ə və s.),

il və s. gələcəkdə

Tomorrow sabah

The day birisi qün

after

tomorrow

Qeyd: Zaman və şərt budaq cümlələrində gələcək zaman işlədil-mir, gələcək zamanın əvəzinə indiki qeyri-müəyyən zaman işlənir, məs.:

As soon as I see you tomorrow, I shall tell you all about it.

If I see you tomorrow, I shall tell you all about it.

Mən sabah səni/sizi görən kimi bu haqda danışacağam.

Əgər mən səni/sizi sabah görsəm, bütün bunlar haqda sənə/sizə danışacağam.

Gələcək qeyri-müəyyən zaman (The Future Indefinite Tense Form) Yuxarıdakı qeyddə göstərdiyimiz haldan savayı Azərbaycan dilində də gələcək zaman forması geniş şəkildə işlənir.

§51. Təyin budaq cümlələri. Mürəkkəb cümlələr haqqında ümumi məlumat verdikdə qeyd edilmişdir ki, tabeli mürəkkəb cümlələri təşkil edən, onun tərkib hissələri olan budaq cümlələr növlərinə görə cümləni təşkil edən cümlə üzvlərindən adlarına görə fərqlənməyib, yalnız tərkibinə — sadə və mürəkkəbliyinə görə bir-birindən fərqlənirlər. Bu mənada təyin budaq cümlələri də eyni mənalar kəsb edir. Təyin budaq cümləsi də öz növbəsində adı təyinin genişlənərək cümlə formasına düşməsidir. Elə ki, o, genişlənərək cümlə formasına düşür, o, budaq cümlə adını daşıyır və təyin budaq cümləsi olur. Təyin budaq cümlələri baş cümlədəki hər hansı bir ismə aid olur və onu təyin edir. Təyin budaq cümlələrində istifadə olunan nisbi əvəzliklər çoxsaylı və rəngarəngdir. Bu rəngarənglik təyin budaq cümlələrinin aid olduqları isimlərin tələbi ilə məzmuna müvafiq olaraq meydana çıxır. Yəni əgər təyin budaq cümləsinin aid olduğu söz şəxs bildirən sözdürsə, **who**, **whose**, **whom** nisbi əvəzlikləri, cansız əşyanı ifadə edən sözdürsə, **which**, **that** nisbi əvəzlikləri, yer bildirən sözdürsə, **where**, zaman bildirən sözdürsə **when**, səbəb və məqsəd bildirən sözə aid olursa, **why** nisbi zərfli ilə budaq cümlə əmələ gətirir, məs.:

The man who reads a book is my friend.

The girl whose father is a professor is my neighbour.

The man whom you talk to is a doctor.

The book which (that) you read is English.

The text that (which) you read yesterday is very easy.

The room where I live is small.

The time when I go to work is eight o'clock.

Do you know the reason why he is late?

Verilmiş cümle nümunələrindən savayı **nothing/something/everything/everywhere** və s. törəmələrlə “**that**” nisbi əvəzliyi işlənərək təyin budaq cümlələrini əmələ gətirir, məs.:

Everything that (which) you read is interesting.

Bəzən təyin budaq cümlələrini baş cümləyə bağlayan bağlayıcı düşə də bilər, lakin onu asanlıqla bərpa etmək mümkündür, məs.:

The book (that, which) you read is English.

The man (whom) you see is a doctor.

Bütün təyin budaq cümlələri aid olduqları, təyin etdikləri sözlərdən sonra gəlirlər. Ona görə də təyin budaq cümlələrinin yerini təyin olunan sözlər müəyyən edir. Əgər təyin olunan söz cümlənin əvvəlindədirse, cümlə parçalanır, təyin olunan sözdən sonra təyin budaq cümləsi gəlir və sonra baş cümlə davam edir, məs.:

The day when I met him was Sunday.

Əgər təyin olunan söz cümlənin axırında gəlirsə, təbii ki təyin budaq cümləsi də cümlənin ortasında deyil, axırında gələcəkdir, məs.:

I am reading the book, which you gave me yesterday.

Mürəkkəb cümlənin quruluşundakı bu cür spesifik cəhət yalnız təyin budaq cümlələrinə xasdır. Təyin budaq cümlələrindəki budaq cümlənin təyin etdiyi söz bir qayda olaraq müəyyən artıklı işlənir, lakin xüsusi hallarda onun qarşısında qeyri-müəyyən artıklı işlənir. Bu halda məzmundan çıxış etmək, kontekstə də fikir vermək lazımdır.

Azərbaycan dilindən fərqli olaraq, təyin budaq cümlələrində baş cümlə ilə budaq cümlə arasında budaq cümlələrin işlənmə yerdəndən asılı olmayaraq (sonda və ya ortada) vergül işarəsi işlənmir.

Təyin budaq cümlələrini dəqiqləşdirmək, onu müəyyən etmək üçün bütün təyin budaq cümlələrinə “**which**” və “**what**” ilə sual verilir, məs.:

The book which you read is English.

Which (what) book is English?

§52. Tabeli mürəkkəb cümlələr (Zaman budaq cümlələri)

Zaman budaq cümlələri baş cümlədəki hərəkətin zamanını ifadə edir, lakin zaman bildirən sözlə (zərflə) deyil, cümlə ilə (zaman budaq cümləsi ilə) ifadə edir. Bütün zaman budaq cümlələrinin mürəkkəb cümlə daxilində işlənmə yerləri sərbəstdir. **Till** və **until** ilə bağlanan budaq cümlələr istisna olmaqla, çünki onlar əksər hallarda (*xüsusu hallar istisna olmaqla, şerdə, hekayədə və s.*) baş cümlədən sonra gəlir. Zaman budaq cümlələrini əmələ gətirən bağlayıcıların sayı çoxdur. Biz bunların bir qismi haqqında ötən dərsin qrammatikasında qeydlər vermişdik. İndi isə zaman budaq cümlələrinin digər tiplərinə fikir verək.

Till (until) bağlayıcısı ilə bağlanan zaman budaq cümlələri baş cümlədəki hərəkətin budaq cümlədə bildirilən vaxta qədər baş verdiyini bildirir, məs.:

I shall do all my work **till**
you come.

Sən/Siz *gələnə qədər* mən
bütün işimi *görəcəyəm*.

Until o zaman işlənir ki, baş cümlənin xəbəri inkarda olsun, məs.:

I'll not go home **until** you
come.

Sən/Siz *gələnə qədər* mən
evə *getməyəcəyəm*.

Till və **until** bağlayıcıları ilə baş cümləyə bağlanan zaman budaq cümləli tabeli mürəkkəb cümlələr Azərbaycan dilinə, bir qayda olaraq, feli bağlamalı sadə cümlə şəklində tərcümə edilir və eyni zamanda onu da bilmək lazımdır ki, budaq cümlənin tərkib vasitəsilə ifadə olunan hissəsi Azərbaycan dilindəki tərcümələrdə cümlənin əvvəlində gəlir, məs.:

Wait here **till** I come.

Mən *gələnə qədər* məni burada *gözlə(yin)*.

Don't go home until I come.

Mən *gəlməyənə qədər* (*gəlmə-yincə*) evə *getmə(yin)*.

Həmin cümlələrin Azərbaycan dilindəki tərcümələrinin yerləri sabitdir. Yəni ingilis dilində sabit olaraq baş cümlə əvvəlcə gəlirsə, Azərbaycan dilindəki tərcümələrdə budaq cümlələrin tərcümələri sabit olaraq baş cümlədən əvvəl gəlir. Göründüyü kimi, həm ingilis, həm də Azərbaycan dillərində yer sabitliyi baxımından uyğun cə-

hətlər vardır və bunu düzgün cümlə tərcüməsində nəzərdən qaçırmaz olmaz.

As soon as bağlayıcısı Azərbaycan dilinə feli sıfat+kimi qoşması ilə tərcümə olunur, məs.: **gələn kimi, gedən kimi** və s. *As soon as* ilə əmələ gələn budaq cümlə baş cümlənin hərəkətinin zamanını müəyyənləşdirir. Baş cümlənin hərəkətinin icrası budaq cümlə vasitəsilə ifadə olunan zamandan dərhal sonra baş verir, məs.:

I went home as soon as I . . . Mən işimi qurtaran **kimi** evə finished my work. getdim.

İngilis dilində budaq cümlə məzmuna xələl gətirmədən həm baş cümlədən əvvəl, həm də sonra işlənə bilər, məs.:

She hurried home as soon as she left school. O, dərsdən (məktəbdən) çıxan kimi evə tələsdi.

As soon as she left school she hurried home. O, dərsdən (məktəbdən) çıxan kimi evə tələsdi.

Before və after bağlayıcıları müvafiq olaraq *qabaq* və *sonra* kimi tərcümə edilir. **Before** bağlayıcısı ilə əmələ gələn budaq cümlələrdə baş cümlənin hərəkəti budaq cümlədə ifadə olunan hərəkətdən qabaq, **after** ilə ifadə olunan tabeli mürəkkəb cümlələrdə isə baş cümlənin hərəkətinin icrası budaq cümlə ilə ifadə olunan zamandan sonra baş verməsi bildirilir, məs.:

We'll write a dictation after we learn the text. Biz mətni öyrənəndən sonra imla yazacağımız.

You'll go home after I come. Sən/Siz mən gələndən sonra evə gedəcəksən/gedəcəksiniz.

Before və after ilə əmələ gələn zaman budaq cümlələri digər zaman budaq cümlələri kimi baş cümlədən həm əvvəl, həm də sonra işlənə bilərlər.

While bağlayıcısı *eyni müddətdə, eyni zamanda* mənalarını verir. Bu bağlayıcı ilə əmələ gələn budaq cümlə hərəkətin elə bir zamanını ifadə edir ki, həmin hərəkətin zamanı baş cümlənin hərəkətinin zamanı ilə eyni vaxtda baş verir, məs.:

While you rest I work I work while you rest. Sən/Siz istirahət etdiyin/etdiyiniz müddətdə mən işləyirəm.

While he plays chess I learn my lessons. O, şahmat oynadığı müddətdə mən dərslərimi öyrənirəm.

Söz yaradıcılığı

-ing şəkilçisi feldən isim yaradan şəkilçidir, məs.:

to begin başlamaq – beginning *başlangıç*

to build tikmək – building *bina*

to meet görüşmək, qarşılıqla – meeting *yığıncaq*

QRAMMATİK MATERİALLARI İLKİN MÖHKƏMLƏNDİRİCİ TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı cümlələri ucadan oxuyun və bu zaman *The Future Indefinite* zaman formasının işlənməsinə fikir verin.

1. 'When **will** you 'go ↴home?|
2. **I'll** 'tell you when I 'finish my ↴work.|
3. I'll 'go to the ↪lecture if I have 'no ↴temperature. |
4. They 'won't 'go ↪home until you ↴come. |
5. 'When 'will your 'son be'gin 'learning ↴English?|
6. I'm a'fraid we'll 'have to 'do it a ↴gain. |
7. 'Shall I 'open the ↪window?| It's ↴warm here. |
8. 'Will you go to ↪the cinema today?|
9. We **shall** be 'able to 'do the 'job in ↴time. |

II. Aşağıdakı cümlələri inkar və sual formalarında yazın.

1. My uncle **will** tell us many interesting things about his life.
2. There **will** be a lot of people in the football match today.
3. I'll be at home in the evening.
4. The discussion of the book **will** be very interesting.
5. He **will** be able to go with us today.
6. You **will** have to hurry in order not to miss your lessons.
7. I **shall** be able to go to the lessons tomorrow.
8. He **will** always remember the day which he spent at the sea-side.

III. Aşağıdakı suallara cavab verin.

1. When **will** you be able to give us an interesting book to read?
2. Where **will** you go after your lessons are over?
3. What **will** you do if you finish your work very soon?
4. Why **will** you have to get up very early tomorrow?
5. What **will** you have to do if you fall ill?

6. What will you have to do if you get a bad mark in your dictation?
7. What will you do after you graduate from the University?
8. How long will it take you to finish your work?
9. When shall I have to meet the doctor again?

IV. İngilis dilinə tərcümə edin. *Futur Indefinite zaman formasının işlənməsinə diqqət verin.*

A. 1. Əgər hava sabah yaxşı olsa, biz Qubaya gəzintiyə gedəcəyik. 2. Sizin nə zaman maşınınz olacaq? 3. Siz niyə imtahana gecikirsiniz? 3. Əgər mən işdən sonra həkimə getməli olsam, onda sizin yanınızda gələ bilməyəcəyəm. 4. Əgər bazar günü hava pis olsa, mən evdə qalmalı olacağam. 5. Onlar axşam saat 6-da qayıdacaqlar. 6. Xahiş edirəm ki, evə qayıdan kimi mənə zəng edəsiniz. 7. Sizə nə qədər vaxt lazım gələcək ki, bu məsələni müzakirə edib qurtarasınız? 8. Mən sizi yenidən Bakıda görməyə çox şad olaram. 9. Siz təzə mənzil alan kimi mənə zəng edib xəbər verin. 10. O, təzə otağını mənə göstərdi və dedi: –Burada televizor, divan və sağ künclə işə telefon olacaqdır.

B. 1. İlkin Universiteti bitirdikdən sonra harada işləyəcək?
 2. Mən yaxşı olan kimi sənə zəng edəcəyəm. 3. Siz bizimlə gəzməyə gedəcəksinizmi? –Mən sizinlə gedə bilməyəcəyəm. Mən tapşırıqlarımı yazıb qurtarmalıyam. 4. O, gələn il əsgərlikdən sonra bizim zavodda işləyəcək. 5. Əgər Elmlər Akademiyasına metro ilə getsəniz, sizə 20 dəqiqə vaxt lazım olacaq ki, oraya vaxtında çatasınız. 6. Unutmayıñ ki, nümayəndə heyətini qarşılayanlar arasında siz də varsınız. 7. Əgər Kənan imtahandan yaxşı qiymət alsa, onun valideynləri çox şad olacaqlar. 8. Bu gün mənim dostum bizə gəlir. O, bizdə bir neçə gün qonaq qalacaq. 9. Təəssüf ki, mən özümü pis hiss edirəm və həkimə getməli olacağam. 10. Məncə axşam saat 8-də biz görüşə bilərik. 11. Əgər biz işə dərhal başlasaq, bizim həmin işi görməyə çox vaxtimız getməyəcək.

V. Aşağıdakı cümlələrin oxunuşuna fikir verin, eyni zamanda təyin budaq cümlələrini müəyyənləşdirin.

1. 'That's \uparrow all I \downarrow wanted to \downarrow see.'

2. 'This is ↑ all he ↓ told me about.|
3. I 'did ↑ all I ↓ could.|
4. 'That's ↑ all I ↓ know about.|
5. 'Is 'that 'all he could ↑ tell you about it.|
6. 'That 'isn't ↑ all I'm going to ↓ do.|

VI. Aşağıdakı mürəkkəb cümlelərin budaq cümlelərinə fikir verin.

1. I came to Baku the day *my friend left for Shaki*. 2. This is the house *my friend lives in*. 3. She's read the book *which I advised her to take*. 4. The man *you want to speak to* is coming back tomorrow. 5. The place *where I was born* is a big city now. 6. This is the student *you wanted to speak to*. 7. I couldn't come *because I didn't feel well*. 8. I well remember the time *when I went to school for the first time*. 9. I'll read the paper *while you're away*. 10. I'm going to work at a school *after I graduate*.

VII. Cümhlərini tamamlayın.

a) təyin budaq cümleləri işlətməklə:

1. Do you know the student *whose...?*
2. Is this the school *you...?*
3. I shan't forget the place *where...?*
4. Are these the books *which...?*
5. is this the book *which...?*
6. Here are the students *who... .*
7. Here is the student *who... .*
8. Meet the man *who... .*
9. Do you remember the time *when...?*

b) zaman budaq cümleləri işlətməklə:

1. What will you do *after...*
2. What did you do *before...*
3. Please stay here *till...*
4. What will you do *when...*
5. Will you stay here *while...*
6. Shall we go for a walk *as soon as...*

c) baş cümle ilə tamamlayın:

Every time

I speak to him on the telephone...
I see him...
we write a dictation...
we go on an excursion...
they meet me ...
our students play football...

VIII. Verilmiş cümleleri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Hər dəfə mən ona zəng edəndə o, evdə olmur. 2. Mənim əlimdən nə gəlirsə, hamısını sizin üçün etmişəm. 3. Bu o evdir ki, tələbə olduğuда biz orada yaşamışdıq. 4. Universitetə daxil olduğum günü, heç vaxt yaddan çıxarmayacağam. 5. Bu mənim qohumlarım yaşayan şəhərdir. 6. Siz I sınıfə getdiyiniz günü xatırlayırsınız mı? 7. Bu o səbəbdəndir ki, (the reason why) mən onu görə bilməmişəm. 8. Hər dəfə Kərim müəllim mənimlə şahmat oynamayaq istədikdə mənim vaxtim olmur. 9. Siz indi oxuduğunuz kitabı mən 3 il bundan qabaq oxumuşam.

IX. Felləri *Future Indefinite Tense* formasında işlədərək mötərizələri açın.

1. I want to get a medical check-up. I (to go) to my doctor tomorrow. 2. He (to give) me a complete examination. 3. The nurse (to lead) me into one of the examination rooms. 4. I (to take) off my clothes and (to put) on a hospital gown. 5. Dr. Setton (to come) in, (to shake) my hand, and (to say) "hello". 6. I (to stand) on his scale so he can measure my height and my weight. 7. He (to take) my pulse. 8. Then he (to take) my blood pressure. 9. After he takes my blood pressure, he (to take) some blood for blood analysis. 10. He (to examine) my eyes, ears, nose and throat. 11. He (to listen) to my heart with a stethoscope. 12. Then he (to take) my chest X-ray and (to do) a cardiogram (EKG). 13. After the check-up I (to go) home and (to wait) for Dr. Setton's call. 14. Dr. Setton (to call) me tomorrow afternoon and (to say) to me: "Stop to worry! Your blood analysis is excellent."

X. Present Continuous, Present Simple və ya Future Simple işlətməklə mötərizələri açın.

1. I (to play) chess tomorrow. 2. I (not to play) chess tomorrow. 3. You (to play) chess tomorrow? 4. He (to play) chess every day. 5. He (not to play) chess every day. 6. He (to play) chess every day? 7. They (to play) chess now. 8. They (not to play) chess now. 9. They (to play) chess now? 10. Nick (to go) to the park now. 11. Nick (to go) to school every day. 12. Nick (to go) to school tomorrow. 13. I (to miss) your excellent cooking! 14. You ever (to buy) presents? 15. You (to think) it (to be) easy or difficult to choose the right presents for people? 16. What present your mother (to receive) for her last birthday? 17. A. The weather (to be) unpredictable these days. B. Well, maybe it (to be) warm and sunny. A. It (to get) cold, and look at those clouds. I (to think) it (to be) cold and damp. B. You (to be right). It (to get) cold. My feet (to freeze). You (to know), it might snow. A. You never (to know). They (say) fog (to cover) the area early tomorrow morning. It (to clear) and (to become) sunny by noon. So it might be beautiful this afternoons, too. B. You kid I (to freeze)? Where (to be) the bus? We (to wait) for the bus now. We always (to wait) for the bus. And tomorrow we (to wait) for the bus, too.

XI. Present Continuous, Present Simple və ya Future Simple işlətməklə mötərizələri açın.

1. You (to come) to my place next Sunday? 2. You (to read) this book next week? 3. You (to read) books every day? 4. You (to read) a book now? 5. I (not to see) him tomorrow. 6. What you (to do) tomorrow? 7. What your friend (to do) tomorrow? 8. Where you (to go) next summer? 9. Where you (to go) every morning? 10. Where you (to go) now? 11. Look! Mary (to dance). 12. She (to dance) every day. 13. She (to dance) tomorrow? 14. He (to go) to the theatre tomorrow. 15. We (to go) to school in the morning. 16. Look! Kate (to go) to school. 17. You (to help) your mother tomorrow? 18. I (not to play) the guitar now. 19. My brother (to play) the guitar every evening. 20. They (not to take) care of the garden next summer. 21. You

(to like) apples? 22. You (to eat) apples tomorrow? 23. Nick (to read) many books. 24. Mother (to work) every day. 25. He (not to sleep) now. 26. Your brother (to go) to the exhibition next Sunday? 27. We (not to go) to the zoo tomorrow. 28. I (not to learn) the poem now. 29. She (to live) in San Francisco. 30. My father (to shoot) very well. 31. He is very strong. Look! He (to carry) a very heavy box.

XII. İndiki qeyri-müəyyən zaman və ya gələcək qeyri-müəyyən zamanları işlətməklə mətərizələri açın.

1. If the weather (to be) nice, we probably (to go) to the beach. 2. If he still (to have) a cold and (not to feel) better, he (not to go) to a disco. 3. If you (to decide) to forget about your diet, you (to eat) wedding cake tomorrow. 4. If I (to drink) too much champagne at my friend's wedding, I (to get) a bad headache. 5. If they (to go) to California next year, they (to visit) his friend in San Francisco. 6. If she (not to work) properly, her boss (to fine) her and (to hire) my sister. 7. I (to see) you before you (to start)? 8. What he (to do) when he (to come) home? 9. Where they (to go) if the weather (to be) fine? 10. He (to ring) me up when he (to return) home. 11. If it (to rain), we (to stay) at home. 12. She (to walk) home if it (not to be) too cold. 13. I am sure he (to come) to say goodbye to us before he (to leave) Baku. 14. Please turn off the light when you (to leave) the room. 15. If we (to be) tired, we (to stop) at a small village on the way to Moscow and (to have) a short rest and a meal there. 16. If you (to miss) the 10.³⁰ train, there is another at 10.³⁵. 17. She (to make) all the arrangements about it before she (to fly) there. 18. Before he (to start) for London, he (to spend) a week or two at a health resort not far from here.

XIII. Mətərizələri Present Simple və ya Future Simple işlətməklə açın.

1. My grandmother is a religious woman. She always says to me: If you (to spill) salt, you should throw a little salt over your left shoulder. If you (not to do) this, you (to have) bad luck for seven years."2. I (not to speak) to him until he (to apologize). 3. Peter (to introduce) us to his friends as soon as we (to meet) them. 4. We (to go) to the station to meet İlkin

when he (to come) to Baku. 5. Don't go away until mother (to come) back. Give her the note as soon as she (to come). 6. You (to go) to the library with us? –No, I . . . I (to stay) here and (to help) Jane with her grammar. I (to come) to the library after I (to finish). 7. Ring me up before you (to come). 8. I (to speak) to Mary if I (to see) her today. 9. If you (to ask) me a difficult question, I (to be) nervous. If I (to be) nervous, I (to make) a mistake. If I (to make) a mistake, the other students (to laugh) at me. If the other students (to laugh) at me, I (to be) embarrassed. And If I (to be) embarrassed, I (to cry). So please don't ask me a difficult question!

LEKSİK-QRAMMATİK TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı söz birləşmələrini dəfələrlə oxuyun.

[h]	[ɔ:, ɔ]	[θ, ð]
I ↗hope	'awfully ↗sorry	my 'mother's ↗birthday
to 'have a ↗holiday		on the 'tenth of ↗August
your 'wife's ↗health		at the 'end of the ↗month

II. Aşağıdakıları ucadan oxuyun.

culture, rapture, lecture, nature, feature, furniture, calf, letter, day, wife, will, three, week, Baku, holiday home, sun, spent, that, place, too, good, time, like, lie, vacation, beginning, departure.

III. -ure, -tion şəkilçiləri ilə sizə məlum olan sözləri yazın.

IV. Aşağıdakı sözlərin hansı nitq hissələrindən əmələ gəldiyini müəyənləşdirin və onları Azərbaycan dilinə tərcümə edin.

beginning	holiday-maker	swimmer	fatherhood
busily	examination	freely	spending
sunny	meeting	feeling	opening
healthy	preparation	visitor	awfully

V. Mətnin işlək sözlərindən istifadə edərək aşağıdakı suallara cavab verin.

1. Have you had a holiday this year?
2. Where are you going for your summer holiday?

3. What do you usually do when you are on holiday at the seaside?
4. Which of your family friends is away on holiday now?
5. When are you going to take your examination?
6. Do you think you will be very busy when preparing for your exams?
7. Which of your lecturers do you think will examine you?
8. When will you be free?
9. Do you think all of you will do well in English?
10. When did you last have an examination?
11. Have all of you taken the exams? Which of you hasn't done it? What marks did you get?
12. Did any of you fall ill when you had to prepare for your exams? What did you do about it?
13. Is your house near the bank of the river or far from it?
14. Do you think we can begin to swim and sunbathe early in May or is it too early?
15. When do you usually begin to sunbathe?
16. When do you intend to begin to swim this year?
17. Do you intend to leave Baku as soon as you take all your examinations?
18. Where do you intend to spend your holiday?
19. Do you like to rest an hour after dinner when you are on holiday?
20. Do you like resting after dinner? Why?
21. Is he at a holiday home?
22. How often do you hear from him?
23. What does he write? Is he having a good time?
24. How many hours a day does he swim and sunbathe?
25. Which of you lives in the country?
26. Is there a river and a wood near the place where you live?
27. Do you like the sea? Why do you like it?
28. Are you a good swimmer?
29. Do you like swimming in the sea or in a river?

VI. Kursivlə yazılmış sözlərə suallar verin.

1. He can't write to you now because he hasn't got time.
- (1) 2. His wife's health is still poor. (1) 3. We're going to have our examination at the end of June. (2) 4. It will take you two hours to get there. (1) 5. I'm not going to the cinema either because I'm very busy tonight. (1) 6. I intend to spend three or four hours a day on my English before the examination. (4)

VII. Nöqtələrin yerinə lazım olan articli işlədin.

I got ... letter from ... friend yesterday. He's ... student and lives in ... Shaki. He goes to ... Shaki University and takes ... English Literature. We spent our holiday in ... Riga last year and had ... very good time there. We swam in ... sea and sunbathed two or three hours ... day.

This summer my friend's having ... holiday in ... country. "There's ... river and ... wood here," he writes. "I intend to stay here till ... September. I'll be back in ... St. Petersburg at ... end of August or early in September."

I'll write to him today if I'm not very busy in ... evening. I'm going to write about ... work at our University.

VIII. Nöqtələrin yerinə sözənləri işlədin.

1. My friend and I always prepare ... our examinations together. I took my English exam the day ... yesterday, and got "good" ... it. My friend's going to have his exam ... two days' time. I hope he'll do well ... it, too. 2. I'm going ... the seaside ... my holiday ... this year. I always spend my holiday ... the sea. When I was away ... holiday last year, I swam ... the sea and sunbathed three hours a day. The doctor says I shouldn't stay ... the sun ... twelve o'clock. As I'm going to stay ... the seaside, I'll go ... the beach early, ... the morning, and be back home ... eleven. 3. My sister's a teacher, so she usually has two months' holiday ... the summer. She's away ... holiday now. She usually finishes work ... the end ... June and leaves ... Baku early ... July. I haven't had any letters ... her yet, but I hope to hear ... her soon. She'll be back ... Baku late... - August.

IX. Aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

a) else, still, yet sözlərindən istifadə edərək:

1. Onun dostu hələ gəlməyib. 2. Mənim oğlum hələ evli deyil. 3. Salman hələ də səni evdə gözləyir. 4. Siz filmə daha harada baxmışınız? 5. Siz ona daha nə yazmaq istəiyrsiniz? 6. Azər hələ də kollecdə oxuyurmu? 7. Dərsdə daha kim iştirak edir? 8. Səmədli hələ də dərsdə yoxdurmu? –Bəli. O, hələ də xəstədir və dərsə gəlməyib. 9. Dünənki iclasda daha kimlər iştirak edirdilər? 10. O hələ də özünü pis hiss edir. 11. Sizin dostunuz hələ də Gəncədədir? 12. Bu gün buraya daha kim gələcək?

b) quite, at all sözlərindən istifadə edərək:

1. Sizə soyuq havada gəzmək qətiyyən olmaz. Siz tamamilə xəstəsiniz. 2. Mən qətiyyən kənddə yaşamaq istəmirəm. 3. Mən indi tamamilə boşam və istəyirəm ki, bir dəfə şahmat oynayıb. 4. Yay vaxtı saat 1-dən 4-ə qədər günəşin altında qalmaq sizə qətiyyən yaramaz. 5. Mən indi tamamilə sağlamam. 6. Onun atası tamamilə qoca bir kişidir. Ona qətiyyən papiros çəkmək olmaz. 7. Siz kimsiniz? Mən sizi qətiyyən tanımirəm. 8. Bu gün hava tamamilə istidir, qətiyyən külək əsmir.

c) too, also, either sözlərindən istifadə etməklə:

1. Mənim oğlum da yaxşı futbol oynayır. 2. İlkən də keçən həftə imtahan verdi? 3. Mən də onu bu gün görməmişəm. 4. O da bizimlə gezintiyə gedəcəkmi? 5. Dostum 50 yaşılı bir kişidir, mənim də 50 yaşı var. 6. Onlar da şənbə və bazar günləri gəzməyə gedəcəklər. 7. Mən də sizə məsləhət bilirəm ki, bu gün kinoya getməyəsiniz. 8. Əgər hava pis olsa, heç biz də kəndə gedəsi deyilik. 9. Mən də acam. Gedək nahar edək.

X. Mətnin işlək sözlərindən istifadə etməklə aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin

1. Mən boş olan kimi ona cavab yazacağam. 2. Ümidvaram ki, onlar işlərini qurtaran kimi mənə zəng edəcəklər. 3. Orada yaxşı meşə, çay var və biz məzuniyyətə çıxan kimi oraya gedəcəyik. 4. Əgər siz bu işi indi görmək istəyirsinizsə, biz gəzməyə gedə bilməyəcəyik. 5. Sizin sabah işiniz çox olmaya-

caq ki? İstəyirdim ki, biz birlikdə kəndə gedək. –Xeyr, sabah mən tamamilə boş olacağam və biz birilkdə gəzməyə gedə bilərik. 6. Siz bazar günü çox məşğul olacaqsınız? –İstəyirəm ki, keçən həftə aldığımız yeni mənzili sizə göstərim. 7. Oğlum imtahanlarını verən kimi mən Antaliyaya gedəcəyəm. 8. Siz bu gün yataqda qalmalısınız ki, sabah özünüyü yaxşı hiss edəsiniz. 9. Təəssüf ki, mən bu fənni qətiyyən bilmirəm, ona görə də sizə kömək edə bilmərəm. 10. Bu il mənim bir illik məzuniyyətim olacaq və mən keçən il istirahət etdiyim yerə gedəcəyəm.

TƏKRARLAYICI YEKUN TAPŞIRIQLARI (1-10-cu MƏTNLƏR)

**I. Qrammatik qaydaya müvafiq olaraq verilmiş suallara cavab verin.
Verdiyiniz cavablar əsasında qısa izahatlar verin.**

**1. Present (Past, Future) Indefinite, Present Continuous,
Present Perfect zaman formaları və to be going to birləşməsi**

1. What kind of TV shows does your wife like to watch?
2. Have you seen any interesting TV shows lately?
3. Which show did you watch last?
4. Did you like the last show you saw? Why did (didn't) you?
5. When are you going to make a report?
6. What kind of exercises do you usually do in class?
7. What did you prepare for your lesson last night?
8. Which lesson are you doing now?
9. How many lessons have you done?
10. When are you going to have a test?
11. How long will it take you to prepare for the test if you have to revise ten lessons?
12. Can your child watch TV if he (she) has got a lot of homework to do?
13. What do you think he (she) is doing now?
14. What kind of books do you like to read?
15. What are you reading now?

16. Do you sometimes discuss the books you read (you've read) with your friends?
17. How many English books have you read?
18. Do you usually spend the week-end in the country or in town?
19. Where did you go last week-end?
20. Did you have a good time? Could you tell us about it?
21. Where are you going next Saturday?
22. Do you sometimes go to the cinema on week-days? Why (not)?
23. What interesting films have you seen this month?

2. *Can, must, to have to, to be able to, should*

1. How many foreign languages can you speak?
2. Which language did you learn at school? Could you speak it?
3. What do we have to do to learn to speak a foreign language?
4. How many hours a day do you have to spend on your English?
5. How much time did you have to spend on your English homework yesterday?
6. What kind of English books can you read now?
7. When do you think you will be able to read English books in the original?

II. Sağ sütündakı sözlərdən istifadə edərək sol sütündakı cümlələri tamamlayın.

Can I...?	to close, to open, to sit down
Can you...?	to come, to talk, to give
Could you...?	to tell, to finish, to use
Shall I (we)...?	to give back, to bring, to show
Will you...?	to see, to swim, to play
Won't you...?	to get, to hear, to meet

III. Lazım olan sözənlərini işlədin.

1. I think I'll be able to speak ... him ... it ... the telephone.
2. Every time I have to speak English ... a foreign firm,

I remember my first English teacher. 3. You can send your telegram ... telephone if you like. 4. Have you heard all ... it already? Who from? 5. Why weren't you ... time ... the lecture yesterday morning? 6. "How long will it take me to get ... the theatre?" "It won't take you long if you go ... the 31 bus." 7. "Will you be able to go ... the country ... the week-end?" "I'm afraid I won't. I've got a lot ... things to do ... home." "I'm sorry ... you. I never leave any work ... the week-end. 8. "What are you going to do ... the week-end?" "I'm going to stay ... town, but I'm not sorry ... it at all. My brother's leaving Istanbul ... Baku. I think he'll be here ... Saturday." 9. We heard a lot ... interesting things ... the radio yesterday evening. 10. How often do you listen ... the radio? 11. Could I talk ... you ... classes? 12. I've just had a talk ... my teacher. 13. My brother is holiday now. He always goes ... the seaside ... his holiday. I hope I'll hear ... him soon. 14. "How is your son doing ... music?" "Very well, thank you." 15. Which book are you working ... now? 16. Do you still work ... a factory? 17. All of us work hard ... our English. 18. We'd like you to come ... dinner. Can you? 19. I can't find you ... the picture. Which ... them is you? 20. Who's going to give a lecture ... History today? 21. Why did you miss the last lecture ... Literature? 22. What's he afraid ...? We'll get ... the place ... time.

IV. Aşağıdakı söz və söz birləşmələrindən istifadə edərək situasiyalar qurun.

1. one's birthday, to forget, to send a telegram, to remember, to hurry home, to send, by telephone
2. to feel ill, not to be able to, ring up, to advise, to see the doctor
3. to want, to give a talk, to work hard so as, to prepare (for), a lot of people, to listen to, hear a lot of interesting things
4. to get up late, to take a taxi, it took me, to be in time
5. yesterday evening, to go to the cinema, to begin, to finish, to like

6. to get ill, to be going to see, this evening, to go by trolley-bus, it won't take me long
7. to love music, to want, to learn, to play the piano, to listen to (in)
8. to go to the country, the weather, awful, to be sorry
9. one's birthday, to be going to, this evening, to ask ... to dinner.

V. Aşağıdakı mövzularda hekayələr qurun.

1. *I learn English*

to have classes, to be in time, every time the lecturer comes in, to stand up, to speak, a grammar rule, to take notes, to have a dictation (a test), to write, to make mistakes, to prepare, to work hard at, to revise smth. together, to translate, to read, a library, from the library, it takes ..., to take an exam, to do well in, to get "good" ("bad") for, to know

2. *My Friend's Family*

to be born, to spend one's childhood, to live near (a long way from), to get married, to have a small (large) family, parents, grandfather (grandmother), children, a woman (man) of ..., a girl (boy) of ..., to go to school, to take to a nursery school, to have to, to spend a lot of time on, to go to, to graduate, an engineer, an economist, a factory (office) worker, a student, a teacher (doctor, engineer), to go (come) to see

3. *The Week-end*

to be free, to go to the country, to go for a walk in the park (wood), to have a good time, to have a rest, the sun, a river, to go to the cinema (to the theatre), a new play (film), to play the piano, to listen to, to watch TV, to play chess (volley-ball, football), to be glad, to have to stay in town, awful weather, to be unable to

4. *My Working Day*

to wake up, early, to get up, at once, to wash, to dress, as a rule, to do morning exercises, to go by bus (car, underground,

trolley-bus), it takes ..., to hurry, to work hard, to be busy, to translate, to see smb., to discuss, to last, to get home

5. Our Holiday

to leave Baku, to go away for a holiday, poor health, to intend, to have a good time, the weather, fine (nice), a river, a wood, to go to the seaside, to swim, the sea, to sunbathe, to play chess (volley-ball, tennis), a library, to go to the cinema, early (late) in ..., to have a good holiday

6. I fell ill yesterday

to go to the country, awful weather, to feel unwell, not to be able to, to get (have) a cold, to have to stay at home, to see a doctor, to be unable, by telephone, to have a (high) temperature, to have to miss, to be sorry (about)

ŞİFAHİ NİTQ VƏRDİŞLƏRİNİ İNKAIŞAF ETDİRƏN TAPŞIRİQLAR

I. Aşağıdakı mövzulara dair kiçik hekayələr qurun.

1. How You Spent Your Last Holiday?
2. Your Friend's Summer Holiday in Baku.
3. The Students' Summer Holiday in Different Parts of Azerbaijan.
4. My Summer Holiday in Shaki.

II. Aşağıdakı söz və sõz birləşmələrindən istifadə edərək danışın.

a) yayda mən necə istirahət etdim

at last, to be on holiday, in summer, to take an examination, free, a holiday-centre, to have a good time, the sea, to swim, to sunbathe, poor health, to intend, a river, on the bank, a wood, early (late) in ..., to be glad, to hear from, to hope, to have a good holiday

b) qışda mən necə istirahət etdim

to like, in winter, fine weather, to go for one's holiday, at a holiday-centre, in the country, near Baku, to wake up early, to wash, to dress, to have breakfast (dinner, supper), to go for a walk, a wood, a river, to skate, to ski, in the evening, to have a

good time, to play chess, to play the piano, to see interesting films, to watch TV, to go to bed.

III. Aşağıdakı söz və söz birləşmələrindən istifadə edərək situasiyalar qurun.

1. poor health, at the seaside, to swim, not to sunbathe, to feel quite well

2. to have an examination, to prepare for, to work hard so as (not) to

IV. Dialoqu oxuyun və onu əzbər öyrənin.

“Good ↗morning, Mr. Ibrahimov.”|

“Good ↗morning, Mr. Brown.| ‘Won’t you ‘sit down, please?| How ↗are you?”|

“I’m ‘quite ↗well, ↗thank you.”|

“Have you ‘seen ↑much of Ba↗ku?”|

“Not ↗yet,/ I’m ‘going ‘sightseeing to↗day after/ our ↗talks.”|

“I’m ‘sorry/ I ‘can’t ‘help you to↗day,/ but I’ll be ‘able to ‘take/ you ‘round Ba↗ku/ to↗morrow/ in my ↗car.”|

“It’s ‘very ↗nice of you, Mr Ibrahimov.| ‘Thank you ↑ very much.”|

V. Aşağıdakı mətni oxuyun, yeni sözlərini tapın və onları əzbər öyrənin.

AT THE SEASIDE

Last summer I spent my holiday in a camp after I had finished my exams. There were many boys and girls there who had come from different places.

Our camp was in a wood at the foot of a big cliff. The view over the sea from the cliff was very nice. We could see the beautiful beach in the distance.

We had hot sunshine almost all the time. The sea was mostly calm, and the water was clear and blue. It was so shallow that one could walk into the sea for a long distance.

There were days when the sea was a little restless, that's wavy. It was so wonderful that I could swim in the sea all day round.

After dinner we had all sorts of excursions, pleasure trips and so on. We had camp-fires, film shows, with songs and dancings, different games.

VI. Aşağıdakı atalar sözlərini öyrənin və onları situasiyalarda işlədin.

1. *He who would catch fish must not mind getting wet.*
Könlüñə balıq düşənin ayağı suda gərək.

2. *It is the last straw that breaks the camel's back.* - *Artıq tamah baş yarar.*

3. *Caution is the parent of safety.* *Ehtiyat igidin yaraşığıdır.*

4. *Who has never tasted bitter knows not what is sweet*
Acının dadını bilməyən şirinin qədrini bilməz.

VII. Aşağıdakı dialoqu əzbər öyrənin.

DIALOGUE

Nigar: Excuse me, can you tell me the right time?

Shahriyar: Yes, I think it a quarter past eleven by my watch.
But it must be slow two or three minutes.

Nigar: You know my watch does not tell the right time and
I'm afraid to be late for the lecture on Literature.

Shahriyar: If you have any problem with your watch, you may
take it to the watchmaker to have it repaired.

Nigar: That's a good idea. I'll do it after classes.

Shahriyar: If you are in a hurry I can give you a lift in my car.

Nigar: It's very kind of you. Won't it be any trouble for
you?

Shahriyar: No trouble at all.

Nigar: Thank you ever so much.

Shahriyar: Not at all.

**VIII. Şeri həm orijinalda, həm də tərcümə edilmiş variantda oxuyun,
tərcüməni orjinalla müqayisə edin.**

THE PEAK OF JEYHUN

Dedicated to the 7 times subjucator of the title of world champion on sambo to Jeyhun Mahammad oglu

Your name's in my soul, you're vivid in my heart.
You are fame of my land, you are brave and the best.
In all your fights you've had, with a nice good start,
You've raised all of us to the peak of Everest!

Thank you for the good name, in the fight you gain.
The man, who has fed you up, we are ready to bow.
Thank the air you breathed again and again.
I shall thank the cradle, you lay, if you do allow.

The peak you have concurred, is too high and high.
It famed your native land, land of Garabagh.
Just for the seven times in the air that fly,
The three colored banner, your famous flag!

You rose to the peak of the time my bold son.
With sambo you do live, with sambo you die
You were once son of this big Azerbaijan
You have become son of world today by and by.

You are victorious, you are our son,
Under sweet anthem of Uzeir bay.
You have torn up your foe, as mighty lion,
You are too glorious in sambo today!

Translated by VAHID ARABOV (TURKSOY)

CEYHUN ZİRVƏSİ

*Ağdam güləş məktəbinin yetirməsi, sambo üzrə dünya
çempioну adının 7 dəfə fatehi Ceyhun Məhəmməd oğluna*

Bağrımın başına həkk olub adın,
Od yurdu qızınır sənin istinə.
Övladı olduğun bütün elatı
Qaldırdın qırurun Everestinə.

Qələbən mübarək! Səntək igidə,
Alpərən kişiyyə səcdələr düşür.
Udduğun havaya, əmdiyyin südə,
Yatdıqmən beşiyə səcdələr düşür.

Sənin fəth etdiyin o uca zirvə
Anan Qarabağı zirvələndirdi.
Bayraqlar içində düz yeddi dəfə
Üçrəngli bayraqı zirvələndirdi.

Şərəf zirvəsinə qalxdın Zamanın,
Sambo tarixində qalasasan sən.
Bayaq övladıydın Azərbaycanın,
İndi Yer üzünün balasasan sən.

Yeni zəferinə göz dikmişik biz,
Vətənin şir gücü, şir biləyisən.
Güçündən güc alır milli himnimiz
Sən də güləşimin Üzeyrbəyisən!!!

LESSON ELEVEN (THE ELEVENTH LESSON)

Text: A Visit to Baku

- Grammar:**
1. Tamamlıq budaq cümleli tabeli mürəkkəb cümlelərde zaman uzlaşmaları (**The Future Indefinite in the Past, The Past Continuous Tense Form, The Past Perfect Tense Form**) (§53, 54; səh. 366).
 2. Ayırıcı suallar (§55, səh. 379).
 3. **To speak, to say, to tell, to talk** felləri (§56, səh. 381).

A VISIT TO BAKU

Every year a lot of tourists and foreign guests arrive in Baku. They are eager to be in the city which is the capital of Independent Azerbaijan.

We know that Baku is the city of oil. It is situated on the shore of the Caspian Sea. That's why Baku-Jeyhan oil pipeline begins from Baku. It is the city of old and new traditions. It is our heroic past, mighty today and hopeful future.

Last month a group of English tourists came to Baku. It was their first visit to Azerbaijan. They were to stay in a comfortable hotel with all conveniences. They said they had heard a lot about Baku and they would like to see all with their own eyes.

The next day the guide decided to begin the visit with the Martyrs' Alley. He took the tourists there and told them many things about that saint place. Then they went for a ride in the city. Beautiful multi-storeyed buildings, theatres, museums, concert-halls and restaurants attracted their attention at first sight.

The tourists asked the guide to take them to the Picture Gallery named after Sattar Bahlulzadeh. On the way to the Gallery they saw well-planned skyscrapers, straight and

broad streets, green avenues and large squares with people here and there.

Then they said they would like to listen to a fine music and the guide took them to the **Opera House**.

Luckily a famous opera was on and the actors **played their parts** with great love and interest. All **applauded them heartily**.

During their visit to Baku the guide told them about old Baku with its **narrow and dirty streets in the suburbs** and now beautiful ones **instead**. Their visit to the Maiden Tower and to the Palace of Shirvanshahs was **especially interesting** for them.

As they had learned and seen a lot of things they were not sorry for **travelling** to our **sunny capital**.

Do a lot of foreigners come to Baku every year? Yes, they do.

They are eager to be in this city, aren't they? Yes, they are.

Where is Baku situated? It is situated on the shore of the Caspian Sea.

Baku-Jeyhan oil pipeline begins from Baku, doesn't it?

Who came to Baku last month? English tourists did.

Did they go for a ride in the city? Yes, they did.

Were they sorry for coming to Baku? No, they were not.

ACTIVE WORDS AND WORD COMBINATIONS

a tourist	at first sight
a guest	the Picture Gallery
to be eager to	a way
a capital	on the (one's) way
Independent	well-planned
oil	a skyscraper
to be situated	straight
on the shore of	broad
the Caspian sea	an avenue
a pipeline	a square
tradition	here and there
a hero	to listen to
heroic	the Opera House
mighty	luckily

to hope	famous
hopeful	to be on
a visit (to)	to play <i>one's</i> part
a hotel	to applaud
conveniences	heart
with their own eyes	by heart
next	heartily (<i>adv</i>)
a guide	narrow
the Martyrs' Alley	dirty
saint	in the suburbs
to go for a ride	instead
a museum	especially
a concert-hall	a travel
a restaurant	to travel
to attract <i>one's</i> attention	travelling
attentive	sunny

VOCABULARY OF LESSON ELEVEN

a tourist [ə 'tuərist]

to tour [tu'tuər̩] *v*

W.comb. **to tour** round the world

to be eager to do smth

e.g.: I am eager to see him.

eagerly ['i:gəli] *adv*

a capital ['kæpɪtəl] *n*

W.comb. **a capital city**

e.g. Baku is a **capital** city.

The **capital** of Russia is Moscow.

W.comb. **to live in the capital**

to go to the capital

a capital letter

e.g. We write the proper nouns in **capital letters**.

independent [.ində'pendənt] *adj*

W.comb. **an independent country**

independence [.ində'pendəns] *n*

W.comb. **to fight for independence**

turist

gəzib dolaşmaq, turist səyahəti etmək

dünya səyahəti etmək

bir iş görməyə məmənun olmaq; bir işi görməyi çox istəmək

Mən onu görməyə məmənunam./ can atram

məmənunluqla

1. paytaxt; 2. baş, böyük

paytaxt şəhəri

Bakı paytaxt şəhəridir.

Rusiyadan paytaxtı Moskvadır.

paytaxtda yaşamaq

paytaxta getmək

baş hərf; böyük hərf

Biz xüsusi isimləri böyük hərflərlə yazırıq.

müstəqil

müstəqil əlkə

müstəqillik

müstəqillik uğrunda mübarizə apar-

dence	maq
<i>e.g.</i> Azerbaijan has gained her independence.	Azərbaycan öz müstəqilliyini qazanmışdır.
oil n	1. neft; 2. yağ
to oil [tu 'ɔɪl] v	yağlamaq
to be situated ['.sɪtjū eɪtɪd]	yerləşmək
<i>e.g.</i> Baku is situated on the shore of the Caspian Sea.	Bakı Xəzər dənizinin sahilində yerləşmişdir
a pipeline ['paɪplайн] n	boru xətti
<i>e.g.</i> Baku-Jeyhan pipeline is very important for Azerbaijan.	Bakı-Ceyhan boru xətti Azərbaycan üçün çox əhəmiyyətlidir.
on the shore of the Caspian Sea ['kæspiən'si:]	sahilində
tradition [.trə'dɪʃn] n	Xəzər dənizi
<i>W.comb.</i> to keep to the tradition	ənənə
traditional [.trə'dɪʃnəl] adj	ənənəyə sadiq qalmaq/əməl etmək
traditionally [.træ'dɪʃnəlɪ] adv	ənənəvi
a hero ['hiərəʊ] (pl -oes) n	ənənəvi olaraq
<i>W.comb.</i> labour heroes	qəhrəman
heroes of war	əmək qəhrəmanları
national hero	mühəribə qəhrəmanları
heroic [hi'rɔɪk] adj	milli qəhrəman
<i>W.comb.</i> a heroic deed	qəhrəman, igid, cəsur
heroism ['herɔɪzm] n	qəhrəmanlıq hərəkəti, şücaət
<i>W.comb.</i> act of heroism	qəhrəmanlıq
mighty ['maɪtɪ] adj	qəhrəmanlıq nümunəsi
<i>W.comb.</i> a mighty power	güclü, qüdrətli
to hope [tə 'houp] v	güclü hakimiyyət
hope n	ümid etmək/bəsləmək
<i>W.comb.</i> to lose one's hope	ümid
hopeful adj	ümidini itirmək
a visit ['vɪzɪt] n	Ümid dolu, ümidini itirməyən,
to visit [tə 'vɪzɪt] v	ümidverici
<i>W.comb.</i> to visit a friend	vizit, səfər
visitor ['vɪzɪtə] n	baş çəkmək, qonaq gəlmək
<i>W.comb.</i> an official visitor	dosta baş çəkmək
a visit to a place	gələn, baş çəkən, qonaq
a hotel [hou'tel] n	rəsmi qonaq
convenience [kən'vei:njəns] n	bir yerə qonaq/səfər etmə
<i>W.comb.</i> modern convenience	mehmanxana, qonaq evi
convenient adj	rahatlıq, münasiblik, uyğunluq
<i>W.comb.</i> convenient time/place	müasir rahatlıq
	rahat, münasib
	münasib/vaxt, yer

e.g. Our house is very **convenient** for the shops.
with their own eyes
next [nekst]

Prep. in the **next** chapter
W.comb. **next room**
 next month
 next door
 to live **next door to smb**

a guide [gaɪd] *n*
the Martyrs' Alley
W.comb. to die a martyr
e.g. Alif Hacıyev **died a martyr**
 in the fight against Armenians for Garabagh.

saint [seɪnt] *adj*
Syn. **sacred** ['seɪkrɪd]

W.comb. to be with the **saints**

to go for a ride
a museum [mju: 'zɪəm] *n*
W.comb. Art Museum
 museum-piece
 to go to the **museum**
a concert hall *n*
a restaurant ['restrɔ:n] *n*
expr. to attract **one's** attention
attentive [ə'tentɪv] *adj*
at first sight

the Picture ['pɪktʃə] **Gallery**
a way [wei] *n* *Syn.* road
on the (one's) way to
e.g. On my way home I met a friend.
well-planned ['wel'plænd]
a skyscraper [.skai'skrepə] *n*
straight [streɪt] *adj*

W.comb. a **straight** street
Ant. a **crooked** ['krʊkɪd] **street**
broad [brɔ:d] *adj*
Syn. wide [waɪd]

Bizim evimiz dükanlara getmək üçün çox əlverişlidir.
öz gözləri ilə
1. o biri, o birisi, növbəti;
2. gələn
o biri fəsilədə
o biri otaq
gələn il
yaxın qonşu
bir kəslə qapıbir-qonşu olmaq
bələdçi
Şəhidlər xiyabani
şəhid kimi ölmək, şəhid olmaq
Əlif Hacıyev Qarabağ uğrunda ermənilərə qarşı döyüşdə şəhid oldu.
1. övliya, pir;
2. ən əziz, qiymətli;
3. müqəddəs, mələk
müqəddəsərlərlə birgə olmaq, müqəddəslərin yanında olman
atla/maşınla gəzintiyə çıxməq
muzey
İncəsənət muzeyi
muzey ekspozisi
muzeyə getmək
konsert zalı
restoran
bir kəsin diqqətini cəlb etmək
diqqətli
ilk baxışdan
şəkil qalereyası
yol
bir yerə gedən yolda
Evə gedən yolda mən dosta rast gəldim.
yaxşı planlaşdırılmış
hündür bina, göydələn düz
düz küçə
əyri-üyrü küçə
geniş

an avenue [’ævɪnju:] <i>n</i>	1. küçə, xiyaban; 2. prospekt
<i>W.comb. avenue of lime-trees</i>	cərgə ilə cökə ağacıları əkilmış küçə
a broad avenue	geniş küçə, prospekt
a square [ə ’skweə] <i>n</i>	1. meydan; 2. dördkünc, kvadrat
<i>Prep. in a square</i>	meydanda
e.g. This square has seen different historic events.	Bu meydan müxtəlif tarixi hadisələrin şahididir.
<i>W.comb. a square table</i>	dördkünc/kvadrat stol
here and there	orda-burda
to listen (to)	qulaq asmaq, dinləmək
the Opera House	Opera və Balet teatrı
luckily adv	xoşbəxtlikdən
luck n	bəxt, tale
<i>Phr. to have a good luck</i>	bəxti götirmək
lucky [’lʌki] <i>adj</i>	xoşbəxt, bəxtli, taleyi yaxşı olan
<i>W. comb. a lucky person</i>	bəxtli adam
famous [’feɪməs] <i>adj</i>	məşhur
<i>Syn. well-known, great, outstanding, celebraterd</i>	
fame [feɪm] <i>n</i>	şöhrət
<i>W.comb. world-wide fame</i>	dünya şöhrəti
to be on	getmək (<i>ekranda, səhnədə</i>)
<i>e.g. A new film is on in our local cinema.</i>	Bizim yerli kino zalında təzə film gedir /göstərilir.
to play one's part	bir kəsin rolunu oynamaq
to applaud [ə’plaud] <i>v</i>	alqışlamaq
applause n	alqış(lar)
heart [ha:t] <i>n</i>	ürək, qəlb
<i>Prep. by heart</i>	əzbər, əzbərdən
heartily [’ha:tli] <i>adv</i>	ürəkdən, hərarətlə, səmimiyyətlə
to meet smb. heartily	bir kəsi hərarətlə qarşılıqla
narrow [’nærəʊ] <i>adj</i>	dar
<i>W.comb. narrow-minded adj</i>	dar düşüncəli
dirty [’də:ti] <i>adj</i>	çirkli; natəmiz
<i>W.comb. a dirty street</i>	natəmiz/çirkli küçə
dirty hands	çirkli əllər
a suburb [’sʌbə:b] <i>n</i>	şəhərətrafi kənd/qəsəbə
<i>Prep. in the suburbs</i>	şəhər kənarında
instead [ɪn’sted] <i>prep</i>	əvəzində
instead of smth.	bir şeyin əvəzində
especially [ɪs’peʃəli] <i>adv</i>	xüsusiylə
to travel <i>v</i>	səyahət etmək
<i>e.g. She has travelled much.</i>	O, çox səyahət edib.

travelling <i>n</i>	səyahət; gəzintiyə çıxma
a travel <i>n</i> Syn. trip, journey	səyahət
sunny <i>adj</i>	günəşli
W.comb. sunny Azerbaijan	günəşli Azərbaycan

XÜSUSİ ADLAR

Baku-Jeyhan Bakı-Ceyhan
Martyrs' Alley Şəhidlər Xiyabani
Palace of Shirvanshahs Şirvanşahlar sarayı
Maiden Tower Qız qalası
Opera House Opera Teatrı

Söz yaradıcılığı

-ful [ful] - sıfət düzəldən şəkilçidir, isimlərdən və fellərdən sıfət düzəldir, məs.:

beauty gözəllik — beautiful gözəl

to forget unutmaq — forgetful unutqan

-ize [aiz] - müasir amerikan ingiliscəsində **-ise** şəklində işlənir. Fel əmələ gətirən şəkilçidir, isim və sıfətlərdən fel əmələ gətirir, məs.:

real həqiqi, real — realize 1. həyata keçirmək;
 2. satmaq, xırıd etmək;
 3. dərk etmək

character xarakter — characterize xarakterizə etmək
 normal normal — normalize normallaşdırmaq

-ive [iv] - şəkilçisi fellərdən və isimlərdən sıfət düzəldir, məs.:

to collect toplamaq — collective kollektiv

product məhsul — productive məhsuldar

§53 The Future in the Past Tense Form

Keçmişdə gələcək zaman forması

Bu zamana, həmçinin, keçmişə nəzərən gələcək zaman forması da deyilir. Azərbaycan dilində belə bir qrammatik zaman forması yoxdur. Adı gələcəyə aid olan **-acaq**, **-əcək** şəkilçiləri vasitəsilə düzələn gələcək qeyri-müəyyən zaman həm gələcəyə, həm də keçmişə aid olur, məs.:

Mən bilirəm (bilirdim) ki, o, bizə gələcək.

İngilis dilində isə bu zaman formaları həm məzmununa, həm də qrammatik formasına görə bir-birindən fərqlənir.

Əgər gələcək qeyri-müəyyən zaman (**The Future Indefinite Tense Form**) indiki zamandan başlayaraq gələcəkdə baş verəcək zamanları ifadə etmək məqsədi güdürsə, keçmişdə gələcək və ya keçmişə nəzərən gələcək zaman keçmişlə şərtlənən, keçmişə aid olan, haqqında keçmişdə səhbət açılan zamanları ifadə etmək üçün işlədirilir.

Keçmişdə gələcək zaman qrammatik cəhətdən də gələcək qeyri-müəyyən zamandan fərqlənir. Belə ki, gələcək qeyri-müəyyən zamanda (**The Future Indefinite Tense Form**) fellərin qarşısında **shall** və **"will"** köməkçi felləri işləndiyi halda, keçmişdə gələcək zamanda (**The Future in the Past Tense Form**) fellərin qarşısında **should** və **would** işlənir. I şəxs tek və cəmdə **should**, qalan hallarda isə **would** işlənir, məs.:

I should go

We should go

You would go

You would go

He/She/It would go

They would go

Bu zamandan istifadə qaydaları:

1. Yuxarıda qeyd etdiyimiz kimi, keçmişdə gələcək zaman o vaxt işlədirilir ki, gələcək haqqında keçmişdə deyilir, xəbər verilir və ya mülahizə irəli sürürlür, məs.:

Mən bilirdim ki, instituta
daxil olacağam.

I knew that I **should** enter
the Institute.

2. Vasitəsiz nitqdə gələcək qeyri-müəyyən zamanda olan cümlələri baş cümləsinin xəbəri keçmiş qeyri-müəyyən zamanda olan tabeli mürəkkəb cümlələrə çevirərkən (vasitəsiz nitqdən vasitəli nitqə çevirərkən) budaq cümlənin gələcək qeyri-müəyyən zamanda olan xəbəri zamanların uzlaşmasının tələbinə uyğun olaraq keçmişdə gələcək zamana çevirilir, məs.:

Vasitəsiz nitqdə: He said: "I **shall** answer your questions".

Vasitəli nitqdə: He said that he **would** answer my questions.

3. Ümumi məlumat bütövlükdə konkret keçmişlə əlaqəli olunduqda kontekstdən çıxış edərək adı sadə cümlələr də keçmişdə gələcək zamanda işlənə bilər, məs.:

I was a child, I didn't care about anything. I should play with my little friends for hours. Mən uşaq idim, mənim heç bir qayğım yox idi. Mən saatlarla öz balaca dostlarımıla oynayardım.

Qeyd: Bu mənada işlənən **should** + **would** mübtədaya birləşərək eksər hallarda:

I'd +	We'd +
You'd +	You'd +
He'd +	They'd + şəklində işlənir.
She'd +	

Məs.: I should talk to him for hours = I'd talk to him for hours.

§53.1. The Past Continuous Tense Form (Keçmiş davamedici zaman forması)

Qeyd etmək lazımdır ki, ingilis dilindəki qrammatik zamanların Azərbaycan dilində təqdim edilmiş tərcümə variantları o qədər dəqiq olmaya da bilər, çünki ingilis dilində 16 zaman forması, Azərbaycan dilində isə başlıca olaraq 3 qrammatik zaman və onun beş forması mövcuddur və ona görə də olmayan zamanlara Azərbaycan dilində ad qoymaq ehtiyacı yaranır. Ümidvarlı ki, əsas məsələ sayın dəqiqliyində deyil, mahiyyətin dərk edilməsindədir. Çalışacaq ki, ingilis dilindəki bütün zamanların istər quruluşu, istərsə də onların mahiyyəti, istifadə etmə, işlədilmə məqamları haqqında kifayət qədər ətraflı məlumat verək ki, ingilis dili öyrənən azərbaycanlılar həmin zamanları düzgün qavraya və onlardan yerliyəndə istifadə edə bilmək vərdişlərinə yiyələnə bilsinlər.

İngilis dilindəki keçmiş davamedici zaman (**The Past Continuous Tense Form**) bütün davamedici zamanlar üçün vacib element olan **to be** felinin iştirakı ilə əmələ gəlir. Söhbət keçmiş davamedici zamandan getdiyinə görə deməli, **to be** feli də keçmiş zamanda, yəni **was**, **were** formasında olmalıdır. Eyni zamanda **to be** feli ilə yanaşı indiki zaman feli sıfəti də bütün davamedici zamanlar üçün vacib tərkib hissəsi olduğuna görə keçmiş davamedici zamanı **was/were + Participle I** formulu ilə göstərə bilərik. Burada bu formulu cümlələr əsasında həm təsdiq, həm sual, həm inkar şəklində aşağıdakı şəkildə təqdim etmək olar:

təsdiqdə	inkarda
<i>I was working</i>	<i>I was not working</i>
<i>You were working</i>	<i>You were not working</i>
<i>He was working</i>	<i>He was not working</i>
<i>She was working</i>	<i>She was not working</i>
<i>It was working</i>	<i>It was not working</i>
<i>We were working</i>	<i>We were not working</i>
<i>You were working</i>	<i>You were not working</i>
<i>They were working</i>	<i>They were not working</i>

ümmüni sual formasında	cavab (<i>təsdiqdə</i>)	cavab (<i>inkarda</i>)
<i>Was I working?</i>	<i>Yes, I was</i>	<i>No, I wasn't</i>
<i>Were you working?</i>	<i>Yes, you were</i>	<i>No, you weren't</i>
<i>Was he working?</i>	<i>Yes, he was</i>	<i>No, he wasn't</i>
<i>Was she working?</i>	<i>Yes, she was</i>	<i>No, she wasn't</i>
<i>Was it working?</i>	<i>Yes, it was</i>	<i>No, it wasn't</i>
<i>Were we working?</i>	<i>Yes, we were</i>	<i>No, we weren't</i>
<i>Were you working?</i>	<i>Yes, you were</i>	<i>No, you weren't</i>
<i>Were they working?</i>	<i>Yes, they were</i>	<i>No, they weren't</i>

Keçmiş davamedici zaman formasının işlənmə qaydaları

Bu zaman forması aşağıdakı hallarda istifadə edilir:

1. Əgər hər hansı bir hərəkət birləşən fellə (hərəki fellə) ifadə edilən hərəkət keçmişdə dəqiq bir vaxtda proses halında olarsa, onda bu zamandan istifadə edilir. Hərəkətin keçmiş zamandaki dəqiq vaxtı aşağıdakı 3 halda mümkündür:

- a) hərəkət keçmişdə saatla bildirilən bir vaxtda proses halında olduğunu, məs.:

She was reading a newspaper at 5 o'clock yesterday.

Dünən saat 5-də o, qəzet oxuyurdu.

- b) hərəkətin dəqiq vaxtı tabeli mürəkkəb cümlələrdə müəyyənləşdirilmiş şərək baş cümlədəki hərəkətin davam etdiriyini bildirir, məs.:

When he came home I was watching TV.

O, evə geləndə mən televizora baxırdım.

- c) keçmişdəki dəqiq vaxt indiki vaxtla müəyyənləşir, bu zaman *at this time* + keçmişə aid olan zaman zərfliyi işlənir, məs.: *at this time yesterday (last month, year, Sunday, etc.)* məs.:

He was playing chess **at this time yesterday.**

We were learning French **at this time last year.**

2. Keçmişdə hərəkətin proses halında olması situasiyadan müəyyənləşir, məs.: :

I came home. My son was not at home. He **was playing** football.

Dünən bu vaxt o, şahmat oynayırırdı.

Keçən il bu vaxt biz fransız dilini öyrənirdik.

Mən evə gəldim. Oğlum evdə deyildi. O, futbol oynayırdı.

§53.2. The Past Perfect Tense Form (Keçmiş bitmiş zaman forması)

1. Bütövlükdə bitmiş zaman anlayışı haqqında əvvəlki dörslərdə qeyd edilmişdir ki, bitmiş zamanlar indiki, keçmiş və ya gələcək zamanda müəyyən bir vaxtda və ya həmin vaxta qədər hərəkətin tamamlandığını bildirir. Əgər hərəkət indiki zamanda müəyyən bir vaxta qədər tamamlanırsa (*bu haqda VIII dörsdə geniş məlumat verilmişdir*), indiki bitmiş zaman forması (**Present Perfect Tense Form**), hərəkət gələcəkdə müəyyən vaxta qədər tamamlanmış olarsa, gələcək bitmiş zaman forması (**The Future Perfect Tense Form**), hərəkət keçmişdə müəyyən vaxta qədər tamamlanmış olarsa, keçmiş bitmiş zaman forması (**The Past Perfect Tense Form**) işlənir. Deməli, ümumi bir anlam ondan ibarətdir ki, bütün bitmiş zamanlarda hərəkətin müəyyən bir vaxta qədər tamamlanması bütün bitmiş zamanlar üçün ən ümumi kriteriyadır və bütün digər spesifik cəhətlər həmin ümumi kriteriyalardan yan keçməmək şərti ilə qəbul edilmişdir.

Digər bitmiş zamanlarda olduğu kimi, keçmiş bitmiş zamanı da səciyyələndirən ən ümumi cəhət ondan ibarətdir ki, keçmiş bitmiş zamanın işlənməsi üçün vacib şərt hərəkətin keçmişdə müəyyən bir vaxta qədər bitməsi, tamamlanmasıdır.

Keçmiş bitmiş zamanın qrammatik zaman formulasından bəhs etdikdə deməliyik ki, bu formula **had + Participle II**-dən ibarətdir. Bu formul daxilində nə **had**, nə də **Participle II** şəxsə və kəmiyyətə görə dəyişmədiklərinə görə təkcə **had + Participle II** formulunu verməklə kifayətlənirik.

Keçmiş bitmiş zamanın işlənməsinin ən ümumi halını bildikdən sonra bunları da bilməliyik ki:

- a) keçmiş bitmiş zaman keçmişdə saatla bildirilən müəyyən bir vaxt qədər tamamlanmış hərəkəti ifadə edir, bu zaman **by 5 (3, 6, 9 və s.) o'clock + keçmişə aid olan zaman zərfi** işlənir, məs.:

by 5 o'clock yesterday (the day before yesterday, last Sunday, Monday etc.)

I had done my job **by two o'clock yesterday.** Mən işimi **dünən saat 2-yə qədər görüb** qurtarmışam.

- b) zaman budaq cümləli tabeli mürəkkəb cümlələrin baş cümlələrində hərəkət tamamlandıqda, məs.:

I **had already done** my job when my friend rang me up (=*by the time my friend rang me up*). Mənim dostum zəng etdikdə (mənim dostum zəng edənə qədər) mən işimi **görüb qurtarmışdım.**

- c) keçmiş davamedici zamanda olduğu kimi, keçmiş bitmiş zamanda da indiki zaman müqabilində keçmişdə vaxt dəqiqləşə bilir, bu zaman **by this time + keçmişə aid olan zaman zərflərindən** istifadə edilir, məs.:

by this time yesterday (last month/ year/ Sunday/ winter etc.)

She **had read** the book **by this time last year.** O, kitabı **keçən il bu vaxta qədər oxuyub** qurtarmışdı

Qeyd: Bəzi kitablarda və keçmiş bitmiş zamana aid olan bir sıra test tapşırıqlarında **by this time** əvəzine **by that time+zaman zərfi** verilmişdir. Yadda saxlayın ki, bu səhvdir, çünkü **that** sözü konkret zaman anlayışı ifadə edə bilmədiyinə görə, o, keçmişdə öz müqabilində konkret zaman anlayışı ifadə edə bilməz. Fikrimiz daha aydın olsun deyə bildiririk ki, **this time yesterday** dedikdə dünənin hansı vaxt olduğunu **this time** sözü ilə müəyyən edə bilirik, **this time bu vaxt** saatla hansı vaxtı bildirirsə, deməli, dünən də həmin vaxt nəzərdə tutulur. **That time** dedikdə isə **bu** anlayışın özü aydın olmadığına görə keçmişdə də **that time o vaxt** sözünün hansı vaxt olduğunu müəyyənləşdirə bilmərik. Deməli, o cür yanaşma səhvdir.

2. İngilis dilində bir-birinin ardından baş verən hərəkətlərin təsviri zamanı eyni zamanda baş verən hərəkətlərdən qabaq baş vermiş hərəket keçmiş bitmiş zamanda işlənir, məs.:

We reached the farm early. It was eight o'clock in the morning. The sun **had risen**, the farmers **had started to work**.

3. Zaman budaq cümləli tabeli mürəkkəb cümlələrdə ifadə edilən hərəkətlərdən hansının öncə baş verməsindən asılı olaraq həm baş cümlədə, həm də budaq cümlədə keçmiş bitmiş zaman işlənə bilər. Əgər baş cümlənin xəbərinin hərəkəti budaq cümlənin xəbərinin hərəkətindən qabaq baş vermişdir, onda baş cümlənin hərəkəti keçmiş bitmiş zamanda (**The Past Perfect Tense Form**) işlənir, budaq cümlə baş cümləyə **before qabaq, əvvəl** sözləri və ya **when nə zaman ki** bağlayıcısı ilə bağlanır.

He had had his breakfast before he went to work.

We had already reached the station when it began to rain.

Öksinə, əgər budaq cümlənin hərəkəti baş cümlənin hərəkətin-dən qabaq baş vermişdir, onda keçmiş bitmiş zaman (**The Past Perfect Tense Form**) budaq cümlədə işlənir. Bu halda budaq cümlələr **after, as soon as, when** bağlayıcıları ilə bağlanır, məs.:

As soon as they **had finished** their work, they went for a walk.

They went for a walk **after** they **had finished** their work.

Qeyd: Əgər mürəkkəb cümlənin baş və budaq cümlələrinin hərəkətləri dərhal bir-birinin ardından baş verərsə, zaman silsiləsindəki boşluq qısamüddətli olarsa, onda **after, as soon as, when** bağlayıcısı ilə əmələ gələn tabeli mürəkkəb cümlələrin həm baş, həm də budaq cümlələrində keçmiş qeyri-müəyyən zaman forması (**The Past Indefinite Tense Form**) işlənir, məs.:

Biz fermaya tez çatdıq. Səhər saat səkkiz idi. Günəş **qalxmışdı**, kəndlilər **işləməyə başlamışdılar**.

O, işə getməzdən **qabaq səhər** yeməyini yemişdi.

Yağış yağmağa **başlayanda** biz **artıq** vağzala **çatmışdık**.

Onlar işlərini **qurtaran kimi** gəzməyə getdilər.

As soon as I finished the letter I went to post it.

After we got on the train it started.

Mən məktubu qurtaran kimi onu poçtla yola salmağa getdim.

Biz qatara minəndən (mindikdən) sonra qatar yola düşdü.

§53. Tamamlıq budaq cümləli tabeli mürəkkəb cümlələrdə zaman uzlaşmaları

Tamamlıq budaq cümlələrini əmələ gətirən bağlayıcı əvəzlik və bağlayıcı zərflər rəngarəng olmaqla yanaşı, hər biri geniş mənə dairəsinə malikdir. Belə ki, zaman, təyin, səbəb, tərzi-hərəkət və s. budaq cümlələri əmələ gətirən bağlayıcılar, eyni zamanda, tamamlıq budaq cümlələrini də əmələ gətirirlər. Lakin bu tipli budaq cümlələrə sual verdikdə onların ifadə etdikləri funksiyaları asanlıqla ortaya çıxarmaga şərait yaranır.

Bildiyimiz kimi, tamamlıq budaq cümlələri **kimi?** **nəyi?** **nə?** suallarına cavab verir və **that ki**, **where harada**, **haraya**, **when nə vaxt**, **nə zaman**, **why niyə**, **nə səbəbə**, **how necə**, **who kim**, **whom kimi**, **kimə**, **whose kimin** bağlayıcı-sözlərlə baş cümləyə bağlanırlar. Tamamlıq budaq cümlələrində bu bağlayıcılarından və zərflərdən hər biri cümlənin bir üzvünə (mübtədaya, tamamlığa, təyinə, zərfliyə) çevrilirlər, məs.:-

I don't know **how** he answered your question.

Do you know **why** he has not come yet?

She says **that** he has done his job already.

Did he know **who** sent him the telegram?

Show me the book **which** you have bought.

I don't know **where** he lives.

Mən bilmirəm ki, o sənin/sizin sualına/sualınıza necə cavab verdi.

Sən/Siz bilirsənmi/bilirsinizmi niyə o hələ gəlməyib?

O deyir ki, o artıq öz işini yerinə yetirmişdir.

O bildimi ki, ona kim teleqram göndərmişdi?

Mənə almış olduğun(uz) kitabı göstər(in).

Mən bilmirəm ki, o harada yaşayır.

Do you know *who* helped him in this matter?

Can you tell me *whom* he is writing this letter?

Sən/Siz bilirsənmi/bilirsinizmi ki, kim ona bu işdə köməlik etdi?

Sən/Siz mənə deyə bilərsənmi /bilərsinizmi ki, o, bu məktubu kimə yazır?

Əslində diqqətlə fikir verdikdə ayırd etmək olar ki, bu cümlələrin hamısı vasitəsiz nitqdə olan xüsusi sual cümlələrinin vasitəli nitqdə çevrilmiş formalarıdır və onlar vasitəli nitqə çevrildikdə müəyyən dəyişikliklərə məruz qalır. Həmin dəyişikliklər aşağıdakılardan ibarətdir:

1. Xüsusi suallar vasitəsiz nitqdən vasitəli nitqə çevrildikdə söz sırasında dəyişiklik edilir. Baş cümlə ilə budaq cümləni ayıran qoşa nöqtə və vasitəsiz nitqin əlaməti olan dırnaqlar düşür, sual sözləri öz sual mənasını itirərək bağlayıcıya çevrilir və bütövlükdə zahirən suala oxşayan, lakin sual elementlərindən uzaq olan nəqli cümlə əmələ gəlir, məs.:

He asked me: "*When* will you go home?"

She said: "*Whom* did you see in the street?"

He asked me *when* I should go home.

He asked me *whom* I had seen in the street.

Xüsusi sual cümlələrinin vasitəli nitqə çevrilməsi nəticəsində əmələ gəlmiş tamamlıq budaq cümlələri heç zaman nə ümumi, nə də xüsusi sual formasında, ümumiyyətlə sual formasında ola bilməz. Bu hüquq yalnız baş cümləyə verilir və baş cümlə həm sual (*ümumi sual*), həm də inkar formasında işlənə bilər. Budaq cümlədəki sual əvəzlikləri isə yalnız bağlayıcı funksiyalarını yerinə yetirir.

Aşağıdakı nümunə deyilmiş fikri daha aydın şəkildə xaraterizə edir:

Does he know O bilirmi	<i>that ki, why niyə where harada when nə vaxt how necə with whom kimlə for whom kim üçün that ki why niyə where harada when nə vaxt how necə with whom kimlə for whom kim üçün</i>	I work? mən işləyirəm?
He doesn't know O bilmir	<i>when nə vaxt how necə with whom kimlə for whom kim üçün</i>	I work. mən işləyirəm.

Tabeli mürəkkəb cümlələrdə baş və budaq cümlə arasında qrammatik asılılıq olur (budaq cümlə baş cümlədən asılı olur). Bu qrammatik qaydaya zaman uzlaşmaları (**Sequence of Tenses**) deyilir. Zaman uzlaşması başlıca olaraq iki qayda ilə tənzimlənir:

1. Əgər baş cümlənin zamanı indiki zamanda (indiki zaman dedikdə indiki qeyri-müəyyən zaman, indiki davamedici zaman və indiki bitmiş zaman nəzərdə tutulur) və ya gələcək zamanda olarsa, budaq cümlənin xəbəri istənilən zamanda ola bilər, məs.:

I think that	he goes to school every day.
	he went to school every day.
	he will go to school every day.
	he is going to school now.
	he was going to school at 2 yesterday.
	he will be going to school at 5 tomorrow.
	he has gone to school to day.
	he had gone to school by 5 yesterday.
	he will have gone to school by 5 tomorrow.
	he has been going to school for 5 days this week.
	he had been going to school for 5 days when you came to our village.

he will have been going to school for 5 days when you come to us tomorrow.

he would go to school if he were young.

he would be going to school if he were young.

he would have gone to school if he were young.

he would have been going to school if he were young.

Beləliklə göründüyü kimi, ingilis dilində mövcud olan 16 qrammatik zaman formasının hər biri burada iştirak edə bilər.

Qeyd: Ona görə 16 zaman formasının hamısı verilmişdir ki, mövcud zamanların hamısı haqqında təsəvvür olsun. Lakin canlı dildə demək olar ki, onlardan əsasən 12 zaman forması işlənir, qalan 4 forma isə nadir hallarda işlənir.

2. Əgər baş cümlənin xəbəri keçmiş zamanda olarsa, budaq cümlə də keçmiş zamanlardan birində işlənməlidir. Lakin budaq cümlədəki "keçmiş zamanlardan biri" kor-koranə seçilmir, o, məntiqə uyğun və müəyyən qrammatik qanunlara əsaslanaraq seçilir.

1) feli xəbərlə cümlələrdə eynizamanlılıq ifadə edilərsə, budaq cümlədə keçmiş qeyri-müəyyən zaman işlədir, məs.:

I didn't know that he knew English so well.	Mən bilmirdim ki, o, ingilis dilini belə gözəl bilir.
---	---

Qeyd: Əgər budaq cümlədə belə hallarda "**must**" modal feli gələrsə, o olduğu kimi qalır, lakin vaciblik mənası "**to have to**" ifadəsi ilə ifadə edildikdə "**to have to**" keçmiş qeyri-müəyyən zamanda "**had to**" formasında olur, məs.:

He said he must stay at home.	O dedi ki, o, evdə qalmalıdır.
--------------------------------------	--------------------------------

He knew he had to stay at home.	O bildirdi ki, o, evdə qalmalıdır.
--	------------------------------------

He said that all the children must attend school.	O dedi ki, bütün uşaqlar məktəbə getməlidirlər.
--	---

She said that she had to go to a dentist.	O dedi ki, o, diş həkiminə getməlidir.
--	--

Modal fellər içərisində **can** modal felinin keçmiş zaman forması "**could**" olduğuna görə o, zamanların uzlaşması qanununa tabe olur və keçmiş zamanda **could** formasında işlənir.

We knew that he **could** help us.

She **didn't know** that I **could** play chess well.

2) Baş cümləsi keçmiş zamanda olan tabeli mürəkkəb cümlələrin budaq cümlələrində

a) hərəkətin tamamlanması haqqında məntiqi əlamətlər olduqda budaq cümlədə keçmiş bitmiş zaman işlədir, məs.:

I knew that he **had written** his composition.

Mən bilirdim ki, o, ifadə yarısını yazıb qurtarmışdır.

b) hərəkətin hələ tamamlanmasının davam etməsi barədə məntiqi əlamətlər olduqda budaq cümlədə keçmiş davamedici zaman işlənir.

I knew that he **was working** at home then.

Mən bilirdim ki, o vaxt o, evdə işləyirdi.

c) hərəkətin keçmişə nəzərən hələ baş verəcəyi haqqında həm qrammatik, həm də məntiqi əlamətlər olarsa, onda budaq cümlədə keçmişdə gələcək zaman, –**The Future in the Past** forması işlədir.

They knew that I **should do** my best to help them.

Onlar bilirdi ki, mən onlara kömək etmək üçün əlimdən gələni edəcəyəm.

ç) hərəkətin keçmişdə müəyyən bir müddət ərzində davam etməsi və həmin hərəkət haqqında söhbət gedən zaman onun yenə də proses halında olduğunu ifadə etmək üçün budaq cümlədə keçmiş bitmiş davamedici **The Past Perfect Continuous Tense** zaman forması işlədir.

Did you know that I **had been learning** English for six months when you spoke to me.

Sən/Siz bilirsənmi/bilirsinizmi ki, sən/siz mənimlə danışanda mən altı ay idim ki, ingilis dilini öyrənirdim.

3. Şəxsin nitqini təqdim edərkən baş cümlədə **to say**, **to tell**, **to ask** və s. tipli fellərdən istifadə edilir və onlardan sonra tamamlıq budaq cümlələri işlədir. Əgər bu fellər keçmiş zamanda olarsa, deməli, mürəkkəb cümlənin baş cümləsinin xəbəri keçmiş zamandalıdır

və bütövlükde budaq cümlənin zamanı zamanların uzlaşması qanununa əsasən işlədilməlidir. Bu vaxt yer və zaman zərflikləri aşağıdakı dəyişikliyə məruz qalır:

"this/these" işaretə əvəzlikləri "that/those" işaretə əvəzliklərinə çevirilir;

"here" *burada, bura, buraya* yer zərfliyi "there" *orada, ora, oraya* yer zərfliyinə çevirilir;

"now" *indi* zərfi "then" *onda* zərfinə çevirilir;

"yesterday" *dünən* zərfi "the day before yesterday" *sragagün* zərfinə çevirile bilər;

"to day" *bu gün* əvəzinə "that day" *o gün* işlədirilir;

"tomorrow" *sabah* əvəzinə "(the) next day, the following day" *növbəti gün, sonraki gün* zərfəri işlədilə bilər;

"ago" *qabaq, ondan qabaq* zərfi "before, earlier" sözlərinə çevirilə bilər (ago sözünün qaldığı hallara da təsadüf edilir);

"last week, last year etc." *keçən həftə, keçən il və s.* kimi zaman zərfəri "the week before" *əvvəlki/qabaqkı həftə, "the year before"* *ondan əvvəlki/qabaqkı il* zərfəri ilə əvəz edilə bilər;

"next week/year" *gələn həftə/il* kimi zaman zərfərinin əvəzinə "the following week/year" *növbəti/sonraki il* zərfəri işlənə bilər, nümunələrə nəzər salaq:

He said: "I shall begin now".

O dedi ki: "Mən indi başla-yacağam".

He said he would begin then.

O dedi ki, o, onda başlayacaq-di.

He said: "I don't know about it now".

O dedi: "Mən onun haqqında indi heç nə bilmirəm".

He said he didn't know about it *then*.

O dedi ki, o, o haqda o zaman bilmirdi.

He said: "I shall be *here*".

O dedi: "Mən burada olacaq".

He said he would be *there* the next day.

O dedi ki, ertəsi gün o, orada olacaq.

4. Əgər tabeli mürekkeb cümlələrin tərkibində bir neçə tamamlıq budaq cümləsi olarsa və onların hərəkətləri zaman baxımından biri digərini izləyən eyni zaman daxilində baş verərsə, onda budaq cümlələrdən birincisinin xəbəri keçmiş bitmiş zamanda,

sonrakılar isə keçmiş qeyri-müəyyən zaman formasında işlənir, məs.:

He told me that he had been to his native town, where he met his old friends, had dinner with him, went to walk in the forest and remembered their old times.

O mənə dedi ki, o öz doğma şəhərində olub, harada ki, kōhnə dostları ilə görüşmiş, birlikdə günorta yeməyi yemiş, meşəyə gəzməyə getmiş və kōhnə vaxtları xatırlamışdır.

5. Tamamlıq budaq cümlələrində keçmişdə hərəkətin icra müddətini bildirən "during" zaman zərfliyi və ya konkret il ilə ifadə edilən zaman zərfliyi olarsa (tutaq ki, in 1990), onda budaq cümlələrdə keçmiş qeyri-müəyyən zaman forması (*The Past Indefinite Tense Form*) işlədirilir, məs.:

He said that he was an officer **during the war**.

O dedi ki, o, mühəribədə (mühəribə vaxtı) zabit olmuşdur.

I knew that he entered the University **in 1990**.

Mən bilirdim ki, o, 1990-cı ildə Universitetə daxil olub.

§55. Ayırıcı suallar

İngilis dilində ümumi, xüsusi və alternativ suallardan başqa ayırıcı suallar da (**Disjunctive Questions**) mövcuddur. Bu sualların hər birinin özünəməxsus qrammatik quruluşu və semantik xüsusiyyətləri vardır. Ayırıcı sual da, digər suallar kimi, təsdiqdə və ya inkarda cavab tələb edən sual növüdür. Bu sual iki hissədən ibarətdir. Sualın birinci tərəfi nəqli cümlədən, ikinci tərəfi isə inkarda və ya təsdiqdə olan qısa ümumi sual cümləsindən ibarətdir. Ayırıcı sualları, fikrimizcə, yalnız şərti olaraq iki hissəyə bölmək olar, çünki sual qurmaq üçün onlar həm qrammatik quruluş, həm də məntiqi cəhətdən bir-biri ilə elə üzvi şəkildə bağlıdır ki, sualın bir hissəsini digərindən ayırdıqda mütləq semantik tamlıq pozula bilər.

Yuxarıda qeyd etdiyimiz kimi, ayırıcı suallar iki hissədən ibarətdir. Birinci hissə təsdiqdə və ya inkarda olan nəqli cümlədən, ikinci hissə isə birinci hissə ilə uzlaşan qısa sual cümləsindən ibarətdir. Qısa sual cümləsi birinci cümlə ilə pozitiv və neqativliyə görə tərs mütənasiblik yaradır. Belə ki, əgər birinci nəqli cümlə in-

təsdiqdə, birinci nəqli cümlə təsdiqdə
inkarda olmalıdır, məs.:
boy, isn't he?

əd bəy, is he?

nəqli cümlənin xəbəri indiki qeyri-
ri-müəyyən zaman formalarında olan
əmələn cümlələrin ikinci tərəfi, müvafiq
felləri ilə əmələ gəlir, məs.:

? O, ingilis dilini bilir, elə deyilmə?

? O, çayı xoşlamır, elə deyil?

at O, çox az danişir, elə deyilmə?

le- Biz çox teleqram almırıq, elə deyil?

ing Onlar bizə çoxlu maraqlı şeylər
danişdilar, elə deyilmə?

? Onlar bizə kömək etmədilər,
elə deyil?

ndüyü kimi, sualı əsasən ikinci tərəf
Azərbaycan dilinə elədir? elə deyilmə?
ni sual ədatları ilə tərcümə edilir.

ncı tərəfi "var" mənası kəsb edən to
(ütün zamanlarda), modal fellər, gələcək
əmələ gətirən "shall", "will" köməkçi
edilmişdirse, ayırıcı suallarda elə həmin
edilir, məs.:

ən swim, can't you?

is at home, wasn't she?

not come, will he? və s.

adə edilmiş cümlələrdə əgər **to have**
əsas fel kimi işlənərsə və ya "var"
mənalardan kəsb etmiş olarsa, eləcə də
(to have to) kimi istifadə edilərsə,



onda ayırıcı sualın ikinci tərəfi **do**, **does**, **did** köməkçi feli vasitəsilə əmələ gəlir, məs.:

She has to go home at once, **doesn't she?**

We didn't have dinner in the afternoon, **did we?**

She had a bad cough, **didn't she?**

O, dərhal evə getməlidir, **elə deyilmi?**

Biz günorta nahar etməmişik, **elə deyilmi?**

O, çox bərk ösküründü, **düzdür?**

§56. *To speak, to talk, to say, to tell* felləri

Bu fellərin hər biri Azərbaycan dilinə *demək*, *danişmaq*, *söyləmək* kimi tərcümə edilir. Bu felləri ayrı-ayrılıqlıda aşağıdakı kimi xarakterizə etmək olar:

to speak - *danişmaq*, *danişiq aktını həyata keçirmək*. Bu feldən sonra obyekt **to** hissəciyi ilə bildirilir:

I spoke to him on the telephone.

Mən telefonla onunla danişdim.

to talk - *danişmaq (söhbət etmək)*

Don't talk at the lesson.

Dərsdə söhbət etmə(yin)/danişma(yin).

Əgər **to talk** felindən sonra obyekt gələrsə, onda obyektlə əla-qə **to** sözünü vasitəsilə həyata keçirilir, məs.:

He talked to me about his family.

O, mənə (mənimlə) ailəsi haqqında danişdi.

to say - *demək* mənasını verir və başlıca olaraq *xəbər vermək*, *bir söz/məlumat vermək* mənasını verir, obyektlə **to** sözünü vasitəsilə bağlanır:

Say to me, how they call you at home.

Mənə de(yin) ki, səni/sizi evdə necə çağırırlar / adlandırlar?

karda olarsa, qısa ümumi sual təsdiqdə, birinci nəqli cümle təsdiqdə olarsa, ikinci tərəf, yəni qısa sual inkarda olmalıdır, məs.:

He is a good boy, isn't he?

və ya

He is not a good boy, is he?

Qeyd etmək lazımdır ki, nəqli cümlənin xəbəri indiki qeyri-müəyyən və ya keçmiş qeyri-müəyyən zaman formalarında olan fellərlə ifadə edilmişdirəsə, həmin cümlələrin ikinci tərəfi, müvafiq olaraq **do, does, did** köməkçi felləri ilə əmələ gəlir, məs.:

He knows English, doesn't he?

O, ingilis dilini bilir, elə deyilmə?

She doesn't like tea, does she?

O, çayı xoşlamır, elə deyil?

He speaks very little, doesn't he?

O, çox az danışır, elə deyilmə?

We don't receive many telegrams, do we?

Biz çox telegram almırıq, elə deyil?

They told us many interesting things, didn't they?

Onlar bizə çoxlu maraqlı şeylər danışdır, elə deyilmə?

They didn't help us, did they?

Onlar bizə kömək etmədilər, elə deyil?

Nümunələrdən də göründüyü kimi, sualı əsasən ikinci tərəf formalasdırır. Bu tipli suallar Azərbaycan dilinə *elədir? elə deyilmə? düzdür? düz deyilmə? hə?* kimi sual ədatları ilə tərcümə edilir.

Qeyd: Ayırıcı sualların birinci tərəfi "**var**" mənası kəsb edən **to have** feli, **to be** feli (bütün zamanlarda), modal fellər, gələcək qeyri-müəyyən zamanı əmələ gətirən "**shall**", "**will**" köməkçi felləri vasitəsilə ifadə edilmişdirəsə, ayırıcı suallarda elə həmin fellərin özlərindən istifadə edilir, məs.:

You can swim, can't you?

She was at home, wasn't she?

He will not come, will he? və s.

Xəbəri **to have** feli ilə ifadə edilmiş cümlələrdə əgər **to have** feli köməkçi fel kimi deyil, əsas fel kimi işlənərsə və ya "**var**" mənasından çıxaraq digər mənalar kəsb etmiş olarsa, eləcə də vacibliyin ifadə vasitəçisi (**to have to**) kimi istifadə edilərsə,

onda ayırcı sualın ikinci tərəfi **do, does, did** köməkçi feli vasitəsilə əmələ gəlir, məs.:

She has to go home at once, doesn't she?

O, dərhal evə getməlidir,
elə deyilmi?

We didn't have dinner in the afternoon, did we?

Biz günorta nahar etməmişik, *elə deyilmi?*

She had a bad cough, didn't she?

O, çox bərk öskürürdü,
düzdür?

§56. *To speak, to talk, to say, to tell* felləri

Bu fellərin hər biri Azərbaycan dilinə *demək, danışmaq, söyləmək* kimi tərcümə edilir. Bu felləri ayrı-ayrılıqda aşağıdakı kimi xarakterizə etmək olar:

to speak - *danışmaq, danışq aktını həyata keçirmək.* Bu feldən sonra obyekt **to** hissəciyi ilə bildirilir:

I spoke to him on the telephone. *Mən telefonla onunla danışdım.*

to talk - *danişmaq (söhbət etmək)*

Don't talk at the lesson. *Dərsdə söhbət etmə(yin)/danişma(yin).*

Əgər **to talk** felindən sonra obyekt gələrsə, onda obyektlə əlaqə **to sözünü** vasitəsilə həyata keçirilir, məs.:

He talked to me about his family. *O, mənə (mənimlə) ailəsi haqqında danişdi.*

to say - *demək* mənasını verir və başlıca olaraq *xəbər vermək, bi-söz/məlumat vermək* mənasını verir, obyektlə **to sözünü** və sitəsilə bağlanır:

Say to me, how they call you at home.

Mənə de(yin) ki, səni/sizi evdə necə çağırırlar / adlandırlar?

to tell -*danişmaq, söyləmək, demək* mənalarını verir, obyektlə bağlılıqda heç bir sözünü qəbul etmir, obyektlə birbaşa əlaqə formasına malikdir, məs.:-

He **told** me many interesting things. O, mənə çoxlu maraqlı şeylər **danişdi**.

Qeyd: Əgər **to tell** felindən sonra məsdlər işlədilirsə, onda **to tell** feli *tapşırmaq* mənasın verir:

The teacher **told** the pupils to get ready for the dictation.

Müəllim şagirdlərə **tapşırdı** ki, imlaya hazırlaşsınlar.

QRAMMATİK MATERİALLARI İLKİN MÖHKƏMLƏNDİRİCİ TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı mürəkkəb cümleləri Azərbaycan dilinə tərcümə edin.

1. Can you tell me where you are going for your summer holiday? I don't know when we'll be able to go to the cinema or the theatre. 3. Do you know why he has not come to the University today? 4. Do you know how well he can do this work? 5. Can you tell me how I can get to the Ministry? 6. I don't want to know what they are talking about. 7. Please tell him that I am going to see him tomorrow. 8. Can you tell us what I can do for you? 9. Please tell him that I'll do all I can for him. 10. Tell him that I'll be back at ten o'clock. 11. Tell me which cities you have been to. 12. Do you know who he usually goes home with? 13. We didn't know where our friends had gone.

II. Aşağıdakı cümleləri tamamlayın.

1. Do you want to know how many? 2. Who can tell me how ...? 3. I'll tell you 4. Can you tell me who ...? 5. Please tell them that 6. Please show us what 7. Can you tell them when ...? 8. Do you know which language ...? 9. We don't know who 10. Who can tell me how ...? 11. None of them knows whose 12. Can you tell me where ...?

III. Aşağıdakı cümleləri köçürün, zamanların uzlaşmasına fikir verin.

1. My uncle says he has just come back from the Caucasus. 2. He says he has spent a fortnight in the Caucasus. 3. He says it did him a lot of good. 4. He says he feels better now. 5. He says his wife and he spent most of their time on the beach. 6. He says they did a lot of sightseeing. 7. He says he has a good camera. 8. He says he took many photographs while travelling in the Caucasus. 9. He says he will come to see us next Sunday. 10. He says he will bring and show us the photographs he took during his stay in the Caucasus.

IV. Verilmiş cümleləri keçmiş zamanda yazın, zamanların uzlaşması üçün tələb olunan dəyişiklikləri edin.

1. Kanan says he is sure Nijat and Nihat will be excellent sculptors. 2. He says they have made good progress in English.

3. Anar says that in a day or two several English students will come to pay a visit to their school and he will probably have to act as an interpreter. 4. Narqiz says she has just met Sabina in the street. 5. She says Aida told her a lot of interesting things about her travels in the south. 6. Nigar says she is going to the hotel to see her friends, who have just arrived in Baku from the United States of America. 7. He says they have not been here for a long time. 8. He says they were friends at school. 9. He says he will take them to the theatre on Sunday. 10. They say they will write me a letter when they return home.

V. Felləri lazımlı gələn zamanlarda işlədərək mötərizələri açın.

1. I knew they (to wait) for me at the metro station and I decided to hurry. 2. I didn't know that you already (to wind) up the clock. 3. I was afraid that the little girl (not to be) able to unlock the front door and (to go) upstairs to help her. 4. He says that he (to know) the laws of the country. 5. Sarie understood why Lanny (not to come) the previous evening. 6. She asked me whether I (to remember) the legend about a faithful lion. 7. He understood that the soldiers (to arrest) him. 8. He could not understand why people (not to want) to take water from that well. 9. I suppose they (to send) a dog after the burglar immediately. 10. He said he (to leave) tomorrow morning. 11. She says she already (to find) the book. 12. He stopped and heard: the clock (to strike) five. 13. She said she (can) not tell me the right time, her watch (to be) wrong. 14. I asked my neighbour if he ever (to travel) by air before. 15. The policeman asked George where he (to run) so early. 16. The delegates were told that the guide just (to go) out and (to be) back in ten minutes. 17. My friend asked me who (to play) the piano in the sitting room. 18. He said he (will come, would come) to the station to see me off. 19. I was sure he (posted, had posted) the letter. 20. I think the weather (will be, would be) fine next week. I hope it (will not change, would not change) for the worse. 21. I knew that he (is, was) a very clever man. 22. I want to know what he (has bought, had bought) for her birthday. 23. I asked my sister to tell me what she (has seen, had seen) at the museum.

24. Ilkin said he (is staying, was staying) at the Ritz Hotel. 25. They realized that they (lost, had lost) their way in the dark. 26. He asked me where I (study, studied). 27. I thought that I (shall finish, should finish) my work at that time. 28. He says he (works, worked) at school two years ago. 29. Salman said he (is, was) very busy.

VI. Mötərizədə verilmiş cümlələri baş cümlə kimi işlədərək mötərizələri açın, cümlələri Azərbaycan dilinə tərcümə edin.

1. You will fall and break your leg. (I was afraid) 2. My friend has never been to Washington. (I knew) 3. She never drinks milk. (I was told) 4. He is a very talented singer. (We were told) 5. They live a happy life. (We knew) 6. The children are playing in the yard. (She thought) 7. Her friend will come to see her. (She hoped) 8. Father has repaired his bicycle. (He thought) 9. She knows English very well. (I supposed) 10. Our sportsman will win the game. (We were sure) 11. He does not know German at all. (I found out) 12. She made no mistakes in her dictation. (She was glad) 13. Kanan works at his English hard. (I knew) 14. She dances better than anybody else. (I was told) 15. My cousin has received a very interesting offer from his firm. (I learnt) 16. She will come to stay with us. (My aunt wrote in her letter) 17. He is painting a new picture. (We heard) 18. His new picture will be a masterpiece. (We were sure)

VII. Zamanların uzlaşması haqqındaki qaydalardan istifadə edərək, aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Məmməd dedi ki, mən bu işi dərhal etməliyəm. 2. Siz bilirsinizmi o, bizə nə cavab verdi? 3. Siz bizə deyə bilərsinizmi ki, hansı şəhərlərdə olmusunuz? 4. Siz bilirsinizmi ki, bu kimin kitabıdır? 5. Bilmirəm ki, kim bizə kömək edə bilər. 6. Mən bilmək istəyirəm ki, oraya kiminlə gedəcəyəm? 7. Siz bilirsinizmi ki, indi dostunuz harada yaşayır? 8. Deyə bilərsinizmi ki, mən dəmiryol vağzalına necə gedə bilərəm? 9. Mən onun ingilis dilində necə gözəl danişdığını eşitdim. 10. Bilirsinizmi ki, bizim həftədə bir neçə dəfə ingilis dili dərsimiz olacaq? 11. Mən xatırlayıram ki, siz yaxşı tələbə olmusunuz.

12. Bilirsinizmi ki, o məndən nə soruşdu? 13. Bir həftə bundan qabaq göndərdiyim məktubu hələ almamışınız? 14. Mən eşitmışəm ki, siz indi yeni bir kitabın üzərində işləyirsınız. 15. Siz eşitmisinizmi ki, mənim qardaşım evlənib? 16. Mənim əlimdən nə gəlirsə, onu da edəcəyəm. 17. Siz mənə deyə bilərsinizmi ki, mən nə zaman ingilis dili kitabları oxuya biləcəyəm? 18. Zəhmət olmasa boş olanda mənə zəng edin. 19. Bilmirəm, mən bir də nə zaman sizə baş çəkə bilərəm, çünki çox məşğulam. 20. Heç kəs bilmir ki, onlar bir də nə vaxt qayıdacaqlar. 21. Siz mənim yanımı gələndə sizinlə bu haqda danışaram. 22. Mən də bilmirdim ki, siz belə məşğulsunuz. 23. Müəllim bizdən soruşdu ki, 15-ci dərsdə nə qədər yeni söz var? 24. Dostum mənə zəng edib dedi ki, o xəstədir və dərsə gələ bilməz. 25. O sizə dedimi ki, işdən nə zaman qayıdacaq? 26. O mənə dedi ki, o heç vaxt Şamaxıda olmayıb. 27. O, mənə dedi ki, işini qurtaran kimi evə gedəcək.

VIII. Aşağıdakı cümlələrdə mötərizələri açın və cümlələri Azərbaycan dilinə tərcümə edin.

1. Last year I asked my friend to translate this article, but he said he couldn't do it (now, then) and said he would do it (in two days, two days later). 2. My friend spent his last week-end in the country. He says the weather was fine (today, that day). 3. I gave my friend a book last week and he said he would return it (tomorrow, next day), but he hasn't done so yet. 4. "Are you going to give a talk (tomorrow, next day)?" my friend asked me. 5. He wanted to know when we were going (here, there) again. 6. When Jack came home, his sister told him that Peter had rung him up half an hour (ago, before). 7. «Did you work or were you still going to school two years (ago, before)» - the teacher asked one of the students.

IX. Aşağıdakı suallara cavab verin.

1. At what o'clock do you get home?
2. Which of you can speak English well?
3. When do you have to get up?
4. When will you be able to go to the cinema?

5. When did you last give a talk in class?
6. What time do your classes usually finish?
7. Which college did you go to?
8. What subjects did you take there?
9. Where will you work when you leave college?
10. Where will your son (daughter) go when he (she) leaves school?

X. Aşağıdakı cümlelərə oxuyun və intonasiya rəngarəngliyinə fikir verin.

1. He's ↗right, / ↗isn't he? |
2. You've ↗heard it, / ↗haven't you? |
3. She ↗hasn't done the work yet, / ↗has she? |
4. They 'can't 'speak 'English at ↗all, / ↗can they? |

XI. Aşağıdakı cümlelərə ayırıcı suallar düzəltməklə tamamlayın.

1. You are busy now, ...? 2. You were born in Moscow, ...? 3. There aren't many people in the library now, ...? 4. He couldn't go there, ...? 5. You haven't heard from your friend for a long time, ...? 6. She knows you, ...? 7. You'll be back home early today, ...? 8. He has read a lot of English books already, ...? 9. You didn't see your friend yesterday, ...? 10. You've spent a lot of time on it, ...? 11. That's all you've got to say, ...?

XII. Nöqtələrin yerinə *to say, to speak, to tell, to talk* fellərini yazın.

1. The secretary ... that the man who you'd like to ... to is coming here tomorrow.
2. Our teacher often ... that Vusala can ... English very well.
3. Every time I see my friend Leyla we ... about old times.
4. He has already ... to you about it, hasn't he? What did he ...?
5. I made a mistake in the last sentence and the teacher asked me to ... it again.
6. I'd like to know what they ... about.
7. Samadli ... at the meeting yesterday and ... us a lot of interesting things.

LEKSİK-QRAMMATİK TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı söz birləşmələrini mətdən qabaq təkrarən oxuyun.

[ənd, ən]	[ŋ]
'streets and ↗squares in'dustrial and ↗agri ↗cultural	planning ↗to ↗see interesting ↗things
[h]	[w] [str]
in ↗the ho'tel ↗hall he had 'heard a ↗lot	I 'wonder 'what you will ↗say with 'wide, 'straight ↗streets

II. Aşağıdakı sözləri ucadan oxuyun.

fate, fact, 'cabbage, a'like, a'gain, farm, 'grammar, fare, pet, pert, 'reader, re'lease, re'main, 'ticket, 'cricket, here, pin, pine, flirt, fire, mis'took, 'valid, bun, fume, burn, cure, 'difficult, 'multitude, box, pro'cure, phone, po'tato, born, more.

III. Aşağıdakı sözlərin hansı nitq hissəsinə aid olduqlarını müəyyən edin.

beautiful	recognize	wonderfully	recognition
hopeful	building	travelling	dirty
examiner	village	addition	villager
collective	tourist	industrially	exhibition

IV. Mətnin işlək sözlərindən istifadə edərək suallara cavab verin.

1. Which street do you live in?
2. Is it in the centre or in the suburbs?
3. Has it changed lately?
4. Is it wide or narrow? Is it straight?
5. Which Baku districts have you visited recently?
6. Are there many gardens in the new districts?
7. Would you like to live in a new district? Why?
8. What exhibition halls do you know in Baku?
9. What can you see there?
10. Are there any exhibitions in Baku now?

11. When are you planning to go to an exhibition?
12. What's the capital of Azerbaijan? It is an important industrial centre, isn't it?
13. What other important industrial centres do you know in Azerbaijan?
14. Is Azerbaijan an industrial or an agricultural country?

V. Aşağıdakı fellərin üç əsas formasını yazın.

to say, to build, to send, to spend, to listen, to hear, to tell,
to see, to hurry, to meet, to think, to bring, to lie, to show, to
know, to speak, to forget, to leave, to become.

VI. Aşağıdakı sözlərin antonimini deyin.

narrow	old	rich	low	busy	after
clean	tall	short	to remember	large	wrong

VII. Aşağıdakı sözlərin sinonimlərini verin.

to go away, to go to see, high, fine, much

VIII. Aşağıdakı cümlələrdə nöqtələrin yerinə sözənləri işlədin.

1. ... a holiday there are always a lot ... people ... the streets and squares. 2. I met ... a friend ... the way ... the factory yesterday. He told me that he had got a new flat ... a new district ... the suburbs. 3. ""Which street does he live ...?" "He lives ... Green Street. It's a long way ... here." 4. ... my first visit ... Shaki I spent three hours' sightseeing every afternoon. 5. The old woman says her husband retired ... sixty-five. I wonder which hotel your friend is staying Why hasn't he written to tell you? 6. My grandparents work ... a firm which is not very far ... Barda. 7. My grandfather is quite an old man, but he doesn't want to retire. He still works ... a factory. 8. "Did your friend have to go ... hospital?" "No, he only stayed ... home a week or two." 9. Is your grandfather still ... hospital?

IX. Aşağıdakı cümlələri tamamlayın.

a) 1. He said.... 2. He told me.... 3. They spoke.... 4.
She likes to talk....

b) 1. I wonder how.... . 2. I wondered when.... . 3. He wondered who.... . 4. She wondered where.... . 5. I wonder how often... (how long..., how well...). 6. I wondered what.... . 7. She wondered why.... .

ŞİFAHİ NİTQ VƏRDİŞLƏRİ AŞILAYICI TAPŞIRİQLAR

I. Mətni vasitəli nitqdə danışın.

II. Aşağıdakı söz və söz birləşmələrindən istifadə edərək situasiyalar qurun.

1. to like travelling, to visit, recently, many other, to know a lot about, to be able to tell

2. to fall ill, I wonder, how long, to stay in the hospital, to go to see, as soon as

3. to get a new flat, a new district, a beautiful place, straight streets, a lot of gardens, I'd like to

4. an industrial exhibition, to open, recently, to plan to go

5. my friend's son, very tall, to change, can (could) hardly, to recognize

6. to go to a museum, a guide, to tell, a lot of interesting things, to enjoy oneself

III. Aşağıdakı mövzularda 15 dəqiqəlik məruzə hazırlayıb müəlimə danışın.

1. Baku is an Oil City.

2. Underground in Baku.

3. The New Building of Baku University.

4. The Place Where I was Born.

IV. Aşağıdakı dialoqu oxuyun.

"What are you 'going to 'do on ↴Sunday, Mr Smith?"|

"I was 'planning to 'see the ↴sights.| 'Could you 'tell me ↑how I can 'get to Ba↑ku Uni'versity from my ho↑tel?"|

"Would you 'like to have ↴me as your ↪guide?"|

"I'd ↴love to."|

"Then 'what 'time shall we ↴meet?| 'Would 'ten in the 'morning be ↑too ↪early?"|

"Oh ↪no, | 'that's ↑quite 'all ↴right."|

V. Oxuyun, tərcümə edin və damşın.

TRAVELLING BY CAR

As for me there is nothing better than to travel by car - a good car I mean. It is not so as by plane or by sea. You can go as slowly or fast as you wish, stop when and where you choose, you park it where you like.

No doubt it has got its problems, but still it is entirely at your service. You see beautiful landscape, stop and rest under a tree near a spring, enjoy fresh air, lie on the green grass sometimes and so on. Suppose you are on vacation and have decided to take a trip in a car. You will see the cheerful fields, winding roads to the top of the mountain, grey cliffs on one side and the rows of acacia that stretch along the streets of the town that you pass through.

Indeed your impressions are unforgettable.

VI. Aşağıdakı atalar sözlərini öyrənin və onları cümlələrdə işlədin, onlara aid situasiyalar qurun.

1. *Practice makes perfect. Təkrar biliyin anasıdır.*
2. *Make hay while the sun shines. Dəməri isti-isti döyərlər.*
3. *First think, then speak. Əvvəl düşün, sonra danış.*
4. *Every cloud has a silver lining. Hər gecənin bir gündüzü var.*

VII. Aşağıdakı məlumatla tanış olun və onu danışın.

GETTING ENGAGED

In Britain the custom of becoming engaged is still generally retained, though many young people dispense with it, and the number of such couples is increasing. As a rule, an engagement is announced as soon as a girl has accepted a proposal of marriage, but in some cases it is done a good time afterwards. Rules of etiquette dictate that the girl's parents should be the first to hear the news; in practice, however, it is often the couple's friends who are taken into confidence before either of the parents. If a man has not yet met his future in-laws

he does so at the first opportunity, whereas his parents usually write them a friendly letter. It is then up to the girl's mother to invite her daughter's future in-laws to a meal or drinks. Quite often, of course, the man has been a frequent visitor at the girl's house long before the engagement, and their families are already well acquainted.

When a girl accepts a proposal, the man generally gives her a ring in token of the betrothal. It is worn on the third finger of the left hand before marriage and together with the wedding ring after it. Engagement rings range from expensive diamond rings to rings with Victorian semi-precious stones costing only a few pounds.

In most cases the engagement itself amounts only to announcements being made to the parents on both sides and to friends and relations, but some people arrange an engagement party, and among the better-off people it is customary to put an announcement in the newspaper.

In the book *Etiquette* the author writes that "as soon as congratulations and the first gaieties of announcement are over, a man should have a talk with the girl's father about the date of their wedding, where they will live, how well off he is and his future plans and prospects." Nowadays this is often not done, one of the reasons being that today the young people enjoy a greater degree of financial independence than they used to, to be able to decide these matters for themselves. However, in working class families, where the family ties are still strong and each member of the family is more economically dependent upon the rest, things are rather different. Quite often, particularly in the larger towns, the couple will have no option but to live after marriage with either the girl's or the man's people. Housing shortage in Britain is still acute, and the rents are very high. It is extremely difficult to get unfurnished accommodation, whereas a furnished room, which is easier to get, costs a great deal for rent. In any case, the young couple may prefer to live with the parents in order to have a chance to save up for things for their future home.

But if the young people, particularly those of the higher-paid section of the population, often make their own decisions concerning the wedding and their future, the parents, particularly the girl's still play an important part in the ensuing activities, as we shall see later.

The period of engagement is usually short, three or four months, but this is entirely a matter of choice and circumstances.

VIII. Aşağıdakı şerləri oxuyun, yeni sözləri tapın və öyrənin.

G.G.Byron

"Adieu! Adieu! my native shore
Fades o'er the waters blue;
The night-winds sigh, the breakers roar,
And shrieks the wild sea-mew.
The sun that sets upon the sea
We fellow in his flight;
Farewell awhile to him and thee,
My native Land - Good Night!"
"A few short hours, and he will rise
To give the morrow birth;
And I shall hail the main and skies,
But not my mother earth.
Deserted is my own good hall,
Its hearth is desolate;
Wild weeds are gathering on the wall;
My dog howls at the gate."
"With thee, my bark, I'll swiftly go
Athwart the foaming brine;
Nor care what land thou near'st me to,
So not again to mine.
Welcome, welcome, ye dark blue waves!
And when you fail my sight,
Welcome, ye deserts, and ye caves!
My native Land - Good Night!"

(from "Childe Harold's Pilgrimages")

MY SOUL IS DARK

My soul is dark – Oh! quickly string
The harp I yet can brook to hear;
And yet thy gentle fingers fling
Its melting murmurs o'er mine ear.
If in this heart a hope be dear,
That sound shall charm it forth again:
If in these eyes there lurk a tear,
"Twill flow, and cease to burn my brain.
But bid the strain be wild and deep,
Nor let thy notes of joy be first:
I tell thee, minstrel, I must weep
Or else this heavy heart will burst;
For it hath been by sorrow nursed,
And ached in sleepless silence long:
And now 'tis doomed to know the worst,
And break at once – or yield to song."

Hartkey Coleridge

SHE IS NOT FAIR

She is not fair to outward view,
As many maidens be;
Her loveliness I never knew
Until she smiled on me.
Oh, then I saw her eye was bright,
A well of love, a spring of light.
But now her looks are coy and cold –
To mine they ne'er reply;
And yet I cease not to behold
The love-light in her eye.
Her very frowns are sweeter far
Than smiles of other maidens are.

LESSON TWELVE (THE TWELFTH LESSON)

T e x t: Luncheon

Grammar: 1. I və III şəxs tək və cəmə aid əmr cümleləri (§56 səh. 405).

2. *If* və *whether* bağlayıcıları ilə əmələ gelən tamamlıq budaq cümleləri (ümumi suallar vasitəli nitqdə) (§57, səh. 407)

3. Maddi isimlərlə artıklärın işlənməsi (§58, səh. 409).

4. *A few, a little* birləşmələri (§59, səh. 410).

LUNCHEON

(*W. Somerset Maugham*)

(Adapted)

It was 20 years ago and I was living in Paris. I **earned** very little and **could hardly keep body and soul together**. One of my **readers, a lady** wrote to me about one of my books she had read. She wrote that she would like to have a talk with me. She asked me if I should give her **a little luncheon**.

I answered that I should meet her at the restaurant on Thursday at half past twelve.

She was not very young. She was a woman of forty and not a very **attractive** one.

When the waiter brought the menu, I saw that the **prices** were **too** high. But she said: "I never eat many things. I eat only one thing. A little fish, perhaps. I wonder if they have salmon."

They had, and I **ordered** it for my guest. The waiter asked her if she would have **something else** or any other meal to eat.

She said: "I never eat many things (I always eat only one thing. I never mind **caviar** if you have a little."

My heart sank. I knew I couldn't afford caviar, but I could not tell her that. For me I chose a cheap dish on the menu and that was a mutton chop and fried potatoes¹.

"I think you are unwise to eat meat", she said. "I don't know how you can work after that."

Then came the question of drink. "I don't drink wine for luncheon", she said.

"I don't either", I answered quickly. "I like light wine", she went on. "These French wines are very light. I like only champagne".

I think I turned pale. I ordered half a bottle of wine and said that I didn't like wine.

"Pass me a little bread, please." "Here you are", I said and passed the bread.

She ate the caviar and she ate the salmon. She talked gaily of art, music and literature. But I wondered what the bill would come to.

"No, no", she said, as the waiter came again. "I always eat one thing. I'd like to have only a little of asparagus".

My heart sank again. I knew that it was also too expensive. I hoped the waiter would say "no", but he said they had. I ordered it. Now the question was whether I had enough money to pay the bill. I knew how much money I had.

At last she finished the asparagus. "Coffee?" I said.

"Yes, just ice-cream and coffee with two lumps of sugar", she answered.

It was just the same for me now. So I ordered ice-cream and coffee for her. Then a terrible thing happened. When we were waiting for the coffee, the waiter brought a basket full of apples and a few peaches. My guest absent-mindedly took one. "You see you have eaten a lot of meat and can't eat already. But I have just had a snack and I shall enjoy a peach".

The bill came and I paid it. I had the whole month before me and not a penny in my pocket.

"Follow my example", she said as we shook hands, "and always eat only one thing for luncheon".

"I am not going to have dinner or supper tonight", I answered.

"You are quite a humourist", she said. Several years later I saw the woman at the theatre.

Now I know I have had my revenge at last. Today she weighs one hundred and thirty-three kilograms.

"Let's 'go to the can ^l teen, / ↑shall we?" |	—Yemekxanaya gedək, hə?
"↓Yes, / let's." |	—Gedək.
"Would you 'like ↑that 'table for 'two at the ↑window?" |	—Pəncərənin yanındakı o iki nəfərlik stolda əyləşər- sinizmi (oturarsınızmı)?
"↓Yes, / 'that will 'do ↓nicely."|	—Lap yaxşı olar.
"What would you 'like to ↓start with?" |	—Nədən başlamaq istərdi- niz?
"To↓mato juice [dʒu:s], ↑please."|	—Pomidor şirəsindən.
"Will you 'have ↑meat or ↓fish to follow?" |	—Bəs sonra nə sıfariş etmek isteyirsiniz, ət yoxsa balıq?

MƏTNƏ DAİR İZAHATLAR

1. ... that was a mutton chop and fried potatoes. *O, qoyun ətindən hazırlanmış kotlet və qızardılmış kartof idi.* Potato [pə'teitou] sözünün sonu "o" hərfi ilə bitir və cəm halda olduqda onun sonuna -es şəkilçisi artırılır, lakin bu halda "e" hərfi oxunmur, məs.:

a potato kartof — potatoes
a tomato pomidor — tomatoes

Bununla belə digər isimlər də vardır ki, onların sonu "o" hərfi ilə bitir, lakin onların cəm halı -es şəkilçisi ilə deyil, sadəcə "s" şəkilçisi ilə düzəlir, məs.:

a piano piano — pianos
a photo fotosəkil — photos

ACTIVE WORDS AND WORD COMBINATIONS

lunch (luncheon)	champagne
(the) lunch hour	pale
in the lunch hour	to turn pale
to earn	half a bottle of
to earn little enough to keep body and soul together	to pass
a reader	gay
a lady	gaily (<i>adv</i>)
a little	the bill
a restaurant	giant
half	asparagus
at half past twelve	enough
attractive	to pay
a waiter	coffee
a waitress	a cup of coffee
(the) menu	ice-cream
price	sugar
to eat	a lump of sugar
fish	<i>It was just the same for me now.</i>
perhaps	terrible
to wonder	to happen
salmon	<i>What has happened?</i>
to order	a basket
a meal	to be full of
else	to be empty
something else	a peach
to mind	absent-minded (<i>adj</i>)
caviar	absent-mindedly (<i>adv</i>)
to sink (sank)	to have a snack
<i>My heart sank</i>	whole
to afford	a penny
to choose (chose, chosen)	a pocket
cheap	to follow
expensive	<i>Follow my example!</i>
	to shake hands

a mutton chop	humour
to fry	a humourist
fried potatoes	the other day
wise	revenge
to be wise (unwise)	to have revenge on smb.
to drink	weight
drink	to gain weight
wine	to lose weight
light wine	to weigh

VOCABULARY OF LESSON TWELVE

lunch [lʌntʃ] <i>n</i>	ikinci səhər yeməyi
<i>W.comb.</i> (the) lunch hour	nahar saatı/fasilesi
<i>Prep.</i> in the lunch hour	nahar fasiləsində
to earn [tu: ɜ:n] <i>v</i>	<ol style="list-style-type: none"> 1. qazanmaq (<i>pul</i>) 2. qazanmaq (<i>vaxt</i>)
<i>W.comb.</i> to earn money (time)	pul/vaxt qazanmaq
<i>exp.</i> to earn little enough to keep body and soul together	özünü güclə dolandırmaq üçün bir az pul qazanmaq
a reader [ri:dər] <i>n</i>	oxucu

Yadda saxlayın

-er şəkilçisi isim düzəldən şəkilçidir və fellərin sonuna artırılıraq fel əsasda ifadə edilən mənaya uyğun peşə və ya sənət adamını bildirir, məs.:

to work - işləmək
to write - yazmaq
to sing - oxumaq

worker - işçi, fəhlə
writer - yazıçı
singer - oxuyan, müğənni

a lady [leidi] *n*

<i>W.comb.</i> a lady	barber
a lady	doctor
a restaurant [ə'restrɔ:n]	
half [ha:f] (<i>pl</i> halves) <i>n</i>	
<i>W.comb.</i> half an hour	
an hour and a half	
half past twelve	
<i>Prep.</i> at half past twelve	

1. xanım, qadın
2. yüksək mənsəb sahibinin arvadı
3. qadın, qadın cinsindən olan (*adj*)
qadın bərber
qadın həkim
restoran
yarım
yarım saat
saat yarıpm
saat 1-in yarısı (12³⁰)
saat 1-in yarısında

attractive [ə'træktɪv] *adj*
to attract [tu ə'trækt] *v*
W.comb. to attract one's attention
e.g. The driver attracted our attention.
a waiter ['weɪtə] *n*
a waitress ['weɪtrəs] *n*
(the) menu ['menju:] *n*

price [praɪs] *n*
e.g. What is the price of the shoes?
Syn. value ['vælju:]

to eat [tu i:t] *(ate, eaten)* *n*
a fish [fɪʃ] *n*
perhaps [pə'hæps] *conj*
to wonder [tə'wʌndə] *v*

W.comb. seven wonders of the world
to stir (create) wonders
e.g. I wonder when he is coming.
wonderful ['wʌndəfəl] *adj*
salmon ['sæmən] *n*
to order ['ɔ:də] *v*

e.g. We ordered salmon.
a meal [mi:l] *n*

e.g. We usually have three meals a day.
W.comb. morning meal
a midday meal
an evening meal
e.g. Lunch is the midday meal in England, in Azerbaijan «dinner» is the midday

cazibədar
cəzb/cəlb etmək
diqqətini cəlb etmək

Sürűcü bizim diqqətimizi cəlb etdi.

xörəkpəlayan (kişi) (restoranda, kafedə, yeməkxanada)
xörekpəlayan (qadın) (restoranda, kafedə, yeməkxanada)
menyu (restoran və yeməkxanalar-da xörəklərin adı və qiyməti yazılın siyahı)
dəyər, qiymət
Ayaqqabıların qiyməti neçəyədir?

yemək
balıq
ola bilsin ki, bəlkə də

1. təəccübəlmək
2. heyran /valed olmaq
3. bilmək, istəmək

dünyanın yeddi möcüzəsi

möcüzələr/xarüqələr yaratmaq
Mən bilmək istəyirəm ki, o nə vaxt gelir.
ecazkar, gözəl, diqqətəlayiq
qızıl balıq

1. sıfariş vermək/etmək
2. əmr etmək

Biz qızıl balıq sıfariş etdik/verdik.

1. qida qəbulu
2. yemək, xörək

Biz gündə üç dəfə yemək yeyirik/qida qəbul edirik.

səhər yeməyi
günorta yeməyi
axşam yeməyi
İngiltərədə "lunch" günorta yeməyidir, Azərbaycanda isə "dinner" günorta yeməyidir.

meal.

In England dinner is **the evening meal**, in Azerbaijan supper is **the evening meal**.

else [els] pron.

İngiltərədə "dinner" axşam yeməyi hesab edilir, Azərbaycanda isə axşam yeməyi "supper"-dir.

daha

Yadda saxlayın!

"else" sözü xüsusi sual sözləri **who, what, when, where, how, whom və some, any, no, every** əvəzliklərinin törəmələri ilə işlənir, məs.:

who else	daha kim	nobody else	daha heç kim
when else	daha nə vaxt	something else	daha nə isə
how else	daha necə	everyone else	daha kimsə
where else	daha harada	anybody else	daha kimsə

**something else
to mind v**

e.g. **Mind** that you have to do it.

Mind your own business!
mind n
W.comb. to be in two minds

to bear in **mind**
to read **one's mind**
to speak **one's mind**
Proverb: Out of sight, out of mind

caviar ['kævɪəʳ] *n*

W.comb. red **caviar**
soft **caviar**

to sink [sɪŋk] (**sank** [sæŋk]) *v*

e.g. The ship **sank**.

e.g. My heart **sank**.

to afford [tu ə'fɔ:d] *v*

to choose (chose, chosen) v

Syn. to select [sɪ'lekt] *v*

W.comb. to **choose** a book

e.g. Be careful when you

daha nə isə
1. yadda saxlamaq
2. etiraz etmək

Yadda saxla(yın) ki, sən/siz bunu etməlisən/etməlisiniz.
2. diqqət yetirmək, fikir vermək
Öz işin(iz)lə məşğul ol/olun!
düşüncə, fikir, təxəyyül, idrak
iki fikir arasında qalmaq, tərəddüd etmək

yadda saxlamaq
bir kəsin fikrini gözündən oxumaq
sözü üzə (düşündüyü) demək
Gözdən uzaq, könüldən iraq

kürü (balıq)

qırmızı kürü

dənəvər kürü

1. batmaq (suda)

Gəmi batdı.

2. enmək, düşmək

Ürəyim düşdü/qopdu.

öhdəsindən gəlmək, bacarmaq

seçmək

seçmək (ən yaxşısını)

kitab seçmək

Dost seçəndə ehtiyatlı ol(un)!

choose a friend!

choice [tʃɔɪs] *n*
W.comb. to make a choice

cheap [tʃi:p] *adj*
Ant. expensive, dear

a mutton chop [’mʌtn’tʃɒp]
 to fry [frai] *v*

fried [fraɪd] *adj*
W.comb. fried potatoes (meat)

wise [waɪz] *adj*
W.comb. to be wise

wisdom [’wɪzdəm] *n*

to drink [drɪŋk] (**drank, drunk**)
W.comb. to drink tea /coffee/
 beer/wine

wine [wain] *n*
W.comb. strong wine
 light wine
W.comb to wine and dine smb

champagne [ʃæm’peɪn] *n*

pale [peɪl] *adj*
 to turn pale

half a bottle of

to pass [pa:s] *v*
 e.g. Pass me the salt, please.

gay [geɪ] *adj*
Syn. glad [glæd], merry, joyful
Ant. sad, gloomy, sorrowful

gaily [geɪlɪ] *adv* *Ant.* merrily

the bill [bil] *n*
 e.g. Have you paid the bill?

W.comb. a bill of health

W.comb. debate on bill

giant [’dʒaɪənt] *n*

asparagus [əs’pærəgəs] *n*

enough [ɪ’nʌf] *adj, adv*
 e.g. We’ve got enough time
 to do our work.

seçim, seçilmə
 seçim etmək/aparmaq

ucuz
 baha

qoyun ətindən hazırlanmış kotlet

qızartmaq

qızardılmış

qızardılmış kartof/ət

ağıllı, müdrik

ağıllı, müdrik olmaq

ağıl, idrak

içmək

çay/qəhvə/pivə/şərab içmək

şərab

tünd şərab

turş şərab

bir kəsi yedizdirib içirtmək

şampan şərəbi

solğun, rəngi qəçmiş

rəngi qəçməq

yarım butulka (şüşə)

ötürmək, vermək

Zəhmət olmasa, duzu mənə ötür(ün)
 şən

qəmli, kədərli, pəjmürdə

şən-şən

1. hesab

Sən/Siz hesabı ödədin(iz)?

2. sənəd, şəhadətnamə

sağlamlıq haqqında şəhadətnamə

3.ABŞ və İngiltərədə qanun layihəsi

qanun layihəsinin müzakirəsi

yekə, iri, nəhəng

qulançar, quşqonmaz

kifayət qədər, yetərincə

Bizim işimizi görmək üçün kifayət
 qədər/yetərincə vaxtimiz var.

Cümlədə *enough* sözünün işlənmə yerinə fikir verin!

enough sözü adətən sıfətlə işləndikdə ondan sonra, isimlə işləndikdə isə ondan qabaq gəlir, məs.: :

You are **young enough** to do this job.

Sən/Siz bu işi görmək üçün kifayət qədər gəncsən/gəncsiniz.

He was **old enough** to be my father.

O mənim atam yaşında idi.

You have **enough money** to buy a car.

Sənin/Sizin kifayət qədər vaxtin(iz) var ki, maşını alasan/alasımız

Have you **enough time** to help me?

Sənin/Sizin mənə kömək etmək üçün kifayət qədər vaxtin/vaxtı-nız vardırmı?

Qeyd: Cox təsadüfi hallarda məntiqi cəhətdən ismə üstünlük vermək məqsədilə **enough** sözü isimdən sonra gələ bilər, məs.: :

You had **time enough** to do it

Bu işi görmək üçün sənin/sizin yə-terincə vaxtin/vaxtinız var idi.

to pay [pei] (paid, paid) *v*

W.comb. **to pay** money
to pay attention

1. ödəmək (*pul*)

2. vermək (*diqqət, pul*)

pul ödəmək

diqqət vermək/yetirmək

kofe, qəhvə

bir fincan kofe/qəhvə

dondurma

Mənim üçün heç bir fərqi yox idi.

dəhşətli

dəhşətli xəstəlik

dəhşətli facia/hadisə

Bayırda dəhşətli/bərk isti var.

coffee [ˈkɔfi] *n*

W.comb. a cup of coffee

ice-cream [aɪskri:m] *n*

It was just the same for me.

terrible [ˈteribl] *adj*

W.comb. a terrible illness

a terrible tragedy/accident

e.g. The heat is terrible outside.

to happen [ˈhæpən] *v*

e.g. What's happened to you?

e.g. It happened on a cold January morning.

a basket [ˈba:skit] *n*

W.comb a basket full of apples

a basketball

to be full of

e.g. The streets are full of

baş vermək

Sənə/Sizə nə olub?

Bu, soyuq bir yanvar səhərində baş vermişdi.

tor, zənbil

alma ilə dolu zənbil

basketbol

dolu olmaq

Novruz bayramında küçələr adamla

people everywhere at Novruz holiday.	dolu olur.
<i>Ant.</i> to be empty/vacant	boş olmaq
<i>e.g.</i> The bottle is empty.	Butulka boşdur.
<i>but:</i> The seat is vacant.	Yer boşdur (tutulmayıb).
<i>W.comb.</i> empty larder	boş anbar
a peach [pi:tʃ] n	şaffalı
absent-minded [æbsənt'maɪndɪd]	huşsuz
<i>W.comb.</i> an absent-minded person	huşsuz adam
to have a snack	qəlyanaltı etmək
whole [houl] adj	bütün, tam, tamam
<i>W.comb.</i> whole world	bütün dünya
<i>Prep.</i> in the whole world	bütün dünyada
a penny ['penɪ] n	peni (<i>xırda pul, sikkə</i>)
<i>Prov.: A penny saved, a penny gained.</i>	Dama-dama göl olar (<i>bir peni qoruyub saxlayırsansa, deməli, bir peni qazanırsan</i>).
a pocket ['pɔkit] n	cib
<i>W.comb.</i> an empty pocket	boş cib
to follow one's example	bir kəsin nümunəsindən istifadə etmək; bir kəs edən kimi etmək
humour ['hju:mər] n	1. humor; 2. əhvali-ruhiyyə
<i>W.comb.</i> to be in good (bad) humour	yaxşı (pis) əhvali-ruhiyyədə olmaq
humorous ['hju:mərəs] adj	yumorlu, məzəli, yumorla dolu məzəli hekayə
<i>W.comb.</i> a humorous story	1. humorist, yumoristik əsərlər yazarı yaxşı
humorist ['hju:mərist] n	2. məzhəkəçi, zarafatçı; məzəli/kefcil adam
the other day	o biri gün; bu günlərdə intiqam, qisas
revenge [ri'vendʒ] n	bir kəsdən bir şeyə görə qisas/ intiqam almaq
<i>W.comb.</i> to have/to take one's revenge upon smb. for smth.	1. çekilmək, çekisi olmaq, çəkmək Onun 52 kiloqram çekisi vardır. O, tərezidə özünü çekdi.
to weigh [wei] v	2. ölçüb-biçmək, götür-qoy etmək üstünlükleri və zəif cəhətləri ölçüb biçmək/götür-qoy etmək
<i>e.g.</i> He weighs 52 kilograms. He weighed himself on the scales.	
<i>W.comb.</i> to weigh advantages and disadvantages	

weight [weit] <i>n</i>	çəki
<i>W. comb.</i> to gain weight	kökəlmək
<i>Ant.</i> to lose weight	çəki itirmək, arıqlamaq
a weight-lifter	ağırlıq qaldıran
a heavy weight-boxer	ağır çəkili boksçu

XII dərsin qrammatikası

§56. I və III şəxsə aid əmr cümlələri

İngilis dilində əmr və xahiş bildirən ifadələr, adətən, I və III şəxs tek və cəmə aid olur. Əmr və xahiş mənasında edilən müraciət formasında, eyni zamanda, bir qədər də təklif mənası vardır. Lakin nədənsə həmin cümlələrin təklif mənası verməsi haqqında qrammatika kitablarında məlumat verilməmişdir. Ona görə də haqqında danışacağımız qrammatik quruluşu biz (müəlliflər) həm də "əmr, xahiş və təklif bildirən cümlələr" şəklində təqdim edilməsini bir termin olaraq daha məqsədə uyğun hesab edərdik. Bütün bu cümlələr *let+obyekt halında olan əvəzlik+to hissəciksiz məsdər və ya let+adlıq halında olan isim+to hissəciksiz məsdər* formulu ilə ifadə edilir, yəni:

- | | |
|------------------------------|---|
| Let me read a book. | Qoy mən kitab oxuyum. |
| Let him read a book. | Qoy o (<i>kişi cinsi</i>) kitab oxusun. |
| Let her read a book. | Qoy o (<i>qadın cinsi</i>) kitab oxusun. |
| Let it read a book. | Qoy o (<i>cansız əşya: maşın</i>) kitab oxusun. |
| Let us read a book. | Qoy biz kitab oxuyaq. |
| Let them read a book. | Qoy onlar kitab oxusunlar. |

Göründüyü kimi, bu cümlələr II şəxs həm təkə, həm də cəmə müraciətlə deyilir. Sanki biz üzümüzü tutaraq *sən*, *siz* kiməsə hansı bir işi görməyə imkan yaratmağım/yaratmağınızı xahiş edir, əmr edir və ya təklif edirik. Qərarı sənin/sizin qəbul etməyini/etməyinizi nəzərə alsaq, onda onu da nəzərə almalıyıq ki, adam özü özü haqqında qərar qəbul etməyi başqasının iradəsi ilə deyil, öz iradəsi ilə edə bilər. Ona görə də bu ifadələr **Let you do this work** *Qoy sən /siz bu işi gör/görün* kimi tərcümə edilməlidir ki, bu da məntiqlə uyğun gəlmir və məhz ona görə də *let+obyekt halında olan əvəzlik + to hissəciksiz məsdər* formulu ilə ifadə edilən əmr, xahiş və təklif bildirən cümlələr II şəxs təkə və cəmə aid edilə bilməz. Əmr, xahiş və təklif bildirən cümlələr məhz I şəxs cəmə aid olduqda, o daha çox

təklif mənası ifadə edir və Azərbaycan dilində cümlələrin əvvəlində “gəlin” sözü dayanır ki, bu da təklifdən savayı bir şey deyildir, məs.:

Let us play football. Gəlin futbol oynayaq.

Let us go for a walk. Gəlin gəzməyə gedək.

Əmr, xahiş və təklif bildirən cümlələr ismi modellərlə də işlənə bilər, bu halda isim adlıq halda olur və həm təkdə, həm də cəmdə olan isimlərə şamil edilir, yəni:

Let *Zhala* go home. Qoy Jalə evə getsin.

Let *a boy* help you. Qoy oğlan sənə/sizə kömək etsin.

Let *the boys* go home. Qoy oğlanlar evə getsinlər.

Yadda saxlayın!

let + obyekt halında olan əvəzlik + məsdər

let + adlıq halda olan isim + məsdər

cümələlərində məsdər heç zaman **to** hissəciyi ilə işlənmir, məs.:

Let him to read — Səhvdir!

Let him read — Düzdür!

Let the boys to play — Səhvdir!

Let the boys play — Düzdür!

Əmr, xahiş və təklif bildirən cümlələr ayrıçı suallarda işlənərsə, onda **shall** və **will** köməkçi fellərindən istifadə edilir, məs.:

Let me help you, **shall** I? Qoy/Qoyun sənə/sizə kömək edim, olarmı?

Let him go home, **will** he? Qoy o, evə getsin, olarmı? (yaxşı)?

Əmr, xahiş və təklif bildirən cümlələr inkar formasında da işlənə bilər. Bu zaman *let + obyekt halında olan əvəzlikdən* və ya *let + adlıq halda olan isimdən* sonra sadəcə olaraq **not** inkar hissəciyi işlənir, məsdər isə yenə də **to** hissəciksiz olaraq qalır, məs.:

Let him **not** read this text. Qoy o bu metni oxumasın.

Let us **not** play chess. Gəlin şahmat oynamayaq.

Let the students **not** write a dictation. Qoy tələbələr imla yazma-sınlar.

Qeyd: Yadda saxlamaq lazımdır ki, *let+obyekt halında məsdər gələn əvəzlik* və ya *adlıq halında olan isim+to hissəciksiz məsdər* işlənən mürəkkəb tamamlıq tərkibli əmr cümlələrinin inkarını düzəldərkən məsdərin qarşısında işlənmiş “*not*” inkar hissəciyi xüsusi inkarlığın düzəlməsinə xidmət edir və burada konkret olaraq məsdərin inkarı kimi çıxış etdiyinə görə inkarlığın əmələ gəlməsində “*do*” köməkçi felindən istifadə edilmir. Xüsusi inkarlığın tətbiq edildiyi digər formalara fikir verin. Məsdərlərin inkarı: *to speak – not to speak, to be – not to be, to help – not to help. I want you not to help him; To be or not to be, that's the question.* “*Let*” feli ilə işlənən birləşmələrdəki məsdərin qarşısında “*to*” hissəciyi işlənmədiyinə görə “*not*” inkar hissəciyindən sonra məsdər “*to*” hissəciksiz işlənir. Xüsusi inkarla təkcə məsdərlər deyil, digər nitq hissələri də inkar edilə bilər, məs.:

I gave him not the red pen but the black pen;

He gave me not 5 books but ten books.

I saw him not in the street but in the park və s.

“*To let*” feli ilə işlənən əmr cümlələrinin inkarı eyni zamanda “*to do*” köməkçi felinin köməyi ilə də düzəlir. Bu o zaman olur ki, cümlənin **xəbəri** inkarda işlənir (*ümumi inkar*), məs.:

Don't let him go home.

She didn't let me smoke in the room.

They will not let you do whatever you want və s.

§57. *If və whether* bağlayıcıları ilə əmələ gələn tamamlıq budaq cümlələri (Ümumi suallar vasitəli nitqdə)

Məlumdur ki, bütün sual cümlələri vasitəli nitqə keçidkədə tamamlıq budaq cümlələrinin funksiyasını həyata keçirir. Bununla əlaqədar olaraq xüsusi sual cümlələrinin vasitəli nitqə keçmə yolları aydınlaşdırmaq lazımdır, çünkü ümumi sual cümlələrinin tamamlıq budaq cümlələrinə çevrilmələri üçün ilk növbədə onlar

vasıtəsiz nitqdən vasitəli nitqə çevrilməlidirlər. Bu əməliyyatı həyata keçirmək üçün aşağıdakıları bilmək lazımdır:

1. Vasıtəsiz nitqdə verilmiş dırnaqlar və qoşa nöqtə işarəsi atılır.

2. Ümumi sualı əmələ getirən bütün formal əlamətlər yox olur (indiki və keçmiş qeyri-müəyyən zamanlarda hərəki fellərlə əmələ gəlmış cümlələrin ümumi sual formasını düzəldərkən götürmüş olduğumuz **do**, **does**, **did** köməkçi felləri düşür), digər fellərlə əmələ gəlmış ümumi sual cümlələrinin əmələ gəlməsi üçün tələb olunan söz sırası nəqli cümlənin tələbinə uyğun olan söz sırasına keçir.

3. Budaq cümlə kiçik hərfle başlayır və o, baş cümləyə **if** və ya **whether** [’weðə] bağlayıcılarından biri ilə bağlanır. **If** burada şərt budaq cümlələrində olduğu kimi **əgər** mənasını vermir, bağlayıcıların her ikisi, həm **if**, həm də **whether** [’weðə] Azərbaycan dilinə **görəsən** kimi tərcümə edlir, məs.:

Vasıtəsiz nitqdə: I don't know: "Will he come?" Mən bilmirəm: "O gələcəkmə?"

Vasıtəli nitqdə: I don't know if (whether) he will come. Mən bilmirəm, **görəsən**, o gələcək, yoxsa yox.

Vasıtəsiz nitqdə: She asked me: "Do you know him"? O məndən soruşdu: "Sən/Siz onu tanıırsanmı?/tanıırsınız?"

Vasıtəli nitqdə: She asked me if I knew him. O məndən soruşdu ki, **görəsən** mən onu tanıırammı. O, məndən onu tanııyb-tanımadığımı soruşdu.

Ümumi sual cümlələrini vasıtəsiz nitqdən vasitəli nitqə çevrərkən aşağıdakı şəxs əvəzlənmələri və zaman dəyişiklikləri də baş verir:

1. İlk növbədə bilmək lazımdır ki, şəxs əvəzlənmələri budaq cümlədə baş verir, lakin bu əvəzlənmənin düzgün həyata keçirilməsinə aid məlumat, adətən, baş cümlədə verilir və baş cümlədəki əlamətlər bizim budaq cümlədə hansı şəxsin hansı şəxslə əvəz edəcəyimizin doğru olmasını şərtləndirir, bizə düzgün istiqamət verir.

Belə ki, baş cümlədə hansı şəxsə xıtabən müraciət edilirsə, həmin şəxs budaq cümlədə adlıq halda işlədir. Cümlələrə fikir verək:

She asked me if (whether) I should go home.

I asked him if (whether) he would answer his lessons.

They asked us if (whether) we had come in time.

You asked the students whether (if) they knew English.

2. Bəzən elə ola bilər ki, baş cümlədə sorğu edilən obyekt göstərilməmiş olsun. Belə halda sorğunun kimə ünvanlanması si-tuasiyadan bəlli olmalıdır, məs.:

Vasitəsiz nitqdə: She asked: "Do you know me?"

Vasitəli nitqdə: She asked (me) if I knew her.

Vastəsiz nitqdə: I wonder: "Can she speak English"?

Vasitəli nitqdə: I wonder whether she can speak English.

3. Bəzən müraciət edilən şəxslərdən digər bir şəxsin hansı işi görüb-görənməsi soruşular, belə halda soruşulan digər şəxs olduğu kimi (dəyişməz) qalır:

Vasitəsiz nitqdə: She asked me: "Do they play well?"

Vasitəli nitqdə: She asked me if (whether) they played well.

Vasitəsiz nitqdə: I asked him: "Does Samra go home"?

Vasitəli nitqdə: I asked him if (whether) Samra went home.

4. Ümumi sual cümlələrini vasitəsiz nitqdən vasitəli nitqə keçirdikdə zamanların uzlaşması qanununa istinad edlir.

§58. Maddi isimlərlə artiklin işlənməsi

İlk növbədə, maddi isim anlayışını aydınlaşdırıraq. Maddi isimlər o isimlərə deyilir ki, onlar maddədən ibarətdir və sayıla bilmirlər. Onlar sayıla bilmədikləri üçün yalnız ölçü qabları ilə işlədir, məsələn, *bir fincan çay, iki qazan xörək* və s. Bundan savayı, maddi isimlərin özlərinin ölçü vahidləri müəyyənləşdirilmişdir ki, ümumdünya ölçü vahidlərindən istifadə edərək maddi isimlərin kəmiyyətini müəyyənləşdirmək mümkün olsun, məsələn, bütün maye halında olan maddi isimlər üçün "litr" ölçü vahidi kimi qəbul edilmişdir. Eyni zamanda uzunluğu bildirmək üçün metrik sistem, qeyri-maye halında olan maddi isimlərin kəmiyyətini bildirmək

üçün kilo sistemi, pul üçün pul vahidləri sistemi və s. müəyyən edilmişdir və yalnız bu vahidlər sistemindən istifadə etməklə onların kəmiyyətini (sayını, həcmini, tutumunu, ağırlığını, çəkisini, məbləğini) müəyyən etmək mümkündür. Bir leksik vahid olaraq onlar sayla bilmədiklərinə görə həmin isimlərlə qeyri-müəyyən artıklı işlənmir, məs.:

Give me **money**; Buy me **sugar**; I don't like **milk** və s.

Maddi isimlərin müəyyən qismini də qida məhsulları təşkil edir. Qida məhsulları bütün maddi isimlərlə olduğu kimi bütövlükdə anlayışın adını bildirdikdə heç bir artıkkı işlənmirlər, məs.:

I like **tea** before dinner, Mən çayı nahardan qabaq, qəh-
but **coffee** after dinner. vəni isə nahardan sonra içmə-
yi xoşlayıram.

1. Lakin bütün digər isimlər kimi onlar da müəyyən kəmiyyətdə olduqda və ya onlarm kəmiyyətləri ölçü vahidləri və ya ölçü qabları ilə müəyyənləşdikdə onlarla artklın işlənməsi digər ədədi isimlərlə işlənmə qaydası ilə eyni olur, məs.:

This is a **cup of tea**. Take the **cup of tea**.
That's a **bottle of water**. Take the **bottle of water**.

2. Qida məhsulları yeməyə hazır vəziyyətdə süfrəyə verilmişdir (Bu mütləqdir ki, onlar müəyyən bir qabda verilmişdir), onda, məhz onun qida kimi yeyilmək üçün süfrəyə verilməsini bildirmək üçün həmin isimlər müəyyən artıkkı işlənlər, məs.:

Don't you like **the soup**? Şorba xoşuna/xoşunuza gəlmir?
The meat is soft enough. Ət kifayət qədər yumşaqdır.
The milk is cold. Süd soyuqdur.
Pass me **the salt** and **the bread**. Duz və çörəyi mənə ötür/ötürün.
Take the **tea**. Çayı götür/götürün.

§59. “A little”, “a few” birləşmələri. A little birləşməsi sayılmayan isimlərə aid olur və “bir az”, “bir qədər” mənasını verir. Məlumdur ki, dilde “az” məfhumu olduğu kimi “br az” məfhumu da vardır və ona görə ingilis dilində də “little” sözü işləndiyi kimi “a little” ifadəsi də işlənə bilər, məs.:

I have **little** time. Mənim az vaxtim var.
I have **a little** time. Mənim bir az vaxtim var.

He has little work.	Onun az işi var.
He has a little work.	Onun bir az işi var.
Qeyd: Burada “a” qeyri-müəyyən artıklı work sözünə deyil, a little birləşməsinə aiddir. A few birləşməsi sayılan isimlərlə işlənir ve yenə də bir az , bir qədər mənalarını verir, məs.:	Mənim dostumun az (miqdarda) ingilis dili kitabları vardır.
My friend has few English books.	Mənim dostumun bir az (bir neçə) ingilis dili kitabı vardır.
My friend has a few English books.	Biz az ingiliscə söz öyrəndik.
We learned few English words.	Biz bir az ingiliscə sözlər öyrəndik.
We learned a few English words.	Biz bir az ingiliscə sözlər öyrəndik.

QRAMMATİK MATERİALLARI İLKİN MÖHKƏMLƏNDİRİCİ TAPŞIRIQLAR

- I. Aşağıdakı cümleləri təkrar-təkrar oxuyun, bu cümlelərdəki əmr və xahiş bildirən ifadələrin işlənməsinə fikir verin.
1. 'Let's 'go to the can^{teen}, I shall we? |
 2. 'Let's 'have ↓breakfast now. |
 3. 'Let them 'go ↓home. |
 4. 'Don't 'let them 'go ↓home. |
 5. 'Please 'let me 'know 'what you're 'going to ↓do to-day? |

- II. *Let* əvəzliyini digər şəxs əvəzlikləri ilə işlədərək cümleləri Azərbaycan dilinə tərcümə edin.

Nümunə:

Let me talk to you.	Qoy mən səninlə/sizinlə söhbət edim.
Let him talk to you.	Qoy o səninlə/sizinlə söhbət etsin.
Let us talk to you.	Qoy biz səninlə/sizinlə söhbət edək.
Let them talk to you.	Qoy onlar səninlə/sizinlə söhbət etsinlər.

1. Let me have a cup of tea.
2. Let him have a little rest.
3. Let us play a game of chess.
4. Let me take your pen.

- III. Şəxs əvəzliklərini lazımlı olan halda işlətməklə mötərizələri açın.

1. Let (they) give you these books. 2. Let (she) revise all the words and grammar rules for the examination. 3. Let (we) have a look at the picture of our city. 4. Let (we) discuss our plans for future. 5. Let (he) translate all these telegrams into the Azerbaijani language. 6. Let (I) go to see him in the park. 7. Let (he) tell us about the job he has done to-day.

IV. Aşağıdakı nümunə əsasında cümlələrdəki hökmlərə münasibəti-nizi bildirin.

Nümunə: “She likes to go to the cinema today.”
“Let her go.”

1. My friend would like to stay after the lessons to play volleyball. 2. Your daughter wants to stay at home to-day. 3. Javid wants to watch TV tonight. 4. Your children want to go to the sea-side. 5. These boys want to go for a walk. 6. They want to go on an excursion to Shamakhy.

V. Aşağıdakı nümunə əsasında cümlələr düzəldin.

Nümunə: Let us have our dinner, shall we?
to close, to go to the seaside, to go by bus, to open, to have a game of chess, to ring up, to go to the cinema (theatre, country), to have a walk round the forest.

VI. Əmr və xahiş bildirən cümlələrin işlənməsinə fikir verərək aşagıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Gəlin meyəyə gedək. 2. Qoy onlar bu gün sizə kəmək etsinlər. 3. Qoy o, dərsdən sonra Universitetdə qalsın, olarmı? 4. İcazə verin, lügətinizi götürüm. 5. Qoy sizin dostunuz bu tə-ləbələrə öz işi haqqında danışın. 6. Gəlin taksi tutaq, olarmı? 7. Gəlin ingilis ədəbiyyatından mühazirəyə gedək. 8. Qoy o, nümayəndə heyətini qəbul etsin. 9. Qoy uşaqlar da şənbə və bazar günlərini bağda qalsınlar. 10. Gəlin bu kitabı oxuyub müzakirə edək.

VII. Aşabidakı cümlelerdə verilmiş nöqtələrin əvəzinə budaq cümələri işlədərək cümleləri tamamlayın.

a) ümumi sual cümlelerini tamamlıq budaq cümleləri şəklində işlədin.

1. I wonder if 2. He wonders whether 3. She doesn't know if 4. I don't remember if 5. He didn't remember whether 6. He wondered if

b) digər hər hansı budaq cümlerlə mürəkkəb cümleləri tamamlayın.

1. I'll go and see my friend if 2. Do you know when 3. He would like to know if 4. I haven't heard when 5. Do you know why

VIII. Aşağıdakı əmr cümlelerini vasitəli nitqə çevirin.

1. The teacher said to me: "Hand this note to your parents, please." 2. Ali said to his sister: "Put the letter into an envelope and give it to Kamil". 3. "Please help me with this work, Henry", he said to the waitress. 5. "Don't worry over such a small thing," she said to me. 6. "Please don't mention it to anybody", Mary said to her friend. 7. "Promise to come and see me," said Jane to Alice. 8. He said to us: "Come here tomorrow." 9. I said to Mike: "Send me a telegram as soon as you arrive." 10. Father said to me: "Don't stay there long." 11. Peter said to them: "Don't leave the room until I come back." 12. "Take my luggage to Room 145," he said to the porter. 13. He said to me: "Ring me up tomorrow." 14. "Bring me a cup of black coffee," she said to the waiter. 15. "Don't be late for dinner," said mother to us. 16. Jane said to us: "Please tell me all you know about it." 17. She said to Nick: "Please don't say anything about it to your sister." 18. "Explain to me how to solve this problem," said my friend to me. 19. The doctor said to Nick: "Open your mouth and show me your tongue." 20. "Don't be afraid of my dog," said the man to Kate. 21. "Take this book and read it," said the librarian to the boy. 22. The doctor said to Pete: "Don't go for a walk today." 23. "Don't eat too much ice cream," said Nick's mother to him. 24. "Go home," said the teacher to us. 25. "Buy some meat in the shop," said my mother to me. 26. "Sit down at the table and

do your homework," said my father to me. 27. "Don't forget to clean your teeth," said granny to İlkin. 28. "Don't sit up late," said the doctor to Maryam.

IX. Aşağıdakı ümumi sual cümlelerini vasitəli nitqə çevirin.

1. I said to Salman: "Have you packed your suitcase?" 2. I said to Narmin: "Did anybody meet you at the station?" 3. I said to her: "Can you give me their address?" 4. I asked İlkin: "Have you had breakfast?" 5. I asked my sister: "Will you stay at home or go for a walk after dinner?" 6. I said to my mother: "Did anybody come to see me?" 7. I asked my sister: "Will Nick call for you on the way to school?" 8. She said to her cousin: "Can you call a taxi for me?" 9. Nigar said to İlham: "Have you shown your photo to Anar?" 10. Kanan said to me: "Will you come here tomorrow?" 11. He said to us: "Did you go to the museum this morning?" 12. I said to Javid: "Does your friend live in London?" 13. I said to the man: "Are you living in a hotel?" 14. Anar said to his friend: "Will you stay at the "Hilton?" 15. He said to me: "Do you often go to see your friends?" 16. He said to me: "Will you see your friends before you leave Ganja?" 17. Mike said to Jane: "Will you come to the railway station to see me off?" 18. She said to me: "Have you sent them a telegram?" 19. She said to me: "Did you send them a telegram yesterday?"

X. Mötərizədə verilmiş cümleləri mürəkkəb cümlelərin əvvəlinə keçirin, onları baş cümle kimi istifadə edərək ümumi sual cümlelerini vasitəli nitqə çevirin.

1. Have they sold the picture? (I did not know...) 2. Do they know anything about it? (I wondered...) 3. Has Jack given you his telephone number? (She asked me...) 4. Is he coming back today? (I was not sure...) 5. Have you found the book? (She asked me...) 6. Are there any more books here? (The man asked...) 7. Did she go shopping yesterday (I wanted to know...) 8. Has she bought the dictionary? (He did not ask her...) 9. Does she know the name of the man? (I doubted...) 10. Did Boris see the man this morning? (I asked...)

XI. Aşağıdakı ümumi sual cümlelerini vasıtəli nitqə çevirin.

1. Kate siad: "Mike, do you like my dress?" 2. Grandfather said to Mary: "What mark did you get at school?" 3. My sister said to me: "Will you take me to the theatre with you tomorrow?" 4. Mother asked me: "Did you play with your friends yesterday?" 5. "Why don't you play with your friends, Javid?" said his mother. 6. "Do you like chocolates?" said my little sister to me. 7. "Did you see your granny yesterday, Araz?" asked Salman. 8. The doctor asked Nick: "Do you wash your face and hands every morning?" 9. The teacher said to Mike: "Does your father work at a factory?" 10. Mother said to us: "What are you doing here?" 11. Father said to Hamid: "Have you done your homework?" 12. Mammad said: "Ali, where are your friends?"

XII. Aşağıdakı cümleleri vasıtəsiz nitqə çevirin.

1. I asked him if the doctor had given him some medicine. 2. I asked the man how long he had been to London. 3. I asked him if he was going to a health resort. 4. We asked the girl if her father was still in Moscow. 5. I asked the girl what sort of work her father did. 6. I asked if they had taken the sick man to the hospital. 7. I asked my friend if he had a headache. 8. I wanted to know when he had fallen ill. 9. I wondered if he had taken his temperature.

XIII. Aşağıdakı cümleleri vasıtəli nitqə çevirin.

1. "Do you like my pies, Ann?" asked her grandmother. 2. "Sit down at the table and do your homework," said Tom's mother to him. 3. "What did you do at school yesterday, John?" said his father. 4. "Will you play the piano today, Helen?" asked her aunt. 5. My uncle said: "We shall visit you next week." 6. "Don't cross the street under the red light," said the man to Nick. 7. "I took a very good book from our library yesterday," said Mike to his father. 8. "Come to my house tomorrow, Jane," said Lena. 9. "Where are your books, Betsy?" said her mother. 10. "Do you know where the Browns live?" we asked a passer-by. 11. "There are a lot of trains to my station

on Sunday," said Andrew to us. "You will have no problem getting to my country place." 12. "Do you often meet my sister at the library?" he asked me. 13. "Will the teacher return our exercise-books today?" asked Nick. 14. "My nephew is a very capable young man," said the woman. "He has just graduated from college, but he is already a very skilful specialist." 15. "Sit still and don't move your head," said the doctor to me. 16. "I want to know how your cousin likes to work at this hospital," she said to Helen. 17. "Don't forget to bring your exercise books tomorrow," said the teacher to us. "You are going to write a very important paper." 18. "How can I get to the circus?" asked the girl. "Take bus Number Five," said the man. 19. "I am very sorry, Kanan," said Vuqar, "I have forgotten to bring your dictionary." 20. "When does your mother go shopping?" asked the neighbour.

XIV. Aşağıdakı vasıtəsiz nitqdə olan müxtəlif tipli cümlələri vasitəli nitqə çevirin.

1. He said to me: "Come at nine o'clock, I shall be free at that time and we shall have a nice cup of coffee."
2. Nigar asked her friend: "What did the professor speak about in his lecture?"
3. Anar said: "He is one of the best speakers I have ever heard."
4. He said: "I haven't yet seen the film you are talking about."
5. He said: "I seldom went to see my friend in May as I was very busy."
6. She asked her brother: "Will you manage to get tickets to the Philharmonic on Sunday?"
7. My friend said: "We arrived in Kiev on Saturday and the next day we went to have a look around the city."
8. She said to me: "Did you live in Ankara ten years ago?"
9. She said to me: "Are you going to leave Ankara for the summer?"
10. My friend said to me: "The discussion will still be going on when you return."
11. He said: "I am proud of my brother who took the first prize at the competition."
12. She asked me: "How long have you been living in Paris?"
13. She said: "He has just left."
14. He asked me: "When will your parents arrive in St. Petersburg?"
15. She said to me: "Were you present at the meeting yesterday?"
16. "I shall gladly go to the cinema with

you because I haven't seen this film and I want to see it very much," said my aunt. 17. "Which of you can answer my question?" the teacher asked the pupils. 18. "Do you think that simple food is better for children than rich food?" she asked the doctor. 19. "Why did our team lose the game?" said Vaqif. "It has always been very strong." 20. "Where have you put my book, Mary?" said Tom. "I cannot find it." 21. "I am very happy," said Fred. "I have bought a very good bicycle." 22. "Whom are you waiting for, boys?" asked the man. 23. "I shall not go to the party tomorrow because I don't feel well," said Mary. 24. "We saw a lot of places of interest when we were travelling around Europe last summer," said Walter. 25. "I suppose we shall go to the theatre tomorrow."

XV. Aşağıdakı müxtəlif tipli cümlələri vasitəli nitqə çevirin.

1. "Have you done your homework or did you leave it till the evening, Bob?" asked Mike. "I thought of inviting you to go to the theatre with me, but I remembered that you nearly always do your homework in the evening." 2. "I am fond of Dickens," said Jack. "I have been reading "The Old Curiosity Shop" the whole week. I like the novel very much. I am reading it for the second time." 3. "I think my friend has finished reading "Jane Eyre", said Nargiz. "I hope she will give it to me soon: "I am eager to read it." 4. "Have you got an Azerbaijani-English dictionary?" he asked me. "Can you let me have it for this evening? I must do some very difficult translation." "All right," I said. "I won't need it tonight." 5. "I thought about you last night, Leyla," said Nigar. "Have you decided to go to Baku with your parents or will you remain here with your aunt until you finish school?"

XVI. Aşağıdakı dialoqları vasıtəli nitqdə danışın.

I

- Mother: Nick! Do you hear the alarm clock? Wake up!
Nick: Oh, I am so sleepy!
Mother: Well, that's what you always say. Now, get out of bed quickly.
Nick: Oh!
Mother: Be quick, or you will be late for school
Nick: No fear. I have a lot of time.
Mother: You forget that you have to brush your teeth and to wash your hands and face.
Nick: Mummy, I remember everything.

II

- Jane: May I come in?
Kate: Is that you, Jane? Come in! It is very good of you to come and see me.
Jane: I came before, but you were too ill to see anybody. Did you get the flowers?
Kate: Surely, I did. It was very nice of you to send them to me.
Jane: How are you now?
Kate: Oh, I am much better, thank you. The doctor says that I shall be allowed to go out in a few days.
Jane: Do you miss school?
Kate: Very much. I am afraid I'll be lagging behind the group in my lessons now.
Jane: Don't think about it. We shall help you.
Kate: Thank you very much.

III

- Peter: Are you coming my way?
John: Yes, I am. How are you getting along?
Peter: Very well. How did you find the last test in geometry?
John: Rather difficult. I am not very good at the

solutions of problems.

Peter: Why didn't you ask me to help you? I'll gladly do it.

John: Oh, thanks a lot. I shall. Have you got a lot of homework for tomorrow?

Peter: Yes. You know the timetable, Friday is always a bad day. We have six lessons tomorrow, and all the subjects are difficult. Besides, there will be questions from my little sister. She is not very good at sums.

John: All right, then. I'll come to your place tomorrow evening, if you don't mind.

Peter: Let's make it tomorrow. I'll be waiting for you.

IV

Susan: Good morning, doctor.

Doctor: Good morning, Susan. What's the matter with you?

Susan: I feel bad. I have a headache, and I am afraid I am running a temperature.

Doctor: Open your mouth and show me your throat. You have a bad cold, Susan. You must stay in bed for two days until your temperature is normal and your cough stops.

Susan: How I hate to be ill and stay in bed!

Doctor: But if you are not careful, you may fall ill with the flu or pneumonia. I'll prescribe some medicine.

Susan: Thank you, doctor. Goodbye.

V

Michael: I say, Bill, can you show me around a bit? I only came here two days ago and I haven't been anywhere as yet.

Bill: Of course, I shall do it with pleasure. Let's go at once. And let's invite Alice to come with us. She knows a lot about the places of interest here.

XVII. Aşağıdakı mürəkkəb cümlələrdə baş və budaq cümlələrdə işlənmış zaman münasibətlərinə fikir verərək cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Əgər hava yaxşı olsa, biz sənbə və bazar günləri şəhərdə qalmayacaqıq. 2. Əgər hava dəyişməsə, biz şəhər kənarına gedəcəyik. 3. Görəsən, mən onu görsəm, tanıyarammı? 4. Bilmək istədim ki, görəsən, o, işini qurtarıbdırmı? 5. Mən sizə deyə bilmərəm ki, Yusifov bu gün gələcək, yoxsa yox. 6. Əgər o, evə tez gəlsə, de ki, mənə zəng etsin. 7. Əgər mənim səninlə bu məsələni müzakirə etməyə bu gün vaxtim olmasa, onda biz o məsələni sabah müzakirə edərik.

XVIII. Mötərizədə verilmiş sözlərdən düzgün olanım seçərək mötərizələri açın.

1. My little son knows (a little, a few) English words.
2. There were not many wide streets (a little, a few) years ago in our district. 3. He can understand (a little, a few English). 4. Let us think (a little, a few). 5. We spent (a little, a few) time in the open air. 6. They stayed in the village for (a little, a few) days. 7. You know German (a little, a few). 8. My grandson also knows (a little, a few) English words. 9. There were not many wide streets in this town (a little, a few) years ago. 10. If you think (a little, a few), you will be able to translate all these sentences in (a little, a few) hours.

LEKSİK-QRAMMATİK TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı sözləri ucadan oxuyun.

last, glass, past, fast, ask, task, far, pass, class, grass, dark, smart, cart; bread, ready, breath; negro, potato; firm, bird, birth; stern, fur; clear, tired, cure, care, here.

II. Aşağıdakı sözlərin köklərini tapın və onlardan hansı nitq hissələrinin yarandığını deyin.

changeable, sixteen, saying, hungrily, agriculturally, helpful, sun-bathing, importantly, builder, salty, wonderfully, meaty

III. Aşağıdakileri nümunelərdə göstərildiyi kimi edin.

A. Nümunə: What do you do every day?

Ask your friend

- what he does.
- what he is doing now.
- whether he likes to read much.
- how many books he has read.
- why he has not come in time.
- how he helps his mother.
- whether she likes to learn foreign languages.
- if she comes to her lesson in time.
- whether she likes her tea with milk.
- if she likes tea or coffee.
- whether he likes to smoke after dinner.

B. Nümunə: Please pass me the salt.

Will you pass me the salt?

Can you pass me the salt?

Ask your friend to pass you

- a plate
- a knife
- a fork
- the salt
- the soup
- the bread
- some cake
- the salad
- the meat
- the ice-cream
- the coffee
- the tea

IV. Lazım olan yerlərdə nöqtələrin yerinə sözünü və ya zərf işlədin.

1. The examination begins ... ten minutes. 2. Let's have soup ... the first course. 3. I wonder whether they are coming ... half ... two or ... three. 4. I've got 2 tickets ... the new film. Will you join ... me? 5. Please ask your friend to do

something ... you. 6. Do you usually have rye bread ... the meat course? 7. The examination begin ... 5 minutes. Will you call the students ... please. 8. Ring him ... once. He is late ... ten minutes. Will you begin the discussion ... him or ... him? I'll begin the dicsussion ... him. 9. Is your son ... his first or the second year? Let's go ... a canteen and have a cup ... coffee or tea.

V. Aşağıdakı cümlələrdə qara hərflərlə yazılmış sözlərin qarşısında artıklärın işlənməsinə fikir verərək həmin cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. **Şorbanı** gətirimmi? 2. **Qəndi** verimmi? –Zəhmət olmasa, yalnız iki parça qənd verin. 3. Siz **salat** xoşlayırsınız mı? 4. Zəhmət olmasa, **salatı** mənə ötürün. 5. Maraqlıdır, nə üçün bəzi adamlar **dondurma** xoşlamırlar? 6. Siz **süd** xoşlayırsınız mı? 7. Mən ac deyiləm, yemək yeməyəcəyəm, yalnız **bir fincan çay** içəcəyəm. 8. Zəhmət olmasa, **tort** götürün. 9. Mənə **bir az su** verin, su içmək istəyirəm. 10. **Qəhvə** çox tünd deyil. 11. Mən tünd **çay** xoşlayıram.

VI. Buraxılmış nöqtələrin yerinə *to speak, to say, to tell, to talk* fellərindən uyğun gələni yazın və cümlələri Azərbaycan dilinə tərcümə edin.

1. The lecturer ... for an hour and a half and ... the listeners a lot of interesting things. 2. He ... that there would be several new hotels, schools and hospitals in our town in a year or two. 3. She ... that she would ... him on the telephone as soon as she came home. 4. He can ... several languages and can ... a story in German. 5. I wonder if you can ... the way to the railway station. 6. She ... that she had no time to help her and ... that she would ask her friend to do it for her. 7. They often went home together and ... about their daily affairs. Can you ... us about the history of Great Britain. 8. "Has she ... when she'll be back again?" Yes, she has ... me that she'll be back to-night.

VII. Cümchlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Qoy mən onunla bir az öz işim barədə səhbət edim. 2: Qoy İlkin sizə bu ölkə haqqında geniş məlumat versin. 3. Bizim bu sualları müzakirə etmək üçün çox az vaxtımız var. Gəlin, birbaşa o məsələnin müzakirəsinə keçək. 4. O, rus dilində zəif danışır, qorxuram ki, məruzəni bu dildə etməyi bacarmasın. 5. Səmədliyə deyin, qoy o, bizə kömək etsin. 6. Bir az gözləyin. Qoy tələbələr gəlsin, sonra imtahanı başlayaq. 7. Mənim sizə verəcək bir az kitablarım vardır. 8. Siz bu teleqramı bir neçə saatdan sonra alacaqsınız. 9. Xörəyin duzu çatmir, ona bir az duz əlavə edin. 10. Mən hesab edirəm ki, bu kitab sizin üçün kifayət qədər maraqlı olacaqdır. 11. Çox təəssüflər olsun ki, mənim sizinlə gəzməyə getmək üçün kifayət qədər vaxtım yoxdur. 12. Kənan bu mətni yaxşı başa düşmək üçün ingilis dilini kifayət qədər yaxşı bilir. 13. Sizin fincanınıza şəkər əlavə edimmi? —Xeyr, mənim çayım kifayət qədər şirindir.

VIII. Aşağıdakı cümlələrdə söz sırasına diqqət verərək cümlələri tərcümə edin. Tərcümə zamanı *here is*, *here are* modellərinə istifadə edin.

1. Bu da	{ mənim əmim o onun dayısı }	5. Bu da	{ bizim evimiz o maşın }
2. Bu da	{ o tələbələr }	6. Bu da	{ o onun məqaləsi }
3. Bu da	{ onlar oğlanlar }	7. Bu da	{ o onun ünvanı }
4. Bu da	{ onlar }	8. Bu da	{ o }

IX. Aşağıdakı suallara cavab verin. Cavabda mötarizelərdə göstərilmiş vaxtı ingilis dilində deyin.

1. What time do you usually get up? (7³⁰)
2. What time do you have breakfast? (8⁰⁰)
3. What time do you begin your work? (8³⁰)
4. What time do the engineers come to the office? (9¹⁰)
5. What time does this film begin? (19¹⁵)
6. At what o'clock do you come home in the evening? (7³⁰)
7. When do you have supper? (8²⁰)
8. When do you go to bed (23²⁰)
9. What time are you going to meet your friend? (6²⁰)

X. Aşağıdakı cümlələri tərcümə edin, bu zaman vaxtnın saatla ingilis dilində ifadəsinə xüsusişlər diqqət yetirin.

1. Mən dünən saat 7-də səni gözlədim, lakin sən gəlib çıxmadın. 2. Mən saat 6-ya 15 dəqiqə qalmış avtobus dayanacağında idim. 3. Dünən bizim dərslerimiz 8³⁰-da başlamalı idi, lakin düz saat 9⁰⁰-da başladı. 4. Gəlin, saat birə 10 dəqiqə qalmış görüşək və birlikdə nahar edək. 5. Gəlin, bu gün 2-yə 15 dəqiqə qalmış yeməkxanaya gedək. Bu vaxt orada az adam olur. 6. Film saat 10-nun yarısında qurtardı və biz bir qədər gəzməyi qərara aldıq. 7. Zəhmət olmasa, sabah saat 7¹⁵-də mənim yanımı gəl və biz birlikdə kitabxanaya gedək. 8. Dünən televizorda yaxşı bir flim var idi. Mən 12⁴⁵-ə qədər filmə baxdım və gecə yarısı saat 1-də yatdım.

XI. Aşağıdakı suallara cavab verin, cavablarda zaman anlayışı bildirən sözlərdən istifadə edin.

1. How long did you stay at the office yesterday?
2. When I came home Shahrivar had not come yet. How long did you have to wait for him?
3. You live a long way from the University. How long does it take you to get there?
4. How long does your working day last?
5. How long will it take you to translate this text?
6. Mammad knows English quite well. How long did it take him to learn English?
7. How long do you think it will take us to build this house?

8. How long did it take him to do all the work that the manager had asked him to do?

XII. Mətnin işlək sözlərindən istifadə edərək aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Qoy o desin görüm, onun nə zaman bizə kömək etmək üçün boş vaxtı olacaq? 2. O, deyir ki, işini qurtardıqdan sonra bizə gələcək, bir fincan çay içəcək və bizimlə səhbət edəcəkdir. 3. Onların böyük bir yemək otağı var və onlar həmin otaqdan həm yemək otağı, həm də ümumi otaq kimi istifadə edirlər. 4. Siz heç yazda qulançar yemisinizmi? 5. Mən qırmızı kürünü xoşlamıram, qara kürünü xoşlayıram. 6. O deyəndə ki, o, yalnız qara kürü və qulançar sıfariş vermək istəyir, dessert kimi isə şaftalı və dondurmaya üstünlük verir, mənim ürəyim yerindən qopdu. 7. Mənim bir dostum var. O, çox kökdür və 130 kq çəkisi vardır. 8. Azər deyir ki, məqaləni tərcümə edib qurtaran kimi qəlyanaltı etmək üçün yeməkxanaya gedəcək. 10. Siz acmısınız, elə deyilmi? 11. Siz niyə vaxtında yemək yemirsiniz? 12. Ondan soruş görək, o, kinoya getmək istəyir, yoxsa yox. 13. Mən bilmək istəyirəm, görəsən, o, xəstəxanadan çıxıb, yoxsa yox.

XIII. Aşağıdakı dialoqları vasitəli nitqdə danışm.

I

A man: Excuse me, do you know English?

Azer: Yes, a little.

The man: Could you tell me the way to Azadlıq prospect?

Azer: I'm just a stranger here and I don't know much of the city.

The man: I'm very sorry, but I don't know what to do.

Azer: Oh, here is my cousin Mammad. He lives in Baku and he can show you the way to Azadlıq prospect.

The man: Thank you very much.

Azer: Not at all.

II

- Nadir:** Have you been to the restaurant “Sama” lately?
Tarlan: Yes, I went there last Sunday. It’s a very nice restaurant.
- Nadir:** What can we have for lunch in “Sama”?
Tarlan: You can have everything you order. It’s a very rich restaurant and the meals are very tasty.
- Nadir:** Can I have roast chickens and turkey there?
Tarlan: The turkey that they offer you is always fresh and very delicious.

III

- John:** I’ve got two tickets for a new film. Would you join me?
Mary: I am afraid, I am too busy today. I say I can only join you tomorrow evening.
John: Oh, that’s too bad. I can’t wait till tomorrow.
Mary: Then ask somebody else to join you. There are many people who will gladly accept your invitation.

SİFAHİ NİTQ VƏRDİŞLƏRİNİ İNKİŞAFETDİRİCİ TAPŞIRIQLAR

I. Mətni vasitəli nitqdə müəllifin adından danışın.

II. Aşağıdakı sözlərdən istifadə etməklə kiçik hekayələr düzəldin.

1. a rich restaurant, a lot of, a table for two, in the corner of the room, at the window, waitress, asparagus, to follow, meat and potatoes, lemon-juice;

2. to spend, at the seaside, to swim, to sunbathe, the sea, to be hungry, to have a three-course dinner, coffee, strong tea;

3. in the lunch hour, to be hungry and thirsty, to have plenty of time, to enjoy oneself, cool drink, natural fruits, fruit season;

4. to want to eat, menu, to have got no cigarettes at all, to have a smoke, to have a drink, to thank.

III. Aşağıdakı mövzularda dialoq düzəldin.

1. My Friend in the Lunch Hour.
2. At a Restaurant.
3. At a Dining-Table.

IV. Dialoqu əzbər öyrənin.

Meeting at the Restaurant

“Good ↓evening, Mr Petrov.” |

“Good ↓evening, Mr Brown. | I ‘don’t ‘think you’ve ↑met before. | ‘This is ↑Mr ↓Arabov, | our ↓expert [‘ekspə:t].” |

“How do you ↓do, Mr Arabov.” |

“How do you ↓do, Mr Brown. | ‘Glad to ↓meet you.” |

“↑This way, please. | Our ‘table is in the ↓corner. | I ‘think we’ll ‘feel ↑quite ↑comfortable there.” |

“↓Yes, | it’s a ‘nice ↑table.” |

“Won’t you ‘sit ↑there, Mr Brown? ‘What will you ↓have?”|

V. Aşağıdakı atalar sözlərini əzbər öyrənin, onları situasiyalarda işlədin.

1. *Better die standing than live kneeling. Diz üstə sürünməkdənsə, ayaq üstə ölmək yaxşıdır.*

2. *Birds of a feather flock together. Su axar, cuxuru tapar.*

3. *Wisdom is not attained with years, but by ability. Ağıl yaşda deyil, başdadır.*

4. *A still tongue makes a wise head. Dilini saxlayanın başı salamat olar.*

VI. Aşağıdakı mövzularda verilmiş mətnləri öyrənin və müəllimə danışın.

EASTER

Easter Peace Marches

During the Easter Holiday the attention of the progressive people in Great Britain and indeed throughout the world is riveted first and foremost on the Easter Peace Marches, which took place for the first time in 1958 and have since become traditional. The people who participate in these marches come from different sections of the society. Alongside workers and students march university professors, doctors, scientists, and engineers. More often than not the columns are joined by progressive people from abroad.

The character of the marches has changed over the years. The high-point was reached in the early sixties; this was followed by a lapse in enthusiasm when attendance fell off during the middle and late sixties. More recent years have seen a rise in the number of people attending the annual Easter March, as global problems have begun to affect the conscience of a broader section of the English population.

Easter Peace Marches 1978-1980 March 1978

Anti-Bomb Petition on Streets

Supporters of the Campaign for Nuclear Disarmament will be out in the streets over the weekend and on Monday seeking signatures for the C.N.D.¹ petition against the neutron bomb. The petition asks the Government to permanently and publicly renounce any idea of acquiring the bomb, to oppose its deployment by the US and to hold a major public inquiry to allow the

¹ C.N.D. Campaign for Nuclear Disarmament Nüvə Silahları üzrə türksilah kampaniyası

broadest public debate on the bomb. C.N.D. had decided to present the signed petitions during a mass lobby of Parliament called for May 23 — the day of the opening of the United Nations Special Session on Disarmament.

Sign the Petition. Stop the Neutron Bomb!

The TUC General Council is sounding the alarm over the development of "increasingly dangerous nuclear weapons". In a statement "for immediate release" the TUC calls on the British and other governments to speed a negotiated end to international competition in "ever more menacing warheads and delivery systems". It wants "efforts on all sides" to check the growth of "so-called tactical nuclear weapons not covered by the Strategic Arms Limitation Talks, and to achieve greater and more rapid progress in the SALT tasks themselves".

The TUC's statement comes when Campaign for Nuclear Disarmament Supporters are out this Easter collecting signatures to a petition asking the Government to renounce acquisition of the neutron bomb and to oppose its deployment by the US.

20th Anniversary of the First Aldermaston March

The weekend's activity marked the 20th anniversary of the first Aldermaston march by C.N.D.

Holiday-makers who flocked to the Easter parade at London's Battersea Park yesterday took time off from merry-making to express their opposition to the neutron bomb. They added their signatures to the rapidly growing petition organized by C.N.D. against the neutron bomb, which is designed to kill the maximum number of people while causing the minimum damage to property.

In the centre of Glasgow on Saturday members of Scottish C.N.D. collected 500 signatures to the petition against the neutron bomb.

April 1980.

World Disarmament Convention

*Saturday, April 12, at Central Hall, Westminster, London.
World Disarmament, Not World Death.*

With the atmosphere of warlike threats and military display in which we now live, the World Disarmament Convention which opens today in London's Central Hall could not have come at a better time.

Yesterday Britain completed top-secret firing tests of the Polaris intercontinental missile at Cape Canaveral, Florida — part of a billion-pound "improvement programme" to enable Polaris to penetrate Russian missile defences and land H-bombs on Moscow. Next Tuesday a massive RAF game will batter and blast homes from the Orkneys to East Anglia with hundreds of low-flying supersonic warplanes.

These are just two current examples of the choice between peace and war that thousands of delegates will take up at today's Convention. The delegates represent peace organizations, trade unions, churches, political parties and MPs.

The Convention, chaired by Lord Gardiner, former Lord Chancellor, is seen by the organizers as a platform to mobilise public opinion and action for disarmament.

(Morning Star)

The H-bomb's Thunder

This song is sung at every demonstration against Nuclear Weapons. It is considered the National Anthem of C.N.D.

*Words by John Brunner
Tune: Miners' Lifeguard*

Don't you hear the H-bomb's thunder
Echo like the crack of doom?

While they rend the skies asunder
Fall-out makes the earth a tomb.

Do you want your homes to tumble,
Rise in smoke towards the sky?
Will you let your cities crumble,
Will you see your children die?

Chorus: Men and women, stand together!
Do not heed the men of war.
Make your minds up now or never,
Ban the bomb for evermore!

LESSON THIRTEEN (THE THIRTEENTH LESSON)

T e x t: Dubliners (*adapted*) after James Joyce

Grammar: 1. Felin məchul növü (§60, səh. 442)

2. Xüsusi suallar vasitəli nitqdə (§61, səh. 451).

3. Yiyəlik əvəzliklərinin absolyut (müstəqil) forması (§62, səh. 452).

DUBLINERS¹

after JAMES JOYCE

(*adapted*)

The concerts were to be on² Wednesday, Thursday, Friday and Saturday.

In the **dressing-room** Miss Kearney was **introduced** to the **secretary** of the **Society**, Mr. Fitzpatrick. He was a short man with a white face. He wore his soft brown hat **carelessly**. Mr. Holohan came in from time to time and said that the few people in the hall began **to express** their **desire to be entertained**. At last Mr. Fitzpatrick **turned** to the people in the room with a **vacant smile** of his³ and asked where the **announcer** was.

Mrs. Kearney was worried. Four concerts had been **arranged** in a day; the **committee** had made a mistake: it was **too many**. She said **nothing** and **waited** to see how it would end.

The concert on Thursday night was better attended, but Mrs. Kearney saw with the **attention** of hers that the house was filled with paper. Mr. Fitzpatrick looked happy. He often **laughed** with two friends of his in the corner of the stage.

In the evening Mrs. Kearney learned that Friday concert was **to be abandoned** and she asked Mr. Holohan if it was **true**. She asked him where she could find Mr. Fitzpatrick. She was eager to know why they were going to change the contract. Her daughter had **signed** far from four concerts, and she had **to be paid for**. The secretary said that the question would be brought before the committee.

Soon little boys were sent out into the main streets of Dublin early on Friday morning with **bundles** of **handbills**. Special articles **appeared** in all the evening papers which reminded the music-loving public of the concert.

At last the night of the **grand** concert came. It **was expected** to be good and the house was full. Mr. Duggan, a young singer who **was** always **welcomed** by people also was there. He was **widely respected**.

Soon from the hall came sounds of **clapping** and **stamp-ing of feet**. It continued for some minutes. The singer and the pianist went out together. The noise in the hall **died away**. There was a **pause** of a few **seconds**, and then the piano was heard.

The first part of the concert **was** very **successful**⁴. All **were pleased** and happy. It was applauded for some seconds, and when it **was ended**, the men went out for the **interval**.

(At this time all **were excited** in the dressing-room. They were talking, laughing).

During the interval the secretary came up to Mrs. Kearney and said that⁵ she could take her daughter home as she was not going to **take part** in the second part.

"All 'Sold ↓Out!" |	—Bütün biletler satılıb!
"What's 'on at the ↑Drama Theatre today?" |	—Dram Teatrında bu gün nə gedir?
"This 'play 'always has a ↓full house." |	—Bu pyes gedəndə teatr həmisi dolu olur.
"Have you an 'extra ↑ticket?"|	—Səndə/Sizdə artıq bilet olar?
"She is at her ↑best to↓day." |	—Bu gün o, əla oynayır.
"Which ho'tel are you ↓stay- ing in." ?|	—Sən/Siz hansı mehmanxanada qalırsan/qalırsınız?
"How do you ↓like it here?" |	—Bura sənin/sizin xoşuna/xoşu- nuza gəlirmi?

MƏTNƏ DAİR İZAHATLAR

1. **Dubliners Dublinlilər.** Bu sözdəki -er çoxmənalı şəkil-çidir və burada aid olduğu yerin sakinlərini bildirir, məs.:

Londoner - Londonlu

Irelander - İrlandiyah

2. **The Concerts were to be on... Konsertlər olmalı idi.** to be + on ifadəsində əsas mahiyyəti were to daşıyır və bu ifadə must modal felinə ekvivalent mənada işlənir. İfadədəki to be on isə tamaşa haqqında işlənir və tamaşanın ekranda nümayiş etdirilməli və ya səhnədə oynanılmalı olduğu bildirilir.

3. ... with a vacant smile of his özünün mənasız təbəssümü ilə... Bu ifadədəki vacant sözü ümumiyyətlə, boş, tutulmamış, istifadəsiz mənalarında işlənir, məs.:

a vacant seat - boş oturacaq yeri

Qeyd etmək lazımdır ki, vacant smile ifadəsi üslubi rəngarənglik xatırınə və bədii mənanın təsirini daha da artırmaq məqsədi ilə işlənmişdir.

4. **The concert was successful. Konsert uğur qazanmışdı.** Qeyd etmək lazımdır ki, ingilis dilindəki bir sıra ismi xəbərlər Azərbaycan dilinə feli xəbər kimi tərcümə edilir, məs.:

to be successful - uğur qazanmaq

to be ashamed - utanmaq

to be afraid - qorxmaq

to be interested - maraqlanmaq

to be excited - həyəcanlanmaq

5. ... the secretary came up to Mrs. Kearney and said that... ...katibə xanım Körniyə yaxınlaşdı və dedi ki,... İngilis dilində xüsusi isimlərin qarşısında peşə və sənet bildirən sözlər, məs.: professor, doktor kimi sözlər müraciət mənasında işlənir və onların qarşısında artıkl işlənmir, məs.:

Professor Fox Doctor Denny

Bu sözlər həmçinin qısa şəkildə Pr. (professor) Fox və Dr. (doctor) Denny kimi işlənir. Xüsusi isimlərin qarşısında gələn hərbi rütbələr və digər titullar da artıksız işlənir, məs.:

Captain Brown

Colonel [’kə:nəl] Johnson

Lord Mayor Cane

Səxs adların müraciət formasında aşağıdakı sözlər işlənir və onların hamısı, bir qayda olaraq, artılsız işlənir. **Madam** [’mædəm] *madam*, **sir** [sə:] *ser* kimi müraciət bildirən sözlər adların qarşısında işlənir və əgər cümlənin əvvəlində gəlməsə, kiçik hərfələr yazılır, məs.:

madam Jennie

sir William

Mr. [’mɪstə], **Mrs.** [’mɪsɪz], **Miss** [mɪs] kimi müraciət bildirən sözlərdən

Mr. - *kişi* cinsinə mənsub xitab kimi işlənir və “*cənab*” mənasını verir.

Mrs. - *qadın* cinsinə mənsub adların qarşısında işlənir və “*xanım*” mənasını verir.

Miss - *xanım* mənasında yalnız subay qızların soyadlarını bildirən xüsusi isimlərin qarşısında işlənir. **Mr**, **Mrs**, **Miss** sözləri həmişə böyük hərfələ yazılır və artılsız işlənir, məs.:

Mr. Brown - **cənab** Braun

Mrs. Brown - **xanım** Braun

Miss Smith - **xanım** Smit

ACTIVE WORDS AND WORD COMBINATIONS

a dressing-room

to be eager

to introduce (*smb.* to *smb.*)

a contract

to wear (*wore*, *worn*)

to change the contract

soft

to sign

care *n*

signature

careful *adj*

a bundle (*of*)

carefully *adv*

a handbill

carelessly

to appear

from time to time

to remind

to express

music-loving public

to express one's desire

grand

to entertain

to expect

vacant

to welcome

smile

widely-respected

to announce

to clap

an announcer

to stamp feet

to worry	a pause
to arrange	to die away
arrangement	a second
a committee	success <i>n</i>
to attend	successful <i>adj</i>
was better attended	successfully <i>adv</i>
attention	to applaud
to pay attention (<i>to</i>)	applause
to fill	a storm of applause
a paper	to be ended
a sheet of paper	an interval
to laugh	excitement
a stage	in excitement
on the stage	to be excited
to abandon	to take part in
true	

VOCABULARY OF LESSON THIRTEEN

to dress [dres] *v*

a dress [dres] *n*

W.comb. a dressing-room

Syn. a wardrobe [’wɔ:droub]

W.comb. to put on one's **dress**

Ant. to take off one's **dress**

to introduce [tu:int्रe'djus]

e.g. Allow me to **introduce** my friend to you.

introduction [int्रə'dʌkʃn]

W.comb. **introduction** to linguistics

 to write an **introduction** to a book

to wear [wɛə] (wore [wɔ:], wom [wɔm])

W.comb. **to wear** eye-glasses

Expr. **to wear** a coat

to wear a moustache [məs'ta:ʃ]

wear [wɛə] *n*

W.comb. **underwear**

 summer/winter **wear**

worn out [’wɔ:n’aut] *adj*

Syn. shabby [’ʃæbi]

geyinmək

paltar, geyim

1. paltar geyinib-soyunulan otaq
(teatrda)

2. qarderob (*ictimai binalarda*)

paltar şkafi, qarderob

paltarını geyinmək

paltarını soyunmaq

təqdim etmək

İcazə ver/verin, dostumu sənə/
sizə təqdim edim.

1. təqdim etmə, təqdimat

2. giriş

dilçiliyə giriş

müəyyən bir kitaba giriş yazmaq

geymək, geyinmək (*ümumiyyətlər*)

eynək taxmaq

palto geyinmək

bığ saxlamaq

geyim

alt paltarı

yay /qış paltarı

köhnə, nimdaş

soft [sɔft] <i>adj</i>	yumşaq
<i>Ant.</i> hard	bərk, sərt
<i>W.comb.</i> soft palate	yumşaq damaq
<i>Ant.</i> hard palate	sərt damaq
care [kɛər] <i>n</i>	qayğı
<i>W.comb.</i> to take care of	qayğısına qalmaq, qulluq etmək
careful [kɛəfəl] <i>adj</i>	qayğıkeş
<i>W.comb.</i> a careful son/daughter /mother	qayğıkeş oğul/qız/ana
carefully [kɛəfʊli] <i>adv</i>	qayğıkeşliklə, diqqətlə
from time to time	Biz hərdənbir imla yazırıq.
<i>e.g.</i> We have dictations from time to time.	
to express [tuiks'pres] <i>v</i>	ifadə etmək
<i>W.comb.</i> to express one's opinion/desire	öz fikrini/arzusunu ifadə etmək
expression [.iks'preʃn]	ifadə
<i>W.comb.</i> to change one's expression	ifadəsini dəyişmək
expressive [iks'presiv] <i>adj</i>	1. ifadəli; təsirli
<i>W.comb.</i> an expressive smile/ laughter/words	ifadəli təbəssüm/gülüş
expressive words	
<i>W.comb.</i> expressive means of the language	təsirli sözlər
to entertain [.-entə'tein] <i>v</i>	2. emosional
<i>W.comb.</i> to entertain somebody with songs	dilin emosional ifadə vasitələri
entertainment [.-entə'teinmənt] <i>n</i>	
entertaining [.-entə'teinɪŋ] <i>adj</i>	1. öyləndirmək, məşgul etmək, mahm oxumaqla bir kəsi öyləndirmək
entertainer [.-entə'teinər] <i>n</i>	1. öyləncə
vacant ['veɪkənt] <i>adj</i>	2. tamaşa
<i>W.comb.</i> a vacant smile	maraqlı, məzəli, öyləncəli
to announce [ə'nauns]	1. estrada artisti, konferansye
<i>W.comb.</i> to announce smb.'s arrival/departure/birth /death	2. ev sahibi, qonaq qəbul edən
announcement [ə'naunsəmənt] <i>n</i>	1. boş; 2. mənasız
announcer [ə'naunsər] <i>n</i>	boş/quru/süni təbəssüm
to worry [tə'wʌri] <i>v</i>	elan/bəyan etmək, bildirmək
	bir kəsin gəlişi/gedisi/doğulması/ ölümü haqqında məlumat ver- mək
	elan
	diktor
	narahat olmaq

e.g. Don't worry!	Narahat olma/olmayın!
to arrange [tuə'reindʒ] v <i>W.comb. to arrange a party</i>	təşkil etmək
arrangement [ə'reindʒəmənt] n <i>a committee</i> ['kə'mit̬i:] n	qonaqlıq təşkil etmək
to attend [ə'tend] v <i>W.comb. to attend a meeting/lesson</i>	təşkil, təşkil etmə komitə
e.g. Attend to what the teachers say.	1. iştirak etmək, getmək, olmaq iclasda/dərsdə iştirak etmək/olmaq
W.comb. to attend to the education of one's children	2. diqqət yetirmək; diqqətli olmaq Müəllimin dediklərinə diqqət yetir/yetirin.
e.g. Successes attend you!	3. qeydinə qalmaq uşaqların təhsili qayğısına qalmaq
attendance [ə'tendəns] n	
attendant [ə'tendənt] adj	
attentive [ə'tentiv] adj <i>W.comb. to be attentive</i>	4. müşayiət etmək Uğur olsun! Müvəffəqiyyətlər!
to be attentive to one's duty	1. olma, iştirak etmə
attention [ə'tenʃn] n <i>W.comb. to pay attention to</i>	2. davamiyət (<i>dərsə</i>)
to pay attention to one's lessons	1. müşayiətçi, müşayiət edən şəxs
<i>expr. to attract one's attention</i>	2. xidmətçi, qulluq edən şəxs (<i>kitabxanada, qarderobda</i>)
to fill [fil] v <i>W.comb. to fill in a gap</i>	diqqətli
<i>Prep. to fill in</i>	diqqətli olmaq
e.g. He filled in a telegram form	öz işinə qarşı diqqətli olmaq
a paper ['peɪpə] n <i>W.comb. a sheet of paper</i>	diqqət
to laugh [la:f] v <i>W.comb. to laugh at smth./smb.</i>	diqqət yetirmək; diqqətli olmaq
to kill oneself laughing	dərslərinə diqqət yetirmək
laughter ['la:ftə] n <i>W.comb. laughter provoking</i>	diqqətini cəlb etmək
roars/burst of laughter	1. doldurmaq (<i>dişə plomb</i>)
a stage ['steɪdʒ] n	böşluğu doldurmaq
	doldurmaq (<i>blankı</i>)
	O, telegram blankını doldurdu.
	kağız
	bir vərəq ağ kağız
	gülmək
	bir şeyə/bir kəsə gülmək
	gülməkdən ölmək
	gülüş
	gülüş doğuran
	gurultulu /qəhqəhə ilə gülüş
	səhnə

Prep. on the stage

W.comb. to appear [ə'piə̄r] on
the stage

to abandon [tu ə'bændən]

W.comb. to abandon a sinking
ship

W.comb. to abandon all hopes

W.comb. to abandon to despair
expr. to abandon *smb* to his fate
true [tru:] *adj.*

W.comb. a true friend
to come **true**

e.g. My wish came **true**.
to be eager [tə bɪ 'i:gə̄]

e.g. I am eager to watch this
football team on TV.

a contract [kɔntrækt] *n.*

W.comb. to draw up a **contract**
to conclude a **contract**
to change the **contract**

Ant. to break a **contract**

to contract [tə kən'trækt] *v.*

W.comb. to contract to build a
house

to sign [saɪn] *v.*

signature ['signɪtʃə̄r] *n.*

e.g. The contract is ready for
signature.

a bundle ['bʌndl] *n.*

W.comb. a **bundle** of clothes

W.comb. a **bundle** of banknotes
handbill ['hændbɪl] *n.*

to appear [tu ə'piə̄r] *v.*

səhnədə

səhnəyə çıxmaq

1. tərk etmək, çıxıb/atıb getmək
batan gəmini qoyub qaçmaq

2. dayandırmaq, əl çəkmək
bütün ümidiłrindən əl çəkmək
3. qapılmaq; uymaq
ümidsizliyə qapılmaq
bir kəsi taleyin umidiñə þuraxmaq
həqiqi, düz, düzgün, əsl
əsl/həqiqi dost
həqiqətə çevrilmək, həyata keç-
mək

Arzum həyata keçdi.
arzusunda/həvəsində olmaq;
istəmək, çox istəmək
Mən bu futbolu televizorda seyr
etməyi /baxmağı çox istəyirəm.
müqavilə

müqavilə tərtib etmək
müqavilə bağlamaq
müqaviləni dəyişmək
müqaviləni pozmaq
müqavilə bağlamaq
bina tikmək üçün müqavilə bağ-
lamaq
imzalamaq; imza atmaq

1. imza; qol
2. imzalama, qol çəkmə

Müqavilə imzalanma üçün hazırl-
dır.

3. avtoqraf
1. bağlama, boxça, düyüncə
bir boxça paltar
2. bağlama, yığım, dəst
bir bağlama kağız pul
1. reklam vərəqəsi; afişə; elan
2. yazılı öhdəlik
3. balaca bağ bıçağı
1. peyda/zahir olmaq, görünmək

Ant. to disappear

e.g. A ship **appeared** far away.

e.g. He **appeared** as Hamlet on the stage.

e.g. He **appears** to be well but really he is rather ill.

appearance [ə'piərəns] *n*

W.comb. to have a charming appearance

to remind [ri'maɪnd] *v*

W.comb to remind *smb* of *smth.*

e.g. He **reminds** me of his brother.

reminder [ri'maɪndə'] *n*

music-loving public

grand ['grænd] *n*

grand ['grænd] *adj*

W.comb. **grand** spectacle

grand mountain

W.comb. **Grand** Turk

W.comb. **grand** clothes

W.comb. **grand** master

grandmother

to expect [ɪks'pekt] *v*

e.g. I **expected** you yesterday, but you didn't come.

e.g. It's **expected** to rain.

to welcome [tə'welkəm] *v*

e.g. You are **welcome!**

W.comb. **to welcome** a plan

welcome ['welkəm] *adj*

W.comb. **welcome** news

widely-respected ['waɪdlɪrɪs'pektɪd]

W.comb. to clap hands

to stamp feet

a pause [pəʊ:z] *n*

W.comb. to make a **pause**

to pause [tə'pəʊ:z] *v*

qeyb olmaq, gözdən itmək

Uzaqda bir gəmi peyda oldu.

2. çıxış etmək, rol oynamaq

O, Hamlet rolunda səhnəyə çıxdı.

O ~~şəhər~~ si kimi görünür, əslində o, ~~şəhər~~ ədir.

A ~~şəhər~~ iñirkəm, görünüş ~~şəhər~~lər görkəmi / görünüşü olmaq

1. yada salmaq, xatırlatmaq

bir kəsə bir şeyi xatırlatmaq

O, mənə qardaşını xatırladır.

xatırlama, yada salma/salan

musiqisevər ictimaiyyət

royal (*musiqi aləti*)

1. əzəmətli, möhtəşəm, nəhəng möhtəşəm tamaşa

nəhəng dağ

2. böyük, ulu

Türk sultam

3. təmtəraqlı, dəbdəbəli təmtəraqlı/dəbdəbəli paltarlar

4. böyük

grossmeyster

nənə (*böyük ana*)

1. gözləmək

Mən sən/sizi dünən gözlədim, lakin sən/siz gəlmədin(iz).

2. gümən edilmək

Deyəsən, yağacaq.

salamlamaq; xoşgeldin demək

Xoş gəlmışsiniz!

2. alqışlamaq, bəyənmək

planı alqışlamaq/bəyənmək

arzu olunan, çoxdan gözlənilən

çoxdan arzuolunan xəbər

çox hörmət bəslənilən/edilən

əl calmaq

ayağını yerə vurub səs qoparmaq

pauza, fasilə, tənəffüs

fasilə, tənəffüs

fasilə/tənəffüs etmək, dayanmaq

e.g. He paused upon this word.

to die away

a second [səkənd] *n*

W.comb. in a second

e.g. Wait a second!

success [sək'ses] *n*

W.comb. sudden success

to achieve success

to be a success

to have great success

in life

e.g. The experiment was a success

Proverb: Success is never blamed.

successful [sək'sesfl] *adj*

W.comb. a successful plan

successfully [sək'sesfəli] *adv*

W.comb. to finish one's work

successfully

to applaud [tu ə'plɔ:d] *v*

W.comb. to applaud an actress

to applaud loudly

W.comb. to applaud *smb.*'s skill

to applaud a plan/decision

applause [ə'plɔ:z] *n*

W.comb. a storm of applause

to be ended

in interval ['ɪntəvəl] *n*

excitement [ɪk'saitmənt] *n*

prep. in excitement

W.comb. to be excited

to excite [ɪk'sait] *v*

e.g. The news excited them.

W.comb. to excite interest

excited [ɪk'saitɪd] *adj*

W.comb. excited children

To be excited

to take part in

O, bu sözün üzerinde sükut/fasıl etti.

ölezmek, zayıflamak, solmak

saniyə

bir saniyə

Bir saniyə gözlə/gözleyin!

müvəffəqiyət, nailiyət, uğur

gözlənilməz uğur

uçur qazanmaq

uçur əldə etmək/qazanmaq

həyatda böyük uğur qazanmaq

Təcrübə uğur/müvəffəqiyət qazandı.

Qalibləri mühakimə etmirlər.

uçurlu, müvəffəqiyətlə

uçurlu plan

uçurla, müvəffəqiyətlə

öz işini uğurla/müvəffəqiyətlə sona yetirmək

1. alqışlamaq, el çalmaq/vurmaq

aktrisəni alqışlamaq

bərkədən/ucadan alqışlamaq

bir kəsin məharətinə heyran/məf-

tun olmaq

planı/qərarı bəyənmək

alqış

sürəkli alqışlar

qurtarma, sona yetmə

fasılə vaxtı/zamanı

həyəcan, təşviş, iztirab, əndişə

həyəcan içində

həyəcanlanmaq

1. həyəcanlandırmaq, heyrləndirmək

Xəber onları təşvişə saldı.

2. oyatmaq, doğurmaq

maraq oyatmaq/doğurmaq

həyəcanlı, əsəbi, coşgun, qızığın

həyəcanlı/coşgun uşaqlar

həyəcanlanmaq

iştirak etmək

XÜSUSİ ADLAR

Dublin [ˈdʌblɪn] Dublin (*şəhər*)
Miss Kearney [mɪsˈkɛ:nɪ] Koni xanım
Mr. Fitzpatrick [ˈfɪtzpætrɪk] Fitzpətrik
Mr. Holohan [ˈhɔləhən] Holoqan
Mr. Duggan [ˈdʌgən] Daqan

Söz yaradıcılığı

-less [lis] - şəkilçisi qoşulduğu sözlərdə eks mənaları yaradır, əsasda göstərilən məfhumun olmamasını göstərir və Azərbaycan dilinə -siz⁴ kimi tərcümə edilir, məs.:

careless qayğısız

homeless evsiz

-ly [lɪ] -şəkilçisi zərf düzəldici şəkilçildir, əsasən sıfətlərdən və isimlərdən zərf düzəldir, məs.:

friendly dostcasına

carelessly qayğısızlıqla

brightly parlaq surətdə/halda

clearly aydınca, aydın surətdə

XIII dərsin qrammatikası

§60. Felin məchul növü (The Passive Voice) İngilis dilində olduğu kimi, felin 2 növü vardır: **məlum növ (The Active Voice)** və **məchul növ (The Passive Voice)**. Qeyd etmək yerinə düşərdi ki, dərslikdə bu vaxta qədər verilmiş bütün ingilis dili cümlələri məlum növdə təqdim edilmişdir.

Məlum növ nədir? Cümlədə ifadə olunmuş hərəkətin subyekti (mübtədası) olan cümlələrə məlum növdə olan cümlələr deyilir, məs.: *Mən qapını açdım. I opened the door.* Bu cümlədə **qapını açdım** hərəkətini icra edən şəxs - subyekt “**mən**” sözü (mübtədası) vardır. Deməli, bu tipli cümlələrdə icra edilmiş hərəkətin subyekti göz qabağında olur, və bu cümlə məlum növdə olan cümlədir. Azərbaycan dilində bəzən mübtədanı şəxs sonluqları əvəz etdikdə

mübtəda işlənməyə də bilər. Yadda saxlamaq lazımdır ki, bu tipli cümlələr heç də məchul növdə olan cümlə hesab edilə bilməz, çünkü bu, Azərbaycan dilinin özünəməxsus bir cəhətidir ki, şəxs, subyekt şəkilçi vasitəsi ilə ifadə edilə bildiyindən subyekt (yəni mübtəda) formal olaraq iştirak etməyə də bilər, məs;

keçmiş zamanda	indiki zamanda	gələcək zamanda
gəlmışəm (mən)	gəlirəm (mən)	gələcəyəm (mən)
gəlmisən (sən)	gəlirsən (sən)	gələcəksən (sən)
gəlmüşdür (o)	gəlir (o)	gələcəkdir (o)
gəlmışık (biz)	gəlirik (biz)	gələcəyik (biz)
gəlmisiniz (siz)	gəlirsiniz (siz)	gələcəksiniz (siz)
gəlmışlər (onlar)	gəlirlər (onlar)	gələcəklər (onlar)

İngilis dilində isə mübtəda ilə subyekt anlayışı bir qədər fərqli xüsusiyyətlərə malikdir. İngilis dili cümlələrində mübtədanın iştirakı mütləq vacibdir. İster o, subyekt kimi, istərsə də obyekt kimi olmaqla mübtəda yerini tutmalıdır. Ona görə də ingilis dilində məlum və məchul növdən danışdırda cümlədə subyektin (hərəkəti icra edən canlı və ya cansız anlayışın) iştirakı və ya obyektin (üzərində işin icrası gedən, icrası getmiş və ya icrası gedəcək obyektin) hansı birinin mübtəda funksiyasını daşımasına həllədici önəm vermək lazımdır.

“Mən qapını döyüürəm” cümləsinin mübtədası **mən** sözüdürse (**mən eyni zamanda subyektdir**), “qapı döyüür” cümləsinin mübtədası “qapı” sözüdür (**bu söz həm də obyektdir**). Deməli, ingilis dilində obyekt və ya subyektin iştirakından asılı olmayaraq cümlənin mübtədası mütləq olmalıdır. Ona görə də ingilis dili cümlələrində məchul növü müəyyənləşdirərkən daha yaxşı olardı ki, məlum və məchul növü aşağıdakı prinsipdən müəyyən edək.

I. Mübtədası adlıq halda olan, hərəkətin ifadəçisini təmsil edən subyektlə cümlələrə məlum növdə olan cümlələr:

II. Hərəkətin ifadəsini real olaraq təmsil etdirməyərək mübtədası obyekt mənası daşıyan və adlıq haldakı anlayışlardan ibarət olan cümlələrə məchul növ deyilir. Göründüyü kimi, cümlələr istər məlum növdə olsun, istərsə də məchul növdə, onun mübtədası

mütləq adlıq halda olmalıdır. Biz bu faktı ona görə qabardırıq ki, ingilis və Azərbaycan dillərində məlum və məchul növün mübtədaları eyni hallarda olmur, Azərbaycan dilində məchul növdə olan cümlələrin mübtədası olmadığına görə ingilis dilindəki məchul növdəki cümlələr Azərbaycan dilinə əksər hallarda mübtədasız cümlələr kimi tərcümə edilir, ingilis cümlələrindəki adlıq halda olan cümlələr isə Azərbaycan dilinə təsirlik halda olan tamamlıq vasitəsi ilə ifadə edilir. Diqqət yetirin:

Azərbaycan dilində:

Mən deyirəm (*məlum növ*). **Mənə deyirlər** (*məchül növ*).

Con kitabı gətirdi (*məlum növ*). **Conu** gətirdilər.

İngilis dilində:

I beat (*active voice*) I am beaten (*passive voice*).

John brings the book. (*active voice*) John is brought.

Hər iki dildə verilmiş cümlələr fikrimizi əyani şəkildə sübut etdiyinə görə bu haqda daha ətraflı məlumat verməyə ehtiyac duyulmur.

1. **Məchul növün əmələ gəlməsi.** İngilis dilində məchul növ *to be* köməkçi feli ilə keçmiş zaman feli sıfətinin (participle II) birləşik işlənməsi nəticəsində əmələ gəlir, yəni

to be + participle II.

Bu birləşmələrdəki tərkiblərin birini digərindən ayrı şəkildə işlətdikdə məchul növ olmur. Məchul növ yalnız bu tərkiblərin hər ikisinin iştirakı ilə mümkündür.

Bu tərkib daxilindəki *to be* feli məchul növün ən məhsuldar elementidir, çünkü istər şəxsə, kəmiyyətə görə, istərsə də zamanlara görə *to be* feli dəyişilir, feli sıfət II isə daim dəyişməz qalır (*lakin mütləq iştirak edir*).

Fikrimizi daha aydın şəkildə anlatmaq üçün *to be* felinin fəaliyyətini əks etdirən aşağıdakı cədvələ diqqətinizi yönəldirik. Cədvəldə məchul növün bütün zamanları və eyni zamanda məchul növdə olan cümlələrin sual və inkar formaları əks etdirilmişdir.

to be + Participle II. "Present simple"

(*Indiki qeyri-müəyyən zaman forması*)

(*bütün zamanlarda to write felindən istifadə edilir*)

The Present Simple Passive

Təsdiq cümlələri	İnkər cümlələri	Sual cümlələri
I am written	I am not written	Am I written?
You are written	You are not written	Are you written?
He is written	He is not written	Is he written?
She is written	She is not written	Is she written?
It is written	It is not written	Is it written?
We are written	We are not written	Are we written?
You are written	You are not written	Are you written?
They are written	They are not written	Are they written?

The Past Simple Passive

Təsdiq cümlələri	İnkər cümlələri	Sual cümlələri
I was written	I was not written	Was I written?
You were written	You were not written	Were you written?
He was written	He was not written	Was he written?
She was written	She was not written	Was she written?
It was written	It was not written	Was it written?
We were written	We were not written	Were we written?
You were written	You were not written	Were you written?
They were written	They were not written	Were they written?

The Future Simple Passive

Təsdiq cümlələri	İnkər cümlələri	Sual cümlələri
I shall be written	I shall not be written	Shall I be written?
You will be written	You will not be written	Will you be written?
He will be written	He will not be written	Will he be written?
She will be written	She will not be written	Will she be written?
It will be written	It will not be written	Will it be written?
We shall be written	We shall not be written	Shall we be written?
You will be written	You will not be written	Will you be written?
They will be written	They will not be written	Will they be written?

The Present Continuous Passive

Təsdiq cümlələri	İnkar cümlələri	Sual cümlələri
I am being written	I am not being written	Am I being written?
You are being written	You are not being written	Are you being written?
He is being written	He is not being written	Is he being written?
She is being written	She is not being written	Is she being written?
It is being written	It is not being written	Is it being written?
We are being written	We are not being written	Are we being written?
You are being written	You are not being written	Are you being written?
They are being written	They are not being written	Are they being written?

The Past Continuous Tense Passive

Təsdiq cümlələri	İnkar cümlələri	Sual cümlələri
I was being written	I was not being written	Was I being written?
You were being written	You were not being written	Were you being written?
He was being written	He was not being written	Was he being written?
She was being written	She was not being written	Was she being written?
It was being written	It was not being written	Was it being written?
We were being written	We were not being written	Were we being written?
You were being written	You were not being written	Were you being written?
They were being written	They were not being written	Were they being written?

The Present Perfect Passive

Təsdiq cümlələri	İnkar cümlələri	Sual cümlələri
I have been written	I have not been written	Have I been written?
You have been written	You have not been written	Have you been written?
He has been written	He has not been written	Has he been written?
She has been written	She has not been written	Has she been written?
It has been written	It has not been written	Has it been written?
We have been written	We have not been written	Have we been written?
You have been written	You have not been written	Have you been written?
They have been written	They have not been written	Have they been written?

Past Perfect Passive

Təsdiq cümlələri	İnkar cümlələri	Sual cümlələri
I had been written	I had not been written	Had I been written?
You had been written	You had not been written	Had you been written?
He had been written	He had not been written	Had he been written?
She had been written	She had not been written	Had she been written?
It had been written	It had not been written	Had it been written?
We had been written	We had not been written	Had we been written?
You had been written	You had not been written	Had you been written?
They had been written	They had not been written	Had they been written?

The Future Perfect Passive		
Təsdiq cümlələri	İnkar cümlələri	Sual cümlələri
I shall have been written	I shall not have been written	Shall I have been written?
You will have been written	You will not have been written	Will you have been written?
He will have been written	He will not have been written	Will he have been written?
She will have been written	She will not have been written	Will she have been written?
It will have been written	It will not have been written	Will it have been written?
We shall have been written	We shall not have been written	Shall we have been written?
You will have been written	You will not have been written	Will you have been written?
They will have been written	They will not have been written	Will they have been written?

Beləliklə də məchul növün bütün zamanları bu cədvəldə təqdim edilmişdir. Mürəkkəb qrammatik zamanların iştirak etdiyi cümlələrin sual və inkar formalarında müəyyən inversiya xüsusiyyətləri baş verdiyinə və bununla da nəqli cümlənin sual və inkar formalarının düzəldilməsində söz sırası baxımından müəyyən çətinliklər törətdiklərinə görə cədvəldə məchulun bütün zamanlarında olan cümlələrin sual və inkar formalarının dil öyrənənlərə əməli köməyi dəyə bilməsini nəzərə almaqla təqdim etmişik.

Qeyd: Məchul növün zamanlarının işlənmə xüsusiyyətləri barədə ayrı ayrılıqda qeydlər verilməsinə ehtiyac duyulmur, yalnız onu nəzərə almaq lazımdır ki, məchul növün zamanlarının istifadə qaydaları məlum növün zamanlarının işlənmə qaydaları prinsipləri ilə tamamilə üst-üstə düşür.

2. Məchul növün əmələ gəlməsində fellərin təsirlilik və təsirsizlik xüsusiyyətləri nəzərə alınmalıdır. Belə ki, heç də bütün fellər məchul növdə işlənmir.

Təsirli və təsirsiz fel anlayışı nədir? Təsirli fellər o fellərə deyilir ki, onlar özlərindən sonra obyekt halında olan tamamlıq, (vasitəli tamamlıq və ya vasitəsiz tamamlıq) tələb edir. Təsirsiz fellər isə özündən sonra nə vasitəsiz, nə vasitəli, nə də obyekt halında olan tamamlıq tələb etmir. İngilis dilində təsirli və təsirsiz felləri müqayisə etsək, bu nəticəyə gəlmək mümkündür ki, bütün təsirli fellər özündən sonra təsirlik halda olan obyekt tələb edir, lakin elə təsirlik halda olan tamamlıq demək olar ki, ingilis dilindəki həm obyekt halında olan tamamlıqları, həm vasitəli, həm də vasitəsiz tamamlığı əhatə edir. Təsirsiz fellər isə həm ingilis, həm də Azərbaycan dilində özündən sonra heç bir tamamlıq tələb etmir. Buradan belə bir nəticəyə gəlmək olar ki, ingilis və Azərbaycan dillərində problemə yanaşma yolları müxtəlif olsa da, təsirli və təsirsiz fellər mahiyyət etibarilə eynidir. Aşağıdakı nümunələrə fikir verək:

I gave him a letter yesterday.
I've taken a book from the library.

Did you speak to him about it?

Go home.

Come tomorrow after the lesson.

Mən ona dünən məktub verdim.
Mən kitabxanadan kitab götürmüşəm.

Sən/Siz ona bu haqda demisənmi?/ demisinizmi?

Evə get/gedin.

Sabah dərsdən sonra gəl/gəlin.

Verilmiş nümunələrdən birinci üç cümlə təsirli, sonrakı iki cümlə isə təsirsizdir. Qeyd etmək lazımdır ki, əsasən təsirli fellər məchul növdə işlənir, təsirsiz fellər isə, təsirli fel mənaları verdiyi hallar müstəsna olmaqla, məchul növdə işlənmir.

3. Məchul növün işlənməsi

1) Məchul növ ingilis dilində o zaman işlənir ki, ya danışan ümumiyyətlə hərəkətin kim tərəfindən icra edildiyini bilmir, yaxud bilsə də hərəkəti icra edən şəxs onun üçün əhəmiyyət kəsb etmir, onun üçün hərəkətin icrası maraqlıdır, məs.:

This book was written in
1960.

Bu kitab 1960-ci ildə yazılı
mişdır.

Bununla belə, danışan şəxs hərəkətin icraçısını bildirmək fikrinə düşərsə, onda cümlənin sonunda “**by**” (*tərəfindən*) sözünü ilə hərəkətin icraçısı bildirilə bilər, məs.:

This poem has been written
by B. Vahabzadeh.

Bu şer B. Vahabzadə **tərə-**
findən yazılmışdır.

İngilis dilində təsirli felin tələbi ilə işlənən hər bir obyekt (tamamlıq) məchul növün mübtədasına çevrilərək məchul növü əmələ gətirə bilər, başqa sözlə desək, bir cümlədə neçə tamamlıq varsa, o qədər kəmiyyətdə də məchul növdə olan cümlə qurmaq olar, məs.:

I wrote a letter to my friend.

- 1) I was written a letter.
- 2) A letter was written to my friend.
- 3) My friend was written a letter to by me.

2) İngilis dilində fellər məchul növdə işləndiyi kimi felin məsələ forması da məchul növdə ola bilər. Başqa sözlə desək, ingilis dilindəki məsərlər həm məlum, həm də məchul növdə olur. Məsərlərin məchul növünü əmələ getirmək üçün yenə də **to be+Participle** formulundan istifadə edilir, məs.:

to see - görmək

to be seen - görünmək

to ask - soruşmaq

to be asked - soruşulmaq

to love - sevmək

to be loved - sevilmək

3) Məsərlərlə olduğu kimi, modal fellər də məchul növdə işlənir və bu zaman yenə də **modal fel+be+Participle II**-dən istifadə edilir, yəni:

can be done

may be done

must be done

has to be done

could be done

have to be done

might be done

had to be done və s.

Məlum novün məchul növə çevrilməsi. Bunun üçün aşağıdakılardı bilmək lazımdır:

1) Məlum novün tamamlığı məchul növün mübtədasına çevrilir, məs.:

I write him – *He is written. She saw me – I was seen.*

2) Məlum növdə felin xəbəri hansı zamandadırsa, məchul növdə də felin zamanı elə həmin zamanda olmalıdır, məs.:

I'll talk to you tomorrow.

- You will be talked

tomorrow.

She was writing a letter. - The letter was being written.

3) Məlum növdə ismin qarşısında gələn sözünü məchul növə çevirdikdə sözünü cümlənin axırında gəlir.

I speak about this book - This book is spoken about.

I have sent after the doctor - The doctor has been sent after.

They speak about this book very much - This book is very much spoken about (of).

4) Məlum növü məchula çevirdikdə hərəkətin kim tərəfindən həyata keçirilməsini nəzərə carpdırmaq lazımlı gələrsə, *by+hərəkətin icraçısı* cümlənin sonunda təqdim edilir, məs.:

This house has been built by Philip Bosiney.

The room will be cleaned by my sister.

§61. Vasitəli nitqdə xüsusi suallar. Vasitəli nitqdə xüsusi sualları əmələ getirərkən baş cümlənin xəberi *to ask* felindən, *mübtəda + wonder*, *mübtəda + to want+to know*, *mübtəda + should like*, *would like + to know* və s. ifadələrindən ibarət olur, budaq cümlə baş cümləyə sual əvəzlikləri vasitəsi ilə bağlanır və onlar bağlayıcı rolunda çıxış edirlər. Cümlənin quruluşu nəqli cümlə formasında olur və bütün sual əmələ gətirən elementlər düşür. Baş cümlə ilə budaq cümlənin xəberlərinin zamanı zamanların uzlaşması qaydası ilə tənzimlənir.

Qeyd: Vasitəli nitqə çevrilmiş bütün sual cümlələri tamamlıq funksiyasında çıxış edir. Aşağıdakı nümunələrə fikir verək:

He asked us where we had been a day before.

O, bizdən soruşdu ki, biz bir gün əvvəl harada olmuşuq.
= O, bizdən bir gün qabaq harada olduğumuzu soruşdu.

He wondered why we had been so late.

O bilmək istyir ki, biz niyə belə gecikmişik. = O, bizim niyə belə gecikməyimizi öyrənmək istəyir.

She asks how many
children I have .

O soruşur ki mənim neçə
uşağım var = O, mənim
neçə uşağım olduğunu
soruşur.

§ 62. Yiyəlik əvəzliklərinin absolyut (müstəqil) forması

İngilis dilində isimlərin qarşısında gələrək təyin funksiyasında çıxış edən yiyəlik əvəzliklərindən savayı, yiyəlik əvəzliyinin isimlə işlənməyən müstəqil formaları (absolyut forma) da mövcuddur. Bu əvəzlik, adından da məlum olduğu kimi, müstəqil ismə bağlı olmur, müstəqildir və daha çox ismi keyfiyyətlərə malik olaraq cümlənin mübtədəsi, predikativi, tamamlığı və s. olur.

Əvəzliyin bütün halları aşağıdakı cədvəldə daha aydın şəkildə təsvir edilmişdir.

Səxs əvəzlikləri	Yiyəlik əvəzlikləri
adlıq halda	asılı forması absolyut (<i>müstəqil forması</i>)
I Mən	my mənim
You Sən	your sənin
He O	his onun (<i>kisi</i>)
She O	her onun (<i>qadin</i>)
It O	its onun (<i>cansız</i>)
We Biz	our bizim
You Siz	your sizin
They Onlar	their onların

Absolyut əvəzlikləri (*müstəqil əvəzliklər*) o vaxt işlənir ki, onun tərkibinə məna etibarilə hopmuş isim haqqında cümlədə artıq məlumat verilmişdir. Müstəqil əvəzliyin işlənməsi üçün onun tərkibindəki ismi məna ya cümlənin mənasında, ya da kontekstdə olmalıdır. Əks təqdirdə onu işlətmək olmaz, məs.:

This is **your pen**. Where
is **mine** (my pen)?

Bu sənin / sizin qələmin(iz)dir.
Bəs mənimki hanı?

I have left my
eye-glasses at home.
Give me **yours**.

Mən öz eynəyimi evdə qoymuşam,
səninkini/sizinkini mənə ver(in).

Qeyd: Bəzən absolyut əvəzlikləri isimlə də işlənə bilir. Belə ol-
duqda isim ondan qabaq gəlir və absolyut əvəzliyinə of söz-
önü ilə qoşular. Bu halda verilmiş isimlərdən biri nəzərdə
tutulur və həmin ismin şəxsə aidiyiyatı bildirilir.

Fikir verin: my friend mənim dostum
a friend of mine dostlarımından biri
our car bizim maşınımız
a car of ours maşınlarımızdan biri

Bəzən danışqda of mine, of his və s. kimi söz birləşmələri
əşyanın mənsubiyəti kontekstdən aydın olduqda düşür, məs.:

I saw a friend (of mine) in the street.	Mən küçədə dostlarımından birini gördüm.
They met a friend (of theirs) on Monday.	Onlar həftənin birinci günü dost- larından birini qarşıladılar.

Qeyd: Müşahidələr göstərir ki, absolyut formasındaki əvəzlik o vaxt
düşə bilər ki, cümlənin mübtədəsi şəklində ifadə olunan
isim və ya əvəzliklə absolyut formalı əvəzliklə ifadə
edilməli isim və ya əvəzlik həmcins olsun. Belə olmadıqda
absolyut əvəzliyi düşə bilməz, məs.:

We met a friend. Biz dostlarımızdan birini (özümü-
zün) qarşıladıq.

lakin:

We met a friend of
yours. Biz sənin/sizin dostlarınızdan/ dost-
larınızdan birini qarşıladıq

QRAMMATİK MATERİALLARI İLKİN MÖHKƏMLƏNDİRİCİ TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı fellərdən hansının təsirli, hansının isə təsirsiz fellər qrupuna aid olduğunu müəyyənləşdirərək iki sütündə yazın.

to build, to hear, to examine, to leave, to go, to take, to find, to lie, to stop, to come, to swim, to show, to speak, to announce, to stay, to look at, to live, to discuss, to stand, to spend, to miss, to ski, to listen, to skate, to change, to use, to recognize

II. Aşağıdaki cümleleri tərcümə edin, məlum və məchul növün işlənməsinə fikir verin.

Biz göndərdik.	Bizə göndərdilər.
Biz cavab verdik.	Bizə cavab verdilər.
Biz soruşduq.	Bizdən soruştular.
O, gətirdi.	Onu gətirdilər.
Mən dedim.	Mənə dedilər.
O müalicə etdi.	Onu müalicə etdilər.
Biz çağırırıq.	Bizi çağırırlar.
Biz damşırıq.	Bizə damşırlar.
O, dəvət etdi.	Onu dəvət etdilər.
O, məsləhət verir.	Ona məsləhət verirlər.
Siz xatırlayırsınız.	Sizə xatırladırlar.
Mən yaddan çıxarddım (unutdum).	Mən yaddan çıxarıldım (unuduldum).

III. Aşağıdaki cümleleri məchul növə (*Passive Voice*) çevirin.

1. One of my friends took me to the cinema last week.
2. We shall finish this work in time.
3. They built this house in 1960.
4. They were selling new children's books in that shop when I entered it yesterday.
5. A large group of young people joined us on our way to the station.
6. A young teacher started a school in this village.
7. They are translating this article now.
8. Galsworthy wrote "The Forsyte Saga."
9. Thousands of people attended this meeting.
10. He has just interrupted me.
11. The teacher has explained it to us.
12. We turn on the light when it is dark.
13. The students finished their translation in time.
14. Helen washed the dishes.
15. Betty often took her younger brother for a walk.
16. Mother has made some coffee.
17. Have not you ironed your dress yet?
18. Nina mispronounced this word.
19. They have told her the truth.
20. She promised us an interesting entertainment.
21. One uses chalk for writing on the blackboard.
22. I shall finish my work at about seven o'clock.
23. Somebody has opened the door.
24. The waitress brought in the coffee.

IV. Aşağıdaki cümleleri məchul növə (*Passive Voice*) çevirin.

1. They looked for the girl everywhere.
2. They did not listen to the boy.
3. She looks after the patients well.
4. They

asked for our address. 5. My father has looked through these papers this morning. 6. He will give my brother English lessons. 7. A friend of his has shown me an interesting magazine. 8. His friend told him everything. 9. The students greeted the famous lecturer warmly. 10. They have recently built a huge plant in the town of N. 11. We must finish the work by tomorrow. 12. When I fell ill, my mother sent for the doctor. 13. They showed Helen the nearest way to the theatre. 14. He gave his patient some good advice. 15. Mary has told me the news. 16. The people looked at the little boy with interest. 17. They examined the paper attentively.

V. Verilmiş cümleleri məlum növə çevirin və lazımı dəyişiklikləri edin.

1. The room was cleaned and aired. 2. Have all these books been read? 3. Whom were these letters written by? 4. The letter has just been typed. 5. She showed me the picture which had been painted by her husband. 6. I shall not be allowed to go there. 7. He has been told everything, so he knows what to do now. 8. All the questions must be answered. 9. The door has been left open. 10. Betty was met at the station. 11. The girl was not allowed to go to the concert. 12. She said that the new timetable had not yet been hung up on the notice board. 13. The chicken was eaten with appetite. 14. It was so dark, that the houses could not be seen. 15. The light has not yet been turned off. 16. The boy was punished for misbehaving. 17. By three o'clock everything had been prepared. 18. The dictation was written without mistakes. 19. Whom was the poem written by? 20. Her dress was washed and ironed. 21. I was not blamed for the mistakes. 22. The papers had been looked through and corrected by the next lesson. 23. This house was built last year. 24. The letter has just been sent. 25. This article will be translated at the lesson on Tuesday. 26. When will this book be returned to the Library?

VI. Lazımı dəyişikliklər etməklə aşağıdakı felləri məchulda yazın.

1. She took a long time to write the composition, and at last she **wrote** it. 2. Don't put the cup there: somebody will **break** it. 3. Why weren't you at the birthday party? -They

didn't invite me. 4. We met many difficulties, but all the same we finished the work in time. 5. We shall leave you behind if you are not quick. 6. I spent all my money on books last month. 7. I don't think we shall do all this work today: there is too much of it. 8. It's a very funny thing that when I start doing this, somebody always stops me. 9. Don't leave the cake on the table: the cat will eat it. 10. The elephant broke the branch of the tree. 11. The bees attacked the bear when it tried to take their honey.

VII. Cümhlərini "Present Passive"-də yazın.

(USUALLY) 1. The postbox (to empty) every day. 2. The stamps (to postmark) at the post office. 3. The letters (to sort) into the different towns. 4. The mail (to load) into the train. 5. The mailbags (to unload) after their journey. 6. The bags (to take) to the post office. 7. The letters (to sort) into the different streets. 8. The mail (to deliver).

VIII. Cümhlərini "Past Simple Passive"-də yazın.

(YESTERDAY) 1. The postbox (to empty) every day. 2. The stamps (to postmark) at the post office. 3. The letters (to sort) into the different towns. 4. The mail (to load) into the train. 5. The mailbags (to unload) after their journey. 6. The bags (to take) to the post office. 7. The letters (to sort) into the different streets. 8. The mail (to deliver).

IX. Cümhlərini "Future Passive"-də işlədin.

(TOMORROW) 1. The postbox (to empty) every day. 2. The stamps (to postmark) at the post office. 3. The letters (to sort) into the different towns. 4. The mail (to load) into the train. 5. The mailbags (to unload) after their journey. 6. The bags (to take) to the post office. 7. The letters (to sort) into the different streets. 8. The letters (to deliver).

X. Cümhlərini məchul növdə lazımlı olan zamanda yazın.

1. My question (to answer) yesterday. 2. Hockey (to play) in winter. 3. Mushrooms (to gather) in autumn. 4. Many houses (to burn) during the Great Fire of London. 5. His new book (to finish) next year. 6. Flowers (to sell) in shops and in the streets.

7. St.Petersburg (to found) in 1703. 8. Bread (to eat) every day.
9. The letter (to receive) yesterday. 10. Nick (to send) to Baku
next week. 11. I (to ask) at the lesson yesterday. 12. I (to give)
a very interesting book at the library last Friday. 13. Many
houses (to build) in our town every year. 14. This work (to do)
tomorrow. 15. This text (to translate) at the last lesson.
16. These trees (to plant) last autumn. 17. Many interesting
games always (to play) at our sport lessons. 18. This bone (to
give) to my dog tomorrow. 19. We (to invite) to a concert last
Saturday. 20. Lost time never (to find) again. 21. Rome (not to
build) in a day.

XI. Aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Bu kitabı yalnız dünən kitabxanadan götürüblər. 2. Sizi
səhər imtahan ediblər? 3. Bu fabrikdə çox gözəl çantalar hazırlanır.
4. Oraya teleqram yalnız yayda, məktub isə qışda göndərili bilər.
5. İki həftə bundan qabaq onu xəstəxanaya göndərildər.
6. Dünən məni Xarici Ticarət Nazirliyinə göndərdilər.
7. Bu ifadə yazılışı keçən il yazılmışdır. 8. Dünən teleqramı gec
göndəriblər və o, onu yalnız sabah alacaqdır. 9. Bu məqaləni
bütün qrup oxumalıdır. 10. Bu tapşırıq qırmızı qələmlə də ya-
zılıa bilər. 11. Sizin bütün kitablarımız gələn həftə qaytarılacaq.
12. Bu kimi suallar adətən dərsdən sonra müzakirə edilir.
13. Nə üçün həmişə ona gülürər? 14. Bu kitablar otaga nə
zaman getirilib? 15. Onlar kim tərəfindən getirilib? 16. Biz
evə çatanda süfrəyə çay verilmişdi. 17. Məni sizin keçirdiyiniz
gecəyə dəvət ediblər. 17. Azərbaycanın tarixi haqqında çox və
düzgün yazılmalıdır. 18. Həkim dalınca adam göndərilibdirmi?
19. Uşaqları evdə tək qoyublar. 20. İş çox gözəl yerinə yetiri-
lib. Bu məktub nə zaman yazılib? 21. Bakıda yaxın gələcəkdə
çoxlu 25 mərtəbəli binalar tikiləcəkdir. 22. Amerikan və in-
gilis yazıçılarının əsərləri bütün dünyada çap edilir. 23. Bizim
evimiz indi təmir edilir. 24. Bu kinoteatr biz Bakıya oxumağa
gələnə qədər tikilmişdi. 25. Mən evə gələndə çay hazır ola-
caqdırı? 26. Məgər onun məruzəsi sənin etdiyin məruzədən
qabaq yazılıb?

XII. Aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edərkən yiyəlik əvəzliklərinin absolyut formalarının (müstəqil) işlənməsinə diqqət verin.

1. Sizin maşınızdan istifadə etmək olarmı? Mənimki xarab olub. 2. Bu sizin kitabımzdır, bu isə mənim, çünki sizinki yaşıł, mənimki isə ağ rəngdədir. 3. Olarmı mən sizin qrammatika kitabınızdan istifadə edim? 4. Mən özümünkünü evdə qoymuşam. 5. Müəllim şagirdlərə tapşırı ki, onlar evə gedəndə çantalarım yaddan çıxarıb sinifdə qoymasınlar. 6. Qoy hərə özünükünü götürsün. 7. Bu, sizin evinizdir, bu isə bizimki, sizinki ikimərtəbəlidir, bizimki isə təzə və üçmərtəbəlidir. 8. Onların maşını haradadır ki, onlar sizin maşınızdan istifadə edirlər? -Onlarındakı qarajdadır, mənimki isə evin qarşısında, ona görə də onlar mənimkindən istifadə edirlər.

LEKSİK-QRAMMATİK TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı sözləri oxuyun.

- a) moan, loan, boat, coat, soap, roam, foam, groan, throat;
- b) happy, yoke, pretty, type, young, myth, hurry, funny, yet;
- c) window, shadow, Moscow, town, tow, fellow, yellow, swallow, bowl, borrow.

II. Verilmiş sözlərin hansı nitq hissələrindən əmələ gəldiklərini və hansı nitq hissəsinə aid olduqlarını deyin.

speaker	forgetful	happily	readily
announcer	thirstily	windy	packing
Londoner	recognizable	shopping	packer
Dubliner	thinkable	easily	smoky

III. Dərsin işlek sözlərindən istifadə edərək aşağıdakı suallara cavab verin.

1. You don't like to do things in a hurry, do you? Why don't you?
2. Do you often have your breakfast in a hurry? Why?
3. Who makes breakfast for you?
4. Do you usually have enough time to get to your office, or do you have to hurry?
5. What are you going to give him (her) on his (her) birthday?
6. When do you intend to go to a restaurant? Have you ever had asparagus? How does it taste?
7. Do you like to go shopping?
8. When do you usually go shopping?
9. Do you usually have your lunch alone or with your husband (wife, friends)?
10. Where do you have dinner?
11. When are you planning to begin to prepare for your examinations?
12. How long does it take you to prepare to go to a concert? Who do you go to the concert with?
13. You can't prepare for an English examination in a day or two, can you? Why not?

14. What do you have to do when you are afraid to be late for a concert?
15. Will you have to put on your things?
16. How long does it take you to get ready?
17. Have you ever had to pack your things in a hurry? When was it?

IV. Cümhlərdə verilmiş xüsusi sualları vasitəli nitqə çevirin.

1. Mother said to me: "Who has brought this parcel?" 2. He said to her: "Where do you usually spend your summer holidays?" 3. Ann said to Mike: "When did you leave London?" 4. She said to Javid: "When will you be back home?" 5. Narmin said to them: "How can I get to the railway station?" 6. Mary asked Tom: "What time will you come here tomorrow?" 7. She asked me: "What will you do tomorrow if you are not busy at your office?" 9. I said to Nick: "Where are you going?" 10. I said to him: "How long will it take you to get there?" 12. Peter said to his friends: "When are you leaving İstanbul?" 13. He said to them: "Who will you see before you start?" 15. I asked Mike: "What will you do after dinner?" 16. I asked my uncle: "How long did you stay in the Crimea?" 17. Aida said to me: "Where did you see such trees?" 18. I said to Becky: "What kind of book has your friend brought you?"

V. Mötərizədə verilmiş cümlələri baş cümlə hesab edərək mötərizələri açın, xüsusi sual cümlələrini vasitəli nitqdəki budaq cümlələrə çevirərək budaq cümlələrin növünü müəyyənləşdirin.

1. Where did I put the book? (I forgot...) 2. Who has given you this nice kitten? (She wanted to know...) 3. Where can I buy an English-Russian dictionary? (He asked me...) 4. How long will it take your brother to get to Madrid? (He wondered...) 5. Where is he going? (He didn't tell anybody...) 6. Where has he gone? (Did you know...) 7. Where is he? (Did you know...) 8. When is he leaving school? (I wanted to know...) 9. Where does he live? (Nobody knew...) 10. When will he come back? (She asked them...) 11. Where did she buy this hat? (He wanted to know...) 12. How much did she pay for it? (I had no idea...)

VI. Aşağıdaki nəqli cümlələri vasitəli nitqdən vasitəsiz nitqə çevirin.

1. When I came home, my mother told me that a friend of mine had called on me half an hour before. 2. He said that he studied at Baku University. 3. She said that her brother was playing chess with her grandfather. 4. George said it was very difficult to play that role. 5. He asked why there were so few people in the street. 6. The man asked the boy if he knew where Mr. Fox lived. 7. The woman told him not to worry and go home quietly. 8. She said that she would sleep in the open air. 9. She wondered if I was going to leave Ganja the next day. 10. He told me that he had bought that watch the day before. 11. Ilkin said that he had just had a telephone call from home. 12. My neighbour asked me to leave the key at my sister's. 13. Orkhan said he could not understand the rule. 14. He told me he had bought a ticket the day before.

VII. Aşağıdaki mürəkkəb cümlələri vasitəli nitqdən vasitəsiz nitqə çevirin (əks çevriliş).

1. Fidan said that she had seen the film several months before. 2. Jhala said she had not seen it yet. 3. Nijat told me that he wanted to make a radio set. 4. He told me that he had made a radio set. 5. Jack said that he often went to see Bob. 6. She said she had seen Mary that day. 7. Mike said he liked Dickens' novels very much. 8. He told me he had read "Dombey and Son" the year before. 9. The teacher said that the pupils would read the text the next day. 10. She asked me to buy some bread on my way home. 11. Mother told me not to be late for dinner. 12. I asked Mike if he had "Gulliver's Travels." 13. Mike asked me if I had read "Robinson Crusoe" by Daniel Defoe. 14. I asked John if he would be at home at three o'clock. 15. The teacher asked who was ill. 16. Nick asked Peter what he had seen at the museum.

VIII. Aşağıdaki sual cümlələrini vasitəli nitqə çevirin.

1. Samra said: "Nigar, do you like my dress?" 2. Grandfather said to Mary: "What mark did you get at school?" 3. My sister said to me: "Will you take me to the theatre with you tomorrow?" 4. Mother asked me: "Did you play with your friends

yesterday?" 5. "Why don't you play with your friends, Kate?" said her mother. 6. "Do you like chocolates?" said my little sister to me. 7. "Did you see your granny yesterday, Lena?" asked Mr. Brown. 8. The doctor asked Nick: "Do you wash your face and hands every morning?" 9. The teacher said to Mike: "Does your father work at a factory?" 10. Mother said to us: "What are you doing here?"

IX. Nöqtələrin yerinə müvafiq artıkl və ya yiyəlik əvəzlikləri yazın.

I took ... son Salman after ... work yesterday to ... shop in ... Nizami Street to buy ... new coat. We were shown ... lot of ... coats at ... shop. We liked two of them, but one was too small for ... son, so we took ... other one. It was ... nice brown coat for ... boy of fifteen. Then we went to ... another shop and bought ... toy for ... second son, and ... picture book for ... little daughter. I also bought some nice things for ... wife. It took us ... hour and ... half to do all our shopping and we got ... home at ... quarter past eight. As soon as we came ... home ... children took ... boxes from us and opened them. They liked ... toy and ... book very much. ... daughter, who likes shopping, said that she would go shopping with ... Mother some day, too. "We're going to get ... new hat for Father and ... new shirt for ... Salman," she said.

ŞİFAHİ NİTQİ İNKİŞAFETDİRİCİ TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı dialoqları oxuyun, onun düzgün oxunuşuna nail olun və əzbər öyrənin.

1. At the Airport

"Here we 'are at Ȑlast. | 'This is our Ȑplane, I think." |

"ȐYes, | you'll 'be in 'London aȐgain / in 'three and a 'half Ȑhours." |

"It Ȑwas nice Ȑto meet you, Mr. Tahirli". |

"I'm 'happy to have Ȑmet you, Ȑtoo, Mr Brown. | I 'hope you 'liked your 'stay in ȐBaku?" |

“↗Yes,| ‘very ↓much.| I’ll be ‘happy to ‘see you in ↓London.”|

“I’ll ‘probably ↗be there / in ↗May or ↓June. | Per‘haps we’ll ‘meet ↓then.”|

“That would be ↑ very ↗nice. | ‘Let me ‘know when you’ll be in ↓London.”|

“All ↗right. I ‘wish you a ↑ happy ↗landing, Mr Brown. | Good ↗bye.”|

“Good-↗bye. | ‘See you in ↗London.”|

2.

“Mr. ↓Green, / ↗isn’t it? | My ↗name’s A↓rabov. | ‘How do you ↓do.”|

“How do you ↓do, Mr. Arabov. | ‘Very ‘happy to ↑ meet you at ↗last. | I have ‘spoken to you on the ↗phone / ‘several ↓times, / I ↗think. | ‘Now we’ve ↓met.”|

“Did you ‘have a ↑ good ↗journey, Mr. Green?”|

“Not ‘too ↗bad, ↗thank you.”|

“Which ho’tel are you ↓staying in?”|

“The ↓New Hotel.”|

“How do you ↓like it there?”|

“It’s a ‘nice ho’tel, I think. | I ‘feel ↑ quite ↗comfortable, ↗thank you.”|

II. Aşağıdakı sözlərdən istifadə edərək situasiyalar qurun.

1. a concert, a dressing-room, a secretary, to be introduced, to wear, from time to time, to express one’s desire, a vacant smile, an announcer

2. to be worried, to arrange, to wait, to pay attention, to be filled with, to laugh at, to sign, to be paid for, bundles, hand-bills, to appear, music-loving people

3. to be expected, to welcome, to be full, to clap, during the interval, a pause, to be a great success, to be pleased with, to be excited, to take part in

III. Aşağıdakı atalar sözlərini öyrənin və onları situasiyalarda işlədin.

1. *What can't be cured must be endured. Olacağā çarə yoxdur.*
2. *Cut your coat according to your cloth. Ayağını yorğanına görə uzat.*
3. *There is no smoke without fire. Od olmasa, tüstü çıxmaz.*
4. *A drowning man will catch at a straw Suda boğulan saman çöpündən yapışar.*

IV. Aşağıdakı məlumatları oxuyun. Onları ingilis dilində danışın.

Christmas Day (25th December)

On Christmas Day one is awakened in the morning by one's children excitedly opening their stockings —these stockings, or more usually one of father's socks—it's bigger,— have been hung over the end of the bed with great ceremony and expectation on Christmas Eve. Father Christmas will come down the chimney, having parked his reindeer on the roof, and fill them. You should also leave a carrot on the mantelpiece for the reindeer. In post-war Britain this is all rather difficult as few bedrooms have chimneys; however, children manage all the same. How early they discover that Father Christmas is really Dad is questionable, but this is one secret they usually keep from their parents. By the age of eleven they usually give up.

More people go to Church on Christmas Day than at any other time. The services vary from denomination to denomination but usually include favourite hymns such as "Hark the herald angels sing" and "O come all ye faithful".

On returning from Church — or after a late breakfast — mother disappears into the kitchen to put the turkey in the oven, which has been prepared the day before, and the pudding on to boil, while the family gather round the Tree. This has been decorated previously with tinsel and various baubles and usually has coloured lights. The Tree is usually in a window and at night one can walk down streets and see these lights twinkling in the windows. When mother is ready, the great

moment comes — the opening of the presents. Everyone has tried to keep their gifts a secret and if you know what you're getting you must show delight and gratitude — even for the sixth tie or the twentieth bar of soap! The parcels have been tied on the Tree or laid round it and each takes a turn at opening one. Everyone gets something — the dog a new collar — the cat a tin of sardines.

After the excitement has died down you have the long wait for the food. Some people go for walks to strengthen their appetite either taking the children with them or leaving them at home meanwhile the women of the family are busy with the food. The men may either stay at home or go to the pub for a Christmas drink with their friends.

The meal is really traditional — stuffed turkey, bread sauce, boiled ham, mashed potatoes and Brussels sprouts to be followed by plum pudding, mince pies (perhaps jelly for the children), brandy butter and either tea or coffee.

After all that — when the washing up is done and here father usually helps — one sits down and digests and watches television. Later one has tea — that is tea and Christmas cake, to this friends might be invited but not usually to the dinner.

The evening is spent perhaps with a drink or reading or watching television or just talking, but the whole theme is essentially one of the Family, with the children taking the most important part. People travel from all parts of the country to be at home for Christmas.

Christmas Gifts

The giving of presents at Christmas-time has a long pre-Christian ancestry. Before Christianity was known in the world, gifts of various kinds used to be exchanged at some of the pagan religious festivals of midwinter.

Children in the British Isles, the United States and elsewhere in the English-speaking world, look to Father Christmas (or Santa Claus) for their gifts on Christmas Eve. Or at least, they still do so in the early years of their lives until the multi-

plication of "Father Christmases" in shops, or the detection of some adult in disguise begins to sow doubt in their young minds. In England, Father Christmas was certainly known as far back as the fifteenth century, for he is named in a carol of that period beginning "Hail, Father Christmas, hail to thee!" In the modern version of his legend, Father Christmas has become a very old but never-ageing man, dressed in red robes and furs, who comes from the Far North in a sleigh drawn by reindeer, and deposits his gifts by night in the houses, unseen and unheard.

(*A Dictionary of British Folk Customs*
by Christina Hole)

Christmas Box

A gratuity given on Boxing Day (the day after Christmas Day). Boxes placed in churches for casual offerings used to be opened on Christmas Day, and the contents, called the "dole of the Christmas box" or the "box money" were distributed next day by the priests. Apprentices also used to carry a box round to their masters' customers for small gratuities. Postmen received such gifts until after World War II and some dustmen and errand-boys still call to collect them.

(*Dictionary of Phrase and Fable*
by Brewer)

Christmas Cards

Christmas cards are now so essential a part of the Christmas festivities that they can hardly be omitted from any list of established customs. Nevertheless, they are little more than a hundred years old, and were unknown before Victorian times. In the late eighteenth and early nineteenth centuries, it was a pleasant, though by no means universal, custom to send complimentary verses, often of the sender's own composition, to particular friends at Christmas, or on other great occasions. For

this purpose, specially prepared sheets of paper, with engraved headings and ornamental borders, were frequently used. Similar, but less elaborate sheets were used by schoolboys for the "Christmas pieces" given to their parents at the end of the winter term. These consisted of two or three sentences, very carefully written, which served both as a greeting and as a proof of progress in the art of writing, the latter, no doubt, being the more important from the schoolmaster's point of view. Ornamental stationary for these two purposes was sold in considerable quantities in the first half of last century, and from it the true Christmas card, with its printed message and pictorial decoration, seems to have developed.

More than one person has claimed the honour of inventing the new form of greetings, or has had it claimed for him in later years. Probably, the strongest claim to be the inventor is that of J.C.Horsley. In 1846, a pictorial card designed by him in 1843 at the suggestion of Sir Henry Cole, was published by Summerly's Home Treasury Office, and about a thousand copies were sold.

This was the small beginning of a fashion which has never since looked back. By about 1870, the Christmas card had become really popular in England, and a few years later it reached the United States. As for the designs, these have naturally varied considerably in the course of a century, ranging from simple sprigs of holly and mistletoe and homely family scenes to really fine work by established artists. In our own time, the search for novelty has sometimes resulted in the appearance of pictures that are quite irrelevant to Christmas, and some that seem completely unsuitable for the feast of peace and loving kindness.

LESSON FOURTEEN (THE FOURTEENTH LESSON)

T e x t: Robinson Crusoe (*after D.Defoe*)

- G r a m m a r:**
1. Ömr cümlələri vasitəli nitqdə (§63, səh. 477).
 2. Gələcək davamedici zaman forması (§64, səh. 479).
 3. Nəticə budaq cümlələri. (§65, səh. 481).

ROBINSON CRUSOE (*after D.Defoe*)

The following day the captain ordered to sail in that direction and soon we found them¹. The mate and the passengers got out of the small boat, came up to them and saw that they were all fast asleep. We were talking. They opened their eyes and began shouting loudly. Soon we tied them all hand and foot. There was such a strange scene that I can't describe it. So we took them.

In a few minutes we reached our boat. Now the question was how to seize the ship.

The captain looked through his glasses and saw that the ship was sailing north-west². He said that we had to think of a good plan and suddenly a brilliant idea struck me.

I told Friday and the captain's mate to go to a small hill on the other side of the island and shout. They did it. The sailors of the ship heard the shouting and went in that direction to find their comrades. But they lost their way and didn't know how to return. In this way they were caught in a trap. So we attacked them. We attacked so suddenly that they had to give in. They were already our prisoners.

Now we began once more to think of a way to seize the ship. I advised the captain to talk to some of the prisoners about it. He was pleased to hear it.

The captain liked my plan. He spoke to the prisoners, and many of them said they were ready to help him. But those who didn't want to help were tied with strong **ropes** and left in the cave.

“Happy ↴journey!”|	– Yaxşı yol!(Şən səyahət!)
“The ‘weather is rather ↴changeable here, ↴ isn’t it?’” |	– Burada hava dəyişkəndir, elə deyilmi?
“The ‘sea is rough.’” |	– Dəniz təlatümlüdür.
“The ‘sea is ↴calm.’” |	– Dəniz sakittir.
“I lost my balance at once.” |	– Qəflətən müvazinətimi itirdim.

MƏTNƏ DAİR İZAHATLAR

1. The following day the captain ordered to sail in that direction and soon we found them. *Ertəsi gün kapitan həmin istiqamətdə üzməyi əmr etdi və biz onları tapdıq.* XIII dərsdə qeyd etdiyimiz kimi, bütün rütbə bildirən sözlər xüsusi isimlərlə işləndikdə artıksız işlənir. Bununla belə **captain** sözü xüsusi isimdən ayrı vəziyyətdə işləndikdə müəyyən artıklə işlənir.

The captain came up to me one morning and said... *Kapitan bir səhər mənə yaxınlaşaraq dedi...* Captain sözü, fikrimizcə, ona görə müəyyən artıklə işlənir ki, burada “**captain**” konkret gəminin kapitani mənasını verməklə məna məhdudluğuna səbəb olur və ona görə də **captain** sözü cümlənin mübtədəsi və ya tamamlığı funksiyasında işləndikdə bu məna bağlılığı özünü saxlayır və “**captain**” sözü “**the captain**” kimi işlənir, məs.:

The captain is on the board. Kapitan göyərtədədir.

Did you see the captain? Sən/Siz kapitani gördünmü?/gördünüzmü?

Lakin “**captain**” sözü daha ümumi məna kəsb etdikdə, gəmi ilə bağlanmadıqdə artıksız işlənir. Bu halda əsasən xəbərin bir hissəsi olur və predikativlik ifadə edir.

Qeyd: Eyni mülahizəni director və prezident sözlərinə də aid etmək olar.

2. ...the ship was sailing north-west... ...gəmi şimal-qərb istiqamətində üzürdü... Məlum olduğu kimi, coğrafi cəhət adları ingilis dilində müəyyən artıklär işlənir, məs.: **the North, the East, the West, the South**. Lakin həmin sözlər yönlük halın mənasını bildirdikdə zərf mənası daşıyır, *hara?* sualına cavab olur və artılsız işlənir.

Qeyd: Coğrafi qütbləri bildirən sözlər ölkə adları bildirən sözlərlə işləndikdə və ölkə adminin ayrılmaz hissəsi olduqda yenə də artılsız işlənir, məs.:

South Africa

Cənubi Afrika

North Corea

Şimali Koreya

lakin müqayisə edin:

I lived in **South Africa** as a translator - Mən **Cənubi Afrikada** tərcüməçi kimi işlədim. I lived in **the South of South Africa** as a translator - *Mən Cənubi Afrikanın cənubunda tərcüməçi kimi işlədim.*

ACTIVE WORDS AND WORD COMBINATIONS

(the) following	to seize
a captain	a ship
to order	a steamer (<i>steamship</i>)
to sail	to look through
a sailor	north-west
direction	that's why
in the direction of	to think over and over
to find (<i>found, found</i>)	<i>A brilliant idea struck me.</i>
a mate	a hill
a passenger	an island
a boat	a comrade
to sleep (<i>slept, slept</i>)	to lose (<i>lost, lost</i>)
to go to sleep	to lose <i>one's way</i>
to fall asleep	in this way
to be asleep	to catch (<i>caught, caught</i>)
to be fast asleep	a trap
an eye	to be caught in a trap
to shout	to attack

loudly	suddenly
to tie	to give (<i>gave, given</i>)
such	to give in
strange	a prison
a stranger	a prisoner
such ... that	once
so ... that	once more
a scene	to please
to describe	to be pleased (<i>with</i>)
a cave	a rope
to reach	

XÜSUSİ İSİMLƏR

Robinson Crusoe [ˈrəbɪnsən ˈkru:sou] Robinzon Kruzo

Daniel Defoe [ˈdæniəl dɪ'fou] Daniel Defo

VOCABULARY OF LESSON FOURTEEN

(the) following [ˈfɒlouɪŋ] *adj*

W.comb. on the following day

e.g. The following people have received honorary degrees.

following [ˈfɒlouɪŋ] *n*

e.g. This singer has a loyal following.

follower [ˈfɒlouə] *n*

W.comb the followings of this doctrine

to follow [ˈfɒlou] *v*

e.g. Follow me!

e.g. Night follows day.

W.comb. to follow a policy

to follow to a strict diet

to follow a regulation

a captain [ˈkæptən] *n*

W.comb. the captain of the team

W.comb. the captain of the guard

gələn, gələcək, sonrakı, ertəsi, o biri/birisi

o birisi/ertəsi gün

Aşağıdakı adamlar fəxri adlar alıb- lar.

ardicillar, tərəfdarlar, məsləkdaş- lar, pərəstişkarlar

Bu müğənninin çoxlu sədaqətli pərəstişkarları var.

ardicil, tərəfdar, məsləkdaş bu nəzəriyyənin tərəfdarları

1. dalınca/ardınca getmək

Ardımcı gəl/gəlin!

2. müşayiət etmək

3. ardmca/dalınca gəlmək, getmək Gündüzdən sonra gecə gəlir.

siyaset yürütəmək

ciddi pəhriz gözləmək/saxlamaq

qayda-qanuna əməl etmək

1. kapitan (*gəmidə, təyyarədə*); kapitan (*oyunda*)

komandanın kapitanı

2. rəis

qarovalı rəisi (*İngiltərədə*)

to captain [tə'kæptin] *v*

captainship ['kæptinʃɪp] *n*

to order [tu'ɔ:dər] *v*

W.comb. **to order** *smb.* to do *smth.*

e.g. The captain ordered us to go aboard.

W.comb. **to order** a new suit

to order dinner

to sail [seɪl] *v*

e.g. He sailed for three weeks.

a sailor [ə'seɪlər] *n*

a direction [dɪ'rekʃn, dai'rekʃn] *n*

W.comb. in the direction of

from all directions

in many directions

reforms in many directions

W.comb. the direction of the bank

W.comb. to give directions

to direct [tə'dri'rekt, dai'rekt] *v*

W.comb. to direct attention to an interesting fact

W.comb. to direct a business

W.comb to direct an orchestra

direct [daɪ'rekt, di'rekt] *adj*

Ant. indirect

W.comb. direct and indirect speech

to find [tə'faɪnd] (*found, found*) *v*

W.comb. to find a new method

W.comb. to find happiness with *smb.*

1. rəhbərlik etmək

2. başçılıq etmək, kapitan olmaq

1. kapitan rütbəsi;

2. sərkərdəlik məharəti

1. əmr etmək

bir kəsə bir iş görməyi əmr etmək

Kapitan bizə göyərtəyə qalxmağı əmr etdi.

2. sıfariş vermək/etmək

yeni/təzə kostyum sıfariş vermək

nahar sıfariş vermək/etmək

1. yelkenli qayıqla getmək

2. üzmek (*gəmi ilə, qayıqla*)

O, üç həftə gəmi ilə səyahət etdi.

dənizçi, dənizdə xidmət edən əsgər

1. istiqamət, tərəf

istiqamətində

2. sahə, tarəf

hər tərəfdən

çox sahələrdə; müxtəlif

istiqamətlərdə

çox sahələrdə islahatlar

3. rəhbərlik

bankın rəhbərliyi

4. göstəriş, təlimat

təlimat/göstəriş vermək

1. yönəltmək, istiqamətləndirmək

maraqlı bir faktı diqqət yönəltmək

2. rəhbərlik /idarə etmək

biznesə rəhbərlik etmək

3. dirijorluq etmək

orkestrə dirijorluq etmək

düz, birbaşa, vasitəsiz

vasitəli, dolayısı ilə

vasitəsiz və vasitəli nitq

tapmaq, axtarış tapmaq

təzə üsul tapmaq

bir kəslə xoşbəxt olmaq

to find relief in <i>smth.</i>	nədəsə yüngüllük tapmaq
to find out	aşkara çıxarmaq
e.g. I can't find my book anywhere.	Mən kitabımı heç yerdə tapa bilmirəm.
e.g. He found a more modern method in the branch of Physics.	O, fizika sahəsində daha müasir bir üsul tapdı.
e.g. How do you find the weather today?	Bu günkü hava xoşuna/xoşunuza gəlirmi?
e.g. Soon we found out that he was at the hospital.	Tezliklə biz öyrəndik ki, o, xəstəxanadadır.
a mate [meɪt] <i>n</i>	kapitan köməkçisi; yoldaş
a schoolmate	məktəb yoldaşı
a roommate	otaq yoldaşı
a passenger [ˈpæsɪndʒər] <i>n</i>	sərnişin
<i>W.comb.</i> to carry passengers	sərnişin daşımaq
passenger [ˈpæsɪndʒər] <i>adj</i>	sərnişin
<i>W.comb.</i> a passenger-train	sərnişin qatarı
a passenger-boat/-ship	sərnişin qayığı/gəmisi
a boat [əˈbɔ:t] <i>n</i>	qayıq
<i>W.comb.</i> to go boating	qayıq sürmək (<i>avarla</i>)
to get into the boat	qayığa minmək
Syn. a ship (a steamship, a steamer)	
to sleep [tuˈslɪ:p] (<i>slept, slept</i>) <i>v</i>	yatmaq, yuxulamaq
<i>W.comb.</i> to sleep a peaceful sleep	rahat yatmaq
to sleep like a log	
e.g. I didn't sleep well last night.	daş kimi yatmaq
<i>W.comb.</i> to sleep with one's eyes open	Mən dünən gecə yaxşı yatmadam.
to sleep the clock round	bir gözü açıq yatmaq, sayıq yatmaq
sleep [sli:p] <i>n</i>	on iki saat yatmaq
<i>W.comb.</i> sound sleep	yuxu
to go to sleep	sağlam yuxu
deep sleep	yatmağa getmək
a sleep of six hours	dərin yuxu
to be asleep	altı saatlıq yuxu
◊ the last sleep	yuxulu olmaq
sleeper ['sli:pər] <i>n</i>	ölüm (<i>ölüm yuxusu</i>)
asleep [əˈsli:p] <i>adj</i>	1. yuxucul/yatağan adam 2. yataqlı vəqon yuxulu

to be fast asleep	bərk yatmaq
an eye [ən' aɪ] n	1. göz
<i>W.comb.</i> blue/brown/large eyes with naked eye	mavi/qonur/iri gözlər adi gözlə
 <i>W.comb.</i> to set/to lay eyes on smth./smb.	2. baxış, nəzər, göz bir kəsə/bir yerə nəzər salmaq/ baxmaq/ göz qoymaq
expr. to have an eye for beauty to eye [tu' aɪ] v	3. dəlik, deşik, göz (<i>iynədə, qapıda</i>) gözəlliyi qiymətləndirmək (görmək)
<i>W.comb.</i> to eye smb with suspicion	1. baxmaq, gözdən keçirmək bir kəsi şübhəli nəzərlərle süzmək
e.g. Police eyed his every step.	2. nəzarət altına almaq, izləmək Polis onun hər addımını izləyirdi.
eye-ball n	göz alması
eyebrows ['aɪbraʊz]	qasalar qasalarını dartmaq/qaldırmaq
<i>W.comb.</i> to raise eyebrows	qışqırmaq
to shout [ʃaut] v	ucadan, hündürdən, bərkdən ucadan/bərkdən danışmaq
<i>Syn.</i> to cry out	uca, hündür uca səs
loudly ['laudlɪ] adv	reprodutor
<i>W.comb.</i> to speak loudly	səsyayan maşın
loud [laud] adj	bağlamaq, düyünləmək, bənd etmək Məhbusun əlləri bağlı idi.
<i>W.comb.</i> a loud voice	1. qalstuk; 2. əlaqə, rabitə ölkələr arasında əlaqələr
a loud speaker	elə, belə
a loud speaker van	elə ki, belə ki (<i>ismə aiddir</i>)
to tie [taɪ] v	O elə yaxşı oğlandır ki, hamı onu xoşlayır.
<i>e.g.</i> The prisoner's hands were tied together.	qəribə
a tie [taɪ] n	qəribə səs/hekayə/adam/şey
<i>W.comb.</i> ties between the countries	Onlar qəribə bir dildə danışırdılar.
such [sʌtʃ]	qərib/yad adam
such ... that	Mən burada qəribəm.
<i>e.g.</i> He is such a good boy that all like him.	elə.../belə... ki (<i>zərf funksiyasını daşı- yaraq hərəkətə və keyfiyyətə aid olur</i>)
strange [streɪndʒ] adj	
<i>W.comb</i> a strange voice/story /man/thing	
<i>e.g.</i> They spoke in a strange language.	
a stranger [ə'streɪndʒə] n	
<i>e.g.</i> I am a stranger here.	
so... that	

e.g. She is so beautiful **that**
everybody likes her.

She walks so quickly **that**
I can't follow her.

a scene [si:n] *n*

W.comb. the scene of operation

W.comb. to change the scenes
scenery ['si:nəri] *n*

to describe [dis'kraib] *v*

W.comb. to describe *smb.*

to describe *smb/smth*
as good

description [.dɪs'krɪpjn] *n*

W.comb. beyond description

a cave [keiv] *n*

to reach [ri:tʃ] *v*

W.comb. to reach a place

to seize [si:z] *v*

W.comb. to seize a rope

to seize *smb* by the arm

a ship [ʃɪp] *n*

a steamer (steamer) *n*

to look through

north-west ['nɔ:θwest]

the North [ðə 'nɔ:θ]

the South [ðə 'saʊθ]

the West [ðə 'west]

the East [ðə 'i:st]

prep. in the North (South,
West, East)

e.g. There are a lot of districts
in the South of Azerbaijan.

prep. to the North (South,
West, East)

e.g. Balakan is to the North-
West of Azerbaijan.

W.comb. to go North/South/

O elə gözeldir ki, hamı onu xoş-
layır.

O elə bərk gedir ki, mən onun ar-
dincə çata bilmirəm.

1. hərəkətin vaqe olduğu yer

2. səhnə, yer

əməliyyat səhnəsi

3. səhnə (*teatr*)

dekorasiyanı dəyişmək

peyzaj

1. təsvir etmək; qələmə vermək
bir kəsi təsvir etmək

2. xarakterizə etmək

Kimi isə/nəyi isə yaxşı kimi
qələmə vermək

təsvir, təsvir etmə/edilmə

təsvir edilə bilməyən

1. mağara

2. daxma

çatmaq

müəyyən bir yerə çatmaq

1. tutmaq; yapışmaq

kendirdən tutmaq/yapışmaq

bir kəsin qolundan yapışmaq

2. həbs etmək, əsir götürmək

3. zəbt/qəsb etmək

gəmi

gəmi

baxmaq, nəzərdən keçirmək

şimal-qərb

şimal

cənub

qərb

şərq

şimalda, cənubda, qərbdə, şərqdə

Azərbaycanın cənubunda çoxlu ra-
yonlar vardır.

şimala, cənuba, qərbə, şərqə

Balakən Azərbaycanın şimal-
qərbindədir.

şimala / cənuba / qərbə / şərqə tərəf

West/ East)

that's why [’ðæts wai]
to think over and over
A brilliant idea struck me
a hill [hil] n

W.comb. to go over the hill
as old as the hills
to hill [tə'hil] v

W.comb. to hill up potatoes
hillness [’hilnɪs] n
hill-side [’hilsaɪd] n
an island [’aɪlənd] n
to lose [lu:z] v

W.comb. to lose a friend
to lose sight
to lose one's temper
to lose one's way
loser [’lu:zər] n

in this way

to catch [kætʃ] (caught, caught)

W.comb. to catch a cold

a trap [træp] n

expr. to set up a trap for smb.
to be caught in a trap

to attack [tu ə’tæk] v

an attack n

a heart-attack n

suddenly [’sædnli] adj

to give [giv] (gave, given) v

e.g. I gave him a book.

W.comb. to give lessons

to give one's word

to give encouragement

prep. to give smth. away

to give in

to give back

to give up

to give away

a prison [’prizən]

getmək

ona görə; onun üçün
düşünüb daşınmaq, götür-qoy etmək
Ağlıma əla bir fikir gəldi.

təpə, hündür yer
zindandan/həbsxanadan qaçmaq
dağlar qədər qoca

1. qalaqlamaq, təpə düzəltmək
2. dibini doldurmaq

kartofun dibini doldurmaq
təpəlik

dağın/təpənin döşü

ada

1. itirmək

dost itirmək

görmə qabiliyyətini itirmək
səbri tükənmək, təmkinini itirmək
yolunu azmaq

2. uduzmaq (*oyunu, döyüşü*)
uduzan adam (*oyunu, döyüşü*)

bu yolla, bu minvalla
tutmaq

soyuq dəymək

tələ

bir kəsa tələ qurmaq

tələyə düşmək

hücum etmək

1. hücum; 2. tutma

ürək tutması

qəflətən

vermək

Mən ona kitab verdim.

dərs demək/vermək

söz vermək

ürək-dirək vermək

bir şeyi əldən vermək/qəçirmaq

tabe olmaq, güzəştə getmək, razılaşmaq, barışmali olmaq

geri qaytarmaq

əl çəkmək, fikrindən daşınmaq,

tərgitmək

su qiymətinə/ucuz satmaq

həbs, dustaqxana, məhbəs

<i>expr</i> to cast/to put into prison	həbsxanaya salmaq
to lie/to be in prison	həbsxanada yatmaq
to be sent to prison	həbsə mehkum edilmək/salınmaq
to escape from prison	həbsdən qaçmaq
to be released from prison	həbsdən azad edilmək
keeper of a prison	məhbusxana/dustaqxana rəisi
a prisoner [ə'prɪzənə] <i>n</i>	1. dustaq, məhbus
<i>W.comb.</i> political prisoner	siyasi məhbus
 	2. müttəhim
 	3. əsir
<i>W.comb.</i> prisoners of war	müharibə əsirləri
<i>expr.</i> to take/capture <i>smb.</i> prisoner	bir kəsi əsir almaq/tutmaq
 	4. əsir (<i>mac.</i>)
once [wʌns]	eq/məhəbbət əsiri
once more ['wʌns 'mɔ:]	bir dəfə
<i>expr.</i> once upon a time	bir daha
to please [pli:z]	biri vardı, biri yoxdu; qədimdə
<i>expr.</i> to be pleased with <i>smb.</i>	məmənnun etmək, razi salmaq
pleasure ['pleʒə] <i>n</i>	bir kəsdən razi qalmaq
<i>prep.</i> with pleasure	məmnuniyyət; ləzzət, zövq, həzz
a rope [ə'rəup] <i>n</i>	məmnuniyyətle
 	1. ip, kendir, kanat
<i>W.comb.</i> a rope of onions	2. kendir (<i>dar ağacında</i>)
<i>expr</i> Give a fool rope enough, and	bir düzüm/bir asma soğan
he'll hang himself at.	Dəliyə yel ver, əlinə bel ver.

XIV dərsin qrammatikası

§63. Əmr cümlələri vasitəli nitqdə

Vasitəli nitqə çevrilən cümlə tipləri arasında əmr cümlələrinin vasitəli nitqə çevrilməsi ən asan yolla əmələ gəlir. Bunun üçün təsdiqdə olan əmr cümlələrinin qarşısında sadəcə olaraq “**to**” məs-dər hissəciyi işlətmək kifayətdir, məs.:

Father said: “Go home”.

Ata dedi: “Evə get”.

Father asked him (his son)

Ata ondan (oğlundan) evə

to go home.

getməyi xahiş etdi.

Nitqdə əmr cümlələri **to say**, **to tell**, kimi fellərlə təqdim oluna bilər, lakin onlar vasitəli nitqə keçdikdə əmr cümləsindəki hökmün nə dərəcədə əmr xarakterli olub-olmamasından asılı olaraq həmin sözlər **to demand**, **to ask**, **to order**, **to request**, **to beg** fellərinə keçə bilər. Əmrin kəsərlilik dərəcəsinə fikir verək.

The commander said: "Get ready for an advance"

The commander ordered the soldiers to get ready for an advance.

The old man said to the boy: "Please help me".

The old man asked the boy to help him.

The poor man said to the passers-by: "Give me money, please".

The poor man begged the passers-by to give him money.

Komandir dedi: "Hücuma hazırlaşın."

Komandir əsgərlərə hücuma hazırlaşmağı əmr etdi.

Qoca kişi oğlana dedi: "Zəhmət olmasa, mənə kömək et".

Qoca kişi oğlandan xahiş etdi ki, ona kömək etsin.

Kasib kişi yoldan ötənlərə dedi: "Xahiş edirəm, mənə pul verin".

Kasib kişi yoldan ötənlərdən əl açıb pul istəyirdi (dilənirdi).

Cümlələrdən göründüyü kimi, əmr cümlələrinin vasitəsiz nitqdən vasitəli nitqə çevrildiyi zaman baş cümlənin ifadə olunduğu fellər kontekstdən asılı olaraq dəyişilə bilər.

Əmr cümlələri inkarda olduqda onları vasitəli nitqə çevirirərkən "do" köməkçi feli düşür, not+to hissəcikli məsdər işlənir, məs.:

She asked me: "*Don't smoke here*".

She asked me *not to smoke there*.

Vasitəli nitqin bütün digər hallarında olduğu kimi, eyni söz dəyişiklikləri burada da baş verir, yəni:

now → then

here → there

to-day → that day

here → there

the next day → the following day

yesterday → the day before

this → that

these → those

tomorrow → the following day

last year → the previous year (the year before)

§64. Gələcək davamedici zaman forması

İngilis dilində hərəkətin indiki və keçmiş zamanlarda davam etmə xüsusiyyətlərinin bildirildiyi kimi, onun gələcək və davamedici xarakterdə olduğu da bildirilir və bu cəhəti ifadə etmək üçün qrammatik zaman forması mövcuddur. Bu zaman formasına “*The Future Continuous Tense Form*” gələcək davamedici zaman forması deyilir. Bu zamanın modeli *shall/will be + Participle I* formasından ibarətdir. Bütün digər davamedici zamanlarda olduğu kimi, gələcək davamedici zamanda da “**Participle I**” indiki zaman feli sıfəti şəxsə və zamana görə dəyişməz olaraq qalır, “*shall be*”, “*will be*” sözleri isə gələcək qeyri-müəyyən zamanda olduğu qayda ilə dəyişilir, məs.:

I **shall/will be writing** a letter. We **shall/will be writing** a letter.

You **will be writing** a letter. You **will be writing** a letter.

He/She **will be writing** a letter. They **will be writing** a letter.

It **will be writing** a letter.

Gələcək davamedici zamanlarda olan cümlələrin sual formasını düzəldərkən “*shall be*” və “*will be*” birləşmələrinin “*shall*” və “*will*” hissələri mübtədadən qabaga keçir, hər iki halda “*be*” öz yərində qalır, məs.:

Shall I be writing a letter?

Will they be writing a letter? və s.

İnkar cümlələrində **shall + not + be + participle I; will + not + be + participle I** modelindən istifadə edilir, məs.:

I **shall not be writing** a letter.

You **will not be writing** a letter.

Gələcək davamedici zaman formasının işlənməsi

Keçmiş davamedici, keçmiş bitmiş zaman formalarındaki şərtlər, yəni keçmişdə dəqiq zaman anlayışı eyni ilə gələcək davamedici zaman formasına da şamil edilir, lakin bu dəqiq zaman anlayışı keçmişlə deyil, gələcəklə bağlı olur. Dəqiq vaxtin müəyyənləşdirilmə prinsipləri isə eynidir:

1) Gələcəkdə saatla bildirərkən vaxtin müəyyənləşdirilməsi və elə həmin vaxt ərzində də hərəkətin icra prosesində olması; bu zaman **at + saatla bildirilən vaxt + gələcək zaman zərfliyindən istifadə olunur: at 5 tomorrow, at 10 in the evening the day after tomorrow və s.** məs.:

We shall be doing this work
at ten tomorrow.

You will be having your tea
at eight in the morning tomorrow.

Biz sabah saat onda bu işi görəcəyik (bu işi icra etməklə məşğul olacaqıq).

Sən/Siz sabah səhər saat səkkizdə çayını/çayımızı içəcəksən/ıçəcəksiniz.

2) Gələcəkdə dəqiq zaman anlayışı indiki zamanın müqabilində, indiki zaman ölçüsü ilə müəyyənləşir, yəni "**at this time + gələcəkdə olan zaman zərfliyi**" modeli ilə:

at this time tomorrow
at this time the day after tomorrow
at this time next year (Sunday, autumn, winter, etc.)

Məs.:

We shall be writing a dictation
at this time tomorrow.

My son will be serving in the Azerbaijan army **at this time next year.**

Biz sabah bu vaxt imla yazacaqıq.

Gələn il bu vaxt mənim oğlum Azərbaycan ərdusunda xidmət edəcəkdir (xidmətdə olacaqdır).

3) Gələcəkdə dəqiq zaman anlayışı tabeli mürəkkəb cümlələrin zaman budaq cümlələri vasitəsi ilə müəyyənləşir və baş cümlədə gələcək davamedici zaman işlənir, məs.:

When you ring me up I shall
be having my supper.

When you come to me tomor-
row I'll be repairing my car.

Qeyd: Bəzən elə hallar olur ki, gələcəkdə dəqiq zaman bir dəfə müəyyənləşir və bu zaman kontekstində bir neçə situativ xarakterli cümlə gələcək davamedici zamanda işlənə bilir, məs.:

What will you be doing
at this time tomorrow?

I don't know what I'll be
doing, but I know that my
son will be playing chess,
my wife will be cooking.

Sən/Siz mənə zəng etdikdə
mən şam yeməyi yeyəcəyəm.

Sən / Siz bizə gələndə mən
maşınımı təmir edəcəyəm.

Sən/Siz sabah bu vaxt nə
edəcəksən/edəcəksiniz?

Mən bilmirəm ki, mən nə
edəcəyəm, lakin onu bili-
rəm ki, oğlum şahmat oy-
nayacaq, arvadım xörək
bişirəcək.

§ 65. Nəticə budaq cümlələri

Nəticə budaq cümlələri baş cümlənin məzmunundan çıxan nəticəni ifadə etmək üçün işlədir. Nəticə budaq cümlələri baş cümləyə **such ... that** *elə ... ki, belə ... ki* və **so ... that** *elə ... ki, belə ... ki* bağlayıcıları ilə bağlanır. Göründüyü kimi, bu bağlayıcı birləşmələrin hər ikisi Azərbaycan dilinə eyni cür tərcümə edilir və bu səbəbdəndir ki, ingilis dili öyrənən azərbaycanlılar Azərbaycan dilindəki kontekstdən çıxış etdikdə tərcümə eyniliyinə görə ingilis cümlələrini qurduqda müəyyən səhv'lərə yol verirlər. Bu kimi səhv'lərə yol verməmək üçün aşağıdakıları bilmək lazımdır:

a) *elə ... ki, belə ... ki* ifadələri baş cümlədəki əşyaya, ismə aid edildikdə **such ... that** bağlayıcı birləşməsi işlənir:

It is **such** an interesting book
that I have read it many times.

English is **such** an important
language that everybody must
learn it.

Bu *elə* maraqlı kitabdır *ki,*
mən onu dəfələrlə oxumuşam.

İngilis dili *elə* əhəmiyyətli
dildir *ki*, onu hər bir kəs öy-
rənməlidir.

b) *elə ... ki, belə ... ki* baş cümldəki təyinə və ya zərfə aid olduqda “so ... that” bağlayıcı birləşməsi işlənir, məs.:

The room was **so nice that**
we liked it at once.

She sang **so beautifully that**
all applauded her.

Otaq **elə qəşəng idi ki**, biz dərhal onu bəyəndik (xoşaldıq).

O elə gözəl oxudu ki, hamı onu alqışladı.

Qeyd: Eyni mürəkkəb cümlədə məntiqi üstünlüyü ismə, sıfət və ya zərfə vermeklə onun budaq cümləsini həm **such ... that**, həm də **so ... that** bağlayıcı birləşmə ilə işlədə bilərik, məs.:

The weather is so nice that
we can't stay at home.

It is such nice weather that
we can't stay at home.

The village was so beautiful
that we admired it.

It was such a beautiful
village that we admired it

Hava elə gözəldir ki, biz evdə otura bilmərik.

Elə gözəl havadır ki, biz evdə otura bilmərik.

Kənd elə gözəl idi ki, biz ona heyran olduq.

Elə gözəl kənd idi ki, biz ona valeh olduq

Yadda saxlayın:

such ... that bağlayıcı birləşməsi sayıla bilən ismə aid olduqda və isim təkdə olduqda **such a ... that; such an ... that** şəklində işlənir, məs.:

It was such a nice scene that... O, elə qözel mənzərə idi ki,...

He was such a good man that... O, elə yaxşı adam idi ki,...

so ... that ifadəsi ilə heç vaxt qeyri-müəyyən artıkl işlənmir, çünkü təkrarən qeyd edirik ki, o, ismə deyil, ismin və ya hərəkətin keyfiyyətinə, yəni təyinə və ya zərfə aid olur, məs.:

He walked so slowly that - O, elə yavaş gedirdi ki...

QRAMMATİK MATERİALLARI İLKİN MÖHKƏMLƏNDİRİCİ TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı əmr cümlelerini vasitəli nitqə çevirərək tərcümə edin.

1. O, dostundan
xahiş etdi ki,

onu gəzməyə aparsın.
onunla ingilis dilində danışın.
o gün kinoya getməsin.
dərsdən qalmasın.
məruzəni yazmaqdə ona kömək etsin.
bizimlə rus dilində danışmasın.
öz millətini sevsin.
o qızla dostluq etməsin.
İlkinə zəng etsin.
həqiqəti ona söyləsin.
dərslərinə gecikməsin.
səhər yenidən tezdən dursun.
yemək yemədən işə getməsin.
səhər idmanı etməyi yadından çıxarmasın.
bizə axşam saat 7-də zəng etsin.
vaxtımı boş-boşuna keçirməsin.
bizimlə futbol oynaması.
bazara getməsin.

2. Siz ona dedi-
nizmi ki,

hər gün işə getsinlər.
bazar günləri kompüter öyrənsinlər.
səhər idmanı etsinlər.
siqaret çəkməsinlər.
spirtli içkilər içməsinlər.
yatağa vaxtında getsinlər.
evə gec gəlməsinlər.
şənbə günü işə getməsinlər, çünkü bay-
ramdır.
xizəklə sürüşməsinlər, çünkü gölün üstün-
dəki buz nazikdir.
öz doğma dillərdən danışınlar.
vətəni sevsinlər və onu mudafiə etsinlər.

3. Bu oğlanlara
de ki,

I. Vasitəli nitqə çevirin.

The teacher said to
the pupil:

- “Please take your book”.
- “Read text seven”.
- “Please give it to your friend”.
- “Go to the blackboard”.
- “Don’t close your book”.
- “Read note five at home”.
- “Don’t take the white copy-book off the table”.
- “Don’t give me your exercise-book”.
- “Open your book and read text ten”.

III. Aşağıdakı cümlələri düzgün oxuyun.

1. 'What were you 'doing when I ↑rang you ↓up? |
2. I'll be 'seeing him to↓morrow. |
3. You 'weren't ↓waiting for me, / ↑were you? |
4. I was ↓waiting for you at ↑10. | 'Why 'didn't you ↓come? |
5. He 'won't be 'coming to ↓see us to'morrow ↑evening. |
6. 'What will you be 'doing if I ↑come at ↓eight? |

IV. Aşağıdakı cümlələri sual və inkar formada yazın.

1. I was having dinner when you rang me up.
2. His mother was making supper in the kitchen when Ilkin came in.
3. Your friends were smoking in the corridor when we saw them.
4. I was hurrying to the canteen when I met you.
5. We were having our English at 10 in the morning.
6. Kanan will be waiting for you at seven in the evening.
7. They will be having dinner at that time.
8. We'll be discussing this question tomorrow morning.
9. They'll be packing tomorrow.
10. I'll be meeting my old friends in Baku soon.

V. Lazım olan dəyişikliklər edərək aşağıdakı cümlələri sual və inkar formalarında yazın.

1. What's his wife doing?
2. He's not packing his things, is he?
3. Are you waiting for your friend?
4. Where are you

hurrying to? 5. My friend's staying at a hotel. 6. She's talking to a friend of mine. 7. My daughter's having her French. 8. They're not smoking, are they?

VI. Past və Future Continuous zaman formalarından istifadə edərək aşağıdakı suallara cavab verin.

1. Where were you hurrying to when my friend met you?
2. Who were you talking to when I called you?
3. What were you talking about when I came in?
4. Were you doing your homework at 11 yesterday evening?
5. Where was Samira hurrying when you meet her?
6. What will you be doing at three o'clock tomorrow?
7. Will you be hurrying home after classes?
8. Do you know when you'll be taking your English exam this year?
9. Where will you be going for your holidays?
10. What time shall we be meeting tomorrow?
11. Were you doing your homework or writing to your friend at 10 yesterday evening?
12. What was your son (daughter) doing when you got home yesterday?

VII. Müxtəlif zaman formalarının işlənməsinə fikir verərək aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Çox təəssüflər olsun ki, mən dünən gələ bilmədim. Çox gözlədiniz? 2. Gələn həftə biz imtahanlara hazırlaşacaqıq. 3. Məgər siz keçən il bu vaxt Soçi'də istirahət etmirdinizmi? 4. Dünən məndən soruştular ki, bu il mən nə zaman məzuniyyətə gedəcəyəm. 5. Bilirsınız ki, bu axşam saat 7-də mən nə edəcəyəm? 6. Görəsən, onun qardaşı bir də nə vaxt Bakıya gələcək? 7. Sizə deyiblərmi ki, sizdən kim sabah nümayəndə heyətini qarşılayacaq? 8. Əgər mən sabah saat 9-da sizə gəlsəm, siz hələ də məqalənin üzərində işləyəcəksinizmi? 9. Dünən saat 5-də harada idiniz? -Sizə zəng etdim, lakin evdə deyildiniz. -Mən parkda gəzirdim. 10. Saab saat 8³⁰-da mən firmanın meneceri ilə məsələ müzakirə edəcəyəm. 11. Siz sabah nə vaxt evə gələcəksiniz? -Mən sabah saat 8-də evə gələcəyəm. -Eybi yoxdur, onda biz elə o vaxt görüşüb səhbət edərik.

VIII. Keçmiş qeyri-müəyyən zaman və ya keçmiş davamedici zaman işlətməklə mətərizələri açın.

1. I (to go) to the theatre yesterday. 2. At seven o'clock yesterday I (to go) to the theatre. 3. What you (to do) at 5 o'clock yesterday? -I (to play) the piano. 4. When I (to come) to school, the children (to stand) near the classroom. 5. We (to play) in the yard the whole evening yesterday. 6. When I (to prepare) breakfast in the morning, I (to cut) my finger. 7. Last year I (to go) to the United States. 8. You (to go) to Great Britain last year? -No, I (to go) to France. 9. What you (to do) yesterday? -I (to translate) a very long article. 10. When I (to ring) up my friend, he (to sleep). 11. When grandfather (to watch) TV, he (to fall) asleep. 12. When my friend (to come) to see me, I (to do) my homework. 13. When I (to go) to the stadium, I (to meet) Salman and Javid. 14. When Leyla (to ring) me up yesterday, I (to help) mother. 15. When the children (to walk) through the wood, they (to see) a fox. 16. When I (to come) home, my sister (to wash) the floor. 17. When Kanan (to play) in the yard, he (to lose) his ball. 18. When I (to draw) yesterday, I (to break) two pencils. 19. When I (to meet) Tom, he (to go) to the shop. 20. When I (to look) out of the window, the children (to play) hide-and-seek.

IX. Gələcək zamanlardan Future Simple, Future Continuous və Future Perfect işlətməklə mətərizələri açın.

1. I (to do) my homework tomorrow. 2. I (to do) my homework at six o'clock tomorrow. 3. I (to do) my homework by six o'clock tomorrow. 4. Tomorrow I (to begin) doing my homework as soon as I come from school. I (to do) my homework from three till six. My father (to come) home at seven o'clock tomorrow. I (to do) all my homework by the time he comes, and we (to go) for a walk together. 5. When I come home tomorrow, my family (to have) supper. 6. When you come to my place tomorrow, I (to read) your book. I (to do) my homework by the time you come. 7. Don't come to my place tomorrow. I (to write) a composition the whole evening. 8. I (not to go) to the cinema tomorrow. I (to watch) TV the whole evening. 9. What you (to do) tomorrow? 10. What you (to do) at eight o'clock

tomorrow? 11. You (to play) volleyball tomorrow? 12. You (to do) this work by next Sunday? 13. When you (to go) to see your friend next time? 14. How many pages you (to read) by five o'clock tomorrow?

X. Aşağıdakı cümlələrdə keçmiş qeyri-müəyyən zaman, keçmiş davamedici və keçmiş bitmiş zaman işlətməklə mötərizələri açın.

Last night I was (to go) to a football match. We (to take) a bus. The bus (to be) full of people as many people (to want) to see the match. We (to get) off the bus and (to go) in the direction of the stadium. While we (to cross) the road, I (to see) Mammad. He (to stand) at the corner. He said he (to wait) for his friend who (to come) to Baku the day before and (to wish) to see the new stadium. A man (to come) up to me and asked if I (to have) a spare ticket for the match. Mammad told us that two boys just (to ask) him whether he (to have) a spare ticket. We (to enter) the stadium just as the football players (to come) out on to the field. At the entrance to the stadium we (to meet) Salim. He (to show) us to our seats and we (to agree) to meet in the snack bar during the interval. He (to ask) me if I (to play) football in my childhood. There (to be) two men in the room. One of them (to write) something while the other (to read) a newspaper. He (not to tell) me that he (to receive) a telegram from her. I (to ask) him if he (to know) where she (to live). I (to say) I (not to know) her address. She (to say) that he (to give) her the wrong address. I (to ask) him where he (to put) my letter. He (to tell) us that they (to spend) all the money. I (to sit) in an armchair and (to think) of my coming trip across the North Sea when the door suddenly (to open) and an old friend of mine whom I (not to see) for a very long time (to enter) the room. She (to come) to see us just at the time when we (to have) dinner. It (to be) the first time I (to see) her. I (to see) him just as he (to leave) the hotel. I (not to see) him before we (to meet) at the concert. He (to leave) the house before I (to have) time to ask him anything. After spending several days in Paris he (to feel) lonely and (to want) to return home. I (to think) he already (to go) home. I (to find) the old man in the

garden. He (to talk) to some children who (to stand) around listening to him. He (to speak) a language we never (to hear) before. He (to tell) me he (to learn) it from the newspaper. He (to enter) the room, (to take) something from the desk and (to go) out.

LEKSİK-QRAMMATİK TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı söz birləşmələrini oxuyun.

'heard, the ↓voice	'what, to ↓do
'told, the ↓men	the 'next, day
'reached, the 'small ↓boat	↓said to me

II. Aşağıdakı sözlərin hansı nitq hissəsinə aid olduğunu müəyyənləşdirin və onları tərcümə edin.

direction	angrily	smoking-room	washing
voyage	sleep-walker	sailor	playfully
strangely	story-teller	eater	shopping
sleepy	sailing	planner	marriage

III. Aşağıdakı sözləri ucadan oxuyun.

boat, coat, loan, roam, foam, goat; barrel, fracture, mild, carry, receiver, Larry, knack; ruler, lull, fast, donkey, feather, clearer, mask; central, cutting, cycle, carriage.

IV. Qarşınızda duran şəxsənən aşağıdakı sualları soruşun.

Ask your friend

- to tell you something about his voyages.
- to find out how long it will take you to get to Tabriz by ship.
- to go on with his story.
- to continue answering your questions.
- to go on doing this exercise.
- not to order a three-course dinner.
- not to speak in a loud voice.
- not to go fast.
- not to be cross with me.
- not to shout at the child.

V. Cümhlərə tamamlayın.

a) 1. He spoke in such a loud voice that... 2. The teacher was so angry with the boys that... 3. He said the last words in such a low voice that... 4. They spoke so loudly that...

b) 1. She's still cross with me. That's why... 2. We were suddenly ordered to go aboard, that;s why... 3. We haven't found out his new address yet, that's why... 4. They spoke in a strange language, that's why...

c) 1. I shan't be angry with you if... 2. My friend's son will be a captain after... 3. I shan't take soup either if... 4. My son will not go to sleep until... 5. The waitress will come (up) to our table as soon as... 6. The boy will sleep until... 8. I'll be looking through these magazines while...

VI. Aşağıdakı cümlələrdə nöqtələrin yerinə sözənləri yazın.

1. The captain ... the steamer made his first voyage... South America about twenty years ago. 2. There are people who don't like to travel on ship. 3. The man was talking ... a loud voice, but we didn't understand what he was saying because he spoke ... a strange language. 4. We thought that we were going ... the river, but when we asked a man how long it would take to reach ... it, he said that we were going ... the wrong direction. 5. I was told there was a beautiful forest ... the east ... your town. 6. They'll be going ... the East one of these days. 7. When all the letters and telegrams had been looked... he went his work. 8. The captain looked ... his glasses and saw a man ... the sea not very far ... the ship. He ordered his men to sail ... that direction. 9. "Don't be angry ... me," the captain cried "I didn't know you were making a record voyage."

VII. Aşağıdakı cümlələrdə nöqtələrin yerinə artıkl yazın.

1. Go to ... blackboard, ... Ariz, and write ... following sentence, "... capital of ... Azerbaijan is Baku." 2. ... lecturer sometimes speaks in such ... low voice that I can't hear him at all. 3. ... Dr Nick spent his holiday in ... South of ... America

last year. His friend and he decided to make ... voyage from Gagra to Sochi in ... small boat. ... weather was fine, and they left Gagra early in ... morning. When they were near Sochi, they saw something black in ... sea and thought they heard ... weak crying "Help! Help!" They decided to go in ... direction of ... black thing they saw, and soon found that it was ... man. They went up to ... man and took him into... boat. Dr Nick did all he could to help him. When they reached Sochi, ... doctor took him to ... hospital. ... next day, as ... doctor and his friends were walking along ... street, they met ... man again. He recognized ... doctor and thanked him for all he had done for him.

VIII. Mətnin işlək sözlərindən istifadə edərək aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Dünən siz niyə mənə qəzəbləndiniz? Mən qətiyyən qəzəblənmədim. Elə məşgül idim ki, sizinlə danişa bilmədim. Mən buna çox təəssüf edirəm. Siz məni bir qədər gözləyə bilməzdinizmi? Indi bir az işlədikdən sonra boş olacağam. Onda biz bütün məsələləri müzakirə edərik, yaxşıımı?
2. Sizin oğlunuzun elə qəribə adı var ki, mən onu yadda saxlaya bilmirəm.
3. Biz bu adamı heç vaxt unutmayacaqıq. Keçən il o, mənim həyatımı xilas etmişdir.
4. Biz saat 9-un yarısında evdən çıxdıq və saat 11-də dənizə çatdıq.
5. Mən evə gələndə uşaqlar bərk yatmışdı. Biz şam yeməyi zamanı bərkdən danişdiq, lakin onlar oyanmadı.
6. Həkim mənə dedi ki, gündüzlər istirahət edim. Bir neçə dəfə buna cəhd etdimsə də, yata bilmədim.
7. Mən jurnal və teleqramlara baxdığını müddətdə siz bu məqalələri oxuya bilərsiniz.
8. Biz müşəyə getmişdik. Mən binoklla baxdım və təpənin başında bir keçi gördüm.
9. Bu istiqamətdə gedin və siz böyük, on beş mərtəbəli bir bina görəcəksiniz. Onun sağ tərəfində muzey vardır.
10. Siz öz təzə işinizdən razınız, elə deyilmi?
11. Qoyun mən sizə 12 yaşım olanda etdiyim dəniz səyahəti haqqında söhbət edim.
12. Lövhəyə gəl və yaz: "Mən kapitan olmaq istəyirəm".
13. Siz burada kimi gözləyirsiniz? -Sərnişinləri gözləyirik. Onlar bir saatdan sonra burada olacaqlar.
14. Niyə belə ucadan danişırsı-

nız? Mən sizi çox yaxşı eşidirəm. 15. Mən gecə saat 3-də yuxudan oyandım və səhərə qədər yata bilmədim. 16. Gelin bu istiqamətdə gedək, olarmı? Əgər biz bu istiqamətdə getsək, tələyə düşmərik və uğur qazanaraq.

ŞİFAHİ NİTQ VƏRDİŞLƏRİNİ İNKİŞAFETDİRİCİ TAPŞIRIQLAR

I. Mətni III şəxs təkin adından danışın.

II. Aşağıdakı sözlərdən istifadə edərək situasiyalar qurun.

1. to order, to take aboard, to save, to make a voyage, to see something clearly, to look through the glasses, in the direction of

2. not to know the way, on the road, to go towards, to find out something strange, on the way back home

3. to find out, to look through, to work hard, to go on with one's work, for an hour and a half

4. to go to a restaurant, to take a nice table, to ask for the menu, to order dinner

5. to get home late, not to want to go to bed, to watch TV, strong tea, wonderful

III. Aşağıdakı sözlərdən istifadə edərək kiçik həkayələr qurun.

1. To see a film

to make a voyage, to see on the TV, an interesting film, to be caught in a trap, to take prisoners, to ask the way, to find out, the weather was dark and stormy, to save somebody's life, to thank

2. A Journey

to the South, not to know the way, for the first time, to find out, to travel by car, I wonder if we could ..., to stay for the night, in the woods, to be cross with somebody, no food to eat, to be hungry, to go hunting, to catch a rabbit by a trap, to set up a trap, to be able to find the right direction, to reach home late at night.

IV. Aşağıdakı atalar sözlerini öyrənin, onları situasiyalarda işlədin.

1. *What is done cannot be undone - Olacağā çarə yoxdur.*
2. *Appetite comes with eating - İştah diş altındadır.*
3. *Great boast, small roast - Bacarmayan işin böyüyündən yapışar.*
4. *East or West, home is best – Gəzməyə qərib ölkə, ölməyə vətən yaxşı. = There is no place like home - Öz bucağım, toz bucağım.*

V. Aşağıdakı məlumatı oxuyun, onun yeni sözlerini lügətdən tapın və məlumatı öz sözlərinizlə ifadə edin.

THE CEREMONY

The parents and close relatives of the bride and groom arrive a few minutes before the bride. The bridegroom and his best man should be in their places at least ten minutes before the service starts. The bridesmaids and pages wait in the church porch with whoever is to arrange the bride's veil before she goes up the aisle.

The bride, by tradition, arrives a couple of minutes late but this should not be exaggerated. She arrives with whoever is giving her away. The verger signals to the organist to start playing, and the bride moves up the aisle with her veil over her face (although many brides do not follow this custom). She goes in on her father's right arm, and the bridesmaids follow her according to the plan at the rehearsal the day before. The bridesmaids and ushers go to their places in the front pews during the ceremony, except for the chief bridesmaid who usually stands behind the bride and holds her bouquet.

After the ceremony the couple go into the vestry to sign the register with their parents, best man, bridesmaids and perhaps a close relation such as a grandmother. The bride throws back her veil or removes the front piece (if it is removable), the verger gives a signal to the organist and the bride and groom walk down the aisle followed by their parents and those who have signed the register. The bride's mother walks down the aisle on the left arm of the bridegroom's father and the bridegroom's mother walks

down on the left arm of the bride's father (or whoever has given the bride away). Guests wait until the wedding procession has passed them before leaving to go on to the reception.

THE RECEPTION

The bride's parents stand first in the receiving line, followed by the groom's parents and the bride and groom. Guests line up outside the reception room and give their names to the major-domo who will announce them. They need only shake hands and say "How do you do?" to the parents, adding perhaps a word about how lovely the bride is or how well the ceremony went. The bride introduces to her husband any friends that he may not already know, and vice versa.

The important parts of the reception are the cutting of the cake and the toast to the bride and groom. There should never be any long speeches. When all the guests have been received, the major-domo requests silence and the bride cuts the cake, with her husband's hand upon hers.

The toast to the bride and groom is usually proposed by a relative or friend of the bride. He may say, "My Lords (if any are present), ladies and gentlemen, I have pleasure in proposing the toast to the bride and bridegroom". He should not make a speech full of jokes or silly references to marriage. It should be short and dignified. The bridegroom replies with a few words of thanks. He may not then propose the health of the bridesmaids. The best man replies with a few words of thanks. If a meal is provided, The toasts will come at the end of it.

After the toasts the bride and groom may move around the room talking to their friends until it is time for them to go and change. When they are ready to leave, guests gather to see them off.

Wedding presents can be anything, according to your pocket and your friendship with the bride or groom. Such presents are usually fairly substantial compared with most other presents, and should preferably be things useful for a future home. Some brides have lists at a large store near their homes. It is always wise to ask if there is one, as this eliminates

your sending something the couple may have already. The list should contain items of all prices and when one is bought it is crossed off. A wedding is one of the few occasions when money can be given, usually as a cheque. Presents are sent after the invitations have been received, usually to the bride's home. You address the card to both the bride and bridegroom.

(*Etiquette by Martine Legge*)

VI. Aşağıdakı ingilis şerini oxuyun və onun Azərbaycan variantı ilə müqayisə edin.

*by John Cornford
(1915-1937)*

POEM

Heart of the heartless world,
Dear heart, the thought of you
Is the pain at my side,
The shadow that chills my view.

The wind rises in the evening,
Reminds that autumn is near.
I am afraid to lose you,
I am afraid of my fear.

On the last mile to Heesca,
The last fence for our pride,
Think so kindly, dear, that I
Sense you at my side.

And if bad luck should lay my strength
Into the shallow grave,
Remember all the good you can;
Don't forget my love.

ŞER

Ürəksiz dünyanın ürəyisən sən,
Qəlbim, canım qədər sevirəm səni.
Səni sidq ürəklə sevdiyim gündən
Qaranlıq bir kölgə qorxudur məni.

Sənin məhəbbətin getməz könlümdən,
Səndən ayrı düşmək olarmı, bir an?
Nə dərddən qorxuram, nə də ölümdən,
Səni itirməkdən təkcə qorxuram.

Ueska uğrunda son həmlələrdə
Qələbə vüqarı hiss edirəm mən.
Qələbə çalıram, inan hər yerdə,
Mən səni düşünüb, səni anarkən.

Dünyada hər şeyin ilki, sonu var.
Bir gün bu dünyadan köçəsi olsam,
Sənə məhəbbətim qalsın yadigar,
Səni sevdiyimi unutmayan.

Tərcümə edəni: Vahid Ərəbov (Türksoy)

LESSON FIFTEEN (THE FIFTEENTH LESSON)

Text: Seasons

Grammar: 1. Sifətin dərəcələri (§66, səh. 508).

2. As ... as, not so ... as müqayisə tərkibləri (§67, s. 514).
3. Şəxssiz cümlələr (§68, səh. 515).
4. Güzəşt budaq cümlələri (§69, səh. 516).
5. Əvəzedici sözlər (§70, səh. 516).

SEASONS

It is November. If you look out of the window you'll see wet streets, roofs and the sky covered with dark clouds¹. It often rains hard² and the people who are dressed in raincoats hurry along the streets. November is usually a cold rainy month. You cannot compare it with October, the second autumn month which is very fine, as a rule. The ground is covered with red and yellow leaves³, the air is fresh but it is not cold yet. Warm days of early autumn are described in many verses and in prose. Writers call this time the "Golden Autumn" or the "Indian Summer"⁴. It is the most rainy season of the year. The air is often 10 or 15 degrees above zero⁵.

You can find beautiful descriptions of the seasons in literature and in painting. Who doesn't know our famous artist, Sattar Bahlulzada and his wonderful pieces of nature in different seasons?

Winter has its own beauty in our country, too. The trees are leafless. Everything around is covered with a vast sheet. Children and grown-ups have a good time in the open air. The children play snowballs and make snowmen. But it's a pity that it doesn't last long and the snow melts quickly.

Yet, people are not sorry when winter is over.

Spring, too, is a **pleasant** season. But it is not so hot as it is in summer. Spring is the time of **awakening of nature** after its long winter sleep. Trees and **bushes break into blossom**. People feel younger and **stronger** in this season. Many of them like spring more than other seasons as nature becomes more beautiful at this time of the year.

After spring summer comes. It is the hottest season in the year. The days are long because the sun **sets late**.

Many people have their vacation in summer. In our country all have the **right** to rest. It is not **pleasant** to stay in town in summer and people leave it. They go for long walks, **bathe** in the river or in the sea, lie in the sun to get **sunburnt**, **pick** flowers in the **fields** and listen to the songs of birds in the forests. Summer is also the time for **holidays** – the best time to rest and **recover one's health** because it is not as **rainy** as autumn or spring.

After a good rest **healthy**, sunburnt people return to their work and studies..

“What’s the **weather** ‘like
to **day**?!”

“It’s ‘nice and **warm** today!”

“How do you like our
weather?!”

“**Well**, / it’s rather **changeable**, / isn’t it?”

“**Yes**, / but on the **whole** /
it’s not so **bad**.”!

“Bu gün hava necədir?”

“Bu gün hava xoşdur.”

“Bizim hava xoşun(uz)a gə-
lirmi?”

“Deyərdim ki, xeyli dəyiş-
kəndir, elə deyilmə?”

“Bəli, lakin bütövlükdə o
qədər də pis deyildir.”

DIALOGUE

Javid: What fine weather we are having today. It’s as warm as in summer, isn’t it?

Azer: Yes, it is. Just wonderful. Not all like autumn. Is it always like this in Baku at this time of the year?

- Javid:** Not as a rule. Sometimes the weather is damp. There are days when we have fog or rain. But it is not **really** cold before November.
- Azer:** And what is the weather like here in winter? I believe it's frosty?
- Javid:** It's not rather cold but if it is so, it is pleasant when the day is **sunny** and there is no wind. In short we have a **mild** winter.

MƏTNƏ DAİR İZAHATLAR

1. ... **the sky covered with dark clouds.** *qara buludlarla örtülmüş səma.* **Covered** with cümldə keçmiş zaman feli sıfəti kimi işlənmişdir və Azərbaycan dilinə keçmiş zaman feli sıfətinin verdiyi mənalar vasitəsilə tərcümə edilir.

2. **It often rains hard** *Tez-tez güclü yağış yağır.* Şəxssiz cümldədir. **It** burada konkret şəxsi bildirmir. **It rains hard** ifadəsindəki **hard** sözü sıfət kimi işlənməsinə baxmayaraq, zərf funksiyasında çıxış edir. **Hard** sözü eyni zamanda bir sıra digər söz birləşmələrində forma etibarilə sıfət kimi işlənsə də, zərf funksiyasını yerinə yetirir və elə zərf kimi də tərcümə edilir. Aşağıdakı birləşmələrə fikir verək:

It snows hard. *Bərk qar yağır.*

He works hard. *O, bərk (səylə) işləyir.*

lakin **It's hard work.** *Bu, ağır işdir.*

Bu cümlelərdən I, II nümunələrdə eyni formaya malik olan **hard** sözü zərf kimi, III nümunədə isə sıfət kimi işlənmişdir.

3. **The ground is covered with red and yellow leaves** *Yer qırmızı və sarı yarpaqlarla örtülür.*

All the rivers and lakes are frozen... *Bütün çaylar və göllər donur...*

Warm days of early autumn are described in many verses. *Payızın ilk isti günləri bir çox şerlərdə təsvir edilmişdir.*

Bu cümlelərdə bədii təsiri daha da qüvvətləndirmək məqsədi ilə məchul növdən istifadə edilmişdir.

4. **The Indian Summer** rus dilindəki “**бабье лето**” sözü birləşməsinə müvafiqdir, payızın əvvəllərində birdən-birə hərarətin artaraq havaların yay kimi isti olan ərefəsinə deyilir. **The Indian Summer** hərfi mənada *hind yayı* kimi tərcümə edilməsini nəzərə aldıqda payızda havaların birdən-birə hind yayına yaxın bir hərarətlə qızmasını təsəvvür etmək çətin deyildir.

5. **The air is often 10 or 15 degrees above zero.** *Havanın hərarəti tez-tez müsbət 10 və ya 15 dərəcə olur.* İngilis dilində hava haqqında danışdıqda isti və ya soyuq, müsbət və ya mənfi dərəcəli hava əvəzinə **above zero** *sifirdan yuxarı* (*isti, müsbət*), **below zero** *sifirdan aşağı* (*soyuq, minus*) ifadələri işlənir.

It is 5 degrees above zero today.

Bu gün hava 5 dərəcə istidir.

It was one degree below zero yesterday.

Dünən 1 dərəcə soyuq vardı.

ACTIVE WORDS AND WORD COMBINATIONS

a season	nature
wet	own
a roof	around
the sky	vast
cloud	a sheet
a raincoat	in the open air
along	outdoors
a month	snow
to compare	a snowball
ground	to play snowballs
to cover	a snowman
a leaf (<i>pl. leaves</i>)	to make a snowman
fresh	to melt
yet	to be sorry
to describe	pleasant
description	awakening of nature
a verse	strong
prose	to set
gold	vacation
golden	right
India	to bathe

Indian Summer	sunburnt
a beauty	to pick
beauty	a field
beautiful	to recover
to paint	to recover one's health
painting	rainy
famous	healthy
a piece	changeable

VOCABULARY OF LESSON FIFTEEN

a season [’si:zn] *n*

W.comb. the seasons of the year
the alternations of the
seasons

W.comb. the blossoming season
the season of the harvest
the rainy/dry season

e.g. Stop working for a season
This film will be shown for
a short season.

to season [tə ’si:zən] *v*

W.comb. to season wine

W.comb. to season oneself to
cold/heat

seasonable [’si:zənəbl] *adj*

e.g. The help came at a most
seasonable time.

seasonal [’si:zənəl] *adj*

W.comb. seasonal changes of
climate

wet [wet] *adj*

W.comb. wet clothes/grass

wet to the skin = wet through

wet fuel

W.comb. wet days

a roof [ru:f] *n*

1. fəsil

ilin fəsilləri

fəsillərin bir-birini əvəz etməsi

2. mövsüm, vaxt, müddət

çıçəkləmə mövsümü/vaxtı

məhsul yığımı mövsümü

yağışlı/quru mövsüm

3. müddət

Bir müddət işi dayandır(ın).

Bu film qısa bir müddət ərzində
nümayiş etdiriləcəkdir.

1. mövsüm üçün yararlı hala/
vəziyyətə gətirmək/salmaq

şərabın keyfiyyətini yaxşılaşdır-
maq üçün saxlamaq/yetişdirmək

2. öyrətmək, alışdırmaq, öyrəş-
dirmək, uyğunlaş(dır)maq

özünü istiyə/soyuğa öyrəsdirmək

ilin fəsillərinə münasib/uyğun

Kömək lap elə lazım olan vaxt
gəldi.

mövsümü, mövsümə aid olan

iqlimin mövsümü dəyişkənliyi

1. nəm yaş, rütubətli

yaş paltar/ot

iliyinə/sümüyüne qədər islammış
maye/duru yanacaq

2. yağışlı, yağmurlu

yağmurlu günlər

1. dam

W.comb. the roof of the heaven
the roof of the room
the roof of the mouth

to roof [ru:f] v

e.g. The cottage is roofed with tiles.

e.g. During the war many refugees were roofed in Baku.

the sky [skai] n

W.comb. a clear sky
a sunny/cloudy sky
a starry sky

skyscraper ['skaiskreibər] n

cloud [klaud] n

cloudy ['klaudi] adj

a raincoat ['reinkout] n

along [ə'lɔŋ] adv

W.comb. to go along

e.g. The afternoon was well along.

W.comb. to get along

to get along with

along [ə'lɔŋ] prep.

W.comb. to go along the street
to walk along the seaside

expr. Come along!

a month [ə'mʌnθ] n

W.comb. by the month

from month to month

monthly ['mʌnθli] adj

W.comb. a monthly report

average monthly wage

monthly ['mʌnθli] adv

W.comb. to get payment monthly

to compare [tə'kəm'peər] v (with)

e.g. He can't compare with you.

It's impossible to compare

2. qübbə, gøy qübbəsi

gøy qübbəsi

otağın tavam

damaq

1. örtmək

Bu kottecin damı kirəmitlə örtülü müşdür

2. sığınacaq vermek

Müharibə dövründə Bakıda çoxlu qaçqınlara sığınacaq verildi.

səma, gøy

aydın səma

güneşli/buludlu səma

ulduzlu səma

göydələn

bulud

buludlu

yağış keçirməyən plas

1. irəli, irəliyə

irəli getmək

2. daha, artıq

Artıq günortadan keçmişdi.

yaşamaq, dolanmaq

nailiyyət/ugur qazanmaq

boyunca, boyu, uzununa (*məkan mənasında işlənir*)

yol boyunca getmək

dəniz sahili boyunca gəzmək

Ardımcı gəl(in)! Getdik!

təqvim ayı

aybaay

aydan-aya

aylıq

aylıq məruzə

orta aylıq əməkhaqqı

aylıq, hər ay

hər ay maaş almaq

1. müqayisə etmək, tutuşdurmaq;

2. müqayisə olunmaq

O səninlə/sizinlə müqayisə oluna /edilə bilməz.

Bu iki kitabı müqayisə etmək

the two books.

comparison [kəm'pærɪzən] *n*

W.comb to make a **comparison**
(between)

to bring into **comparison**
without **comparison** =
out of all **comparison**

ground [graund] *n*

W.comb. to lie on the **ground**

ground floor

W.comb. a football **ground**

to have a **ground** for
anxiety

W.comb. a firm **ground**

expr. to stand on *one's ground*

ground [graund] *n*

W.comb. **ground troops**
ground defence

to cover [tə 'kʌvər] *v*

W.comb. to cover a saucepan

e.g. The father **covered** his son
from the fire with his own
body

W.comb. to **cover** one's face
with the hands

W.comb. to **cover** the seat of the
chair with leather

W.comb. to **cover** a table for two
cover ['kʌvər] *n*

W.comb. the **cover** of the book

mümkün deyil.

müqayisə

müqayisə aparmaq

tutuşdurmaq

müqayisəyə gəlməz / müqayisə
olunmaz dərəcədə

1. yer, torpaq

yerin /torpağın üstündə uzanıb
yatmaq

(torpaq mərtəbə) 1 mərtəbə

2. torpaq sahəsi

3. meydan, meydança

futbol meydançası

4. əsas, səbəb

narahatçılıq üçün müəyyən bir
əsası/səbəbi olmaq

5. özül, bünövrə

möhkəm bünövrə/özül
sözünün üstündə durmaq

quru

quru qoşunları

hava hücumundan müdafiə

1. örtmək, qapamaq, bağlamaq
qazanın ağızını örtmək

2. himayə etmək, qoruyub saxla-
maq

Ata öz bədəni ilə oğlunu oddan
qorudu.

3. gizlətmək, örtmək
üzünü əlleri ilə örtmək

4. üz çəkmək, üstünü zirehlə
örtmək

stolun oturacağına dəridən üzlük
çəkmək

5. açmaq (*stol*), bəzəmək

iki adam üçün stol açmaq

1. örtük, çexol, üz, papaq

2. zərf, konvert

3. pərdə, örtük; 4. cild
kitabın cildi

a leaf [lɪ:f] *n* (*pl* leaves)

e.g. The trees are in leaves

W.comb. as the leaves begin to fall...

W.comb. to turn over the leaves of a book

W.comb. gold/silver leaf

yet [jet] *adv*

e.g. He has not come yet.

to describe [tə des'kraɪb] *v*

W.comb. to describe a person/a place/an event

e.g. Words cannot describe the beauty of the scene.

description [dɪs'krɪpʃən] *n*

W.comb. the description of smb.'s appearance beyond description

e.g. You have changed beyond description.

W.comb. to give a detailed description

a verse [ə 'və:s] *n*

syn.: a poetry

W.comb. prose and verse

prose [prouz] *n*

gold [gould] *n*

W.comb. pure gold

black gold

fool's gold

W.comb. to pay in gold

W.comb. hairs of gold

gold [gould] *adj*

W.comb. gold watch

gold ring

1. yarpaq

Ağaclar yarpaqlayıb.

ağaclar yarpaqlarını tökendə...

2. vərəq (*kitab*)

kitabın səhifələrini vərəqləmək

3. təbəqə, lay

qızıl/gümüş təbəqə/lay

hələ (*cümlənin sonunda inkar cümlələrində işlənir*).

O, hələ gəlməyib.
təsvir etmək, qələmə vermək
bir kəsi, bir yeri, bir hadisəni
təsvir etmək

Bu mənzərənin gözəlliyini sözlə təsvir etmək mümkün deyil.

təsvir, təsviri
bir kəsin görkəminin təsviri

təsvir edilə bilməyən

Sən/Siz təsvir edilə bilməyəcək dərəcədə dəyişmişən/dəyişmişiniz.

təfsilati ilə təsvir etmək

1. misra; 2. ölçü, vəzn; şer

3. poeziya, şer

nəşr və poeziya (*nəzm*)

nəşr

1. qızıl

xalis/əsl qızıl

qara qızıl (*neft*)

qızılı rəngdə, lakin qızıl olmayan metal

2. qızıl pul (*sikkə*)

qızıl pulla ödəmək

3. qızıl rəngli, qızılı

qızılı saçlar

qızıl

qızıl saat

qızıl üzük

golden [ˈgouldən] <i>adj</i>	1. qızılı, kızıl rəngli, sarı
<i>W.comb.</i> golden hair	qızılı saçlar
India [ˈɪndiə] <i>n</i>	Hindistan
Indian summer [ˈindiən ˈsʌmə] <i>n</i>	hind yayı (<i>payızda bərk qızmar olan günlər</i>)
beauty [ˈbjutɪ] <i>n</i>	gözəl
<i>e.g.</i> She is a real beauty.	O, həqiqi gözəldir.
<i>W.comb.</i> beauty of form	forma gözəlliyi
spiritual beauty	mənəvi gözəllik
beauty of nature	təbiət gözəlliyi
beauty [ˈbjutɪ] <i>adj</i>	gözəllik
<i>W.comb.</i> beauty saloon	gözəllik salonu
beautiful [ˈbjutɪfəl] <i>adj</i>	gözəl, əla
<i>Syn.</i> handsome, wonderful, splendid	
<i>W.comb.</i> a beautiful face//painting	gözəl üz/rəsm əsəri
<i>Syn.</i> pretty, attractive	
<i>Ant.</i> ugly	çirkin
to paint [peɪnt] <i>v</i>	çəkmək (<i>yağlı/sulu boy'a ilə</i>)
<i>Syn.</i> to draw	çəkmək (<i>qələmlə, karandaşla</i>)
a painting [ə'peɪntɪŋ] <i>n</i>	rəsm
famous [ˈfeɪməs] <i>adj</i>	məşhur, ad/şan-şöhrət qazanmış
<i>e.g.</i> He is a famous writer.	O, məşhur yazılıdır.
<i>prep.</i> famous for smth.	bir şeyə görə məşhur
<i>e.g.</i> Azerbaijan is famous for its oil in the world.	Azerbaycan öz neftinə görə dün-yada məshurdur.
fame [feɪm] <i>n</i>	şan-şöhrət
<i>W.comb.</i> love of fame	şöhrətpərəstlik
fameful [ˈfeɪmfəl] <i>adj</i>	şöhrətli
<i>Ant.</i> fameless [ˈfeɪmləs] <i>adj</i>	şöhrətsiz
a piece [pi:s] <i>n</i>	parça, tikə
<i>W.comb.</i> a piece of advice	kiçik bir məsləhət
nature [ˈneɪtʃə] <i>n</i>	1. təbiət
<i>W.comb.</i> human nature	insan təbiəti
the wonders of nature	təbiətin möcüzələri
the laws of nature	təbiətin qanunları
by nature	təbiətən
	2. xasiyyət, sima
<i>W.comb.</i> a true nature of smth.	bir şeyin əsl siması
ill-natured	pis xasiyyətli
<i>Ant.</i> good-natured	xoş xasiyyətli
	3. növ
<i>W.comb.</i> goods of such nature	bir növdən olan mallar
	4. natura, təbiətdə olduğu kimi

W.comb. to draw from a nature

natural [nætʃərəl] *adj*

naturally (*adv*)

own [oun] *n*

own [oun] *adj*

e.g. She has her **own** problems
to solve.

expr. to hold **one's own**

own [oun] *v*

W.comb. to **own** lands

owner ['ounər] *n*

e.g I am the **owner** of this plant

ownership ['ounəʃɪp] *n*

W.comb. communal ownership

joint ownership

public ownership

around [ə'raund] *prep*

Syn. about

W.comb. to travel **around** the
world

e.g. The child was playing
around (about) the house.

W.comb. **around** four o'clock

e.g. It costs **around** five hundred
dollars.

around [ə'raund] *adv*

W.comb. to look **around**
to turn **around**

vast [va:st] *adj*

a sheet [ʃi:t] *n*

W.comb. a sheet of paper

in the open air

Syn. out of doors

Ant. indoors

snow [snou] *n*

W.comb. heavy snow

expr. gone with the last year's
snow

to roast **snow** in a furnace

naturadan/çılpaq şəklini çəkmək

təbii

təbii olaraq, həqiqətən

mülkiyyət, məsuliyyət

1. öz, şəxsi, özünün

Onun həll edilməli öz
problemləri vardır.

öz ləyaqətini qorumaq

sahib olmaq

torpağa sahib olmaq

sahib(kar)

Mən bu zavodun sahibiyəm.

mülkiyyət; sahiblik

kommunal mülkiyyət

birgə mülkiyyət

ictimai mülkiyyət

1. boyunca, ətrafında

dünya səyahəti etmək

2. yaxınlığında

Uşaq evin yaxınlığında oynayırdı.

3. təxminən, təqribən

təxminən saat dörd radələrində
O, təxminən beş yüz dollara də-
yər.

ətrafdə, hər tərəfdə/tərəfə/yana

ətrafa baxmaq

geriye dönmək

geniş (*məcəzi mənada işlənir*)

1. mələfə, döşəkağı;

2. çexol, örtük; 3. kəfən 4. vərəq

bir vərəq kağız

açıq havada

içəridə

qar

bərk qar, qalın (çox) qar

izsiz-tozsuz yox olmuş

xəlbirlə su daşımaq

snow [snou] *v*

e.g. It snows in winter.

prep. to snow up

e.g. The road is still snowed up.

qar yağmaq (*adətən it səxş əvəziliyi ilə işlənir*)

Qışda qar yağır.

qarla yolu kəsmək

Hələ də yolu qar kəsib.

Yadda saxlayın:

There is (was) snow (rain)

Qar (yağış) var(dı).

= It is (was) snowy, rainy, foggy.

Qarlı/yağışlı/ dumanlı (-dır/idi).

Şəklində işlənir.

a snowman [ə'snoumən] *n*

qar adamı (*uşaqların oyuncaq kimi düzəldikləri*)

a snowball ['snoubɔ:l] *n*

to play snowballs

= It is (was) snowy, rainy, foggy

Qarlı/yağışlı/ dumanlı (-dır/idi).

to make a snowman

qar adamı düzəltmək

to melt [melt] *v*

1. əritmək

e.g. The hot sun soon melted the ice.

Qızmar günəş tezliklə qarı əridi.

e.g. Sugar melts in hot tea.

2. ərimək

e.g. Her heart melted with pity.

Şəkər isti çayda əriyir

3. yumşalmaq

Onun qəlbini rəğbət hissi yumşaltdı.

to be sorry ['sɔri] *v*

1. təessüf etmək; 2. üzr istəmək

pleasant ['plezənt] *adj*

xoş, mehriban, qılıqlı, xoşagələn

W.comb. a pleasant smile

xoş təbəssüm

pleasant weather

xoş hava

awakening of nature

təbiətin oyanışı

strong [strɒŋ] *adj*

1. güclü, qüvvətli

W.comb. strong-willed

möhkəm iradəli

Ant. weak-willed

Zəif iradəli

2. möhkəm

möhkəm dişlər

3. tünd

tünd çay/qəhvə

strong tea/coffee

qanunun hərtərəfli gücü

the strong arm of the law

1. qoymaq, düzəltmək

to set [set] (*set, set*) *v*

stolun üstünə boşqab qoymaq

W.comb to set plates on the table

2. oturtmaq; əyləşdirmək; mindirmək

expr. to set smb. by the fire

bir kəsi ocağın başında/yanında

əyləşdirmək/otuzdurmaq

to set free *smb.*

e.g. The sun sets in the west.

to set a broken leg

to set a tree

W.comb. to set up a laboratory

to set up a new company

vacation [və'keɪʃən] *n*

expr. to be on vacation

to be away on vacation

right [raɪt] *adj*

W.comb. a right hand

Ant. left

Ant. wrong

e.g. You are not **right**, you are
wrong.

to bathe [beɪð] *v*

a bath [ba:θ] *n*

W.comb. to take a bath

sunburnt [ˈsʌnbə:nt]

W.comb. to get sunburnt

to pick [pɪk] *v*

Syn. to lift

a field [fi:ld]

W.comb. an oil field

to recover [rɪ'kʌvər] *v*

W.comb to recover one's health

e.g. I wish you the quickest
recovery.

health [helθ] (*n*)

healthy *adj*

changeable [tʃeindʒəbl] *adj*

*W.comb. changeable climate/
weather*

3. açmaq, açıb buraxmaq

bir kəsi sərbəst buraxmaq

4. batmaq

Günəş qərbdə batır.

5. yerine salmaq; düzəltmək

sınnmış qıcı yerinə salmaq

6. əkmək, basdırmaq

ağac əkmək

7. yaratmaq; quraşdırmaq, təşkil etmək

laboratoriya yaratmaq/təşkil etmək

yeni şirkət yaratmaq

tətil, məzuniyyət

tətilde/məzuniyyətdə olmaq

məzuniyyətə getmək

1. sağ

sağ əl

sol

2. düz, haqlı

səhv, haqsız

Sən/Siz haqlı deyilsən/deyilsiniz,
səhvsən/səhvsiniz.

çiməmk

hamam

vanna qəbul etmək

günəsdə yanmış/qaralmış

günəsdə qaralmaq

götürmək, qaldırmaq (*yüngül şeyləri*)

qaldırmaq (*ağır şeyləri*)

1. sahə; 2. mədən

neft mədəni

1. bərpa etmək (*səhhəti*)

2. sağalmaq

səhhətini bərpa etmək

Arzu edirəm ki, tez bir müddətdə
sağalasan/sağalasınız.

sağlamlıq, səhhət

sağlam

dəyişkən

dəyişkən iqlim/hava

XV dərsin qrammatikası

§66. Sifətin dərəcələri. İngilis dilində sifətin 3 dərəcəsi vardır. Bunlar adı, müqayisə və üstünlük dərəcələridir. Bütün sifətlərin 3 dərəcəsi olsa da, onlar eyni qaydalara əməl etmirlər. Bu mənada sifətləri dörd qrupa bölmək olar:

- 1) təkhecalı sifətlər;
- 2) ikihecalı sifətlər;
- 3) çoxhecalı sifətlər;
- 4) qaydasız sifətlər.

1. Bütün təkhecalı sifətlərin müqayisə dərəcəsi “er”, üstünlük dərəcəsi isə “est” şəkilçiləri vasitəsilə düzəlir və onun qarşısında «the» artıklı işlənir, məs.:

big – bigger – the biggest
short – shorter – the shortest
nice – nicer – the nicest

2. Sonu y, e, r, w hərfləri ilə bitən ikihecalı sifətlərin müqayisə və üstünlük dərəcələri təkhecalı sifətlərdə olduğu kimi “er” və “est” şəkilçilərinin artırılması ilə düzəlir, məs.:

easy - easier	the easiest
lazy - lazier	the laziest
simple - simpler	the simplest
narrow - narrower	the narrowest
clever - cleverer	the cleverest

Qeyd: Digər hərflərlə bitən ikihecalı sifətlərin dərəcələri bu qaydaya tabe olmur. Onlar çoxhecalı sifətlər kimi analitik yolla, yəni sifətlərin qarşısında *more (less)*, *the most (the least)* sözlərinin iştirakı ilə düzəlir, məs.:

active – <i>more (less)</i> active	the <i>most (the least)</i> active
popular – <i>more (less)</i> popular	the <i>most (the least)</i> popular
necessary – <i>more (less)</i> necessary	the most necessary

Sifətin dərəcələrini düzəldərkən əmələ gələn orfoqrafik dəyişikliklər

Təkhecah sifətlərin dərəcələrini əmələ gətirərkən aşağıdakı orfoqrafik dəyişmələr baş verir:

- a) əgər təkhecalı sıfətlərin sonu oxunmayan “e” hərfi ilə bitərsə, müqayisə və üstünlük dərəcələrini əmələ gətirərkən oxunmayan “e” hərfi düşür, məs.: large - larger – the largest
- b) əgər adı dərəcədə təkhecalı sıfətin sonu samitlə bitərsə, lakin həmin samitin qarşısında qısa sait səsi verən hərf gələrsə, sıfətin dərəcələrini əmələ gətirərkən sonuncu samit qoşlaşır, məs.:
red - redder – the reddest big - bigger – the biggest.
- c) əgər adı dərəcədə sıfətin sonu “y” hərfi ilə bitərsə, lakin ondan əvvəl samit səsi verən hərf gələrsə “y” hərfi “i” hərfinə çevrilir, sonra isə “er” və “est” şəkilçiləri artırılır, məs.:
easy - easier – the easiest busy - busier – the busiest
Lakin, qeyd edək ki, “y” hərfi sait səsi verən hərfdən sonra gələrsə, onda heç bir orfoqrafik dəyişiklik baş vermir, məs.:
gay - gayer - gayest

II. Digər ikihecalı və çoxhecalı sıfətlərin dərəcələrinin əmələ gəlməsi. İki hecadan çox heca təşkil etmiş sıfətlərə çoxhecalı sıfətlər deyilir. Bir sıra ikihecalı və çoxhecalı sıfətlərin dərəcələri sintetik yolla deyil, analitik yolla əmələ gəlir. Belə ki, çoxhecalı sıfətlər necə vardırsa, eləcə də orfoqrafik dəyişikliyə uğramamış halda qalır, lakin onların qarşısında müqayisə dərəcəsində “more, less”, üstünlük dərəcəsində isə “most, least” sözləri işlənir, məs.:
interesting more less interesting the most/least interesting
important more less important the most/least important

III. İngilis dilində az sayda sıfətlər vardır ki, onların dərəcələri nə analitik, nə də sintetik yolla əmələ gəlir, həmin sıfətlər başqa kökə çevrilirlər. Həmin sıfətlər aşağıdakılardır:

good yaxşı	better daha yaxşı	the best ən yaxşı
bad pis	worse daha pis	the worst ən pis
little az	less daha az	the least ən az
much > çox	more daha çox	the most [moust] ən çox
many		

Qeyd: Verilmiş sıfətlərdən “little” az və “much” çox sözləri sayıl-mayan isimlərin “az” və “çox” kəmiyyətdə olduqlarım bildirmək üçün işlədirilir.

§66.I. İkili dərəcələri olan sıfətlər. İngilis dilində bir neçə sıfət vardır ki, onların ikili dərəcə formaları vardır və kəsb etdikləri mənalara görə biri digərindən fərqlənir. Onlar aşağıdakılardır:

far uzaq	farther ['fa:ðə] daha uzaq	farthest ['fa:ðɪst] ən uzaq
	further ['fə:ðə] 1. uzaq; 2.sonrakı (əlavə)	furthest ['fə:ðəst] 1.ən sonrakı 2. ən uzun (vaxt və məsaflə)

E.g. You'll receive further information.

Sən/Siz sonrakı (əlavə) məlumatları alacaqsan/alacaqsınız.

We'll have further discussion of the problem.

Biz məsələnin müzakirəsini davam etdirəcəyik.

“elder”, “eldest” sözləri ailə üzvləri ilə işlənir, məs.: my elder son-

What's the **nearest** station? **Ən yaxın** stansiya hansıdır?

What's the next station? Növbəti stansiya hansıdır?

late gec later daha gec **latest axırıncı (zamanla bağlı)**

latter sonrakı (iki aşya- last axırıncı (sırasına göre)
nin və ya şəxsin2-cisi) keçmiş (zamanla bağlı)

What's the latest news? Axırıncı (son) xəbərlər hansıdır?

When does the **last** train leave? Axırıncı qatar nə vaxt gedir?

“latter” sözü “former” sözünün antonim mənada – “latter” özündən sonrakı, “former” isə özündən əvvəlki mənalarında və hər iki söz müəyyən artıkkı löşlərdir. Eyni zamanda “the former” və “the latter” sözləri qarşılaşma mənası verdikləri üçün demek olar ki, eksər hallarda eyni situasiyada işlənilərlər, məs.:

Two specialists are invited:

Mr. Brown and Mr. Smith.

The former is an engineer,
the latter is an economist.

İki mütəxəssis dəvət edilmişdir:
Cənab Braun və Cənab Smit.
Birincisi mühəndis, **sonrakı**
iqtisadçıdır.

§66.II. Sifətin müqayisə və üstünlük dərəcələrinin işlənməsi. Sifətin müqayisə dərəcəsini işlədərkən keyfiyyəti eks etdirən obyektlərin qarşılaşdırılması vardırsa, orada “**than**” sözü vardır, məs.: This room is smaller than that room. Bu cümlədə “this room” bu otaq, “that room” o otaq sözü ilə qarşılaşdırılır, yəni müqayisə edilir və ona görə də burada “**than**” sözünün iştirakı qəçilməzdir. “**than**” sözü (bağlayıcısı) Azərbaycan dilinə “**nisbətən**” və çox halda isə müqayisə, qarşılaşdırma mənası verən “-dan, -dən” şəkilçiləri vasitəsile tərcümə edilir, məs.:

I am younger **than** my friend.

Mən dostumdan cavanam.

Bəzən elə hallar olur ki, qarşılaşdırılan və ya müqayisə edilən obyektin ikinci tərəfi faktiki olaraq işlənmir, gizli qalır, lakin nəzərdə tutulur və qarşılaşmaya məruz qalan sözügedən obyekt dinləyiciyə kontekstdən aydın olur, məs.:

To-day is much **warmer**.

Bu gün hava **çox** istidir.

Bu cümlədəki «**much warmer**» dərəcəsi bu günə aid olur, lakin o, özündən əvvəlki günlə müqayisə edilir. Müqayisə daxili, fikrən edilən müqayisədir. Müqayisə edilən II obyekt göz qabağında yoxdur və təbii olaraq elə buna görə də **than** bağlayıcısı da işlənmir. Eyni hal həm azhecalı, həm də çoxhecalı sifətlərdə özünü göstərir, məs.:

The film (which) I saw yes-
terday was **more** interesting.

Mənim dünən gördüyüüm
film **daha** maraqlı idi.

The air is **fresher** here.

Burada hava **daha təmizdir**.

§66.III. Müqayisə dərəcəsində “much**” sözünün iştirakı.** **Much** sözü sifətlərin müqayisə dərəcəsində istənilən halda müqayisə edilən obyektlərin birinin digərindən müqayisədə *daha çox* fərqlənməsini bildirmək üçün işlədirilir və “**çox-çox**” kimi tərcümə edilir.

Yadda saxlayın!

much sözünün sıfətin müqayisə dərəcəsinə heç bir qrammatik təsiri yoxdur. O yalnız leksik mənaya malikdir və müqayisə dərəcəsini bir qədər də artırır, yəni bir obyekt digər obyektdən böyük, daha böyük olduğu kimi **çox-çox** böyük ola da bilər və həmin **çox-çox** sözü **much** sözü ilə ifadə elilir və o, həm azhecalı, həm də çoxhecalı sıfətlərlə işlənə bilir. Sıfətin müqayisə dərəcəsini taparkən **much** sözü sizi çasdırmamalıdır, məs.:

You are **stronger** than me.

Sən/Siz məndən güclüsən/güclüsünüz.

You are **much stronger** than me.

Sən/Siz məndən **çox-çox** güclüsən/güclüsünüz.

She is **more beautiful** than Ayten.

O, Aytəndən gözeldir.

She is **much more beautiful** than Ayten.

O, Aytəndən **çox-çox** gözəldir.

Verilmiş cümlələrin hər birində (dördündə də) müqayisə dərəcəsi işlənmişdir.

§66.IV. Sıfətlərin üstünlük dərəcəsi. Sıfətin üstünlük dərəcəsi əşyanın keyfiyyət dərəcəsinin son həddə olduğunu bildirir, ondan yüksək və ya digər bir keyfiyyət dərəcəsi yoxdur. Bir qədər öncə qeyd etdiyimiz kimi, sıfətin üstünlük dərəcəsi adı halda olan azhecalı sıfətlərin sonuna “**est**” şəkilçisi artırmaqla, çoxhecalı sıfətlərin qarşısında isə “**most**” sözü işlətməklə əmələ gəlir. Sıfətlərin üstünlük dərəcəsi aşağıdakı hallarda işlənir:

1. Əşyanın keyfiyyət dərəcəsinə məntiqi cəhətdən üstünlük verildikdə məs.:

I think that this room is **the largest**. Məncə bu otaq ən genişdir.

2. Əşyamın dərəcəsinin üstünlüyü:

a) bu və ya digər məkana görə müəyyən edilir və **in the room (village, city, country, world)** kimi məkan bildirən sözlərin əhatə dairəsi ilə məhdudlaşır:

She is the cleverest girl in the class. O, sinifda ən ağıllı qızdır.

- b) müəyyən bir qrup, sinif daxilində hər hansı bir əşyanın keyfiyyət dərəcəsinin üstünlük təşkil etdiyi bildirilir və **in the group, in the class, in the team, in the family, of all** və s. kimi söz və söz birləşmələri ilə məhdudlaşır, məs.:

She is the best pupil in the group. O, qrupda ən yaxşı şagirddir.

He is the strongest of all the boys. O, oğlanların ən güclüsüdür.

- c) müəyyən zamanla məhdudlaşaraq zaman bildirən sözlərlə işlənir, məs.: **today, last year, this season** və s., həmçinin **of + zaman bildirən sözlərlə** işlənir, məs.:

The most difficult problem today... Bu gün ən çətin problem...

The most difficult problem of today... Bu günün ən çətin problemi...

§66.V. Sifətin dərəcələri ilə artıklärın işlənməsi. Yadda saxlamaq lazımdır ki, sifətin müqayisə dərəcəsində artıklın işlənməsi sifətin adı dərəcəsində olduğu kimidir. Sifətin dərəcəsinin adı dərəcəsindən müqayisə dərəcəsinə keçməsi heç də artıklın dəyişməsi demək deyildir. Artıkl adı dərəcədə necə işlənirse, müqayisə dərəcəsində də olduğu kimi qalır. Bunun üçün artıklın ümumi işlənmə prinsipini yadda saxlamaq lazımdır. Belə ki, əgər müqayisə edilən obyekt – sayılan isimlər təkdədirse və sayılan isimdirlər, o, adı dərəcədə qeyri-müəyyən artıkkı işləndiyi kimi, müqayisə dərəcəsində də qeyri-müəyyən artıkkı işlənir. Burada sifətin azhecalı və ya çoxhecalı olmasının heç bir fərqi yoxdur. Aşağıdakı cümlələri müqayisə edək:

She is a nice girl. She is a beautiful girl.

She is a nicer girl than Ruth.

O, Rufdan qəşəng qızdır. O, Rufdan daha gözəl qızdır.

Qeyd: Müqayisə dərəcəsində olan sözün qarşısında müəyyən artıklar də işlənə bilər. Bu, o vaxt olur ki, isim işlənmir, lakin o, nəzərdə tutulur, məs.:

This room is **the larger** Bu otaq **daha böyük**dür (*yəni gördüyüümüz otaqlardan*).

Sifətlər üstünlük dərəcəsində olduqda, adətən, onların qarşısında müəyyən artıklar işlənir. Müəyyən artıklar əslində ismə aiddir, lakin o, sifətin qarşısına keçir, məs.:

He is **the best boy** in the family. O, ailədə ən yaxşı oğlandır.

Qeyd: Bəzən sifət aid olduğu isimdən aralanır və ya isim işlənməyə də bilər. Lakin cümlədə ismə aid olma məqamları vardır, məs.:

She works hard, her results will be **the best**. O çox işləyir, onun nəticələri ən yaxşı olacaqdır

§67. As ... as, not so ... as müqayisə tərkibləri. As ... as müqayisə tərkibi o zaman istifadə edilir ki, müqayisə edilən obyektlərin keyfiyyət dərəcəsi hər iki obyektdə eyni səviyyədə (dərəcədə) olur. Bu konstruksiya həm azhecalı, həm də çoxhecalı sifətlərlə işlənir, bu tərkiblərdə istifadə olunan sifətlər isə adı dərəcədə qalır, məs.:

This book is **as interesting as** that one.

Not so ... as və ya not as ... as tərkibi işlənmə xüsusiyyətlərinə görə **as ... as** tərkibi ilə eynidir. Bunlar arasında yeganə mənə fərqi ondan ibarətdir ki, **not as ... as və ya not so ... as** tərkibləri **as ... as** tərkibinə antonim mənada işlənir, yəni müqayisə edilən obyektlərin keyfiyyət dərəcələrinin eyni olmaması ifadə edilir, məs.:

This book is **as interesting as** that one

Qeyd: Bu bağlayıcı tərkibləri zərflərlə də işlənərək görülən hərəkətlərin keyfiyyət dərəcələrinin eyni olub-olmamasını ifadə etməyə xidmət edir, məs.:

My friend knows English **as well as you do**.

Mənim dostum sənin/sizin ingilis dilini bildiyin/bildiyiniz qədər bilir.

He can't play chess **so (as) well as I do**.

O mənim kimi şahmat oynaya bilmir.

§68. Şəxssiz cümlələr. Azərbaycan dilində elə cümlələr vardır ki, orada hərəkəti ifadə edən şəxs ya deyilmir, ya da ümumiyyətə yoxdur. Belə cümlələrə şəxssiz cümlələr deyilir, məsələn, *Vaxtdır*, *Yağır* və s. Şəxssiz cümlələr iki cür olur:

1. ismi xəbərli şəxssiz cümlələr;
2. feli xəbərli şəxssiz cümlələr.

Adlarından məlum olduğu kimi ismi xəbərli şəxssiz cümlələrin xəbərləri isimlə, feli xəbərli şəxssiz cümlələrin xəbərləri isə fellə ifadə edilir. İngilis dilində cümlənin şəxssiz olması formal cəhətdən mümkün deyildir. Cümələ vardırsa, əgər o, cümlədirse onun mütləq mübtədəsi və mütləq də xəbəri olmalıdır. Əgər cümlənin mübtədəsi yoxdursa, onda mübtədanı əvəz edən formal “it” sözündən istifadə edilir, məs.:

Vaxtdır. It is time.

Səhərdir. It is morning.

Bəzən mübtədəsi məsərlə ifadə olunan cümlələrin mübtədəsini predikativə çevirməklə ismi xəbərli şəxssiz cümlələr əmələ gəlir, məs.:

To read English is not easy. *It is not easy to read English.*

To go for him now is time. *It is time to go for him now.*

To know all about it for him is interesting. *It is interesting for him to know all about it.*

§68. I. Feli xəbərli şəxssiz cümlələr. Yuxarıda qeyd edildiyi kimi, feli xəbərli şəxssiz cümlələrin xəbərləri fellə ifadə edilir. Feli xəbərli cümlələrdə də mübtədanı əvəz edən və formal cəhətdən mübtəda funksiyasını yerinə yetirən “it” əvəzliyindən istifadə edilir. İngilis dilində bu, konkret bir şəksi ifadə etmədiyinə görə ona “**impersonal it**” “**şəxssiz it**” əvəzliyi deyilir. Belə şəxssiz feli xəbərli cümlələrin sayı azdır və əsasən onlar təbiət hadisələrini ifadə edən **to rain yağmaq** (yağış), **to snow yağmaq** (*qar*), **to thunder guruldamaq** (*göy*), **to hail [heil] dolu yağmaq**, **to sleet [sli:t] sulu qar yağmaq**, **to blow [blou] külək əsmək** kimi feli xəbərli cümlələrdə işlənir, məs.:

It snows hard in Russia in winter. Qışda Rusiyada bərk *qar* *yağır*.

It often blows in Baku. Bakıda tez-tez *külək* əsir.

QRAMMATİK MATERİALLARI İLKİN MÖHKƏMLƏNDİRİCİ TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı sıfətlərin müqayisə dərəcələrini əmələ gətirin.

- a) light, clean, small, thin, thick, high, poor, long, short, large, big, fine, straight, new, old, few, young, easy, busy
- b) bad, good, much, many, little
- c) difficult, interesting, comfortable, important, beautiful, agricultural, changeable, famous, wonderful

II. Aşağıdakı sıfətləri ingilis dilinə tərcümə edin və hər üç dərəcədə işlədin.

gözəl, pis, xoşbəxt, qəribə, rahat, qəzəbli, hündür (*bina, dağ*), alçaq (*səs*), yaxşı, düz, gənc, əziz, dar, çirkli, geniş, mühüm, balaca, nazik, ac

III. Nümunədə göstərilən şəkildə müqayisə cümlələri əmələ gətirin.

Nümunə 1: Baku is larger than Sumgait.

1. Tovuz, Shaki (smaller).
2. English grammar, Russian grammar (easy).
3. Vugar, Mushfig (young).
4. My suit, your suit (new).
5. His suit case, my suitcase (heavy).

Nümunə 2: Your study is more (less) comfortable than mine.

1. The English language, the Russian language (difficult).
2. This novel, that novel (interesting).
3. This question, that question (important).
4. This girl, that girl (beautiful).
5. To day the weather, yesterday (changeable).

IV. Aşağıdakı suallara cavablar verin.

1. Is Baku larger than Moscow?
2. Which is the largest city in the world?
3. Which is the most beautiful place in Azerbaijan?
4. Which is the longest river in the world?
5. Which is the longest river in Azerbaijan?
6. Are the streets in the centre of Baku wider than in the suburbs, why?
7. The streets in Shaki are cleaner than in other towns, aren't they?
8. Which is the oldest building in Baku?

9. How many years is your elder brother older than you?
10. Your younger son is two years older than mine isn't he?
11. Which is the most difficult subject at your University?
12. Which is the coldest month in Baku?
13. Which are the shortest and the longest days of the year?
14. Is Azerbaijani grammar more (less) difficult than the English grammar?
15. How many years older are you than your wife?
16. Which of you is the tallest in the group?
17. Which is the shortest way from here to your University?
18. Which is the highest building in Baku?
19. Which was the highest building in Baku some 50 years ago?
20. What is Beshmartaba famous for?
21. When was the Maiden's Tower the highest building in Baku?
22. Which is the most pleasant day of the week for you?
23. Is Gazakh the birthplace of a lot of great poets, writers and scientists?

V. Aşağıdakı cümleləri ingilis dilinə tərcümə edin. Müqayisə dərəcəsi yaradarkən “than” bağlayıcısından istifadə etməyi unutmayın.

1. a) Mən maraqlı bir hekayə bilirəm.
b) O daha maraqlı bir hekayə bilir.
c) Siz ən maraqlı hekayə damşdırınız.
2. a) Bu, uzun yoldur.
b) Bu daha uzun yoldur.
c) Bu, ən uzun yoldur.
3. a) Onun işi çox mühümdür.
b) Onun işi daha çox mühümdür.
c) Onun işi ən çox mühümdür.
4. a) Bu, geniş küçədir.
b) Bu daha geniş küçədir.
c) Bu ən geniş küçədir.

5. a) O, yaxşı adamdır.
b) O, daha yaxşı adamdır.
c) O, ən yaxşı adamdır.
6. a) Salman evin kiçik oğludur.
b) İlkin evin daha kiçik oğludur.
c) Kənan evin ən kiçik oğludur.
7. a) O, bizə vacib məsələ haqqında danışdı.
b) O, bizə daha vacib məsələ haqqında danışdı.
c) O, bizə ən vacib məsələ haqqında danışdı.
8. a) Biz yaxşı adamlara çox hörmət bəsləyirik.
b) Biz daha yaxşı adamlara daha çox hörmət bəsləyirik.
c) Biz ən yaxşı adamlara ən çox hörmət bəsləyirik.

VI. Sifətin lazımları formasından istifadə edərək mötərizələri açın.

1. How do you like Smucker's Sweet Orange Marmalade, Mrs. Johnson? – I think it's (delicious). It's much (delicious) than the marmalade I usually buy. –We agree with you, Mrs. Johnson. We think Smucker's Sweet Orange Marmalade is delicious and much (big) than those in England. 3. The island of Great Britain is (small) than Greenland. 4. What is the name of the (high) mountain in Asia? 5. The English Channel is (wide) than the Straits of Gibraltar. 6. Russia is a very (large) country. 7. Which is (large): the United States or Canada? 8. What is the name of the (big) port in the United States? 9. Baku is the (large) city in Azerbaijan. 10. The London Underground is the (old) in the world. 11. There is a (great) number of cars and buses in the streets of Baku than in any other city of Azerbaijan. 12. St.Petersburg is one of the (beautiful) cities in the world.

Yadda saxlayın:

as ... as kimi;
not so ... as elə kimi yox ... belə;
not as ... as bu kimi yox...

VII. Aşağıdakı cümleləri Azərbaycan dilinə tərcümə edin.

1. English is as difficult as German. 2. My composition is not as long as yours. 3. It isn't as warm today as it was yesterday. 4. The house his aunt lives in is as old as the one his uncle lives in. 5. His apartment isn't as elegant as her apartment, but it's much bigger. 6. Johnny isn't as rich as Don but he is younger and much happier. 7. My dog isn't as friendly as your dog. 8. You can eat as much as you like. 9. A football match isn't as exciting as a hockey match. 10. The hotel isn't as cheap as we expected. 11. His songs aren't as popular as the Beatles' songs. 12. Her brother is as intelligent as his wife.

VIII. Aşağıdakı cümleləri Azərbaycan dilinə tərcümə edin.

1. The new cinema in our district is much bigger than the old one. 2. He is one of the most outstanding scientists in the world. 3. Azadlıq Prospect is much more beautiful than our street. 4. Our house isn't as big as yours. 5. That's the funniest story I've ever heard. 6. The tram system isn't as reliable as it used to be. 7. What is your height? You are taller than me. 8. She felt as strong as her brother. 9. We started earlier than you. 10. He was more careful than I. 11. This student is the most attentive in our group. 12. I need a warmer coat. 13. He is as tired as you. 14. He was one of the most experienced workers at the factory. 15. Better late than never. 16. She was not so attractive as her mother. 17. His work is not so difficult as mine. 18. He was the eldest in the family. 19. It is easier to swim in the sea than in the river. 20. This is the smallest room in our flat.

IX. Sifətin lazımları olan formasından istifadə edərək mötərizələri açın.

1. We should eat (healthy) food. 2. Today the streets aren't as (clean) as they used to be. 3. It's (bad) mistake he has ever made. 4. This man is (tall) than that one. 5. Asia is (large) than Australia. 6. The Volga is (short) than the Mississippi. 7. Which building is the (high) in London? 8. Mary is a (good) student than Lucy. 9. The Alps are (high) than the Urals. 10. This garden is the (beautiful) in our town. 11. She speaks Italian (good) than English. 12. Is the word "newspaper" (long)

than the word “book”? 13. The Thames is (short) than the Volga. 14. The Arctic Ocean is (cold) than the Indian Ocean. 15. Chinese is (difficult) than English. 16. Spanish is (easy) than German. 17. She is not so (busy) as I am. 18. It is as (cold) today as it was yesterday.

X. As ... as və ya not so ... as tərkiblərindən lazım olanı işlədin.

1. Javid is ... tall ... Salman. 2. Kate is not ... nice ... Ann.
3. My room is ... light ... this one. 4. This book is not ... thin ... that one. 5. Anar is ... old ... Kanan. 6. He is ... young ... Narmin's brother. 7. This woman is ... good ... that one. 8. Nick's English is not ... good ... his friend's. 9. I am not ... tall ... Pete. 10. This woman is ... young ... that one. 11. I am ... thin ... you. 12. Kate is ... lazy ... her brother. 13. This child is not ... small ... that one.

XI. Aşağıdakı cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. O mənim kimi yorğun deyildir. 2. Tapşırıq 2 tapşırıq 3 qədər çətindir. 3. O fikirləşir ki, ayı da canavar kimi dəhşətli bir heyvandır. 4. Bu ev də o ev qədər hündürdür. 5. Bu gün dənizdə suyun hərarəti dünən olduğu qədər isti deyildir. 6. Onun dostu sənin qonşun qədər ağıllı deyildir. 7. Hindistan Çin qədər böyük deyildir. 8. Neva Temza çayı qədər qəşəng deyildir. 9. Qafqaz dağları Ural dağları qədər qoca deyildir. 10. Bu alma gavalı qədər şirindir, lakin armud qədər şirin deyildir. 11. Viddadi Nizami Gəncəvi qədər məşhur deyildir. 12. B.Vahabzadə S.Vurğun qədər məshurdur. 13. Bizim kəndimiz sizin kəndiniz qədər böyük və yaraşıqlıdır. 14. O da atası kimi əliaçıqdır (generous). 15. İmtahan bizim gözlədiyimiz kimi çətin olmadı. 16. Siz onun paltarını geyə bilərsiniz, lakin onun yerisini yeriyə bilməzsınız. 17. Keçən yay sentyabr ayı avqust ayı kimi isti idi, bu il isə o, qış kimi soyuqdur. 18. Azərbaycanın futbol komandası Türkiyənin futbol komandası qədər güclü deyildir, lakin güləşçilərimiz (wrestlers) onların güləşçiləri qədər güclüdür və bəzi hallarda onların güləşçilərindən də güclüdür.

XII. Aşağıdakı şəxssiz cümlələri sual və inkar formasında yazın.

1. It was 8 o'clock when I got home afterwork.
2. It's winter now.
3. It was time to have a cup of tea.
4. It'll be over soon.
5. It's difficult to learn German.
6. It was warm yesterday.

XII. Şəxssiz cümlələrdə verilmiş nümunəyə əsasən 10 cümlə qurun.

Nümunə: It was late, wasn't it?
It was not cold yesterday, was it?

LEKSİK-QRAMMATİK TAPŞIRIQLAR

I. Aşağıdakı sözləri ucadan oxuyun.

noon, cook, cow, yellow, pail, air, foam, lean, steel, toil, roast, tune, stew, rude, find, bold, thing, near, dear, ready, dead, reason, mean, bread, deal, fear, hear, weather, moon

II. Aşağıdakı sözləri Azərbaycan dilinə tərcümə edin və onların hansı nitq hissəsindən əmələ gəldiklərini və hansı nitq hissəsinə çevrilidiklərini deyin.

warmly	eatable	buyer	successful
bookseller	coldly	coldly	luckily
right-hander	payer	sizable	bookshop
fartherless	sleepily	homeless	chess-player

III. Mətnin məzmununa müvafiq olaraq suallara cavab verin.

1. October is the autumn month, isn't it?
2. What are the other two autumn months?
3. What can you say about autumn in Baku?
4. What do the writers and poets call the first two autumn months?
5. What is the ground covered with in the parks and forests in autumn?
6. What can you say about the winter in Azerbaijan?
7. In what months are the days shorter and nights are longer?
8. Which are the shortest day of the year?
9. Which is the longest day of the year?

10. What are the days in which days and nights are equally long or equally short?
11. What's the usual winter temperature in the southern parts of Azerbaijan?
12. What is the coldest month in Azerbaijan?
13. Is winter a good time for sports?
14. What winter games do you play?
15. What's the weather like in your home-town in winter?
16. You are fond of summer holidays, aren't you?
17. Where do you usually spend your holiday?

IV. Mətnin işlək sözlərindən istifadə edərək cümlələri ingilis dilinə tərcümə edin.

1. Noyabr ayında hava soyuq olur və tez-tez yağış yağır.
 2. Bu gün hava xoşagələn deyildir. Hava kifayət qədər soyuqdur.
 3. Qışda hər yer qarla örtülü olur.
 4. Bu gün hava necə də günəşlidir.
 5. Rus qışı özünün şəfəq saçan soyuq günləri ilə əlamətdardır.
 6. Bir qayda olaraq payızın ilk iki ayı xoş olur.
 7. İlkin indi parkda xizəklə sürüşür. Onun qrupunun digər üzvləri də sürüşürülər. Düşünürəm ki, siz onları orada tapa bilərsiniz.
 8. Yay idman üçün ən yaxşı mövsümdür.
 9. Bu gün ilk bahar günüdür. Günəş şəfəq saçır və qar əriyir.
 10. Adamların çoxu günəşli, lakin şaxtalı günləri çox xoşlayır.
 11. Bizim yay tətilimiz qış tətilindən uzundur.
 12. Yayda kənddə yaşamaq səhərdə yaşamaqdan yaxşıdır.
 13. Mən yayda çimməyi və güñəşdə qaralmığı çox sevirəm.
 14. Mənim dostum heç vaxt yay tətili zamanı səhərdə qalmağı xoşlamır.
 15. Kənan hər il Qaf-qaz dağlarının ətəyində (at the foot of the Caucasus) dincəlməyi xoşlayır.
 16. İlk xəzan bir çox şairlərin əsərlərində təsvir edilmişdir.
 17. Su 0° -də donur. Bu gün 6 dərəcə isti vardır.
 18. Bu gün hava necədir?
 19. Yanvarda hava dekabrda olduğu kimi şaxtalı olur.
 20. Hər yay dünyanın müxtəlif yerlərində Azərbaycana qonaqlar gəlir.
 21. Bakıda hava avqust ayında iyul ayına nisbətən daha isti olur.
 22. Pəncərədən bayırə bax. Yağış yağır. Plaş geymək lazımdır mı? –Xeyr, lazım deyildir. Yağış dayamb.
 23. Bu gün hava necə də gözəldir. Heç payız havasına oxşamır.

V. Mətnin aşağıdakı işlək sözlərindən istifadə edərək hekaya qurun.

to go	day	weather	to have a walk
to leave	town	to be free	to be eager to
to wait for	rain	to be fond of	wonderful
to enjoy	fine	to have a good time	golden autumn
to return	late	to be sorry	to sunbathe
to prefer	early	to be over	to lie in the sun

VI. Aşağıdakı cümlələrdə nöqtələrin yerinə lazım olan sözənlərini yazın.

1. Where do you live ... summer? 2. I like spring. It is not hot ... spring. The ground is covered ... grass and the trees are covered ... green leaves. 3. ... summer many people leave ... town. 4. Let's go ... a walk. The weather is fine. 5. May is a very pleasant month. I cannot compare it ... November which is usually a rainy month. 6. Sochi is famous ... its sanatoriums and rest-homes. 7. Many people like to lie ... the sun. 8. My sister and I like to pick flowers ... the fields and gather berries ... the forest. 9. Let's go ... this street. It runs to the centre. 10. If you compare lesson 4 ... lesson 1, you can see which is more difficult. 11. Few people stay ... town ... summer. Most ... them go ... the country or ... sanatoriums or rest-homes. 12. "Listen ... me! I've got something interesting to tell ... you," Vahid said ... Vagif. 13. ... what days are you free? 14. If I don't call ... you ... 7 o'clock, don't wait ... me, go ... the theatre without me. 15. ... autumn it often rains and people are dressed ... raincoats. 16. The old man pays a great deal ... attention ... his health. He never goes ... when it is wet. 17. Every autumn many people come ... Moscow ... different parts ... the Russia and enter ... higher educational institutions. 18. Russian winter is famous ... its sunny frosty days. The usual temperature is 14-18° ... zero. 19. Children are fond ... playing ... snowballs ... winter.

VII. Nöqtələrin yerinə artıkl yazın.

1. Look at ... sky, Shahriyar! It is covered with ... dark clouds. Let's hurry ... home. 2. It is very pleasant to live in ...

ountry in ... summer. ... weather is usually fine and it seldom rains. Summer is ... fine season. 3. How lovely ... night is! There is not a single cloud in ... sky and ... air is so fresh. When spring comes ... sun shines brighter, ... snow melts, ... days become longer. 5. Winter is ... good time for sports. 6. On ... Sundays my friend and I usually go to ... country. We ski in ... fields, skate on ... frozen river, play ... snowballs and have ... very good time. 7. ... fog is so dense that it is difficult to walk. 8. My friend is ... very good chessplayer. 9. Vagif lives in the country and goes up to ... town by ... train. 10. Tomorrow is ... Sunday. If it is too hot in ... town, we shall go to ... country. And on ... Monday we shall be back.

VIII. Nöqtələrin yerinə sözənləri yazın.

1. Though the watch was very expensive, he decided to buy it ... her. 2. Please buy ... me some bread and sugar, will you? 3. I wonder whether the old man will sell all his pictures ... the museum. 4. The man didn't sell his pictures ... the museum, he just gave them away without taking any money ... them. 5. Though the shoes were her size and felt very comfortable, old Sally decided not to buy them because she thought they were too dear ... her. "I can't pay so much ... a pair ... shoes", she said ... the shop-assistant. 6. Won't you have another look ... these shoes? I think it's just the pair ... you. 7. He looked ... all the telegrams quickly, gave them ... the secretary [sekretəri] to send off and also asked her to ring ... Mr Brown and tell ... him that he could come ... 10 if the time was suitable ... him. 8. "Would you like to buy any ... these watches?" "No, I'm just looking ..." 9. "Excuse me, how do I get ... the bookshop?" "It's ... there ... the right". 10. Will you please ask that man what time it is ... his watch. I'm afraid mine is ... five or six minutes slow.

IX. Nöqtələrin yerinə artıkl yazın.

1. "Just ... moment, please", ... shop-assistant said. "That's all right," ... customer answered. 2. Mary bought ... dark-grey coat and ... hat and gloves to match it. 3. ... meat is

warm enough, but ... potatoes are cold. 4. He gave rather ... interesting talk, didn't he? 5. "This is rather ... good book, isn't it?" "Yes, it's quite ... interesting one."

X. Qara hərflərlə yazılmış isimləri söz əvəzediciləri ilə əvəz edin.

1. I think this department store is bigger than that **department store**. 2. These shoes are less comfortable than those **shoes**. 3. My watch isn't working well. I must buy a new **watch**. 4. I've got a pair of black gloves but I must buy brown **gloves** to match my new shoes. 5. I think my watch is ten minutes slow. What's the time by **your watch**?

**ŞİFAHİ NİTQ VƏRDİŞLƏRİNİ İNKİŞAFETDİRICI
TAPŞIRIQLAR**

I. Aşağıdakı mövzularda ifadələr yazın və onu müəllimə danışın.

1. My Favourite Season
2. Our Winter Vacation.

II. Aşağıdakı atalar sözlərini situasiyalarda işlədin və onları əzbər öyrənin.

1. *No sweet without sweat. -Cəfa çəkməsən, səfa görməzsən.*
2. *As the baker so the bun, as the father so the sun* *Ot kökü üstə bitər.*
3. *Can the leopard change its spots?* *İlan qabığını dəyişər, xəsiyyətini yox* ≡ *Qozbeli qəbir düzəldər.*
4. Rome was not built in a day - Dama-dama göl olar.

III. Məlumatları lügətin köməkliyi ilə oxuyub dərk edin və onu da-nışmağı bacarıın.

THE CHRISTMAS ROBIN

But why the robin? The origin of the robin as a Christmas bird dates back not more than 100 years, and is rather mundane. It is all the fault of the Post Office.

In the middle of the last century the Post Office dressed its postmen in bright red coats of a colour to match the official red of the pillar boxes. Because of this striking uniform, the postmen themselves came to be known colloquially as "redbreasts",

nd there are references in the novels of Anthony Trollope who was himself a postal official) to "robin postmen".

So it was inevitable, when the Christmas card first came into general favour around 1860, that robins should figure prominently in its decoration. Almost all the early cards showed a cheerful robin redbreast, often bringing the welcome Christmas mail in its beak, or sometimes actually knocking on the door, just like the postman himself.

The scarlet-clad postmen are now forgotten, and their present-day successors wear a sober bluish-grey but they still carry vast loads of robin-adorned cards each festive season.

(*Mozaika*)

CHRISTMAS TREE

The Christmas Tree that now spreads its lighted and decorated branches every year in so many different countries came originally from Germany. How long it has been known there is uncertain. The first definite mention of it dates only from the early seventeenth century, but it is probable that it existed in some form or another well before that time. The early trees apparently had no candles; but from the middle of the eighteenth century onwards, candles are frequently mentioned, and it is hard to believe that so lovely an adornment could ever have been omitted once it had been introduced. The first English example of a Christmas Tree of which we have a precise record was one arranged by a German member of Queen Caroline's household for a children's party in 1821. This, although the giver called it a tree, was gilt oranges and almonds, and having a model farm, complete with animals, round its base.

In 1841 Queen Victoria and Prince Albert had a lighted tree, the first of many, at Windsor Castle. The event was widely reported, naturally. In the next few years, accounts and pictures of successive royal trees in the Castle appeared in newspapers and journals, and doubtless helped to make the custom better known. The royal trees at Windsor made the Christmas Tree

fashionable; and if for a few years still ordinary people tended to think of it as a foreign importation – “the new German toy”, as Dickens called it in 1850 – by the late ‘sixties it was already a familiar sight in most parts of the country, and was slowly but surely replacing the older, native Kissing-Bough.

This was a garland of greenery which hung from the middle of the ceiling in the main living-room. It was shaped like a double-hooped May-garland, or like a crown, and it was adorned with candles, red apples, rosettes of coloured paper, and ornaments of various kinds. The most important item was a bunch of mistletoe suspended from the centre. In some districts, where the plant was scarce, the bunch was omitted, and the Bough itself was called “the mistletoe”. The candles were ceremonially lit on Christmas Eve and every night thereafter during the Twelve Days of Christmas. Throughout the festival, the Kissing-Bough was the glowing centre of the family rejoicings, under which carols were sung, games were played, and kisses were exchanged in the mistletoe’s shadow. These lovely garlands are still to be seen in some English homes, either as an ornamental accompaniment to the Christmas Tree, or instead of it. They are, however, fairly rare now, and in the majority of households the Teutonic tree has gained so firm a hold that its native predecessors has been almost entirely forgotten.

In recent times the Christmas Tree has spread outwards from the home into the churches and the streets. Tall fir trees, ablaze with lights that are now usually electric, can be seen in churches of many different denominations, standing in the nave or at the west end, and sometimes outside in the churchyard. Anonymous gifts are often piled up⁹ found them for the inmates of hospitals and orphanages. Many towns also have a communal tree, round which carol-services are often held, in some square or park, or outside the Town Hall. Many English towns now have these communal trees, the most famous being that which, since 1947, the citizens of Oslo regularly give to the citizens of London. Immensely tall and brilliantly illuminated, it stands every year in Trafalgar Square, close to Nelson’s monument. A charming allied custom that is becoming

increasingly common is the setting up of small decorated and lighted trees in the gardens of roadside houses, where they can be seen and their beauty shared by all who pass by.

(*A Dictionary of British Folk Customs*
by Christina Hole)

A GIANT CHRISTMAS TREE

In Trafalgar Square, in front of the National Gallery, stands an enormous Christmas Tree. It is a gift from the people of Oslo. Every winter they cut down a tree for London. Then horses pull it through the snowy forest to the docks. When the tree arrives, police on motor cycles escort it to Trafalgar Square.

It is over fifty feet high. There it stands, as straight as the pillars behind it, and it looks taller than the dome of the National Gallery.

It is brightly decorated, Right at the top is a large shining star. The branches are draped with tinsel and hung with big, brilliant stars that sparkle in the light.

Bright, shining balls of different colours and different sizes cover the Tree from top to bottom. Imitation snow lies soft and silvery white on the dark green branches.

No wonder whole families – boys and girls, and grown-ups too – stand and stare. Here is a Christmas Tree bigger than any they have ever seen in their lives.

Under a darkening sky in the heart of London this sparkling tree seems to catch the spirit of Christmas.

(*A Bridge to English*
by A.F.Scott and Kathleen Box)

IV. Aşağıdakileri ucadan oxuyun və onları tərcümə edin.

the 'brightest 'day	the 'earliest 'autumn
the 'coldest 'month	the 'easiest 'game
the 'longest 'way	the most 'famous 'place
the 'reddest 'leaves	the most 'pleasant 'holiday
the 'hottest 'weather	the most 'wonderful 'verses

V. Aşağıdakı şeri əzbər öyrənin.

EVENING

Percy Bysshe Shelley
(1792 - 1822)

The sun is set; the swallows are asleep;
The bats are flitting fast in the gray air;
The slow soft toads out of damp corners creep,
And evening's breath, wandering here and there
Over the quivering surface of the stream,
Wakes not one ripple from its silent dream.
There are no dews on the dry grass tonight.
Nor damp within the shadow of the trees;
The wind is intermitting, dry and light;
And in the inconstant motion of the breeze
The dust and straws are driven up and down,
And whirled about the pavement of the town.

VI. Aşağıdakı ingilis poeziya nümunəsinin Azərbaycan dilindəki ifadə vasitələrinə fikir verin.

I WANT TO SPEND MY LIFETIME LOVING YOU

Tina Arena

'Moon so .bright, | 'night so fine |
'Keep your 'heart here with mine ||
'Life's a .dream | we are dreaming |
'Race the .moon, | 'catch the wind |
'Ride the 'night to the end ||
'Seize the .day, | stand up for the light |
I 'want to 'spend my 'lifetime loving you |
If that is 'all in life | I'ever do |
'Heroes rise, | 'heroes fall |
'Rise a.gain, | 'win it all ||

'In your .heart, | can 'feel the glory
'Through our .joy, | 'through our pain |
'We can 'move worlds a.gain ||
'Take my .hand, | 'dance with me |
I 'want to 'spend my 'lifetime loving you |
'If that is' all in life | I 'ever do ||
I 'will want nothing else to 'see me through |
'If I can 'spend my' lifetime loving you |
'Though we know | we' will never 'come again |
'Where there is love, | 'life be gins |
'Over_and 'over a.gain ||
'Save the night, | 'save the .day |
'Save the love, | 'come what .may |
'Love is 'worth everything | we pay |
I 'want to 'spend my 'lifetime loving you |
'If that is 'all in life | I 'ever do ||
I 'want to 'spend my 'lifetime loving you |
'If that is 'all in life | I 'ever do |
I 'want to 'spend my 'lifetime loving you |
'If that is 'all in life | I 'ever do ||
I 'will want nothing else | to 'see me through |
'If I can 'spend my 'lifetime 'loving you. ||

BÜTÜN HƏYATIM BOYU SƏNİ SEVƏRƏK YAŞAMAQ İSTƏYİRƏM

(Zorro filmindən bir mahnı)
Tina Arena

Ay necə parlaqdır, nə gözəl gecə!
Qərq olmuş qəlbimiz eşqə, sevincə.
Ömrümüz bir şirin xülyaya bənzər.
Biz aya uçuruq küləkdən yəhər.

Gəl minək gecəni səhərə qədər.
Səhərə çatdınım, qərq ol işığa
Səni sevmək üçün, səni bir daha.
Səni sevə-sevə köçsəm dünyadan,
Bunu da özünə bir ucalıq san.
Sən yenə qalibsən, fatehsən bu an.
İşdir sənin qəlbin sevinc duymasa,
Sevincli anlardan, qəmli anlardan
Bir anda dayanıb durub baxmadan,
Verərək əl-ələ, əlim-əlində,
Yenə köç edərik, fani dünyadan.
Unuda bilərmi sevən sevəni,
Ölsən də sevəcəm, qalsan da səni.
Sevə bilsəm səni mən ömrüm boyu
Arzumdur qəbrə də ötür sən məni.
Hər dəfə həyatım başlar yenidən,
Sevgidir dünyada yaşıdan məni.
Yenidən doğulur sevdikcə səni.
Ömr edib dünyada yaşadıqca biz,
Qoy coşub həmişə daşsin sevgimiz.
Tapılar açarı çətin düyüünü.
Eşq üçün çalışsan, dözsən nə qədər,
Çəkdiyin zəhmətə bir vüsal dəyər.
Sevərək yaşasam mən ömrüm boyu,
Bəlkə də, ömrümün heç olmaz sonu.
Bir gün gəlib çatsa ömrümün sonu,
Səni sevmişəmsə mən ömrüm boyu,
Köçsəm bu dünyadan, sal məni yola.
Ölsəm də sevəcəm səni, az qala!

Tərcümə edəni: Vahid Ərəbov (Türksoy)

to come [kʌm] - gelamak	came [keim]	come [kʌm]	came [kʌm]	drawn [drə:n]	drew [drʌ:]	ate [et]	fell [fel]	fed [fed]	feh [feh]	few [fju:]	founght [fɔ:ght]	found [faʊnd]	flowm [fləʊm]	frozen [frəʊzn]	forgot [feɪgət]	froze [frəʊz]	got [gɔ:t]	gived [gɪvəd]	goone [gɔ:n]	grown [grəʊn]	hang [hʌŋ]	hung [hʌŋ]
to do [du:] - etmak	did [dɪd]	done [dəʊn]	drawn [drə:n]	drove [drəʊv]	drank [dræŋk]	draken [dræ:k]	driven [drɪvn]	driven [drɪvn]	driven [drɪvn]	drove [drəʊv]	drank [dræŋk]	draken [dræ:k]	driven [drɪvn]	driven [drɪvn]	drog [drɒg]	drue [drʌ:]	draw [drɔ:]	draw [drɔ:]	draw [drɔ:]	draw [drɔ:]	draw [drɔ:]	draw [drɔ:]
to dream [drɪ:m] - arzulamak	dreamt [drɛm:t]	dreamed [drɪ:m:d]	dreamt [drɛm:t]	drank [dræŋk]	draken [dræ:k]	draken [dræ:k]	driven [drɪvn]	driven [drɪvn]	driven [drɪvn]	drove [drəʊv]	drank [dræŋk]	draken [dræ:k]	driven [drɪvn]	driven [drɪvn]	drue [drʌ:]	draw [drɔ:]	draw [drɔ:]	draw [drɔ:]	draw [drɔ:]	draw [drɔ:]	draw [drɔ:]	draw [drɔ:]
to drink [drɪŋk] - içmek	drank [dræŋk]	draken [dræ:k]	draken [dræ:k]	driven [drɪvn]	driven [drɪvn]	driven [drɪvn]	driven [drɪvn]	driven [drɪvn]	driven [drɪvn]	drove [drəʊv]	drank [dræŋk]	draken [dræ:k]	driven [drɪvn]	driven [drɪvn]	drue [drʌ:]	draw [drɔ:]	draw [drɔ:]	draw [drɔ:]	draw [drɔ:]	draw [drɔ:]	draw [drɔ:]	draw [drɔ:]
to eat [ɪ:t] - yemek	ate [et]	eaten [e:t:n]	eaten [e:t:n]	fed [fed]	fed [fed]	fed [fed]	felt [fəlt]	found [faʊnd]	foutght [fɔ:ght]	few [fju:]	founght [fɔ:ght]	found [faʊnd]	flowm [fləʊm]	frozen [frəʊzn]	forgot [feɪgət]	froze [frəʊz]	got [gɔ:t]	gived [gɪvəd]	goone [gɔ:n]	grown [grəʊn]	hang [hʌŋ]	hung [hʌŋ]
to fall [fɔ:l] - düşmek	fell [fel]	fallen [fɔ:l:n]	fallen [fɔ:l:n]	fed [fed]	fed [fed]	fed [fed]	felt [fəlt]	found [faʊnd]	foutght [fɔ:ght]	few [fju:]	founght [fɔ:ght]	found [faʊnd]	flowm [fləʊm]	frozen [frəʊzn]	forgot [feɪgət]	froze [frəʊz]	got [gɔ:t]	gived [gɪvəd]	goone [gɔ:n]	grown [grəʊn]	hang [hʌŋ]	hung [hʌŋ]
to feed [fɪ:d] - yedirmek	fed [fed]	fallen [fɔ:l:n]	falling [fɔ:l:n]	feeling [fɪ:lɪŋ]	feeling [fɪ:lɪŋ]	feeling [fɪ:lɪŋ]	fed [fed]	found [faʊnd]	foutght [fɔ:ght]	few [fju:]	founght [fɔ:ght]	found [faʊnd]	flowm [fləʊm]	frozen [frəʊzn]	forgot [feɪgət]	froze [frəʊz]	got [gɔ:t]	gived [gɪvəd]	goone [gɔ:n]	grown [grəʊn]	hang [hʌŋ]	hung [hʌŋ]
to feel [fɪ:l] - hiss elmek	fell [fel]	fallen [fɔ:l:n]	falling [fɔ:l:n]	feeding [fɪ:dɪŋ]	feeding [fɪ:dɪŋ]	feeding [fɪ:dɪŋ]	fed [fed]	found [faʊnd]	foutght [fɔ:ght]	few [fju:]	founght [fɔ:ght]	found [faʊnd]	flowm [fləʊm]	frozen [frəʊzn]	forgot [feɪgət]	froze [frəʊz]	got [gɔ:t]	gived [gɪvəd]	goone [gɔ:n]	grown [grəʊn]	hang [hʌŋ]	hung [hʌŋ]
to find [faɪnd] - tapmada	fell [fel]	fallen [fɔ:l:n]	falling [fɔ:l:n]	feeling [fɪ:lɪŋ]	feeling [fɪ:lɪŋ]	feeling [fɪ:lɪŋ]	fed [fed]	found [faʊnd]	foutght [fɔ:ght]	few [fju:]	founght [fɔ:ght]	found [faʊnd]	flowm [fləʊm]	frozen [frəʊzn]	forgot [feɪgət]	froze [frəʊz]	got [gɔ:t]	gived [gɪvəd]	goone [gɔ:n]	grown [grəʊn]	hang [hʌŋ]	hung [hʌŋ]
to fly [flaɪ] - uçmak	fell [fel]	fallen [fɔ:l:n]	falling [fɔ:l:n]	feeling [fɪ:lɪŋ]	feeling [fɪ:lɪŋ]	feeling [fɪ:lɪŋ]	fed [fed]	found [faʊnd]	foutght [fɔ:ght]	few [fju:]	founght [fɔ:ght]	found [faʊnd]	flowm [fləʊm]	frozen [frəʊzn]	forgot [feɪgət]	froze [frəʊz]	got [gɔ:t]	gived [gɪvəd]	goone [gɔ:n]	grown [grəʊn]	hang [hʌŋ]	hung [hʌŋ]
to fly [flaɪ] - uçmak	fell [fel]	fallen [fɔ:l:n]	falling [fɔ:l:n]	feeling [fɪ:lɪŋ]	feeling [fɪ:lɪŋ]	feeling [fɪ:lɪŋ]	fed [fed]	found [faʊnd]	foutght [fɔ:ght]	few [fju:]	founght [fɔ:ght]	found [faʊnd]	flowm [fləʊm]	frozen [frəʊzn]	forgot [feɪgət]	froze [frəʊz]	got [gɔ:t]	gived [gɪvəd]	goone [gɔ:n]	grown [grəʊn]	hang [hʌŋ]	hung [hʌŋ]
to freeze [fri:z] - dondurmaa	fell [fel]	fallen [fɔ:l:n]	falling [fɔ:l:n]	feeling [fɪ:lɪŋ]	feeling [fɪ:lɪŋ]	feeling [fɪ:lɪŋ]	fed [fed]	found [faʊnd]	foutght [fɔ:ght]	few [fju:]	founght [fɔ:ght]	found [faʊnd]	flowm [fləʊm]	frozen [frəʊzn]	forgot [feɪgət]	froze [frəʊz]	got [gɔ:t]	gived [gɪvəd]	goone [gɔ:n]	grown [grəʊn]	hang [hʌŋ]	hung [hʌŋ]
to freeze [fri:z] - dondurmaa	fell [fel]	fallen [fɔ:l:n]	falling [fɔ:l:n]	feeling [fɪ:lɪŋ]	feeling [fɪ:lɪŋ]	feeling [fɪ:lɪŋ]	fed [fed]	found [faʊnd]	foutght [fɔ:ght]	few [fju:]	founght [fɔ:ght]	found [faʊnd]	flowm [fləʊm]	frozen [frəʊzn]	forgot [feɪgət]	froze [frəʊz]	got [gɔ:t]	gived [gɪvəd]	goone [gɔ:n]	grown [grəʊn]	hang [hʌŋ]	hung [hʌŋ]
to get [get] - alde etmek	fell [fel]	fallen [fɔ:l:n]	falling [fɔ:l:n]	feeling [fɪ:lɪŋ]	feeling [fɪ:lɪŋ]	feeling [fɪ:lɪŋ]	fed [fed]	found [faʊnd]	foutght [fɔ:ght]	few [fju:]	founght [fɔ:ght]	found [faʊnd]	flowm [fləʊm]	frozen [frəʊzn]	forgot [feɪgət]	froze [frəʊz]	got [gɔ:t]	gived [gɪvəd]	goone [gɔ:n]	grown [grəʊn]	hang [hʌŋ]	hung [hʌŋ]
to give [gɪv] - vermek	fell [fel]	fallen [fɔ:l:n]	falling [fɔ:l:n]	feeling [fɪ:lɪŋ]	feeling [fɪ:lɪŋ]	feeling [fɪ:lɪŋ]	fed [fed]	found [faʊnd]	foutght [fɔ:ght]	few [fju:]	founght [fɔ:ght]	found [faʊnd]	flowm [fləʊm]	frozen [frəʊzn]	forgot [feɪgət]	froze [frəʊz]	got [gɔ:t]	gived [gɪvəd]	goone [gɔ:n]	grown [grəʊn]	hang [hʌŋ]	hung [hʌŋ]
to grow [grəʊ] - boyumak	fell [fel]	fallen [fɔ:l:n]	falling [fɔ:l:n]	feeling [fɪ:lɪŋ]	feeling [fɪ:lɪŋ]	feeling [fɪ:lɪŋ]	fed [fed]	found [faʊnd]	foutght [fɔ:ght]	few [fju:]	founght [fɔ:ght]	found [faʊnd]	flowm [fləʊm]	frozen [frəʊzn]	forgot [feɪgət]	froze [frəʊz]	got [gɔ:t]	gived [gɪvəd]	goone [gɔ:n]	grown [grəʊn]	hang [hʌŋ]	hung [hʌŋ]
to hang [hæŋ] - asma	fell [fel]	fallen [fɔ:l:n]	falling [fɔ:l:n]	feeling [fɪ:lɪŋ]	feeling [fɪ:lɪŋ]	feeling [fɪ:lɪŋ]	fed [fed]	found [faʊnd]	foutght [fɔ:ght]	few [fju:]	founght [fɔ:ght]	found [faʊnd]	flowm [fləʊm]	frozen [frəʊzn]	forgot [feɪgət]	froze [frəʊz]	got [gɔ:t]	gived [gɪvəd]	goone [gɔ:n]	grown [grəʊn]	hang [hʌŋ]	hung [hʌŋ]

THE TABLE OF THE IRREGULAR VERBS

I form	II form	III form	IV form
to arise [ə'raɪz] - qalxmaq	arose [ə'rouz]	arisen [ə'rɪzn]	arising [ə'raɪzɪŋ]
to awake [ə'weɪk] - oyatmaq	awoke [ə'wouk], awaked [ə'weɪkt]	awoken [ə'woukn], awaked [ə'weɪkt]	awaking [ə'weɪkn]
to be [bɪ:] - olmaq	was [wəz]; were [wə:]	been [bɪ:n]	being bɪ:ɪŋ]
to bear [bɛə'] - doğmaq, dözmək	bore [bɔ:]	born [bɔ:n]	bearing ['bɛərɪŋ]
to beat [bɪ:t] - vurmaq, döymək	beat [bɪ:t]	beaten [bɪ:t n]	beating [bɪ:tɪŋ]
to become [bɪ:] - olmaq	became [bɪ'keɪm]	become [bɪ'kʌm]	becoming [bɪ'kʌmɪŋ]
to begin [bɪ'gɪn] - başlamaq	began [bɪ'gæn]	begun [bɪ'gʌn]	beginning [bɪ'gɪnɪŋ]
to bend [bend] - əymək	bent [bent]	bent [bent]	bending ['bendɪŋ]
to bid [bɪd] - buyurmaq, əmr etmək	bad(e) [bæd,(beɪd)], bid [bɪd]	bid [bɪd], bidden ['bɪdn]	bidding ['bɪdɪŋ]
to bind [bamd] - bağlamaq	bound [baund]	bound [baund]	binding ['baɪndɪŋ]
To bite [bait] - dişləmək	bit [bit]	bit [bit]; bitten [bitn]	biting ['baitɪŋ]
to bleed [bli:d] - qanamaq	bled [bled]	bled [bled]	bleeding [bli:dɪŋ]
to blow [blou] - üfürmək, əsmək	blew [blu:]	blown [bloun]	blowing ['blouɪŋ]
to break [breɪk] - sindırmaq	broke [brouk]	broken ['broukən]	breaking ['breɪkɪŋ]
to bring [brɪŋ] - götirmək	brought [brɔ:t]	brought [brɔ:t]	bringing ['brɪŋɪŋ]
to build [bild] - tikmək	built [bilt]	built [bilt]	building ['bildɪŋ]
to burn [bə:n] - yandırmaq, yanmaq	burnt [bə:nt]	burnt [bə:nt]	burning ['bə:nɪŋ]
to buy [bəɪ] - almaq	bought bɔ:t]	bought [bɔ:t]	buying ['bəɪŋ]
to catch [kætʃ] - tutmaq	caught [kɔ:t]	caught [kɔ:t]	catching ['kætʃɪŋ]
to choose [tʃu:z] - seçmək	chose [tʃouz]	chosen ['tʃouzn]	choosing ['tʃu:zɪŋ]

to have [hæv] - malik olmaq	had [hæd]	had [hæd]	having ['hævin]
to hear [hɪər] - eşitmək	heard [hə:d]	heard [hə:d]	hearing ['hɪərin]
to hide [haɪd] - gizlətmək	hid [hid]	hidden ['hidn]	hiding ['haɪdin]
to hold [hould] tutmaq	held [held]	held [held]	holding ['houldin]
to hurt [hə:t] ağrıtməq	hurt [hə:t]	hurt [hə:t]	hurting ['hə:tin]
to keep [kɪ:p] - saxlamaq	kept [kept]	kept [kept]	keeping ['ki:pɪŋ]
to know [nou] - bilmək	knew [nju:]	known [noun]	knowing ['nouɪŋ]
to lay [lei] qoymaq	lay [lei]	lain [lein]	lying ['laɪŋ]
to lead [lɪ:d] - rəhbərlik etmək	led [led]	led [led]	leading ['li:dɪŋ]
to learn [lə:n] - öyrənmək	learnt [lə:nt]	learnt [lə:nt]; learned [lə:nd]	learning ['lə:nɪŋ]
to leave [lɪ:v] - tərk etmək	left [left]	left [left]	leaving ['lɪ:vɪŋ]
to lend [lend] - borc vermək	lent [lent]	lent [lent]	lending ['lendɪŋ]
to let [let] - icazə vermək	let [let]	let [let]	letting ['letɪŋ]
to lie [lai] - uzanmaq	lay [lei]	lain [lein]	lying ['laɪŋ]
to light [laɪt] - yandırmaq	lit [lit]	lit [lit]	lighting ['laɪtin]
to lose [lu:z] - itirmək	lost [lost]	lost [lost]	losing ['lu:zɪŋ]
to make [meɪk] etmək	made [meɪd]	made [meɪd]	making ['meɪkiŋ]
to mean [mi:n] məna daşıməq	meant [ment]	meant [ment]	meaning ['mi:nɪŋ]
to meet [mi:t] - rast gəlmək	met [met]	met [met]	meeting ['mi:tɪŋ]
to pay [peɪ] ödəmək, haqqını vermek	paid [peɪd]	paid [peɪd]	paying ['peɪŋ]
to put [put] qoymaq	put [put]	put [put]	putting ['putɪŋ]
to read [ri:d] - oxumaq	read [red]	read [red]	reading ['ri:dɪŋ]
to ride [raɪd] - atla getmək	rode [roud]	ridden ['rdn]	riding ['raɪdin]
to ring [rɪŋ] - zəng çalmaq	rang [ræŋ]	rung [rʌŋ]	ringing ['rɪŋɪŋ]
to rise [raɪz] - qalxmaq	rose [rouz]	risen ['rɪzn]	rising ['raɪzɪŋ]

to run [rʌn] - qaçmaq, yürürmək	ran [ræn]	run [rʌn]	running ['rʌniŋ]
to say [sei] - demek	said [sed]	said [sed]	saying ['seɪŋ]
to see [si:] - görmək	saw [sɔ:]	seen [si:n]	seeing ['si:ɪŋ]
to sell [sel] - satmaq	sold [sould]	sold [sould]	selling ['selɪŋ]
to send [send] - göndərmək	sent [sent]	sent [sent]	sending ['sendɪŋ]
to set [set] - batmaq (<i>günəş haq.</i>)	set [set]	set [set]	setting ['setɪŋ]
shake [ʃeɪk] - silkələnmək	shook [ʃuk]	shaken [ʃeɪkn]	shaking ['ʃeɪkiŋ]
to shine [ʃaɪn] - parlamaq	shone [ʃən]	shone [ʃən]	shining ['ʃaɪniŋ]
to shoot [ʃu:t] - (tüfəng) atmaq	shot [ʃɔt]	shot [ʃɔt]	shooting ['ʃu:tɪŋ]
to show [ʃou] - göstərmək	showed [ʃoud]	shown [ʃoun]	showing ['ʃouɪŋ]
to shut [ʃʌt] - örtmək	shut [ʃʌt]	shut [ʃʌt]	shutting ['ʃʌtiŋ]
to sing [sɪŋ] - nəğmə oxumaq	sang [sæŋ]	sung [sʌŋ]	singing ['sɪŋɪŋ]
to sink [sɪŋk] - batmaq	sank [sæŋk]	sunk [sʌŋk]	sinking ['sɪŋkiŋ]
to sit [sit] - oturmaq	sat [sæt]	sat [sæt]	sitting ['sɪtiŋ]
to sleep [sli:p] - yatmaq	slept [slept]	slept [slept]	sleeping ['sli:pɪŋ]
to smell [smel] iyłəmək, iyłənmək	smelt [smelt]	smelt [smelt]	smelling ['smeliŋ]
to speak [spi:k] - dənişmaq	spoke [spouk]	spoken ['spoukən]	speaking ['spi:kɪŋ]
to spend [spend] - xərcləmək	spent [spent]	spent [spent]	spending ['spendɪŋ]
to spoil [spoɪl] - xarab etmək	spoilt [spoɪlt]	spoilt [spoɪlt]	spoiling ['spoɪlin]
to stand [stænd] durmaq	stood [stud]	stood [stud]	standing ['stændɪŋ]
to steal [sti:l] oğurlamaq	stole [stoul]	stolen ['stoulən]	stealing [sti:liŋ]
to strike [straɪk] - vurmaq	struck [stræk]	stricken ['strɪkn]	striking ['straɪkiŋ]
to swear [swə:r'] - and içmək	swore [swɔ:]	sworn [swɔ:n]	swearing ['swə:rɪŋ]
to sweep [swi:p] - süpürmək	swept [swept]	swept [swept]	sweeping ['swi:pɪŋ]
to swim [swɪm] - üzmək	swam [swæm]	swum [swʌm]	swimming ['swɪmɪŋ]

to take [teɪk] - götürmek	took [ʊk]	taken [teɪkn]	taking [teɪknɪŋ]
to teach [tɪ:t] - öğretmek	taught [tɔ:t]	taught [tɔ:t]	teaching [tɪ:tɪŋ]
to tear [teə] - çırmaq	ore [ɔ:z]	torn [tɔ:n]	tearing [teərɪŋ]
to tell [tel] - demek	told [tould]	told [tould]	telling [telɪŋ]
to think [θɪŋk] - düşünmek	thought [θɔ:t]	thought [θɔ:t]	thinking [θɪŋknɪŋ]
to throw [θrou] - atmaq, tutlamaq	threw [θru:]	thrown [θraʊn]	throwing [θraʊnɪŋ]
to understand [ʌndə'stænd] - başa düşmek, anlamaq	understood [ʌndə'stud]	understood [ʌndə'stud]	understanding [ʌndə'stendɪŋ]
to wear [wɛə] - geyimmek	wore [wɔ:r]	worn [wɔ:n]	wearing [wɛərɪŋ]
to weep [wɪ:p] - ağlamaq	wept [wεpt]	wept [wεpt]	weeping [wɪ:pɪŋ]
to win [wɪn] - qalib gelmek	won [wʌn]	won [wʌn]	winning [wɪnɪŋ]
to write [raɪt] - yazmaq	wrote [rout]	written [ritn]	writing [raɪtnɪŋ]

M Ü N D Ö R İ C A T

Ön söz	.....	3
Giriş	.....	6
I Dərs	.....	9
[i:, e, m, p, b, f, v, t, d, n, l] səsləri.		
<i>Grammatika:</i> Adlıq halda olan şəxs əvəzlikləri. İndiki zamanda <i>to be</i> felinin təsnifi. Məkan və istiqamət bildirən sözənləri.		
II Dərs	.....	18
[i:, aɪ, s, z, w] səsləri.		
<i>Grammatika:</i> İsimlərin cins və kəmiyyət kateqoriyası. Tamamlıq haqqında məlumat. Cümlədə (vasitəli və vasitəsiz) tamamlığın yeri. Təyin haqqında anlayış.		
III Dərs	.....	30
[æ, eɪ, ɔ, θ, ð] səsləri.		
<i>Grammatika:</i> Məsdər haqqında anlayış. <i>To be</i> feli III şəxs təkdə. Cümlə. Ümumi məlumat. <i>It</i> əvəzliyi. Artıkl haqqında məlumat. Qeyri-müəyyən artıkl.		
IV Dərs	.....	43
[k, g, ʃ, ʒ, dʒeɪ, tʃ, dʒ] səsləri.		
<i>Grammatika:</i> Müəyyən artıkl. İşarə əvəzlikləri <i>this, that, these, those</i> .		
V Dərs	.....	52
[a:, ə:, h, j, r, ŋ] səsləri.		
<i>Grammatika:</i> Sual cümlələri. Ümumi sual. Qısa təsdiq cavab.		
VI Dərs	.....	60
[u:, ɔ: ɔ, u, ou] səsləri.		
<i>Grammatika:</i> <i>to be</i> feli ilə işlənən cümlələrin inkar forması. Alternativ suallar. Sözənlü tamamlıq.		
VII Dərs	.....	69
[ʌ, au, ɔɪ] səsləri.		
<i>Grammatika:</i> Adlıq halda olan şəxs əvəzlikləri. İndiki zaman da <i>to be</i> felinin təsnifi. Məkan və istiqamət bildirən sözənləri.		
VIII Dərs	.....	84
[ə:] səsi.		
<i>Grammatika:</i> Əmr cümlələrinin inkar forması. Xüsusi suallar. İndiki zaman feli sıfəti (participe I) Davamedici zamanlar. İndiki davamedici zaman (The Present Continuous Tense Form).		

IX Dərs	96
[ɪə, ɛə, uə] səsləri.	
<i>Qrammatika:</i> Who, whose, where sual sözləri ilə başlayan xüsusi suallar. Əvəzliyin yiyəlik hali.	
X Dərs	105
[tw, kw] səs birləşmələri.	
<i>Qrammatika:</i> "Of" sözünü ilə isimlərin yiyəlik halının düzəlməsi.	
 ƏSAS KURS	
Lesson 1	118
<i>Text:</i> I work at the University of Languages.	
<i>Grammar:</i> İndiki qeyri-müəyyən zaman (<i>The Present Indefinite Tense Form</i>). Qeyri-müəyyən zaman zərfləri.	
Lesson 2	134
<i>Text:</i> My Wife Learns English.	
<i>Grammar:</i> İndiki qeyri-müəyyən zamanda III şəxs təkin yanması. Mübtədaya və onun təyinedicisine verilən suallar. <i>To be going to</i> ifadəsi və onun funksiyaları. Tərzi-hərəkət və dərəcə zərfmin cümlədə yeri.	
Lesson 3	155
<i>Text:</i> Ilkin Works at a Foreign Firm.	
<i>Grammar:</i> Əvəzliklərin obyekt hah. <i>Much, little, many, few</i> qeyri-müəyyən kəmiyyət əvəzlikləri. <i>A little, a few</i> ifadələri.	
Lesson 4	175
- <i>Text:</i> Kanan's Working Day.	
<i>Grammar:</i> Felin əsas formaları. Keçmiş qeyri-müəyyən zaman forması (<i>The Past Indefinite Tense Form</i>). Qaydalı fellərin keçmiş zaman forması. <i>To be</i> felinin keçmiş qeyri-müəyyən zaman forması. İşmin halları. Yiyəlik hal.	
Lesson 5	195
<i>Text:</i> The Friends' Week-end.	
<i>Grammar:</i> Cümlədə vasitesiz və vasitəli tamamlığın yeri.	
Lesson 6	213
<i>Text:</i> A Family.	
<i>Grammar:</i> <i>To have</i> feli və <i>have (has) got</i> ifadəsi. <i>Some, any</i> qeyri-müəyyən əvəzlikləri. <i>No</i> inkar əvəzliyi.	
Lesson 7	239
<i>Text:</i> Our flat.	
<i>Grammar:</i> <i>There is (There are)</i> ifadələri. İndiki və keçmiş qeyri-müəyyən zamanda. <i>Can</i> modal feli və <i>to be able to</i> ifadəsi.	

Lesson 8	265
<i>Text: At the Theatre.</i>	
<i>Grammar:</i> Keçmiş zaman feli sıfəti haqqında məlumat. İndiki bitmiş zaman (<i>The Present Perfect Tense Form</i>). Elm adları, dərs fənləri bildirən isimlər sırasında artıklın düşməsi.	
Lesson 9	293
<i>Text: Mr. Black fell ill last week.</i>	
<i>Grammar:</i> Modal fellər. Vaciblik və onun ifadə vasitələri. Sual-inkar cümlələri. <i>That, if, when, as, because</i> bağlayıcıları ilə əmələ gələn tabeli mürəkkəb cümlələr.	
Lesson 10	327
<i>Text: Summer Holiday in Baku.</i>	
<i>Grammar:</i> Gələcək qeyri-müəyyən zaman (<i>The Future Indefinite Tense Form</i>). Təyin budaq cümlələri. Tabeli mürəkkəb cümlələr. Zaman budaq cümlələri (<i>till, until, as soon as, before, after, while</i> bağlayıcıları ilə).	
Lesson 11	360
<i>Text: A Visit to Baku.</i>	
<i>Grammar:</i> Tamamlıq budaq cümləli tabeli mürəkkəb cümlələrdə zaman uzlaşmaları (<i>The Future Indefinite in the Past, The Past Continuous Tense Form, The Past Perfect Tense Form</i>). Ayırıcı suallar. <i>To speak, to say, to tell, to talk</i> felləri.	
Lesson 12	395
<i>Text: Luncheon.</i>	
<i>Grammar:</i> I və III şəxse aid əmr və xahişin ifadəsi. If və whether bağlayıcıları ilə əmələ gələn tamamlıq budaq cümlələri (umumi suallar vasitəli nitqdə). Maddi isimlərlə artikllərin işlənməsi. A few, a little birləşmələri.	
Lesson 13	432
<i>Text: Dubliners (adapted).</i>	
<i>Grammar:</i> Felin məchul növü. Xüsusi suallar vasitəli nitqdə. Yiyəlik əvəzliklərinin absolyut (müstəqil) forması.	
Lesson 14	468
<i>Text: Robinson Crusoe (after D.Defoe)</i>	
<i>Grammar:</i> Əmr cümlələri vasitəli nitqdə. Gələcək davam-edici zaman. Nəticə budaq cümlələri.	
Lesson 15	496
<i>Text: Seasons.</i>	
<i>Grammar:</i> Sifətin dərəcələri. <i>As ... as, not so ... as</i> müqayisə tərkibləri. Şəxssiz cümlələr. Güzəşt budaq cümlələri. Əvəzedici sözlər.	
THE TABLE OF THE IRREGULAR VERBS.	534

Vahid Salman oğlu Ərəbov (Türksoy)
Lətifə Məmməd qızı Süleymanova
English for All, I hissə

Nəşr redaktoru

Rüstəm Fərhad oğlu Rüstəmov

Kompüter yığımı

Xumar Əsgərova

Çapa imzalanıb 04.08.2005.
Format 60x90 $\frac{1}{16}$ Ofset çapı.
Fiziki çap vərəqi 16,6. Tiraj 1000